

कृषक-जीवन-सम्बन्धी

ब्रजभाषा-शब्दावली

(अलोगढ़-क्षेत्र की बोली के आधार पर)

[चिन्हों एवं रेखाचिन्हों सहित]

(दो खण्डों में)

प्रथम खण्ड

(प्रकरण १ से ११ तक)

लेखक
डॉ० अम्बाप्रसाद 'सुमन'
एम० ए०, पी-एच० डी०
प्राध्यापक, हिन्दी विभाग, अलोगढ़ मुस्लिम विश्वविद्यालय

निदेशक एवं भूमिका-लेखक
प्रो० श्री वासुदेवशरण अग्रवाल
एम० ए०, पी-एच० डी०, डी० लिट०
अध्यक्ष, पुस्तक विभाग, काशी हिंदू विश्वविद्यालय

प्रकाशक
हिन्दुस्तानी एकेडेमी
उत्तर प्रदेश, इलाहाबाद



४८८४९)

प्रथम संस्करण :: १९६०

मूल्य : पचीस रुपये

420-H
118

मुद्रक : श्री प्रेमचन्द मेहरा, न्यू इरा प्रेस, ८, साउथ रोड, इलाहाबाद

भूमिका

कुछ वर्ष पूर्व श्री अम्बाप्रसाद जी 'सुमन' ने मुझसे अपने शोध-प्रबन्ध के लिए विषय चुनने का परामर्श किया था। मेरे मन में उस 'समय श्री ग्रियर्सन कृत 'बिहार पेजैन्ट लाइफ' के जनपदीय एवं भाषा-सम्बन्धी कार्य का आदर्श आकर्षण की वस्तु था। मैंने सुमन जी से कहा कि यदि आप अपने क्षेत्र अलीगढ़ की बोली को छानकर कुछ इसी प्रकार का कार्य करें तो उत्तम वस्तु होगी। इसे उन्होंने सहर्ष स्वीकार किया। फिर मैंने उनके सामने दूसरी शर्त रखते हुए कहा कि ग्रियर्सन के ग्रंथ में दस सहस्र शब्द हैं। आपकी थैली में इससे कम संचित निधि न होनी चाहिए, तभी मेरा मन प्रसन्न होगा। उन्होंने यह बात सुनी और अपने मन के कोने में जुगोकर रख ली।

दो वर्ष के भीतर सुमन जी ने मुझे आश्चर्य में डाल दिया और फिर कुछ समय के उपरान्त जब वे अपने शोध-प्रबन्ध के स्वच्छ सुलिखित अध्याय संशोधन के लिए क्रमशः मेरे पास भेजने लगे और मैं उन्हें रुचिपूर्वक पढ़ता गया तब मुझे निश्चय होने लगा कि श्री अम्बाप्रसाद जी द्वारा शोध-प्रबन्ध के लिए आवश्यक परिश्रम का पूरा मूल्य चुकाया जा रहा है। उन्होंने अपने ब्रजप्रदेशीय जनपद के अन्तर्गत कृपक-जीवन में प्रविष्ट होकर उसकी पारिभाषिक शब्दावली का विस्तृत भाषणदार संगृहीत कर लिया। जैसे जनपदीय जीवन में प्रति वर्ष किसानों के कोठार उनके परिश्रम से उत्पादित धान्य-सम्पत्ति से भर जाते हैं, वैसे ही भाषाशास्त्रीय बुद्धि से किया हुआ सुमन जी का लोक-साहित्य एवं लोक-भाषा सम्बन्धी परिश्रम सफल हुआ। उनका संग्रह शब्द-संख्या की दृष्टि से ग्रियर्सन से इककीस ही रहा। यह और भी प्रसन्नता की बात थी कि सुमन जी को स्वयं रेखाचित्र बनाने की अभिरुचि तथा अभ्यास था; अतएव उन्होंने शोध-प्रबन्ध के साथ विविध वस्तुओं के लगभग साढ़े आठ-सौ रेखाचित्र भी तैयार किये।

हिन्दुस्तानी एकेडेमी, उत्तर प्रदेश, इलाहाबाद के सुयोग्य मंत्री एवं अनेक शोध-प्रबन्धों को जन्म देनेवाले अनुपम साहित्यिक श्री धीरेन्द्र जी वर्मा ने जब मेरे अनुरोध पर 'कृषक जीवन सम्बन्धी ब्रजभाषा-शब्दावली' (अलीगढ़ क्षेत्र की बोली के आधार पर) नामक इस ग्रंथ को प्रकाशित करना स्वीकार किया तो इसमें आये हुए चित्रों तथा रेखाचित्रों को मुद्रित करने की स्वीकृति भी उन्होंने दी। तदनुसार इस उपयोगी शोध का यह पहला भाग प्रकाशित हो रहा है और आशा है शीघ्र ही प्रबन्ध का शेष अंश दूसरे भाग के रूप में उपलब्ध हो जाएगा।

लगभग बीस वर्षों से, जनपदों में सुरक्षित लोक-साहित्य, लोकवार्ता एवं भाषा-सम्बन्धी सामग्री में मुझे रुचि रही है। सौराष्ट्र से हिमाचल तक विस्तृत इस सामग्री से मेरा परिचय जितना बढ़ता गया उतनी ही यह दृष्टि प्रतीति मेरे मन में होती रही कि भारतीय संस्कृति की धार्मिक और भाषा-सम्बन्धी परम्परा को समझने और हस्तगत करने के लिए यह मौखिक सामग्री अनमोल निधि है। इस निधान-कलश में क्या-क्या भरा हुआ है? इसके ज्ञान और उपलब्धि के लिए देशव्यापी सुचितित योजना आवश्यक है। इसके लिए सुशिक्षित कार्यकर्ताओं के पद-यात्रि-वर्ग तैयार करने होंगे और प्रत्येक राज्य या प्रदेश में अखिल भारतीय स्तर पर जन-साहित्य-संस्थानों के संचालन की आवश्यकता होगी। जब तक ऐसे सुयोग का उदय हो, तब तक हिन्दी-क्षेत्र के विश्वविद्यालय सामग्री के संकलन की आंशिक पूर्ति उस ढंग से करा सकते हैं, जैसा एक नमूना इस शोध-प्रबन्ध में है।

हिन्दी-द्वेत्र की जनपदानुसारी बोलियों और उपबोलियों के अनेक मैद हैं; जैसे मुख्य बारह बोलियाँ—अवधी, भोजपुरी, मैथिली, मगही, छत्तीसगढ़ी, बघेली, बुंदेली, मालवी, कन्नौजी, ब्रज-भाषा, बाँगरु और कौरवी या हिन्दुस्तानी—हैं। हाल ही में एक लेखक ने राजस्थान के अन्तर्गत बोली जानेवाली प्रमुख सात बोलियों के आधार पर उनकी उनचास उपबोलियों की ओर ध्यान दिलाया है।^१ ऐसे ही प्रत्येक प्रदेश में स्थानीय उपबोलियाँ अभी तक जीवित हैं और भाषाशास्त्रीय दृष्टि से समृद्धि-युक्त भी हैं। उन्हें लद्य में रखकर यदि सौ के लगभग इस प्रकार के शोध-प्रबन्ध विश्वविद्यालयों के स्तर पर तैयार कराये जा सकें तो हिन्दी-शब्दावली का बहुत बड़ा भारडार सामने आ जाएगा। भविष्य में तैयार होने वाले हिन्दी-भाषा के महाकोश के लिए तो ऐसा आयोजन मानों शब्दावली की मूलाधार वृष्टि ही होगा।

हिन्दी-द्वेत्र में इस समय लगभग बारह विश्वविद्यालय काम कर रहे हैं। उनमें संचालित हिन्दी-विभागों के अध्यक्ष इन विषयों को ध्यान में रखेंगे तो दस वर्ष की अवधि में यह आरम्भिक कार्य पूरा किया जा सकेगा। हम इसे आरम्भिक जान-बूझकर कहते हैं; क्योंकि जनपदों की शब्द-सामग्री पूरे सरोबर के समान है और प्रस्तुत प्रबन्ध जैसा प्रयत्न उसमें से भरा हुआ एक मंगल-कलश ही है।

जनपदों में अनेक प्रकार के शिल्पी अपने-अपने ठीहों पर बैठे हुए सहस्रों वर्षों से शिल्प-साधना में संलग्न हैं। जिन शब्दों का जन्म वैदिक युग, महा जनपदयुग, गुप्त युग और मध्ययुग में हुआ; उनमें से कितने ही अपने मूल या कुछ परिवर्तित रूप में आज भी बचे रह गये हैं। अर्थ और व्युत्पत्ति की दृष्टि से उन शब्दों का संग्रह आवश्यक है। उदाहरण के लिए हिन्दी का 'गड़ुआ' (=जल का पात्र) शब्द है, जिसे विद्यापति ने 'कीर्तिलता' में 'गाढ़ू' कहा है (खण्यक ऊप मै रहइ गारि गाढ़ू दे तब ही)। लोक में गडुआ, गडुई, गड़इया, गड़वइ, गड़द्व, गाढ़ू आदि रूप प्रचलित हैं; जिनकी व्युत्पत्ति प्रा० 'गड़ुक' से मानकर हम रुक जाते हैं। वस्तुतः यह मूल वैदिक संस्कृत का कटुक (=सोमपात्र) शब्द था, जिससे 'गाढ़ू' का विकास हुआ (वै० सं० कटुक) > कड़ुआ > गडुआ > गड़ू > गाढ़ू) और जो संस्कृत-साहित्य में नहीं बचा, केवल लोक में रह गया।

यह भी उल्लेखनीय है कि हिन्दी-भाषा में कृषक जीवन की शब्दावली पर विदेशी शब्दों का रंग या तो बिलकुल नहीं चढ़ा या कम। से कम चढ़ा है। अरबी-फारसी के शब्द राज-दरवार, शानशौकत और विलास की वस्तुओं तक ही सीमित रह गये। किसानी, खेती-बारी, हल-बैल, जुताई, बुआई, निराई, सिंचाई आदि के शब्दों की परम्परा बहुत करके ठेठ वैदिक युग तक चली जाती है। हमारा अनुमान है कि यदि ऊपर कहे हुए प्रकार से विविध द्वेत्रों में शब्द-संग्रह का कार्य किया जाए तो उसमें दो प्रकार के शब्द सामने आएँगे; एक वे जो नितान्त स्थानीय होंगे और दूसरे वे जिनका द्वेत्र व्यापक होगा। दूसरे प्रकार के शब्दों की तुलना यदि वैदिक साहित्य से की जाए तो उनमें समानता मिलेगी और जहाँ वैदिक सामग्री उपलब्ध नहीं भी है, वहाँ यह अनुमान सम्भव होगा कि दूरस्थ द्वेत्रों में व्यापक समान शब्द जो अपनेंश, प्राकृत और संस्कृत-परम्परा के हैं; वे ही

^१ इनमें कुछ उल्लेख्य नाम ये हैं—मारवाड़ी, ढूँडाड़ी, थली, बागरी, शेखावाटी, हाड़ैती, मेवाटी, हीरबाटी, मालवी, हरियानी, भीलोड़ी, राठी आदि।

—(श्री मधुराप्रसाद अग्रवाल, राजस्थानी भाषा और उसकी बोलियाँ, राजस्थान विद्यापीठ की ब्रैमासिक शोध-पत्रिका, भाग १०, मार्च-जून १९५६ ई०, पृ० ७८)

वैदिक युग में भी प्रचलित रहे होंगे। उदाहरण के लिए हरस, फाल, जाँघ, साल, पाचर, महादेवा, परिहथ, नाधा आदि हल-जुए की शब्दावली संस्कृत-परम्परा में प्राचीनतम् युग का स्मरण दिलाती है। खेत, क्यार, रास (सं० राशि), चाँक, पैर (सं० प्रकर), मेंढ़िया (सं० मेधिक = वह बैल जो मँडनी में बीच की मेधि या खूँटे के पास रहता है), सोहनी (सं० शोधनी = पैर में काम आनेवाली बुहारी), सौँकी (सं० शंकुका), पँचागुरा, गैना (सं० ग्रहणक = एक प्रकार की रस्सी) आदि शब्द इसी प्रकार के हैं। कभी-कभी तो ऐसा देखने में आता है कि बारह-बारह कोस पर बौली बदल जाने की जो किंवदन्ती लोक में प्रचलित है उसमें काफी सचाई है। ग्रामीण अनुभव के आधार पर ही उसका निर्माण हुआ है। हम अलीगढ़ से चलकर गाजियाबाद के क्षेत्र में पहुँच जायें तो वहाँ हल-सम्बन्धी शब्दावली प्राचीन कौरवी बोली की मिश्र परम्परा में ढली हुई मिलेगी। जैसे हलसोत, कुस, पड़ौथा, गलौथिया (छोटा घिसा हुआ हल), पछेला (पीछे दुकी हुई लकड़ी जो पड़ौथा और फाली के बीच में होती है), ओग, गोखरू (हलस को आगे खिसकने से रोकने के लिए लकड़ी या लोहे की कील), चीचड़ी (पड़ौथे में कुस को रोकने के लिए दो छोटी लकड़ियाँ), सै (हल का स्राव), हल की छाती (हलस को हल में पूरी फँसाने के लिए जहाँ ओग ढुकती है), हल का पेटा (ठीक ऊपरी भाग), हल का चोटिया, चौसाली (= पटरी), फाचिरी (= मुथापड़ा), ऊँटड़ा, नाड़ (सं० नदून्ध), नाड़ी (सं० नदून्धी = चमड़े की रस्सी), सिर-बँधना (नाड़ कसने का फन्दा) आदि—ये शब्द दिल्ली की तलहटी की बोली के हैं। ऐसे ही दुबलदी या चौबलदी गाड़ी के अनेक नये शब्द हैं। जैसे—तलौचीदार पँजाली (बैलवान के बैठने की जगह), सिमल, खँदोल, उरेली, नाथ, जोत नाँगला, नैकस (नाड़ कसनेवाली गुल्ली जिसे नहैल या बरनैल भी कहते हैं), उड़ियार (गाड़ी के ढाँच को भीतर-बाहर सरकने से रोकने वाले अगले-पिछले डंडे), खलवे (अगले-पिछले खड़े डंडे जिन पर बल्जी टिकी रहती है), छुरिया (घड़र, चक्र), चौरिया (चार ओरों का पहिया), जुलैया (चोर कील पर ठोकी जानेवाली लोहे की पत्ती), कठधुरा, आँवन, सगुनी (अगली लकड़ी जो दो फँड़ों में जुड़ी रहती है), भंडारी, करथली, बाँक, लधौँड़ी, गधैड़ी, मोकड़ा, डेगे, बेलड़ंडी, साँवगी, बेलना, खड़ौँची (सं० काष्ठमंचिका), रलफिल्ली अर्थात् चकेल (पहिये के बाहर धुरी के सिरे पर ढुकी हुई किल्ली । अँग० लिंचपिन) और तुलाए (= बाहरी डंडे)।

कभी-कभी व्युत्पत्ति की दृष्टि से इन शब्दों में काफी सौन्दर्य मिलता है। जैसे गोथना (सं० गोस्तन = यह गाय के थन की भाँति की एक छोटी सैल है जो जुए में भीतर की ओर दुकी रहती है)। इसी के मुकाबले में बाहर की ओर वह सैल होती है जिसे निकालकर बैल जोतते और फिर पिरो देते हैं। कहते हैं कि स्त्री और गाड़ी के शृंगार का अन्त नहीं।

एक बार जो शब्द साहित्य या कोश में आ जाएगा, वह भविष्य के लिए सुरक्षित हो जाएगा। अतएव अधिक से अधिक शब्दों को छान लेने का प्रयत्न करना चाहिए। उन्नीसवीं शती में संग्रह का जो कार्य हुआ था, उससे भी हमें लाभ उठाना चाहिए। ऐसे प्रयत्नों में क्रुक का कार्य उल्लेखनीय है जिसे ग्रियर्सन ने भी अपने लिए आदर्श माना था।^१

प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध में पर्याप्त जनपदीय शब्दों की व्युत्पत्तियाँ देने का भी आंशिक प्रयत्न किया गया है। हिंदी में शब्द-व्युत्पत्ति का कार्य अभी अपनी आरभिक अवस्था में है। उसके

^१ क्रुक, 'मैटीरियल्स फॉर ए रूरल एंड ऐग्रीकल्चरल ग्लासरी ऑफ दी नार्थ वैस्टर्न प्रोविंसेज इलाहाबाद, १८७९ ई०, गवर्नर्मेंट प्रेस।

लिए अत्यधिक गंभीर प्रयत्न अपेक्षित है। विशेषतः कृषक-शब्दावली के शब्द इतने धिसे-पिटे हो गये हैं कि उनके मूल संस्कृत-प्राकृत-अपभ्रंश रूपों तक पहुँचने के लिए कितने ही क्षेत्रों से संग्रहीत तुलनात्मक शब्दावली सामने आनी चाहिए। मान लीजिए कि एक वस्तु के नाम के दस-बीस रूप अलग-अलग स्थानों से चुनकर ले लिये गये तो उनमें उच्चारण का भेद होते हुए भी ध्वनि-शास्त्र की दृष्टि से उनका मूल कोई एक ही शब्द होगा। कालान्तर के विभिन्न रूप उस मूल शब्द को पहचानने में सहायक होने चाहिए। इसके लिए आजकल जो भाषावैज्ञानिक युक्ति काम में लायी जाती है, उसे भाषा की स्थानीय बोलियों का मानचित्र (लिंगिविस्टिक ज्याग्रेफी) कहते हैं। बारह-बारह कोस पर बोली बदलने की बात इस कार्य में आधारभूत सच्चाई ठहरती है। उसी के हिसाब से क्षेत्रों का बैटवारा करके उन पर अंकों की गिनती डाल ली जाती है। फिर प्रत्येक बोली क्षेत्र से दो-चार हजार मूलभूत शब्दों के तुलनात्मक रूपों का सग्रह कर लिया जाता है। इस तरह का कार्य आँख खोल देता है। प्रत्येक बोली का महत्व उठकर खड़ा हो जाता है, फिर उसके बोलने-वालों की संख्या या बोले जाने का क्षेत्र कितना ही छोटा क्यों न हो। स्थानीय जनपद-कार्य-कर्ताओं को अपने-अपने क्षेत्र में इस प्रकार का प्रयोग करके देखना चाहिए। प्रति वर्ष विश्वविद्यालयों से हिन्दी में एम० ए० करनेवाले छात्रों की जो संख्या बढ़ रही है, उससे इस कार्य में सहायता मिल सकती है। जिसका जो देहाती क्षेत्र है, वह वही काम करने का पूरा अवसर निकाल सकता है। विशेषतः छुट्टियों में अपनी भूमि और बोली के प्रति भक्ति लेकर भाषा रूपी धेनु का जितना दोहन किया जा सके उतना ही अधिक श्रेयस्कर होगा।

गाँवों की शब्दावली तो कार्य का एक अंग है। वस्तुतः जनपदीय साहित्य का क्षेत्र अति विस्तृत है। हमें अब ऐसा भासित होता है कि भारतीय संस्कृति के परिचय का पूरा सूत्र “लोके वेदेच” वाक्य में है। एक ओर वेद की परम्परा नाना पुराण, आगम, शास्त्र और काव्यों में सुरक्षित है। दूसरी ओर लोक-जीवन में उसकी मौखिक परम्परा की अदृट धारा बहती आई है। लोक के गीतों और कहानियों को, जन-विश्वासों और धार्मिक तीज-त्योहारों को इस दृष्टि से छानने की आवश्यकता है। इन चार स्रोतों से जो वांछित सामग्री मिलेगी, उसकी तुलना शास्त्रीय प्रमाणों के साथ करने से ही भारतीय जीवन की पूरी व्याख्या समझ में आ सकेगी। उदाहरण के लिए अभी पाँच दिन पहले करवा चौथ (करक चतुर्थी) का पर्व आया था, उसकी एक कहानी चली आती है। प्रायः प्रत्येक ब्रत के लिए ऐसी कहानियाँ हैं, जिन्हें ‘ब्रतावदान’ कहते थे। यह करवा क्या है? चौथ के साथ इसका क्या सम्बन्ध है? इन प्रश्नों पर विचार करते हुए ज्ञात हुआ कि ऋग्वेद के युग में ही इस ब्रत का और इसकी कहानी का मूल रूप बना होगा। वहाँ कहा गया है कि मूल में एक चमस था। उस एक को ऋभु देवों ने चार चमसों के रूप में बदल दिया। इसी से इन्द्र द्वारा कार्य पूरा हुआ—

“एकं चमसं चतुरः कृणोतन”

—(ऋूक् ११६१२)

चमस का ही पर्याय करक या घट है। प्रत्येक व्यक्ति का अव्यक्त रूप एक घट या कमरड़लु है। वही जीवन के जल से भरा हुआ है। व्यक्त रूप में उसी के तीन रूप हो जाते हैं जिन्हें त्रिपुर या जाग्रत्, स्वप्न और सुषुप्ति अवस्थाएँ अथवा मन, प्राण और भूत कहते हैं। इन तीनों की चरितार्थता के लिए ऐसा विधान रचा है कि जगत् के कुल में उत्पन्न कुमारी का सास-समुर के कुल में उत्पन्न कुमार से विवाह होना चाहिए। यही सोम और अग्नि का सम्बन्ध है। इसी से वह शङ्खला आगे बढ़ती है जिसकी कड़ी सन्तान है। उसी के लिए राजकुमारी सात

मातृ-देवियों या अछ्छ्रामाइयों की सहायता से साँप से डसे हुए राजकुमार को जीवित करती है। ये सात शक्तियाँ ही सात बहनें हैं जिनके लिए कहा है—

“सप्त स्वसारो अभिसंनवन्ते”

—(ऋग् १।१६।४।३)

सात बहनें मिलकर देवरथ मैं बैठे हुए अधिपति का यशोगीत गाती हैं। उनके पास जो अमृत है, वह सातवीं से, जिसका नाम ‘बूढ़ी सुहागिन’ माता है, अर्थात् जो मङ्गलात्मक आशीर्वाद से विश्वकर्मा की सुष्टि को बढ़ाती है, राजकुमारी को मिलता है। ऋभु देवों ने एक गुणातीत प्राण-कलश को लेकर उसके जो चार रूप किये, उनके उस चतुष्क्ष्य विधान की स्मारक कहानी करके चतुर्थी का लोकत्रत है। प्रत्येक देह में जन्म से आरम्भ होनेवाला प्राण-स्पन्दन ही ‘कुमारसभ्व’ अर्थात् राजकुमार का जन्म है, जिससे प्राण या जीवन की धारा नये-नये रूप में अग्ने बढ़ती है। कुमारी के माता-पिता का सम्मिलन एक यज्ञ है। राजकुमार के माता-पिता का योग दूसरा यज्ञ है। दोनों यज्ञों से उत्पन्न दक्षिणाएँ जब पुनः मिलती हैं तब तीसरा यज्ञ चलता है। यही ‘यज्ञेन यज्ञमयजन्त धीरास्तानि धर्माणि प्रथमान्यासन्’ का विधान है। सुष्टि-रचना का यही पहला धर्म है जो बाद की सुष्टियों का नियमन कर रहा है। यह एक उदाहरण है। और भी लोक-त्रत अपने वैदिक उद्गम का संकेत देते हैं, जैसे वटसावित्री त्रत, जिसमें संवत्सरात्मक सावित्रि विद्या का लौकिक रूप सुरक्षित है। ‘लोके वेदे च’ सूत्र के दर्पण में लोकसाहित्य और लोकवार्ता शास्त्र का महत्त्व अत्यन्त बढ़ जाता है और कार्यकर्ताओं के सामने एक नया लक्ष्य आ जाता है।

लोक साहित्य की दृढ़ भूमि है। उसकी दीर्घकालीन परम्पराएँ हैं। उसका अपरिमित विस्तार है। अतएव सब दृष्टियों से लोक मेधावी और उत्साही साहित्यसेवियों के सहयोग का समर्पण चाहता है। ईश्वर करे उसकी संख्या में वृद्धि हो !

“प्रत्यक्षदर्शीं लोकस्य सर्वदर्शीं भवेत्तरः ।”

—(उच्चोगपर्व ४।३।३६)

“अवैयाकरणस्त्वन्धः, बधिरः कोश-विवर्जितः ।”



“एकः शब्दः सम्यग् ज्ञातः शास्त्रान्वितः सुप्रयुक्तः
स्वर्गे लोके कामधुरभवति ।”

—पतंजलि, व्या० महाभाष्य



“जनता की बोलियों में तद्भव शब्द बहुत बड़ी संख्या में पाये जाते हैं। साहित्यिक हिन्दी में इनकी संख्या कम होती जाती है, क्योंकि ये गँवारु समझे जाते हैं। वास्तव में ये असली हिन्दी-शब्द हैं और इनके प्रति विशेष ममता होनी चाहिए। ‘कृष्ण’ की अपेक्षा ‘कान्हा’ या ‘कन्हैया’ हिन्दी का अधिक सच्चा शब्द है।”

—डा० धीरेन्द्र वर्मा, हिन्दी भाषा का इतिहास



समर्पण

श्रद्धेयवर डा० वासुदेवशरण जी अग्रवाल को

जिनकी प्रेरणा और प्रोत्साहन ने मुझे ब्रजभाषा
के जनपदीय शब्दों के विस्तृत अध्ययन के लिए
प्रवृत्त किया और जिनके चरणों में बैठकर मैंने इस
ग्रंथ को लिखा ।

विनीत
अम्बाप्रसाद ‘सुमन’

ग्रन्थ के सम्बन्ध में

ब्रजभाषा अर्थात् ब्रज की बोली मेरी मातृभाषा है। अलीगढ़^१ जिले की कोल तहसील का शेखूपुर गाँव मेरा जन्मस्थान है; अतः ब्रज-प्रदेश मेरी मातृभूमि भी है। मेरे जीवन का अधिकांश ब्रजभाषा-द्वेष में ही व्यतीत हुआ है। सितम्बर सन् १९४८ ई० की बात है—एक दिन मेरे गाँव में पर्याप्त मेह बरसा। उससे किसानों के खेतों के पौधों की प्यास बुझी और उन्होंने फिर से नया जीवन प्राप्त किया। उसी दिन सन्ध्या समय अपने खेतों पर से गाँव की ओर आता हुआ एक किसान हष्टेल्लास की बाणी में कहने लगा—‘आजु तौ सैनों बरस्यो ऐ।’^२ मैंने किसान के उक्त वाक्य को अच्छी तरह सुना और मन ही मन उसके अर्थ पर भी विचार करने लगा। मैं उन दिनों अर्थवेद पढ़ा करता था और एम० ए० (हिन्दी) परीक्षा उत्तीर्ण कर चुका था। किसान के उपर्युक्त वाक्य ने एक साथ मेरे चेतन मन में अर्थवेद का निम्नांकित वाक्य लाकर उपस्थित कर दिया—

‘आपश्चिदस्मै वृतमित् क्षरन्ति ।’^३

अर्थवेद के ऋूपि की भावना एवं भाषाभिव्यञ्जना की छाया अपने गाँव के किसान के एक वाक्य में देखकर मैं चकित हो गया। तब कुछ दिवसों के उपारांत ही मैंने सर्वश्री आचार्यप्रबर डा० सुनीतिकुमार चाढुज्या, डा० धीरेन्द्र वर्मा, डा० बाबूराम सक्षेना, डा० वासुदेवशरण अग्रवाल आदि की भाषा-शास्त्र सम्बन्धी पुस्तकों और लेखों का अध्ययन प्रारम्भ कर दिया।

भाषा-विज्ञान की जिन पुस्तकों को मैंने एम० ए० (हिन्दी) में पढ़ा था, उनका फिर से पारायण करने लगा। अध्ययन के क्षणों में एक पुस्तक में मैंने पढ़ा कि—“जनता की बोलियों में तद्भव शब्द बहुत बड़ी संख्या में पाये जाते हैं। साहित्यिक हिन्दी में इनकी संख्या कम होती जाती है, क्योंकि ये गँवारू समझे जाते हैं। वास्तव में ये असली हिन्दी-शब्द हैं और इनके प्रति विशेष ममता होनी चाहिए। ‘कृष्ण’ की अपेक्षा ‘कान्हा’ या ‘कन्हैया’ हिन्दी का अधिक सच्चा शब्द है।”^४ फिर एक दूसरी पुस्तक में यह भी पढ़ा कि—

‘‘जब हमारी भाषा का सम्बन्ध जनपदों से जोड़ा जाएगा तभी उसे नया प्राण और नयी शक्ति प्राप्त होगी। गाँवों की बोलियाँ हिन्दी-भाषा का वह सुरक्षित कोष हैं जिसके धन सै वह अपने समस्त अभाव और दलिलों को मिटा सकती है।’’^५

उपर्युक्त कथनों को पढ़कर मुझे शब्द-संकलन के लिए बहुत बड़ी प्रेरणा मिली और मैं अपने जिले (अलीगढ़) की बोली के शब्दों, लोकस्त्रियों तथा मुहावरों के संग्रह में लंग गया। एक अभिरूचि (हाँबी), के रूप में तो शब्द-संकलन का कार्य सन् १९४६ ई० ही में प्रारम्भ हो गया था

^१ अलीगढ़ का ग्रामीण नाम ‘कोल’ है। सूदन कवि ने भी इस ग्रामीण नाम का उल्लेख (सूदन रत्नावली, भारतवासी प्रेस, प्रयाग, सन् १९५० ई०, प्रथम जंग, पृ० ३७) किया है।

^२ आज तो सोना बरसा है।

^३ इस पृथिवी के लिए जल वृत जैसा बरस रहा है।

^४ डा० धीरेन्द्र वर्मा : हिन्दी भाषा का इतिहास, हिंदुस्तानी एकेडेमी, प्रयाग, सन् १९४० ई०, पृ० ६८।

^५ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : ‘जनपदीय अध्ययन की एक आँख’ शीर्षक लेख डा० सत्येन्द्र द्वारा संपादित ब्रज शोक संस्कृति नामक पुस्तक में, सं० २००५ वि० पृ० ३४।

और अपनी मंथर गति से चल भी रहा था । लेकिन फिर सन् १९५२ ई० में मैंने अपने संग्रह-कार्य को डी० फिल० की उपाधि की आशा से एक शोध का रूप देना चाहा और प्रयाग विश्वविद्यालय में जाकर आचार्यवर डा० धीरेन्द्र वर्मा से प्रार्थना की कि वे मुझे अपना शिष्य बना लें । उदारचेता श्रद्धेय डाक्टर साहब ने मेरी प्रार्थना तो स्वीकार कर ली, किन्तु कुछ अपरिहार्य कारणवश मुझे अपने कालेज से दो वर्ष का अध्ययनावकाश न मिल सका, ताकि मैं प्रयाग-विश्वविद्यालय का शोध-छात्र बनकर अपना कार्य कर सकता । अपनी अभिलाषा की पूर्ति होती हुई न देखकर मैं कुछ चिन्त्य परिस्थिति में भी रहा, किन्तु अन्य योग्य निर्देशक को भी खोजता रहा । अन्त में सौभाग्य से परम पूज्य डा० वासुदेवशरण अग्रवाल जैसे शब्द-पारखी गुरुवर को पाकर मैं आगरा-विश्वविद्यालय के शोध-छात्र के रूप में अपने अनुसन्धान का कार्य करने लगा । मेरे इस शोध-कार्य की पूर्व पीठिका में यही छोटी-सी कहानी है ।

अलीगढ़-क्लैब की बोली के आधार पर यह शब्द-संग्रह ‘कृषक-जीवन-सम्बन्धी ब्रजभाषा-शब्दावली’ के नाम से तैयार किया गया है । इस शब्दावली में केवल शब्दों का ही संकलन नहीं है, अपितु प्रचलित लोकोक्तियाँ और मुहावरे भी संकलित किये गये हैं । मैंने स्वयं अलीगढ़ जिले तथा उसके संक्रमण क्षेत्राले सीमावर्ती जिलों के गाँवों में धूम-धूमकर शब्दों तथा लोकोक्तियों का संग्रह किया है । संकलन का कार्य विशेषतः अशिक्षित बृद्ध ग्रामीण मनुष्यों और स्त्रियों के मुख से निकली हुई वाक्यावली से ही किया गया है । प्रस्तुत प्रबन्ध में जनपदीय शब्द व्यापक रूप में बड़ी सूक्ष्म दृष्टि से एकत्र किये गये हैं और ग्रन्थ के अनुच्छेदों में वे स्पष्टतः दृष्टिगोचर हो सकें, इस विचार से उन्हें मोटे अक्षरों में भी कर दिया गया है । जो शब्द जिस तहसील अथवा परगने में अधिक प्रचलित हैं, उसके आगे उसका स्थान भी लिख दिया है । इसका अर्थ यह नहीं है कि वह विशेष शब्द अन्य स्थानों में बोला नहीं जाता ।

जहाँ तक संभव हो सका है, वहाँ तक कुछ जनपदीय शब्दों की व्युत्पत्तियाँ भी साथ-साथ लिख दी हैं । शब्दों का क्रमिक विकास दिखाते हुए उनकी प्रयोग-पुष्टि के लिए पाद-टिप्पणी के रूप में संस्कृत, प्राकृत, अप्रभंश, हिंदी, अरबी तथा फारसी आदि के ग्रन्थों से उद्धरण तथा प्रमाण भी दिये गये हैं और संकलित लोकोक्तियों के अर्थ भी लिखे गये हैं । प्रबंध में संग्रहीत संपूर्ण शब्दों की संख्या लगभग चौदह हजार हैं, और लोकोक्तियाँ पाँच सौ के लगभग हैं ।

शब्द-संग्रह का कार्य कुछ नीरस-सा है; अतः विषय को रोचक तथा बोधगम्य बनाने के लिए मैंने ऐसी वर्णनात्मक तथा विवरणात्मक पद्धति को अपनाया है जिसके द्वारा कृषकों तथा शिल्पकारों की संस्कृति एवं क्रियाकलापों का परिचय भी प्राप्त हो जाता है । वस्तुओं के नामों तथा रूपों को स्पष्ट करने के लिए यथा-स्थान आवश्यकतानुसार रेखा-चित्र तथा चित्र (फोटोग्राफ) भी दिये गये हैं और प्रत्येक प्रकरण को अध्यायों में तथा प्रत्येक अध्याय को अनुच्छेदों में विभक्त करके लिखा गया है ।

अलीगढ़-क्लैब की बोली का यह शब्द-संग्रह हिन्दी-जगत् के लिए प्रथम मौलिक प्रयास है । अन्य कुछ क्लैबों में तो ऐसा कार्य पहले हो चुका है । सन् १८७७ ई० में श्री पैट्रिक कारनेगी ने कोश के रूप में ‘कचहरी टैक्नीकलिटीज़’^१ के नाम से एक शब्द-संग्रह ‘प्रकाशित कराया था । एक दूसरा शब्द-संग्रह कोश के ही रूप में श्री विलियम क्रुक का है जो ‘ए रूरल एण्ड ऐग्रीकल्चरल

^१ प्रकाशक, इलाहाबाद मिशन प्रेस, द्वितीय संस्करण, सन् १८७७ ई० ।

ग्लौसरी फार दी नार्थ-वैस्ट प्रौद्योगिकी एरड अवध^१ नाम से सन् १८७६ ई० में प्रकाशित हुआ था। जनपदीय शब्द-संग्रह पर तीसरी पुस्तक सर जार्ज ए० ग्रियर्सनकृत 'बिहार पेज़ैट लाइफ^२' है। इन पंक्तियों के लेखक ने सर ग्रियर्सन की इसी पुस्तक को आदर्श रूप में अपने कार्य के लिए ग्रहण किया है। शब्द-संग्रह के क्षेत्र में प्रो० आर० एल० टर्नर की 'नैपाली डिक्षनरी' भी बहुत महत्वपूर्ण है। लभभग सात वर्ष हुए, आचार्यप्रवर डा० धीरेन्द्र वर्मा के निर्देशन में डा० हरिहर-प्रसाद गुप्त ने एक शोध-प्रबन्ध लिखा था, जिसका विषय था—“आजमगढ़ जिले की फूलपुर तहसील के आधार पर भारतीय ग्रामोद्योगों से सम्बन्धित शब्दावली का अध्ययन।” इस विषय पर उक्त लेखक को प्रयाग विश्वविद्यालय से डी० फिल० की उपाधि भी प्राप्त हो चुकी है।

मैं अपने ज्ञान एवं साहित्य-परिचय के आधार पर यह कह सकता हूँ कि ‘कृषक-जीवन-सम्बन्धी ब्रजभाषा-शब्दावली’ नामक यह पुस्तक प्रबन्ध-विषय के वृष्टिकोण से छठी, शिल्प में तीसरी और शैली की वृष्टि से प्रथम है। इस प्रबन्ध से पूर्व लिखी हुई पुस्तकों में सर जार्ज ए० ग्रियर्सन की पुस्तक का शिल्प-विधान प्रथम और डा० हरिहरप्रसाद गुप्त की पुस्तक का द्वितीय माना जा सकता है। किन्तु शब्द-प्रमाणों के उद्धरणों की वृष्टि से तो अलीगढ़-क्षेत्र की बोली के आधार पर लिखा हुआ यह शब्द-संग्रहात्मक प्रबन्ध नितान्त मौलिक ही माना जायगा, जिसमें बहुत-से शब्दों के मूल और विकास को बताने के लिए लगभग सभी प्रामाणिक कोशों का अवलोकन किया गया है और वैदिक काल से लेकर लौकिक संस्कृत तक तथा पाली भाषा से लेकर हिन्दी तक के कुछ प्रमुख-प्रमुख ग्रन्थों से विषय-सम्बद्ध प्रमाण भी दिये गये हैं।

व्युत्पत्तियों के द्वारा हमें शब्दों के अर्थमध्य पूर्ण जीवन और उनकी वंशपरंपरा से परिचय प्राप्त हो जाता है। व्युत्पत्तियों की छान-बीन से ही हम भूले हुए ऐतिहासिक तथ्यों तथा प्रवादों तक पहुँचते हैं और हमें यह भी जात हो जाता है कि अमुक शब्द की प्राचीनता और विकास-क्रम क्या है? अतः प्रस्तुत प्रबन्ध में शब्द की व्युत्पत्ति की ओर भी कहीं-कहीं ध्यान दिया गया है, पर यह प्रबन्ध का उद्देश्य न था; और यह स्वतंत्र अनुसंधान का विषय होने के कारण यहाँ अधिक नहीं लिखा जा सका है।

जिला अलीगढ़ की ब्रजभाषा को सर जार्ज ए० ग्रियर्सन ने स्टैंडर्ड ब्रजभाषा माना है। आचार्यप्रवर डा० धीरेन्द्र वर्मा ने अपने ग्रंथ 'ब्रजभाषा'^१ में लिखा है कि—‘मथुरा, आगरा, अलीगढ़ और बुलंदशहर की बोली पश्चिमी अथवा केन्द्रीय ब्रज मानी जा सकती है। इस रूप को सर्वमान्य विशुद्ध ब्रज भी कहा जा सकता है।’ अतएव अलीगढ़-क्षेत्र की शब्दावली ब्रजभाषा-साहित्य के अध्ययन में अत्यन्त महत्वपूर्ण तथा लाभप्रद सिद्ध होगी। मेरा विश्वास है कि प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध की शब्दावली प्रकाशित तथा प्रकाश्य ब्रजभाषा-ग्रन्थों के समझने में पर्याप्त सहायता प्रदान करेगी।

वर्तमान युग के भारतवर्ष में नागरिक संस्कृति एवं सभ्यता दिनोंदिन बढ़ती जा रही है। विज्ञान के नये आविष्कार प्रति दिन गाँवों की ओर फैलते जा रहे हैं। ऐसी दशा में हमारे कृषकों और शिल्पकारों के औजारों तथा कार्यप्रणालियों के बदलाने में अधिक समय न लगेगा। जब किसानों के सब खेत ट्रैक्टरों से जुतने लगेंगे और सिंचाई बिजली के कुओं से होने लगेगी, तब देशी हल और पैर के कुओं से सम्बन्धित जनपदीय शब्दावली ग्रामीण जनों की जिहाओं से सदा के लिए

^१ प्रकाशक, गवर्नरमेंट प्रेस इलाहाबाद, सन् १८७९ ई०।

^२ प्रकाशक, बंगाल गवर्नरमेंट, सन् १८८५ ई०, प्रका० बिहार सरकार पटना, द्वितीय संस्करण, सन् १९२६ ई०।

^३ प्रका० हिन्दुस्तानी एकेडेमी इलाहाबाद, सन् १९५४ ई०, पृ० ३५।

उठ जायगी । खड़ी बोली के व्यापक प्रभाव से आज भी बहुत-से शिक्षित मनुष्य ब्रजभाषा की कविताएँ नहीं समझ पाते । जावसी, सूर, तुलसी, सेनापति, विहारी आदि की कविताओं में आये हुए बहुत से शब्दों के अर्थ हम साधारणतः नहीं समझ पाते । उपर्युक्त कवियों के काव्य-ग्रन्थों में प्रयुक्त कितने ही शब्दों को मैं अब इस प्रबंध द्वारा समझ सका हूँ । मेरा विश्वास है कि प्रस्तुत शब्द-संग्रह ब्रजभाषा काव्यों में आये हुए पारिभाषिक शब्दों के समझने में सहायक होगा ।

‘सूरसागर’ के एक पद^१ में एक शब्द ‘काँपा’ आया है । इस पद को मैंने पहले कई बार पढ़ा-था, लेकिन यह न जान सका था कि ‘काँपा’ क्या और कैसा होता है ? ‘काँपा’ का अर्थ जानने के लिए मैं चिड़ीमारों का आभारी हूँ (दिल्ली अनु० ४७५, ग) । एम० ए० (हिन्दी) के पाठ्यक्रम में सेनापति का ‘कवित्त-रत्नाकर’^२ मैंने कई बार पढ़ा था और उसकी पहली तरंग के द्वितीय छंद में प्रयुक्त ‘सार’ शब्द (“सुरतरु सार की सँवारी है विरचि पचि, कंचन-खचित चितामनि के जराइ की”) को भी अनेक बार देखा था । ‘रघुराय की खड़ाउँओं को ब्रह्मा जी ने कल्पवृक्ष के सार से बनाया है’ इतनी बात तो मैं समझता था, किन्तु ‘सार’ क्या होता है, यह बात समझ में नहीं आयी थी । शब्दावली का संकलन करते समय जब मैं बढ़ीयों और पेड़ काटनेवाले चमारों से बातें करने लगा तब एक ग्रामीण चमार ने पक्की तथा अच्छी लकड़ी की पहँचान बताते हुए ‘सार’ तथा ‘राच’ शब्दों का प्रयोग किया और एक बढ़ी ने उसी तरह लकड़ी के लिए ‘पकौट’ तथा ‘रसीकुर’ शब्दों का व्यवहार किया । उस दिन ‘सार’^३ शब्द का अर्थ ज्ञात हुआ । पेड़ काटनेवाले चमार ने मुझसे कहा—“देखो, जा कटी भई पीँड के भीतर बीचाचीच में जो कारी-कारी लकड़िया दीखत्यै, सोई ‘सार’ या ‘राच’ कहावत्यै । जेई सबते ज्यादै पक्की होत्यै ।”^४

हिन्दी-भाषा के कोश का संकलन करते हुए हमें हिन्दी के जनपदीय शब्दों को भी लेना पड़ेगा । हम अपनी भाषा और साहित्य को जन-जीवन से बहुत कुछ दूर ही दूर हटाते चले जा रहे हैं । यह दुःखद स्थिति है । यदि हमारी राष्ट्रभाषा (हिन्दी) का सम्बन्ध जन-बोलियों से टूट जायगा, तो यह सदा के लिए निष्प्राण हो जाएगी । विद्वद्वर्वर्य महापंडित श्री राहुल सांकृत्यायन का कथन है कि—“कोई भी साहित्यिक या शिष्ट भाषा आकाश से नहीं उतरती; उसका किसी न किसी बोली से विकास होता है । विद्वान् यह भी मानते हैं कि जिस साहित्यिक भाषा का अपनी बोली से अटूट सम्बन्ध रहता है, वह बड़ी सजीव होती है । मुहावरे, संकेत आदि जितने भाषा को सबल बनानेवाले तत्त्व हैं, वे बोलियों की देन हैं । जिस साहित्यिक भाषा का अपने मूल स्रोत—बोली—से सम्बन्ध टूट जाता है, उसकी सजीवता बहुत कुछ नष्ट हो जाती है ।”^५

हिन्दी का जो अपना असली रूप है, वह गाँवों की टकसाल में ही ढला था । हिन्दी के आदि जन्मदाता ग्रामीण जन ही हैं । उन्होंने ही संस्कृत, अरबी, फारसी, अंग्रेजी आदि के शब्दों को हिन्दी

^१ सूरसागर, काशी नागरीप्रचारिणी सभा, प्रथम संस्करण, स्कन्ध १०। पद ३१८५ ।

^२ श्री उमाशंकर शुक्ल द्वारा सम्पादित तथा सन् १९४८ ई० में हिन्दी-परिषद्, प्रयाग विश्वविद्यालय से प्रकाशित ।

^३ प्रस्तुत प्रबन्ध, अनु० ७८७ पृ० ६६३-६९४ ।

^४ “देखो, इस कटे हुए तने के भीतर ठीक मध्य में जो काली-काली लकड़ी दिखाई देती है, वही ‘सार’ या ‘राच’ कहाती है । यही सबसे अधिक पक्की होती है ।”

^५ ‘हिन्दी की मूल भाषा कौरबी बोली है’ शीर्षक लेख, सम्मेलन-पत्रिका, प्रयाग, संवत् २०११ भाग ४०, संख्या ४ ।

रूप दिया है। पाणिनिकालीन संस्कृत भी लोक-भाषा के अनेक शब्दों को अपनाकर चली थी। पाणिनि को विदित था कि कोई साहित्यिक भाषा तभी तक जीवित तथा प्राणवन्त बनी रह सकती है, जब तक वह लोक-भाषा की भूमि से शब्दों को निर्बाध लेती रहे। व्यापक साहित्य की भाषा संस्कृत भी समय-समय पर जन-भाषा से शब्द लेती रही है। अतएव राष्ट्रभाषा हिन्दी को भी व्यापक और सबल बनाने के लिए हमें जनपदीय बोलियों से शब्दों को लेना होगा। उन्हीं बोलियों में ब्रज-भाषा की शब्दावली का भी प्रमुख स्थान है। जनपदीय बोली के व्यापक, सबल तथा अर्थपूर्ण शब्दों को हिन्दी में ले लेने पर धार्मिक पक्षपात या आग्रह का कोई प्रश्न उत्पन्न नहीं होता। हिन्दी के शब्द-कोशकारों, पारिभाषिक शब्दावली-निर्माताओं तथा साहित्यसंषट्ठाओं को भाषा के इस अक्षय स्रोत अर्थात् जनपदीय शब्दावली की शरण में जाना अनिवार्य है। बोलियों की शब्दावली से साहित्यिक भाषा सदा पोषित होती रही है। एक समय था जब ब्रजभाषा सारे उत्तरी भारत की साहित्यिक भाषा बन गई थी। भक्ति-आनंदोलन के प्रसंग में इस भाषा की शब्दावली उत्तरी भारत के बहुत बड़े क्षेत्र में फैल गई। अतएव यह स्वाभाविक है कि अलीगढ़-क्षेत्र, जो ब्रजप्रदेश का हृदय है, की शब्दावली भी व्यापक क्षेत्र में पहुँची हो।

इस शब्द-संग्रह में शब्दों का स्वरूप वही रखा गया है जो जनपदीय बोली में है। यदि बोलीगत आवरण हटा दिया जाय तो आशा है कि अनेक शब्द परिनिष्ठित (स्टैंडर्ड) हिन्दी में लिये जा सकेंगे।

लोकोक्तियों के साथ-साथ कुछ बुझौवलों (पहेलियों) का भी संग्रह किया गया है। बुझौवल और लोकोक्तियाँ साहित्य में अलंकारों से भी बढ़कर अर्थवत्ता रखती हैं। लोकोक्ति के छोटे-से चुस्त वाक्य में युगों का अनुभव, सिमटकर आ जाता है। बुझौवल जनपदीय भाषा में जैसे समासोक्ति-या रूपकातिशयोक्ति का काम देती है। श्रद्धेय डॉ वासुदेवशरण अग्रवाल का कथन है कि—

“लोकोक्तियाँ मानवी ज्ञान के चोखे और चुभते हुए सूत्र हैं। अनन्त काल तक धातुओं को तपाकर सूर्य-रश्मियाँ नाना प्रकार के रहन-उपरत्नों का निर्माण करती हैं, जिनका आलोक सदा छिटकता रहता है। उसी प्रकार लोकोक्तियाँ मानवी ज्ञान के धनीभूत रत्न हैं, जिन्हें बुद्धि और अनुभव की किरणों से फूटनेवाली ज्योति प्राप्त होती है।”^१

आचर्यवर डॉ हजारीप्रसाद द्विवेदी ने एक स्थल पर लिखा है—

“हजारों मील के विस्तृत क्षेत्र में बोली जानेवाली बोलियों का भाषावैज्ञानिक अध्ययन तो दूर की बात है; उनके मुहावरों, गीतों शब्द-भरणारों और लोककथानकों का वैज्ञानिक अध्ययन भी पड़ा ही हुआ है।”^१

इस अभाव को लेखक ने इस ग्रन्थ में कुछ पूरा करने का प्रयत्न किया है। उस प्रयत्न का विषय-सारणी-गत विवरण संक्षेप में इस प्रकार है—

¹ डॉ सावित्री सिन्हा (संपादिका) : अनुसंधान का स्वरूप, आत्माराम एण्ड संस, दिल्ली, सन् १९५४ ई०, पृ० १६।

प्रकरण-क्रम से पारिभाषिक शब्दों की संख्या

प्रकरण-संख्या		संगृहीत शब्दों की संख्या
१	.....	५१३
२	.....	६०६
३	.....	३४८
४	.....	२६५
५	.....	२०६
६	.....	६६५
७	.....	३०२
८	.....	२६०
९	.....	४७१
१०	.....	३३३
११	.....	११३५
१२	.....	३७५१
१३	.....	१७८३
१४	.....	३८४
१५	.....	१४४६
संगृहीत शब्दों का पूर्ण योग =		१३१५८

कुल चित्र-संख्या = ३६

कुल रेखाचित्र-संख्या = ८४६

प्रस्तुत प्रबन्ध में आठ हजार से अधिक हिन्दी के सामिप्राय अभिव्यक्तक सबल शब्द संगृहीत हैं जिनमें से सौ-दो सौ को छोड़कर शेष अभी तक हिन्दी के किसी कोश में नहीं आये हैं। उदाहरण के रूप में इस संग्रह के कुछ शब्द यहाँ प्रकरणानुसार 'अकारादिक्रम से लिखे जा रहे हैं। शब्दों के आगे लिखे हुए अंक प्रस्तुत प्रबन्ध की अनुच्छेद-संख्या के द्योतक हैं—

प्रकरण १

कृषि सम्बन्धी साधन, यंत्र और उपकरण

- (१) अध्याना—६५ (सं० अग्निधान) = आग का एक गड्ढा-सा जिसके पास बैठकर किसान लोग प्रायः जाङ्गो में तापते हैं।
- (२) कठबाही—३ (सं० काष्ठबाहु) = चरस में ऊपर के भाग में एक खमदार लकड़ी लगी रहती है, जिसे पकड़कर किसान पानी से भरे चरस को ढालता है।
- (३) कौँडर—३ (सं० कुरडल) = पुर (चरस) के मुँह पर लगा हुआ लोहे का एक गोल घेरा।
- (४) गमागमढार—१६ = ढेंकली चलानेवाला जब इतनी शीघ्रता से पानी ढालता है कि पानी की धार का तार नहीं टूटता और पानी 'भी तेज बहता' है तब उस क्रिया को गमागमढार कहते हैं।

- (५) घाँटन—१४ (सं० घट्टन)=रस्सी या बर्त (वै० सं० वरत्रा) की रगड़ से हाथों में जो निशान पड़ जाते हैं वे घाँटन या घिटना कहाते हैं।
- (६) ज्वारा—२ (सं० युगल)=दो बैलों की जोड़ी जो किसी जूए में जुती हुई हो।
- (७) भंडना—४१=लोहे आदि की बनी हुई किसी वस्तु में जब लोहे की कील एक विशेष ढंग से जड़ी जाती है तब उस के लिए 'भंडना' किया प्रचलित है। यह अँग० 'रिवैट' के अर्थ में बहुत प्रचलित और महत्वपूर्ण शब्द है।
- (८) नरकटा—६=चरस खींचनेवाले बैलों की जोड़ी जब कुएँ की नहँची में पहुँचती है, तब वहाँ बैलों की गर्दन पर काफ़ी जोर पड़ता है अर्थात् नार (गर्दन) कटने लगती है। उस जगह को नरकटा कहते हैं।
- (९) परोहा—१३ (सं० प्रारोहक)=चमड़े का बना हुआ एक खुला एक थैला-सा जिससे किसान सिंचाई के समय पानी को ऊँचे धरातलवाले खेत में डालता है।
- (१०) पैर चलाना—२=सिंचाई करने की एक क्रिया जिसमें किसान पुर, बर्त (वै० सं० वरत्रा) और बैलों द्वारा कुएँ से पानी निकालते हैं।
- (११) सुहागा—३५ (सं० सौभाग्यक)=लकड़ी का एक बड़ा और भारी तख्ता-सा जिससे जुते हुए खेत की मिट्ठी को चौरस किया जाता है। यह खेत की भूमि को सौभाग्य या सौन्दर्य प्रदान करता है, इसीलिए इसका नाम 'सुहागा' है। (खुर्जा में महरा; मेरठ में मैड़ा)।
- (१२) सेहा और करार—३० (सं० सेध + क > सेहा; सं० कराल > करार)=जुताई के समय खेत में गहरा गड़कर चलनेवाला हल करार और ऊपरी रुख में हलका चलनेवाला हल सेहा कहाता है।
- (१३) हरपथा या हरबागा—२४ (सं० हलप्रह; सं० हलवल्गा)=हल में जुते हुए बैलों में बाईं और के बैल की नाथ में एक लम्बी रस्सी बँधी रहती है जिसे पकड़ कर हलवाहा बैलों को हाँकता है। वह रस्सी हरपथा या हरबागा कहाती है।
- (१४) हर्स—३० (सं० हलीषा=हलि + ईषा=हल का ढंडा)=लम्बा और भारी ढंडा-सा जो हल में लगा रहता है। (बुलन्दशहर में हलस)।

प्रकरण २

खेत और फसल की तैयारी

- (१५) अँगोला—१११ (सं० अग्रपोतलक)=गन्ने का ऊपरी आगे का भाग जिस पर पत्तियाँ लगी रहती हैं। (सं० अग्रपोतलक > अग्गओलअ > अगोला > अँगोला)।
- (१६) खूँद—१६१ (सं० चुद्र > प्रा० खुद्र > हिं० खूँद)=गेहूँ, जौ, जई आदि के छोटे पौधे जब हाथ-सवा हाथ बढ़ जाते हैं, तब खूँद कहाते हैं।
- (१७) गूल—१०६ (सं० कुल्या)=आलू या शकरकन्द बोते समय खेत में जो छोटी-छोटी नालियाँ और मेंड़े बनाई जाती हैं, उन्हें गूल कहते हैं। (यास्क, निरुक्त 'कुल्या' > गूल)।
- (१८) तेखर—७४ (सं० त्रिकर्ष)=असादी (रबी की फसल के लिए असादी से क्वार तक जुतनेवाला खेत) में जब तीसरी बार जुताई की जाती है, तब उसे तेखर कहते हैं। जोत की ४ एकड़ धरती को संस्कृत में 'त्रिहल्या' या 'त्रिसीत्या' कहते हैं।
- (१९) नौदा और पेड़ी—११३, ११४ (सं० नव + वृद्ध > नौदा)=नई बोई हुई ईख की फसल नौदा कहाती है और दुबारा जब नौदा में से ही जड़ें फूटकर ईख हो जाती है, तब उसे पेड़ी कहते हैं।

(८)

- (२०) पाँस—७१ (सं० पांशु)=खाद के काम में आनेवाला सूखा गोबर ।
- (२१) पिहान—८६ (सं० अपिधान)=कुठले (मिट्ठी का बना हुआ एक वेरा-सा जिसमें अनाज भरा जाता है) के मुँह का टक्कन ।
- (२२) मेंढ़िया—१८५ (सं० मैंढिक या मैधिक)=खलिहान की दाँय में केन्द्र भाग पर घूमनेवाले बैल को मेंढ़िया और बाहर किनारेवाले बैल को पागड़ा कहते हैं ।
- (२३) लावा—१६० (सं० लावक)=पकी हई रबी की फसल (बैसाखिया फसल या बावनी) की लाई (कटाई) करनेवाला व्यक्ति लावा कहाता है । सावनी (खरीफ की फसल) पक जाने पर उत्तर-बाजरे की बालें काटनेवाले को कपटा (सं० क्लृप्ता) कहते हैं ।
- (२४) स्यावड़ा—१८४ (सं० सीतावट्टक)=सीता + वट्टक=हल के कँड़ का ढेला=खलिहान में अनाज की रास को पूजने के लिए किसान जंगल से आन्ना (सं० आरण्य) कंडा (उपला) और अपने खेत से मिट्ठी का एक ढेला लाता है । ढेला उसी खेत का होता है जिसमें रास के अनाज की फसल उगाई गई थी । मिट्ठी का वह ढेला स्यावड़ा कहाता है । कंडे को मेरठ जिले में गोस्सा (सं० गोसर्ग) कहते हैं ।

प्रकरण ३

खेत और उनके नाम

- (२५) कविसा—१६३ (सं० कविश + क)=जिस खेत की मिट्ठी काली-पीली होती है, वह कविसा कहाता है ।
- (२६) गाड़—१६३ (सं० गर्त > प्रा० गड्ड > गाड़ > गाढ़)=चिकनी-सी मिट्ठीवाला नीचे धरातल का खेत ।
- (२७) पटिया—१६५=अधिक लम्बा और कम चौड़ा खेत ।
- (२८) पहुँचा—१६७=वे-खेत-जिनमें सिंचाई कुओं, बम्बों आदि से नहीं हो सकती और जिन्हें केवल वर्षा का पानी ही मिल पाता है । पहुँचों में वर्षा के कारण ही कुछ अन्न उग आता है, अन्यथा खाली पड़े रहते हैं ।
- (२९) पूठा—१६७ (सं० पृष्ठ)=जो खेत ऊँचे धरातल पर होते हैं, वे पूठा कहाते हैं ।
- (३०) डहर—१६२ (सं० हद > दहर > डहर)=नीचे धरातल का खेत, जिसके अन्दर वर्षा के दिनों में प्रायः पानी भरा रहता है, डहर कहाता है । हिं० ‘दह’ का विकास भी सं० ‘हद’ से है ।
- (३१) बरहे—१६४ (सं० बहिर्)=गाँव से बाहर दूरी पर जो खेत होते हैं, वे बरहे कहाते हैं ।
- (३२) बौहड़ी—१६२=दो-तीन बीघे का छोटा खेत बौहड़ी या कौनियाँ कहाता है ।
- (३३) भूड़ा—१६३=जिस खेत की मिट्ठी रेतीली और खुश्क होती है, उसे भूड़ा कहते हैं ।

प्रकरण ४

खेती और पशुओं को हानि पहुँचानेवाले जंगली पशु, जीवजन्तु, कीड़े-मकोड़े तथा रोग

- (३४) ऐंठा—२१२=जौ, गेहूँ आदि की पर्तियों में लगनेवाला एक रोग जिससे पर्तियाँ मुड़कर इঠी-सी हो जाती हैं ।
- (३५) चौरा—२०४ (सं० चचर > चउर > चौर > चौरा)=खेत का पूरी तरह से उजाड़ ।
- (३६) पुलारना—२०६=धरती को पोला करने के अर्थ में ‘पुलारना’ किया प्रचलित है ।

प्रकरण ५

बादल, हवाएँ और मौसम

- (३७) उनमनि—२१६=जब दिन भर आकाश में बादल घिरे हुए रहें, मौसम कुछ ठण्ड का हो और वर्षा हुई न हो तब उस वातावरण को उनमनि कहते हैं।
- (३८) उमस—२३१ (सं० ऊमा)=बदरौटी धूप हो और हवा बन्द हो, तो उस वातावरण को उमस कहते हैं।
- (३९) औचक या पंडवारी—२३१=ये दोनों शब्द सं० मृगमरीचिका के अर्थ में प्रचलित हैं।
- (४०) धमछाहीं—२१६ (सं० धर्मछाया)=आकाश में यदि बादल थोड़ी-थोड़ी देर में छा जायें और धूप भी थोड़ी-थोड़ी देर में निकलती रहे तो उसे धमछाहीं कहते हैं।
- (४१) भर—२१८=यदि निरन्तर एक-दो दिन तक थोड़ी-थोड़ी वर्षा होती रहे तो 'भर-लगना' कहते हैं।
- (४२) निवाये जाइ—२३२ (सं० निवात > निवाय)=जाइ के अंतिम दिनों में जब ठण्ड कम हो जाती है, तब वे निवाये जाइ कहते हैं (सं० निवात=वायु रहित। "निवाते वातत्राणे"—अष्ट१० द्वारा८)।
- (४३) बरसौंहा बादल—२१५=वह बादल, जो पूरी तरह पानी से भरा हुआ होता है, बरसौंहा कहाता है। यह अँग० 'निम्बस' का उपयुक्त मर्यायवाची है।
- (४४) भर—२१८=वर्षा का भर बन्द हो जाने के उपरांत यदि बादल छाये रहें और धूप न निकले तो उस वातावरण को 'भर' कहते हैं।

प्रकरण ६

कृषि तथा कृषक से सम्बन्धित पश्च

- (४५) अनासू या नहमुआ—२४६ (सं० ऊनपार्शुक > अनासू)=जिस बैल की पसुलियों में एक-आध हॉड़ी कम होती है, उसे अनासू कहते हैं।
- (४६) खैरा या खैला—२४० (सं० उक्तर > उक्तवर > खवर > खइर > खैरा > खैला)=नाथ पड़ जाने के उपरान्त चौदन्ता या छिदन्ता बैल खैरा कहाता है।
- (४७) बासनी—२३१ (सं० वस्तिका)=कपड़े की अथवा सूत के मोटे डोरों से बनी हुई एक लम्बी थैली, जिसमें किसान स्पष्टे रखकर कुछ खरीदने के लिए जाते हैं 'बासनी' शब्द बहुत महत्वपूर्ण है। संस्कृत में 'वस्त्व' का अर्थ था—'विक्रय द्रव्य' या 'मूल्य'। उसे रखने की थैली बासनी (सं० वस्तिका) हुई।
- (४८) महेला—२६२=घोड़े की एक विशेष खुराक जो उबली हुई मोठ में गुड़ मिलाकर बनाई जाती है।
- (४९) हिन्नमुतान—२३१ (सं० हरिण + मूत्रस्थान)=एक किस्म का बैल जिसके मुतान की खाल लटकी हुई नहीं होती बल्कि हिरन के मुतान की तरह छोटी और कसी हुई होती है।

प्रकरण ७

पशुओं से सम्बन्धित वस्तुएँ और किसान की सांकेतिक शब्दावली

(५०) गौन—२६१ (सं० गोणी)= एक प्रकार का दुखवा थैला जिसे अनाज आदि से भरकर गधे की पीठ पर लाद देते हैं (“कासू गोणीभ्यांषरच्”—अष्टा० ५।३।६०)।

(५१) तिकारना और नहँकारना—२६६=हल या गाड़ी में जुते हुए बाहिरे (दाईं ओर के) बैल को ‘नहाँ नहाँ’ कहते हुए चलने का संकेत करना ‘हँकारना’ या ‘नहँकारना’ कहाता है। खुर्जे में इसे ‘ओनाना’ भी कहते हैं। भीतरे (बाईं ओर के) बैल को ‘तिक् तिक्’ कहते हुए संकेत करना तिकारना कहाता है।

(५२) मुछीका—२८३ (सं० मुखशिक्यक)=रस्सी की बुनी हुई एक कटोरेनुमा जाली जो बैल आदि के मुँह पर लगा दी जाती है, ताकि वह चारा न खाने पाये।

प्रकरण ८

किसान का घर और घेर

(५३) चौपार—३०० (सं० चतुःपालि)=किसान की बैठक जिसके आगे सपीलोदार एक बड़ा चबूतरा होता है।

(५४) जूता—३०४ (वै० सं० यून)=गेहूँ की नलई से बनी हुई एक मोठी रस्सी।

(५५) बिटौरा—३०४ (सं० विष्ठाकूट)=किसानों की स्त्रियाँ कंडों (उपलों) को एक जगह चिनकर उनसे एक छोटा टीला-सा बनाती हैं। उसे बिटौरा कहते हैं। कंडे का टुकड़ा करसी (सं० करीष) कहाता है। जंगल में पड़े हुए गोबर के चोथ के सूख जाने पर स्वतः बना हुआ कंडा आन्ना (सं० आरण्य) कहाता है। लोकोक्ति प्रचलित है—‘जानैं दईंऐ रोटीदार। सोईं देइगौ कंडा चार।’^१

प्रकरण ९

किसान के गृह-उद्योग

(५६) चलामनी या दहेंडी—३१३ (सं० दधि + भारिडका) > दही + हरिडया > दहेंडी)=मिट्टी का एक बर्तन, जिसमें रई (मुशानी) से दही बिलोया जाता है, चलामनी या दहेंडी कहाता है। पीतल का एक बड़ा बर्तन परात (पुर्त० प्रात) परात कहाता है।

(५७) नौनी या लौनी—३१३ (सं० नवनीत)=ओटाकर (गर्म करके) जमाये हुए दूध में से निकला हुआ घृत।

(५८) रैंटी—२११ (सं० अरघडिका)=एक यंत्र, जिससे लियाँ घरों में कपास ओटती हैं अर्थात् रई और बिनौला अलग करती हैं, रैंटी या चरखी कहाता है।

^१ भाग्य पर पूर्ण आस्था और विश्वास रखनेवाले का कथन है कि जिस ईश्वर ने रोटी दाल दी है, वही चार कंडे भी देगा।

प्रकरण १०

बर्तन, खिलौने और संदूक

(५६) कुप्पी—३२३ (सं० कुतुपिका)=चमड़े की बनी हुई एक प्रकार की बोतल जिसमें तेल भरा रहता है। पानी भरने के काम आनेवाला लोहे का एक बर्तन डोल (फाँ दोल) कहाता है।

(६०) टिखटी—३२७ (सं० त्रिकाष्ठिका)=काठ की बनी हुई एक तिपाई-सी जिस पर पानी का एक घड़ा रख लिया जाता है।

प्रकरण ११

पहनाव, उढ़ाव, साज-सिंगार और खान-पान

(६१) गौतरिया—४५६ (सं० ग्रामान्तरीय)=बाहर के गाँव में रहनेवाला रिश्तेदार जो महमान की भाँति किसी के घर दो-एक दिन रहता है।

(६२) सूतना—३५३ (सं० स्वस्थान)>सुथन>सूथन>सूथना>सूतना)=एक प्रकार का पाइजामा जिसके पायँचे टाँगों से चिपटे रहते हैं।

प्रकरण १२

जनपदीय व्यवसाय

(६३) उकेरनी—७७३ (सं० उत्कीर्णिका)=लोहे या पीतल आदि धातु की बनी हुई किसी वस्तु पर अक्षर या अंक खोदने की एक कलम।

(६४) खचेरा या पण्डी—४५०=एक प्रकार का लम्बा जाल जिसके कोने पकड़कर दो मळ्हए पानी में चढ़ाव की ओर खींचते हैं।

(६५) डौरा लोहा और ढरा लोहा—७३१=आग में गर्म करके और ठोक-पीटकर बनाया हुआ लोहा डौरा और गलाकर किसी साँचे की शक्ल में बनाया हुआ लोहा ढरा कहाता है। अँग० ‘रौट आइरन’ और ‘कास्ट आइरन’ शब्दों के लिए क्रमशः ‘डौरा लोहा’ तथा ‘ढरा लोहा’ उपयुक्त पर्याय हैं।

(६६) बेगड़ी—७६६ (सं० वैकटिक)=हीरा, पन्ना आदि रत्नों को तराशनेवाला कारीगर।

प्रकरण १३

जनपदीय शिल्पकार

(६७) खड़डी—६६५=हाथ का करघा जिससे कपड़ा बुना जाता है। यह अँग० के ‘योशटिललूम’ जैसे लम्बे शब्द के लिए छोटा-सा उपयुक्त प्रचलित शब्द है। अँग० ‘शटिल’ के अर्थ में ‘ढरकी’ शब्द बहुत प्रचलित है। ढरकी से ही ताने में बाने का तार डाला जाता है। जिस बेलन पर बुना हुआ कपड़ा लिपटता जाता है उसे तुरि (सं० तुरी) कहते हैं (“दिगंगनांगावरणे रणांगणे यशः पटं तद्दटचातुरी तुरी।” —श्रीहर्ष, नैषध ११२)।

(६८) पचाना—८६६=सुनार जब सोने में नग को इस प्रकार जड़ते हैं कि नग तथा सोने का धरातल एक हो जाता है तब उस जड़ाई के लिए ‘पच्छी’ कहा जाता है और उस काम के लिए ‘पचाना’ किया प्रचलित है।

(६६) पनसार या पँसार—६२७=मकान या दीवाल के चौरस धरातल को पँसार कहते हैं । अँग०
‘लैविल’ के लिए राजों की बोली का यह शब्द बहुत उपयुक्त है ।

(७०) बन्दरूम—६४५=मिट्टी की बनी हुई एक प्रकार की मकान की जाली बन्दरूम कहाती है ।
यह जाली रूम या कुस्तुनतुनिया की जाली की अनुकूलति है । इसीलिए यह
नाम पड़ा है ।

(७१) लौखर—८६६=गँडासा, खुरपी, दराँत आदि किसान के औजार, जिन्हें लुहार बनाता है,
लौखर कहते हैं । यह शब्द अँग० ‘इन्लीन्टूस’ के अर्थ में प्रचलित है ।

(७२) साँट या जौर—६८२=करघे या खड़ी की कंधी की खराबी से कपड़े में तागों का एक गूँजटा-
सा बन जाता है । वही साँट या जौर कहाता है । अँग० ‘रीडमार्क’ के अर्थ
में यह प्रचलित शब्द है ।

(७३) सावल—६३८ (सं० साधुल)>साहुल>सावल)=दीवाल की चिनाई की सीधे देखने के लिए
राजों का एक यंत्र । यह दीवाल की साधुता अर्थात् सीधापन बताता है, इसीलिए
इसे सावल (सं० साधुल) कहते हैं ।

प्रकरण १४

यात्रा के साधन

(७४) बहली—१११७ (सं० वाह्याली)=एक प्रकार की छतरीदार बैलगाड़ी, जिसका ऊपरी भाग
तथा छतरी इक्के की छतरी से मिलती-जुलती होती है, बहली या मँझोली
कहाती है (“एकान्तोपरचित तुरगवाह्यालीविभागम्”—बाण, कादम्बरी) ।

(७५) भारकस—१०७० (फा० बारकश)=जनपदीय जन जिन बैलगाड़ियों में माल ढोते तथा
यात्रा करते हैं, वे गाड़ियाँ भारकस कहाती हैं ।

(७६) रब्बा—११२१ (अ० अरावा)=एक प्रकार की बैलगाड़ी, जिसकी छतरी आयताकार होती
है और जो आकार तथा आकृति में रहलू से कुछ मिलती-जुलती है, रब्बा
कहाती है ।

प्रकरण १५

कृषक का धार्मिक तथा सांस्कृतिक जीवन

(७७) किंगड़ी—१२५४=इकतारे से मिलता-जुलता एक बाजा जिसमें दो-तीन रौदे होते हैं और
जो सारंगी की भाँति गज की रगड़ से बजता है ।

(७८) धारणीत—११५४ = नगरकोटवारी (दुर्गादेवी) की पूजा में प्रातः ब्राह्म सुहूर्त में गाया जानेवाला
एक गीत । इसे विहान भी कहते हैं (सं० विभान)>विहान) ।

(७९) नौरता—(सं० नवरात्रक)—११६२=क्वार और चैत की नौरातियों (सं० नवरात्रिका=
आश्विन तथा चैत मास के शुक्ल पक्ष में प्रतिपदा से नवमी तक के नौ दिन) में
गाये जानेवाले गीत विशेष ।

(८०) भाँड़ी—१३११=एक प्रकार का मर्दाना नाच जिसमें पेड़, कमर और कूल्हा को विशेष रूप
से मटकाया जाता है ।

अलीगढ़-क्षेत्र की शब्दावली से विहार-प्रांत की शब्दावली (सर ग्रियर्सन इत ‘विहार पेज़ेंट
लाइफ’ में संग्रहीत) की तुलना—

(१) हल-सम्बन्धी शब्दावली

(क) हल के मुख्य अंग

अलीगढ़-क्षेत्र में प्रचलित शब्द^१

शब्द^१ अर्थ

(१) हर = खेत जोतने में काम आनेवाला किसान का एक यंत्र जो लकड़ी और लोहे से बनाया जाता है (अनु० २३)।

(२) कुङ = हल का एक प्रधान भाग जो ऊपर एक मोटे डण्डे की तरह होता है। इसका निचला भाग बहुत मोटा तथा भारी होता है। इसी भाग में हर्स और पनिहारी लगी रहती हैं (अनु० २४)।

(३) पनिहारी = कुङ के निम्न भाग में एक भारी और नुकीली-सी लकड़ी ढुकी रहती है; वही पनिहारी कहाती है। लोहे का फाला इसी के ऊपर लगा रहता है (अनु० २६)।

(४) फारा या कुस = लोहे का एक नौकीला औजार जो खेत की धरती में घुसकर कुङ (फाले से बनी हुई गहरी लम्बी रेखा) बनाता है अर्थात् जोतता है (अनु० २६)।

(५) हर्स = एक मोटा और भारी लट्ठा सा, जो कुङ में ढुका रहता है और जिसके आगे के भाग पर जूआ रहता है, हर्स कहाता है (अनु० ३०)।

(ख) जूए के मुख्य अंग

(६) जूआ = लकड़ी का एक मोटा और चौड़ा डण्डा-सा, जिसमें चार लकड़ियाँ ढुकी रहती हैं, जूआ कहाता है। यह हल के बैलों के कन्धों पर रहता है। इसी से मिलता-जुलता एक चौखटा-सा और होता है जो सिंचाई के समय पैर में चलनेवाले ज्वारे (बैलों की एक जोड़ी) के कन्धों पर रहता है। उसे मँचैंडा कहते हैं (अनु० ३४)।

(७) जोता = चमड़े की पटारें जो जूए में जुते हुए बैलों की गर्दनों के चारों ओर रहती हैं ताकि बैलों के कन्धों पर से जूआ अलग न हो सके (अनु० ३४)।

(८) तरौंची = मँचैंडे का नीचे का डण्डा तरौंची कहाता है (अनु० १०)।

बिहार प्रांत के शब्द^२

शब्द^२

(१) हर या लांगल्, ठेठा (पुराना हल), नौठा (नवा हल) (अनु० १, २)।

(२)

(३) टोर्, टोरा, नास् या नासा—(अनु० ६)।

(४) फार्, फारा, फाला या लोहामा—(अनु० १०)।

(५) हरिस्, हरीस् या साँढ़—(अनु० ५)।

(६) जुआठ्, पालो या पाल। मँचैंडे को भी बिहार प्रांत में 'जुआठ्' ही कहते हैं (अनु० १४)।

(७) जोता, जोती, फाँस, समेल या समैल—(अनु० १८)।

(८) तरैसैला (अनु० १४)।

^१ अनुच्छेदों के अंक प्रस्तुत प्रबन्ध से उद्धृत हैं।

^२ शब्दों की अनुच्छेद-संख्या के अंक 'बिहार पेजेंट लाइफ' द्वितीय संस्करण (प्रकाशक-बिहार सरकार पटना) से उद्धृत हैं।

(६) नरा, नाड़ा

नागौड़ा या

नराउली = चमड़े की पतली पटारों से बनी हुई एक रस्सी-सी जो जूए के मध्यभाग में और हर्स के खरआँ में बाँधी जाती है (अनु० ३०)।

(६) नैली, नारन्, लरनी, लारन्, नाधा, लैधा, लाधा, हरलधी, दुआली या डोङ्डा (अनु० १७)।

(१०) पचारी

या सुन्नैत =

जूए अथवा मँचैङ्गे में अन्दर की ओर लगी हुई दो लकड़ियाँ पचारी या सुन्नैत कहाती हैं। इनमें से एक दाहिने बैल की बाँई और दूसरी बायें (भीतरे) बैल के दाहिनी ओर रहती है (अनु० ३४)।

(१०) समैल, समैला या समैया (अनु० १६)।

(११) सतिया =

मँचैङ्गे अथवा जूए के ऊपरी डंडे के ठीक मध्य भाग में एक गाँठ-सी होती है जिस पर नरा फँसाया जाता है। उस गाँठ को सतिया कहते हैं (अनु० १०)।

(११) महादेवा, महादओ, महदवा या मँझवार (अनु० १६)।

(१२) सुलहुल =

जूए के सिरों पर जो छोटी-छोटी लकड़ी लगी रहती हैं, सैला या सैल कहाती हैं। उनके सिरे पर आर-पार ढुकी हुई दो अंगुल (एक इंच के लगभग) लम्बी लकड़ी को सुलहुल कहते हैं (अनु० १०)।

(१२) सिमल, नक्टी, खात, कनौसी, खैंदी, खड्ढी, खाढ़ी या खाँड़ी (अनु० २०)।

(१३) सैल या

सैला =

जूए में बाहर की ओर को लगी हुई दो लकड़ियाँ सैल कहाती हैं (अनु० ३४)।

(१३) सैला, समैल, कनैल, या कनकिली (अनु० १५)।

(ग) हल में जुते हुए बैलों को हाँकने में काम आनेवाली वस्तुएँ

(१४) पैना =

बाँस का एक पतला डंडा-सा होता है जिसके सिरे पर आर एक चोभा) ढुकी रहती है और चमड़े की साँट बँधी रहती है। उसे पैना कहते हैं। पैने की लम्बाई लगभग डेढ़ हाथ होती है।

(१४) पैना। 'साँट' को बिहार में 'छिटि' कहते हैं (अनु० २३)।

(१५) हरपदा या

हरबागौ =

एक लम्बी रस्सी, जो हल में जुते हुए भीतरे (बाँई और के) बैल की नाथ में बँधी रहती है और जिसका दूसरा सिरा हरहारे (हलवाहे) के हाथ में रहता है, हरपदा या हरबागौ कहाती है (अनु० २४)।

(१५)

(घ) नाई से सम्बन्धित वस्तुएँ

(१६) नाई =

एक विशेष प्रकार का हल, जिससे जौ, गेहूँ आदि की बुवाई की जाती है नाई कहाता है (अनु० २४)।

(१६) टार, टाँड़ी या टोर (अनु० २४)।

(१७) ओखरी= नजारे का कटोरानुमा ऊपरी भाग ।

(१७) ऊखरी, अकरी, पैला,
माला या मल्बा (अनु० २४) ।

(१८) गोखरु,

सुंदेल या पछेली=एक छोटी-सी लकड़ी जो पनिहारी या जबुरिया को हल या नाई के निचले सूख में फाँसे रहती है। यह जबुरिया के चूरे (ऊपरी सिरा) के छेद में आर-पार ढुकी रहती है (अनु० २६) ।

(१९) जबुरिया,

गुड़िया, बुड़िया,
चिरइया या पड़ौथा=नाई में लगनेवाली एक लकड़ी जिसके ऊपर नाई का फाला सधा रहता है (अनु० २७) ।

(२०) नजारा= एक प्रकार का पोला बाँस जिसका ऊपरी भाग कटोरेनुमा बना होता है नजारा कहाता है। यह हरचाँड़ी (अनु० २४) ।
नाई में बँधा रहता है। बुवइया (बीज बोनेवाला) गेहूँ, जौ आदि के दाने इसी में डालता है जो कुँड में गिरते जाते हैं (अनु० २५) ।

(२१) फरिया

या कुसी= नाई का छोटा फाला जिससे गेहूँ, जौ आदि बोते समय कुँड खिंचता जाता है (अनु० २७) ।

(२२) फानी= नाई के छेद में पीछे की ओर लगनेवाली लकड़ी जो जबुरिया और फरिया को छेद में अपनी जगह रखती है ।

(ङ) कुड़ के अंग-प्रत्यंग

(२३) मुठिया, मूठ

या हतकरी=कुड़ के सिरे पर के छेद में ८-१० अंगुल लम्बी एक लकड़ी ढुकी रहती है, जिसे पकड़कर हलवाहा हल चलाता है। वह लकड़ी मुठिया कहाती है। (अनु० २४) ।

(२४) मुड़दा= कुड़ का निचला मोटा और भारी हिस्सा मुड़दा कहाता है । (२४)

(च) पनिहारी के विभिन्न भाग और सम्बन्धित वस्तुएँ

(२५) करवा= खमदार एक प्रकार की कील, जो धाई में फँसे हुए फाले को अपनी जगह पर रोकने के लिए लगाई जाती है, करवा कहाती है। (अनु० ६०६)

(२६) धाई= पनिहारी के ऊपर एक भिरी-सी बनी रहती है जिसमें फाले को सटा दिया जाता है। यह नाली-नुमा भिरी धाई कहाती है (अनु० २७) ।

(२३) मुठिया, मूठ, मकरी,
चँदुली, परिहत, परिहथ,
लागन, लगना, या चैदवा
(अनु० ७) ।

(२५) करुआर, करुआरा,
करुआरी, खूरा, जोंका,
जोंकी या चोभी (अनु० १३) ।

(२६) खोल या खोली
(अनु० २२) ।

(२७) पचमासा

या फाना = पनिहारी के पये के ऊपर कुड़ के छेद में पीछे की ओर एक छोटी और मोटी फच्चट लगाई जाती है जिसे पचमासा या फाना कहते हैं। यह पनिहारी को कुड़ के छेद में से निकलने नहीं देती (अनु० २८)।

(२८) पया या

चूरा = पनिहारी का ऊपरी सिरा (अनु० २८)।

(२७)

(२८) माँथ या माँथा
(अनु० ६)।

(२९) हल

उसलना = जब पनिहारी कुड़ के छेद में से निकलकर अलग हो जाती है, तब उसे हल उसलना कहते हैं (अनु० २८)।

(३०) हलसोट

लाना = जब किसान बैलों के जूए पर हल को पनिहारी की तरफ से लटका देता है और इस दशा में अपने घर को आता है तब उस क्रिया को हलसोट लाना कहते हैं (अनु० ३१)।

(२९)

(छ) हर्स से सम्बन्धित वस्तुएँ

(३१) कराई, करारी

या पाता = कुड़ के छेद में आगे की ओर हर्स के नीचे एक छोटी-सी फानी (लकड़ी का डुकड़ा) लगाई जाती है जो कराई कहाती है। इसे अधिक ठोकने पर हल करार (कड़ा अर्थात् गहरा चलनेवाला) हो जाता है (अनु० ३२)।

(३२) करार हर = जब हल का फाला गहरा कूँड़ बनाता है, तब उसे करार हर कहते हैं (अनु० ३२)। यही अन्निया करार (= कराल अनी का) भी कहाता है (अनु० ३२)।

(३३) खरयौ, गूल

या डील = हर्स के ऊपरी सिरे के पास चार-चार अंगुल लम्बी लोहे की तीन खुंटियाँ गड़ी रहती हैं जिनमें जुए का नरा फँसाया जाता है। उन खुंटियों को खरए कहते हैं (अनु० ३०)।

(३१) पाटा, पाटी, पट्टा या पाट् (अनु० ११)

(३२) ठाढ़ा हर, ठाढ़ हर, औगार हर, तरख हर, लगार हर या अवाए हर (अनु० २६)।

(३४) गरारा

करना = जब हल अधिक अन्निया करार होकर बहुत गहरा कूँड़ बनाता है तब उस क्रिया को 'गरारा करना' कहते हैं (अनु० ३०)।

(३३) खड़हा, खौड़ा, खेड़ा, खेंडी, खाता खाढ़ी, खेंडों खेहा या काढ़ (अनु० ८)।

(३५) गाँगरा, फाना

या पाचड़ा = कुड़ के छेद में आगे की ओर हर्स के ऊपर एक छोटी-सी लकड़ी लगाई जाती है ताकि हर्स कुड़ के छेद में से निकल न सके। उस लकड़ी को गाँगरा या पाचड़ा कहते हैं (अनु० ३२)।

(३६) गोखरू या

बढ़ैर = हर्स के निचले सिरे पर कुड़ की पिछली ओर छोटी-सी एक लकड़ी आर-पार ठोकी जाती है। वही गोखरू या बढ़ैर कहाती है (अनु० ३२)।

(३७) ज्वारा = हल की हर्स की दोनों तरफ जूए में जुते हुए दोनों बैलों को सामूहिक रूप में ज्वारा कहते हैं (अनु० ८)।

(३८) नाथ = बैलों की नाक में पड़ी हुई रसी नाथ कहाती है (अनु० २४)।

(३९) सेवटी = कुड़ के छेद में पीछे की ओर हर्स के सिरे के नीचे जो लकड़ी लगाई जाती है उसे सेवटी कहते हैं। इससे फाला सेहा (हलका, ऊपरी रुख पर) चलता है (अनु० ३२)।

(४०) सेहौ हर = जब हल का फाला कम गहरा और हलका चलता है तब उसे सेहौ हर (सेहा हल) कहते हैं (अनु० ३३)।

(४१) हल

करकना = जब गाँगरा ढीला हो जाता है तब हर्स कुछ कुछ हिलने लगती है। उस तरह हिलने के लिए 'करकना' क्रिया प्रचलित है। हर्स को हिलता हुआ देखकर कहा जाता है कि 'हल करक रहा है' (अनु० ३३)।

२—लुहार से सम्बन्धित शब्दावली

(क) लुहार और लुहार का स्थान

अलीगढ़-द्वे^१

(१) जलहली

या जलहली = लुहार अपने गर्म औजारों को जिस पानी भरी कुंडी में बुझाता है, उसे जलहली कहते हैं (अनु० ६००)

(३५) पाचड़, पचड़ी, उपर पाटी, चेरी, चेल्ली, चैली, पाटी, पाटा, पट्टा या पाट् (अनु० ११)

(३६) बरहन्, बरैनी, बरन्, बरेन्, बरैइन्, बराइन्, सतधरिया, सभधरिया, सभधर, तरेली या हुम्ना (अनु० १२)।

(३७)

(३८)

(३९)

(४०) सेव् हर या सेव हर (अनु० २६)

(४१)

विहार प्रान्त^२

(१) पनिहण्डा, पन्हण्डा, पनिहारा, लवेरी, लावर लवेर्, नवेर्, नमेर्, नवेरी, चाहा या पन्चाहा (अनु० ४१६)।

^१ प्रस्तुत प्रबन्ध में अनुच्छेद-संख्या देखिए।

^२ 'विहार पेजेंट लाइफ' द्वितीय संस्करण, विहार सरकार पटना, के अनुच्छेद द्रष्टव्य हैं।

- (२) लुहार = लोहे की चीजें बनानेवाला तथा लोहे के कुछ (२) लोहार्, ठाकुर् या कमार औजारों को पैना (तेज) करनेवाला शिल्पकार (अनु० ४०७)।
लुहार कहाता है (अनु० ८६६)।
- (३) लौखर = गँडासा, खुरपा, दरांत, फाला आदि किसान (३) ...
के औजार लौखर कहाते हैं (अनु० ८६६)।
- (४) ल्हौसार या
ल्हौसारी = वह स्थान या दुकान जिसमें बैठकर लुहार अपना काम करता है ल्हौसारी कहाती है (अनु० ६००)। (४) ल्हौसारी, कमरसायर,
कमरसारी या मङ्गई (अनु० ४०७)।
- (ख) लुहार की भट्टी और धौंकनी से सम्बन्धित शब्दावली
- (५) आँच = लुहार की भट्टी में दहकती हुई आग आँच (५) ...
कहाती है (अनु० ६०३)।
- (६) ओटा = भट्टी की आग की लपट लुहार के शरीर को न (६) ...
लगे, इसलिए भट्टी के मुँह के आगे एक बड़ी-सी
इंट रख दी जाती है, जिसे ओटा कहते हैं
(अनु० ६०३)।
- (७) कौला = भट्टी में आग दहकाने के लिए जो कोइला काम (७) ...
आता है, वह कौला कहाता है (अनु० ६०२)।
- (८) भर = भट्टी की आग की लपट (अनु० ६०३)। (८) ...
- (९) चूँड़िया = धौंकनी में धौंके के नीचे का भाग (अनु० ६०४)। (९) ...
- (१०) धौंकन = धौंकनी से भट्टी में हवा पहुँचाने की प्रक्रिया (१०) ...
धौंकन कहाती है (अनु० ६०२)।
- (११) धौंकना = चमड़े का बना हुआ एक थैला-सा जिससे भट्टी (११) भाथा, भाँथा या
में हवा पहुँचाई जाती है (अनु० ६०२)। दुन्थी (दो हाथों से
धौंकी जानेवाली धौंकनी)
(अनु० ४१४)।
- (१२) धौंकनी,
खाल या फूँक = धौंकने से छोटा चमड़े का एक थैला जो हवा (१२) एक हन्थी (एक हाथ
देता है (अनु० ६०२)। से धौंकी जानेवाली
धौंकनी (अनु० ४१४)।
- (१३) धौंका = धौंकनी का ऊपरी भाग, जहाँ से हवा धौंकनी में (१३) ...
घुसती है, धौंका कहाता है (अनु० ६०४)।
- (१४) पंखा = चरखे की भाँति घूमकर भट्टी में हवा पहुँचाने- (१४) पंखड़ी, पंखा या पंख
वाला एक यंत्र पंखा कहाता है (अनु० ६०२)। (अनु० ४१४)।
- (१५) पेट = धौंकनी में चूँड़िये से निचला भाग पेट कहाता (१५) ...
है। हवा भर जाने पर यह फूल जाता है
(अनु० ६०४)।

- (१६) फँसने = धौंके के दोनों किनारों पर एक-एक बाँस की (१६) ...
फच्ट लगी रहती है जिनमें रस्सी या चमड़े की डोरी फंदेदार बँधी रहती है। उनमें लुहार अपना बाँया हाथ डाल लेता है। वे फंदे फँसने कहाते हैं। (अनु० ६०४)।
- (१७) मुहारी = भट्ठी का गोल छेद, जिसमें धौंकनी की लोहे (१७) ...
की नली लगी रहती है, मुहारी कहाता है (अनु० ६०४)।
- (१८) म्हौङ्डा = धौंकनी का वह भाग, जिसमें लोहे की नली लगी रहती है, म्हौङ्डा कहाता है (अनु० ६०४)। (१८) मूङ्डा, मूङ्डी, मुङ्डिया,
मूङ्डी, सालक, मोहङ्गा या मोखङ्गी (अनु० ४१४)।
- (१९) सुरमा या सुरमी = धौंकनी की लोहे¹ की नली जिसमें होकर हवा भट्ठी में जाती है सुरमा या सुरमी कहाती है। यह मुहारी में लगी रहती है (अनु० ६०४)। (१९) फुंक, छूँछी, छुच्छी,
चोंगी या चोंगा। (अनु० ४१४)।
- (ग) लुहार के विभिन्न औजार
- (२०) अँकुरिया = लोहे की एक लम्बी सलाई-सी जो सिरे पर कुछ मुङ्डी हुई होती है अँकुरिया कहाती है। इससे लुहार भट्ठी के कोइले कुरेदता है (अनु० ६०३)। (२०) अँकुरी, अँकुड़ा,
अंकोरा, ओंकड़ा, कुलूतारा या कोलूटारा (अनु० ४१२)।
- (२१) अहेरन, ऐन्र,
ऐरन, अहेन्न,
या निहाई = लोहे की एक ठोस और भारी मुङ्डी-सी जो प्रायः लुहार की दुकान में धरती में गड़ी रहती है निहाई कहाती है। गड़देदार एक निहाई छुपरोना कहाती है। निहाई ठीया में लगी रहती है। लुहार निहाई पर रखकर ही अपनी चीजें बनाता और पीटता है (अनु० ६०१)। (२१) निहाई, नेहाई, लहाई
या लिहाई। 'छुपरोना' के लिए चपूरोना, चपूरावन् या चपूरौनी शब्द हैं। 'ठीया' को बिहार में ठहा, ठीहा, ठिया, परहठा, परियाठा या अँकुठ कहते हैं। (अनु० ४०८, ४०६)।
- (२२) इकवाई = एक प्रकार की हलकी निहाई जो गावदुम नोंक की होती है और स्याम आदि बनाने में काम आती है (अनु० ६०७)। (२२) ...
- (२३) कमानी = लकड़ी का एक औजार जिसमें चमड़े की पतली पटार-सी बँधी रहती है कमानी कहाता है। इसकी आकृति कमान की भाँति होती है। इससे बरमा घुमाया जाता है (अनु० ७४१)। (२३) कमानी (अनु० ४१५)
- (२४) काबला = चूँडियोदार एक डंडा-सा, जिसके पल्ले कसने में काम आते हैं काबला कहाता है (अनु० ६०८)। (२४) कवला (अनु० ४१६)

- (२५) खोटा, खुड़ा,
खुड़ल या मौथरा = जो औजार पैना (तेज) नहीं होता, उसे मौथरा (२५) ...
कहते हैं (अनु० ८६६, ६०६)।
- (२६) घन = बहुत बड़ा और भारी हथौड़ा जिससे निहाई पर (२६) घन (अनु० ४१०)
रखकर लोहे की वस्तु पीटी जाती है
(अनु० ६०१)।
- (२७) चर = बरमे का मध्यवर्ती भाग जो कमानी की जोती (२७) ...
से धूमता है चर कहाता है (अनु० ७४१)।
- (२८) चोटिया = बरमे का ऊपरी भाग जिस पर दाढ़ लगाई (२८) ...
जाती है (अनु० ७४१)।
- (२९) छैनी = ठंडे लोहे को काटनेवाला एक औजार (अनु०- (२९) छैनी (अनु० ४१३)।
७३८)।
- (३०) जम्बूर = एक प्रकार का सड़ाँसा जो किसी वस्तु को दाढ़- (३०) जम्बूरा या जमूरा
कर या कसकर पकड़ने में काम आता है। यह (अनु० ४११)।
आँग० प्लिअर्ज के अर्थ में प्रचलित शब्द है।
(अनु० ६०५)।
- (३१) जोती = कमानी की डोरी। (३१) जोती, दुआली या
जैबर (अनु० ४१५)।
- (३२) पाना = दिमरी आदि कसने या धुमाने में लोहे का एक (३२) कवला, छुच्छी (अनु०
औजार काम आता है जिसे पाना कहते हैं। ४१६)।
(अनु० ६०८)।
- (३३) बरमा = पैनी फली (नौकीली सलाई) का एक औजार, (३३) बरमा। 'फली' को
जो छेद करने में काम आता है, बरमा कहाता बिहार में फल्ली डंडी,
है (अनु० ७४१)। डाँस् या डंटी कहते हैं
(अनु० ४१५)।
- (३४) बाँक = लोहे का दो पल्लों का एक औजार जो कसने (३४) बाँक (अनु० ४१६)
या दाढ़ने में काम आता है बाँक कहाता है।
यह किसी तख्ते में जमा हुआ रहता है (अनु०-
७३७)।
- (३५) बीरी = आर-पार छेद की गोल और बहुत हल्की निहाई- (३५) बीरी, बीर या हुन्ना,
सी बीरी कहाती है (अनु० ६०४)। (अनु० ४०६)।
- (३६) माँठना = मोटी धार की एक तरह की छैनी-सी माँठना (३६) ...
कहाती है, जो लोहे के धरातल की मठाई
(चौरसाई) करने में काम आती है।
- (३७) रेती = एक प्रकार का लोहे का औजार जिससे किसी (३७) रेती (अनु० ४१८)।
लोहे की वस्तु को धिसकर चिकनी बनाते हैं।
(अनु० ७३८)।

- (३८) सँडासा = लोहे का एक औजार जिससे किसी चीज़ को कसकर पकड़ा जाता है। सँडासे की टेढ़ी दो ढंडियाँ 'डस' कहती हैं। (३८) सँडसी, गहुआ, बँगुरी, या सुगही (अनु० ४११)।
- (३९) सुम्मी या टूपकन्ना = गावदुम शब्द की नोंकदार कील की भाँति का एक औजार जो लोहे में छेद करने के लिए काम में लाया जाता है। (अनु० ७३६)। (३९) सुम्मी, सुम्मा, टूपन्ना, सुम्भा या टूपन्। (अनु० ४१३)
- (४०) हतकल = हाथ का बाँक हतकल कहाता है। यह किसी तख्ते आदि में डुका नहीं होता। इसे हाथ में लेकर कारीगर आसानी से कहीं भी जा सकता है। (अनु० ७३७) (४०) हथकल, या हाँथकल (अनु० ४१६)।
- (४१) हथौड़ा या हतौड़ा = बहुत हल्का घन जो किसी लोहे की वस्तु को ठोकने-पीटने में काम आता है। (अनु० ६०१)। (४१) हथौरा या हथौर। (अनु० ४१०)।
- (४२) हतौड़ी = छोटा और हल्का हतौड़ा (४२) हथौरी या मरिया (अनु० ४१०)

(घ) लौखरों को खोटना

- (४३) धार धरना, पानी धरना, पानी चढ़ाना, चाँड़ना, पैनाना या खोटना = लुहार जब लौखरों (लोहे की औजार) को भट्टी में गर्म करके उनकी धार को हथौड़े से पीट कर पतली और पैनी बनाता है तथा जलहली में गर्म लौखर को बुझाता है, तब उस क्रिया को खोटना या धार धरना कहते हैं। (अनु० ८६६) (४३) धार पिटावल, धार फरगावल, धार असराएव, असार, धार पजाव, धार पिजावल, धार बनाएव, फार करालाएव या असार। (अनु० २५)

(ङ) रेतियों के प्रकारों और रूपों से सम्बन्धित शब्दावली

- (४४) खुर्रा या खुर्री = वह रेती या रेत जिस पर टकाई के निशान मोटे और दूर-दूर होते हैं खुर्रा कहाता है। यह अँग० रफ़ फाइल के लिए प्रचलित शब्द है। (अनु० ७३८) (४४) ...

- (४५) गोलकी या गोल रेती = गोल रेती को गोलकी कहते हैं। (अनु० ७३८) (४४) गोल रेती, गोलक या गोलख। (अनु० ४१८)

- (४६) छिपैली = छः पहलुओं की रेती छिपैली कहाती है। (४६) ...
 (४७) टकाई = रेती की सतह पर जो मोटी अथवा बारीक रेखाएँ होती हैं, वे टकाई कहाती हैं। (अनु० ७३८) (४७) ...

(४८) तिपैली = तीन पहलुओं वाली रेती ।

(४८) तिन्फल्ला, तिरफ़ाल,
तेफ़ल, तिरपहल, तिरपहल।
तिनपहल । (अनु० ४१८)

(४९) पट्ट रेती = जिस रेती के ऊपर-नीचे का धरातल चौरस होता है, वह पट्ट रेती कहाती है ।

(४९) ...

(५०) बादामी = जिस रेती का एक तरफ का धरातल खमदार होता है, वह बादामी कहाती है । यह ऊपर से कुछ कुछ महाराघदार गोलाई पर बनी होती है । (अनु० ७३८) ।

(५०) नीमगीरिद (अनु० ४१८) ।

(५१) मट्ठा = जिस रेत की टकाई बहुत बारीक और पतली होती है, उसे मट्ठा कहते हैं । यह अँग० 'पौलिश्ड फाइल' के लिए उपयुक्त पर्याय है । (अनु० ७३८) ।

(५१) ...

(च) लुहार द्वारा बनाई जानेवाली लोहे की वस्तुएँ (लौखर और कीलें)

किसान के काम में आनेवाले कुछ लौखर—

(५२) खुरपी या

खुरपा = किसान का एक लौखर (औजार) जो खेत निराने और फसल काटने में काम आता है, खुरपा (अनु० ६०) । खुरपी कहाता है । (अनु० ४३) ।

(५२) खुरपी (अनु० ६१)

(५३) गङ्गासा या

गङ्गासी = कुट्टी कूटने में काम आनेवाला एक लौखर । (५३) गङ्गासा, गङ्गासी,
(अनु० ५५) गङ्गास, गङ्गास, गङ्गास या
गङ्गासी (अनु० ८६) ।

(५४) चचुआ,

चूका या चचोंदा = गङ्गासे में ऊपर को निकली हुई कीलों की भाँति की दो नोकें, जो लकड़ी के जारे में छुसी रहती हैं, चचुआ कहाती हैं । (अनु० ४३) ।

(५४) खुरा, खुरपी, गोड़ा,
चोभी, नार, नारी या लार
(अनु० ६०) ।

(५५) जारौ = गङ्गासे का वह ऊपरी भाग जो लकड़ी का बना होता है जारौ कहाता है । (अनु० ५६) ।

(५५) जाली, जलिया या
मुँगरी (अनु० ८७) ।

(५६) दँतूली = दाँतेदार दराँत ।

(५६) दँतूला (अनु० ७३) ।

(५७) दाम, दाहा

या बाँक = गङ्गासे से मिलता-जुलता एक लौखर जो लकड़ी काटने में काम आता है (अनु० ५४) ।

(५७) बँकुआ (अनु० ६१)
डाव, सँगिया या चिलोही
(अनु० ७३) ।

(५८) पावरौ, कस्सा,

कसुला, पामरौ = मिट्टी खोदने का एक लौखर (अनु० ४०) ।

(५८) फ़हुआ, फ़रहा या
फ़हुरी (अनु० ६३) ।

(५९) बैंट =

खुरपी, फाबड़े आदि में लगा हुआ लकड़ी का एक हरथा (अनु० ४१) ।

(५९) बैंट (अनु० ६०) ।

- (६०) स्याम = खुरपी आदि के बैंट के अगले सिरे के ऊपर चारों
ओर लोहे की एक पत्ती लगी रहती है ताकि
चबुए से बैंट फट न सके । उस छल्लानुमा पत्ती
को स्याम कहते हैं । (अनु० ४३) ।
- (६१) हैंसिया, हैंसुली
या दराँत = लोहे का अद्वृत्ताकार एक लौखर जो फसल
काटने तथा साग-तरकारी बनारने (छोटे-छोटे
टुकड़ों की हालत में काटना) में काम आता है ।
(अनु० ५३) ।
- (छ) विभिन्न प्रकार की कीलें, चोभे, ढिमरी आदि
- (६२) करबा = कमान की आकृति की छोटी-सी कील जिसके
दोनों सिरे नुकीले होते हैं करबा कहाती है ।
यह पनिहारी में लगे हुए फाले के ऊपर लगती
है । (अनु० ६०६) ।
- (६३) गोखरु = एक प्रकार की कील जिसकी गोलाईदार टोपी (६३) ...
पर छोटे-छोटे काँटे-से उठे रहते हैं । (अनु०
६०६) ।
- (६४) गोल डँड़िया = जिस कील की टोपी के नीचेवाली डंडी गोल (६४) ...
होती है, वह गोल डँड़िया कहाती है ।
(अनु० ६०६) ।
- (६५) छपरौनियाँ = छपरौने (गोल या चौखुटे गड्ढों की एक (६५) ...
निहाई) में दाबकर जिस कील की टोपी बनाई
जाती है, उसे छपरौनिया कील कहते हैं ।
- (६६) टिप्पा
या फुल्ला = चोभे की छोटी और गोल टोपी को टिप्पा या (६६) ...
फुल्ला कहते हैं । (अनु० ६०६) ।
- (६७) डँड़ियाँ = कील या चोभे की डंडी डँड़िया कहाती है । (६७) ...
- (६८) ढिबरी
या ढिमरी = पहलुओंदार आर-पार छेद की लोहे की एक (६८) ढिबरी
चीज ढिबरी या ढिमरी कहाती है, जिसे चूड़ियों (अनु० ४१७) ।
पर कसते हैं । (अनु० ६०८) ।
- (६९) ढिमियाँ = जिस कील की टोपी ठोस और गोल गाँठ की (६९) ...
तरह होती है, उसे ढिमियाँ कील कहते हैं ।
(अनु० ६०६) ।
- (७०) बतसिया
या बतासेदार = जिस कील की टोपी बताशे की भाँति उभरी हुई (७०) ...
और गोल होती है उसे बतसिया या बतासेदार
कील कहते हैं । (अनु० ६०६) ।

हिन्दी-गवेषणा के सम्बन्ध में डा० विश्वनाथप्रसाद जी ने एक बार अपने विचार प्रकट करते हुए कहा था कि—‘विविध कला-कौशलों तथा व्यावसायिक शिक्षा के क्षेत्र में पारिभाषिक शब्दों की समस्या को हल करने के लिए हमें एक दूसरी दिशा में भी खोज-कार्य को प्रवर्तित करना है। किसानों, मजदूरों तथा अन्य श्रमजीवियों की बोलचाल की भाषा में समाजशास्त्र, शिल्प तथा उद्योग-धंधों के बहुतेर बढ़िया-बढ़िया शब्द मिलेंगे जो राष्ट्र-भाषा की समृद्धि के पूरक हो सकते हैं। ऐसे शब्दों का सर्वे और संग्रह कराना परमावश्यक है; अन्यथा केवल अँगरेजी की तालिका तैयार करके उनका पर्याय प्रस्तुत करते जाने की परिपाठी पर ही निर्मार करने से हम अपनी लोक-भाषाओं के हजारों अर्थपूर्ण उपयोगी जीवित पारिभाषिक शब्दों से वंचित हो जाएँगे।’^१

अलीगढ़-क्षेत्र के गाँवों में घूमकर यहाँ वही कार्य किया गया है जिसकी ओर डा० विश्वनाथप्रसाद जी ने अपने उक्त कथन में संकेत किया है। इस शब्द-संग्रह के कार्य में मुझे कहाँ तक सफलता मिली है, इसे तो भाषाविज्ञ विद्वज्जन ही ठीक समझ सकेंगे।

प्रस्तुत प्रबन्ध में मेरी जो त्रुटियाँ हैं, उनके लिए क्षमा-याचना के अतिरिक्त और क्या उपाय है? इसी भावना के साथ मैं इस प्रबन्ध को विद्वानों तथा गुणी पाठकों के समक्ष विनीत भाव से उपस्थित कर रहा हूँ।

प्रमुख गुरुवर प्रो० श्री वासुदेवशरण जी अग्रवाल एम० ए०, पी-एच० डी०, डी० लिट० के निर्देशन में मुझे इस प्रबन्ध के लिखने का सौभाग्य प्राप्त हुआ है। उनके सहज उदार एवं कृपालु हृदय का जो ममत्व तथा साधनामय पाणिडत्यपूर्ण गम्भीर ज्ञान का जो लाभ मुझे उनके पुनीत चरणों में बैठकर प्राप्त हुआ है, उसे व्यक्त करने में मैं असमर्थ हूँ। मुझे संतोष है कि इस प्रबन्ध के प्रत्येक पृष्ठ की पारंडुलिपि उन्होंने पढ़ी। इससे मुझे पर्याप्त मार्ग-दर्शन और बल प्राप्त हुआ। प्रबन्ध के निर्देशक-पद की स्वीकृति देते समय उन्होंने मेरे लिए यह शर्त रखी थी कि संग्रह में दस सहस्र से कम शब्द न होंगे और संग्रह का क्षेत्र ग्रियर्सन के ‘विहार पेजेन्ट लाइफ’ के क्षेत्र से कम व्यापक न रहेगा। मेरे लिए यह सौभाग्य की बात है कि उनकी दोनों शर्तों की मैं पूर्ति कर सका। प्रस्तुत प्रबन्ध में तेरह सहस्र से अधिक शब्दों का समावेश है और जैसा कि पाठक देखेंगे इसके अनुसंधान का क्षेत्र ग्रियर्सन के ग्रंथ से कहीं अधिक व्यापक और विस्तृत है। इसमें संशा, विशेषण और अव्यय शब्दों के साथ-साथ धातुएँ संगृहीत हैं और लोकोक्तियाँ एवं लोकगीत भी।

जिन-जिन विद्वानों की कृतियों से इस प्रबन्ध-लेखन में लाभ उठाया गया है, उनका निर्देश यथास्थान पादटिप्पणी में कर दिया गया है। मैं उन सब महानुभावों के प्रति अत्यन्त कृतज्ञ हूँ। अलीगढ़-क्षेत्र के उन जनपदीय जनों का तो मैं चिर अग्नी रहूँगा, जिन्होंने मेरी शब्द-लोकोक्ति-संग्रह-जिज्ञासा को ही पूर्ण नहीं किया, अपितु जिनकी सरल एवं स्वाभाविक वाणी से मेरे हृदय को भी अपूर्व रस मिला है।

एक जिज्ञासु भाषा-सेवी के नाते मैंने अनुसंधान के मार्ग में जिन विद्वानों के सत्परामर्शों से लाभ उठाया है, उनमें निम्नांकित कृपालु महानुभावों के नाम विशेषरूपेण उल्लेखनीय हैं—सर्व श्री डा० सुनीतिकुमार जी चेटर्जी, डा० धीरेन्द्र जी वर्मा, डा० बाबूराम जी सक्सेना, डा० उद्यनारायण जी तिवारी और डा० गौरीशंकर श्रीसत्येन्द्र। इन आदरणीय विद्वानों को हार्दिक धन्यवाद देते हुए भी मैं सदैव इनकी कृपा का आभारी रहूँगा।

^१ भारतीय हिन्दी-परिषद् के दशम अधिवेशन सन् ३६५२ (आगरा) में ‘हिन्दी गवेषणा और पाठ्यक्रम का पुनः संगठन’ शीर्षक से दिये गये भाषण से उद्भूत। यह भाषण अन्वेषण-विभाग के अध्यक्ष पद से दिया गया था।

जिन महानुभावों ने दुष्प्राप्य ग्रन्थों के जुटाने में मुक्ते अपनी सहायता प्रदान की है उनमें श्री तारकनाथ जी राय एडवोकेट, अलीगढ़ तथा डा० हरवंशलाल जी शर्मा प्रोफेसर एवं अध्यक्ष, संस्कृत-हिन्दी-विभाग मुस्लिम विश्व-विद्यालय, अलीगढ़ के नाम प्रमुख हैं। इन दोनों महानुभावों को मैं हार्दिक धन्यवाद देता हूँ।

जिस मुद्रित एवं प्रकाशित रूप में यह ग्रन्थ पाठकों के समक्ष प्रस्तुत है उसकी प्रेरणा का प्रमुख श्रेय पूज्यवर डा० वासुदेवशरण जी अग्रवाल, डा० हजारीप्रसाद जी द्विवेदी और डा० नगेन्द्र जी को ही है। आदरणीय डा० धीरेन्द्र जी वर्मा, डा० बावूराम जी सक्सेना, डा० माताप्रसाद जी गुप्त और डा० सत्यवत जी सिन्हा ने हिन्दुस्तानी एकेडेमी प्रयाग के माध्यम से इसके प्रकाशन में अपनी कृपा तथा स्नेह का परिचय देकर लेखक की आकांक्षाओं को साकारता प्रदान की है। इसके लिए लेखक उनका परमानन्दग्रीत और चिर ऋणी है।

प्रकाशित ग्रन्थ में आये हुए चित्रों और रेखाचित्रों के निर्माण-कार्य के मूल में जो सहयोग और सहायता मुझे मेरे मित्र श्री रोशनलाल शर्मा, प्रिय शिष्य चि० कमल कृष्ण माजूदार तथा धर्म-बन्धु चि० महेशचन्द्र शर्मा से मिली है, वह चिरस्मरणीय है। अतः मित्र-वर को धन्यवाद और किशोर-द्वय को आशीर्वाद !

इस प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध के निर्माण का वास्तविक मूल श्रेय तो मेरी कर्तव्यपरायणा कर्मशीला जीवनसंगिनी श्रीमती वसन्ती देवी को ही है। इस सम्बन्ध में मैं यहाँ और अधिक लिखने में असमर्थ हूँ—‘लेखनी धारण करती मौन देख भावों का पारावार।’

हिन्दी-विभाग,
मुस्लिम विश्वविद्यालय,
अलीगढ़ }
अलीगढ़

अम्बाप्रसाद 'समन'

ग्रंथ-संकेत

वैदिक ग्रन्थ

संकेत			ग्रन्थ का नाम
अथर्व०	...	...	अथर्ववेद
ऋूक०	...	...	ऋग्वेद
ऐत०	...	...	ऐतरेय ब्राह्मण
कात्या०	...	...	कात्यायन श्रौत सूत्र
कौशी०	...	...	कौशीतकि उपनिषद्
तैत्ति०	...	...	तैत्तिरीय ब्राह्मण
निरु०	...	...	निरुक्त (यास्क कृत)
बृह०	...	...	बृहदारण्यक उपनिषद्
यजु०	...	...	यजुर्वेद
वाज०	...	...	वाजसनेशी संहिता
शत०	...	...	शतपथ ब्राह्मण

व्याकरण-ग्रन्थ

अष्टा०	...	...	पाणिनिकृत अष्टाध्यायी
काशिका०	...	...	वामनजयादित्य कृत काशिका
व्या० महा०	...	...	पतंजलिकृत पाणिनीय व्याकरण महाभाष्य
सिद्धान्त०	...	...	भट्टोजिदीकृत कृत सिद्धान्तकौमुदी

कोश-ग्रन्थ

अभिधान०	...	...	हेमचन्द्र कृत अभिधान चिन्तामणि
अमर०	...	...	अमरसिंह कृत अमरकोश
ऐनसाइ०	...	...	डा० प्रसन्नकुमार आचार्य कृत ऐनसाइक्लोपीडिया आफ हिंदू आर्किटैक्चर।
ग्रै० डि०	...	...	डा० सूर्यकान्त शास्त्रीकृत ग्रैमेटिकल डिक्शनरी आफ संस्कृत।
टर्नर०	...	...	प्रो० आर० एल० टर्नर कृत नैपाली डिक्शनरी।
डेविड्स०	...	...	टी० डब्ल्यू० राईस डेविड्स कृत पाली-इँगलिश-डिक्शनरी।
दे० ना० मा०	...	...	हेमचन्द्र कृत देशी नाममाला
निघण्ड०	...	...	निघण्डु (वैदिक शब्द-कोश)
पा० स० म०	...	...	पं० हरगोविन्ददास त्रिकमचन्द्र शेठ कृत पाइअसद महरण्डो (प्राकृत-शब्द-महारण्व)

संकेत	ग्रन्थ का नाम		
प्लाट्स०	जान ए० प्लाट्स कृत डिक्शनरी आफ उर्दू, बलै-सिंकल हिन्दी एंड इँग्लिश ।
फैलन०	एस० डब्लू० फैलन कृत न्यू हिन्दुस्तानी-इँग्लिश डिक्शनरी ।
मो० वि०	सर मोनियर विलियम्स कृत संस्कृत-इँग्लिश डिक्शनरी ।
स्टाइन०	एफ० स्टाइगास कृत पर्शियन-इँग्लिश डिक्शनरी ।
हिं० श० नि०	एफ० स्टाइनगास कृत अरैविक-इँग्लिश डिक्शनरी ।
हिं० श० सा०	डा० वासुदेवशरण अग्रवाल कृत हिन्दी के सौ शब्दों की निरूक्ति ।
			हिन्दी-शब्द-सागर (काशी नागरी-प्रचारिणी सभा, बनारस)

संस्कृत-काव्य-ग्रन्थ

अभिज्ञान०; अभि० शाकु०	...	अभिज्ञान शाकुत्तलम् (कालिदास कृत)
उत्तर०	...	उत्तर रामचरितम् (भवभूति कृत)
काद०	...	कादम्बरी (बाण मट्ठ कृत)
कुमार०	...	कुमार संभवम् (कालिदास कृत)
नैषध०	...	नैषधीय चरितम् (श्री हर्ष कृत)
महा०	...	महाभारत (श्रीपाद दामोदर सातवलेकर द्वारा संपादित)
मृच्छ०	...	मृच्छकटिकम् (शृद्रक कृत)
मेघ०	...	मेघदूतम् (कालिदास कृत)
रघु०	...	रघुवंशम् (कालिदास कृत)
रत्ना०	...	रत्नावली नाटिका (हर्ष कृत)
वाल्मीकि०	...	वाल्मीकि रामायण (पं० द्वारकाप्रसाद चतुर्वेदी द्वारा संपादित तथा टीका कृत)
शिशु०	...	शिशुपालवधम् (माघ कृत)
हर्ष०	...	हर्ष चरितम् (बाण मट्ठ कृत)

भाषा-संकेत

अँग०	...	...	अँगरेजी
अ०	...	...	अरबी
अप०	...	...	अपन्नंश
अव०	...	...	अवधी
कौर०	...	...	कौरवी
खड़ी०	...	...	खड़ी बोली
तु०	...	...	तुर्की
देश०	...	...	देशी, देशज
पह०	...	...	पहलवी
पा०	...	...	पाली
पुर्त०	...	...	पुर्तगाली भाषा
प्रा०	...	...	प्राकृत
फा०	...	...	फारसी
ब्रज०	...	...	ब्रजभाषा
(मुहा० )	...	...	( मुहावरा)
(लोको० )	...	...	( लोकोक्ति)
(लो० गी० )	...	...	( लोक-गीत)
वै० सं०	...	...	वैदिक संस्कृत
सं०	...	...	संस्कृत
हिं०	...	...	हिन्दी

विशेष—प्रत्येक अध्याय को अनुच्छेदों (=अनु०) में विभक्त किया गया है।

अनु०	...	...	अनुच्छेद
चि०	...	...	चित्र
पृ०	...	...	पृष्ठ

स्थान-संकेत

(तहसीलों तथा अन्य स्थानों की सूची जहाँ से शब्दावली एकत्र की गई)

अत०	...	...	अतरौली
अन०	...	...	अनूपशहर
अली०	...	...	अलीगढ़
इग०	...	...	इगलास
एटा	...	...	एटा
कास०	...	...	कासगंज
कोल	...	...	कोल
खुर्जा	...	...	खुर्जा
खैर	...	...	खैर
जल०	...	...	जलेसर
(जि० )	...	...	( जिला)
भार०	...	...	भारकर
टप्प०	...	...	टप्पल
(त० )	...	...	( तहसील)
नोह०	...	...	नोह भील
बुलं०	...	...	बुलंदशहर
महा०	...	...	महावन
माँट	...	...	माँट
राज०	...	...	राजधाट
सादा०	...	...	सादाबाद
सिकं०	...	...	सिकंदराराऊ
	...	...	सोरों
हाथ०	...	...	हाथरस

कार्य-क्षेत्र की सीमा, क्षेत्रफल और जनसंख्या

सीमा— अलीगढ़ जिले की सीमाओं को छूनेवाले जिले—उत्तर में बदायूँ, दक्षिण में मधुरा तथा आगरा, पूरब में एटा और पश्चिम में बुलंदशहर तथा गुडगाँव। मानचित्र से प्रकट है कि अलीगढ़ जिले तथा उसके चारों ओर के संक्रमण-क्षेत्र से शब्दावली का संग्रह किया गया है। शब्द-संग्रह के कार्य-क्षेत्र की सीमाएँ इस प्रकार हैं—

उत्तर में अनूपशहर, खुर्जा और भाफर; दक्षिण में सादाबाद तथा जलेसर; पूरब में सोरों तथा कासगंज और पश्चिम में नौहझील तथा माँट। इन सीमाओं के अन्तर्वर्ती भूभाग को 'अलीगढ़-क्षेत्र' कहा गया है।

क्षेत्रफल— अलीगढ़-क्षेत्र का क्षेत्रफल लगभग दो हजार वर्ग मील है। कृषि का क्षेत्रफल लगभग दस लाख एकड़ है^१।

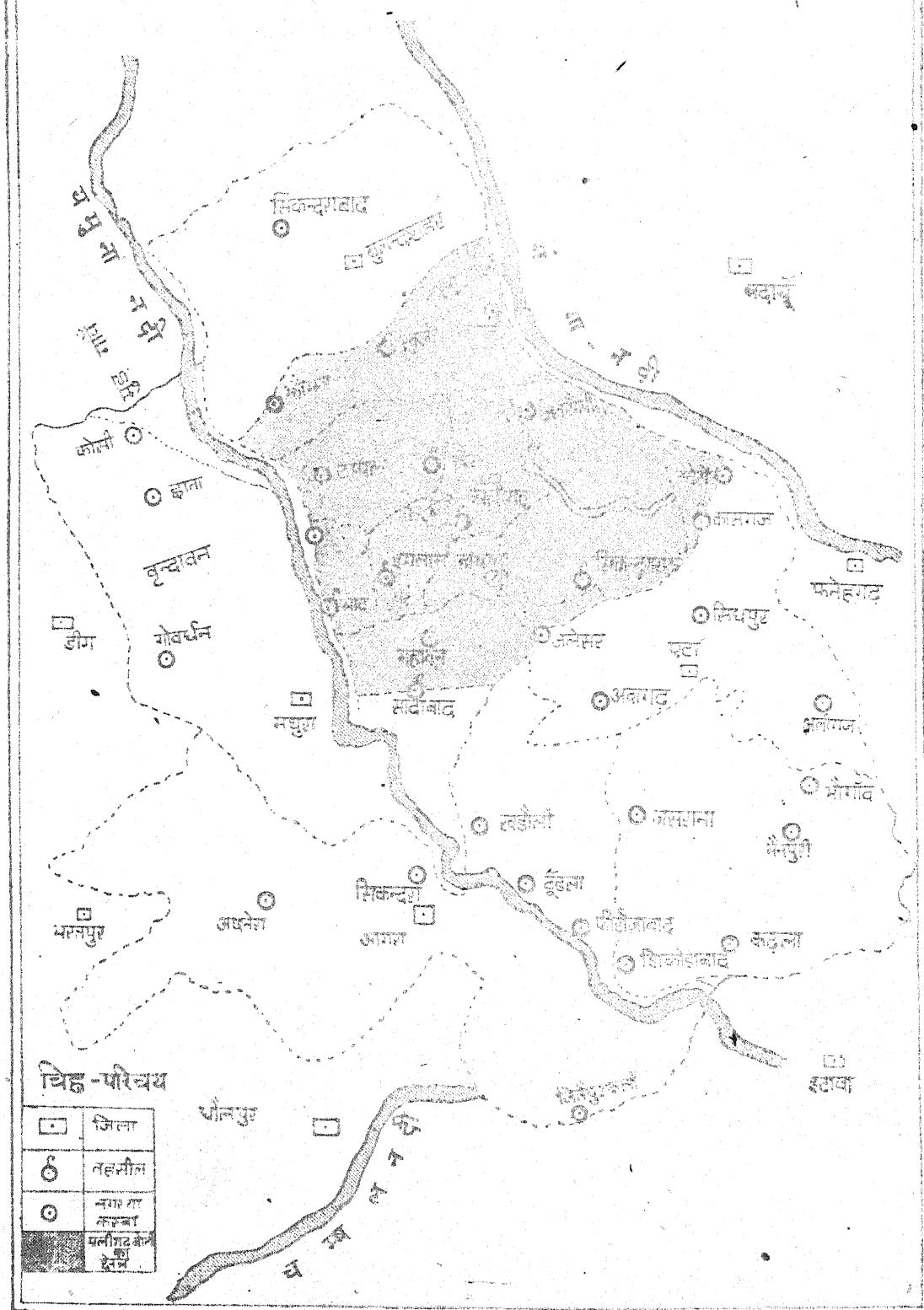
जनसंख्या—अलीगढ़ क्षेत्र की जनसंख्या लगभग अठारह लाख है जो कि संपूर्ण ब्रज-प्रदेश की जनसंख्या^२ का लगभग सातवाँ भाग है।

^१ क्षेत्रफल तथा जनसंख्या के अँकड़े अलीगढ़ डिस्ट्रिक्ट सेंसस हैंडबुक सन् १९५१ ई० (प्रकाशक सुपरिनेन्डेन्ट गवर्नरमेंट प्रिंटिंग एण्ड स्टेशनरी, उत्तर-प्रदेश, इलाहाबाद, सन् १९५४ ई०) को आधार मानकर लिखे गये हैं।

^२ डा० धीरेन्द्र वर्मा का कथन है कि आधुनिक ब्रजभाषा लगभग १ करोड़ २३ लाख जनता द्वारा बोली जाती है।

(ब्रजभाषा : प्रकाशक—हिन्दुस्तानी एकेडेमी, इलाहाबाद, सन् १९५४, पृ० ३३।)

ब्रजभाषा - द्वेष के ग्रन्तरीत शूलीगद् विनो वोलीका विस्नार



विषय-सूची

(ग्रन्थ में बाईं और के प्रारम्भिक अंक अनुच्छेद-संख्या के द्वातक हैं और संलग्न मान-चित्र कार्य-क्षेत्र को प्रकट करता है।)

[प्रथम खंड]

विषय	पृष्ठ-संख्या
कार्य-क्षेत्र की सीमा, क्षेत्रफल और जनसंख्या सहित मानचित्र इस विषय-सूची से पूर्व है।	पृष्ठ-संख्या

प्रकरण १

कृषि-सम्बन्धी साधन, यंत्र और उपकरण

विभाग १

सिंचाई के साधन, यंत्र और उपकरण

अध्याय

१—पुर और उसके अंग-प्रत्यंग	...	...	...	१
२—कुआँ और उसके ओखर-पाखर	...	...	...	२
३—परोहा	...	...	...	६
४—ठेकली	...	...	...	७
५—राँदा	...	...	...	८

विभाग २

जुताई, सुहगियाई और खुदाई सम्बन्धी साधन, यंत्र और उपकरण

अध्याय

६—हल	...	...	...	६
७—सुहागा	...	...	...	१३
८—माँझा	...	...	...	१३
९—खुदाई के यंत्र	...	...	...	१४

विभाग ३

उगी हुई खेती की रक्षा के साधन और उपकरण

अध्याय

१०—ओझपा	१५
---------	-----	-----	-----	----

विभाग ४

अध्याय

फसल काटने, ढोने और तैयार करने के साधन, औजार और वस्तुएँ

१ - (१) दराँत, (२) दाहा (३) खुरपी (४) गड़ासा	१७
--	-----	-----	----

प्रकरण २

खेत और फसल की तैयारी

विभाग १

खाद, जुताई और बीज

अध्याय

१—खाद	...	...	...	२३
२—जुताई	...	...	...	२४
३—बीज	...	...	...	२८

विभाग २

बुवाई, नराई और भराई

अध्याय

४—बुवाई	...	...	...	३०
५—नराई और खुदाई	...	...	...	३५
६—भराई	...	...	...	३७

विभाग ३

उगी हुई फसलों का क्रमशः बढ़ना और उनकी विभिन्न दशाएँ

अध्याय

७—कातिक की फसल	...	...	...	४०
८—बैसाख की फसल	...	...	...	४७
९—पालेज और बारी	...	...	...	५३

विभाग ४

खलिहान और रास

अध्याय

१०—पैर के काम	...	...	...	५५
११—पैर की रास	...	...	...	५६

प्रकरण ३

खेत और उनके नाम

अध्याय

१—खेत और उनके नाम	...	...	...	६५
२—तहसील कोल में स्थित शेखुपुर गाँव के सौ खेतों के नाम	...	...	...	७३

प्रकरण ४

खेती और पशुओं को हानि पहुँचानेवाले जंगली पशु, जीवजन्तु,
कीड़े-मकोड़े तथा रोग

अध्याय

१—जंगली पशु और जीवजन्तु	...	...	...	७७
२—कीड़े-मकोड़े और रोग	...	...	...	७८

प्रकरण ५

बादल, हवाएँ और मौसम

अध्याय

१—बादल और वर्षा	...	...	...	८६
२—हवाएँ	...	...	...	८२
३—मौसम	...	...	...	८६
४—लोकोक्तियाँ	...	...	...	१०२

प्रकरण ६

कृषि तथा कृषक से सम्बन्धित पशु

अध्याय

१—खेती में काम आनेवाले पशु	...	...	...	१११
२—दूध देनेवाले पशु	...	...	...	१२६
३—कृषक-जीवन से सम्बन्धित अन्य पशु	...	...	...	१३६

प्रकरण ७

पशुओं से सम्बन्धित वस्तुएँ और किसान की सांकेतिक शब्दावली

अध्याय

१—चारे से सम्बन्धित वस्तुएँ	...	...	...	१५५
२—पशुओं को बाँधने में काम आनेवाली वस्तुएँ	...	...	...	१५६
३—पशुओं को रोकने, चलाने और सजाने आदि में काम आनेवाली वस्तुएँ	...	...	...	१६०
४—किसान की सांकेतिक शब्दावली	...	...	...	१६६

प्रकरण ८

किसान का घर और घेर

अध्याय

१—घर और उसके विभाग	...	...	...	१७१
२—किसान की चौपार, कुटैरा और घेर	...	...	...	१७८

प्रकरण ६

किसान के गृह-उद्योग

विभाग १

पुरुषों के गृह-उद्योग

अध्याय

१—खाट बुनना	...	...	...	१८५
२—गन्ने पेलना और गुड़ बनाना	...	...	...	१६०

विभाग २

किसान स्त्रियों के गृह-उद्योग

अध्याय

३—बन बीनना	...	...	...	१६३
४—कपास ओटना	...	...	...	१६५
५—चरखा कातना	...	...	...	१६५
६—दही बिलोना	...	...	...	१६८
७—चक्की चलाना	...	...	...	२००

प्रकरण १०

बर्तन, खिलौने और संदूक

अध्याय

१—मिट्टी के बर्तन और मिट्टी की अन्य वस्तुएँ	...	...	...	२०५
२—काठ के बर्तन	...	...	...	२१०
३—चमड़े के बर्तन	...	...	...	२११
४—पत्तों तथा कागजों से बने हुए बर्तन तथा अन्य वस्तुएँ	...	...	...	२१२
५—बर्तन रखने के आधार और काठ की बनी हुई अन्य वस्तुएँ	...	...	...	२१४
६—चौके तथा अन्य गृह-कार्य में काम आनेवाले धातु के बर्तन	...	...	...	२१५
७—धातु और लकड़ी के सन्दूक	...	...	...	२१८

प्रकरण ११

पहनाव-उद्घाव, साज-सिंगार और खान-पान

अध्याय

१—पुरुषों के कपड़े	...	...	...	२२३
२—स्त्रियों के कपड़े	...	...	...	२३३
३—स्त्रियों के सिर के बाल, गुदना तथा अन्य शुंगार	...	...	...	२४०
४—बच्चों और पुरुषों के गहने और बाल	...	...	...	२५०
५—स्त्रियों के गहने	...	...	...	२५२
६—भोजन	...	...	...	२६३
७—हुक्का	...	...	...	२७२
८—शब्दानुक्रमणी	...	...	...	२७५

प्रकरण १

कृषि-सम्बन्धी साधन, यंत्र और उपकरण

विभाग १

सिंचाई के साधन, यंत्र और उपकरण

अध्याय १

पुर और उसके अंग-प्रत्यंग

६१—किसान का काम किसनई कहाता है। किसनई में पहले खेत की सिंचाई ही होती है, जिसे भराई भी कहते हैं। फिर क्रमशः जुताई, बुवाई, कटाई, और दौँव चलाई होती है।

किसान (सं० कृषण) की किसनई कभी पुरानी नहीं पड़ती। प्रसिद्ध है—“किसनई, नित नई।” खेती अपने हाथों से ही लाभप्रद होती है। कहावतें प्रचलित हैं—

“खेती, खसम सेती।”^१

“खेती क्यारी बीनती, और घोड़ा कौ तंग।

अपने हाथ सँवारियौ, लाख लोग होइ संग॥”^२

किसान के सम्बन्ध में प्रसिद्ध है—

“आलस	नींद	किसानऐ	खोबै		
चौरऐ			खोबै	खाँसी।	
टका	ब्याजु	बाबाजीऐ	खोबै		
		राँड़ऐ	खोबै	हाँसी॥” ^३	

६२—चमड़े का एक बड़ा-सा थैला, जिससे किसान कुएँ का पानी निकालता है, पुर या चरस कहाता है। पुर की सहायता से जिस विधि से कुएँ का पानी बाहर निकाला जाता है, वह पैर कहाती है। जिस कुएँ पर दो पुरों से पानी की सिंचाई होती है, वह कुआँ दुपैरा या दुनाया कहाता है। इसी प्रकार चौपैरे (चार पैरों वाले) या चौनाये और अठपैरे या अठनाये कुएँ भी होते हैं। “चौनाये खुदाना” सुहावरा भी प्रचलित है।

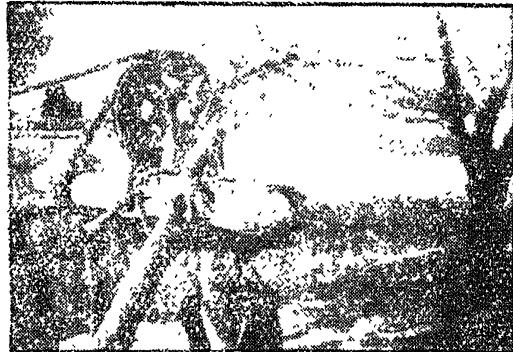
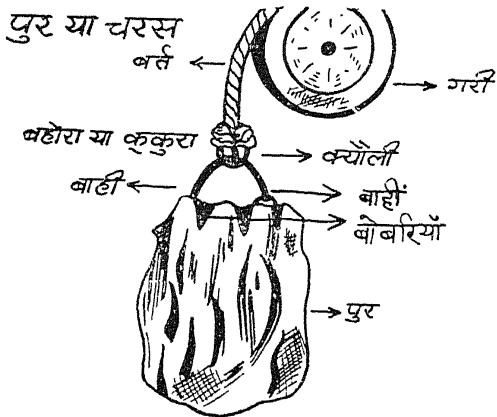
६३—पुर में कई चीज़ें लगी रहती हैं। पुर के अन्दर किनारे-किनारे जो चमड़े की छेददार कत्तलें लगी रहती हैं, वे कतरियाँ कहाती हैं। जिन-जिन स्थानों पर पुर में कतरियाँ लगी रहती हैं, वे स्थान कोठे (माँट में दीबा) कहते हैं। एक पुर में प्रायः २४ कोठे होते हैं। पैर में काम आनेवाले पुर के मुँह पर लोहे का एक घेरा-सा लगा रहता है जिसे कौँड़र (सं० कुँडल) कहते हैं। यही अनू० में माँडल (सं० मंडल) कहाता है। कौँड़र में लोहे की एक सलाख कुछ ऊपर को उठी हुई हालत में लगाई जाती है जिसे बाहीं (सिंक० में बाहूँ—सं० बाहु) कहते हैं। लोहे की बाहीं में संकल की-सी

^१ खेती का स्वामी किसान जब स्वयं अपने हाथों से खेती करता है, तभी सुख से जीवन बिता सकता है।

^२ खेती-क्यारी, बिनती (सं० विज्ञसि—बिनक्ति—बिनती = प्रार्थना, निवेदन) और घोड़े का तंग अपने हाथों से सँभालो, चाहे कितने ही मनुष्य उन्हें करने के लिए तैयार हों।

^३ आलस्य और निद्रा किसान को, खाँसी चोर को, ब्याज तथा पैसे-टके साथु को और हँसी-मज़ाक विधवा को नष्ट कर देती है।

दो कड़ियाँ डाली जाती हैं जो क्यौली या कौली (माँट और सादा० में डोल) कहाती हैं। कौँड़र, बाहीं और क्यौली मिलकर सामूहिक रूप में हुरावर (खुर्जा में हुड़ा और अनू० में हुरौ) कहाती हैं। हुरावर के कौँड़र को कसावों (चमड़े की पटारों) से कस दिया जाता है। कसाव पुर को कौँड़र से सम्बद्ध रखते हैं। लोहे की बाहीं की भाँति की कौँड़र में एक कठबाहीं (=लकड़ी की बाहीं) भी लगी



[रेखा-चित्र १]

[चित्र १]

होती है। दोनों बाहियों के चारों हत्थे चौहता कहाते हैं। चौहते और २४ कोठों के सम्बन्ध में पहली प्रसिद्ध है—

“चार मर्द चौबीस लुगाईं।
बाँट करौ तो छै-छै आईं।”^१

कोठों को कौँड़र पर कस देने के उपरांत पुर की किनारी का कुछ चमड़ा बाहर की ओर निकला रहता है; उसे बोवरी या ओक कहते हैं। पैर चलते समय जब भरा हुआ पुर कुएँ से ऊपर को आता है तब बोवरियों में से पानी कुछ-कुछ गिरता रहता है। [रेखा-चित्र १, चित्र १]

— — —

अध्याय २

कुआँ और उसके ओखर-पाखर

६४—जिस कुएँ पर पैर चलती है वह पैरा कुआ कहाता है। पैरे कुएँ पर जो लकड़ी का टाठ लगा रहता है, उसे ओखर-पाखर कहते हैं। पैर चलते समय पुर लेनेवाले और उसमें से पानी ढालनेवाले व्यक्ति को परछिआ या पच्छिआ कहते हैं। कुएँ के किनारे के पास जहाँ परछिआ खड़ा होता है, वह स्थान पारछा (खैर और खुर्जा में) या पाच्छा कहाता है। पारछे में अरहर की लौदों (लकड़ियों) का बनाया हुआ एक जाल-सा ढाल दिया जाता है जिसे किरा (अत० में छेरैरा) कहते हैं। लौदों को हाथ० में लगौद भी कहते हैं। यदि परछिआ एक ही पारछे में दो पुर लेता और ढालता है तो उस क्रिया को डंगा लेना कहते हैं। कुएँ का वह भाग जहाँ पारछा बनता है मनखंडा या जगत कहाता है। जगत के पास में ही सब ओखर-पाखर गड़े रहते हैं।

६५—ओखर-पाखरों के नाम—पैरे कुएँ के किनारे पर एक मोटी और भारी लकड़ी लगी

^१ पुर के २४ कोठों में चमड़े की साँट डालकर बाहियों के चार हत्थों से बँधाव कर दिया जाता है। चार हत्थे चार मनुष्य, और २४ कोठे खियाँ बताये गये हैं।

रहती है जिसे डाँगर (खैर में डाँग, इग० में डैंग, अत० में मौंगरि, सादा० में पाठि, इग० और हाथ० की सीमा-सन्धि पर महरि या मैर और सिंक० में डैंगर) कहते हैं। डाँगर के ऊपर टीक मध्य भाग में एक लकड़ी बँधी रहती है जो फड्डी (सिंक० में देहर) कहाती है। डाँगर के दोनों सिरों पर एक-एक सिल्ल या स्याल (मुराख) होता है, जिनमें से प्रत्येक में लकड़ी का एक-एक खम्मा गड़ा रहता है जो चूरा (सं० चूलक, चूडक—मो० वि०) कहाता है। दोनों चूरों के ऊपरी सिरों पर मोटी और भारी एक लकड़ी रहती है जो छाँहर (अन०० में छाँगुर और माँट में नटैना) कहाती है। छाँहर को साधने के लिए दुसंखी (सं० द्विशंकु) दो लकड़ियाँ भी लगाई जाती हैं जिन्हें गलहैत या गलहैत कहते हैं। पारछे के पीछे मिट्टी से बनाई हुई ऊँची और टालू, जगह होती है, जो भौंरा (सं० भूमिगृह—भुइँहर + क—भुइँहरा—भौंरा) कहाती है। पारछे के पास में भौंरे का ऊँचा उठा हुआ किनारा लिलारा (सं० ललाटक) कहाता है। वास्तव में भौंरे का मस्तक यही होता है। दोनों गलहैतों के निचले सिरे एक-एक करके लिलारे के दोनों किनारों पर गाड़ दिये जाते हैं और दुसंखे भाग में छाँहर फँसाई जाती है। (चित्र १) ।

यदि दुसंखों के बीच में फँसी हुई छाँहर ढीली हो तो छोटी-छोटी लकड़ियाँ ठोक देते हैं जिन्हें फानी या फाना नाम से पुकारते हैं।

६६—छाँहर के ऊपर मध्य में छोटी-छोटी दो लकड़ियाँ ढुकी रहती हैं जो गुड़िया कहाती हैं। दोनों गुड़ियों के बीच में एक-एक छेद होता है जिसमें एक मोटा और छोटा डंडा-सा पड़ा रहता है जो गंडरा (इग०, खैर और अन०० में गँड़रा) कहाता है। गंडरे पर पहिये की आकृति का लकड़ी का बना हुआ एक गोल घेरा चढ़ाया जाता है जिसे गरी (सं० घूर्णिका—घिरी—गिरी—गरी) कहते हैं। गरी के दोनों किनारे बारि कहते हैं। बारि के बीच की जगह, जिस पर बर्त (=एक मोटा रस्सा; सं० वरत्रा'—बर्त) धूमती है, गलता कहाती है। एक विशेष प्रकार की गरी अरों (सं० अर=नाभि और नेमि के बीच की लकड़ियाँ) और नाइ (सं० नाभि)^२ के योग से बनती है; उसे अरा कहते हैं। 'अरा' नाम की गरी में नाइ ठीक केन्द्र स्थान पर लगती है। नाइ के छेद में एक गोल लोहे का लम्बा-सा पोला छल्ला फँसा रहता है, जिसे आँवन या कूम कहते हैं। अरे की बारि पुटियों (अर्द्ध चन्द्राकार मोटी लकड़ियाँ जिन्हें आपस में मिलाकर गरी का चका—गोल घेरा—बन जाता है) पर बनती है।

६७—बर्त के अङ्ग—बर्त (खुर्जा में लाव) का ढुकड़ा बर्तैङ्गा कहाता है। जब बर्त कमज़ोर हो जाती है तब उसे मजबूत रस्सी द्वारा जोड़ते हैं और उस रस्सी को बर्त की लड़ों में होकर एक खास तरह से फँसते हैं। वह प्रक्रिया सॉटना कहाती है। पुर की ओर बँधनेवाला बर्त का सिरा काफी मोटा होता है और उसमें लकड़ी का एक गद्दा-सा बँधा रहता है जो बहोरा (खैर और इग० में कूकुरा) कहाता है। बाहीं की दोनों क्यौलियाँ बहोरे के सिरों पर चढ़ा दी जाती हैं। बहोरे के छेदों में एक रस्सी डालकर क्यौलियों को बँध दिया जाता है। वह रस्सी यौर या और कहाती है। बर्त की तीनों लड़ों में ऐंठा देकर तीनों लड़ों को जब आपस में एक विशेष ढंग से मिलाया जाता है तब वह किया भानना कहाती है। एक बर्तैङ्गा जब लड़ों में अलग-अलग विभक्त कर दिया जाता है तब उसकी प्रत्येक लड़ गुढ़ कहाती है। बर्त का दूसरा सिरा पूँछरा कहाता है। पूँछरे का छेद, जिसमें कीली (गावदुम की आकृतिवाली एक लकड़ी) लगती है, नक्की या नकुआ कहाता है।

^१ "शुनं वरत्रा बध्यन्ताम् ।"

—अथव० ३।१७।६

^२ "पिण्डिका नाभिः अक्षाग्र कीलके तु द्वयोरणिः ।"

—अमर० २।४।५।६

६८—भौरे के अङ्ग—जिन दो बैलों द्वारा पुर सिंचता है, वे जोट या ज्वारा (सं० युगल—जुआर—जुआर—ज्वारा) कहते हैं। भौरे पर ज्वारे को हाँकनेवाला व्यक्ति कीलिया (= वर्त के नकुए में कीली लगानेवाला) कहता है। लिलारे की दाईं-बाईं और ज्वारे के न्यार (= चारा) के लिए एक जगह बनी रहती है जिसे लड़ामनी (इग० में हौटारा और हाथ० में औटारा) कहते हैं। भौरे का दूसरी ओर का निचला भाग, जहाँ पुर खोंचनेवाला ज्वारा स्कता है, नहँची (सं० नाभिचक्र) कहता है। भौरे का वह भाग जो लिलारे से मिला हुआ होता है टीक (देश० टिक्क—दे० ना० मा० ४।३) कहता है। कीलिया टीक पर ही ज्वारे को कीली द्वारा वर्त से सम्बन्धित कर देता है। इस किया को कीली लगाना या कीली देना कहते हैं। टीक से मिला हुआ भाग डीक या उठनि कहता है। यह टीक और नहँची के बीच में होता है। उठनि नाम के स्थान पर बैलों के आते ही वर्त तनती है और पुर कुएँ के पानी के धरातल से ऊपर उठ जाता है। कीली लगानेवाला और पारछे में पुर लेनेवाला व्यक्ति पैरिहा भी कहता है।

६९—नहँची के तीन भाग होते हैं—(१) कौंधनी, (२) ठेका, (३) नरकटा या अन्ता।

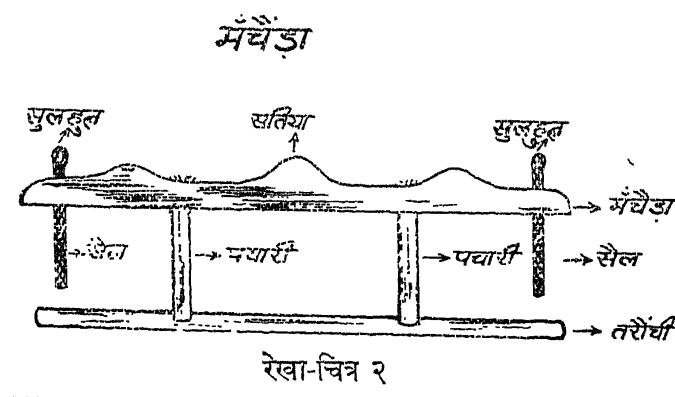
नहँची और मुख्य भौरे के बीच में पड़ी लकड़ी धरती में गाढ़ दी जाती है। इस चिह्न से जो स्थान चिह्नित रहता है वह कौंधनी कहता है। इससे आगे की ओर का स्थान ठेका बोला जाता है। ज्वारा जब ठेके पर आ जाता है तभी पुर पारछे में आता है। बैलों का ज्वारा जब पीछे को हटकर कौंधनी पर आ जाता है तभी कीलिया कीली निकाल लेता है। कीली निकालने को 'कीली लेना' कहा जाता है। ठेके पर पटुँचकर बैल अपनी गर्दन को आगे कर देते हैं। उस समय उनके सिर नहँची की दीवाल के बिलकुल पास आ जाते हैं। उस दीवाल को नरकटा या अन्ता कहते हैं। क्योंकि उस स्थान पर बैलों की नार (= गर्दन) मँचैड़े (एक प्रकार का चौखटा जिसमें ज्वारे की गर्दनें रहती हैं) से कटने (= दुखना) लगती है। भौरे की दाहिनी ओर बाईं और एक रास्ता बना रहता है, जिसमें होकर ज्वारा नहँची की ओर से लड़ामनी की ओर आता है। उस रास्ते को पाड़ि (इग० में पाइँड़, खेर में पागढ़ और नौह० में गौनी) कहते हैं। हेमचन्द्र ने पाथड़ (दे० ना० मा० ६।४०) शब्द का उल्लेख किया है।

६१०—मँचैड़े के अङ्ग—मँचैड़े की ऊपरी लकड़ी मँचैड़ा और नीचे की तरैंची कहाती है। इन दोनों के बीच में दो लकड़ियाँ ढुकी रहती हैं जिन्हें पचारी कहते हैं। लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

"जूआ संग पचारी बोली, बोले चारौ स्याल।

विना दई माया न मिलैगी विथाँ बजावत गाल।"

पचारियों को मँचैड़े और तरैंची से कसा हुआ रखने के लिए उन पर रस्सियाँ बाँध देते हैं जो बन्देजा या बँधना कहाती हैं। मँचैड़े के ठीक मध्य भाग में ऊपर को कुछ उभरा हुआ स्थान



सतिया कहाता है, जिस पर वर्तड़े का बना हुआ जोगा (हाथ० में नहला = मोटे रस्से का एक फन्दा) पड़ा रहता है। वर्त के पूँछे की नक्की को जोगे में पिरोते हैं और फिर उसमें कीली (खेर में कीलरी भी) लगा देते हैं। मँचैड़े के सिरों के दोनों छेदों में घुंडीदार दो लकड़ियाँ पड़ी रहती

¹ मँचैड़े की दोनों पचारियाँ चार सूराखों में फँसी रहती हैं। जूए के साथ पचारी और चारों सूराख कहने लगे कि बातें बनाना व्यर्थ है। विना भाष्य के सम्पत्ति नहीं मिलती।

हैं जो सैल या सैला कहाती हैं। किसी-किसी मँचैड़ी की सैलों के ऊपरी सिरे के छेद में एक पतली और छोटी लकड़ी फँसी रहती है ताकि सैल मँचैड़ी के स्तराख में से निकल न सके। उस छोटी लकड़ी को सुलहुल (खैर में सुँदैल और अनू० सुनैत) कहते हैं। सैलों में चमड़े की चौड़ी पटारें-सी भी पड़ी रहती हैं, जिन्हें वैलों की गर्दन में बाँधते हैं। ये पटारें जोता (सं० योक्र) कहाती हैं।

६११—पैर चलाना और बन्द होना—पैर चालू करने को पैर जोरना (देश० पएर—दे० ना० मा० ६।६७ + सं० योजन युज् से) कहते हैं। पैर जब बन्द कर दी जाती है तब वह पैर मुकरना (सं० मुक्तकरण—मुकरना) कहाता है। पैर मुकराते हुए परछिआ कहता है—

“पैर मुकरि गई भजिलेड राम।

गऊ के जाये करौ आराम ॥”^१

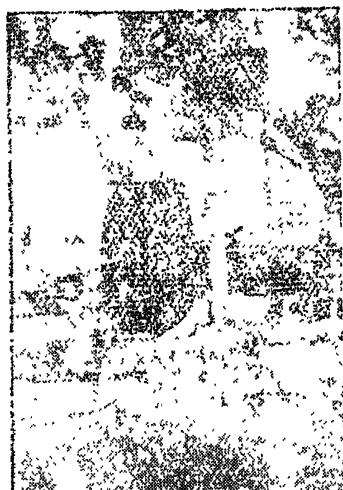
चलती पैर के पुर-बर्त के संबन्ध में एक पहली भी प्रचलित है—

“स्थाँप सर्कै बीछू लपकै, नाहरिया बुर्या।

कहियौ राजा भोज ते, जिअ कौन जिनावर जाय ॥”^२

पारछे की दाईं या बाईं और एक गड्ढे में सौ कंकड़ियाँ पड़ी रहती हैं जिन्हें गोट कहते हैं। गोटों से ही पुरों की गिन्ती की जाती है। भरे हुए पुर को बैत्त खींच रहे हों, लेकिन वह किसी कारण पारछे में न आ सके तो मँचैड़ा टूटकर बर्त के साथ भिन्नाता हुआ (वडे प्रबल वेग से चलता हुआ) पारछे की ओर आता है और परछिए के सिर पर लगता है। इसे मँचैड़ी बोलना या मँचैड़ो बाजना कहते हैं। मँचैड़ी बोलने पर परछिआ बच नहीं सकता। खुर्जे में इसी को बर्त टूटना भी बोलते हैं। कबीर ने एक स्थान पर इस ओर संकेत किया है।^३

६१२—खेत में पानी लगानेवाला व्यक्ति पल्लगा (पानी + लगानेवाला) कहाता है। पैर का



[चित्र २]

पानी जिस रास्ते से बहता है, उसे बरहा या बरहा कहते हैं। खेत को जिन छोटे-छोटे हिस्सों में पानी भरने के लिए बाँट लिया जाता है, वे क्यारी (सं० केदारिका) कहते हैं। खेत की चौड़ाई में जितनी क्यारियाँ बनी रहती हैं, वे सामूहिक रूप में किबारा कहती हैं। वरहे में से खेत में पानी ले जाने के लिए जो रास्ता बनाया जाता है उसे मुहारा कहते हैं। जब पानी क्यारी में इतना भर जाय कि उसकी मेंडों पर से उतरने लगे तो भराई की उस दशा को गलकटा कहते हैं। फाबड़े से मिट्ठी खोदना पमरिहाई कहाता है। पल्लगा जब पानी रोकने के लिए फाबड़े से मिट्ठी रखता है, तब वह क्रिया थापी लगाना कहाती है। जब गीली मिट्ठी को हाथ से उठाकर मेंड पर किसी जगह रखता जाता है तब उस क्रिया को चौंपी धरना या चौंपी लगाना कहते हैं। वरहे में पानी जब बहुत तेज धार में बहता है, तब उसे रेला कहते हैं।

^१ पैर बन्द हुई; अब राम को भजो। हे बैलो ! अब तुम आराम करो।

^२ बर्त रूपी साँप सरकता है, पुर रूपी बिछू लपकता है और नाहर की बुराहट की भाँति गरी आवाज़ करती है। राजा भोज से पूछिए कि उक्त रूपमें यह कौन-सा जानवर जा रहा है ?

^३ “दूटी बरत अकास थैं, कोई न सक्कै मेल।”

—कबीर-ग्रंथावली; नागरी प्रचारिणी सभा, बनारस; सूरा तन कौ अंग, दो० ३२।

अध्याय ३

परोहा

६१३—यदि किसान का खेत ऊँचे धरातल पर होता है तो उसे पानी चमड़े के एक थैले द्वारा ऊपर फेंकना पड़ता है। वह थैला परोहा (सं० प्रारोहक—पारोहन्न—परोहा), बोका (खुर्जे में) या भोका (सादा० में) कहाता है। परोहे की आकृति तो बड़े (एक थैला-सा जो चमड़े का बना हुआ होता है तोबड़ा कहाता है। इसमें प्रायः धोड़ों को रातिब या दाना खिलाया जाता है) से मिलती-जुलती होती है। इसीलिए बाण ने ‘हर्षचरित’ में तोबड़े के अर्थ में ‘प्रारोहक’ शब्द का उल्लेख किया है।^१

६१४—उतरे हुए पुराने पुर का चमड़ा पुढ़ैँड़ा कहाता है। परोहे प्रायः पुढ़ैँड़े में से ही बनाये जाते हैं। लकड़ी या लोहे का एक गोल घेरा कौँड़री (सं० कुण्डलिका) कहाता है। सन की डार को पूँजा, पौना या पैंड़आँ कहते हैं। पैंड़एँ से चमड़े को कौँड़री पर सींदिया जाता है। यह किया गाँठना कहाती है। परोहे के पीछे के भाग में दोनों कोनों पर चमड़े के टुकड़े लगा दिये जाते हैं जिनमें जोतियाँ (रसियाँ) पड़ जाती हैं। चमड़े के बे टुकड़े कनौछे (हाथ० में कनकउए) कहाते हैं। परोहे के आगे दाईं-बाईं और चमड़े के दो छूले गाँठ दिये जाते हैं, जिन्हें नक्कियाँ कहते हैं। जोतियों या जेबरियों के सिरों पर चार-चार अंगुल लम्बी लकड़ियाँ बँधी रहती हैं, जो मुठिया कहाती हैं। परोहिया (परोहे डालनेवाला) परोहे डालते समय मुठिया को अपने अपने हाथ की उँगलियों में फँसा लेता है। एक परोहे पर दो आदमी रहते हैं। दोनों परोहिये जिस जगह खड़े होकर परोहे से पानी ऊपरी धरातल पर फेंकते हैं, वह जगह नौंदा (स्वैर में नौंदा) कहाती है। नौंदे की दाईं-बाईं लंग (तरफ) जहाँ परोहियों के पाँव रहते हैं, वह स्थान पैता (सं० पादान्त—पायन्त—पैत—पैता) कहाता है। नाली (पानी बहने का रास्ता) और नाँदे के बीच की ऊँची-सी मेंड पर नरई (गेहूँ के पौधों का सूखा तना) का बुना हुआ एक जाल-सा डाल देते हैं, ताकि पानी से वहाँ की मिट्ठी बहने न पावे। उस जाल को किरा कहते हैं। पानी की बेगवती धार, जो ऊँचे से नीचे गिरती है, दल्ला या दाल कहाती है। परोहे के संबन्ध में निम्नलिखित पहली प्रचलित है—

“सींग टेकि कैं पानी पीवै, उठाइ पूँछ उड़ि जाइ।

जानी होइ सो अरथु लगावै, मूरख होइ उठि जाइ ॥”^२

हथेली में से आगे की ओर निकली हुई उँगलियों के बीच में जो थोड़ी-सी जगह होती है, उसे गाई कहते हैं। जेबरी (रसी) और मुठिया की रगड़ से परोहिये की गाई में जो निशान बन जाते हैं, वे धाँटन या घिटना (सं० घड़न) कहते हैं। संस्कृत में इनके लिए ‘किण’ शब्द भी प्रयुक्त होता था। महाभारत और शकुंतला नाटक में इसका उल्लेख हुआ है।^३

^१ “परिवर्द्धकाकृष्यमाणार्द्धजघ्नप्राभातिकयोग्याशनप्रारोहके ।”

—बाण : हर्षचरित, निर्णय सागर प्रेस, पंचम संस्करण, १६२५, पृ० २०५।

अर्थात् प्रातःकाल धोड़ों को व्यायाम (प्राभातिक योग्या) कराने के बाद जो रातिब दिया गया था, उसके तोबड़ों (प्रारोहक) को परिवर्द्धकों ने आधा खाने की दशा में ही उतार लिया।

—ड० वासुदेवशरण अग्रवाल : हर्षचरित एक सांस्कृतिक अध्ययन, पृ० १४४।

^२ परोहे के अप्रभाग के दोनों सिरे सींग हैं। जब परोहे में पानी भरा जाता है तब दोनों सिरे ही पहले पानी में डूबते हैं। जब उसमें से पानी ऊपर लाकर फेंका जाता है तब उसका (परोहे का) पिछला भाग ऊपर कर दिया जाता है। उसी को पूँछ उठाना कहा गया है।

^३ “वलयैरच्छादयिष्यामि वाहूं किणकृताविभौ ।”

—महाभारत, सातवलेकर संस्करण, विराट पर्व, पांडव प्रवेश पर्व, अ० २। इलो० २६

“जास्यसि कियद् भुजो में रक्षति मौवीकिणांक इति ।”

—कालिदास : अभिज्ञान शाकुंतल, निर्णय सागर प्रेस, पंचम संस्करण, ११२

अध्याय ४

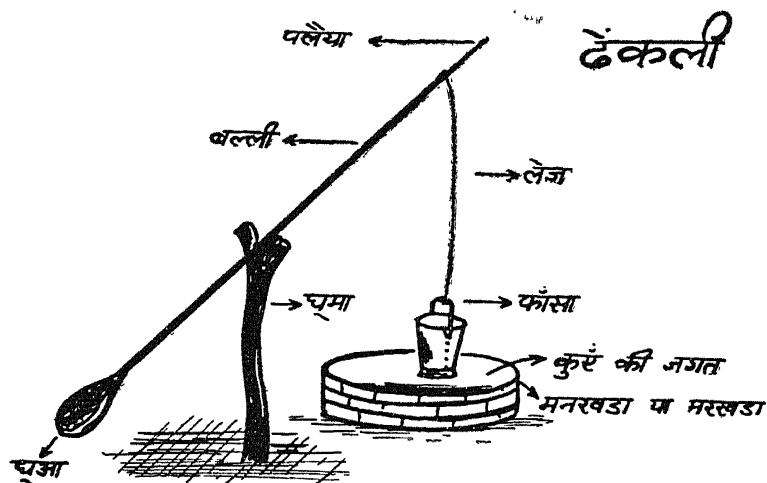
ठेंकली

६१५—छोटे-छोटे खेतों की भराई एक बल्ली और रस्सी की सहायता से की जाती है। बल्ली ऊपर-नीचे आती-जाती है। उसकी सहायता से पानी से भरा डोल ऊपर आता है। कुएँ पर लगा हुआ लड़की का ऐसा ढाँचा ठेंकली, ठेंका या ठेंकी कहाता है। हेमचन्द्र ने 'ठेंका'^१ (द० ना० मा० ४१७) शब्द देशी माना है।

६१६—एक प्रकार का कच्चा कुआँ, जिसके अन्दर बनौटों या बनकटियों (कपास के पौधों की पकी और सूखी लकड़ियाँ) का बना हुआ वेरा लगा रहता है, अजार कहाता है। अजार के किनारे के सहारे लकड़ी का एक मोटा और भारी तख्ता रखता जाता है, जिस पर कि ठेंकिया (ठेंकली चलाने वाला) अपना एक पाँव जमाकर ठेंकली चलाता रहता है। उस तख्ते को पाँड़ा (सं० पादपद्म) कहते हैं। जिन दो लम्बी बल्लियों के ऊपर पाँड़ा जमाया जाता है वे चुचामन कहाती हैं। चुचामन और अजार के बीच में जो भाग होता है, उसे भिरी कहते हैं।

६१७—ठेंकली के अंग—ठेंकली के मुख्य अंग ये हैं—(१) थूमा (२) बल्ली (३) कीली (४) बरही या लेजू (५) कड़वारा।

लकड़ी का एक लट्ठा या खम्मा, जिसके सिरे पर एक लम्बी-बल्ली धूमती है, थूमा (राज० में गेड़ा) (सं० स्तम्भ) कहाता है। मिट्टी का बना हुआ खम्मा-सा भितौना कहाता है। थूमा प्रायः दुसंखा होता है। जहाँ दोनों संख मिले रहते हैं, वह जगह गाभा कहाती है। दोनों संख चिरैया भी कहांत हैं। चिरैयों के बीच में छोटी-सी एक लकड़ी लगी रहती है जो बल्ली के छेद में आर-पार होती है। उस लकड़ी को कीली, नला, लबना (राज० में) या गिल्लो (सादा० में) कहते हैं। गिल्ली के ऊपरी



[रेखा-चित्र ३]

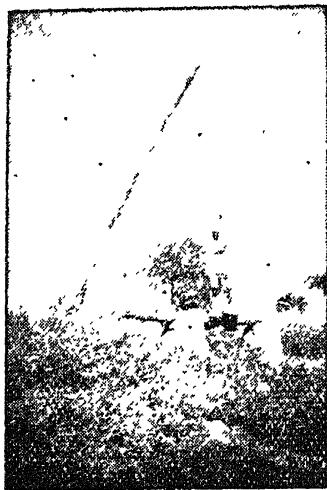
सिरे पर एक रस्सी बँधी रहती है, जिससे कुएँ का पानी खींचा जाता है। उस रस्सी को बरही, लेजू, लेज (अन० में) या सुनारी (राज० में) कहते हैं (सं० रज्जु—प्रा० लज्जु^२—लेजू)।

^१ “ठेंका हर्षः कूपतुला चेति द्रूयर्था ।”

—हेमचन्द्रः देशीनाममाला, पूना संस्करण, १६३८, पृ० १६५।

^२ सं० रज्जु—प्रा० लज्जु या लजुक—

—प असद महणण्वो, पृ० ८६६।



[चित्र ३]

६१६—मिट्ठी का एक वर्तन जो आकार में घड़े के बराबर होता है कड़वारा कहाता है। लेजू के सिरे पर एक विशेष प्रकार का फंदा लगा रहता है, जिसे साँफा या फाँसा (सं० पाशक) कहते हैं। उसी फाँसे में कड़वारे की गर्दन फाँस ली जाती है। ढैंकली की बल्ली के नीचे की ओर सिरे पर एक भारी कंकड़ या पत्थर बँधा रहता है जो थूआ कहाता है।

६१७—जब ढैंकिया डलाइतौ (जल्दी-जल्दी) कड़वारे से पानी ढालता है, तब उसे गमागम ढार कहते हैं। गमागम ढार से पानी की धार का तार नहीं टूटता। किसी-किसी बल्ली के सिरे पर बाँस की एक पतली छुड़ बँधी रहती है; उसे पलइया या पँचागली कहते हैं।

अध्याय ५

रौद्रा

६२०—सिचाई के काम में आनेवाला नदी के किनारे पर खोदा हुआ वह कुआँ, जिस में पानी एक नाली द्वारा नदी से ही आता है, रौद्रा कहाता है। रौद्रे कुएँ लगभग १५-२० हाथ गहरे होते हैं। जो रौदे बहुत कम गहरे होते हैं, उन पर पैर नहीं चलती, बल्कि परोहों से ही पानी ढाला जाता है। जिस कुएँ का पानी सूख जाता है, उसे अँधउआ (सं० अंधकूपक—अंध ऊब्रा—अँधउआ) कहते हैं। वरसाती या छोटी नदी के किनारे पर के रौदे भाइटों (ग्रीष्म काल) में सूखकर अँधउए बन जाते हैं।

६२१—रौदे का पारछा डराय कहाता है। वे दो मोटी लकड़ियाँ, जिन पर मौंगर या डौंगर सधी रहती हैं, ठड़िये कही जाती हैं अर्थात् पैरे कुएँ की जिस लकड़ी में चूरिये या चूरे गड़े रहते हैं, वही मौंगर कहाती है। मौंगर और डराय ठड़ियों पर ही जमाये जाते हैं। बन या अरहर की लकड़ियों से डराय बनाया जाता है।

६२२—नदी का पानी जिस नाली में बहकर रौदे में आता है, उस नाली को नहरा या नहला कहते हैं। नहले में बहता हुआ पानी जिस छेद के द्वारा अजार (कुएँ में लगा हुआ बन की लौदों—लकड़ियों—का बना हुआ घेरा) में पहुँचता है, वह छेद अजस्त्रा कहाता है। रौदे की बालूदार मिट्ठी को बरुआ कहते हैं। रौदे के पानी का बरहा (पानी का रास्ता) नलिया कहाता है। रौदे के अंदर की मिट्ठी को गिरने से रोकने के लिए अजार बहुत काम देता है। वास्तव में रौदे का जीवन अजार पर ही निर्भर है। रौदे के पैदे पर स्थान का जहाँ अजार जमाया जाता है, थरी (सं० स्थली) कहाता है।

विभाग २

जुताई, सुहगियाई और खुदाई सम्बन्धी साधन, यंत्र और उपकरण

अध्याय ६

हल

६२३—खेत जोतने का एक विशेष यंत्र हर (सं० हल) कहाता है। वैदिक संस्कृत में हल के लिए सीर, वृक्ष और लांगल शब्द भी प्रचलित थे।^१

हल के मुख्य भाग ये हैं—(१) कुड़, (२) पनिहारी, (३) हर्स, (४) फारा या कुस।

६२४—कुड़ और उसके अंग—कुड़ हल का प्रधान भाग है। यह ऊपर एक मोटे डंडे की तरह होता है। इसका निचला भाग बहुत मोटा और भारी होता है। कुड़ के ऊपर सिरे पर एक छोटा-सा छेद होता है जिसमें एक छोटी (८-१० अंगुल लम्बी) लकड़ी ढुकी रहती है जो हतकरी (हाथ० में), हतेटी, हतिया, मूँठ या मुठिया कहाती है। हल चलाते समय किसान का हाथ मुठिया पर ही रहता है। एक लम्बी रस्सी, जो हल के भीतरे (=बाईं ओर का) बैल की नाथ (बैल की नाक में पड़ी हुई रस्सी) में बँधी रहती है, हरपगहा, हरपघा (सं० हलप्रग्रह—हरपगहा—हरपघा) या हरवागा (सं० हल-वलगा) कहाती है। हरवागे का एक सिरा नाथ में बँधा रहता है और दूसरा हल की मुठिया में। मुठिया अर्थात् हतकरी के संबंध में लोकोक्ति प्रचलित है—

“सब भइयनु ते बोली हतकरी । मोते काहे करी मसखरी ।

सबते ऊँचौ मेरौ ठाठ । मौपे रहै मर्द कौ हाथ ॥”^२

६२५—खेत बोते समय एक विशेष प्रकार के कुड़ में नजारा (=एक पोला बाँस जिसमें होकर अनाज का दाना कूँड़ में डालते जाते हैं) बाँध देते हैं। वह कुड़ नाई कहाता है। हल के फाले से बनी हुई रेखा को कूँड़ (सं० कुण्ड—हि० श० सा०) कहते हैं। वैदिक साहित्य में कूँड़ के लिए ‘सीता’ शब्द का प्रयोग हुआ है।^३ नन्ददास ने भी ‘अनेकार्थ’—मंजरी में सीता को कृषि की देवी बताया है।^४ बीज बोते समय किसान सगुन मनाते हुए ऐसा कहते हैं—

“भजि सीता सीता में डारौ । गऊ के जाये पूरौ पारौ ॥”^५

^१ “यवं वृक्षेणादिवना वपतेवं दुहन्ता मनुषाय दद्वा ।”—ऋक्० १।११।७।२।

“वृक्षो लांगलं भवति । विकर्त नात् । लांगलं लगते: । लांगूलवद्वा ।”

—यास्क, निरुक्त, नैगम कांड, ६।२।६

“लांगलं पवीरवत् सुशीमं सोम सत्सृ ।”—अथर्व० ३।१७।३

अर्थात् हल कल्पाणिकारी, तेज और मुठिया सहित है।

“शुनं कृष्टु लांगलम् ।”—अथर्व० ३।१७।६

^२ हतकरी अपने सब भाइयों से कहने लगी कि तुम मुझसे दिल्लगी-मज़ाक क्यों करते हो? मेरा पद सबसे अधिक ऊँचा है और मेरे ऊपर सदैव मर्द (हल जोतनेवाला) का हाथ रहता है।

^३ “वीजाय वा एषा यो निष्क्रियते यत् सीता यथाह
वा अयोनौ रेतः सिंचेदेवं तद्यदकृष्टे वपति ।”—शत० ७।२।२।५

^४ “सीता कृषि की देवता जेहि जीवै सब कोइ ।”

—उमाशङ्कर शुक्ल (सं०) : नन्ददास भाग २, पृ० ४६८ ।

^५ सीता का नाम लेकर बीज कूँड़ में डालो । हे गौ के पुत्रो! हमारी आवश्यकताओं की पूर्ति के लिए अन्न उगाओ।

६२६—हल के कुड़ के निम्न भागवाले छेद में एक भारी और नुकीली-सी लकड़ी ढुकी रहती है जिसे पनिहारी कहते हैं। पनिहारी के ऊपर लोहे का एक नुकीला औजार होता है, जिसे फारा या कुस (खैर और इग० में) कहते हैं (सं० फाल^१—फार—फारा)। छोटा और पतला फाला फरिया या कुसी कहाता है। फरिया के लिए ऋग्वेद (१०।३।१६) में ‘स्तेग’ शब्द आया है।^२ लोहे के हल के चौड़े फाले को परिया कहते हैं।

पनिहारी और फाले के सम्बन्ध में निम्नांकित कहावतें प्रचलित हैं :—

कुड़ ते यों बोली पनिहारी । धरती बीच करूँ निरवारी ॥^३

* * *

“छाती ठोकि कहै यों फारौ । पनिहारी सुन काम करारौ ॥
तू मेरी आसिरता नारी । कबहुँ न तैनें दूब उखारी ॥
मैं तौ मूँड़ अगिन में दैउँ । समनक चोट घनन की लैउँ ॥^४

६२७—नाई की पनिहारी जबुरिया (कोल में), गुड़िया (इग० में), घुड़िया (हाथ० में), खुड़िया (खैर में) या पड़ौंथा (खुर्जै में) कहाती है। जबुरिया आकार में हल की पनिहारी से छोटी होती है। जबुरिया के ऊपर घाई (एक तरह की लम्बी फिरी) में फरिया ही लगाई जाती है, फारा (फाला) नहीं।

६२८—पनिहारी के अंग—पनिहारी का ऊपरी भाग, जो कुड़ के नीचे वाले छेद में ढुका रहता है, चूरा या पया कहाता है। पये का सिरा कुड़ के छेद में पीछे की ओर कुछ-कुछ निकला हुआ दिखाई देता है। कुड़ के छेद में पीछे की ओर पये के ऊपर एक फाना (मोटी और छोटी एक लकड़ी) लगता है जिसे पचमासा कहते हैं। यह पये को कसा हुआ रखने के लिए छेद में ठोका जाता है। यदि पचमासा किसी तरह से ढीला हो जाता है या निकल जाता है तो पनिहारी भी कुड़ के छेद में से निकल जाती है। पनिहारी का टूटकर निकल जाना हर उसिलना कहाता है। खेत जुतते समय यदि हल उसिल जाता है तो पनिहारी आगे की ओर निकल जाती है और पचमासा पीछे की ओर कूँड़ में गिर जाता है। लोकोक्ति प्रचलित है :—

“बोल्यौ भद्रयनु ते पचमासौ । राई तिलभर घटूँ न मासौ ॥

जौ पनिहारी संग बिछोवै । बन्दौ सरकि कूँड़ में सोवै ॥”^५

^१ “शुन नः फाला विकृष्णन्तु भूमिभ् ।”—ऋक् ४।५।७।८

अर्थात् हमारे फाले अच्छी तरह से धरती को जोतें।

“कृष्णन्ति फाल आशितं कृणोति ।”—ऋक् १०।१।१७।७

अर्थात् खेत जोतता हुआ फाला ही अब पैदा करता है।

^२ “स्तेगो न क्षमत्येति पृथ्वीम् ।”—ऋक् १०।३।१६

अर्थात् फरिया (छोटा फाला) भूमि में ग्रविष्ट होकर उसे खोदती है।

^३ पनिहारी कुड़ से कहने लगी कि मैं धरती का विभाजन करती हूँ।

^४ फाला छातो ठोककर (साहस और विश्वासपूर्वक) पनिहारी से कहने लगा कि तू मेरे कठिन कार्यों को सुन। तू नारी है और मेरी आश्रिता है। तूने कभी धरती की दूब (एक प्रकार की घास) भी नहीं उखाड़ी। किन्तु मैं साहस के साथ लुहार की भट्टी की आग में अपना सिर देता हूँ और किर निहाई पर घनों की चोट अपनी छाती पर भेलता हूँ।

^५ पचमासा अपने सब भाइयों (हल के अङ्ग) से कहने लगा कि मैं न राई या तिल भर घटता हूँ और न माशे भर, अर्थात् एक-सी स्थिति में रहता हूँ। यदि पनिहारी मेरा साथ त्याग देती है तो बन्दा भी तुरन्त कुड़ के छेद में से निकलकर कूँड़ में सो जाता है।

५२६—चूरे के सिरे पर एक छोटा-सा छेद होता है। उसमें एक छोटी-सी पतली लकड़ी ढुकी रहती है जो छेद के आर-पार रहती है। वह गोखरू, सुँदैल या पछेली (खैर में) कहाती है।

५३०—हर्स और उससे सम्बन्धित वस्तुएँ—एक छोटी बल्ली-सी जो कुँड के बीच के छेद में ढुकी रहती है हर्स या हस्स (सं० हलीषा=हलि + ईषा=हल का दंड) कहाती है। खेत में हल जोतना आरम्भ करते समय कुछ किसान निम्नांकित पंक्तियाँ बोलते हैं—

“रामुई हरु और रामु हतकरी राम नाम कौ फारौ।

जौ ठाकुर जी महरि करै ऊलै किसान कौ ज्वारौ ॥”^१

हर्स के ऊपरी सिरे की ओर चार-चार अंगुल लम्बी लोहे की तीन खुंटियाँ (कीलें) गड़ी रहती हैं, जिन्हें गूँल, खरए या डील (सिकं० में) कहते हैं। बैलों के जूए के बीच में चमड़ी की पटार का बना हुआ एक फन्दा-सा पड़ा रहता है जो नरा, नारा (खैर में), नागौँड़ा (इग० में) या नड़ा (खुर्ज० में) कहाता है। छोटे नरे को नराउली भी कहते हैं। हल के ज्वारे (बैलों की जोट = दो बैल) के जुए को साधने के लिए नराउली काम आती है। नरा या नराउली (सं० नद्ध्री) को हर्स के खरओं में हिलगा देते हैं। हर्स में प्रायः तीन खरए होते हैं। यदि नराउली पीछे के खरए में लगा दी जाती है तो हल सेहा (सं० सेध + क—सेहा = खड़ा) हो जाता है और यदि सबसे आगे के खरए में लगा दी जाती है तो हल करार (सं० कराल—करार = कड़ा) हो जाता है। करार हल को कर्हा हर भी कहते हैं। सेहे हल का फाला धरती में ऊपर ही ऊपर चलता है, गहरा नहीं। करार हल धरती में बुसकर कूँड बनाता है। मेरठ की कौरवी बोली में ‘करार’ के लिए ‘कराल’ ही कहा जाता है। नराउली और खरओं के सम्बन्ध में कहा जाता है कि—

नराउली खरएनु ते बोली करि-करि लम्बी नारि।

तुम सँग बीरन ! हर कूँ करिदैउँ सेहौ और करार ॥^२

अगले खरए से भी आगे यदि नरे से जूँगा बाँध दिया जाय तो हल बहुत गहरा और कड़ा चलता है जिसे गरारा करना कहते हैं।

५३१—जब किसान खेत से हल को जूए पर उलटा लटकाकर लाता है तब उसे हरसोट (सं० हलीषा × योक्त्र) लाना कहते हैं। इस प्रकार की प्रक्रिया में हल की पनिहारी को जूए में हिलगा दिया जाता है और हर्स धरती पर घिसटी हुई लाई जाती है।

५३२—हर्स के नीचे के सिरे को कुँड के मध्य भाग में ठोककर उसके सिरे के छेद में एक छोटी लकड़ी आर-पार ठोक देते हैं, जिसे गोखरू या बढ़ैर कहते हैं। पये के गोखरू की भाँति ही बढ़ैर काम करती है। कुँड के आगे की ओर हर्स के ऊपर के छेद में एक लकड़ी ढुकी रहती है, जिसे गाँगरा कहते हैं। हर्स के नीचे उसी छेद में एक और लकड़ी ढुकती है जो पाता, करारी (खैर में) या कराई (हाथ० में) कहाती है। गाँगरा और पाता कुँड के छेद में आगे की ओर होते हैं। इन दोनों के बीच में हर्स का नीचे का सिरा रहता है। यदि हर्स के नीचे से पाता निकाल लिया जाय और ऊपर का गाँगरा छेद के अन्दर और अधिक ठोक दिया जाय तो हल खेत में सेहा चलने लगता है। यदि पाता अन्दर की ओर अधिक ठोक दिया जाता है तो हल अन्निया करार (कराल अनीवाला अर्थात् फाले की नोंक को धरती में बुसकर चलनेवाला) हो जाता है। पाता हल को कड़ा बना देता

^१ जब राम के नाम के साथ हल, फाला और मूँठ को काम में लाया जाता है तब भगवान् की कृपा से किसान का ज्वारा उमझ भरता है।

^२ लम्बी गर्दन करके नराउली खरओं से कहने लगी कि हे भाइयो ! तुम्हारा साथ पाकर मैं हल को सेहा और करार कर देती हूँ।

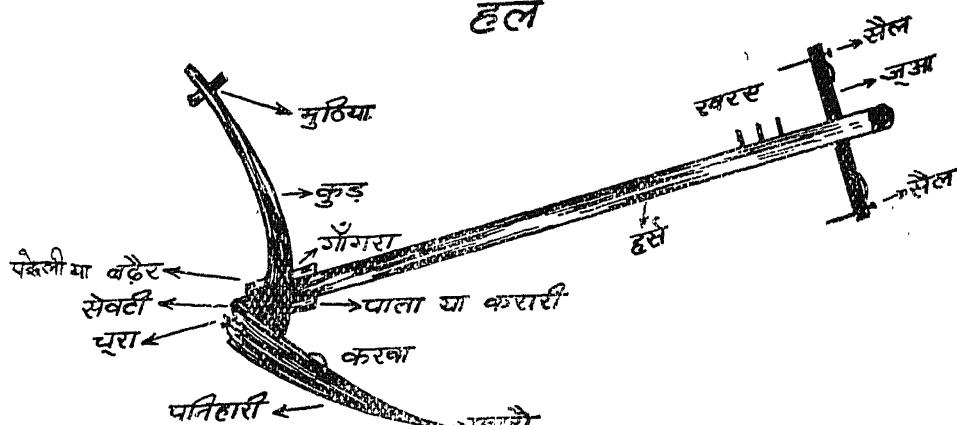
है। करार अनी (=कड़ी नोंक) का हल गहरा कुँड़ बनाता है। कुँड़ के पीछे हर्स के सिरे के नीचे जो लकड़ी लगाई जाती है, उसे सेवटी कहते हैं। करारी और गाँगरे को सामान्यतया फाना कह देते हैं। हर्स के ऊपर लगा हुआ गाँगरा यदि कुँड़ के छेद में से निकल जाय तो हर्स भी कुँड़ से अलग हो जायगी। गाँगरे की निम्नांकित गवोक्ति में सार है—

‘नाक उठाइके बोल्यौ गाँगरौ। सब भइयन में मैं हूँ चाँगरौ।

जौ में लैजाउँ नैक मरोरा। देखिलेउँ खैलन के जोरा ॥१॥

६३—गाँगरा जब ढीला हो जाता है तब हर्स हिलने लगती है। उस तरह के हिलने के लिए ‘करकना’ धातु प्रचलित है। कहा जाता है कि हल-करकता है। लोकोक्ति प्रचलित है—

हल



[रेखा-चित्र ४]



“हर्स हैंसीली जुआ न नीकौ, और राम कौ नाम पचारी।

ठाकुर जी की महरि होइ, तो बुधा नाइँ टरैगी टारी ॥”^२

६४—हल के जूए में मुख्यतः चार छेद होते हैं। अन्दर के दो छेदों में लगभग १२-१६ अंगुल की दो लकड़ियाँ लगी रहती हैं जिन्हें पचारी कहते हैं। जुए के किनारे की लकड़ियाँ सैलें कहाती हैं। प्रत्येक बैल की गर्दन पचारी और सैल के बीच में रहती है। जुए (सं० युग) के सिरों पर सैलों से सम्बन्धित चमड़े की चौड़ी पट्टी की भाँति जोते (सं० योक्त्र) रहते हैं जो बैलों की गर्दन रोकते हैं।

[चित्र ४]

^१ गाँगरा अभिमानपूर्वक कहने लगा कि मैं सब भाईयों में चंगा (हष्ट-पुष्ट) हूँ। हल चलते समय यदि मैं तनिक करवट लेकर निकल जाऊँ तो फिर खैलों (सं० उक्षतर—उक्खयर—खयर—खदर—खेर—खैल = जवान बैल; उक्षतर-अष्टा० ५।३।६।) की शक्ति अच्छी तरह से देख लूँ।

^२ चाहे हर्स हैंसीली हो अर्थात् उसे देखकर लोग चाहे हैंसें, जुआ अच्छा न हो और पचारी (जुए में सैलों से भीतर की ओर लगी हुई दो लकड़ियाँ) भी बहुत कमज़ोर हों, लेकिन तो भी भगवान् की कृपा हो तो धन-सम्पत्ति अवश्य मिलेगी; वह टालने से भी न टलेगी।

अध्याय ७

सुहागा

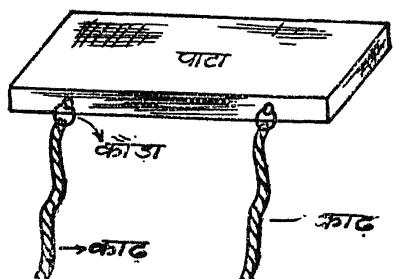
६३५—जुते हुए खेत को चौरस करने के लिए उसमें जो लकड़ी का एक चौड़ा और भारी तख्ता-सा फेरा जाता है, उसे सुहागा (सं० शौगः नक्—सौद्धन्त्र—सोहागा—सुहागा=खेत की भूमि को सौभाग्य या सौदर्य देनेवाला), पटेला (इग० में), साहिल (खैर और खुर्जे की सीमा-सन्धि पर) या हासिर (सादा० में) कहते हैं। छोटा सुहागा सुहागिया या पटेलिया कहाता है। सुहागे में प्रायः चार बैल और सुहागिया में दो बैल जोते जाते हैं। सुहागे के सम्बन्ध में पहलियाँ प्रचलित हैं :—

“प्रस पाँय प्रस पाँय । तीन मूँङ दस पाँय ॥”^१

...

“बारह नैना बीस पग, और छूयानवै दन्त ।
ह्याँ हैकै इतने गये, खोजु न पायौ कन्त ॥”^२

सुहागा या पटेला



[रेखा-चित्र ५]

सुहागा फिरानेवाला व्यक्ति सुहागिया कहाता है।

६३६—सुहागे के अंग—सुहागे के आगे कुन्दों में जो लोहे के मोटे-मोटे कड़े पड़े रहते हैं, वे कौड़ा कहते हैं। उन कौड़ों में बत्तैङ्गे (वर्त के टुकड़े) पड़े होते हैं, जो जूए को कौड़ों से जोड़ते हैं। बत्तैङ्गों से ही सुहागा दिच्चता है। उन बत्तैङ्गों को काढ़ कहते हैं। तहसील खैर के गाँवों के सुहागों में कुन्दों-कौड़ों की जगह लकड़ी की खुटियाँ टुकी रहती हैं जो मरुए या मड़े कहाती हैं।

अध्याय ८

माँझा

६३७—लकड़ी का एक यंत्र, जिससे किसान खेत में मेंड़ तथा किरिया-बरहा बनाता है, माँझा या माँजा (सं० मध्यक—मज्फत्र—माँझा—माँजा) कहाता है।

^१ चलने में पाँव विसते हैं। उसके तीन सिर और दस पाँव हैं। सुहागे को फिरानेवाले व्यक्ति का एक सिर और दो बैलों के दो सिर मिलकर तीन सिर हुए। उनके पाँवों की संख्या दस हुई।^२

ज्यह सुहागिया से सम्बन्धित पहेली है।

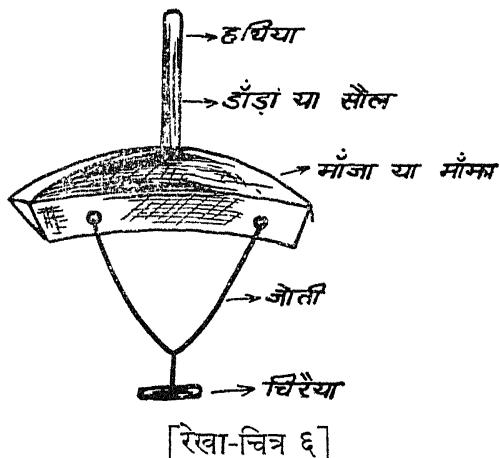
^२ सुहागे में चार बैल लगते हैं और दो आदमी सुहागे पर खड़े होकर उसे फिराते हैं। इसीलिए नयन बारह, पाँव बीस, दाँत छूयानवै (दोनों आदमियों के ६४ दाँत + चारों बैलों के ३२ दाँत) कहे गये हैं। ये इतनी संख्या में खेत में होकर जाते हैं, परन्तु निशान-पता नहीं दीखता।

६३५—माँझे मेंचार वस्तुएँ मुख्य होती हैं—(१) माँजा, (२) डाँड़ा या सौल, (सादा० में) (३) जाती, (४) चिरइया ।

नीचे का चौड़ा तख्ता जो खेत की मिट्ठी को बटोरता (इकट्ठा करता) है, माँजा कहाता है । इस तख्ते के दोनों कुंदों में सन की दो रस्सियाँ पड़ी रहती हैं जिन्हें जोतियाँ कहते हैं । दोनों जोतियों को आपस में मिलाकर फिर आगे की रस्सी में एक छोटी-सी लकड़ी बाँध देते हैं, जिसे चिरइया कहते हैं । माँजे के बीच में लाठी की भाँति का एक डंडा जड़ा रहता है जो सौल या डाँड़ा (सं० दण्डक) कहाता है । किसी-किसी माँजे के डाँड़े के ऊपरी सिरे के पास एक लकड़ी टुकी रहती है जिसे हतिया कहते हैं । छोटा माँजा मँजिया कहाता है ।

६३६—खेत में माँजे से जो काम किया जाता है वह माँजे करना कहाता है । माँजे करनेवाले व्यक्ति को माँजिआ कहते हैं । जोतियाँ पकड़कर खींचनेवाला खैंचा कहाता है । माँजिआ और खैंचा मिलकर ही बरहा, किरिया और किबारे बनाते हैं । बड़े आकार की किरियाँ (क्यारियाँ—सं० केदारिका) नख या पैल कहाती हैं । बम्बे की भराईवाले खेतों में प्रायः पैल ही बनाई जाती हैं । खेत के बीच में बने हुए बरहे को मंभा या लड़ूरा (सादा० में) कहते हैं ।

माँझा या माँजा



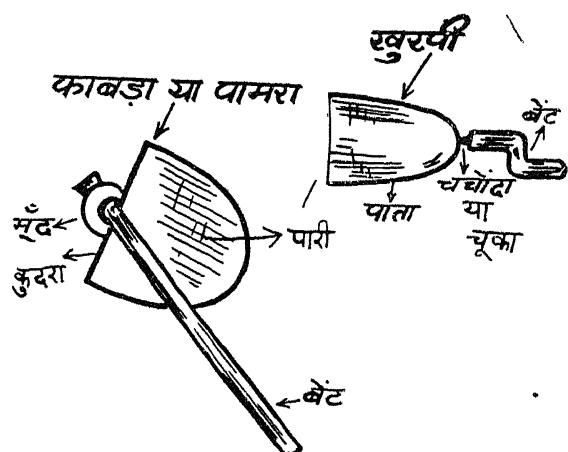
[रेखा-चित्र ६]

अध्याय ९

खुदाई के यंत्र

६४०—खुदाई में काम आनेवाला लोहे और लकड़ी से बना हुआ एक औजार पामरा,

खुदाई के दो औजार



[रेखा-चित्र ७, ८]



[चित्र ५]

पाबरा (कौल और हाथ० में), फाबड़ा (खड्जे में), कस्सा, कसला (अनू० में) या कुदरा कहाता

है। छोटे फावड़े को कसिया या कुदरिया (सं० कुदालिका) कहते हैं। डेढ़-दो वालिशन लम्बा एक औज़ार खुरपा, खुरपी या खुरपिया (सं० छुरपिका) कहाता है।

५४१—फावड़े के अंग—फावड़े का वह अंग जो लोहे का होता है और जिससे धरती खुदती है, खुदा या कुरदा कहाता है। खुदे के पीछे का ऊपरी भाग जो गोल होता है मूँद (सं० मुद्ग) कहाता है। एक मोटा और छोटा डंडा-सा, जो मूँद में टुका रहता है, बैंट कहाता है। मूँद में एक पत्ती लगी रहती है; उस पत्ती के ऊपर खुदे को जमाकर लोहे की मजबूत कीलें विशेष ढंग से जड़ी जाती हैं। उस क्रिया के लिए भंडना धातु का प्रयोग होता है। यह अंग० ‘रिवेटिंग’ के अर्थ में है। इसी अर्थ में ठरना (कास० में) धातु भी प्रचलित है।

५४२—मूँद में टुका हुआ बैंट यदि हिलता है तो उसे ढिल्ला बैंट कहते हैं (सं० शिथिल—प्रा० सिद्धिल—टिल्ला)।

५४३—खुरपी के अंग—लोहे की चोड़ो और लम्बी पत्ती सी पाता कहाती है। पाते का अग्र भाग जिसकी पैनी धार से घास खुदती है अगेल कही जाती है। पाते का पतला और नोकीला भाग, जो बैंट के अन्दर बुसा रहता है, चँचौदा, चचुआ (खैर में) या चूका कहाता है। बैंट के चूकेवाले सिरे पर लोहे की एक गोल पत्ती चढ़ी रहती है जिसे स्याम या स्यान कहते हैं। खुरपी का चँचौदा इतना महत्वपूर्ण शब्द है कि इसके आवार पर एक मुझावरा भी प्रचलित है—कोई भंडर जब पीछे लग जाता है तब ‘चँचौदा लग जाना’ मुझावरे का प्रयोग होता है।

विभाग ३

उगी हुई खेती की रक्षा के साधन और उपकरण

अध्याय १०

५४४—साग, तरकारी, तरबूज और कँकरी (ककड़ी) आदि की खेती बारी कहाती है। बारी की रखाई (खवाली) रात के समय करना बड़ा आवश्यक है। वारियों में किसान आदमी का-सा एक पुतला बनाकर खड़ा कर देते हैं, ताकि रात को जानवर बारी उजाड़ने (बरबाद करने) न आ सकें। उस पुतले को औझपा (कोल में), बिल्का (इग० में) या बिजूका (हाथ० और सादा० में) कहते हैं। इसके लिए संस्कृत में ‘चंचा’ शब्द प्रयुक्त हुआ है।^१

५४५—औरुपे के अंग—औरुपे के ऊपर मिट्टी का एक काला वर्तन औंधा (उलटा) करके रख दिया जाता है। वह दूर से सिर जैसा मालूम पड़ता है। उस सिर को गुम्होंडा (सं० गोमुङ्ड)।

^१ पाणिनि के सूत्र ‘लुम्पनुष्टे’ (अष्टा० प्रा० ३४८) का अर्थ करते हुए सिद्धान्तकौमुदीकार ने लिखा है—‘चंचातृणमयः पुमान्। चंचेव मनुष्यशंचा।’—सिद्धान्तकौमुदी, तत्त्वबोधिनी व्याख्या संबलिता, सूत्रांक, २०५३।

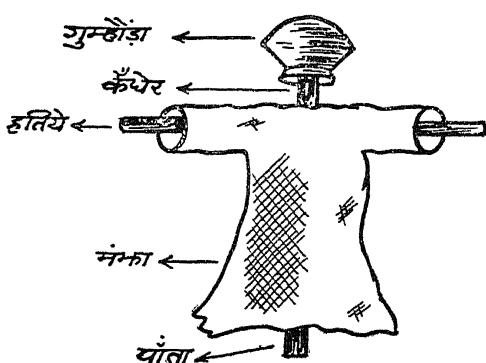
^२ ‘सुबन्धु कृत वासवदत्ता’ (जीवानन्द पिथासागर संस्करण, पृ० ६१) में मुस्के गोमुरड-खण्ड (बैल का सिर) का प्रसंग भिला। यह गोमुङ्ड खेत के सीमासूचक चिह्न के रूप में स्थापित किया जाता था।

—डा० वासुदेवशरण अग्रवाल: ए यूनिक ईराकोटे प्लाक फ्रॉम राजधानी, ब्रुलैटिन नं० २, प्रिंस आफ वेल्स मूर्जियम बैम्बे, १९५३ पृ० ८३।

या मुढ़ैड़ा कहते हैं। औरप्पे की गर्दन का भाग कंधेर और हाथ हतिये कहाते हैं। हतिये से नीचे का भाग मैझैड़ा या मंझा कहाता है। जो भाग धरती में गड़ा रहता है, उसे पाँता कहते हैं।

५४६—खेत में पौहे (सं० पशु) न बुस सकें, इसलिए फसल की सुरक्षा के लिए खेत के

चारों ओर बबूल और बेरिया आदि वृक्षों की कँटीली सूखी डालियाँ गाड़ दी जाती हैं, जिन्हें झाँकर या ढाँकर कहते हैं। किसी-किसी खेत की चौहड़ी (=चारों ओर की मेंडे) दो-द्वाई हाथ ऊँची कर दी जाती है, जो ढोड़ा या ढोरा कहाती है। खेती को उजाड़ने वाले जंगली पशु किसान की बोली में बरहेलुए जिनावर (जंगली जानवर) कहाते हैं। उनको ढराकर भगाना बिड़ारना कहाता है। सूरदास ने 'बिड़ारना' धातु का प्रयोग इसी अर्थ में किया है।^१



[रेखा-चित्र ६]

५४७—खेत में उगा हुआ बहुत छोटा और कोमल नवांकुर कुल्ला, किल्ला या कुल्हा कहाता है। खेत में किल्ला उगना किल्ला फूटना कहाता है। किल्लों को फूटा हुआ देखकर कुछ जानवर (पशु और पक्षी) उन्हें खाने के लिए आ जाते हैं। किसान उन्हें भगाते हैं ताकि वे पतचौंट (=पत्तियों को खा लेना) न करने पावें। वास्तव में किल्जे और पत्तियों के आधार पर ही किसान का जीवन निर्भर है। लोकोक्ति प्रचलित है—

“ब्यौपारी है बतजीवा। पर किसान है पतजीवा।”^२

५४८—किसान खेत रखाने के लिए किसी पेड़ पर अथवा तीन-चार खम्भे गाड़कर उनके ऊपर एक मचान-सा बनाता है। उस मचान को महरा, म्हैरा या टाँड़ (बुलं० में) कहते हैं। महरे पर बैठकर किसान फसल बरबाद करनेवाले जानवरों को अच्छी तरह देख सकता है।

५४९—हाथ से बटी हुई (विशेष प्रकार से इँठी हुई) सन की रससी (सं० रश्मि) से एक विशेष उपकरण बनाया जाता है जिसे गोफन या गुफना कहते हैं। उसमें रखकर जो डरा या डेल (मिठी का ढेला) और कंकड़-पत्थर का टुकड़ा फेंका जाता है वह गिल्ला कहाता है। गोफन का वह भाग, जहाँ गिल्ला रखवा जाता है, फटका कहाता है। सेनापति ने इसी अर्थ में 'फटिका' शब्द का उल्लेख किया है।^३ फटके के दायें-बायें लगी हुई रसियाँ जोतियाँ कहाती हैं। दोनों में से एक जोती को फिकना कहते हैं। गोफन चलाते समय गुफनियाँ (गोफन धुमानेवाला) गोफन धुमाने के बाद फिकने को हाथ में से अलग कर देता है। फिकने के अलग होते ही गोफन का गिल्ला निकलकर बड़ी दूर जा पड़ता है। फिकने का ऊपरी पतला सिरा तुर्रा कहाता है। तुर्रा ध्वनि करता है। तुर्रे की आवाज को गोफन की चटकन कहते हैं।

^१ “वह निसंक अतिरिं ढीठ बिड़रै नहिं भाजै।”

—सूरसागर, काशी नागरीप्रचारिणी सभा, प्रथम संस्करण, १९६६

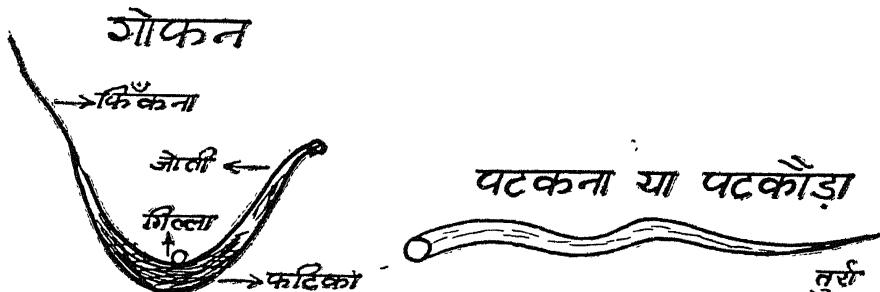
^२ व्यापारी का जीवन बातों पर और किसान का जीवन खेत की पत्तियों पर निर्भर है।

^३ “बीच परे भौंर फटिका से सुधरत हैं।”

—सेनापति : कवित्तरत्नाकर, हिन्दी-परिषद्, वि० वि० प्रयाग, १९४८, ५।६४

६५०—बर्त के टुकड़े के एक सिरे पर किसान सन की रसी का एक तुर्रा बाँध लेते हैं। तुर्रा लगा हुआ बत्तैङ्गा (बर्त का टुकड़ा) पटकना या पटकौङ्गा कहाता है, क्योंकि यह जब शुमाने के उपरान्त झटका देकर चटकाया जाता है, तब पट-सी आवाज़ करता है। पटकौङ्गे के तुर्रे को पटकनी भी कहते हैं।

६५१—बहुत ज़ेर की आवाज़ करने के लिए किसान लोग महरे पर रखकर एक विशेष तरह



[रेखा-चित्र १०]

[रेखा-चित्र ११]

का बाजा बजाते हैं जिसे धुपंगड़ा कहते हैं। धुपंगड़े में से शेर की दहाड़-सी आवाज़ निकलती है। घड़े से छोटा मिठी का एक बर्तन, जिसका मुँह गोल और बड़ा होता है, चपटा कहाता है। चपटे के मुँह पर चमड़ा मढ़कर धुपंगड़ा तैयार किया जाता है। मोर की पूँछ की लम्बी डंडी-सी मौरपैच या डढ़ीर कहाती है। डढ़ीर को धुपंगड़े के चमड़े और चपटे के मध्यवर्ती छेदों में डाल दिया जाता है। पानी से डढ़ीर को भिजोकर (भिगोकर=तर करके) छेदों में ऊपर-नीचे खींचते हैं। तब धुपंगड़ा बड़ी घराहट (धर्म-पर्व की आहट अर्थात् आवाज) करता है। छोटे आकार का धुपंगड़ा धुपंग कहाता है। लम्बी-चौड़ी इधर-उधर की बातें बनाने के अर्थ में 'धुपंग मारना' मुहावरा भी प्रचलित है।

विभाग ४

फसल काटने, ढोने और तैयार करने के साधन, औज़ार और वस्तुएँ

अध्याय १

६५२—किसान के फसल काटने के औज़ार ये हैं—(१) दराँत (२) दाहा (३) खुरपी (४) गड़ासा।

६५३—दराँत को हँसिया, हँसिया, हसिया या हँसुआ भी कहते हैं। दराँत (सं० दात्र^१ > दातर > दरात > दराँत) का छोटा रूप दराँती या हँसली कहाता है। हँसिया या दराँत के लिए हेमचंद्र के 'असित्र' (दे० ना० मा० ११४) शब्द का उल्लेख किया है।^२ यास्क ने निरुक्त

^१ हस्ते दात्रं च नाददे।”—कहू० ८७८।१०

अर्थात् हे इन्द्र ! तेरे ऊपर आशा करके ही मैं यह दराँत अपने हाथ में ले रहा हूँ।

(नैगम का० २।।२) में इताया है कि उत्तर भारत के लोग 'दात्र' और पूरब के 'दाति' कहते हैं।^१ लोक-शब्द 'असिद्ध' वं० सं० 'असिद' से विकसित है।^२

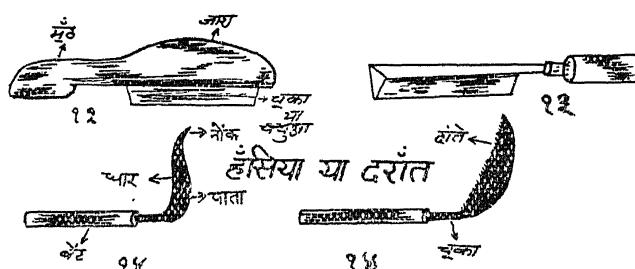
६५३—इहें को दाह्या, दाब (कोल में), या बाँक (हाथ० में) भी कहते हैं। इससे पेड़ की गुद्धियाँ (शावाएँ) काटी जाती हैं।

६५४—जब ज्वार-बाजरे के पौधों को काटकर छोटे-छोटे गँड़ेलों (=छोटे टुकड़े) के रूप में बदल दिया जाता है तब उसे कुट्टी या कुट्टी कहते हैं। कुट्टी काटने का औजार गड़सा या गड़सा (सं० गंडासि) कहाता है।

६५५—गड़से की लकड़ी का हत्था बैंट कहाता है। बैंट के आगे का भाग, जिसके नीचे गड़से

गड़से

दाह्या या दाहा, दाम या बाँक



[रेखा-चित्र १२, १३, १४]

गड़से के दो चूके सूख्यों में ठोक दिये जाते हैं, जारा या जारी कहाता है। छोटा गड़सा गड़सीया या गड़सिया कहाता है। गड़से के दोनों चूकों को जारे के छेदों में ठोक दिया जाता है और उन छेदों में कभी-कभी धाँस (एक-डेढ़ अंगुल लंबी लकड़ी) भी लगाई जाती है ताकि चूके कसे रहें।

६५६—थोड़ी करब (ज्वार-बाजरे के काटे हुए पौधे) की कुट्टीकूटना 'मूँठा पारना' कहाता है। छोटा मूँठा मूँठी कहाता है। चारों ऊँगलियों और अँगूठे के बीच में जितनी करब समा सकती है, उतनी मात्रा मूँठा या मुदूठा कहाती है।

६५७—जब कई मुद्दों को मिला दिया जाता है तब वह मात्रा जेट कहाती है। जेट भर करब दोनों बाँहों की घिराई (गोलाई) में समाती है। कई जेटों का सामूहिक रूप जो सिर पर रखकर ही ले जाया जा सकता है, बोझ कहाता है। मक्का, जौँड़री (ज्वार), बाजरा आदि को काटकर उनके बोझों को किसान खेत में खड़ी हालत में एकत्र करके रख देता है, जिन्हें भूआ कहते हैं। तिरछी अर्यान् आड़ी हालत में तले-ऊपर धरती पर रखवे हुए बोझ सर्जा, जाँगी (खैर में) या गरी (सदा० में) कहाते हैं। यदि संजा एक गोल घेरे के रूप में जमाया जाता है तो चाँक (सं० चक्र—चक्र—चाक—चाँक) कहाता है।

६५८—फसल ढोने के साधन—हरी करब के तने को फटेरा कहते हैं। फटेरे को ऐंठकर उसमें किसान जब बोझ बाँधता है, तब उसका मुड़ाहुआ रूप मोरा कहाता है। जौ, गेहूँ, चना आदि की नलियों का कुचला ला, जिसमें से दाँय द्वारा अन्न का दाना अलग कर दिया जाता है, भुस (सं० बुस, बुप) कहाता है। भुस को किसान प्रायः भोरियों और पासियों में भर कर ढोता है। रसियों से बनाया हुआ बगिकार जाल-सा, जिसमें बड़े-बड़े गोल छेद-से होते हैं भोरी (सं० भोलिका; देश० भोलिआ—दे० ना० मा० श। ५६) कहाता है। यने रूप में बुना हुआ रसियों का

^१ “दातिर्वनार्थे प्राच्येषु दात्रमुदीच्येषु”—प्रास्क, निरुक्त, नैगम काण्ड २।।२

^२ “मानव श्रौत सूत्र में हसिया के लिए ‘असिद’ शब्द प्रयुक्त हुआ है। उसी से लोक में ‘हसिया’ शब्द बना है। किन्तु इसका साहित्यिक प्रयोग वैदिक काल के उपरान्त किर देखने में नहीं आया।”

जाल-सा पासी (सं० पाशिका > पासिआ > पासी) कहाता है। इस + धनात्मक रूप में जुड़ी हुई दो रस्सियाँ, जो घास, रुजिका (=पशुओं का एक हरा चारा) आदि के बांधने में काम आती हैं, खौचरों कहाती हैं। जिस स्थान पर किसान भुस तैयार करता है, वह पैर (सं० प्रकर > पहर > पैर) या खलिहान (सं० खलधान > हि० श० नि०) कहाता है। मोटे सूत की बनी हुई चादरें खोर और पिछोरा कहाती हैं। खोरों और पिछोरों में भी पैर से भुस धेर (वह स्थान या बाड़ा जहाँ किसान के पशु रहते हैं) में लाया जाता है।

५६०—**डलियाँ और उनकी बुनावट**—आकार और आकृति के विचार से डलियाँ कई तरह की होती हैं। अरहर, बन (बाड़ी) या अन्य किसी पौधे की पतली और नरम लौदों (लकड़ियों) से बनी हुई वस्तु, जिसमें कुछ रख सकें डलिया (सं० डल्क > डल्लअ > डला > स्त्री० डलिया) कहाती है। डलिया से बड़ा पात्र भाल, भालें, भल्ला (खुर्जे में) या भाइन कहाता है। डलिया और भाल प्रायः बंगा और देसी अरहर की लौदों से बनती हैं। साचित (अखंड) लौदें साजी और बीन से चिरि हुई चिरैमा कहाती हैं। जिन लौदों के ऊपर का छिलका-सा उच्चेल लिया जाता है, वे तुकी-लौदें कहाती हैं। छोटी डलिया जो साजी या चिरैमा लौदों की बुनी जाती है, छुबड़ा या छुबरा कहाती है। छोटे छुबड़े को छुबरिया कहते हैं।

५६१—**छोटा छुबरा** जिसका पेट गहरा हो कतना या अधोड़ी कहाता है। जिस छुबरे से किसान पैर (खलियान) में अपनी रास (सं० राशि—अन्न और भूसे का मिला हुआ ढेर, अन्न का ढेर) बरसाता है, उसे बरसाना कहते हैं। बरसाने से छोटा छुबरा पलरा या पल्ला कहाता है। पलरे के किनाठे (किनारे) प्रायः एक-दो अंगुल ऊँचे होते हैं। बहुत छोटे गोल टोकरे, जो गेहूँ की नलियों, बाँस की खपन्चों और खजूर के पतिंगों (=पत्तों) से बुने जाते हैं, बोइये कहते हैं। आकार में बोइयों के समान छोटे-छोटे पात्र कुन्ना, कुनिया, दुकरिया आदि कहते हैं।

५६२—**एक गहरा छुबरा ओड़ी**, ओड़ी या उड़ैना (खुर्जे में) कहाता है। बाँस की खपन्चों से बेगरी (विरल) बुनी हुई गहरे पेट की डलिया खाँची या भल्ली कहाती है।

५६३—एक प्रकार की गहरी बड़ी डलिया, जिसमें एक मन अनाज आ जाता है, मनौटा कहाती है। थाजीनुमा छोटे किनारों की छुबरियाँ, जिनके पैंदे थालियों के पैंदों से निपटते होते हैं, छोटे कहाती हैं। चिरि हुई लकड़ियों से बने हुए गहरे पेट और छोटे मुँह के टोकरे पिछू कहते हैं। गहरी भालें-सी, जिनके नीचे किसान प्रायः बकरी के बच्चे दाव देते हैं, टापरे कहाती हैं।

५६४—कागज आदि गलाकर और कूटकर उसकी लुगदी से बननेवाले पात्र ढला या डला (दे० ना० मा० ४।७ डल्ल; पा० स० म० डल्ल, डल्लग-देशज०) कहते हैं। बोइये से छोटी बोअनी होती है। कुन्ना या कुनियाँ लगभग बोअनी के आकार की ही होती है। कुन्ने के सम्बन्ध में लोकोक्ति प्रचलित है—

“सीखत सीखत सीखैगी । भरि-भरि कुन्ना पीसैगी ॥”^१

५६५—**छुबरा** (देश० छुबय-पा० स० म०) जब टूट जाता है और उसनी केवल तली ही शेष रह जाती है, तब उसे छुतरी कहते हैं। अरहर या बन (बाड़ी) की पतली और नरम लौदें कांठर या कैना कहाती हैं। जो कैने छुबरों की बुनाई में काम नहीं आते, वे बेकार हो जाते हैं, क्योंकि वे टुकड़ों के रूप में बहुत छोटे-छोटे होते हैं। उन्हें खौरा कहते हैं। आग का एक गड्ढा-सा, जहाँ बैठकर किसान जाड़ों में तापते हैं, अध्याना (सं० अग्निधान > अग्निहान > अग्निहाना > अध्याना) कहाता है। खौरा प्रायः अध्याने में जला दिया जाता है।

^१ शनैः-शनैः अध्यान करने से मनुष्य योग्य बन जाता है। नवागता बहू के प्रति कहा गया है कि शनैः-शनैः काम करते-करते वह सब सीख जायगी। कुछ ही समय में कुन्ना भर-भरकर पीसने लगेगी।

६६६—कुछ लौदों को पानी में गलाकर उनपर से पर्त उतारा जाता है। उस पर्त को खपटार, छुक्कल या छिकला (सं० शल्क) कहते हैं। पतली और छोटी खपटार छिलपिन कहाती है। लौदों पर से छिलपिन उतारने के लिए खड़ा दराँत चलाया जाता है। इस क्रिया को रोरना कहते हैं।

६६७—छवड़े की बुनाई में पैंदे पर चार-चार लौदें लगाई जाती हैं जो चौकड़ी कहाती हैं। चिरि हुई लौदों के छवड़े के पैंदे में डुकड़ी (दो लकड़ियों का जोड़ा) लगती है। जब चौकड़ी या डुकड़ी में होकर दूसरी लौदें ढाली जाती हैं तब उस क्रिया को कामनि फाड़ना कहते हैं। छवड़े की किनारी पर काँठरै (=नरम लौदें) लगती हैं। अतः किनारी बुनना 'काँठर लेना' कहाता है। छवड़े का बुनावट में जो लौदें खड़ी दशा से ढाली जाती हैं, वे और कहाती हैं। किनारे पर जब लौदें मोटी जाती हैं, तब उसे मुरक्कमन कहते हैं।

६६८—रास का भुस और लाँक (=गेहूँ, जो आदि के कटे हुए पौधों का टेर) के ठीक करने में जो औजार काम आते हैं, वे किसान के पैर के प्रमुख साधन हैं। उनमें साँकी (खुर्जे में जैली) और पंचागुरा (सं० पंच + अंगुलक) अधिक काम आते हैं। पैर को जिस बुहारी^१ अर्थात् भाङ्ग से साफ किया जाता है, उसे सुनैत या सोहनी (सं० शोधनी > सौहनी > सोहनी) कहते हैं। सार (बैलों या अन्य पशुओं की शाला) को साफ करने के लिए जो लौदों की भाङ्ग काम आती है, वह खरैरा कहाती है।



[चित्र ५]

आकृति फावड़े से मिलती है लदपामरी, लदपाबरी (देश० लदी > लौद^२ + पाबरी) या

साँकी



[रेखा-चित्र १५]

खुटपाबरी (खुलं० और खुर्जे में) कहाती है। लदपामरी से चोथ गोबर आदि हटाया जाता है। हेमचन्द्र (दे० ना० मा० २४६) ने 'गोबर' शब्द को देशी लिखा है। गाय, भैंस आदि चौपाये एक बार में जितना गोबर गुदा से बाहर निकालते हैं, उतनी मात्रा चोथ कहाती है।

^१ सं० बहुकारी > प्रा० बहुआरी > हिं० बुहारी। 'बहुकर'—पाणिनि, अष्टा० ३।२।२१; 'बहुकर'—महाभारत, शान्ति पर्व, १८।१२०—(देखिए, डा० वासुदेवशशण अग्रवाल, महाभारत के कुछ कूट स्थन, नागरी प्र० पत्रिका, सं० २०१४, अंक ४)।

^२ देश० लदी = करीष—पा० स० म०।

प्रकरण २

खेत और फसल की तैयारी

विभाग १

खाद, जुताई और बीज

अध्याय १

खाद

७०—खाद और जुताई किसान की खेती के प्राण हैं। खेत में जो उगता या पैदा होता है उसे हौन कहते हैं। अच्छी हौन करने के लिए खेत में जो गोबर, कृड़ा-करकट आदि डाला जाता है, उसे पहले एक गड्ढे में गाढ़कर सङ्गाया जाता है। उस सड़े हुए कृड़े-करकट को खात या खाद (सं० खात)^१ कहते हैं। खात में राख (सं० रक्षा)^२ भी मिली होती है। खेत, खाद और पानी के सम्बन्ध में निम्नांकित कहावतें प्रचलित हैं—

‘असाढ़ में खात खेत में जाइ। खत्तिनु भरि-भरि रास उठाइ ॥’^३

“खातु पानी। आब दानी ॥”^४

“खातु कृड़ौ ना मिटै, करम लिखी मिटि जाइ ॥”^५

“खातु देउ तौ होइगी खेती। नहीं तौ रहै नदी की रेती ॥”^६

“जाके खेत पर्यौ नाइ गोबर। ता किसान कूँ जानौं दोबर ॥”^७

८७१—खाद के काम में आनेवाला सूखा गोबर पाँस (सं० पांशु) कहाता है। किसान खाद को गाड़ी या गधों पर लादकर खेत में पटकता है। एक बार में ले जाने के लिए खेप (सं० चेप) शब्द का प्रयोग होता है। यदि पचास बार में खाद खेत में पहुँचा तो उसे पचास खेप कहेंगे। यह अँग० ‘इन्स्टौलमेंट’ के लिए लोक-भाषा का बहु प्रचलित शब्द है।

^१ डा० वासुदेवशरण अप्रवाल, पृथिवी-पुत्र, पृ० २३६।

^२ “भूमिलिखित पत्रलताकृत रक्षा-परिक्षेप म्।”

—शाण : कादम्बरी, श्री हरिदास सिद्धान्त वागीश प्रणीत, बँगला संस्क० पूर्व भाग, १८४७ शकाब्द, राज्ञीगर्भवार्तागम, पृ० २६६।

^३ यदि किसान आषाढ़ मास में खेत में खाद डालेगा तो उसकी रास से खत्तियाँ भर जाएँगी।

^४ खेत का भोजन वास्तव में खाद और पानी ही है।

^५ खेत में पड़ा हुआ खाद कभी व्यर्थ नहीं जाता। चाहे कर्म लिखी बात मिट जाय, किन्तु खाद का फल अवश्य मिलेगा।

^६ खाद से ही खेती है, अन्यथा खेत नदी की बालू की भाँति बेकार है।

^७ जिस किसान के खेत में गोबर (खात) नहीं पड़ा, उसे दुर्बल (निर्धन) किसान समझिए।

अध्याय २

जुताई

६७२—हल चलानेवाले को हरहारा कहते हैं। खेत जोतते समय उसी को जोता या जुतैया भी कहते हैं। किसान को भी जोता कहते हैं।

६७३—जुताई के प्रकार—जुताई चार तरह की होती है—(१) न्हैनी, (२) मोटी, (३) गहरी, (४) ऊथरी (उथली)।

यदि हल के कूँड़ खेत में कुछ दूरी पर बनें तो वह मोटी जुताई कहाती है। बहुत निकट और मिले हुए कूँड़ न्हैनी जोत कहाते हैं। अन्निया करार (कराल अनी का) हल से कीगई जुताई गहरी होती है। सेहे हल की जुताई ऊथरी (उथली) कहाती है।

जुताई और बीज के सम्बन्ध में लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“न्हैनौ जोता घन बवा, कबुँ न पावै हानि ॥”^१

* * *

“न्हैनौ जोतूँ घन बऊँ, लम्बी खैचूँ आड़ ।
हैनि खेत में ऐसी अड़ि जाइ, मैसें लै लैउँ चार ॥”^२
“जोत भई मोटी । बीज की का खोटी ॥”^३

* * *

“बीजु परौ फलु अच्छौ देतु । जितनौ गहरौ जोतौ खेतु ॥”^४

* * *

“उथरी जोत पुरानौ बीजौ । ताकी खेती कछू न हूजौ ॥”^५

* * *

“तिल बँकदी बन बाजरा तीनों चाहें खुर्ट ।”^६

६७४—जुताई की संख्या और समय—जिन खेतों में असाढ़ से लेकर क्वार तक निरन्तर जोत लगती रहती है, वे असाढ़ी या उनहारी कहाते हैं। असाढ़ मास की प्रारम्भिक वर्षा

^१ जो किसान अपने खेत में न्हैनी (बारीक) जुताई करता है और घनी बुवाई करता है, वह कभी हानि में नहीं रहता।

^२ मैं यदि खेत में न्हैनी (बारीक) जोत करूँगा, घना बीज बोऊँगा और आड़ें (क्यारियों की मेंडे) लम्बी बनाऊँगा तो खेत में इतनी बढ़िया और अधिक फसल होगी कि चार मैसें खरीद लूँगा।

^३ यदि जुताई मोटी है तो फसल अच्छी तरह न उगेगी। इसमें बीज का कोई खोट (= दोष) नहीं है।

^४ खेत की जोत जितनी अधिक गहरी होगी, उसमें डाले हुए बीज से उतनी ही अधिक अच्छाई के साथ फसल पैदा होगी।

^५ यदि उथली जुताई के कूँड़ में पुराना बीज बोया जायगा तो उस खेत में कुछ भी न उगेगा।

^६ तिल, बाकेन्दी बन (नरमा कपास का पौधा), और बाजरे की फसलें खेत में खुर्ट (वर्षा से पहले की जुताई) चाहती हैं।

हो जाने पर किसान खेतों में साधारण-सी जुताई कर देते हैं, उस जुताई को सुर्व या सुर्वट कहते हैं। ज़ोर की वर्षा को घघड़कौ मेह कहते हैं। घघड़ का मेह पड़ जाने पर खेत की जो पहली जुताई होती है, वह उपार (सं० उत्पाट) कहाती है। पानी सूख जाने पर जब खेत जुतने योग्य मालूम पड़ता है, तब उसे ओढ़-आना कहते हैं। ओठ की अवधि या समय बीत जाने पर खेत कर्रा (कड़ा) जुतता है। ओठ आने से पहले समय का गीला तथा कुछ-कुछ पानी से भरा हुआ खेत तीता कहाता है। गीले खेत की तरी तीत कहाती है। खेत की दूसरी जोत आँतरा और तीसरी उनावट, कुच्छी (हाथ० में), अथवा कनौच्छी (इग० में) कहाती है। तहसील अतरौली के गाँवों में तीसरी जोत को तेखर (सं० निकर्ष) और चौथी को चौखर (सं० चतुःकर्ष) भी कहते हैं।

फसल

	जोतों की संख्या
(१) ईख	… १३ से २० तक खुदाई (=गुडाई)
(२) गेहूँ	… कम से कम १६ जोत
(३) चनारी बेभर (चना मिली बेभर)	… १२ जोत
(४) मटरारी बेभर (मटरा + जौ)—	… ८ जोत
(५) चना	… ४ जोत

६७५—मटर या चने जब जौ के साथ मिला दिये जाते हैं तब वह मिश्रण बेभड़ या बेभर कहाता है। गेहूँ और जौ के दानों का मिश्रण गोजई और गेहूँ-चना का मिश्रण गैंचनी या गुरचनी कहाता है। उक्त दोनों फसलों के खेतों में १२ जोतें लगती हैं। चने के खेत में बहुत कम जोतें लगती हैं। लोकोक्ति भी प्रसिद्ध है—

“राढ़ न मानै बीनती, चना न मानै जोत।”¹

६७६—खेत जोतते समय जुतइया (=खेत जोतनेवाला) पहले खेत का कुछ भाग कूँड़ के बीच में घेर लेता है। उस कूँड़ की रेखा को और कूँड़ से धिरी जगह को हरइया कहते हैं। हरइया नाम की जगह कूँड़ों से धीरे-धीरे भर जाती है। हरइया में थोड़ी-सी जगह जो बिना जुती रह जाती है, वह आँतरा या नेर (अत० में) कहाती है। जब दूसरी हरइया पड़ जाने पर नेर में कूँड़ बनाया जाता है तब उस क्रिया को आँतरा मारना या नेर करना कहते हैं। हरइया की जुताई का अंतिम कूँड़ आँड़ेला कहाता है। कूँड़ से कूँड़ मिली हुई जोत भरअनी जुताई कहाती है। जुताई के बाद खेत में सुहागा लगता है और फिर माँझे से मेंडे, बरहा और क्यारियाँ बनाई जाती हैं। इस क्रिया को माँझे करना, पाँखी करना (सादा० में) या डाँड़े तोड़ना कहते हैं। सुहागा फेरने और माँझे करने के सम्बन्ध में निम्नांकित कहावतें भी प्रचलित हैं—

“दस जोत न, एकु पटेला। दस मुक्क न, एकु ढकेला।”²

* * *

“जोत लगाइके मेंड़ बाँधि लै। दस मन बीधा मोते लै-लै।”³

¹ कठोर और हठी व्यक्ति बिनती (सं० विज्ञप्ति>विणति>विनति>बिनाति>बीनती>बिनती) नहीं मानता है और चना जोतों (जुताई) को नहीं मानता है अर्थात् चने के लिए अधिक जुताई की आवश्यकता नहीं है।

² जिस प्रकार दस मुक्कों (धूसों) से बढ़कर एक धक्का होता है, उसी प्रकार एक बार जोतकर सुहागा लगाना अच्छा; बिना सुहागे की दस जोतें भी अच्छी नहीं।

³ यदि किसान खेत जोतकर उसमें सुहागा लगाएगा और फिर माँझों से मेंड़ बाँधेगा तो उसके खेत में दस मन प्रति बीघे के हिसाब से अब होगा।

५७७—गेहूँ और ईख की जोतों और फसलों के सम्बन्ध में भी लोकोक्तियाँ प्रसिद्ध हैं—

“गेहूँ चौमन होत । असाढ़ की द्वै जोत ॥”^१

* * *

“गेहूँ ऊल्यौ चौ । सोलह जोतें यौ ॥”^२

“जौ कड़ूँ लगि जायँ तेरह गोड़ । देखौ ईख होइ भुइँ तोड़ ॥”^३

५७८—यदि खेत ओठ न आया हो अर्थात् तीता (गीला) हो तो उसे जोतना नहीं चाहिए। गीले खेत में हल चलाना कच्चा खेत जोतना कहाता है। इस सम्बन्ध में कई लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“कच्चौ खेतु न जोतै कोई । परै बीजु नहिं अंकुर होई ॥”^४

* * *

जोतै खेत धास नहिं दूटै । ताकौ भाग साँझ ही फूटै ॥”^५

* * *

“असाढ़ न जोल्यौ एक बार । अब चौं जोतै बारम्बार ॥”^६

“असाढ़ मास जौ धूमौ करै । सो खेती कूँ हीनौ करै ॥”^७

“सामन भादों दये न लपेटा । अब का देखै भकुआ बेटा ॥”^८

“असाढ़ जोतें लरिका बारे । सामन-भादों में हरहारे ॥

क्वार में जोतै घर कौ बेटा । तब ऊँचे हुंगे उनहारे ॥”^९

५७९—हरइया की जुताई के समय कभी-कभी खेत में ऊँची-सी जगह जुतने से रह जाती है, उसे ठेर कहते हैं। ठेर को जोतना ठेर मारना कहाता है। कूँड़ को मोड़ते समय किसान प्रायः भीतरे (=बाईं और का) बैल की तिकारता है, अर्थात् आगे चलाने के लिए तिक्-तिक् करता है।

^१ यदि आसाढ़ के महीने में दो जोतें लग जायँ तो उस खेत में गेहूँ चौमना (प्रति बीघा चार मन) होगा।

^२ गेहूँ की फसल ऊपर को ऊल्या हुई क्यों दिखाई दी? क्योंकि उस खेत में बीज बोने से पहले सोलह जोतें लगाई गई थीं।

^३ यदि ईख के खेत में तेरह बार गुड़ाई (खुदाई) कर दी जाय तो उसमें गन्ने के पौधे बहुत घने उगेंगे जो कि धरती पर बिछ जायेंगे।

^४ यदि कोई कच्चा खेत जोतकर उसमें बीज बो देगा तो उसमें किल्ला न उगेगा।

^५ यदि किसान ने ऐसा खेत जोता कि उसकी धास नहीं दूटी तो समझ लीजिए कि उसका भाग सई साँप का (प्रारम्भ में ही) फूट गया।

^६ यदि असाढ़ में एक बार भी नहीं जोता तो फिर आगे के महीनों में बार-बार जोतना वार्थ है।

^७ जो किसान असाढ़ मास में खेत को न जोतकर इधर-उधर धूमता रहता है, वह अपनी खेती को हीन बनाता है।

^८ अरे मूर्ख! यदि दूने सावन-भादों के महीनों में खेत में लपेटा (आड़ी-सीधी जोत) न लगाया तो फिर खेती वर्ध्य है।

^९ असाढ़ में तो छोटे-छोटे बालक भी खेतों को जोत लेते हैं, लेकिन सावन-भादों में अच्छे हरहारों (हलवाहें) को जोतना चाहिए। जब क्वार में घर का बेटा लगान से खेत जोतेगा तभी उनहारी (असाढ़ से क्वार तक जुतनेवाला खेत) गेहूँ, जौ आदि के लिए अच्छी बन सकेगी।

उस समय बाहिरे (=दाईं ओर का) बैल को नँह-नँह करके चलाया जाता है, जिसे नहँकारना कहते हैं ।

६८०—बैसाख की फसल के लिए असाढ़ी को अच्छी तरह से जोता जाता है । लोकोंकि प्रसिद्ध है—

“सामन मास गर्येंजे कीये, भादों पूछा खाये ।
विना जोत बैसाख में पूछै, कै मन दाने पाये” ॥^१

६८१—मक्का की उगीटुई फसल में भुटिया (टप्पल में अड़िया, खुर्जे में कूकड़ी) जब तक न आवे, उससे पहले ही हल से बेगरी जुताई करनी चाहिए । उस जुताई को गुराई कहते हैं । मक्का की गुराई के सम्बन्ध में प्रसिद्ध है—

“जौ मोइ जोतै तोरि-मरोरि ।
तौ दैँड़ कुठिला-कुठिया फोरि” ॥^२

६८२—प्रातः चार बजे के लगभग पूर्व दिशा में जो प्रकाश दिखाई देता है, उसे पौ (सं० प्रभा^३>पव>पउ>पौ) कहते हैं । प्रकाश का दिखाई देना पौ फटना या पीरी फटना कहाता है । किसान क्वार में पौ फटते ही हल जोतने के लिए चल देता है । पीरी फटने के पश्चात् का समय भूभरा, भुकभुका, भोर या तड़का कहाता है । भुकभुके से कुछ बाद का समय धौतायौ या सकारौ^४ (सं० सकाल) कहाता है । धौताये से बाद का खन (सं० ज्ञण = समय) कलेऊ कौ खन कहा जाता है । दिन का पहला पहर (सं० प्रहर) लगभग ६ बजे समाप्त होता है । उसे कलेऊ का खन कहते हैं । टीक दोपहर के समय को धौरौ-धौपर कहते हैं । तीसरे पहर की समाप्ति का समय जनपदीय बोली में पैंठ कौ खन कहाता है । उसके बाद का समय साँझ या संजा (सं० सन्ध्या) कहाता है । साँझ के बाद कुछ-कुछ अँधेरेवाले समय को झुटपुटा कहते हैं । साँझ होने पर किसान बैलों पर से हल का जूता उतार लेता है और कहता है—

“खोल दयौ जूत्ता देखौ गाम । गऊ के जाये करौ आराम” ॥^५

६८३—किंग प्रायः क्वार मास में आकाश के तारों को देखकर समय का अनुमान लगा लेते हैं और हल लेकर खेत जोतने चल देते हैं । एक सीधी पंक्ति में तीन तारे होते हैं जो तीन गाँठ का पैना कहते हैं । उन्हीं को साहित्यिक भाषा में ‘निशंकु’ कहते हैं, जिसकी लार (मुँह से बहनेवाला थूक) से कर्मनाशा नदी बन जाने का वर्णन मिलता है । शुक्र तारे का छिपना सूकरा दूबना, बृहस्पति

^१ सावन के महीने में तो गर्येंजे करता (गाँवों में जाकर गप-शप मारता) किरा और भादों में महमानी मारता रहा । खेत में एक भी जोत न लगाई । अब बैसाख में यह पूछता है कि खेत में कितने मन अन्न हुआ है ? ऐसा पूछना मूर्खता है, क्योंकि उसके खेत में कुछ न होगा ।

^२ मक्का किसान से कहती है कि यति तू मेरी गुड़ाई करके मुझे तोड़-मरोड़ के साथ जोतेगा तो मैं तेरे कुठला-कुठिया अन्न से भर दूँगी ।

^३ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हिन्दी के सौ शब्दों की निश्चिक, नागरी प्रचारिणी पत्रिका, वर्ष ५४, अंक २-३, पृ० १०३ ।

^४ “अवधेस के द्वारे सकारे गई ।”

(सं०) रामचंद्र शुक्ल : तुलसी-ग्रन्थावली, दूसरा खंड, काशी ना० ४० प्र० सभा, सं० २००४, कविता-वली, ११ ।

^५ हे गौ के पुत्रो ! अब गाँव देखो और आराम करो, क्योंकि मैंने तुम्हें जूए में से खोल दिया ।

तारे का उदय होना विसपिति उच्चरना कहाता है^१ । इसी प्रकार हिरनी-हिरना और बरखा-कुआ नामों के भी तारे हैं । किसानों का कहना है कि आगास (सं० आकाश) में जबसे बरखा-कुआ दिखाई देता है तभी से चौमासों की वर्षा होने लगती है और अगस्त जी (सं० अगस्त्य, अगस्ति) के उदय हो जाने पर बन्द हो जाती है ।^२

५८४—किसान के लिए खेत पर लगभग दिन के नौ बजे जो थोड़ा-सा भोजन पहुँचाया जाता है, उसे कलेऊ कहते हैं । कलेऊ के उपरान्त लगभग बारह बजे जो भोजन जाता है वह छाक कहाता है । छाक किसान का पूर्ण भोजन है जिसे करके किसान दिन भर के लिए अटलत (पूर्णतः तृप्त) हो जाता है और साँझ तक हल चलाता रहता है ।

अध्याय ३

बीज

५८५—बीज भण्डार—किसान बीज को सुरक्षित रखने के लिए कई साधनों को काम में लाता है । जिन जगहों में बीज भरा जाता है, वे कई तरह की होती हैं । उनके नाम ये हैं—(१) खास, (२) खत्ती, (३) बुखारी, (४) कुठला, (५) कुठिया ।

५८६—खास-खत्तियों में मनौटों (=वह बड़ी डलिया जिसमें एक मन अनाज आता है) और अधनौटों (=२० सेर अनाज से भर जानेवाला छब्बा) से अनाज भरा जाता है । कुठलों में कुन्नों (=वह टोकरी जिसमें ढाई-तीन सेर अनाज आ जाता है) से ही अनाज भर देते हैं ।

५८७—एक कोठा-सा (सं० कोष्ठक>कोट्ठथ्र>कोठा) जिसमें दर्वाजा नहीं होता, वरन् दीवाल के ऊपरी भाग में एक खिड़की (सं० खटकिका—मो० चि०, प्रा० खिडकिका) होती है जिसमें होकर अनाज भर दिया जाता है । उस कोठे को खास कहते हैं । खत्ती धरती के अन्दर गोल कुएँ की भाँति या गहराई में आयताकार रूप में बनाई जाती है । एक छोटी-सी कोठरी जिसमें नाज (सं० अनाद्य>अनाज>नाज) भरा जाता है बुखारी कहाती है । यह प्रायः भीने (फा० जीना) के नीचे बनाई जाती है । बुखारी से बड़े आकार का स्थान बुखार या बुखारा कहाता है । बुखार में से जब अनाज निकाला जाता है, तब उस क्रिया को बुखार उखारना कहते हैं । बुखार उखारते समय अनाज में से जो रेत उड़ता है, उसे भस्त कहते हैं । सेनापति ने ‘कवितरत्नाकर’ में ‘बुखार उखारना’ का प्रयोग किया है ।^३

५८८—मिट्टी की चार दीवालें-सी उठाकर बनाया हुआ चौकोर घेरा-सा, जिसके नीचे मिट्टी का पैदा भी लगाया जाता है, कुठिया कहाता है । कुठिया लगभग दो हाथ लम्बी, दो हाथ चौड़ी और पाँच हाथ ऊँची होती है । इसमें लगभग २० मन अनाज आ जाता है । कुठला-कुठियों का अनाज से भरा होना भागवानी (मालदारी) की निशानी समझी जाती है । लोकोक्ति प्रचलित है—

^१ व्याह-गौने आदि तभी होते हैं जब सूकरा (सं० शुक्र) तारा और विसपिति (सं० वृहस्पति) तारह उच्चले हुए (उदित) होते हैं ।

^२ “उदित अगस्ति पंथ जल सोषा ।”

तुलसीदास : रामचरितमानस, गीता-प्रेस-संस्क०, ४।१६।२

^३ “सिसिर तुषार के बुखार से उखारत है ।”

सेनापति : कवितरत्नाकर, हिन्दी-परिषद्, प्रयाग विश्वविद्यालय, ३।५।

“सोई नारि बड़ी ठकुरानी, जाकी कुठिया ज्वार ।”^१

कुठिया से आकार में बड़ा और आकृति में गोल बना हुआ घेरा कुठला (सं० कोष्ठ>प्रा० कोठ्ठ + ला—हि० श० सा०), पेबला (सिं० में) या रमदा (अत० में) कहाता है ।

६४८—कुठला के विभिन्न भाग—कुठले के मध्य भाग में बने हुए मुँह पर जो मिडी का ढक्कन लगा रहता है, उसे पिहान (सं० अपिधान^२) कहते हैं । पिहान से नीचे एक गोल छेद होता है, जो आयनौ कहाता है । आयने के मुँह पर जो कपड़ा ठुँसा रहता है उसे मँदना कहते हैं । कुठले के अन्दर एक तिखाल-सी बनी रहती है, जिसे मोखा कहते हैं । मिडी के बने हुए एक-एक हाथ के चार थूमों पर कुठले की पैंदी जमाई जाती है । उन थूमों को मटीलना कहते हैं ।

६४९—छोटे, गोल और पोले नल की भाँति अरहर की लकड़ियों से बुने हुए पैंदीदार घेरे, जिनमें आठ-दस सेर अनाज भर दिया जाता है, नजारे (सं० अन्नाद्यागार>अनाजार>नाजार>नजारा) कहाते हैं ।

६५०—बीज बिगाड़नेवाले कीड़े—एक छोटा-सा उड़नेवाला कीड़ा चने में लग जाता है जिसे ढोरा कहते हैं । गेहूँ, जौ आदि को एक छोटी-सी गिड़ार थोथा बना देती है । उस गिड़ार को पई कहते हैं । घुन (सं० घुण) नाम का कीड़ा अनाज के दाने की मींग को खा जाता है । लम्बी नाक का रेंगनेवाला छोटा-सा कीड़ा सुरहरी, सुरहरी या सुरैरी कहाता है । मक्का की मुठिया पर एक कीड़ा लग जाता है जो उस पर बूँदें-सी बना देता है । उस कीड़े को झुँझुनी कहते हैं । खाकी रंग का उड़नेवाला एक कीड़ा तीतुरी कहाता है । तीतुरी गेहूँ, जौ, चना आदि के बीज को बिगाड़ देती है । चावल के दाने को अन्दर से पोला कर देनेवाला एक कीड़ा सूँड़ा कहाता है । भूरे रंग का चींटी के अंडे के आकार का कए कीड़ा खपरा कहाता है ।

६५१—हलका, पुराना और पतला बीज खेती को पतली (हलकी) बनाता है । पतली खेती के सम्बन्ध में लोकोक्ति प्रचलित है—

नसकट^३ पनहीं बतकट जोय । जौ पहलौटी विटिया होय ॥

पतरी खेती बोरौ भाइ । घाघ कहैं दुख कहौं समाइ ॥^४

^१ जिस छी की कुठिया ज्वार से भरी हुई है, वही मालदार है ।

^२ “गव्यं चिदूर्वमपिधानवन्तं ।” —ऋक् ५।२९।१२

^३ नसकट के स्थान पर हाथ० में ‘कुचकट’ भी बोलते हैं ? कुचकट = पाँव के नाप से छोटी ।

^४ यदि पाँवों जै जूतियाँ नसकट (=नस को काटनेवाली) हों, स्त्री बीच में ही बात काटनेवाली हो, पहली सन्तान पुत्री रूप में हो, खेती पतली हो और भाई बावला हो, तो घाघ कहते हैं कि ऐसा दुःख कहौं समा सकता है ?

विभाग २

बुवाई, नराई और भराई

अध्याय ४

बुवाई

६४३—बुवाई के लिए जनपदीय बोली में बवाई शब्द है। क्वार में जब जौ, गेहूँ आदि बोये जाते हैं, तब वह बुवाई बामनी या बौन (सं० वपन > बउन > बौन) कहाती है। असाढ़-सावन की बुवाई को सामनी कहते हैं।

६४४—खरीफ की फसल को कातिकिया खेती और रवी की फसल को बैसखिया खेती कहते हैं। कातिकिया खेती का बीज चिखरैमा या उतिरकैमा (हाथ से फेंककर) बोया जाता है, लेकिन बैसखिया खेती की बामनी नाई के नजारे (नाई के खूटे में एक पोला बाँस बँधा रहता है, जिसे नजारा कहते हैं। इसमें होकर बीज ठीक कूँड़ में गिरता जाता है) द्वारा होती है।

६४५—काशीफल, खरबूज, तरबूज, ककड़ी आदि की खेती बारी कहाती है। साग-तरकारी की खेती को पालेज (फा० पालीज) कहते हैं। बारी और पालेज की खेती प्रायः काढ़ी माली करते हैं। काढ़ी के अर्थ में 'तरजुमा तुजक बाबरी' में 'पालीज़कार' शब्द आया है।^१

६४६—बामनी करने की प्रक्रिया—एक विशेष प्रकार का हल, जिससे बामनी की जाती है, नाई कहाता है। नाई के कूँड़ से घिरा हुआ खेत का भाग फरण कहाता है। फरे में बुवाई भीतर और बाहर होती है। कातिकिया खेती की बुवाई हरइया (हल के कूँड़ से घिरा हुआ खेत का कुछ भाग) डालकर की जाती है। हरइया में बुवाई भीतर ही भीतर होती है। बामनी में जौ, गेहूँ बोने के बाद सरसों के आड़े कूँड़ उसी खेत में दूर-दूर लगा दिये जाते हैं। उन कूँड़ों को आड़ कहते हैं।

६४७—फरे के भीतर का प्रत्येक कूँड़ अन्धी और अन्तिम कूँड़ हरा कहाता है। इस 'हरा' नाम के कूँड़ को पूरा करने पर किसान सन्तोष और आशा-भरे शब्दों में बोल उठता है—

“हरौ, हरौ, हरौ। चिरई चिंगुलन के भाग ते हरौ ॥”^२

६४८—जब नाई से पूरा खेत बो दिया जाता है और केवल खेत की चारों मेंडों के सहारे (सनिकट) बुवाई रह जाती है, तब उस छूटी हुई जगह में की हुई बुवाईको रोहा या चौधेरा कहते हैं।

६४९—बामनी करने के लिए प्रथम दिन जब किसान खेत को जाता है, तब पहले अपने घर के द्वार पर पीली मिट्ठी या गोबर की बनी हुई पाँच बड़ी-बड़ी चौंदियाँ-सी रखकर उनके ऊपर बीज के कुछ दाने जमा देता है। उन चौंदियों को धौंधा या धौंदा^३ कहते हैं। त० सैर में धौंदों के स्थान पर मिट्ठी के बड़े-बड़े भोलुए (=कुलहड़) रखे जाते हैं, जिन्हें सधुआ (खैर, इगा० में) कहते हैं। सधुओं को पूजकर ही किसान बामनी के लिए खेत पर जाता है। सम्भवतः किसान की साध

^१ “पालीज़कार को खरबूजे बोने के लिए हुक्म दे दिया।”

—शाहजादा मिर्जा नासिरहीन हैदर साहब, तरजुमा तुजक बाबरी उर्दू, मु० प्रिंटिंग बक्स, सन् १९२४, पृ० ३६२।

^२ खेत का हरापन चिड़ियों और उनके बच्चों के भाग्य से आनन्ददायी हो।

^३ “सोबत-जागत जनमु गँवायौ तू पूरी माटो को धौंदा।

गड़ि गई नारि लजाइ दयौ तैने भूरी की लौनी कौ लौंदा।”

—(त० हाथरस से प्राप्त एक लोकगीत से)

(सं० श्रद्धा > सद्गा > साध = अभिलाषा) पूरी करनेवाले होने के कारण वे कुलहड़ सधुए कहाते हैं। किसान का जीवन विशेषतः वैसखिया खेती पर ही निर्भर है। इसलिए सधुओं का पूजन बड़ी श्रद्धा से किया जाता है।

६१००—जहाँ धौंदे पुजते हैं, वहाँ किसान पहले उन धौंदों में लम्बी-लम्बी सींकें (सं० इषीका > सींक) लगाते हैं। किसानों का विश्वास है कि जितनी लम्बी सींकें धौंदों में लगेंगी, उतनी ही लम्बी वैसाख की फसल बढ़ेगी। ये धौंदे किसान के घर में पूरे वर्ष भर ज्यों के त्यों रखे रहते हैं। कुछ न करनेवाले के लिए 'मिट्टी के धौंदे-सा धरा रहनेवाला' एक मुहावरा भी प्रचलित हो गया है।

६१०१—बीज की बुवाई के सम्बन्ध में सामान्य नियम यह है कि बामनी की बुवाई सदा गँगाई-जमुनाई (गंगा-यमुना की दिशा अर्थात् उत्तर-दक्षिण) हुआ करती है और सरसों आदि की आड़ें (कूँड़) पुमाई पछाई (पूरब-पच्छिम) लगती हैं। उत्तर-दक्षिण दिशा की बुवाई की फसल पुरबाई (पुरस् + वा = पूरब दिशा से चलनेवाली हवा) और पछैयाँ (पश्चिम + वात = पश्चिम दिशा की हवा) से गिर नहीं सकती, क्योंकि कूँड़ की इधर-उधर की मिट्टी उसे सहारा देती रहती है।

६१०२—बामनी के लिए जब किसान खेत पर पहुँचता है तब बीज की गठरी को सिर से धरती पर उतारकर तुरन्त उस गठरी में, 'हे धरती मैया' कहते हुए, उसी खेत का एक ढेला रख देता है, जिसे स्याबड़ कहते हैं।

६१०३—कातिकिया और वैसखिया खेती के सम्बन्ध में निम्नांकित कहावतें प्रचलित हैं—

"कुहिया मावस मूल बिन, बिन रोहिनि अखतीज ।
सावन में सरवन नहीं, कन्ता ! काहे बोअौ बीज ॥"^१

"सन धनौ बन बेगरौ, मेंढक—फन्दी ज्वार ।
पैँड़ पैँड़ पै बाजरा, करै दिलिद्दर पार ॥"^२

* * *

"धनी धनी जौ सनई बोवै । तौ सूतरी न संग बिछोवे ॥"^३

* * *

"बेगरौ-बेगरौ जौ चना, बेगरी भली कपास ।
जिनकी बेगरी ईख है, तिनकी छोड़ौ आस ॥"^४

* * *

^१ जब पौष मास की अमावस्या को मूल नक्षत्र नहीं, अक्षय तृतीया को रोहिणी नक्षत्र नहीं, सावन में श्रवण नक्षत्र नहीं पड़ा, तब फिर हे कान्त ! व्यर्थ क्यों बीज बोते हो, क्योंकि वर्षा न होने से फसल मारी जायगी ।

^२ यदि सन धना, बन (कपास) दूर-दूर, ज्वार मेंढक फन्दी (सं० मण्डूकप्लुति = मेंढक की कूद या उछटी जो कुछ दूरी की होती है) और बाजरा पैँड़ (= छोटा कदम) भर की दूरी पर बोना चाहिए। इस तरह की बुवाई दारिद्र्य नष्ट कर देगी ।

^३ यदि सन धना बोया गया तो सुंतली की कमी न होगी ।

^४ जौ, चना और बन को धना न बोना चाहिए। जिसके खेत में ईख बेगरी (जो धनी न हो) है, उसे कुछ न मिलेगा ।

“उनहारी में उनहारी और बाड़ी में कैरे बाड़ी ।
ईख काटिके धान जो बोइ देह, फूँकौ ताकी डाढ़ी ॥”^१

पालेज की बुवाई के सम्बन्ध में भी लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“गाजर, लहसन, प्याज़रु मूरी । इनकूँ बहदेउ तनि तनि दूरी ॥”^२

६१०४—मक्का, ज्वार आदि की बुवाई से तीसरे-चौथे दिन मेह पड़ जाय तो बीज उगता नहीं । उसे परै मारना कहते हैं । परै की हानि से बचने के लिए किसान उस खेत में कई फालों का एक विशेष प्रकार का चौखटेनुमा हल चलाता है, जिसे हेरू कहते हैं । हेरू से मेह द्वारा पड़ी हुई धरती की पपड़ी फट जाती है और किल्ले को उगाने के लिए जगह मिल जाती है ।

६१०५—जौङरी (ज्वार) की बुवाई कातिकिया खेती में पहले करनी चाहिए । लोकोक्ति है—

“जौङरी कहै किसान ते, पहलें मोइ बवाई ।
नहैनी करिके गुर्दै, भुट्ठु रहै ललराई ॥”^३

६१०६—क्वार में पीली बर्र (भिड़) से मिलता-जुलता एक कीड़ा उड़ा करता है । उसे अधिक संख्या में उड़ता हुआ देखकर किसान बामनी करना आरम्भ कर देते हैं । उस कीड़े को बामनी बरं कहते हैं । इसके सम्बन्ध में लोकोक्ति भी प्रसिद्ध है—

‘जब बर्र बामनी आई । उनहारिन करी बंवाई ॥’^४

६१०७—बुवाई संबंधी कुछ विशिष्ट लोकोक्तियाँ—

“बयौ बाजरा आयें पुख्य ।
फिर मन कैसें मानै सुख्ल ॥”^१

अर्थ—यदि पुख्य नक्षत्र आने पर (पुख्य नक्षत्र असाढ़ या जुलाई में आता है) उन्हीं दिनों में सूर्य पुख्य नक्षत्र में प्रवेश करता है । एक नक्षत्र से दूसरे नक्षत्र पर आने में सूर्य को १४ दिन लगते हैं) बाजरा बोया है तो मन कैसे सुखी रह सकता है ।^१

“खेत की बवाई । अगाई सो सवाई ॥”^२

अर्थ—यदि खेत में अगाई (पहले से) फसल बोई जायगी तो सवाई होगी ।^२

“रोहिन मगसिर बोवै मका । उर्द़रु महुआ, न पावै टका ॥”^३

अर्थ—जो मक्का, उर्द और महुआ रोहिणी और मार्गशीर्ष नक्षत्रों (बैसाख-जेठ) में बोता है, उसे टका भी नहीं मिलता ।^३

“पुख्य पुनर्बस बोइदेउ धान । असलेखा जूँड़री परमान ॥”^४

अर्थ—चावल पुख्य और पुनर्वसु नक्षत्र (आषाढ़) में और ज्वार आश्लेषा नक्षत्र (श्रावण) में बोनी चाहिए, ऐसा प्रमाण मिलता है ।^४

“मधा मसीनौ बरसै भारि । भरिदीजै कोठेनु में डारि ॥”^५

^१ जो असाढ़ी में फिर असाढ़ो करता है, अर्थात् गेहूँ के खेत में फिर गेहूँ बोता है, बन के खेत में फिर बन बोता है और जो ईख कटने पर उसी खेत में धान बोता है, उस मूर्ख की डाढ़ी में आग लगा दी ।

^२ गाजर, लहसन, प्याज और मूली थोड़ी-थोड़ी दूर बोनी चाहिए ।

^३ ज्वार किसान से कहती है कि कातिक की फसलों में पहले मुझे बो दे । उग आने पर मेरे खेत को नरा दे । तब तू देखोगा कि मेरे ऊपर बहुत-से भुट्टे लट्टे हुए हैं ।

^४ जब बामनी बरं आने लगीं तभी किसान ने असाढ़ियों में बुवाई आरम्भ कर दी ।

अर्थ—मधा नक्त्र (श्रावण) में मसीना (सं० माषीण = उर्द-मूँग) बोना चाहिए, जबकि वर्षा खूब हो रही हो। फिर फसल ऐसी बढ़िया और अधिक होगी कि कोठे भर जायेंगे ।५।

“इत-उत उनहारी बीच में खरीफ । नोन-मिर्च डारिकें खाइ गयौ हरीफ ॥”६।

अर्थ—जो खरीफ की फसल को बीच में देकर बैसाख की फसल करता है, वह बड़े आनन्द में रहता है ।६।

“कातिक बोवै अगहन भरै । ताकौ हाकिम फिर का करै ॥”७।

अर्थ—जो बैसाख की फसल को कातिक में बोता है, और अगहन में भरता है, अर्थात् पानी देता है, उसका हाकिम क्या कर सकता है। वह तो समय पर मालगुजारी, लगान, भराई आदि दे देगा ।७।

“चिंत्रा गेहूँ आद्रा धान । उनके गेहूँ न इनके धान ॥”८।

अर्थ—जो चिंत्रा नक्त्र (क्वार) में गेहूँ और आद्रा नक्त्र (जेठ) में धान बोता है, उसके गेहूँ और धान मारे जाते हैं ।८।

“अगहन की बवाई । कहूँ मन कहूँ सवाई ॥”९।

अर्थ—अगहन (सं० अग्रहायण) मास में यदि जौ-गेहूँ आदि बोये जाते हैं तो अच्छी फसल नहीं होती। उसमें मन या सवा मन का बीघा ही अन्न होता है ।९।

“कुठला बैठी बोली जई । आधे अगहन चौं न बई ॥”१०।

अर्थ—कुठला में भरी हुई जई (एक अन्न जो जौ के समान हीता है) कहने लगी कि मुझे आधे अगहन क्यों न बोया था ।१०।

“पूस न करै बवाई । चाहे पीसि खाई ॥”११।

अर्थ—पूस में बैसाखिया खेती का बीज न बोना चाहिए। ऐसी खेती की अपेक्षा तो पिसाई करके पेट भरना अच्छा ॥११॥

“अगहन बोवै जौआ । होइँ तो होइँ, नहीं तौ खायै कौआ ॥”१२।

अर्थ—जो अगहन में जौ बोता है, उसके खेत में फसल ठीक नहीं होती। प्रायः उसे कौए ही खाते हैं ।१२।

“आगे गेहूँ पीछे धान । ताहि जानियौ चतुर किसान ॥”१३।

अर्थ—जो किसान गेहूँ पहले और धान बाद में बोता है, वह चतुर है ॥”१३॥

“बुद्ध बामनी । सुक्कुर लावनी ॥”१४।

अर्थ—बामनी (बैसाख की खेती की बुवाई) बुधवार को ओर लावनी (सं० लू धातु से लावन = कटाई) शुक्र के दिन लाभप्रद होती है, अर्थात्, लहनी-फावनी मानी जाती है ।१४।

“चना चित्तरा चौगुना, स्वाती गेहूँ होइ ।

करै बवाई खेत की, मिलि भइयन सब कोइ ॥” १५ ।

अर्थ—यदि चिंत्रा नक्त्र (क्वार) में चना और स्वाति नक्त्र (क्वार के उत्तरार्द्ध) में गेहूँ बोया जाय तो दोनों ही चौगुने होंगे। खेत की बुवाई सब भाइयों को साथ लेकर करनी चाहिए ।१५।

१०८—प्रति बीघा बीज का परिमाण

“जौ-गेहूँ बोइदै पाँच सेर । मटर कौ बीघा तीना सेर ॥

बोइदै चना पँसेरी बीन । सेर तीन की जुँड़ी कीन ॥

मेथी अरहर दुसेरी जास । डिढ़ सेरी लै लेउ कपास ॥
 सवाँ सवा सेरी तू जान । तिल सरसों सँग लाहा मान ॥
 डिढ़ सेर बजरा, बजरी सवा । कोदों कामुन सवइया बवा ॥
 पँचसेरी बीधा के धान । सत सेरी जड़हन कू मान ॥” १६ ।

अर्थ—जौ, गेहूँ पाँच सेर प्रति बीघे, मटर तीन सेर प्रति बीघे, चना पाँच सेर प्रति बीघे और ज्वार तीन सेर प्रति बीघे के हिसाब से बोनी चाहिए । दो सेर बीधा मेथी और अरहर बोना ठीक है । कपास एक बीघे में डेढ़ सेर बोनी चाहिए । सवाँ (सं० श्यामाक = एक प्रकार का छोटा चावल) सवा सेर का बीधा ठीक है और उसी तोल में तिल, सरसों और लहा बोये जाने चाहिए । बाजरे को डेढ़ सेर बीधा और बजरी (छोटा बाजरा) को सवा सेर बीधा बोना चाहिए । कोदों (सं० कोद्रव, कुद्रव = छोटे चावल विशेष) और कामुनी भी बीघे में सवा सेर ही बोनी चाहिए । धान एक बीघे में पाँच सेर और जड़हन (जाड़े के धान) एक बीघे में सात सेर बोये जाने चाहिए । १६।

६१०६—पालेज की बुवाई—आलू, सकलगन्द (सं० शर्करा + सं० कन्द), प्याज, लहसन (सं० लशुन, लशून) आदि को बोते समय खेत में छोटी-छोटी मेंड़े लगाकर अनेक पतली नालियाँ-सी बनाई जाती हैं, जिनमें हीकर सिंचाई के समय पानी वहता है । उन छोटी और पतली नालियों को गूल (सं० कुल्या^१—निघण्डु, १।१३), सैला (सादा० में) या पनारी (इग० में) कहते हैं । आलू, प्याज आदि गूलों की मेंड़ों पर ही लगाये जाते हैं । जड़ सहित प्याज के किल्ले (अंकुर) कुना कहाते हैं । कुनों को गाड़ना चुभोना कहाता है । तौमरा (लौका), तोरई, भिंडी आदि के बीज गाड़ने के लिए भी चुभोना धातु का प्रयोग किया जाता है ।

६११०—ईख की बुवाई—कटने के बाद कुछ ईख खेत में बीज के लिए खड़ी रहती है । बीज की ईख को काटकर किसान एक गहरे गड्ढे में भी गाड़ देते हैं । उस गड्ढे को बिमैरा कहते हैं । फिर माह-पूस में बुवाई के समय ईख के गाँड़े (सं० इन्दु-काएड) निकाल लिये जाते हैं । वह क्रिया बिमैरा खोलना कहाती है । एक तरह का मोटा गाँड़ा (सं० काएड > गाएडअ > गाँड़ा) पैंड़ा (सं० पैण्डक) कहाता है ।

६१११—गन्ने के तने पर जो पत्ते-से लिपटे रहते हैं वे पताई कहाते हैं । गन्नों से पताई अलग करने की क्रिया ‘छोलना’ (सं० तक्षण, प्रा० छोल्लण-पा० स० म०) कहाती है । जो लोग छोलते हैं, वे छोला कहाते हैं । गन्ने के अग्रभाग को अँगोला (सं० अग्र-पोतलक > प्रा० अग्रग्रोलअ > अगोला > अँगोला—हिं० श० नि०) कहते हैं । छोले अँगोले काटकर गन्नों को एक जगह रखते जाते हैं । गन्नों का छोटा-सा ढेर जिसे एक आदमी दोनों हाथों से आसानी से उठा सकता है, जेट कहाता है । लगभग २५-३० जेटों का समूह फाँदी कहाता है । खेत के कँड़ों में बोने से पहले प्रत्येक गाँड़े (सं० काएडक को छोलकर कई हिस्सों में काटा जाता है, लेकिन गाँठ पर से नहीं काटते । गाँड़े (गन्ने) का प्रत्येक टुकड़ा पैंड़ा कहाता है । हेमचन्द्र ने खण्ड के अर्थ में पैंड (दे० ना० मा० ६।८१) को देशी बताया है । एक पैंड में कम से कम दो गाँठें अवश्य

^१ “सिन्धवः । कुल्याः । वर्यः । … इति सप्तत्रिंशननदीनामानि ।”

—डा० लक्ष्मण स्वरूप (सं०) : निघण्डु समन्वितं निरुक्तम्, पंजाब विश्वविद्यालय, सन् १९२७, पृ० ५ ।

“जलधिगा कुल्या च जंबाजिनी-कोलति जलैः संस्थागति कुल्या ।”

—हेमचन्द्र, अभिधान चिन्तामणि, काण्ड ४। इलोक १४६ ।

होती हैं। दो गाँठों के बीच का भाग पँगोली या पोई (सं० पोतिका > पोइआ > पोई) कहाता है। पँगोली के अर्थ में हेमचन्द्र ने (द० ना० मा० १।७६) 'इंगाली' शब्द लिखा है। खैर और खुर्जे में पोई को पोरी (सं० पर्वन > पोर > छी० पोरी) कहते हैं। सेनापति ने पोरियों के लिए 'परवन' शब्द का उल्लेख किया है।^१

६११२—एक पोई में से जब छोटे-छोटे कई टुकड़े कर दिये जाते हैं, तब प्रत्येक टुकड़ा गड़ेली (सं० गरडेरिका > गरडेरिआ > गंडेली > गड़ेली) कहा जाता है। लोकोक्ति प्रचलित है—

“गाँड़े ते गड़ेली प्यारी, गुड़े ते प्यारौ गाँड़ौ।

भइया ते भतीजौ प्यारौ, सब ते प्यारौ सारौ ॥”^२

६१३—नई बोई हुई ईख पौदा (सं० प्रवृद्ध), नौदा (सं० नववृद्ध) या पोया (बुलं० में) कहाती है। नौदा काट ली जाती है। फिर उसके जड़ सहित ठूँठों में से नये किल्ले निकलते हैं जो किलसियाँ (सं० किसलय) कहाते हैं।

६११४—नौदा ईख में ठूँठों (देश० ठूँठ—पा० स० म०) में से किलसियाँ निकलकर जब बढ़ जाती हैं, तब उसे किलसियों का उलहना कहते हैं। उलही हुई किलसियोवाली ईख पेड़ी कहाती है। ईख बसन्त ऋतु में पक जाती है। लोकोक्ति है—

“लगी बसन्त। ईख पकन्त ॥”^३

एक बार बोई हुई ईख सामान्यतया तीन वर्ष तक अवश्य रखती जाती है। अन्तिम दो वर्षों में वह पेड़ी ही कहाती है।

अध्याय ५

नराई और खुदाई

६११५—खुरपी से खेत की धास छीलना और खोद कर खेत की मिट्टी को पोली तथा फोक (नरम और उठी हुई) बनाना नराना (नलाना) कहाता है। नराने की क्रिया, नराई कहाती है। भूमि को माता^४ और मेघ को पिता माननेवाला किसान रोहिणी^५-भूमि (वनस्पतिसम्पन्न भूमि) की सेवा नराई द्वारा भी करता है।

^१ “तजत न गाँठि जे अनेक परवन भरे।”

—सेनापति : कवित्तरत्नाकर, हिंदी परिषद्, प्रयाग विश्वविद्यालय, ११९३

^२ गन्ने से अधिक प्यारी गड़ेली, गुड़ से अधिक प्यारा गन्ना, भाई से अधिक प्यारा भतीजा और सबसे अधिक प्यारा साला समझा जाता है।

^३ वसन्त ऋतु आरम्भ होते ही ईख पकने लगती है।

^४ “माता भूमि: पुत्रो अहं पृथिव्याः। पर्जन्यः पिता स उ नः पिपर्तु।” अथर्व० १२।१।१२

^५ “रोहिणीं विश्वरूपां ध्रुवां मिम्।”—अथर्व० १२।१।११

६११६—बुन या पई जिस प्रकार गेहूँ की कनिक (आन्तरिक मींग) को नष्ट कर देती है, उसी प्रकार पोला, हिरनखुरी और गोभी आदि धासें खेत की फसल को बरबाद कर देती हैं। लोकोक्ति प्रसिद्ध है कि—

“गयौ राज जहाँ राजा लोभी । गयौ खेत जहाँ जामी गोभी ॥”^१

६११७—नराई करनेवाले व्यक्ति नरावा कहाते हैं। नरावे के हाथ में जितनी मात्रा में धास समाती है, वह मात्रा मूँठी (सं०मुष्टिका) कहाती है। मूँठी के अर्थ में सं० का ‘मुष्टि’ शब्द कालिदास ने ‘शकुन्तला-नाटक’ में प्रयुक्त किया है। कथव की पालिता पुत्री अपने प्रिय हिरन को सवाँ (सं० श्यामाक) की मूँठियाँ ही खिलाया करती थी।^२

६११८—ईख के खेत में फावड़ों से जो खुदाई की जाती है, उसे गोड़ या गुड़ाई कहते हैं। कई बार गुड़ाई करना ईख कमाना कहा जाता है। लोकोक्ति प्रचलित है—

“मक्का नराई ते । ईख कमाई ते ॥”^३

६११९—जितनी अधिक कमाई होगी उतनी ही अधिक ईख की फूलक (ऊपरी भाग) की कोर (सं० कोटि = नोंक) बढ़ेगी। प्रसिद्ध है—

“करौ कमाई तेरह गोड़ । तब ही बढ़ै ईख की कोर ॥”^४

* * *

“ईख खुदाई ते । बालक मिठाई ते ॥”^५

* * *

“काटै धास नरावै खेत । ताहि पूरौ किसान कह देत ॥”^६

“ऐङ्ग-मेंड की नराई । लम्बी जोत सवाई ॥”^७

६१२०—खेती तथा नराई से सम्बन्धित कुछु कहावतें—

“धीरैं बंजु उलाइती खेती ॥”^१

अर्थ—व्यापार धीरे-धीरे और खेती जल्दी से करनी चाहिए; तभी लाभ होता है। १।

“हर ते कर्ता पैर, पैर ते कठिन नराई ।

जानें खोदी धास, मौत ताई की आई ॥”^२

^१ लोभी राजा का राज्य और गोभी धासवाला खेत नष्ट हो जाते हैं।

^२ “इयामाक-मुष्टि-परिवर्धितको जहाति ।”—कालिदास : अ०शाकुं०, ४।१६

^३ मक्का अधिक नराने से और ईख अधिक कमाने से फूलती-फलती है।

^४ जब ईख के खेत में तेरह गोड़ देकर कमाई की जायगी तभी उसकी पत्तियों की नोंकें बढ़ेंगी।

^५ बालक मिठाई से और ईख खुदाई से हरी-भरी दिखाई देती है।

^६ जो सदा अपने खेत की धास काटता रहता है और नराई करता है, उसे ही पूरा किसान कहना चाहिए।

^७ खेत में पहली बार पूरब से पच्छिम की ओर नराई कर दो गई हो; फिर दूसरी बार उत्तर से दक्षिण की ओर नराई की गई हो। तीसरी बार में पच्छिम से पूरब की ओर, और चौथी बार में दक्षिण से उत्तर की ओर नराई की गई हो तो वह ऐङ्ग-मेंड या तोर-भोर की नराई कहाती है। इस नराई से और प्रारम्भ में लम्बी (गहरी) जुताई से खेती सवाई होती है।

अर्थ—हल चलाने से कठिन काम पैर (पुर-बर्त) चलाना है। पैर चलाने से भी कठिन खेत की नराई है। जिसे खेत की धास बार-बार खोदनी पड़ती है, उसकी तो मौत समझिए। २।

“मक्का बन और ईख न गोड़ी ।
ताके हाथ न लागै कौड़ी ॥” ३।

अर्थ—जो किसान मक्का, बन और ईख में गुड़ाई नहीं करेगा, उसे कौड़ी भी नहीं मिलेगी। ३।

“जौ बन बीनन कूँ आई ।
तौ दुपती चौं न नराई ॥” ४।

अर्थ—धरती में से जब बन का कुलहा (अंकुर) निकल आता है, तब उस पर आमने-सामने मिले हुए दो पत्ते लगे होते हैं जो दुपती कहाते हैं। उस समय वह बन दुपतिया कहाता है। यदि पैहारी (बन बीननेवाली) बन बीनने के लिए आई है तो उसने पहले दुपतिया बन को नराने का प्रबन्ध क्यों नहीं किया था? उस समय ठीक नराई हो जाती तो आज कपास अच्छी तरह उतरती। ४।

— — —

अध्याय ६

भराई

५१२१—खेत की फसल में पानी लगाना भराई कहाता है। पल्लगा (पानी लगानेवाला) पानी लगाते समय बरहा, मेंड़ और क्यारी में भागता-सा किरता है। बरहे (पानी बहने का रास्ता) में से खेत में पानी ले जाने के लिए बरहे की मेंड़ में एक छोटा-सा रास्ता बनाया जाता है, जिसे मुहारा कहते हैं। पानी लगाने के सम्बन्ध में प्रसिद्ध है—

“पानी कौ लगाइबौ । है साँप कौ खिलाइबौ ॥” १

५१२२—बुवाई से पहले खेत कर्द बार जुतता है। जुताई से पहले खेत में जो पानी दिया जाता है, उसे परेवट कहते हैं। उस पानी के लगाने के लिए ‘परेहना’ धातु प्रचलित है। भराई खेती की जान है—

“चलैगी तब जर । जब भुमि होइ तर ॥” २

५१२३—पानी चाहनेवाली खेती के लिए समय पर हुई वर्षा अमृत के समान मानी जाती है। अथर्ववेद का ऋषि समयानुवूल होने वाली वर्षा को जल न कहकर धी बतलाता है। ३

आज भी समय पर हुई वर्षा के देखकर किसान कह उठता है—“सोनौ बरसि रह्हौ है।”

१ पानी लगाना साँप के खिलाने के समान कठिन काम है।

२ जब धरती पानी से तर कर दी जायगी, तभी फसल की जड़ें नीचे गहरी होती जायेंगी।

३ ‘आपदिच्चदस्मै धृतमित् क्षरन्ति ।’ —अथर्व० ७।१८-१९।२

अर्थात् इस पृथिवी के लिए जल धृत जैसा बरस रहा है।

६१२४—भराई के नाम—बैसाख की फसल जौ, गेहूँ आदि—कई बार भरी जाती है। बुवाई के उपरान्त उगी हुई खेती में पहली बार पानी लगाना भूड़ भरना या भूड़ बुझाना (अतः० में) कहाता है। दूसरी भराई पखारा या दुमानी (सादा० और इग० में) कहाती है। तीसरी भराई को तिखारा या तिमानी (सादा०, सिंक० और इग० में) कहते हैं। गेहूँ के खेत में चौथा पानी भी लगता है, जिसे चौखारा, जलकटा या बलिकटा(हाथ०में) कहते हैं। चौथी बार भराई करके फिर पानी देने का भंझट काट दिया जाता है, संभवतः इसीलिए चौथी भराई को जलकटा कहते हैं। चौथे पानी के समय गेहूँ की बाल कुछ-कुछ पक जाती है, और गेहूँ कटाई० (कटने पर) आ जाता है। इसलिए चौथी भराई बलिकटा भी कहाती है।

६१२५—चनों में एक, मटरे में दो, जौ में तीन और गेहूँओं में चार पानी लगते हैं। मेथी, पालक आदि पालेज में तरी के लिए जब थोड़ा-थोड़ा पानी दिया जाता है, तब उसके लिए रौंकना धातु का प्रयोग होता है, जैसे—“मेरी में पानी रौंकि दैउ ।” लोकोक्ति भी प्रसिद्ध है—

“आलू बगौ अँधेरे पाख । खेत में डारौ कूड़ौ राख ।
देवि औसरौ रोंकौ पानी । तब अर्राई आल मनमानी ॥”^१

फसल की भराई के सम्बन्ध में अन्य कहावतें भी प्रचलित हैं—

“तरकारी जिअ है तरकारी । जाते पानी की भरमारी ॥”^२
“साठी होइगी साठए दिन । जौ पानी मिल जाइ आठए दिन ॥”^३

* * *

“चैना चैना चैना ।
सोलह पानी देना ॥
ज्यों ही ब्यार चले ना ।
फिर लेना और न देना ॥”^४

* * *

“अगहन में सरवा भर । फेर न भलौ करवा भर ॥”^५

* * *

“पूस किसनई हेठी । अगहनियाँ पानी जेठी ॥”^६

^१ खेत में कूड़े-राख का खाद डालकर आलू (सं० आलू) अँधेरे पाख (कृष्णपक्ष) में बोना चाहिए। जब पानी देने का ओसरा (बारी) हो तब थोड़ा-थोड़ा पानी दे देना चाहिए। ऐसा करने पर आलू (आलू का पौधा) अच्छी तरह बढ़वार (वृद्धि) पकड़ेगी।

^२ इसका नाम तरकारी है। इसीलिए तो इसके खेत में पानी की भरमार रहनी चाहिए।

^३ यदि हर अड़े में पानी मिलता रहे तो साठी चावल की फसल साठवें दिन पक जाती है।

^४ चैने के खेत में सोलह बार पानी देना चाहिए। यनि हवा ज़ोर की चलने लगी तो फिर कुछ हाथ न लगेगा।

^५ बैसाख की फसल को यदि अगहन के महीने में सरवा (सं० शराव = मिट्ठी का एक छोटा ढक्कन जो घड़े के मुँह पर रखवा जाता है) भर के ही पानी मिल जाय तो बहुत लाभदायक है। इसके बाद पूस-माह के महीने में करवा (सं० करक = टोंटीदार मिट्ठी का एक लोटा-सा) भरा पानी भी व्यर्थ है। सारांश यह है कि अगहन का थोड़ा-सा पानी ही खेती में बढ़वार ले आता है। उसके बाद पानी देना बेकार है।

^६ अगहन में पानी देने से फसल जेठी (सं० ज्येष्ठ—जेठ-खी० जेठी = उत्तम) रहती है; और पूस के पानी से तो हेठी (सं० अधःस्थ अथवा अधस्तात्—हेठा-खी० हेठी = बजी) हो जाती है।

६१२६—विभिन्न क्यारियों के नाम—जिन खेतों में बम्बे या नहर से पानी लगता है, उनमें बड़ी-बड़ी क्यारियाँ बनाई जाती हैं, जिन्हें पहल, पैल, बैला या बैल कहते हैं। जिन खेतों में कुएँ से पानी लगता है, उनकी क्यारियाँ अपेक्षाकृत छोटी होती हैं। उन्हें नख कहते हैं। कुएँ की भराई का खेत पहले चार-पाँच बड़े भागों में मेंड़ लगाकर बाँट लिया जाता है। वे बड़े-बड़े विभाग किबारे कहते हैं। जब एक किबारे में मेंड़े लगाकर कई विभाजन किये जाते हैं, तब वे छोटे भाग नख या क्यारी (सं० केदारिका) कहते हैं। भराई के समय जब नख में पानी इतना भर जाय कि मेंडों पर से उतरने लगे तो उसे नख लौटना कहते हैं। बड़ी-बड़ी पहलें सैला (अन० में), डाँड़ा (स्वैर में), मेला (खुर्जें में) या डाँगर (राज० में) कहती हैं। खेत की पहलों में पानी आसानी से पहुँच जाय, इसलिए खेत के बीच में एक बरहा भी बनाया जाता है, जिसे लड्डुरा (सादा० में) कहते हैं। नख, पहल या लड्डुरा बनाने की क्रिया माँझे करना या सौल करना (सादा० में) कहाती है।

६१२७—खेत में पानी लगाना—खेत की पहलों में बिना क्यारियाँ बनाये हुए जब बम्बे का पानी इक्सार हालत में लग जाता है, तब उसे कटऊ पानी कहते हैं। बम्बे के खेतों में पानी लगाने के लिए दिन और समय निश्चित होता है। उसे ओसरा (सं० अवसरक) कहते हैं। गेहूँ के खेत में बाल आ जाने पर भराई अच्छी तरह करनी चाहिए। लोकोक्ति है—

“गेहूँ पै जब बाल। खेत बनाओ ताल ॥”^१

६१२८—कातिकिया फसल के खेत में मेंडें ऊँची बनानी चाहिए, क्योंकि वर्षा का पानी अधिक मात्रा में होता है। क्यारियों में से पानी निकल गया तो खेत की ताकृत कम हो जायगी। लोकोक्ति है—

“दूट गई जौ क्यारी। खेतु भयौ उजारी ॥”^२

धान, पान और ईख बहुत पानी चाहते हैं—

“धान पान ऊखेरा। तीनों पानी के चेरा ॥”^३

६१२९—कातिक की फसल में पानी आकाश के बादलों से ही मिलता है। मक्का, ज्वार और बन आदि को आगासी खेती (आकाश की खेती) भी कहते हैं। फावड़े से मिट्ठी उठाकर किसी जगह रखना थापी लगाना कहाता है। हाथ से मिट्ठी जमाने को चौंपी रखना कहते हैं। चौमासे की वर्षा हो रही है, किसान और किसानी अपने खेत की क्यारियों में पानी रोकने के लिए काम में लगे हुए हैं। किसान फावड़े से थापी लगा रहा है और किसानी लहँगे का कछुला मारे हुए मेंडों पर चौंपी रख रही है। किसानी के पाँवों के बीचिये और खड्डुए (सं० खट्ट - मो० वि०) मिट्ठी के काँदे (सं० कर्दम = कीच) में सन गये हैं। उसके उस कर्मठ रूप पर कवि शूद्रक की अनेक वसन्त सेनाएँ अ पने को निछावर कर सकती हैं।^४

^१ जब गेहूँ पर बाल आ रही हो तब खेत को पानी से भरकर ताल-सा बना दो।

^२ यदि पानी से क्यारी दूट गई तो खेत ऊजड़ हो जायगा।

^३ धान, पान और ईख पानों के आश्रित हैं।

^४ ‘विद्युद् वारिदगर्जितैः सचकिता,

त्वद्दर्दशनाकांक्षिणी ।

पादौ नूपुर लग्न कर्दमधरौ,

प्रक्षालयन्ती स्थिता ॥”

—शूद्रक, मृच्छकटिक, ४।३५.

विभाग ३

उगी हुई फसलों का क्रमशः बढ़ना और उनकी विभिन्न दशाएँ

अध्याय ७

कातिक की फसल

६१३०—बन (कपास), मक्का, ज्वार, बाजरा, उर्द, मूँग, सन, ईख तिल और धान आदि की खेती कातिकिया खेती या सामनी कहाती है। गेहूँ, जौ, चना, मटर, सरसों और मसूर आदि को बैसखिया खेती या बामनी कहते हैं। जो खेती जिस महीने में पक जाती है, वह उसा महीने के नाम से पुकारी जाती है। आलू, गाजर, मूली, प्याज, पालक, मेथी, गोभी, करेला और बैंगन आदि साग-तरकारियों की खेती को पालेज (फ़ा० पालीज) कहते हैं। लौका, तोरई, कासीफल, काँकरी (ककड़ी), खरबूजे और तरबूजे आदि की खेती बारी (सं० बाटिका > बारिया > बारी) कहाती है। बारी की बेलों पर लगनेवाले नये और कच्चे फल, जिनके सिरे पर फूल भी लगा रहता है, जई या बतिया कहते हैं। लौके की जई की तरकारी अधिक स्वादिष्ट और गुणकारी होती है।

६१३१—किसान स्वयं अपने हाथों से जिस खेती को करता है, उसे हरगही (सं० हल-यहीता) खेती कहते हैं। जिस खेती में किसान हल नहीं पकड़ता लेकिन देख-रेख की दृष्टि से हरहारे (=हलवाहा) के साथ रहता है, उसे सँगरही खेती कहते हैं। जब खेत का मालिक किसान अपने हलवाहे को आज्ञा तथा निर्देश देकर खेत में काम करने के लिए भेज देता है और स्वयं घर पर पड़ा रहता है, वह खेती पुछरही या सँदेसी कहाती है। किसानों का कहना है कि सँदेसी खेती सबसे अधिक निखिल (सं० निषिल) मानी गई है। कहावतें भी प्रचलित हैं—

“उत्तिम खेती जौ हर गद्दौ । मद्दिम खेती जौ सँग रह्यौ ॥
जौ पूँछें हरहारौ कहाँ । बीज नाठि गये तिनके तहाँ ॥”^१

* * *

“बाढ़ै पूत पिता के धर्मा । खेती उपजै अपने कर्मा ॥”^२

* * *

“दस हर रात आठ हर राना । चार हरनु कौ बड़ौ किसाना ॥
द्वै हर खेती इक हर बारी । एक बैल ते भली कुदारी ॥”^३

^१ यदि किसान स्वयं अपने हाथ से हल चलाता है तो खेती उत्तम होगी। यदि केवल हलवाहे के साथ ही रहता है तो उसकी खेती मध्यम श्रेणी की ही रह जायगी। जो किसान खेत तक न जायेंगे और दूर से ही हलवाहे से खेती के विषय में पूछते रहेंगे, उनका बीज भी वहाँ का वहाँ नष्ट हो जायगा।

^२ पुत्र पिता के धर्म से फूलता-फलता है और खेती अपने हाथों से ही ठीक तरह उगती है।

^३ जिस किसान के पास दस हलों (५० कच्चे बीघों = १ हल; १० हल = ५०० कच्चे बीघों की खेती) की खेती है, वह राव के समान है। आठ हलवाला राणा है और चार हलों की खेतीवाले को बड़ा किसान कहते हैं। खेती कम से कम दो हलों (१०० कच्चे बीघों) की अवश्य होनी चाहिए और बारी एक हल की। जिसके पास एक ही बैल है अर्थात् कुल पच्चीस ही बीघे खेत है, उस किसान के लिए तो उचित है कि वह कुदाली हाथ में लेकर मजदूरी कर ले।

६१३२—कातिकिया खेती (सामनी) में होनेवाले उदौं और मूँगों को सामूहिक रूप में मसीना (सं० माषीण) कहते हैं। कपास का पौधा बन या बाड़ी कहाता है। बन के बीज को बनौरा (सं० बन^१ + पोत-लक—बन + ओलअ—बनौला—बनौरा) कहते हैं। बीज के बिनौले को बोने से पहले गुच्छौटी (गोवर + मिञ्ची) में पानी डालकर मिला लिया जाता है। इस प्रक्रिया के लिए जनपदीय धातु ओलना (सं० आर्द्धयण > प्रा० ओल्लण > गीला करना > पा० स० म०) प्रचलित है। भीगा हुआ बिनौला आला (सं० आर्द्ध > प्रा० अद्ध > अल्ल > आला) बनौरा कहाता है।

६१३३—बिनौला अंकुर रूप में जब धरती से निकलता है, तब उसे कुल्हा (कोल और हाथ० में) या किल्ला (खैर और खुर्जे में) कहते हैं (सं० कीलक > कीलअ > कीला—किल्ला)। कुल्हा जब कुछ बढ़ता है तब उसके सिरे पर ऊँडे हुए दो दल अर्थात् दो पत्ते निकल आते हैं। उन दोनों पत्तों को सामूहिक रूप में दौला (सं० द्विलक) या दुपता (सं० द्विपत्रक) कहते हैं। दुपती बन को नराने से पौधे की बढ़वार (बृद्धि) बड़ी मातवर (अ० मौतविर=विश्वास के योग्य) होती है। लोकोक्ति है—

“जौ बन बीनन कूँ आईं। तौ दुपती चौं न नराई ॥”^२

दुपते के बाद में बन चौपता (चार पत्तोंवाला) भी होता है। इसके उपरान्त उसमें छोटी-छोटी कोंपलें क्रमशः निकलती रहती हैं, जिन्हें किलसिंयाँ (सं० किसलय) कहते हैं।

६१३४—बन के पौधे पर प्रारम्भ में बन्द मुँह का लम्बा-सा फूल आता है। जो पुरी कहाता है। जब पुरी का मुँह खुल जाता है तब उसे फूल (सं० फुल्ल) कहते हैं। बन का फूल कुछ-कुछ पीला, लाल और बैंगनी (बैंगनी) रंग का होता है। बाण ने कादम्बरी में इसका उल्लेख किया है कि“—सौभाग्यवती बूढ़ी लियाँ बन के लाल-पीले फूलों से गोबर के चौक सजा रही थीं।”^३

६१३५—फूल के पश्चात् बन पर सख्त और नोंकदार गोल फल आता है, जिसे गूलर या गूला (सं० गोलक > गुल्लअ > गूला) कहते हैं। धूप और हवा के प्रभाव से गूला पककर फूट जाता है, और उसके अन्दर की सफेद कपास चमकने लगती है; उस दशा को बन का तिरना कहते हैं। तिरे हुए बन की छटा श्वेत निर्मल तारकित आकाश के समान दिखाई देती है। तिरा हुआ गूला टैंट कहाता है। पूर्णतया तिरा हुआ गूला तिरेमा टैंट और बहुत कम तिरा हुआ गूला मुँहमुदा (सं० मुखमुद्रित^४) टैंट कहाता है।

६१३६—जब टैंट में से कपास निकाल ली जाती है तब वह खाली टैंट काँक कहाता है। कपास निकालने के लिए ‘काँक नुकाना’ भी कहा जाता है। टैंट तोड़ना और काँक नुकाना मिल-कर ‘बन बीनना’ कहाते हैं। टैंट की कपास प्रायः तीन भागों में होती है, प्रत्येक भाग पखिया कहाता है।

६१३७—बन के पौधे प्रायः तीन प्रकार के होते हैं—(१) देसी, (२) बाकन्दी, (३) नरमा। देसी और बाकन्दी की कपास सेत (सफेद) और नरमा बन की ललौंही (लाली सहित)

^१ प्रा० वण (सं० बन) = बनस्पति—पा० स० म०, पृ० ९२२।

^२ यदि तू कपास-प्रासि की आशा से बन बीनने के लिए आयो है तो पहले दुपती बन को नराया क्यों नहीं था ?

^३ “राग स्वचिर कार्पास कुसुमलेशलांछिताभिः ।”

—बाणः कादम्बरी, सूतिकागृह वर्णना, सिद्धान्तमहाविद्यालय कलकत्ता, १८४७ शकाब्दि, पृ० २७६।

^४ “मुद्रितान्यजनसंकथनः सञ्चारदं बलरिपुः समवादीत् ।”

—प्रीहर्षः नैषाधीयचरित, निर्णयसागर, अष्टम संस्क०, ५।१२।

होती है। देसी या बाकन्दी बन की कपास जो सफेद, फूली हुई और बड़े बिनौले की होती है, उसे फोला कहते हैं। पिचकी हुई तथा खराबी के कारण लाल रंग की कपास कानी कहाती है।

६१३८—एक बार में तिरे हुए टैटों में से जितनी कपास एक बार निकलती है, वह कपास उतरना कहाता है। जब बन का तिरना बन्द हो जाता है और उसमें से शेष गूले भी सूत लिये जाते हैं, तब उसे उजड़ा हुआ बन कहते हैं। बन के उजड़े जाने पर उसकी लौद (लकड़ियाँ) काट ली जाती हैं। बन की लकड़ियाँ लौद, लगौद, बनकटी या बनौट कहाती हैं। बन की लौदों को किसान आग में जलाकर तापते हैं। बन के पौधे का तना बनकटी और उसके तने की छोटी और पतली ठहनियाँ बकौनी कहाती हैं।

६१३९—बन के खेत में बीच-बीच में सन की कई पाँतें लगाई जाती हैं, जो आड़ कहाती हैं। जौङ्डरी (ज्वार) और बाजरा (अ० बज्र = बीज) नाम के खेतों में सनबीजा की आड़ें लगती हैं। सन के पौधे पर गोल तथा काँटेदार फल आता है, जिसे ढैमना (इग० में) या भुंभुनू (हाथ० में) कहते हैं। सन के पौधे को काटकर एक पोखर में गाड़ देते हैं। ऊपर की पटारें गल जाने पर सन को डंडियों पर से उचेल लेते हैं। उस उचेले हुए सन की पटार को पौना (इग० में), पेउँआ या पूँजा कहते हैं। सन की वे सूखी डंडियाँ, जिन पर से सन अलग कर लिया जाता है, सेंटी (सं० शण + यष्टिका) कहाती हैं। यदि सेंटी के सिरे पर आग जला दी जाती है तो वह जलती हुई सेंटी लूकटी कहाती है। सन की उतरी हुई पटारों को पटसन या असाढ़ा फुलसन कहते हैं। सन-बीज की पटारें लूकड़ा सन कहाती हैं, क्योंकि यह सन लकड़ी के समान कड़ा होता है।

६१४०—धरती से अंकुर निकलना 'कुल्हा फूटना' या 'कुल्ला फूटना' कहाता है। जब मक्का, जौङ्डरी (ज्वार) या लहरें (बाजरे) के नुकीले अंकुर खेत में कुछ-कुछ निकल आते हैं, तब वे सुई कहाते हैं। मक्का, जौङ्डरी और लहरें के तने फटेरा कहते हैं।

६१४१—लहरें की बाल जिस स्थान से निकलती है, उसे कोथ कहते हैं। बाल के नीचे का डाँदुरा (डंठल) जब बड़ा हो जाता है, तब उसका कुछ हिस्सा एक लम्बी नली-सी में रहता है; उस नली को नरुका (नलका) कहते हैं।

६१४२—मक्के के बड़े पौधे में से गाँठें फूटती हैं और लाल-पीले रंग के रेशे से निकलते हैं; उन रेशों को सूत कहते हैं। सूत के नीचे के भाग में हरे पगुलों (हरे पर्त जिसके अन्दर मक्का की मुटिया रहती है) में पहले सफेद गड़ेली (सं० गणेशिका—गणेशिक्रा—गंडेरी—गड़ेली) बनती है। गड़ेली बन जाना मक्का में छुपकिया पड़ना कहाता है। जब दूध जैसे श्वेत रस से भरे हुए दाने गड़ेली पर लग जाते हैं, तब उसे दुः्खर मुटिया (दूध से युक्त भुटिया) कहते हैं। पकी हुई मुटिया (खैर-खुर्जे में कूकरी, सादा० में अडिया) पर से दाने हटाना मक्का नुकाना कहाता है। मुटिया (भुटिया) पर से पगुला अलग करने की क्रिया मक्का सौंटना कहाती है। मुटिया के सम्बन्ध में एक पहली भी प्रचलित है—

“एकु अनोखौ फलु तू जान। पहलैं बूढ़ौ पीछैं ज्वान ॥
ता फल कौ तुम देखौ हाल। बाहिर खाल तौ भीतर बाल ॥”

६१४३—मुटियों को सौंटने का काम सौंट या सुँटाई कहाता है। सुँटाई के पश्चात् किसानों की लियाँ सोटे (मोटा ढंडा) से पकी और सूखी मुटियों को पीटती हैं। पिटाई से मक्का के दाने अलग हो जाते हैं। दानों रहित नंगी बड़ी गड़ेली छूँछ (सं० तुच्छ>प्रा० छुच्छ>छूँछ)

¹ एक अद्भुत फल है, जो पहले बुद्धा और फिर जवान बनता है। यदि तुम उस फल को देखोगे तो पता लगेगा कि उसके ऊपर खाल (चमड़ा) है और खाल के अन्दर बाल हैं।

कहानी है। छूँछ का ढुकड़ा भुड़ड़ी या भुल्ली कहाता है। मक्का में एक नोंक-सी निकली रहती है, जिसे नाक या फूल कहते हैं। मक्का के दाने का फूल जब पिटाई के समय दूटता है, तब उसमें से एक छिलका-सा निकलता है, जिसे फूआँ कहते हैं। मक्का के सूखे और कटे हुए पौधों को करब कहते हैं। सूखी करब का फटेरा (तना) कड़ा हो जाता है। लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

“नंगी चाँद करब ढोवै। लगै फटेरा तव रोवै ॥”^१

६१४४—हरी जौँड़री (ज्वार) को पौहे (पशु) खाते हैं; अतः उसे चरी (सं० चारि—प्रा० चारि = चारा—पा० स० म०) नाम से भी पुकारते हैं। जब तक मैह नहीं पड़ता तब तक ज्वार के छोटे पौधे के कोथ में एक छोटा-सा कीड़ा होता है, जिसे भौंरी कहते हैं। उस समय उस चरी को भौंरिया चरी कहते हैं। उस चरी को खानेवाला पशु मर जाता है। ज्वार के ऊपर जो चौड़ी तथा मोटी बाल आती है, उसे भुट्टा या भुट्टिया कहते हैं।

६१४५—जब भुट्टे पक जाते हैं, तब किसान उन्हें दराँतों से काट लेते हैं। यह क्रिया कतर या चौंट (खैर में) कहाती है। कतर हो जाने पर ज्वार का पौधा चोढ़ा कहाता है। जब भुट्टों को मोटे डंडों से पीट लिया जाता है, तब उनमें से ज्वार के दाने निकल आते हैं। भुट्टे में लगे हुए दानों के खोखले घर बबूला, बूबला (सादा० में) या भोड़ा (खैर—इग० में) कहाते हैं।

६१४६—जौँड़री (ज्वार) के भुट्टों का भुस भोड़री कहाता है। कोई-कोई किसान जाड़ों में पशुओं को करब खिलाने की इच्छा से ज्वार को रखा लेते हैं। उस ज्वार को वे निरन्तर कातिक और अगहन तक रखते हैं, खेत में से काटते नहीं। खेत में उगी हुई वह ज्वार गँधेल कहाती है।

६१४७—लहरै (वाजरा) की बालें भी पीटी जाती हैं। वाजरे की बाल में से जो लम्बी और पतली डंडी-सी निकलती है, उसे ठुठो, डुँड़री या छूँछरी कहते हैं। दाने सहित बबूले को मुँहमुदा (सं० मुखमुद्रित) कहते हैं। ज्वार के पौधे में पहले बाल निकलती है, और वही बाल निकलकर भुट्टा बन जाती है। पहेली प्रचलित है—

“आगै आगै बहना आई, पाछै पाछै भइया।

भइया बढ़ि गयौ बाबा बनि गयौ, डाढ़ी कौ लटकइया ॥”^२

६१४८—मक्का के साथ जैसे काँगुनी (एक पौधा) वो दी जाती है, उसी प्रकार बन के साथ प्रायः उर्द, मूँग, मौंठ और रमास भी वो दिये जाते हैं। इनकी खेती मसीना (सं० माषीण) कहाती है। मसीने (उर्द, मूँग, मौंठ आदि) के तने को जाखिन कहते हैं। जाखिन की फूली हुई गाँठ करयौ कहाती है। करयौ धीरे-धीरे बढ़कर पहले फूल में और फिर फली के रूप में बदल जाता है।

६१४९—उर्द (देश० उडिद—दे० ना० मा० ११८), मूँग (सं० मुदग) और मौंठ (सं० मकुष्ठ—अमर० २१६। १७) आदि की फलियाँ जब पक जाती हैं, तब उनके पौधे फलियों सहित ही काटकर पैर (सं० प्रकर > प्रा० परय > पइर > पैर = खलिहान) में डाल दिये जाते हैं। उन्हें सामूहिक रूप में मसीने या लाँक (देश० लंका, लंक) कहते हैं।

६१५०—खेत में से मसीने की बेलें उखाड़ना उखार कहाता है। लाँक को पैर में एक स्थान पर इकट्ठा करके फिर उसे गाहकर गोलाकार रूप में फैला दिया जाता है। उस रूप को पैरी

^१ यदि किसान नंगे सिर पर करब ढोता है तो जब उसका फटेरा सिर में लगता है तब वह रोता है।

^२ आगे बहिन (बाल) आई और पीछे भाई (भुट्टा)। भाई बड़ा होकर बाबा बन गया और डाढ़ी लटकाने लगा। ज्वार का भुट्टा लटककर डाढ़ी-सा लगाने लगता है।

बिठाना कहते हैं। पैरी पर तीन या चार बैल घूमते हैं और अपने खुरों से वे फलियों में से दाने निकालते हैं। उस क्रिया को **दाँय चलना** कहते हैं। दाँय चलने पर जब लाँक दबकर कुछ कुचल जाता है, तब उस क्रिया को **गाहना** और उस कुचले हुए लाँक को **गाहटा** कहते हैं। पैरी के केन्द्र का भाग **मेंढ़ी** या **मेंड़ी** (सं० मेधि) और गोलाईदार किनारे का भाग **पागड़** कहाता है। मसीने की सूखी जास्ति जब दाँय में कुचली हुई सी हो जाती है और दाने अलग हो जाते हैं, तब उसे भोरा कहते हैं। मसीने के फटे हुए डंठल **फाँपटे** कहते हैं। लहा और सरसों की सूखी लकड़ियों को डाँफरे कहते हैं। किसान **खलिहान** (सं० खलधान) में एक जगह भोरा और फाँपटे इकट्ठा करता जाता है। जाड़ों में **अगिहाने** (सं० अग्निधान = अलाव) पर तापते हुए किसान प्रायः उसमें भोरा या फाँपटे ही जलाया करते हैं।

६१५३—उर्द, मूँग, मोठ आदि के भुस को **मसीनिया भुस** (सं० बुष) हिं० भुस कहते हैं। यदि मसीनिया भुस में कुछ उर्द मूँग के दाने और कुछ सूखी फलियों के छुकले (सं० शल्क) मिले हुए हों तो उस मिश्रण को **फरमास** कहते हैं। गही हुई पैरी को **उसाकर** (वरसाकर) पहले कुछ दाने अलग कर लिये जाते हैं। तत्पश्चात् फरमास पर जब दुबारा दाँय चलती है, तब उसे खुरदाँय कहते हैं। दाने मिले हुए जौ-गेहूँ के मोटे भुस पर भी खुरदाँय चलती है। खुरदाँय से दाने पर चमक आ जाती है। खुरदाँय से छोटे और पतले दाने भी फलियों में से निकलकर बाहर आ जाते हैं। उर्द, मूँग, मोठ आदि के उन दानों को **चुनिया मसीना** कहते हैं। खलिहान में खड़ा होकर किसान जब गाहटे को हवा में छवड़े से धरती पर गिराता है और अनाज से भुस अलग करता है, तब उस क्रिया को **उसाना** (सं० आवर्षण) या **बरसाना** कहते हैं। इन्हीं धातुओं से बने हुए शब्द '**उसाई**' और '**बरसाई**' जनपदीय बोली में पूर्णतया प्रचलित हैं।

६१५४—कातिक्रिया खेती में पैदा होनेवाले अंडी और तिल के पौधे किसान को तेल देते हैं। अंडी का पौधा **अंडउआ** कहाता है। अंडी का बीज **चीआ** और तिल का बीज **तिलहन** (सं० तिलधान्य) कहाता है। तिल का पैदा और बीज बहुत छोटे होते हैं। जब छोटी-सी बात को बहुत बड़ा-बड़ाकर कहा जाता है, तब '**तिल का ताड़ बनाना**' मुहावरे का प्रयोग किया जाता है।

६१५५—चीए के ऊपरी पर्त को **खोपटा** और अन्दर की सफेद गिरी को **मिंगी** या **मींग** कहते हैं। अंडउए के पौधे में से जो किले निकलते हैं, वे **संखियाँ** कहते हैं। अंडउए का गोल फल **गवा** कहाता है। गवे में तीन भाग होते हैं। जिस ढक्कन में चीआ रहता है, उसे **ओंगना** कहते हैं। पानी छिमककर (छिड़ककर) ओंगने में से चीआ निकाल लिया जाता है। चीए से बने हुए तेल को **अंडी का तेल** कहते हैं। तिल का तेल **मीठा तेल** कहाता है।

६१५६—समय के दृष्टिकोण से धान तीन तरह के होते हैं—(१) **क्वारिया धान**—जो क्वार तक पक जाता है। (२) **अगहनियाँ धान**—जो अगहन मास तक पककर तैयार हो जाता है। (३) **वैसखिया धान**—यह वैसाख में पकता है। क्वारिया धान को धान भी कहते हैं। इसको कूँड़ में जेठ के महीने में बो दिया जाता है और क्वार में काट लिया जाता है। इसको **बयैमा धान** भी कहते हैं। अगहनियाँ धान को जड़हन भी कहते हैं। इसकी पौद (सं० प्रवृद्ध) पानी से भरी हुई गाढ़ धरती में रोपी जाती है। इस क्रिया के लिए '**चहोरना**' धातु प्रचलित है। अतः जड़हन को **चहोरा धान** या **सौंदी** भी कहते हैं पाणिनि (अष्टा० प्रा॒रा॒) ने 'धान' के लिए '**ब्रीहि**' और 'जड़हन' के लिए '**शालि**' शब्द का उल्लेख किया है।^१ सेनापति ते भी शरद ऋतु का वर्णन करते हुए जड़हन अर्थात् अगहनियाँ धान के लिए '**सालि**' शब्द का प्रयोग किया है।^२

^१ 'ब्रीहिशाल्योर्धक्'—अष्टा० प्रा॒रा॒

^२ 'छिति न गरद, मानौं रंगे हैं हरद सालि।'

—सेनापति : कवित्त रत्नाकर, हिन्दी परिषद्, वि० वि० प्रयाग, ३।३७

६१५५—चवारिया धानों या चावलों के नाम—

- (१) **काई**—इस धान का चावल कुछ लाल रंग का होता है। छिलका काला और लम्बाई में साठी चावल से कुछ बड़ा होता है।
- (२) **खरैला**—इस चावल में चिकनापन कम होता है।
- (३) **गवला**—यह स्पृहरंग में वासमती और सेले का मिश्रण-सा है। सेला चावल रंग में पीला तथा बादामी और वासमती मामूली तौर से सफेद होता है।
- (४) **चकवा**—लाल रंग और काली नोंक का चावल।
- (५) **भिनुआँ**—रंग में कुछ भद्रमैला-सा होता है।
- (६) **ढिल्ला**—आकार में बड़ा होता है।
- (७) **बंकी**—छोटा और गोल, किन्तु रंग में सफेद।
- (८) **विरंज**—यह चावल लम्बा और सफेद होता है, लेकिन छिलका बादामी होता है।
- (९) **महेसिया**—लम्बा चावल, रंग में सफेद, छिलका सफेद।
- (१०) **माली**—चावल चौड़ा और सफेद। छिलके का रंग भी सफेद।
- (११) **रानी काजल**—छिलका सफेद लेकिन नोंक पर कुछ काला। चावल का रँग सफेद।
- (१२) **रामजमान**—चपटा और भद्रमैला चावल।
- (१३) **रामबास**—इसमें एक प्रकार की अच्छी गंध आती है।
- (१४) **लालमनी**—इस धान का चावल पतला होता है, लेकिन छिलके का रंग नारंगी होता है।
- (१५) **साठी**—(सं० षष्ठिका^१)—यह साठ दिन में पककर तैयार हो जाता है। प्रसिद्ध है—“षष्ठिका षष्ठि रात्रेण पच्यन्ते।” जनपदीय बोली की लोकोक्ति भी इसी भाव को व्यक्त करती है—
“साठी पाओ तो साठए दिन। जो पानी मिल जाय आठए दिन॥”^२
- (१६) **सुन्हैरा**—यह चावल रंग में कुछ पीला होता है।

६१५६—अगहनियाँ धानों या चावलों के नाम—

- (१) **अंजना**—छिलका बादामी रंग का हलका, चावल पतला।
- (२) **अनन्दी**—छिलका नारङ्गी; चोच काली; चावल सफेद, चपटा और छोटा।
- (३) **कमोरा**—चावल छोटा, लेकिन आकृति में कुछ टेढ़ा होता है।
- (४) **भिलमा**—छिलका नारंगी; आकार लम्बा; रंग में चावल चितकबरा-सा।
- (५) **दलगंजन**—छिलका सफेद; चावल मोटा।
- (६) **धनियाँ**—यह चावल छोटा, गोल और सुगन्धवाला होता है।
- (७) **बासमती**—यह चावल मामूली सफेद और बड़ी अच्छी गन्ध का होता है। इसे बहुत पसन्द किया जाता है।
- (८) **मटरुआ**—छिलका बादामी; चावल मोटा।
- (९) **मनकुर**—छिलका सुनहरी; चावल सफेद। इस चावल का कन (ऊपर का पतला पर्त) हलका होता है।

^१ “यवयवकषष्ठिकाद्यत्।”—अष्टा० ५।२।३^२ यदि पानी आठवें दिन मिलता रहे तो साठी चावल साठ दिन में पककर तैयार हो जाता है।

(१०) गजरा—यह लाल रंग का होता है ।

(११) मोथा—छिलका सफेद; चावल लम्बा ।

(१२) रामजीरा—छिलका सफेद; चावल सफेद, किन्तु आकार में पतला और छोटा ।

(१३) रामभोज—चावल सफेद और लम्बा ।

(१४) लकड़ा—छिलका सफेद; चावल जौ की भाँति लम्बा होता है ।

(१५) हंसराज—छिलका लाल; चावल लम्बा लेकिन कुछ टेढ़ा । इसी तरह का एक चावल कम्बोद होता है ।

६१५७—अन्य चावलों के नाम—जो धान जल्दी पक जाते हैं, उनके नाम इस प्रकार हैं—गदरी, देवला, बक्की, मुट्ठमरी और सरमा । इनसे अधिक समय में पकनेवाले चावल ये हैं—उत्ता, गजिया, जौलिया, तिमुलिया, दलबादल, नागरमोथा, नोलिया, पुरवइया, भटिया, रामजियावन, सिंगरा और सिरीमंजरी (श्रीमंजरी) । इनके अतिरिक्त कुछ विशिष्ट चावलों के नाम इस प्रकार हैं—

(१) कपूरी—इसे दुड़ी या दुधाली भी कहते हैं । यह आकार में पतला और रंग में बहुत सफेद होता है ।

(२) करियाँ—यह चावल मुड़िया होता है, लेकिन भीतरी भाग मामूली तौर पर काला होता है ।

(३) कलंजी—भीतरी भाग कुछ कुछ पीला और काला ।

(४) कोदों—(सं० कोद्रव, कुद्रव)—यह बहुत मामूली चावल की किस्म है । यह स्वतः ही धास की भाँति उग आता है ।

(५) गोट—इसका पौधा अधिक पानी चाहता है ।

(६) घुरा—यह चावल गोल और सफेद होता है ।

(७) जैसुरिया—ऊपरी भाग पीला और भीतरी भाग लाल ।

(८) भेला—यह पतला और लम्बा होता है ।

(९) दुड़िया—मोटा; अन्दर नारंगी रंग का ।

(१०) नाटिया—गोल-सा चावल ।

(११) पसाई—(सं० प्रसातिका > पसाइत्रा > पसाई)—यह चावल मटमैला-सा होता है ।

(१२) सफेदा—सफेद और छोटा ।

(१३) सवाँ—(सं० श्यामाक)—यह चावल बहुत मामूली होता है । यह स्वतः ही धास की तरह उग आता है ।

(१४) सौंदी—यह लाल रङ्ग का होता है । इसकी पौद (सं० प्रवृद्ध > पवृद्ध > पउद्ध > पौध > पौद) रोपी जाती है ।

६१५८—धान के नवजात पौधे को सुई कहते हैं । धान के पौधे का तना और पत्तियाँ मिलकर पयाल, पयार या प्यार कहाती हैं । धान की बाल को भंपा कहते हैं । कन्वा चावल गड़रा कहाता है । चावल के सबसे ऊपरी छिलके को भुसी या भूसी कहते हैं । चावल भूनकर मुरमुरा या चिरवा और खीलें बनाई जाती हैं । खीलों की टुड़ी को भुजिया कहते हैं । धान के सम्बन्ध में कुछ लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“विधि के आँक न हुँगे आन । आधे चित्रा फूटैं धान ॥”¹

*

*

*

¹ ब्रह्मा की लिखी मिट नहीं सकती । चित्रा नक्षत्र की आधी अवधि व्यतीत हो जाने पर ही धान में बाज निकलेगी।

“सावन धुर की पंचमी, ढकि कें ऊँचै धान ।
बरखा विस्से बीस है, ऊँचे जानौं धान ॥”^१

* * *

“स्वांति सातए धान उपाट ॥”^२

६१५६—धान की बाल के तीकुरों (पतली और लम्बी नांकें) का चूरा पम्बा कहाता है। चावल के ऊपर का बारीक पर्त दोवरी या कन कहाता है। दोवरी के ऊपर का मोटा छिलका औंगना कहाता है। दोवरी और औंगने सहित चावल (देश ० चाउल—दे० ना० मा० ३।८) को धान कहते हैं।

अध्याय ८

बैसाख की फसल

६१६०—गेहूँ, जौ और जई (सं० यविका > जइआ > जई) एक ही जाति के अनाज हैं। इनके अंकुरों का धरती से निकलना सुई फूटना कहाता है। बैसाख की फसल काटने का काम लाई कहाता है। प्रायः होली के उपरान्त खेत मास में यहाँ खेतों में लाई पड़नी आरम्भ हो जाती है। जाड़ों के दिनों को मौहासा कहते हैं। मौहासों अर्थात् क्वार-कातिक में बोयी हुई फसल जेठ मास (गर्मियों) तक कटकर और दाँय आदि चलने से गही जाकर अब के रूप में आ जाती है। बैसाख की फसल को काटनेवाला व्यक्ति लावा (सं० लावक > लावत्र > लावा) कहाता है। लोकोक्ति प्रचलित है—

“चलौ रे लावा लाई कूँ । आइ गयौ खेत कटाई कूँ ॥”^३

* * *

“देखि भदारौ खेत किसानी मन हरखाई ।
लई दराँती हाथ भोर ही उठिकैं धाई ॥
गलिनु-द्वार पै जाइ किसानऊँ अलख जगायौ ।
लाई करिबे चलौ खेतु कटिबे कूँ आयौ ॥”^४

६१६१—गेहूँ उगकर जब हाथ-डेढ़ हाथ के हो जाते हैं तब वे खूँद (सं० जुद्र > प्रा० खुद > खूँद) कहते हैं। जब तक पूरी नलई के रूप में पौधा नहीं हो जाता, तब तक खूँद ही कहा

^१ श्रावण कृष्ण पंचमी के दिन यदि सूर्य बादलों में ढका हुआ उदय हो तो निश्चित रूप से वर्षा होगी और धान के पौधे ऊँचे बढ़ेंगे।

^२ स्वाति के सात दिन बाद धान पक जाते हैं। इससिए उन्हें काट लेना चाहिए।

^३ खेत काटनेवाले लावाओ! तुम लाई (खेत की कटाई) के लिए चलो क्योंकि खेत पककर कटने योग्य हो गया है।

^४ किसानो (किसान की स्त्री) अपने खेत को भदारा (अधपका या गहर) देखकर प्रसन्न हुई। वह दराँती हाथ में लेकर प्रातः ही खेत को चल दी। किसान ने भी गली और द्वार पर जाकर लवाओं को पुकारा कि खेत कटने योग्य है, अतः शीघ्रतापूर्वक खेत पर चलो।

जाता है। खूँद के नरम पत्ते लयस कहाते हैं। गेहूँ के कोथ (त० हाथ० में कोत भी) से जब बाल निकलने को होती है, तब कोथ कुछ फूल जाता है। उस फूले हुए कोथ को फूला कहते हैं। गेहूँ, जौ, जई आदि की बालों में दाना पड़ना अंडा पड़ना कहाता है। गेहूँ की बालें प्रायः दो प्रकार की होती हैं—

- (१) तीकुरिया बाल—इसमें सखत बड़े बालों की भाँति तीकुर (शूक) निकले रहते हैं।
- (२) मुडिया बाल—इसमें तीकुर नहीं होते। ऐसा मालूम पड़ता है कि गेहूँ की बाल के स्त्रियों के बाल मूँड़ दिये गये हों।

६१६२—जब बाल दानों से पूरी तरह भर जाती है, तब उसका रंग सुनहरी हो जाता है। उस समय वह बाल सुनैरा कहाती है। बाल के जिस खोल में गेहूँ का दाना रहता है, वह खोल अकौआ कहाता है। अकौए सहित गेहूँ के दाने को दोरई कहते हैं। गेहूँ और जौ के खेतों में प्रायः सरसों (सं० सर्षप) और लहा की आड़ें (सं० आलि > आरि > आड़ = कूँड़, रेखा) लगाई जाती हैं। दो आड़ों के मध्य का भाग माँग, क्यारी या जइया (सादा० में) कहाता है। लावा जब लाई करते समय गेहूँ, जौ आदि के मूँठों की पाँतियाँ लगाता जाता है, तब उन पाँतियों को सतरियाँ, लकुरियाँ या कोरियाँ (हाथ०, सादा० में) कहते हैं। मटर को उखाड़ने के लिए ‘खैंसना’ क्रिया का प्रयोग किया जाता है। मटर खैंसने के समय किसान उसकी छोटी-छोटी गड्ढियाँ बनाता चलता है। मटर का खैंसा हुआ पौधा अल्हौआ या ल्हौआ कहाता है। बैसाख की फसल काटनेवाला लावा और कातिक की फसल काटनेवाला कपटा (सं० कलृस) कहाता है। पहले बोई हुई फसल अगमनी और बाद में बोई हुई पिछमनी कहाती है। अगमनी बुवाई सदा अच्छी रहती है। लोकोक्ति है—

“नीचें डारौ, पूतनु पारौ। सदा अगमनौ, होइ सवायौ ॥”^१

६१६३—जब लाँक को पैर (खलिहान) में एक जगह ऊँचा-ऊँचा इकट्ठा कर दिया जाता है, तब उस बड़े ढेर को बाँही (कोल, हाथ० में), जाँगी (अत० में) या कुर्री (इग० में) कहते हैं। बाँहीं हवा से धरती पर न गिर सके, इसलिए उसे जूने (बै० सं० यून)^२ से लपेट दिया जाता है। जूना एक प्रकार का मोटा रस्सा-सा होता है, जो नलई को टेंडकर बनाया जाता है।

६१६४—लाँक पर दाँय चल जाने पर गही हुई पैरी की बरसाई होती है। जब हवा बहुत मन्द होती है, तब दो किसान लम्बा-सा चादरा लेकर हवा करते हैं और एक किसान छबड़े में पैरी भरकर बरसाता है। उस क्रिया को पत्तवाई (सं० पटवात > पतवाइ > पत्तवाई) मारना कहते हैं। लोकोक्ति प्रचलित है—

“लाँकु लाइ बाँहीं धरी, दियौ सुखाइ बिछाइ ।

दाँय चलाइ गहाइ कै, मार दई पत्तवाइ ॥”^३

६१६५—गेहूँ या जौ का खेत जब कट जाता है तब उसमें कुछ बालें पड़ी रह जाती हैं; उसे सिला (सं० शिल) कहते हैं। उस सिले को बीनने के लिए (इकट्ठा करने के लिए) जो स्त्रियाँ जाती

^१ यदि बोते समय बीज गहरे कूँड में डालोगे तो खेतों अच्छी होगी और पुत्रों को पाल लोगे। आगे बोई जानेवाली फसल सवाई होती है।

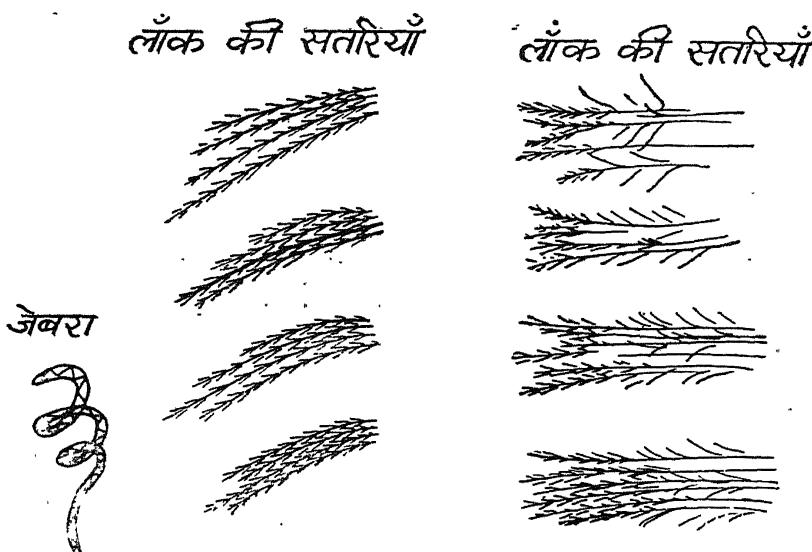
^२ “ईंडुरी के लिए ‘इण्डू’ और जूने के लिए ‘यून’ वैदिक शब्द हैं। ये श्रौत-सूत्रों में प्रयुक्त हैं।” डा० वासुदेवशरण अग्रवाल, पृष्ठवीपुत्र, पृ० १२२।

^३ लाँक (देश० लंक = ढेर) को खेत से लाकर पैर में किसान ने बाँहीं लगाई उसे सुखाया और बिछाया। फिर दाँय चलाकर गहाया और पत्तवाई मारकर बरसा लिया।

हैं, वे सिलहारी कशती हैं। मटर के खेत में छोटी-छोटी माँगें नहीं होतीं, बल्कि बड़ी-बड़ी पैलें (=बड़ी कौरियाँ) होती हैं। मेरठ की कौरवी में पैल को 'मेला' कहते हैं।

६१६६—लाई पड़ते समय लावाओं को धीमरी (कहारी) गागर में पानी पिलाने ले जाती है। उस समय वह पानी प्याऊ (सं० प्रपा) कहाता है। प्याऊ पिलाने के बदले में जो लाँक धीमरी को मिलता है, वह भी प्याऊ कहाता है। अन्य टहलुओं और पंडित-पुरोहितों को भी लाँक मिलता है। चमार आदि छोटी जातियों के लोगों को दिया जानेवाला लाँक 'बकटौ' और पुरोहित-पंडित को दिया जानेवाला 'असीस' (सं० आशिस्) कहाता है। दस मटों की एक कौरिया (सतरिया), दस कौरियों की एक जैट और दस जेटों का एक बोझ कहाता है।

६१६७—सरसों, लहा और दूराँ का बीज बाखर और उर्द-मूँग का बाकस (देश० बक्कस = अन्न विशेष—पा० स० म०) कहाता है। सरसों का अंकुर जब एक अंगुल मोटा और



[रेखा-चित्र १६]

लगभग एक हाथ ऊँचा हो जाता है, तब उसे गाँड़र कहते हैं। गाँड़र की भुजिया बड़ी स्वादिष्ट होती है। किसान लोग प्रायः मक्का की रोटियाँ उर्द की दाल और गाँड़र की भुजिया से खाया करते हैं। गाँड़र के पत्ते पाते कहाते हैं। अगहन (सं० अग्रहायण) मास में प्रायः किसानों की स्त्रियाँ बथुआ (सं० वास्तुक) और पाते (सर्षप-पत्र) का साग रँधैँड़ी (सं० रंधन + भारिड़का) > रंधन + हंडिया > रहैँड़ी में राँधा करती हैं। अगहन के दिनों की लघुता के सम्बन्ध में साग की हँड़िया (हाँड़ी) के माध्यम से कहा जाता है—

“आयौ अवैन। हँड़िया रँधै न ॥”^१

इसी प्रकार कातिक, पूस, माह और फागुन के सम्बन्ध में भी लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“कातिक । बातिक ॥ आयौ पूस । घर में घूस ॥

माह चिला चिल जाडे । फागुन में रसिया ठाडे ॥”^२

^१ अगहन का दिन इतना छोटा होता है कि साग की हाँड़ी जो चूल्हे पर रखी जाती है, उसका साग रँध भी नहीं पाता अर्थात् पक भी नहीं पाता।

^२ कातिक के दिन बातों में ही बोत जाते हैं। शीतकारक पूस का महीना आ गया, अतः घर में घुस जाओ। माह में चिला जाडे पड़ते हैं और फागुन में रसियक जन बाहर खड़े होकर ब्रसन्त क्रहु का आनन्द लेते हैं।

“धन के पंद्रह मकर पचीस । चिल्ला जाडे दिन चालीस ॥”^१

६१६८—सरसों के पौधे जब तीन-चार हाथ जँचे हो जाते हैं, तब वे बसन्ती फूलों से लद्द-बदा जाते हैं । उस समय बसन्त ऋतु उन्हीं खेतों में अपनी अल्हड ज्वानी (ज्वानी) के रमठल्ले (रमण-क्रीड़ा) मारा करती है । ऐसा मालूम पड़ने लगता है कि सरसों ने सुआपंखी तीहर मटका-कर (पत्तियों का हरा लहँगा और फूलों की बसन्ती ओढ़नी ओढ़कर) नाचना आरम्भ कर दिया हो । कोई बल्ल या भूषण पहनकर इतराने के अर्थ में ‘मटकाना’ किया प्रचलित है । सरसों के फूलों की पंखुरियों (पंखड़ियों) के ठीक नीचे जीरे के आकार की हरे रंग की गोलियों सहित भुग्गियाँ भी लटकी रहती हैं । अतः सरसों के वे फूल भुग्गिया फूल कहाते हैं । सरसों उनके फूलों की तिलौंही खसबोई (तेलवाली खुशबू = तैलाक्त^२ गन्ध) सूधकर न मालूम कितने जनपदीय पृथिवी-पुत्रों का मन हिलोरें लेता होगा ।

सरसों को काटकर और सुखा जब उस पर दाँय चलाई जाती है, तब उसकी फलियों में से दाने बाहर निकल जाते हैं और खाली फलियाँ भी कुचली-सी हो जाती हैं । उन कुचली और फटी हुई फलियों के छिक्कों को फरमास या फराँस कहते हैं । बैलों के खुरों से कुचला हुआ फरमास जो सख्त तिनके के रूप में होता है, तूरी कहाता है । तूरी मिला हुआ भुस अच्छा नहीं होता, क्योंकि उससे पशु के गलपटे (सं० गल्लपटक^३ = गालों का भीतरी भाग) छिल जाते हैं । बाखर (सरसों के दाने) जब कोल्हू में पेली जाती है, तब तेल के अलग हो जाने पर जो छूँछा-सा रह जाता है उसे खर (सं० खलि>खरि>खर) कहते हैं । बेचारी बाखर स्वयं तो कोल्हू में पिलती है, किन्तु दूसरों को स्नेह (तेल) प्रदान करती है ।

६१६९—मटर का बीज छोटा और मटरे का बड़ा होता है । इसके पौधे की मामूली-सी बेल (सं० बल्ली) चलती है जो ढुप के रूप में वहाँ की वहीं एकत्र हो जाती है । मटर का तना जब बेल की भाँति आगे बढ़ता है, तब उसके सिरे पर एक सूत-सा निकल आता है; उसे तुरा (सं० तूणक>तूङ्ग>तूङ्गा>तुरा) कहते हैं । मटर के पौधे का पूरा ऊपरी भाग छत्ता (सं० छत्रक > छत्तर > छत्ता) कहाता है । पहले बैंजनी (बैंगन के-से रंग का) फूल आता है, तत्पश्चात् फली । मटर की वह नई फली जिसमें दाने नहीं पड़ते पैंपना कहाती है । हरी तथा कन्ची फलियों को नुकाकर जो दाने साग-तरकारी आदि के लिए निकाले जाते हैं, वे मकौना कहाते हैं । पक्की हुई मटर के दाने जब पानी में पकाये जाते हैं, तब वह क्रिया उसेना कहाती है । उसेये हुए दाने कौमरी कहे जाते हैं । कन्छेदन आदि लोकाचारों पर गीत गवइयनों (गीत गानेवाली लियाँ) को कौमरियाँ ही दी जाती हैं । लोकोक्ति प्रचलित है—

“जैसी तेरी कौमरी, वैसे मेरे गीत ।
तू ना बाँटें कौमरी, मैं ना गाऊँ गीत ॥”^४

^१ चिल्ला जाडे ४० दिन के होते हैं, जिनमें धन की संक्रान्ति के १५ दिन और मकर की संक्रान्ति के २५ दिन सम्मिलित हैं ।

^२ “उड़ती भीनी तैलाक गन्ध फूली सरसों पीनी-पीली ॥”

—सुमित्रानन्दन पन्त : ग्राम-श्री शीर्षक कविता ।

^३ ‘गल्ल’ शब्द को हेमचन्द्र (दै० ना० मा० २।८१) ने देशी माना है । पाइ़असद् महणणवो में इसे संस्कृत शब्द भी लिखा है ।

^४ तेरी कौमरियों की तरह ही मेरे गीत होंगे । यदि तू कौमरी न बाँटेगी तो मैं भी गीत न गाऊँगी ।

मटर के पौधे को उखाड़कर एक जगह इकट्ठा करना ल्हौआ बनाना या ल्कूरी बनाना कहाता है।

६१७०—रवी की फसल में उगाई जानेवाली एक मुख्य उपज चना^१ (सं० चणक) > चनअ>चना) भी है। चने के दाने के ऊपर का छिलका चोकला कहाता है। चोकले के अन्दर आपस में जुड़े हुए जो गोल दो भाग होते हैं; उनमें से प्रत्येक को द्यौल कहते हैं। चक्कले में दला हुआ चने का दाना दाल कहाता है। पिसे हुए द्यौलों का आटा बेसन कहाता है। चने का मोटा आटा जो घोड़े को खाने के लिए दिया जाता है रातिब कहाता है। चने और सिरके के सम्बन्ध में कहावत है—

“चना चक्की में। सिरका धरती में ॥”^२

चने के सम्बन्ध में एक पहेली भी है—

“मिल्यौ रहे तो पुरिख है, अलग रहे तौ नारि ।

सोने कौ-सौ रंग है, चातुर लेउ विचारि ॥”^३

जिस खेत में डले (देले) अधिक होते हैं, उसे ढिलिअ खेत कहते हैं। चने ढिलिअ खेत में ही अच्छी तरह उगते और बढ़ते हैं। गाढ़ धरती में ढेजे उखड़ आते हैं। तब हल के जूँझ की सैलें बजती चलती हैं। लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“जब सैल खटाखट बाजै। तब चना सड़ासड़ गाजै ॥”^४

*

*

*

“चुनिअ गेहूँ ढिलिअ चना ॥”^५

६१७१—चने का पौधा (सं० प्रवृद्ध) जब पाँच-छः आँगुर (सं० अंगुल) ऊँचा हो जाता है, तब किसानों की बइयरबानियाँ (स्त्रियाँ) उसकी ऊपरी फुलक (सिरा) नाखूनों से तोड़ती हैं और उसका साग बनाती हैं। इस प्रकार फुलक तोड़ने के लिए ‘चौटना’ किया प्रचलित है। अधिक बार चौटा जाने पर चने का पौधा और अधिक उल्हता है (बढ़ता है)। जब चने का कच्चा साग सुखा लिया जाता है, तब उसे सुकसुका कहते हैं। सुकसुके का पानी लू से पीड़ित रोगी को बहुत लाभ पहुँचाता है। चने का पौधा जब एक हाथ का हो जाता है, तब उस पर जो कच्चा हरा फल आता है, उसे होरा (सं० होलक) > होलअ > होला > होरा) कहते हैं। होले का दाना जिस छिलकेदार खोल में बन्द रहता है, उसे घेगरा या घेघरा कहते हैं। होलों से लबल्हैस (परिपूर्ण) चने के छुत्तेदार पौधे ऐसे प्रतीत होते हैं, मानों प्रकृति अनेक मणिमुक्तामंडित छत्रों द्वारा पृथिवी की छाया कर रही हो।

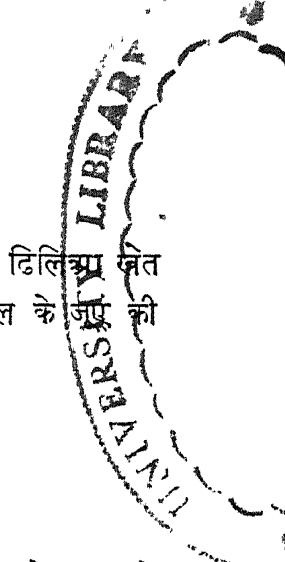
^१ निधण्टुकार ने अपने कोष (निधण्टु ४।३) में अन्न विशेष के अर्थ में ‘चनः’ शब्द भी लिखा है।

^२ चना चक्की में पिसकर और सिरका धरती में गड़कर ही सुंदर और उपयोगी बनते हैं।

^३ जब चने के दोनों द्यौल मिले हुए रहते हैं तब वह पुरुष (‘चना’ शब्द पुलिङ्ग है) कहाता है। अलग-अन्तर हो जाने पर द्वी (‘दाल’ द्वींगिंग है) बन जाता है। उसका रंग सोने के समान है। हे चतुर लोगो ! उसे बताओ ।

^४ यदि चने ऐसी ढेलदार गाढ़ धरती में बोये जायेंगे कि हल के जूँझ की सैलें (जूँझ के सिरों पर लगी हुई दस-बारह अंगुल की दो लकड़ियाँ) खटखट बजें तो उसके बड़े-बड़े दाने घेगरे (चने के दाने का घर) में खूब गर्जेंगे अर्थात् आवाज़ करेंगे।

^५ गेहूँ बारीक मिट्टी में और चना ढेलदार मिट्टी में अच्छा उगता है।



चने की बुवाई के लिए चित्रा नक्षत्र उपयुक्त है—
“चना चित्तरा चौगुना, स्वाँती गेहूँ होइ ॥”^१

चने की फसल को पूरी तरह पकने से पहले ही काट लिया जाता है। होले जब कुछ-कुछ कन्चे और कुछ-कुछ पके होते हैं, तब वे भदार या भदाहर कहाते हैं।

“चना भदारौ जौ हरिया। गेहूँ काटौ ढेंकुरिया ॥”^२

* * *

“आई मेख। हरी न देख ॥”^३

§ १७२—अरहर (कोल, हाथ० में अरहर भी) की गिनती भी दालों में ही है। असाढ़ के चिरहिया (पुण्य) नक्षत्र में अरहर बोई जाती है। प्रायः बन के खेत में अरहर की आड़े (माँग, कूँड) लगाई जाती हैं। अतः बन बोने के लिए ‘बन बाँधना’ और अरहर बोने के लिए ‘अरहर आड़ना’ कहा जाता है। जब पूरे एक खेत में अरहर ही बोई जाती है, तब उसके लिए ‘रोपना’ धातु का प्रयोग किया जाता है। हरी अरहर का जो तना बोझ बाँधने में काम आता है, वह मोरा या जनेउआ कहाता है। अरहर की आयु सबसे अधिक है। यह असाढ़ (जौलाई) में बोई जाती है और जेठ (ज्येष्ठ) में काट ली जाती है। इस प्रकार पूरे बारह महीने रहती है। इसकी अवधि, रूपरंग और उपज के सम्बन्ध में निम्नांकित लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“पीरी-पीरी तीहरी, केसर कौ-सौ रंग।

ग्यारह देवर फिरि गये, गई जेठ के संग ॥”^४

* * *

“बड़ी जिठानी सबनु की, भवर-भावरौ अंग।

पीरी फरिया छींट की, लखि द्यौरानी दंग ॥”^५

अरहर का पौधा ऊँचाई में आदमी से भी अधिक बड़ा होता है। पत्तियाँ और शाखाएँ अधिक होती हैं, इसीलिए उस पौधे को भवरा, भावरा या भालरा शब्द से विशेषण रूप में व्यक्त किया जाता है—जैसे, अरहर तौ भावरी उगी है। कटी हुई अरहर की लम्बी और सूखी

^१ चित्रा नक्षत्र कार्तिक (१० अक्टूबर के आस-पास) में आता है। ज्योतिष-शास्त्र के अनुसार सूर्य एक नक्षत्र से दूसरे में १४ दिन में पहुँचता है। लगभग १२ अग्रैल को सूर्य अश्विनी नक्षत्र में होता है। इस गणना के अनुसार स्वाति नक्षत्र २४ अक्टूबर के आस-पास ठहरता है। अतः यदि चना अक्टूबर मास के प्रारम्भ में और गेहूँ अक्टूबर के अंत में बोये जाएँ तो उनकी फसल बहुत अच्छी होगी।

^२ चना भदार (अधपका) और जौ हरा काट लेना चाहिए; नहीं तो दाने खेत में ही रह जाएँगे। ढेंकली की रस्सी की भाँति बाज़ लटक जाने पर गेहूँ काट लेने चाहिएँ।

^३ मेष राशि चैत्र मास में पढ़ती है। उस समय सूर्य इसी राशि पर होता है। यदि जौ-गेहूँ आदि की फसल हरी भी हो तो भी मेष राशि के आने पर उसे अवश्य काट लेना चाहिए।

^४ जो केसर के-से रंग की पीली तीह त पहनती है (अरहर के फूल पीले होते हैं)। जो ग्यारह देवरों (११ महीने—प्रसाढ़ से बैसाख तक) के साथ नहीं गई, किन्तु जब गई तब एक जेठ (जेड महाना) के साथ गई अर्थात् समास हो गई।

^५ लम्बे-चौड़े शरीरवाली अरहर सबकी जिठानी लगती है। उसकी फरिया (ओढ़नी) का पीला रंग देखकर अर्थात् पीले फूलों को देखकर उसकी द्यौरानियाँ (अन्य फसलें) आश्चर्य में पड़ जाती हैं।

लकड़ी भासा कहती है। माताएँ प्रायः असाढ़ मास में अपनी व्याहँता धीरों (सं० विवाहिता दुहिता) के लिए भास्मों पर ही आटे की बनी सेंवई मुखाया करती हैं। अरहर के पैर (सं० प्रकर = खलिहान) में मिट्ठी और भुस में मिले हुए अरहर के दाने रह जाते हैं। उन दानों और मिट्ठी से युक्त भुस को सीसरी, काँइठ या तुर्री (कोल में) कहते हैं। अरहर वी पतली और छोटी लकड़ियाँ खोरा कहती हैं। भाड़ू के काम में आनेवाली अरहर की लकड़ियों को खरैरा कहते हैं।

मालदार किसान गरीब किसानों को क्वार-कातिक में जौ-गेहूँ बोने के लिए दे देते हैं और बैसाख-जेठ में उनसे उसका सवा गुना ले लेते हैं। क्वार-कातिक में दिया हुआ वह नाज सवाई कहाता है और वह क्रिया सवाई उठाना कहती है। इसे भोजपुरी बोली में बैंगे देना कहते हैं।

अध्याय ६

पालेज और बारी

६१७३—आलू (सं० आलु) के खेत में जो बहुत-सी मेंडे बनाई जाती हैं, उन्हें भौरा कहते हैं। दो भौरों के बीच में एक छोटी-सी नाली होती है, जिसे गूल कहते हैं। आलू कूँड में और भौरों पर बोये जाते हैं। हल द्वारा कूँड में बोये जानेवाले आलू फारुआ और भौरों पर बोये जानेवाले भौरिआ कहते हैं।

आलू के पौधे को आल कहते हैं। आल पर जो हरा और गोल फल आता है, वह टैमना कहाता है। आल की जड़ में छोटे-छोटे रेशे लगे रहते हैं, उन्हें जरोंदे या जरासूर कहते हैं। जरोंदों में लगे हुए आलुओं के गुच्छे भुर्रे कहते हैं। रतालू भी शकरकन्द या आलू की भाँति एक कन्द ही है। जिमीकन्द, सलजम, अदरख आदि की जड़ें ही काम आती हैं। मेंथी, पालक, पोदीना, धनियाँ, करमकल्ता, (बन्द गोभी) गाँठ गोभी, फूल गोभी, कुलफा और तरातेज की पत्तियाँ साग तरकारी में काम आती हैं।

६१७४—गाजर में से पीछे का भाग जब काट लिया जाता है तब उसे पैंदी या पैंदउआ कहते हैं। पैंदी ही धरती में गाड़ी जाती है। उगी हुई गाजर की पत्तियाँ और ढंगल मिलकर गजरा कहा जाता है। किसी-किसी गाजर के अन्दर एक मोटा और सख्त सूत-सा रहता है, जिसे नरौ कहते हैं।

६१७५—मूत्तियाँ भी गाजर की भाँति ही बोई जाती हैं। मूत्ती पर जो लाल-काली लम्बी फलियाँ आती हैं, उन्हें सेंगरी या मूरा की फरी कहते हैं। सेंगरी के पौधे का जो तना ऊँचा चढ़ जाता है, वह डाँड़ी कहता है। गाजर और गजरे के सम्बन्ध में एक पहेली प्रचलित है—

“कामिन एक धरा के ऊपर उलटे मुख ते जाप करै।

जटाजूट लहराइ सीस पै, दसौ दिसनु में झुकी पैर ॥”^१

६१७६—अखी को अरई या घुइयाँ भी कहते हैं। बड़ी और गाँठदार घुइयों की एक किस्म बड़ोखा कहती है। घुइयों के तने की डंडी को नाल कहते हैं।

¹ पृथ्वी पर एक छी नीचे को मुख करके जप कर रही है। उसके सिर पर जटाजूट लहराता है और वह दसों दिशाओं में झुकी पड़ती है।

६१७७—शकरकन्द को जनपदीय बोली में सकलगन्द कहते हैं। इसकी बेल भौरों पर लगाई जाती है। शकरकन्द की बेल को लत्ती (सं० लतिका) कहते हैं। सिंगाड़े (सं० शृंगाटक) की बेल भी लत्ती कहाती है। जब सिंगाड़े की बेल किसी पोखर (सं० पुष्कर) > पुक्खर > पोखर = तालाव की भाँति का एक जलाशय) में डाल दो जाती है, तब वह बहुत बीच में फैल जाती है। उस क्रिया को लत्ती रोपना कहते हैं। लत्ती पर जब सिंगाड़े आ जाते हैं, तब सिंगाड़ोवाला दो डंडियों के बीच में सिरों के पास उल्टे दो घड़े बाँध लेता है, और उनके बीच में बैठकर पोखर के सिंगाड़े तोड़ लेता है। उस सावन को घन्नई (सं० घट-नोका) कहते हैं।

६१७८—प्याज के लिए पहले बीज बोकर उसकी पौद तैयार करते हैं। वह पौद कुना कहाती है। प्याज का एक-एक कुना अलग-अलग मेंड पर गाड़ा जाता है। कुने गाड़ने के लिए कुनियाना या कुना चुमोना किया का प्रयोग होता है। लहसन (सं० लशुन) की गाँठ कई भागों में विभक्त होती है। लहसन का प्रत्येक छोटा भाग पुती कहाता है। पुती चुमोकर (गाड़कर) [रेखा-चित्र १७]



लहसन उगाया जाता है। करेला, चंचीड़ा, कुँदरू, सैंद, कचरा, फूँट, काँकरी (ककड़ी), खरबूजा, तरबूजा, कासीफल, लौका और तोरई की बेज़े ही चलती हैं। इन पर आये हुए नये और कच्चे फल जई या चोइये कहाते हैं। लौके को तौमरा, गंगाफल, कदुआ या कदूदू (सं० कदू) नाम से भी पुकारते हैं। कमल की जड़ को भसाँड़ा कहते हैं। टमाटर, बैंगन और बाकले के पौधों पर आनेवाली फलियाँ साग तरकारी में ही काम आती हैं। सेम की फलियाँ भी बेल पर ही लगती हैं।

६१७९—तमाखू (स्पेनिश टोबैको, अँग० टोबैक्को > तम्बाकू > तमाखू) यद्यपि बैसाख की फसल है, परन्तु यह पालेज या बारी नहीं है। इसकी पत्तियाँ और डाँदुरा (डंठल) हुक्का (अ० हुक्का) पीने में काम आते हैं। पहले तम्बाकू की पत्तियाँ सुखाकर कूटी-पीटी जाती हैं। रेत की भाँति बारीक कुटा हुआ तम्बाकू नसका कहाता है। नसके में से जो मोटा अंश रोर लिया जाता है उसे फिर कूटते हैं। उसका कुटा हुआ रूप फार कहाता है। तम्बाकू का तना जिससे पत्ती अलग कर ली जाती है, नरुका कहाता है। नरुके की कूटन भी फार कहाती है। कुटे हुए नरुके का मोटा अंश छुड़ाई कहाता है। तम्बाकू कूटते समय जो उसमें से धूल के-से कण उठते हैं, उन्हें तमेख या भस कहते हैं। तमेख से नाक और गला परेशान हो जाता है। उसके हुलास (नास या सुँघनी) से छोंकें भी आ जाती हैं।

६१८०—कुछ हरे चारे किसान लोग अपने पशुओं को खिलाने के लिए वो देते हैं जो बारह महीने रहते हैं। उनमें से एक रुजका भी है। इसका पौधा लगभग हाथ-डेढ़ हाथ बढ़ता है। रुजका कट जाने पर फिर बढ़ जाता है। लगभग सात दिन बाद रुजका बढ़कर फिर हाथ भर का हो जाता है। कटने के बाद उसकी बढ़वार (बृद्धि) का ओसरा (सं० अवसर = बारी) ही लान कहाता है। यदि किसी कारण बढ़वार नहीं होती तो उसे लान मारा जाना कहते हैं। किसान जब भुस में रुजका आदि हरा चारा मिलाता है, तब वह हरियाई मिलाना कहाता है। हरे चारे को मिलवन या मिलमन भी कहते हैं, क्योंकि वह भुस आदि रुखे चारे में मिलाया जाता है।

विभाग ४

खलिहान और रास

अध्याय १०

पैर के काम

६१८१—कातिक की फसल के लिए पैर (खलिहान) डालना आवश्यक नहीं है। मक्का, ज्वार, बाजरा और बन आदि सुगमता से ही हाथ आ जाते हैं। मक्का के सूखे पौधों को तिरछी हालत में धरती पर ढेर के रूप में जब जमा दिया जाता है, तब उस रूप को सँजा कहते हैं। खड़े बोझों (देश० बोज्झक्य—दे० ना० मा० छोद०) का जमघट भूआ कहाता है। मक्का में से जब भुटिया सौंटी जाती हैं, तब उसे सँजे के रूप में ही इकट्ठा किया जाता है।

६१८२—बैसाख की फसल बड़े परिश्रम से तैयार होती है। किसान जिस मैदान में लाँक से अन्न और भुस प्राप्त करता है, वह मैदान पैर या खलिहान कहाता है। पैर कई तरह के होते हैं। उनमें चट्टीकरी, परेहुआ, रेतुआ और कँकरेला अधिक प्रसिद्ध हैं। जिस पैर की धरती स्वतः कड़ी और चौरस होती है, वह चट्टीकरी या पट्टपरी (कोल में) कहाता है। खेत में पानी देना ‘परेहना’ (परिहालो-देशी नाम माला ६।२६) कहाता है। किसान जिस खेत में पैर बनाना चाहता है, उसे पानी से परेहकर जोतता है और फिर सुहागा (पटेला) फेरकर उस जगह को चौरस कर देता है। इसके उपरान्त खूँदकर तथा ठोक-पीटकर उस खेत को चौरस और सख्त बना लेता है। इस ढंग से तैयार किया हुआ पैर परेहुआ पैर कहाता है। रेतीली मिट्टीवाले पैर रेतुआ कहाते हैं। ये पैर किसान के लिए अच्छे नहीं होते। रेतुआ पैरवाला किसान काम करते हुए भाँकता रहता है। जिस खेत की मिट्टी में कंकड़ और खपीचे (खपरे) अधिक हों, उसमें यदि पैर बना लिया जाय तो वह कँकरेला पैर कहाता है।

६१८३—पैर के लाँक के अवान्तर भाग और विभिन्न रूप—खेत में इकट्ठा हुआ लाँक (जौ-गेहूँ के पौधों का ढेर) सँजा या चका कहाता है। जब उसे पैर में लाकर दस-पंद्रह हाथ ऊँचे एक ढेर के रूप में एकत्र कर दिया जाता है, तब वह ढेर जाँगी या बाँहीं कहाता है। लाँक पर तीन-चार बैलों का घूमना (चक्र लगाना) दाँय चलना कहाता है (चित्र ७)। किसान जब दाँय के लिए लाँक गोलाई में पैर में फैलाता है, तब उस क्रिया को लाँक भरना कहते हैं। पहली बार जब कुछ समय दाँय चल लेती है, तब उसमें से कुछ रेत-सा निकाला जाता है। उस प्रक्रिया को खटाई निकालना बोलते हैं। दाँय चलाकर लाँक को बारीक करना गाहना कहाता है। खटाई निकल जाने के उपरान्त जब लाँक को खूब गाह लिया जाता है, तब उसे पैरी कहते हैं। निरन्तर बारह घण्टे तक दाँय चलने पर लाँक पैरी का रूप धारण करता है। लाँक को

[चित्र ७]

प्रथम बार गाहना पैरों बैठाना भी कहाता है। गही हुई पैरी, जिसमें भुस होता है और बालों में कुछ अनाज भी भरा रह जाता है, बूँकना कहाती है। जब बूँकने को उसाया अर्थात् बरसाया जाता है,



तब भुस उड़ जाता है और अनाज तथा अनाज से भरी हुई कुछ दूटी हुई बालें एक जगह इकट्ठी हो जाती हैं। उदा हुआ भुस जहाँ एकत्र होता रहता है, वहाँ वह ढेर **भिसौरी** कहता है। उस अनाजवाले भाग को **खुरदाँय** कहते हैं। खुरदाँय को फिर गाहा जाता है। खुरदाँय पर जब बैलों की दाँय चलती है, तब बालों में से अनाज पूरी तरह से बाहर निकल जाता है। इस अनाज में कुछ रेत भी मिला रहता है। अनाज के इस ढेर को **सिली** कहते हैं। गाहे हुए लाँक को जहाँ बरसाते हैं, वहाँ अनाज की एक रेखा-सी बन जाती है। उस रेखा को **काँधा**

कहते हैं (चित्र ६) अनाज के ढेर को **रास** (सं०

राशि) कहते हैं। रास सुधारने तथा साफ करने की सौंहनी (झाड़) को **सुनैत** कहते हैं। जिस रास को किसान सेवारता है, उसके ऊपर से तिनके और बालों में भरा हुआ अनाज सुनैत से अलग कर देता है। उस अलग किये हुए थोड़े-से अनाज को **थापा** कहते हैं। जो लाँक खटाई निकालने के लिए गाहा जाता है, वह **फाँपड़ा** कहता है। **राशि** पर से निकाला



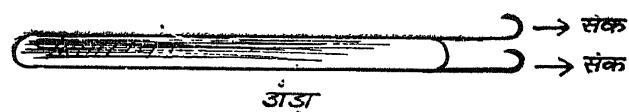
[चित्र ६]

हुआ बालों में भरा अनाज और मोटा गाँठदार भुस **गाँठा** कहता है। गाँठे पर जब दाँय चल जाती है और गाही हुई सामग्री बरसा ली जाती है, तब उसमें से निकली हुई दानों सहित बाले और मोटे तिनके **साँठा** कहते हैं। साँठे को किसान प्रायः अपने किसी **कमेरे** (काम करनेवाला नौकर) को दे देता है।

६१८४—पैर में काम आनेवाली वस्तुएँ—(१) साँकी, (२) पॅचागुरा, (३) गैना, (४) दाँवरी, (५) सुनैत या सरैती, (६) बरसौना, (७) तखरी, (८) डलियाँ, (९) आन्ना कंडा (सं० आरण्य>आरण्ण>आन्ना), (१०) आक (सं० अर्क), (११) स्याबड़ा (सं० सीता-बड़क)।

पैर में लाँक भरने के लिए एक औजार काम में आता है, जिसे **साँकी** कहते हैं। बाँस की लम्बी लाठी में खमदार दो कीलें जड़ी रहती हैं। उन कीलों को **संक** (सं० शंकु) और लाठी को **डाँड़ा** (सं० दण्डक>डण्डन>डंडा>डाँड़ा) कहते हैं।

साँकी

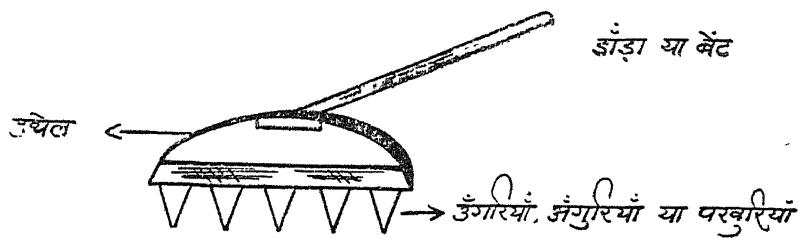


[रेखा-चित्र १५]

बाँहीं में से लाँक खींचने के लिए लकड़ी का एक औजार काम में आता है, जिसे **पॅचागुरा** (सं० पंचाड़्-गुलक>पंचाड़्-गुलत्र>पंचागुरत्र>पंचागुरा) कहते हैं। यह काठ का होता है। इसके हत्थे को नार या बैंट कहते हैं। नीचे लगा हुआ लकड़ी का एक तख्ता-सा, जिसमें लगभग एक हाथ लम्बी ५ या ४ लकड़ियाँ ढुकी रहती हैं, फरई कहता है। हाथ भर लम्बी उन लकड़ियों को अँगुरियाँ या पखुरियाँ कहते हैं। वह लकड़ी, जो फरई में होकर प्रत्येक पखुरिया में ढुकी रहती है, फूल कहती है।

दाँय में लाँक के ऊपर दो या दो से अधिक बैल चकई की भाँति घूमते हैं। उनकी गर्दनों में एक-एक रस्सी बँधी रहती है, जिसके ऊपर कपड़ा लिपटा हुआ होता है। वह रस्सी बैल की गर्दन से

विलकुल चिपटी हुई नहीं होती, बल्कि काफी ढीली होती है। उस रस्सी को गैना (सं० ग्रहणक से व्युत्पन्न प्रतीत होता है) कहते हैं। दाँय में चलनेवाले प्रत्येक बैल की नार (गर्दन) में गैना पड़ा रहता



[रेखा-चित्र १८]

है। बैलों की गर्दनों के गैनों में होकर एक लम्बी रस्सी कैचीनुमा हालत में डाली जाती है, जिसे दामरी (कोल-इग० में) या दाँवरी (सादा० में) कहते हैं (सं० दामन्)। सूरदास ने भी रस्सी के अर्थ में 'दाँवरी' शब्द का प्रयोग किया है।^१

रास तैयार करने के लिए कम से कम तीन आदमी लगते हैं। एक गाहटे की वरसाई करता है, दूसरा रास के ऊपर से तिनका-मिट्ठी सोहनी (सं० शोधनी) से साफ़ करता है और तीसरा पूजा-मंसी (पूजन के बाद दान के रूप में कुछ अन्न अलग निकाल लेना) की सामग्री जुटाता है। रास के पूजन में आक के पौधे के फूल आते हैं। जंगल का छोटा-सा कंडा लाया जाता है, जिसे आच्चा (सं० आरण्य) कहते हैं। जिस खेत के लाँक से रास तैयार की जाती है, उसका एक ढेला लाकर किसान रास के ऊपर अंटोक (छिपाकर ताकि कोई न देख सके और न उसके विषय में पूछ सके) रख देता है। उस मिट्ठी के ढेले को रथावड़ा (सं० सीता + वट्टक=कूँड़ का ढेला) कहते हैं।

रास तोलनेवाला व्यक्ति तोला कहाता है। रास तोलने के लिए जो तराजू काम आती है, उसे तखरी कहते हैं। पाँच सेर का बाट पैंसेरा या धरी कहाता है। जिन छवड़ों से गाहटा बरसाया जाता है, उन्हें बरसौना या कतना कहते हैं। कतना छवड़े से कुछ छोटा होता है और उसकी लकड़ियाँ चिरी हुई नहीं होतीं। डलिया छवड़े से काफी बड़ी होती है, जिसमें ५ सेर भुस या १५ सेर अनाज आ सकता है।

६१८५—दाँय और बरसाई—लाँक पर प्रतिदिन लगभग दो पहर (६ घंटे) दाँय चलती है। इस तरह तीन दिन में पैरी (सं० प्रकरिका) गह जाती है। गही हुई पैरी को गाहटा भी कह देते हैं। गेहूँ का गाहटा तीन दिन में तैयार होता है। पहले दिन जब दो पहर (६ घंटे) दाँय चल लेती है, तब दूसरे दिन भुक्मुके (प्रातः) में किसान पैरी के लाँक को उलट देता है, अर्थात् ऊपर का लाँक नीचे और नीचे का ऊपर कर देता है। लाँक उलटने की इस प्रक्रिया को पैरी उखारना (सादा०) में या तरपैरी लेना कहते हैं। साँकी द्वारा लाँक को उलटते-पलटते हुए तरपैरी ली जाती है। तरपैरी लैने के उपरान्त दूसरे दिन फिर दाँय चलती है। दाँय चलते समय लाँक या भुस बैलों के खुरों से इधर-उधर बाहर की ओर तितर-चितर हो जाता है। उस समय एक किसान साँकी से उस लाँक को बैलों के पाँवों के नीचे फेंकता रहता है। यह क्रिया पागड़ मारना कहाती है। पागड़ (पैरी की गोलाई का किनारा) मारनेवाला व्यक्ति पागड़िया कहाता है। पागड़िये के हाथ में साँकी रहती है, और वह बैलों से आगे चलकर लाँक फेंकता है। (देखिए चित्र ७)

^१ 'सोइ सगुन है नंद की दाँवरी बँधावै।' —सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, ११४

दाँय के बैलों में सबसे भीतरा बैल जो केन्द्रस्थान पर अपनी ही जगह धूमता रहता है, मेंडिया या मेंडिया (सं० मैधिक या मैटिक) कहाता है। पैरी के किनारे पर धूमनेवाले बाहिरे बैल को पागड़ा या पगड़िहा कहते हैं, क्योंकि वह पागड़ पर ही चलता रहता है।

६१८६—दाँय चलाना जब बन्द किया जाता है, तब उसे दाँय ढीलना कहा जाता है। दो पहर के खण (सं० खण=समय) में दाँय को ढील देना ठीक है, क्योंकि दाँय में गौ के जाये (बैल) नफसेल (परेशान और थके हुए) हो जाते हैं। कहावत भी है—[देखिये चित्र ७]

“मर्द नराई बरधनु दाँय। दाँवरि बँधें और घमियाँ ॥”^१

अलीगढ़-क्षेत्र की जनपदीय बोली में घमियाना एक नाम धातु है, जिसका अर्थ है ‘धूप से पीड़ित होना’ या ‘धूप लेना।’

पहली बार का गाहटा बूँकना कहाता है। बूँकने की उसाई (बरसाई) में जो बारीक भुस निकलता है, उसे पामि या पम्बी (हाथ० में) कहते हैं। देशज बुक (=तुष या छिलका) शब्द से ‘बूँकना’ सम्बन्धित है। खुरदाँय को गाहकर और उसाकर जो अनाज का ढेर लगता है, उसे सिली कहते हैं। दो-तीन किसान मिलकर सिली को सँवारते और सुधारते हैं।



[चित्र ८]

(१) खुरदाँय, (२) गाँठा, (३) साँठा। खुरदाँय को बरसाकर बची हुई सामग्री गाँठा और गाँठे से बची हुई सामग्री साँठा कहाती है। गाहटे की उसाई (बरसाई) प्रायः पछ्ड़ियाँ ब्यार (पश्चिम की हवा) में ही हुआ करती है। लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“चत्पौ पछ्ड़ियाँ करौ उसाई। बुन कबहूँ न नाज कूँ खाई ॥”^२

*

*

*

“दाँय चलाइ गहाइकें, पैरी करी तयार।

देखि पछ्ड़ियाँ ओसकरि, सीली लई निकार ॥”^३

दाँय में कम से कम दो बैल अवश्य होते हैं। तीसरा एक हँकबड़या होता है। तीनों के पाँवों के नीचे लाँक विस्ता और कुचलता है। पहेली प्रसिद्ध है—

“घस पाँय घस पाँय। तीन मूँड़ दस पाँय ॥”^४

जब हवा बहुत मन्द होती है, तब किसान गाहटे को बहुत थोड़ा-थोड़ा करके धीरे-धीरे

^१ मनुष्य को जैसे नराई परेशान करती है, वैसे ही बैलों को दाँय। बैल दाँय के समय एक तो दाँवरी (एक रस्सी) में बँधे रहते हैं, दूसरे उन्हें धाम (सं० धर्म=धूप) भी सताती है।

^२ पछ्ड़ा हवा चल गई, अतः बरसाई करो। यदि इस हवा में बरसाई की जायगी तो अनाज को धुन नहीं लगेगा।

^३ किसान ने दाँय चलाकर और लाँक को अच्छी तरह गाहकर पैरी तैयार की और फिर पछ्ड़ा हवा में उसमें से सिली (नई राशि) निकाल ली।

^४ वह क्या है जिसके तीन सिर हैं, और दस पाँव हैं? उसमें पाँव विस्ते भी हैं।

वरसाता है। उसे निवत्ती (सं० निवात>निवत्त>स्त्री० निवत्ती) वरसाई कहते हैं। निवत्ती वरसाई से अनाज का काँधा बहुत छोटा और पतला बनता है। जब हवा तेज़ चलती है, तब एक साथ तीन-चार वरसाईये (वरसाई करनेवाले) मिलकर और एक पंक्ति में खड़े होकर वरसौनों से गाहटे की वरसाई करते हैं। [देखिये चित्र ६]

६१८७—नरई के पूले बनाना—पैर में एक स्थान पर दाँय चलती है और दूसरे स्थान पर एक किसान इकौसियाहा (अकेला या एकान्त में बैठा हुआ) बैठकर लाँक के मूठों की बालों को एक डंडी से भूरता है। डंडी की चोट से मूठे की १०-१५ बालों को एक साथ झाड़ देने के लिए 'भूरना' किया का प्रयोग होता है। लाँक भूरने का काम इकौसे बैठकर ही किया जाता है, ताकि वरसाई का भुस ऊपर न आने पावे। सेनापति ने भी 'इकौसे' शब्द का प्रयोग अलग होने या एक पक्षीय बन जाने के अर्थ में ही किया है।^१

लाँक के मूठे से जब बालें भूर दी जाती हैं, तब गेहूँ-जौ आदि का तना नरई कहाता है। नरई के लगभग २०-२५ मूठे मिलकर जैट और कई जैटें मिलकर पूरा (सं० पूलक>पूलअ>पूला>पूरा) कहाती हैं। एक पूला लगभग ५ सेर का होता है। तराऊपर (एक के ऊपर एक) चिने हुए पूलों का ढेर कुरी, गंजी या गरी कहाता है। प्रायः गेहूँ के तनों के पूले ही नरई के पूरे कहाते हैं।

अध्याय ११

पैर की रास

६१८८—सिली (सं० शिलिका>सिलिआ>सिली) के अनाज से रास (एक प्रकार का अनाज का ढेर जो खलियान में एकत्र किया जाता है) तैयार की जाती है। रास के ढेर में से कङ्कङ्क, मिट्ठी, तिनका और खपरा आदि निकालकर रास को सँवारना रास लगाना कहाता है। रास लगाने में तीन काम प्रमुख रूप से किये जाते हैं—(१) बटोरना (इकट्ठा करना), (२) सकेरना (सोहनी अर्थात् झाड़ से झाड़ते हुए एक स्थान पर लाना), (३) रोरना (रोलना=रास पर दोनों हाथ फेरते हुए उसके कंकड़, पथर और ढेले आदि निकालकर फेंकना)।

किसी रास को जब रोला जाता है, तब किसान का हाथ उस रास के ऊपर लहर की भाँति पोला-रोला फिराता है। हाथ की यह क्रिया ही रोलना कहाती है। 'रुलना' धातु का प्रयोग सूरदास ने भी किया है।^२

लगी हुई रास को और अधिक साफ-सुथरी बनाने के लिए उस पर किसान सोहनी (सं० शोधनी) फिराते हैं। यह क्रिया सरेती फेरना या सुनैत मारना कहाती है। इसके लिए

^१ “है रहे इकौसे, हौं न जानौं कौन हेत है।”

—सेनापति : कवित्तरत्नाकर, प्रयाग वि० वि० हिंदी-परिषद्, ५।२६।

^२ “नील बसन फरिया कटि पहिरे बेनी पीछि रुलति अकझोरी।”

—सूरदास : सूरसागर, काशी नागरी प्रचारिणी-सभा, १०।६७२।

सरेतना नाम धातु भी प्रचलित है। सरेतने से रास के कंकड़, ढेले, खपरे और तिनके दूर हो जाते हैं। रेत, कंकड़ और मिठ्ठी जिस अनाज में मिले रहते हैं उसे असैला कहते हैं। असैले अनाज की रास असैली कहाती है। असैली रास में कुछ अन्न मिश्रित कूड़ा-करकट निकालकर एक स्थान पर इकट्ठा कर दिया जाता है। उस छोटी-सी ढेरी को थापा कहते हैं। रास को ऊँचे ढेर के रूप में छवड़ों से दाब-दाबकर सुन्दर बनाया जाता है। इस क्रिया को छवड़ा लगाना कहते हैं। रास बड़ी सैंतकर (सँभालकर) बनाई जाती है। रास की सुरक्षा करने और सँभालकर इकट्ठी करने के अर्थ में सैंतना^१ धातु का प्रयोग किया जाता है। (देखिए चित्र ८)

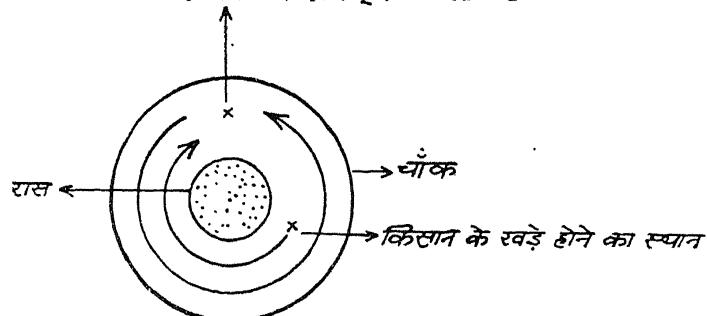
‘६१८—रास की चाँक—पैर की रास को नजर न लग जाय, इसलिए किसान उसे कपड़े से ढक देता है। यदि तुलने से पहले कोई व्यक्ति रास को कूते (नाप-तोल का अनुमान लगावे) तो किसान उसे बुरा मानता है। इसलिए भी रास ढक दी जाती है। रास को दोबरा, जाजिम और पिछौरा आदि से ढक देते हैं। इस तरह रास का ढकना रास दबाना कहाता है। रास-पुजाई से पहले रास की चाँक (गोल ढेर) बनाई जाती है (सं० चक्र > चक्र > चाँक)। चाँक लगाने की विधि इस प्रकार है :—

रास का तुलना जब तक आरम्भ नहीं होता, उससे पहले किसान किसी व्यक्ति को रास की उत्तर दिशा में आगे से निकलने नहीं देता। यदि कोई निकल जाता है तो उसकी रास कटी हुई मानी जाती है। किसानों का विश्वास है कि कटी रास तुलने में कम बैठती है और उसका अन्न भी शुभ नहीं माना जाता। रास का कट जाना एक बड़ा असगुन (अशकुन = अपशकुन) माना जाता है। रास-कटाई के अनिष्ट से बचने के लिए ही चाँक लगाई जाती है। पहले गुवरेसी (पानी में मिला हुआ गोबर) लाई जाती है और उससे रास के चारों ओर एक घिरोला (गोल घेरा अर्थात् वृत्त) बनाया जाता है। गुवरेसी के घिरोले को भी चाँक कहते हैं। चाँक बनाने की क्रिया को चाँक लगाना या चाँक दैना कहते हैं। रास के ऊपर जब चौरस गोल चिह्न बनाया जाता है, तब उसे धार धरना कहा जाता है।

चाँक बनाना आरम्भ करते समय किसान इस प्रकार खड़ा होता है कि उसके आगे रास

रास की चाँक

वह स्थान जहाँ तक किसान झूम कर आता है



[रेखा-चित्र १६]

रहे और उसका मुँह गंगासमनक (गंगा—समन्द) रहे। फिर रास के चारों ओर वह इस प्रकार धूमता है कि रास उसकी दाहिनी ओर रहे। इस तरह धूमने को परिक्रमा (सं० परिक्रमा) लगाना कहते हैं। यह परिक्रमा पूरी नहीं लगाई जाती। परिक्रमा लगानेवाला उत्तर दिशा में जाकर आधी दूरी से

^१ “कंचन मनि तजि काँचहि सैंतत या माया के लीन्हें।”

—सूरदास : सूरसागर, काशी नागरी प्रचारिणी सभा, १९७७।

ही लौट आता है और किर रास को अपनी वाईं और लेकर उसी स्थान पर पहुँच जाता है, जहाँ से कि पहले लौटा था। उस समय हाथ की गुवरेसी को वह थोड़ा-थोड़ा धरती पर डालता चलता है। इस प्रकार गुवरेसी का एक विरोला बन जाता है।

चिशेष—रेखा-चित्र १६ में चाँक लगाना दिखाया गया है। काला चिह्न रास का और गोलाईवाले तीर परिक्षमा के घोतक हैं। वाहरी वृत्त चाँक को प्रकट करता है।

५१६०—रास का पूजन—रास के पूजन में जो वस्तुएँ काम आती हैं, उन्हें पुजापा कहते हैं। गुदनौटा, अकौनी, आन्ना और स्यावड़—ये चार वस्तुएँ पुजापे में सम्मिलित हैं।

गोवर में पानी डालकर और धरती पर हाय से पाथकर जो उपला बनाया जाता है, उसे कंडा (कौरवी में गोसा भी) कहते हैं। गोधन (कार्तिक की शुक्ला प्रतिपदा को गोवर का एक आदमी-सा धरती पर बनाया जाता है) के गोवर से बनाया हुआ कंडा गुदनाटा (सं० गोधन-बट्टक)^१ कहाता है।

जंगल में पशु (गाय, मैस और बैल) प्रायः चोथ (गाय-मैस आदि एक बार में जितना गोवर करते हैं, वह चोथ कहाता है) कर देते हैं। वे जब सूख जाते हैं तब जनपदीय निर्धन स्त्रियाँ उन्हें इकट्ठा कर लाती हैं। जंगल के वे सूखे चोथ आम्ने कंडे या आम्ने (सं० आरण्य) कहाते हैं। जंगल के कंडे इकट्ठे करना 'कंडा बीनना' कहाता है। रास के पूजन के समय पुजापे की वस्तुओं में जब गुदनौटा नहीं मिलता तो किसान उसके अभाव में आज्ञा ही रखता है। उसके साथ में अकौनी (आक के फूल) भी रखती जाती है। अकौनी के साथ-साथ बौंडी (आक की मोटी फली जिसमें सफेद रुई-सी भरी रहती है) भी रख देते हैं। बौंडी के भीतरी रेशों के ढुकड़े हउआ, वूचड़ा या बाबू कहाते हैं।

जिस खेत के लाँक की रास तैयार की जाती है, उसी खेत की मिड्डी का एक ढेला रास पर रखने के लिए लाया जाता है, जिसे स्यावड़ (सं० सीतावड़ > सीयावड़ > स्यावड़) कहते हैं। हल के फाले से बनी हुई रेखा के लिए 'सीता' वैदिक संस्कृत-साहित्य में प्रयुक्त बहुत पुराना शब्द है।^२

रास-पूजन के उपरान्त किसान रास में से कुछ अनाज दान के लिए निकालकर रख देता है, उसे स्यावड़ी कहते हैं। स्यावड़ी का अनाज प्रायः पुरोहित और खेरापति को ही दिया जाता है।

५१६१—रास का तोलना और उठाना—रास तोलनेवाला तोला (सं० तोलक > तोलअ > तोला) कहाता है। रास तुलने से पहले किसान एक खाली छबड़ा लेकर और रास के अनाज को उसमें भरकर उसी रास पर कुरै देता है (डाल देता है)। इस प्रकार की क्रिया किसान द्वारा पाँच बार की जाती है। पाँचों बार वह निम्नांकित शब्दावली का उच्चारण करता जाता है—

“पायौ पायौ पायौ। स्यावड़ कौ दयौ अघायौ ॥”^३

उपर्युक्त लोकोक्ति में आये हुए 'पायौ' शब्द में बड़ी गहरी और लम्बी परम्परा के दर्शन होते

^१ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : पृथिवी युवा; पृ० २२३।

^२ “वीजाय वाऽपुषा यो निष्क्रियते यत्सीता यथा ह ।

वाऽग्रयोनौ रेतः सिंचेदेवं तद्यदकृष्टे वयति ॥”—शत० ७।२।२।५।

^३ ‘पाया, पाया, पाया’ इस प्रकार गिनते हुए किसान मन में अनुभव करता है कि स्यावड़ माता का जो दिया हुआ अन्न है, उससे हम तृप्त हैं।

हैं। पाणिनि ने अपनी अन्वाध्यायी (शा१।१२८) में ‘पाच्य’ शब्द का उल्लेख किया है। यह तत्कालीन नाप विशेष थी, जिससे तराजू के बिना ही अन्वादि की नाप-तौल कर ली जाती थी।^१

रास तोलते समय तोला गिन्तियाँ जिस तरह बोलता है, वह ढङ्ग भी निराला ही होता है। ‘एक’ के लिए वह ‘बरकाता’ (अ० बरकत) कहता है। जब अनाज की दूसरी धरणी (पंसेरी) डालता है तब दोबाँ और फिर तीसरी को डालते हुए ‘बहुतै’ कहता है। रास का तुला हुआ अनाज जिन कपड़ों में बाँधा जाता है, वे गठरियाँ कहते हैं। गठरियों को सिर पर रखकर ले जानेवाले व्यक्ति गठरिहा या गठरिआ कहते हैं। टाट का बड़ा कपड़ा पल्ली कहता है।

खुले हुए दोनों हाथों की किनारी मिलाकर जो जगह बनती है, उसे पस (सं० प्रसृति) कहते हैं। उसमें जितना अनाज आ सकता है, उतना परिमाण पस भर कहता है। अंजलि के रूप तथा आकार को देखकर पस की आकृति को समझा जा सकता है। एक गठरिआ जितनी गठरियाँ ढोता है, उतनी पसें अनाज की उसे मजदूरी में मिलती है। प्रायः प्रत्येक गठरिआ अपनी गठरी में एक मन अनाज ढोता है। गठरियों के ढोने की मजदूरी गठरियाई कहाती है।

यदि एक खेत में दो साजो (साखेदार) होते हैं तो आधी रास और आवा भुस एक ले लेता है और शेष आधा दूसरा प्राप्त करता है। यह बाँट आधबटाई कहता है। इसे खुर्जे में साभासीर (सं० सार्वक सीर > सज्जन्त्र सीर > साभासीर) भी कहते हैं। जनपदीय बोली में ‘सीर’ शब्द का प्रयोग निजी खेती की भूमि के लिए होता है। पाणिनि ने भी ‘हल’ और ‘सीर’ शब्दों का उल्लेख साथ-साथ किया है।^२

यदि कोई गठरिआ अपनी गठरी को ठीक तरह नहीं बाँध पाता, तो गठरी की गाँठ के पास से अनाज निकलने लगता है। उस स्थान को ओक (देश० ओकिकअ=अन्तः—पा० स० म०) कहते हैं। ओक में से निरन्तर गिरनेवाले अनाज की एक रेखा धरती पर बन जाती है, उसे कँड़ा या लार कहते हैं। किसान जब अपनी पूरी रास तुलवाकर घर भिजवा देता है, तब उसे रास बढ़ना बोलते हैं। [देखिए चित्र द]

^१ ‘पाच्य सान्नाय्य निकाय्य धाय्या मान हविन्वास सामिवेनोषु’। —अष्टा० ३।१।१२९
‘मीयतेऽनेन पाच्यं मानम्।’ —सि० कौ० सू० २८९०।

^२ ‘हल सीराढ़क्’।

प्रकरण ३

खेत और उनके नाम

अध्याय १

६१३२—किसान जिस धरती में हल चलाता और खेती करता है, उसे खेत (सं० चेत्र) कहते हैं। चार-छः बीघे के छोटे खेत को बौंहड़ा (खैर, खुर्जे में) कहते हैं। कवीर ने इस शब्द का प्रयोग किया है।^१ अप० भुंहडि, भुँड़ा से 'बौंहड़ा' शब्द विकसित है (सं० भूमि > भुमि + ड > भुँड़ा)।

खेत के चारों ओर सीमा बतानेवाली चार मेंड़े बनाई जाती हैं, उन्हें चौहड़ी मेंड़े (चार हद बतानेवाली मेंड़े) कहते हैं। खेत में आदमियों के आने-जाने से हाथ-दो हाथ चौड़ा एक रास्ता-सा बन जाता है, वह गैल, पगड़ंडी, बटिया या बाट (सं० वर्तमन) कहाता है। हेमचन्द्र ने 'बृद्ध' शब्द (दे० ना० मा० ७।३१) को देशी माना है।

जो खेत जुताता नहीं है, उसे पड़ती, परती या गैरमजरुआ बोलते हैं। बंजर और ऊसर (सं० ऊपर) पड़ती धरती के अन्तर्गत ही माने जाते हैं। बंजर में घास तो उग आती है लेकिन अनाज नहीं उग सकता। ऊसर में रेहीली (रह से मिश्रित) मिट्ठी होने के कारण घास भी नहीं उगती। गड्ढे से में जो खेत होता है, उसे डहर (सं० हद > दहर > डहर) कहते हैं। डहर खेत की मिट्ठी गाढ़ और चिकनी होती है। गाय, मैस और बछड़ा आदि का समूह जब जंगल में चरने के लिए जाता है, तब उसे हेर या नरिहाई कहते हैं। हेर को चरानेवाला व्यक्ति ग्वारिया (सं० गोपालक) कहाता है। ग्वारिये का काम घिराई कहाता है, क्योंकि वह पशुओं को बेरता है। इस काम के बदले में जो मजदूरी ग्वारिये को मिलती है, वह भी घिराई कहाती है। ग्वारिये अपनी हेर को प्रायः बंजर और डहर में ही चराया करते हैं। पाणिनि की पारिभाषिक शब्दावली (अष्टा० द्वा० १४५) के अनुसार बंजर को 'गोष्पद'^२ कह सकते हैं, क्योंकि बंजर भूमि में जाकर किसानों की गायें चरती हैं। गोचर भूमि के लिए ऋग्वेद (१।२४।१६) में 'गव्यूति' शब्द भी आया है।^३

६१३३—मिट्ठी के विचार से खेतों के नाम—जिस खेत की मिट्ठी में रेत अधिक मिला रहता है, उसे रेतुआ या रेतीली कहते हैं। रेतुआ मिट्ठीवाला खेत भूड़,^४ भूड़ा, भूड़रा, या भूड़-लोखटा कहाता है। भूड़ा खेत की मिट्ठी रंग में पीरेमन (पीलाई लिये हुए) होती है। भूड़ा खेत पनसोखा (पानी सोखनेवाला) होता है। लोकोक्ति प्रचलित है—

“जौ रहिवौ चहै सुखारी । तौ करि भूड़ा में बारी ॥”^५

^१ “राम नाम करि बौंहड़ा बाहीं बीज अधाइ ।”

—कवीर-ग्रन्थावली, काशी ना० प्र० सभा, बेसास कौ अंग, दो०४

^२ “गोष्पदं सेविता सेवित प्रमाणेषु”—पाणिनि, अष्टा० द्वा० १४५;

गावः पद्यन्तेऽस्मिन्देशो स गोभिः सेवितो गोष्पदः:

—सि० कौ० सू० १०६२ ।

^३ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल, : पृथिवी पुन्र, पृ० ५१७ ।

गोचर भूमि लगभग दो कोस की दूरी पर होती होगी। संभवतः इसोलिए फिर 'गव्यूति' का अर्थ दो कोस (अमर० २।२।१८) हो गया।

^४ “कित पटपर गोता मारत हौ, आप भूड़ के खेत ।”

—सूरदास : सूरसागर, काशी० ना० प्र० सभा, स्कंध १०, पद ३५९६ ।

^५ यदि तू सुख से रहना चाहता है तो भूड़ खेत में बारी (खरबूज, तरबूज, ककड़ी आदि) बो दे ।

पीली, चिकनी और भुरभुरी मिट्ठी का मिश्रण कसेट कहाता है। जिस खेत में कसेट मिट्ठी होती है, उसे कसेटा या कसहेटा कहते हैं। सख्त मिट्ठी का खेत कठार कहाता है। बारीक और कुछ-कुछ वालूदार मिट्ठी को रैनी कहते हैं। रैनीवालों खेत रैना, रैनुआँ या रैनियाँ कहाता है। सख्त मिट्ठी का ढेलेदार खेत मकसीला कहाता है। कुछ गाढ़ तथा कड़ी मिट्ठी कल्लर कहाती है। कल्लर मिट्ठीवाले खेत को कल्लरा कहते हैं। काली और कुछ भुरभुरी मिट्ठी का मिश्रण मटियार कहाता है। मटियार मिट्ठी के खेत को मटियरा या मटैरा कहते हैं। जब भूँ धरती में काली मिट्ठी मिल जाती है, तब वह मिश्रण दुमट कहाता है। दुमट मिट्ठी के खेत को दुमटिआ कहते हैं। दुमटिआ नाम के खेत में फसल बढ़िया और अधिक मात्रा में होती है; इसलिए इस खेत को हौनियायौ खेत भी कहते हैं।

पीली मिट्ठी का खेत पीरौंदा या पीरिया (सादा० में) कहाता है। चिकनी मिट्ठी के खेत को चिकनौटा और मुटार (काली और चिकनी मिट्ठियों का मिश्रण) वाले को मुटैरा कहते हैं। काली और पीली मिट्ठी का मिश्रण कबिसा (सं० कपिश)^१ कहाता है। कालिदास ने शकुन्तला नाटक (३।२४) में राक्षसों की छाया को कपिश रंग के (काले-पीले) बादलों के समान बताया है।^२ कबिसा मिट्ठी न गाढ़ की भाँति कड़ी और न भूँ की भाँति रेतीली होती है। इसका खेत कबिसरा कहाता है।

एक प्रकार की चिकनी-सी सफेद मिट्ठी पोता कहाती है। किसानों की स्त्रियाँ प्रायः पोता मिट्ठी से ही चूल्हे पर पोता (लेप) फेरती हैं। जिस खेत में पोता मिट्ठी अधिक होती है, उस खेत को पुतउआ या पुतारा कहते हैं।

चिकनी मिट्ठी का खेत गाढ़ (सं० गर्त > प्रा० गड्ड > गाड़ > गाढ़) कहाता है। गर्मियों के दिनों में गाढ़ खेत में से जो बड़े-बड़े ढेले उखाड़े जाते हैं, वे कीलें कहते हैं। गाढ़ खेत को निमान खेत भी कह देते हैं। लोकोक्ति प्रचलित है—

“जाकौ ऊँचौ बैठनौ, जाकौ खेत निमान।

ताकौ वैरी का कै, जाकौ मीत दिवान ॥”^३

गाढ़ खेत में जौ की खेती बड़े जोर की होती है। फसल का बहुत अधिक मात्रा में होना ‘हौन बबरना’ कहाता है। किसान जौ की किसी अच्छी फसल को देखकर कह उठता है कि—‘जौ की हौन खा खेत में बबरि गई है।’ अर्थात् जौ की पैदावार उस खेत में बहुत जोर की हुई है। निमानिकित लोकगीत में जौ और गाढ़ खेत का सम्बन्ध बताया गया है—

“भूँ बवाइदै लहरा, और गाढ़ बवाइदै जौ।

गोधन बाबा तू बड़ौ, तोते बड़ौ है को ॥”^४

६१६४—गाँव के निकट और दूर के खेतों के नाम—गाँव से चिपटे हुए खेत बारे कहते हैं। बारे में बहुत अच्छी हौन (पैदावार, फसल) होती है। कारण यह है कि गाँव के

^१ “श्यावः स्यात् कपिशः”—अमर० १।५।१६

^२ “सन्ध्यापयोदकपिशः पिशिताशनानाम् ।”

—कालिदास, अभिज्ञान शाकुन्तलम् ३।२४

^३ जो उच्च मनुष्यों में बैठता है, जिसके खेत नीचे (निमान = निम्न) हैं अर्थात् अन्य खेतों से जिन खेतों का धरातल नीचा है और दीवान जिसका मित्र है, उसके लिए वैरी क्या अनिष्ट कर सकते हैं? खेत की ऊँची सतह डाँगर और नीची सतह निमान, कहाती है।

^४ लहरा (बाजरा) भूँ खेत में और जौ गाढ़ खेत में बुवा दो। हे गोधन बाबा! तुम सर्वशिरोमणि हो, तुमसे बड़ा अन्य कोई नहीं है।

ब्री-पुरुष प्रायः वारों में ही जंगल (पाखाना) फिरते हैं। इसीलिए कुछ वारे गूहानी, गूहटा, या गुहेरिया नाम से पुकारे जाते हैं (सं० गूथ > गूह = विष्ठा)। त० सादावाद में 'गूहटा' खेत को घुरेता नाम से भी पुकारते हैं। कूड़ा-करकट और गोवर आदि जहाँ डाला जाता है, वह जगह घूरा कहाती है। घूरों के निकट होने के कारण संभवतः वे खेत घुरेता कहाते हैं। पुरुष जब खेतों में शौच के लिए जाते हैं, तब वह जंगल-झाड़े जाना, जंगल फिरना, जंगल जाना, फराखत फिरना, निबटना, हगना, टट्टी फिरना या दिशा मैदान जाना कहाता है। स्त्रियों का टट्टी जाना बाहर फिरना या बाहर बैठना कहाता है। वैयरखानियाँ (स्त्रियाँ) प्रायः गाँव की गुहेरियाँ (गुहेरिया नाम के खेत) में ही बाहर फिरा करती हैं।

वारों से मिले हुए खेत किरा या गौङ्डा (सादा० में) कहाते हैं। 'गौङ्डा' शब्द ही सूर के सागर (१०।१४३५; १०।१४६६) में 'ग्वैङ्डा' लिखा गया है और बिहारी ने भी इस शब्द का प्रयोग किया है।^१

'ग्वैङ्डा' या 'ग्वैङ्ड' शब्द की व्युत्पत्ति सं० गोमुण्ड से प्रतीत होती है। मोनियर विलियम्स ने अपने संस्कृत अँगरेजी कोश में लिखा है कि—खेत की रक्षा या नाप में काम आनेवाली वस्तु को 'गोमुण्ड' कहते हैं। डा० वासुदेवशरण अग्रवाल ने सुबन्धुकृत वासवदत्ता (जीवानन्द विद्यासागर-संस्करण, पृ० ६१) का प्रसंग-निर्देश करते हुए 'गोमुण्ड'^२ के सम्बन्ध में अपना मत दिया है कि इसका (गोमुण्ड का) उपयोग औभपे (स्केअर क्रो) के लिए अथवा बोये हुए खेत की नजर की रोक के लिए हुआ करता था। गुप्तकाल का सुबन्धु इस प्रथा से परिचित था।^३

विलियम क्रुक ने अपनी पुस्तक (ए स्ट्रल एण्ड ऐग्री कल्चरल ग्लौसरी फोर दी नोर्थ वेस्ट प्रौदिंसैज़ एण्ड अवध, कलकत्ता संस्करण १८१८, पृ० ११२) में गोएङ्ड, गोएङ्डा, गोएङ्डा तथा गोएरा शब्दों का अर्थ 'गाँव के निकट के खेत' ही लिखा है। क्रुक महोदय ने एक कहावत भी लिखी है और उसका अर्थ भी दिया है। वह इस प्रकार है—

'गोएरे की खेती छाती का जम।'^४ अर्थात् गाँव के निकट खेती करना छाती पर सवार यम के सद्श बुरा है।

पैट्रिक कारनेगी की पुस्तक (कचहरी टैकनीकलिटीज़ और ए ग्लौसरी आफ टर्म्स, रूरल, आफीशल एण्ड जनरल इन डेली यूज़ इन दी कोर्ट्स आफ लौ, इलाहाबाद मिशन प्रेस, द्वितीय संस्करण, पृ० १२२ व १२३) में भी 'गोइङ्ड' या 'गौहानी' शब्द का अर्थ लिखा है—'गाँव के निकट के खादवाले खेत।'^५ कारनेगी महोदय का कथन है कि जो खेत गाँव से निकट होते हैं, उपजाऊ होते हैं और जिनपर लगान अधिक लगता है, वे 'गोइङ्ड' कहाते हैं। गाँव के बहुत दूर अंतिम सीमा के खेतों को 'पालो' कहते हैं। 'गोइङ्ड' और 'पालो' नाम के खेतों के बीच में जो खेत होते हैं, वे मभार कहाते हैं।

^१ "गोकुञ्ज के ग्वैङ्डे" एक स वरो-सो ढोटा माई,

आँखिन के पैङ्डे पैठि जी के पैङ्डे पर्यौ है।"

—सूरदास : सूरसागर, काशी ना० प्र० १० सभा, स्कंध १०, पद १४३५।

"निकसि ब्रज के गई ग्वैङ्डे हरष भई सुकुमारि।"—वही, स्कंध १०, पद १४९९।

"तौ वर कौ ग्वैङ्डौ भयौ पैङ्डौ कोस हजार।"—बिहारी-रत्नाकर दो० १४५

^२ "भगनश्वङ्गपुराण गोमुण्डखण्ड इव तारकाश्वेत गोधूम-शालिनः नभः क्षेत्रस्य।"

—सुबन्धु : वासवदत्ता, जीवानन्द विद्यासागर संस्क०, पृ० ६१।

^३ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल, ए यूनिक टैराकोटे प्लाक फ्राम राजधान शीर्षक लेख, बुलैटिन नं० २, प्रकाशक प्रिस आफ वेल्स म्यूजियम बौम्बे, सन् १९५३, पृ० ८४।

गाँव से अधिक दूरी पर जो खेत होते हैं, उनके नाम स्थिति के अनुसार कई तरह के हैं। बरहयौ, हार, सिमाना, धुरका और मूढ़ा नामों के खेत बहुत प्रसिद्ध हैं। ये खेत जंगल में गाँव से काफ़ी दूर होते हैं। इनके और गाँड़ों के बीच में जो खेत होते हैं, वे मंभा (सं० मध्यक > मज़क्का > मज़भा > मंभा) कहाते हैं। कहावत है—‘सहें घर अनसहें वरहयौ।’^१

बरहे (सं० बहिर्) के खेत बहुत दूर होते हैं। ‘हार’ शब्द वास्तव में खेतों के एक चक्र के लिए प्रयुक्त होता है। प्रायः गाँव के खेत मुख्य चार हारों में बँटे रहते हैं, जो दिशाओं पर आधारित होते हैं—

(१) पुवायाँ हार = पूर्व की ओर का चक्र।

(२) पछायाँ हार = पश्चिम दिशा का चक्र।

(३) गँगायाँ हार = गंगा नदी की ओर का अर्थात् उत्तर का चक्र।

(४) जमुनायाँ हार = यमुना नदी की ओर का अर्थात् दक्षिण दिशा का चक्र।

गाय के हार में चरने के विषय में एक लोकोक्ति भी प्रचलित है—

“आवत में भई साँझ अबार। चरिबे गई दूरि के हार॥”^२

तुलसीदास जी ने भी कवितावली में ‘हार’ शब्द का प्रयोग इसी अर्थ में किया है।^३

जहाँ दो गाँवों के खेतों की सीमाएँ मिलती हैं, वहाँ एक पत्थर गड़ा रहता है। उस पत्थर को सिमाना (सं० सीमानः) कहते हैं। सिमाने के पास के खेत सिमानिया भी कहाते हैं। बरहे के खेत, सिमाने के खेत, धुरके और मूढ़े (सं० मूर्धक > मुंदअ > मूढ़ा) नाम के खेत सिमाने के आस-पास ही होते हैं। बरहे के सम्बन्ध में एक लोकोक्ति भी प्रचलित है—

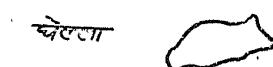
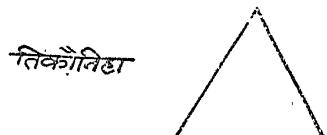
“घर की खुंस और जुर की भूख। ल्हौर जमाई बरहे ऊख॥

पतरी खेती बौरी भइया। घाघ कहें दुख कहाँ समझया॥”^४

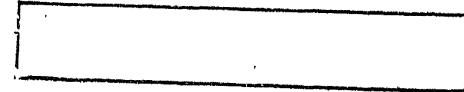
६१४५—आकार के विचार से खेतों के नाम—कुछ खेतों के नाम बीघों और आकृति के आधार पर होते हैं। सोलह बीघे का खेत सोलहइयाँ और बाईस बीघे का बाईसा कहाता है। इसी प्रकार के चौबीसा, छब्बीसा

और चालीसा नाम के खेत भी पाये जाते हैं।

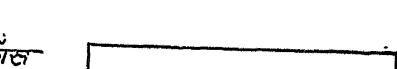
जिस खेत में केवल तीन ही कोने होते हैं, उसे तिकौनिहाँ या तिकौनिहाँ कहते हैं। दो-तीन बीघे तक के छोटे-छोटे खेत कौनियाँ या बौहड़ी (खुर्जे में) कहे जाते हैं। गोलाईदार-सी मेंडोवाला खेत जो क्षेत्रफल में एक-दो वर्ग बीघे का होता है, घेल्ला कहाता है। तीन-चार बीघे के खेत कौंधी कहाते हैं। जिस खेत



चेल्ला



पटेचा



काँल

[खेत-चित्र २१, २२, २३, २४]

^१ क्रोध या विषम परिस्थिति में दूसरों की कड़ी बात सह लोगे तो घर बना रहेगा और खेत की हानि देख न सकोगे तो बरहे की रक्षा होती रहेगी।

^२ गाय के आने में सन्ध्या समय देर हो गई, क्योंकि वह दूर के हार (जंगल के खेतों) में चरने चली गई थी।

^३ “बानर बिचारो बाँधि आन्धो हठि हार सों।”

—तुन्नसी ग्रन्थावशी, दूसरा खंड, काशी ना० ग्र० सभा, कवितावली, काण्ड ५, छं० ११।

^४ घर के मनुष्यों में पारस्परिक वैमनस्य हो, जबर उत्तर जाने पर पीड़ित करनेवाली भूख कड़ाके की लग रही हो, जमाई (जमाता) छोटी आयुवाला हो, ईख बरहे में बो दी गई हो, खेती बहुत कमज़ोर तथा मामूली हो और भाई बावला हो। ये छः बातें जिसके भाग्य में लिख गई हों, उसका दुःख कहाँ समा सकता है? ऐसा घाघ कहते हैं।

की लम्बाई अधिक और चौड़ाई कम हो लेकिन एक पट्टी की भाँति काफी दूर तक फैला हुआ हो, तो उसे पटिया (सं० पट्टिका) कहते हैं। यदि किसी खेत की चौड़ाई पटिया की चौड़ाई से कम हो

स्तिक्कोरिया



टेढ़रा



बँकौदा



नारि



[रेखा-चित्र २५, २६, २७, २८]

स्पष्ट किया गया है—

- | | |
|------------------|-----------------|
| (१) तिकौनिहा खेत | (रेखा-चित्र २१) |
| (२) घेल्ला खेत | (रेखा-चित्र २२) |
| (३) पटिया खेत | (रेखा-चित्र २३) |
| (४) फाँस खेत | (रेखा-चित्र २४) |
| (५) सिपोरिया खेत | (रेखा-चित्र २५) |
| (६) टेढ़रा खेत | (रेखा-चित्र २६) |
| (७) बकौदा खेत | (रेखा-चित्र २७) |
| (८) नारि खेत | (रेखा-चित्र २८) |

यदि एक किसान के एक जगह कई खेत हों, उनकी मेंढ़े भी एक दूसरे से मिली हुई हों और उन खेतों के बीच में किसी दूसरे किसान का कोई खेत न हो तो उन खेतों के समूह को चकता या चक कहते हैं। चकते का प्रत्येक खेत भी चकता कहाता है।

जब एक बहुत बड़े खेत में से कई छोटे-छोटे खेत बना दिये जाते हैं, तब वे छोटे-छोटे खेत डाँड़ा कहते हैं। (रेखा-चित्र ३०) में अब स द से एक बड़ा खेत व्यक्त किया गया है। उसमें संख्या १, २, ३ और ४ के विभाजन के साथ छोटे-छोटे खेत दिखाये गये हैं। इन चारों में से प्रत्येक खेत का नाम डाँड़ा है। डाँड़ों को आपस में मिलानेवाली मेंढ़े डाँड़ कहाती हैं।

१ डाँड़ ←	२
↓ ३	४

[रेखा-चित्र ३०]

लेकिन लम्बाई पटिया के बराबर हो तो वह फाँस कहाता है। इसे ही खैर में लार और खुर्जे में धार बोलते हैं। यदि फाँस नाम का खेत लम्बाई में एक-दो जगह टेढ़ा हो जाता है, तो वह सिपोरिया या सपोरिया कहाता है। जिस खेत की मेंढ़े छोटी हों और उनमें से एक-दो टेढ़ी भी हों गई हों, उसे टेढ़रा कहते हैं। जो खेत आकार में कौनियाँ से कुछ बड़ा होता है, वह बयार (सं० केदार) कहाता है। जिस खेत की सभी मेंढ़े टेढ़ी-मेढ़ी हों, वह बकौदा कहाता है। वह खेत जिसका एक भाग दिशा बदलकर पतले रूप में बन जाता है, नारि कहाता है। यह छः मेंढ़ों और छः कोनों का होता है। उपर्युक्त खेतों को रेखा-चित्रों द्वारा

चकता खेत

चकता खेत

१	२	३	४
१	६	७	८
९	१०	११	१२

[रेखा-चित्र २६]

खेत को बाँटकर बीच में मेंढ़ लगाना 'डाँड़ना' कहाता है। घर में भी जब बीच में दीवाल खड़ी करके उसे बाँटते हैं, तब उस क्रिया को 'डाँड़ना' ही कहते हैं (डंडा = चार दीवारी)।

११६—मिठ्ठी में अन्य वस्तुओं की मिलावट के आधार पर खेतों के नाम—जिस खेत को

मिट्ठी में छोटी-छोटी कंकड़ियाँ और खपरे मिले रहते हैं, उसे किरका, खाँकर (खैर में), या ककरेठा कहते हैं। ककरेठे में अनाज कम पैदा होता है। जिस खेत की मिट्ठी में रेह अधिक होता है, वह रेहा, उसरारा या पट्टपर कहाता है। छोटे आकार के उसरारे खेत को ऊसरी कहते हैं। उसरारे खेत की मिट्ठी निसोखिया (पानी न सोखनेवाली) होती है और नुनखरी (लवणद्वारिका = नमक और खार की) भी। उसरारे में घास तक भी नहीं जमती।

जिस खेत की मिट्ठी में खाद अधिक मिला रहता है, उसे खतैला या खिरावर कहते हैं। खिरावर खेत प्रायः बारों के निकट ही होते हैं। जो खेत मैठों (मरघट = श्मशान भूमि) के पास होते हैं, वे हड्डेड़ या हड्डेड़ा कहते हैं।

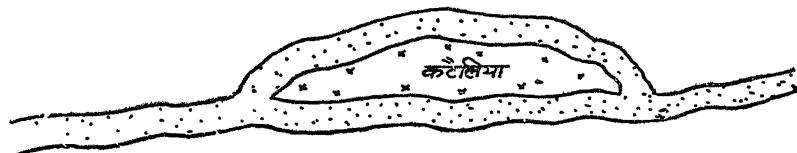
५१९७—धरातल और पानी के विचार से खेतों के नाम—जिन खेतों का धरातल ऊँचा-नीचा और गड्ढेदार होता है, वे गढ़ा या गढ़ेलिया कहते हैं। ईंटों के भट्टे से बनी हुई ऊँची धरती पजाया कहाती है। जो खेत पजाये, दीले या अन्य किसी ऊँची जगह पर होते हैं, उन्हें पजइया, टीलिआ, दूहिआ (दूह = ऊँचा रेतीला टीला), डुंगा (देश = डुंगा—देश ना० मा०) या पूठा (सं० पृष्ठक>पुठु>पूठा) कहते हैं। ऊँची धरती के अर्थ में सूरदास ने ‘डोंगर’ शब्द का उल्लेख किया है।^१

अधिक वर्षा के कारण जब फसल गल जाती है, तो उस ज्ञाति को गरकी कहते हैं। पूठे की फसल अधिक वर्षा में गलती नहीं है। लोकोक्ति प्रचलित है—

“जौ कहुँ ब्यार चलै ईसान। ऊँचे पूठा बब्रौ किसान॥^२

जिस खेत का धरातल नीचा होता है और जिसमें पानी भी अधिक समय तक भरा रहता है, उस खेत को तराई या डहर (सं० हद>दहर>डहर) कहते हैं। डहर नाम के खेतों में गाँड़र (खस का पौधा; गाँड़र की जड़ को खस कहते हैं, जिसकी बनी हुई टट्टियाँ गर्मियों में शीतलता प्रदान करती हैं) खबू उगती है। जिस खेत का धरातल ढलवाँ (दालू) होता है, उसे लहुङ्कइयाँ नाम से पुकारते हैं। किसी खेत में यदि एक ओर को ही धरातल लगातार नीचा होता गया हो, तो वह खेत ढरका या ढरकना कहाता है। पानी की धार का प्रबल वेग रेला कहाता है। पानी के रेले ने यदि किसी खेत की मिट्ठी को काटकर गड्ढेदार बना दिया हो तो उसे बँधा या खारुआ कहते हैं। जिस खेत में बैसाख की फसल के लिए पानी आसानी से पहुँचाया जा सके, उसे भर्तू खेत कहते हैं।

कटैलिया खेत



[रेखा-चित्र ३१]

जो खेत वर्षा पर ही निर्भर रहते हैं, अर्थात् जिसमें कुएँ या बम्बे का पानी नहीं पहुँच सकता, वे पड़ुआ कहते हैं। पड़ुए खेतों में केवल कातिक की फसल (खरीफ की फसल) ही होती है। पड़ुआ खेत अच्छा नहीं माना जाता। लोकोक्ति है—

^१ “बन डोंगर ढूँढ़त किरी, घर मारग तजि गाडँ।”

—सूरदास : सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।११।१।

^२ यदि ईशान हवा (उत्तर-पूर्व दिशा से चलनेवाली हवा) चल रही हो तो किसान को अपनी खेती ऊँचे पूठों पर बोनी चाहिए, ताकि वर्षा के कारण गरकी न हो सके।

“सङ्ग्राम नातौ पङ्ग्राम खेत ।”^१

नदी की मुख्य धारा में से एक नई धार निकल जाने पर वीच भूमि में जो खेत बन जाता है, उसे कटौलिया कहते हैं। रेखा-चित्र ३१ में इस + धनात्मक चिह्न से अभिव्यक्त स्थान कटौलिया खेत है। बिन्दीदार दुहरी रेखाएँ नदी की धाराओं की द्वौतक हैं।

जिस खेत का धरातल मध्य में ऊँचा उठा हुआ होता है, उसमें अविक चौड़े बरहे (पानी के रास्ते) बनाये जाते हैं, जो डाँगरों द्वारा ही खेत सांचा जाता है। डाँगरवाले खेत को डँगरिया कहते हैं। (रेखा-चित्र ३२) में विन्दुओंवाला स्थान डाँगरों को प्रकट करता है।

६१४८—जलाशय की निकटता और दूरी के विचार से खेतों के नाम—पानी के बड़े-बड़े गड्ढे पोखर (सं० पुष्कर) या छोइया कहते हैं। छोटे तालाब की माँति पानी के एक बड़े-से गड्ढे को, जिसमें पानी नीचे से चूं भी आता है चोखरा कहते हैं। उस चोखरे से जो नाला बहता है, वह छोइया कहता है। जिस खेत या पोखर में गाँव के छोटे-छोटे मृत बालक गाड़ दिये जाते हैं, वह पोखर नटेरा कहती है, क्योंकि मरे हुए बालकों को गाड़ने के लिए ‘नटेरना’ किया का प्रयोग होता है। च्वान पोखर (वह पोखर जिसमें पानी चूं आता है) में से निकलकर जो बरसाती नाला बहता है, उसे भी छोइया कहते हैं। पोखर के पास का खेत पुखरिया या पोखरवारौ कहता है। नटेरे के पास का खेत भी नटेरा ही कहता है। नाले के किनारे के खेतों को नरेता कहते हैं। नदी, नाले या छोइये की चौड़ाई फँट कहती है। जब बरसात के दिनों में छोइये का फँट बढ़ जाता है, तब उसके किनारेवाले खेत गल जाते हैं। अतः छोइये के किनारे पर के खेत रामआसरे के नाम से पुकारे जाते हैं। नदी-किनारे के खेत खुदरौयाँ (खुर्जे में) कहते हैं।

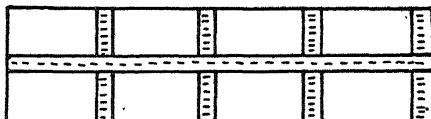
यदि कोई खेत किसी नदी के किनारे उच्च धरातल पर स्थित होता है तो वर्षा के दिनों में उसकी मिट्ठी बहकर नदी में ही आ जाती है। वर्षा द्वारा मिट्ठी का वह जाना धोब कहता है। अतः वह खेत धुबकटा, धौकटा या पारि (कोल और अत० में) कहता है।

६१४९—जुताई और फसल के आधार पर खेतों के नाम—जिस खेत की जुताई असाढ़ से लेकर क्वार तक होती रहती है और जिसमें जौ-गेहूँ आदि बोये जाते हैं, वह उन्हारी, उन्हारी या असाढ़ी कहता है। पैदाघर के लिए अलीगढ़ क्षेत्र में ‘हौन’ शब्द प्रचलित हैं। जिस खेत के अन्दर एक वर्ष में दो फसलें करते हैं, वह खेत दुसाई कहता है। इसी प्रकार तीन फसलोंवाले को तिसाई भी कहते हैं। जिस खेत में से कातिक की फसल काट ली जाती है और तुरन्त बैसाख की फसल बो दी जाती है, उस खेत को नरयौ कहते हैं। यदि किसी खेत में से कातिक की फसल काट ली गई हो और वह फिर खाली (विना बोया हुआ) पड़ा रहा हो, तो उसे कुरहला या कुरैला कहते हैं। जिस खेत में दो बार गुड़ाई (खोद) करने पर ही अच्छी फसल उग सके, वह खेत दुगोड़ा कहता है। जौ या गेहूँ कटने के बाद जिसकी तीन बार जुताई हो गई हो उस खेत को उमरा कहते हैं।

उर्द, मूँग और मोठ आदि की फसल को मसीना (सं० माषीण) कहते हैं। जिन खेतों में लगातार कई वर्ष मसीना किया जाता है, वे मसीनियाँ खेत कहते हैं।

^१ साढ़ का नाता और पड़ुए खेत की खेती कोई मूल्य नहीं रखती। पड़ुए खेत की पैदाघर वर्षा पर ही निर्भर है। वर्षा समय पर हो जाती है, तो खेती उग आती है, अन्यथा बीज भी गाँठ का चला जाता है।

डँगरिया खेत



डँगरोंने बहता तुम्हा पानी बिन्दुओं द्वारा दिरकाया गया है।

[रेखा-चित्र ३२]

काढ़ी एक जाति है। इस जाति के मनुष्य ही प्रायः साग, तरकारी और बारी आदि की खेती करते हैं। जिन खेतों में साग, तरकारी और बारी की फसलें की जाती हैं, वे खेत कछियाने कहते हैं। जिस खेत में से कातिक की फसल काट ली गई हो और तुरन्त पानी देकर जिसे जोत-बो दिया हो, उसे परेहुआ-दुसाई नाम से पुकारते हैं। खेत में पानी लगाने के अर्थ में 'परेहना' किया प्रचलित है। उसके लिए 'देशीनाममाला' (६२६) में 'परिहालो' शब्द है।

जिन खेतों में से मक्का, ज्वार, बाजरा आदि कातिक की फसल काट ली गई हो और जिनमें उनके ठूँठ खड़े हों, उन खेतों को सरहेत कहते हैं। सरहेत खेत कातिक के अन्त तक ठूँठों सहित खाली पड़े रहते हैं।

जो खेत बंजर धरती में से तोड़कर बनाया गया हो, वह नौतोड़ा कहाता है। जिस खेत की फसलें आँधी और मेह से नहीं गिरतीं, वह ठड़ेल कहाता है।

६२००—रोग और बुवाई के आधार पर खेतों के नाम—कुछ खेतों की फसलों में एक ऐसा रोग लग जाता है, जिसके कारण पत्तियाँ नुची-सी हो जाती हैं। ऐसे खेतों को खुट्टैना (खोट युक्त = दोष सहित) कहते हैं। कुछ खेत ऐसे होते हैं कि उनमें बोई हुई फसल उगकर बड़ी तो हो जाती है, लेकिन बाद में रोग-विशेष के कारण सूख जाती है। उन खेतों को चटका, भड़का और पट्टका नामों से पुकारते हैं। ऐसे खेत प्रायः ब्रह्मे (गाँव के बाहर के खेत) में होते हैं, बार (गाँव से चिपटे हुए खेत) में नहीं।

यदि किसी खेत में प्रथम बार ईख बोई गई हो तो दुबारा भिन्न फसल के बोने के समय वह मुड़दा कहाता है। जिस खेत के अन्दर या जिसकी मेड़ों पर बाँसी (बाँस के पेड़ों का समूह) खड़ी हो, वह बँसारी कहाता है।

६२०१—विशेष घटना, वस्तु और व्यक्ति के विचार से खेतों के नाम—कुछ खेतों में स्वतः ही झरबेस्थाँ (बेरों की छोटी-छोटी झाड़ियाँ) बहुत उग आती हैं। उन्हें किसान जला देते हैं, फिर जोतकर उनमें बीज बोते हैं। उन खेतों को जरैलिया या जरैला कहते हैं।

कुछ खेत जो पहले मुसलमानों की जमीदारी में थे, मिलिक (अ० मिल्क) कहते हैं। जिन खेतों में मुसलमानों की कब्रें मिलती हैं, उन्हें गोरिहा (फ़ा० गोर = कब्र) कहते हैं।

पथवारी और चामड़ नाम की ग्राम-देवियाँ बहुत प्रसिद्ध हैं। इनके थान जिन खेतों में पाये जाते हैं, वे पथवरिया (पथवारीवाला) और चामड़िया (चामड़वाला) कहते हैं। यदि किसी खेत में केवल एक ही बड़ा पेड़ खड़ा होता है, तो उसे इक्कावारौ कहते हैं। इसी प्रकार भट्टा जिसमें लगा हो, उस खेत को भट्टौआ और पीपल का पेड़ जिसमें हो, उसे पीपरिया अथवा पीपरावारौ कहते हैं।

कंछिया, भण्डावारौ, मोहनिआ (मोहनवाला) आदि खेतों के नाम व्यक्तियों पर ही आधृत हैं। जिन खेतों के पास आम के बाग हैं और जिनकी धरती पर आम के पेड़ों की डालियाँ लोट्टी हैं, उन खेतों को लोट्टना नाम से पुकारते हैं। किसान अपनी खेती की भूमि का मालिक कई रूप में होता था। कानूनी पट्टेदार, जैली, दरजैली, नम्बरदार, पट्टीदार, मुहालदार, मौरूसीदार, सीरदार, जिमीदार, माफीदार और पुन्नदखलिया आदि नाम किसानों के ही हैं, जो धरती के अधिकारी के रूप में हैं। उनके आधार पर ही जैलिया, जिमीदारा, नंबरदारा, कानूनिया, मुहाला और दुहला नाम के खेत भी पाये जाते हैं।

लोमड़ी (एक जंगली जीव) को जनपदीय बोली में लोखटी या लुखटिया कहते हैं। जिस खेत में लोमड़ियों की भाटें (रहने के स्थान) अधिक पायी जाती हैं, वे लुखटिहा कहते हैं। नीम के पेड़ोंवाले खेत को निवौरा और टीलेवाले खेत को मटीलिआ कहते हैं। जिस खेत में स्वतः ही बड़ी बड़ी धास उग आती है, वह रुँदैरा कहाता है। भूत और चुड़ैलों का वास जिन खेतों में माना जाता है, वे भूतैला और चुरैलिहा कहाते हैं। भूतैला खेत की भूता जौइन (सं० योगिनी > जोइणि > जौइन) किसान के मन में हौलौ (डर) उठा देती है। इसलिए भूतैला खेत की बुवाई के समय किसान के घर में स्थाने (भूत-प्रेत के गंडे-ताजीज करनेवाले व्यक्ति) कुछ टंट-घंट (आनिष्ट दूर करने के साधन) किया करते हैं।

अध्याय २

₹२०२—तहसील कोल में स्थित शेखूपुर गाँव के १०० (सौ) खेतों के नाम—

(अकारादि क्रम से)

१.	अँधौआ कुहार	२१.	गङ्गेला	४१.	भावर
२.	अकोलिया	२२.	गढ़रा	४२.	टेंटीवारौ
३.	अन्निया	२३.	गधेलिया	४३.	टेढ़रा
४.	अलखवार या अलखिया	२४.	गुहेरिया	४४.	ठेरा
५.	आगरतरा	२५.	गोलावारौ	४५.	डरेला
६.	उसरैला	२६.	घाँघरों गंजा	४६.	डाँड़ा
७.	कँकरउआ	२७.	चँचेड़िहा या चँचेड़ेवारौ	४७.	ढाकिया
८.	ककरखुदा	२८.	चमरैला	४८.	टौकटा या धौकटा
९.	कियार	२९.	चुरहैला	४९.	तखता
१०.	कुंडागिर	३०.	चूहैला	५०.	तलइया
११.	कुहेला	३१.	चौकड़िया हार	५१.	तरइया
१२.	खजुरिहा	३२.	चौखुंटा	५२.	तिकौनिहाँ
१३.	खटीकरा	३३.	छिकौनिहाँ	५३.	तीसा
१४.	खतैरा	३४.	छौकरिहा	५४.	तेरहियाँ
१५.	खदरिआ	३५.	जरगना	५५.	दुबैला
१६.	खरारौ	३६.	जुमुआ	५६.	दुसाई
१७.	खारुआ या खारवारौ	३७.	जोरावारौ	५७.	धुरिहा
१८.	खिड़ायौ	३८.	झगरैला	५८.	धोबिया पाट
१९.	खुट्टेना	३९.	झम्मनवारौ	५९.	नटेरा
२०.	खेरा	४०.	झालिवारौ	६०.	नाऊवारौ

६१.	नालीवारौ	७५.	बादल्ली	८६.	मेंमड़ीवारौ
६२.	निघौलिहा	७६.	बारहियाँ या बारइयाँ	८०.	म्हौमुदिया
६३.	नीबरिया	७७.	बारा	८१.	रपडा
६४.	नौतोड़	७८.	बि वखंदा	८२.	रमकसा
६५.	नौ बीधा	७९.	बुरसिया	८३.	रहवार
६६.	पथवरिया	८०.	भगीरता	८४.	रैनियाँ
६७.	पपरैला	८१.	भस्त्रा	८५.	रैनीझौना
६८.	पीपरा	८२.	भुसभुसिया	८६.	रुँदैरा
६९.	पीरखनानौ	८३.	भूङरा	८७.	सतीवारौ
७०.	पुलियावारौ	८४.	भूतैला	८८.	सौदैला
७१.	बंजर	८५.	माढ़हा	८९.	हिन्नमूता
७२.	बघरौलिया	८६.	मिलिक	१००.	हींसिया
७३.	बमन्हियाँ	८७.	मुढ़कटी		
७४.	बहराई	८८.	मुरकनियाँ		

प्रकरण ४

खेती और पशुओं को हानि पहुँचानेवाले
जंगली पशु, जीव-जन्तु, कीड़े-मकोड़े तथा रोग

अध्याय १

जंगली पशु और जीवजन्तु

६२०३—**सूखट** (वर्षा न होने से खेती का सूख जाना) और गरकी (अति वृष्टि से खेती का गल जाना) किसान की खेती का पटपरा (पूर्णतः विनाश) कर देती हैं। इनके अतिरिक्त कुछ जंगली पशु और जीवजन्तु हैं, जिनसे खेत बचाने के लिए किसान को दिन-रात 'हो-हो', 'लागै-लागै' और 'मारियो-मारियो' कहनी पड़ती है। किसान का महनृतिया (नौकर) जो खेत रखाता है, वह हेहरिया या खेत-रखद्या कहाता है। कातिकिया खेती को रखाने के लिए लकड़ियों का एक मचान-सा बनाना पड़ता है, जिसे महरा, म्हैरा (कोल में) या डाँड़ (इग० में) कहते हैं। तहसील खुरजे में 'म्हैरा' शब्द पटेले के अर्थ में बोला जाता है। पटेले से जुती हुई धरती इक्सार की जाती है। इसे मेरठ और सहारनपुर में मैड़ा कहते हैं।

६२०४—जंगली पशुओं में साधारणतया कभी-कभी भिड़िआ (भेड़िया), भोकड़ा, बघरा (स० व्याघ्र), लकड़भग्गा, लीलगाय, चरख, पहाड़ी और हिरन खेती को काफी बरबाद कर देते हैं। ईख और मक्का के पौधों को तोड़कर बरबाद करनेवाला एक जंगली जानवर गिदरा (गीदड़) है। इसे सिरकटा, घौड़ुआ, लोखटा या स्थार (सं० शृगाल)>प्रा० सिआल>सिआर>स्थार) भी कहते हैं। गीदड़ के सम्बन्ध में एक लोकोक्ति प्रचलित है —

“गिदरा की जब मौति आवत्यै तौ गाम माऊँ भाजत्वै ।”^१

लोमड़ी को जनपदीय बोली में लुखटिया या फ्याउरी भी कहते हैं। यह मक्का की भुट्ठियों, खरबूजों और तरबूजों को खा जाती है। गीदड़ और लोमड़ियाँ जंगल में अपनी भाटों (सं० भ्राष्ट्र) में रहते हैं। बड़े-बड़े सूराखनुमा गड्ढे धरती के अन्दर किये जाते हैं, जिनमें गीदड़, लोमड़ी आदि जानवर रहते हैं। उन गड्ढों को भाट कहते हैं। प्रत्येक भाट के अन्दर इतनी जगह होती है कि उसके अन्दर रहनेवाला जानवर सो सकता है। बिज्जू और मुसक बिलाव नाम के जानवर भी भाटों में ही रहते हैं। बिल्ली के आकार से मिलते-जुलते एक जानवर को बिज्जू कहते हैं। इसकी आँखें मशाल या बिजली की भाँति चमकती हैं। यह बिज्जू अर्थात् विद्युत् (= बिजली) की भाँति आँखों में चमक रखनेवाला जानवर है; संभवतः इसीलिए इसका अन्वर्थ नाम बिज्जू या बीजू पड़ गया है। भेड़िये से मिलता-जुलता एक जंगली पशु लिरिया कहाता है। खेती को बरबाद करनेवाला एक भयंकर पशु जंगली सूअर है जिसे बरहेलू, सूअर (सं० बहिर् + सं० शूकर) कहते हैं। यदि मक्का के खेत में यह बुस जाय तो उसका रौहँद (पूर्णतः विनाश) कर डालता है।

जंगली पशु और जीवजन्तु तीन प्रकार की जगहों में रहते हैं—(१) खोह—वह जगह जिसमें चीता, भेड़िया आदि रहते हैं। (२) भाट—वह जगह जिसमें गीदड़, लोमड़ी जैसे जानवर रहते हैं। (३) भिल्ल (सं० विल)^२ वह सूराख जिसमें स्थाँप (साँप) और मूसे (सं० मूषक) आदि रहते हैं।

^१ गीदड़ की जब मौत आती है, तब वह गाँव की ओर भागता है, ताकि वह गाँव के आदमियों और कुत्तों द्वारा मार डाला जाय।

^२ “कृतमध्यविलं विलोक्यते धृतगंभीर खनी खनीलिम”

जंगली पशु और जीव-जन्तुओं से जो खेती का विनाश होता है, उसे उज्जाड़ (सं० उज्जट) कहते हैं। यदि पूरा खेत नष्ट हो जाय तो वह क्षति चौरा (सं० चचर>चउर>चौर>चौरा) कहाती है। सूरदास ने 'चौर' शब्द का प्रयोग उज्जाड़ के अर्थ में किया है।^१

६२०५—सरकनेवाले जीव-जन्तुओं में चूहे और गिलहरियाँ खेती के लिए इतनी हानिप्रद हैं, कि वेचारे किसान की जान भाभई (पूरी आफत या परेशानी) में आ जाती है। वे आखरी-सी उठा लेते हैं, अर्थात् बड़ा उपद्रव तथा ऊधम मचाते हैं।

बीजू के लगभग बरावर ही सेह (सेहो या साही) होती है। इसको देह पर काँटों का जाल-सा विछा रहता है। लोगों का विश्वास है कि सेह का काँटा जिस घर में डाल दिया जायगा, उसमें बदिकैं (अश्य ही) लड़ाई हो जायगी। खरहा (खरगोश) खेत की नई फसल के कुल्लों (अंकुरों) को खा जाता है। न्यौरा (सं० नकुल = नेवला) की जाति का एक जन्तु भौर कहाता है। भौर मक्का की हरी फसल को दाँतों से काट डालती है।

अध्याय २

कीड़े-मकोड़े और रोग

६२०६—ओरा—(सं० उपलक = ओला) और पारा (पाला) किसान की खेती का सत्यानास (सं० सत्तानाश) कर डालते हैं। चैंटी (चींटी) की तरह का एक छोटा-सा कीड़ा जिसका मूँह कुछ-कुछ घुंडीदार होता है, दीम या दीमक कहाता है। यह जिस खेत में लग जाती है, उसके पौधे बरबाद हो जाते हैं। अकफुट्टे की भाँति का एक उड़ना (उड़नेवाला) कीड़ा जो आनन-फानन (क्षण मात्र) में पेढ़-पौधों की पत्तियों का सौंहड़ (सर्वनाश) कर डालता है, टीड़ी या टिड़ी कहाता है। यह करोड़ों की संख्या में दल बाँधकर उड़ती है। 'टीड़ी-दल' एक मुहावरा भी है, जो बहुत बड़ी संख्या के अर्थ में प्रयुक्त होता है। वैदिक साहित्य में 'मटची' (छान्दोग्य ११०१) शब्द टिड़ी के लिए प्रयुक्त हुआ है। एक बार समग्र कुरु जनपद की फसल को टिड़ीयों ने खा डाला था।^२

६२०७—कातिकिया फसल में लगनेवाले कीड़े और रोग—मक्का की जब गाँठ फूरती है, तभी कभी-कभी पुरवाई (सं० पुरोवात) चलने पर उसमें जीमनी गिड़ार (रेंगनेवाला एक लम्बा कीड़ा) पड़ जाती है और मक्का के पौधे की पत्तियाँ पीली पड़ जाती हैं। मक्का की गड़ेली (छँड़े) में बधिया नाम का एक रोग लग जाता है, जिसके कारण मक्के में दाने नहीं पड़ते। पर्कना नाम के रोग से मक्का की फसल सूख जाती है। गुड़ा रोग ज्वार-बाजरे के कोथ गेहूँ,

^१ "कोन्हौ मधुवन चौर चहूँदिशि भाली जाइ पुकारूँगै।"

—सूरसागर, काशी ना०प्र० सभा, ११०३

^२ "मटचीहतेषु कुरुषु"—छान्दोग्य, ११०१।

'मटची' शब्द का अर्थ टिड़ी ही अधिक संभव है (देखिए, बलदेव उपाध्याय : वैदिक आर्यों का आर्थिक जीवन शोषक लेख, ना० प्र० पत्रिका, वर्ष ५८, अंक ३, पृ० २१८)

जो आदि के पौधे की वह नली जिसमें से बाल निकलती है) को बहुत हानि पहुँचाता है। टीड़ी की-सी आकृति का एक उड़नेवाला कीड़ा जो प्रायः आक (सं० अर्क = एक पौधा) की पत्तियों पर रहता है, अकफुद्धा या अखफुद्धा कहाता है। इसकी उछलन या उछड़ी को फुद्धी कहते हैं। अकफुद्धे की उछलन (सं० उच्छलन) ^१ टिड़डी की हाँई (तरह, समान) होती है।

६२०८—कुछ-कुछ लाल और सफेद रंग की गिड़ार, जो मक्का और ज्वार के तने में लग जाती है, गिड़ार कहाती है। जिस फसल में गिड़ार नाम का कीड़ा लग जाता है, उस फसल को गिड़रियाई कहते हैं। जब बन अर्थात् बाढ़ी का अंकुर दुपता (=दो पत्तोंवाला) होता है, तब कभी-कभी उसके पत्तों को एक उड़नेवाला कीड़ा खा जाता है, जिसे दुरकी कहते हैं। एक गुलाबी रंग की गिड़ार, जो कपास को कानी (खराब) कर देती है, पुरबा कहाती है। एक कीड़ा लाल और काले रंग का होता है, जो बन का गूला और पत्तियाँ खा जाता है; उस कीड़े को तेली कहते हैं। यदि वर्षा न हुई हो तो जौड़री (ज्वार) के नये भुजों को गभरा नाम की गिड़ार खा जाती है। एक छोटी-सी गिड़ार को सरहद्या कहते हैं। यह ज्वार के फट्टेरे (तना) और गन्ने की पँगोली (पोई) को कानी कर देती है। कट्ठा या कट्टा नाम का फुदकना कीड़ा (उछलनेवाला कीड़ा) बन और चरी (हरी ज्वार) की पत्तियों को चाट जाता है। सफेदा नाम का एक कीड़ा ईख की किलसियों (सं० किसलय = नई कोमल पत्तियाँ) में छेद करके उन्हें छलनी बना देता है। लहरौ (बाजरा) की बाल में जब कंडुआ नाम का रोग लग जाता है, तब बाल मारी जाती है और उसमें से एक भिन्न प्रकार की छिरी हुई बाल निकलती है, जिसे बर्ह कहते हैं। बर्ह में बाजरे के दाने का नाम-निशान भी नहीं होता। मक्का की पत्तियों में कभी-कभी भुलसा नाम का रोग लग जाता है, जिसके कारण सारी पत्तियों पर पीले-पीले धब्बे पड़ जाते हैं।

६२०९—बैसखिया फसल में लगनेवाले कीड़े और रोग—किसी ऋतु तथा मौसम की ब्यार (हवा), घाम (सं० धर्म > प्रा० धम > घाम = धूप) और तीत (नमी) आदि ही फसलों में बहुत से रोगों को पैदा कर देती है। काँकरी (ककड़ी) के फल में एक गिड़ार पड़ जाती है, जो बीजों को खाकर अन्दर से फल को पोला कर देती है; उसे कीरा कहते हैं। पोला करने के लिए 'पुलारना' क्रिया प्रचलित है। काँकरी और कीरा के संबंध में एक लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

कर्क बवावै काँकरी, सिंह अबोई जाय।

घाघ कहै मुनि धायिनी, कीरा बदिकैं खाय॥^२

अरहर दो तरह की होती है—(१) कातिकिया—यह कातिक में काटी जाती है। (२) बैसखिया—यह बैसाख में काटी जाती है। पुरबाई (पूरब की हवा) चलने से कभी-कभी कातिकिया अरहर में एक प्रकार का कीड़ा लग जाता है, जिसे कलरिया कहते हैं। चनों में गधैला और सरसों में माऊँ नाम का रोग लगता है। प्रसिद्ध है—

“तीत चना में जाइ समाइ। ताकूँ जान गधैला खाइ॥^३

*

*

*

“चलै माह में जौ पुरबाई। तौ सरसोए माऊँ खाई॥^४

^१ “शिरच्छेद ग्रोच्छलच्छोणितोक्षितैः।”—माघः शिशुपालबध, २। ६६

^२ जौड़ाई के महीने में कर्क राशि के समय जो ककड़ी बोता है और सिंह राशि अर्थात् अगस्त का महीना बिना बुवाई के ही रहता है, तो ककड़ी में कीड़ा अवश्य लगता है। ऐसा घाव अपनी स्त्री से कहते हैं।

^३ नमी के खेत (नम खेत) में यदि चना खड़ा रहे तो उसमें गधैला रोग लग जाता है।

^४ माह में पुरबा हवा चलने से सरसों में माऊँ रोग लग जाता है।

मटर, चना, सरसों, जौ और गेहूँ में चमका, गिड़ारी और उमसी नाम के रोग लग जाते हैं। चमका रोग से फसल का फूल मारा जाता है। गिड़ारी रोग के कारण पत्तियाँ छेददार हो जाती हैं। चने पर जब तक घेघरा (चने की गोल फली) नहीं आता, तब कभी-कभी उसमें उमसी रोग लग जाता है। माह-पूस का पाला भी बैसखिया खेती को हानि पहुँचाता है। लोकोक्ति है—

“सावन-भाद्रों कौल जो आवै। माह-पूस में पारौ लावै ॥”^१

मसूड़ के खेत में यदि पानी न लगे और माहौट (सं० माघवृष्टि) >माहौर = जाड़ों की वर्षी भी न हो तो मसूड़ (सं० मसूर) की पत्तियों को सुड़ी नाम की गिड़ार खा जातो है। गेहूँ के पौधों की पत्तियों और बालों में गिर्हई, रतुआ और लाखा नाम के रोग लग जाते हैं। चरका रोग धान की खेती को वरबाद कर देता है। लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“गेहूँ रतुआ चरका धान। बिना अन्न के मर्यौ किसान ॥”^२

* * *

“फागुन मास चलै पुरवाई। तौ गेहूँन में गिर्हई धाई ॥”^३

क्वार मासे (क्वार मास में बोये हुए) गेहूँओं में प्रायः गिर्हई रोग लग जाने का डबका (सन्देह या डर) बना रहता है।

६२१०—गन्ने के मुख्य भेद ये हैं—(१) चिन (२) ऊभा (३) पौँडा (४) सरेथा (५) मंचुआ (६) कन्हिया (७) कोमबद्धुरिया (८) पुड़िया।

गन्नों में कई तरह के रोग लग जाते हैं। उनके कारण गन्ने का तना पतला पड़ जाता है, या काना हो जाता है। कभी-कभी पोई के अन्दर सफेद-सफेद कपास-सी हो जाती है। गन्ने के रोगों के नाम इस प्रकार हैं—

(१) कंसुआ—इस रोग के कारण गन्ने का पौधा छोटा और पतला पड़ जाता है। (२) कपसा, (३) गन्धी, (४) चित्ती, (५) चैंपा—यह काला-सा कीड़ा होता है। इससे जो रोग होता है, उसे चैंपा ही कहते हैं। (६) परिल्ला, (७) पैका—इस रोग के कुप्रभाव से गन्ने के ऊपरी भाग का गूदा सड़ जाता है। (८) फटा, (९) फूला, (१०) भाँटी, (११) रोंथा, (१२) लखा, (१३) सराई।

६२११—मूँगफलियों में एक विशेष प्रकार का रोग लग जाता है, जिससे उसकी पत्तियों पर अनेक काले धब्बे पड़ जाते हैं और धब्बों के चारों ओर पीलाई छा जाती है। उस रोग को चितवा या हलदई कहते हैं। जाड़ों को गला देनेवाले एक रोग का नाम जरगला भी है। धानों में एक उफरा नाम का रोग लग जाता है, जिसके कारण धानों की पत्तियाँ पीली पड़ जाती हैं।

६२१२—कुछ सामान्य रोगों के नाम—लौकी, तोरई, कासीफल और खीरा आदि की बारियों में लटकी, बुकनी और विरसा नाम के रोग लग जाते हैं। इनके कारण पत्ते पहले पीले

^१ यदि सावन-भाद्रों के महीने में कौल (कुहरा) अधिक पड़े तो माह-पूस के महीने में पाल अधिक पड़ता है।

^२ गेहूँओं में रतुआ और धान में चरका रोग लग जाने पर किसान बिना अन्न के मरा हुआ हो जाता है।

^३ फागुन के महीने में यदि लगातार पुरवाई (सं० पुरोवात = पूरब की हवा) चले तो गेहूँओं में गिर्हई नाम का रोग दौड़कर लगता है।

पड़ते हैं, फिर सूख जाते हैं। **रेज की बरसा** (बहुत वर्षा) के बाद यदि **हालैहाल** (तुरन्त) घमसा (सं० घर्मोष्मा—घर्म + उष्मा या घर्म + ऊष्मा = धूप की गर्मी) पड़ने लगे, तो गाजरों में एक रोग लग जाता है, जिसे **गराव** कहते हैं। इसके कारण गाजरों में गाँठ पड़ जाती हैं और वे अन्दर से पोली हो जाती हैं। जौ, गेहूँ आदि की खेती में ऐंठा, बँधा और सकोरा नाम के रोग पक्तियों को ऐंठकर उन्हें बत्ती के रूप में परिणत कर देते हैं। ऐंठा और फँफूदी नाम के रोग जौ-गेहूँओं के लिए बड़े हानिप्रद हैं। जौ-गेहूँओं की बालों में दाना पड़ते समय यदि **पछुइयाँ** (पछवा हवा) **फिक्कारने** लगे अर्थात् ज़ोर से चलने लगे तो बाल में बैहरा रोग हो जाता है। जब हवा झोंकों के साथ चलती है, तब उसके लिए ‘**फिक्कारना**’ किया का प्रयोग किया जाता है। गेहूँ में जब **सेहूँ**^१ नाम का रोग लग जाता है, तब उसके दाने काले से पड़ जाते हैं।

सूखट पड़ने पर बन में **चटका** रोग लग जाता है, जिससे बन की **पुरी** (फूल) खड़ जाती है। जब **उखटा** रोग पौधों और पेड़ों के तनों में लग जाता है, तब उनके तने और पत्ते सूखने लगते हैं। उखटे का मारा हुआ पेड़ **उखटिआ** कहाता है। जायसी ने ‘उकठी’ शब्द का प्रयोग इसी अर्थ में किया है।^१

लखा रोग से पीला पड़ा हुआ गेहूँ **पीरोंदा** कहाता है। बाजरे पर जब भुट्ठा आया ही हो, तभी यदि **मुसकधार** (मुशक की धार के समान) पानी बरसने लगे तो फूल मारा जाता है। उस समय उसके भुट्ठों में एक रोग हो जाता है, जिसे **फुलधोबा** कहते हैं। पुरबाई चलने से कभी-कभी धान में तड़ा रोग भी लग जाता है। एक रोग कोढ़ (सं० कुष्ठ) कहाता है, जिसके कारण मक्का, बन, जौ, गेहूँ और चना आदि का पत्ता पीला पड़ जाता है।

६२१३—**कुछु अन्य कीड़े-मकोड़ों** के नाम—(१) रेंगनेवाले कीड़े, (२) उड़नेवाले कीड़े।

रेंगनेवाले कीड़ों के नाम इस प्रकार हैं—

(१) **कलीली**—यह लाली लिये हुए काले रङ्ग का कीड़ा है जो गाय, भैंस और बैलों की देह से चिपटा रहता है और उनका खून पीता है। यह आकार में खटमल से छोटा होता है।

(२) **काँतर**—लगभग एक बालिश्त लम्बा पीले रङ्ग का कीड़ा होता है, जिसके पेट के नीचे सैकड़ों टाँगें होती हैं। कहा जाता है कि काँतर जब देह में चिपट जाती है, तो फिर मुश्किल से छूटती है।

(३) **कानसराई**—सूत की तरह का लाल-से रङ्ग का एक कीड़ा होता है, जिसकी लम्बाई लगभग दो-तीन अंगुल होती है। यह पशु या आदमी के कान में बुसकर बड़ा कट पहुँचाता है।

(४) **कुकर कलीला**—यह कीड़ा आकार में कलीली से बड़ा होता है। प्रायः कुत्तों की गर्दनों से चिपटा रहता है।

(५) **गिजाई**—यह लाल रंग का लगभग डेढ़-दो अंगुल लम्बा बरसाती कीड़ा है। गिजाई हजारों की संख्या में घर और जंगल में सावन-भादों के महीनों में दिखाई पड़ती हैं। यह जोड़े में भी रहती हैं। प्रायः एक गिजाई दूसरी पर सवार रहती है।

(६) **गिड़ोया**—इसे कैंचुआ नाम से भी पुकारते हैं। प्रायः बरसात के दिनों में ये खेतों

^१ “फूल भरे सूखी फुलवारी। दिस्ट परीं उकठी सब भारी॥”

—डा० माताप्रसाद गुप्त (संपादक) : जायसी ग्रन्थावली, पद्मावत, दोहा क्रमांक १९९४

के अन्दर सैकड़ों की संख्या में पाये जाते हैं। यह कीड़ा मटमैले रंग का एक बालिशत लम्बा होता है, जो मिछी खाता है।

(७) गिरगिट या करकेटा—इसकी देह का रंग जलदी-जलदी बदलता है। यह आकृति में छिपकली से मिलता है। इसका मुँह कुछ लाल-सा होता है। मुसलमान इसे अनिष्टकारी या अशुभ मानते हैं, ऐसा सुना जाता है। जिस प्रकार अल्प प्रयत्न के सम्बन्ध में ‘मुल्ला की दौड़ मसजिद तक’ लोकोक्ति प्रचलित है, ठीक उसी प्रकार करकेटे से सम्बन्धित भी लोकोक्ति है कि “करकेटा की दौड़ बिटौरा पै।”

(८) गिलहरी—यह पेड़ों पर जलदी से सरकती हुई देखी जा सकती है। यह एक बालिशत लम्बी होती है। पीठ पर धारियाँ होती हैं। जिसके लिए साधारण वस्तु ही बहुत प्रिय और मूल्यवान् हो, तब उसके लिए यह लोकोक्ति कही जाती है कि—“गिलहरिया कूँ गूलर ही मेवा हैं।”

(९) गुबरीला—यह काले-से रंग का कीड़ा है जो गोबर में रहता है। कहावत प्रचलित है कि “गुबरीला तौ गोबर में ही राजी रहत्वै” अर्थात् गोबर का कीड़ा गोबर में ही प्रसन्न रहता है।

(१०) गोह—(सं० गोध)—यह आकृति में नेवला या बिसखपरिया से मिलती-जुलती होती है। इसकी एक किस्म चन्दन गोह कहलाती है, जिसे प्रायः चोर रखते हैं; क्योंकि इसकी और रसी की सहायता से चोर आसानी से मकान की छतों पर चढ़ जाते हैं।

(११) चैटा और चैटी (चीटा और चीटी)—ये कीड़े घरों और जंगलों में बहुत पाये जाते हैं। इनकी नाक की शक्ति बड़ी तेज होती है।

(१२) छपकिया—यह विषेला जन्तु है। इसे छिपकली या छपकली भी कहते हैं।

(१३) भिल्ली—एक विशेष कीड़ा जो चौमासों की रातों में बहुत बोलता है। इसके बोलने को भनकारना कहते हैं।

(१४) झींगुर—अँधेरे स्थान में जहाँ नमी-सी रहती है, वहाँ यह कीड़ा अधिक रहता है। यह उछड़ी मारकर चलता है।

(१५) तेलिया कीरा—यह कीड़ा लगभग तीन अंगुल लम्बा और एक अंगुल चौड़ा होता है। रंग में काला, पीला और सफेद देखा गया है।

(१६) बामनी—एक बालिशत लम्बी होती है; देह पर पीली-सी धारियाँ होती हैं। आकृति में पतले सैंपोले (सं० सर्प + पोतलक = साँप का बच्चा) की भाँति होती है।

(१७) बिच्छू या बीछू—(सं० वृश्चिक)—इसका ढंक बड़ा तेज होता है। प्रसिद्ध है—

“स्याँप कौ काटौ सोवै। बीछू कौ काटौ रोवै ॥”

(१८) बिसखपरिया—यह आकृति में छिपकली से मिलती है, परन्तु बड़ी बिसियर (विषेली) होती है। इसके सम्बन्ध में लोगों का कहना है कि बिसखपरिया काटने के बाद तुरन्त अपने पेशाब में नहा लेती है। बिसखपरिया का काटा हुआ मनुष्य यदि उससे पहले नहा ले तो वह बच जाता है।

(१९) मजीरा—यह बरसात के दिनों में सन्ध्या समय से बोलना आरम्भ कर देता है। इसकी आकृति टिड़ी या अकुड़े से मिलती है। यह रंग में कुछ काला या मटमैला-सा होता है।

^१ जिस मनुष्य को साँप काट लेता है वह तो उसके विष के कारण सोता है लेकिन बिच्छू का काट हुआ दर्द से दिन भर रोता रहता है।

(२०) राम की गुड़िया—इसका एक नाम ‘बीरबहूटी’^१ (सं० बीरबधूटी) भी है। यह गोल-सा मखमली देह का कीड़ा है, जो वरसात में दिखाई देता है।

(२१) साँप और नाग—नाग काला और फनिहाँ (फनवाला) होता है। इसमें बड़ा विष होता है। लेकिन साँप बिना फन का कीड़ा है। साँप के बच्चे को संपोरा (सं० सर्प + पोतलक) कहते हैं। अँग० ‘कोब्रा’ के लिए जनपदीय शब्द ‘नाग’ प्रचलित है और अँग० ‘स्नेक’ के लिए ‘साँप’ या स्थाँप^२।

उड़नेवाले कीड़ों के नाम इस प्रकार हैं—

(१) घिरोली या घिरगुली—यह मिट्टी का घर बनाकर रहती है। रंग में काली और देह में बर्द से छोटी होती है।

(२) डाँस—(सं० दंश प्रा० डंस > डाँस) यह काटने में मच्छर से बढ़कर है। आकार में मच्छर से बड़ा होता है, लेकिन आकृति बहुत कुछ मच्छर से मिलती-जुलती होती है।

(३) ततइया—लाल रंग की बर्द को ततइया कहते हैं। इसका डंक बड़ा तेज होता है।

(४) तीतुरी—सफेद या मटमैले रंग का एक पतंगा जो जुतते हुए खेत में अधिक पाया जाता है। चिन्तित और निराश हो जाने के अर्थ में ‘तीतुरी उड़ जाना’ एक मुहावरा भी प्रचलित है।

(५) पतंगा—यह वरसात के दिनों में प्रायः दीपक पर आकर जल जाता है। इसका एक साहित्यिक नाम ‘शलभ’ भी है।

(६) बर्द बरईया या बरईया—रंग सोने का-सा होता है और इसकी कमर बड़ी पतली होती है।

(७) भिनुगा—यह मच्छर से भी बहुत छोटा कीड़ा है, जो प्रायः गूलर के फलों के अन्दर अधिक संख्या में पाया जाता है।

(८) भौंरा—यह रंग का काला होता है और छः टाँगें होती हैं। इसलिए इसे संस्कृत में प्रट्टपद भी कहते हैं।

(९) भौंरुआ या जल-भौंरा—यह प्रायः पानी के ऊपर रहता है। पानी के धरातल पर सरपट मारते हुए इसे देखा जा सकता है। यह आकार में चींटे के शरीर का चौथाई होता है।

६२१४—साँपों के नाम, आकार और रूप-रङ्ग—साँपों की मुख्य नस्लें कुलियाँ कहती हैं। बरुओं (साँपों का खेल करने वाले) का कहना है कि साँपों की आठ कुलियाँ और अरसठं जातियाँ हैं। साँप का सूखाख में घुसना बरना कहाता है। साँप का विष उतारनेवाला व्यक्ति बाइगी कहाता है। लोकोक्ति है—“कुठौर काटी ससुर बाइगी”^२ अर्थात् बड़ी दुविधा में पड़ जाना। साँपों के नाम यहाँ अकारादि क्रम से लिखे जाते हैं।

(१) अजगर—(सं० अजगर) इसे अज़दहा भी कहते हैं। इसकी देह का रंग उन्नावी (काला + लाल) होता है। पीठ पर ताँबे के रंग की धूनियाँ (गोल रेखाएँ जो वृत्त की तरह बनी हुई

^१ “रेंगि चलीं जस बीरबहूटी।”

—रामचन्द्र शुक्ल (संपादक) : जायसी ग्रंथावली, पद्मावत, काशी नागरी प्रचारणी सभा, ३०।५।३

^२ पुत्रवधू को साँप ने गुसाझ में काट जिया लेकिन बाइगी ससुर ही है। ऐसी दशा में विष उतरवाने का कार्य लज्जा के कारण कैसे हो? बड़ी दुविधा में जान है।

होती हैं) होती हैं। अजगर के माथे पर सफेद खड़ी रेखा भी होती है, जिसे टीका कहते हैं। अजगर के फन नहीं होता। यह बकरी को निगल जाता है।

(२) अफई—अफई (अ० अफई=नाग जाति का एक साँप) का रंग सफेद होता है। यह बहुत चिसियर (विपधारी) और फुर्तीला होता है। इसकी पीठ पर अण्डाकार सफेद चित्ते भी होते हैं, जो मक्खी कहते हैं।

(३) अलगरा—यह पनिहाँ साँपों (पानी में रहनेवाले साँप) की एक जाति में से है।

(४) ऐल्हाद—इसका सारा शरीर काला होता है। इसका फन आदमी के पंजे से भी अधिक चौड़ा होता है। वरुओं का कहना है कि ऐल्हाद की फुसकार से ढूब (एक घास) भी जल जाती है। यह बड़ा ज़हरीला होता है। इसे भुजंग भी कहते हैं। इसके शरीर की लम्बाई आदमी के ब्रावर अर्थात् साढ़े तीन हाथ होती है। यह अपनी पूँछ का सहारा (आश्रय) लेकर सीधा खड़ा हो जाता है।

(५) कदउआ—(सं० कादवेय)—यह बहुत मोटा और भारी साँप होता है, जो फन उठाकर हाथ-डेढ़ हाथ ऊँचा खड़ा भी हो जाता है।

(६) कागावंसी—यह मुँह की ओर आधा धौरा (सं० धवल = सफेद) और पूँछ की ओर आधा काला होता है। इसके शरीर की लम्बाई लगभग ढाई हाथ होती है।

(७) कालगण्डेस—इस साँप की देह काली होती है, लेकिन पीठ पर गण्डे (डोरी से बँधे हुए निशानों की तरह की रेखाएँ) होते हैं। कालगण्डेस के फन नहीं होता।

(८) कालगनेस—सुन्नकाला (बिलकुल काला) और फनिहाँ (फनवाला) होता है। फन अधिक लम्बा और कुछ नीचे को झुका हुआ होता है। इसका फन लगते ही आदमी मर जाता है।

(९) कउआ डौम—यह काले और हरे रंग का फनिहाँ साँप है। सिर पर खड़ाऊँ का-सा निशान बना होता है; लम्बाई लगभग दो हाथ होती है। इसके समान लम्बे निमांकित साँप और बताये जाते हैं—करकतान, चीपटकाँचली, थोलक, निगिदगिद्वी, पाँगड़, भूँगमोरी, मुरुक, सुनैरी, सुम, हरियत इत्यादि।

(१०) गिल्हनफोर—इसका रंग हरा और पूँछ पतली होती है। लम्बाई लगभग ३ हाथ होती है और फन नहीं होता।

(११) गिछुआँना—इस साँप की देह का रंग गेहूँ से मिलता-जुलता होता है। लम्बाई लगभग दो हाथ होती है। यह बहुत ज़हरी होता है। इसे गोहाना या गोहवन भी कहते हैं।

(१२) गुनकी—इस साँप का फन चौड़ा होता है और कुछ-कुछ गाय के मुँह से मिलता-जुलता रहता है।

(१३) गुहेनियाँ—नेवले की शक्ल का एक कीड़ा जो छिपकली से भी मिलता-जुलता है, गोह कहाता है। गुहेनियाँ साँप का रूप-रंग बहुत कुछ गोह से मिलता है।

(१४) घोड़ापछाड़—यह साँप दौड़ने में घोड़े को भी मात दे देता है। रङ्ग में हरा और देह का पतला तथा छुरैरा (फुर्तीला) होता है। पूँछ पर मक्खियाँ होती हैं। घोड़ापछाड़ का मुँह बिना फन का ही होता है लेकिन गर्दन पतली होती है। इसे गर्दा भी कहते हैं।

(१५) घूँगला—रंग में गेरुआ और लम्बाई में सवा हाथ का होता है। इसके नीचे का हिस्सा ऊँचा-नीचा होता है; इसलिए इसका पूरा पेंद धरती से नहीं लगता।

(१६) चौती या चिन्ती—यह मोटा, भारी और लगभग आठ हाथ लम्बा कीड़ा होता है। चौती का रंग हरा और पीठ पर गुल (सफेद चिंते) होते हैं। मोटाई आदमी की पिंडलियों के बराबर होती है।

(१७) जलेविया नाग—यह हर समय गुड़मुड़ी मारे हुए जलेवी की तरह पड़ा रहता है। काटते समय भी देह का तीन चौथाई भाग गुड़मुड़ी (कुंडली) की हालत में ही रहता है। यह रंग में मटिआ (मिठ्ठी जैसा) होता है और लम्बाई ढाई हाथ होती है।

(१८) ठूँड़ाड़ी—इसे लटाधरी भी कहते हैं। इसकी पीठ पर छोटे-छोटे बाल और मुँह पर डाढ़ी-मूँछे होती हैं।

(१९) डैंडू—(सं० डुडम) इसे पनिहाँ (पानी में रहनेवाला) भी कहते हैं, क्योंकि इस जाति के साँप प्रायः पोखर, नदी, तालाब आदि जलाशयों में पाये जाते हैं। डैंडू की लम्बाई लगभग डेढ़-दो हाथ होती है।

(२०) ललसा (सं० तिलित्स)—यह मोटे और चौड़े फन का एक बड़ा साँप है, जो लम्बाई में लगभग ढाई-तीन हाथ से कम नहीं होता।

(२१) ताकला—यह देह का पतला और रंग का गुलाबी होता है। लगभग सबा हाथ लम्बा होता है, लेकिन फन नहीं होता।

(२२) तागासर—यह बिना फन का साँप है। इसका रंग सोने के समान होता है। कश्मी (सं० कनिष्ठिका) उँगली की मोटाई के बराबर तागासर की देह मोटी होती है। इसका मुँह बहुत छोटा और बिना फन का होता है।

(२३) तामेसुरी—इसकी देह ताँवे के रंग के समान होती है। फन लम्बा और देह पर काली मक्कियाँ बनी होती हैं। ‘तामड़’ नाम का साँप भी तामेसुरी से मिलता जुलता होता है, लेकिन रंग में तामेसुरी अधिक लाल होता है।

(२४) दुमहीं या कचलैंड़—यह सुख्त और सीधा कीड़ा है। सँपेरों का कहना है कि दुमहीं ६-६ महीने दोनों ओर चलती है। अतः दोनों ओर मुँह होने के कारण इसे दुमुँहीं या दुमहीं कहते हैं।

(२५) धामन—धामन बड़ी जहरीली साँपिन होती है। प्रायः रंग काला और सिर बड़ा होता है। पीठ पर काले दाग होते हैं। किसी-किसी धामन की मोटाई आदमी के पहुँचे के बराबर होती है।

(२६) धारसा—यह बिना फन का सफेद साँप है। लम्बाई लगभग सबा हाथ होती है। देह का पतला और रंग में बिलकुल सफेद होता है।

(२७) पदमनाग (सं० पद्मनाग)—इसका फन छोटा और देह काली होती है। यह लगभग एक हाथ लम्बा होता है। इसके फन पर गाय के खुर का सा सफेद निशान बना रहता है। यह बड़ी उत्तम जाति का साँप माना जाता है। यह काटते समय उछलकर फन मारता है।

(२८) पीरिया या पीरोंदा—यह जहरी नहीं होता। सारी देह पीले रंग की होती है। यदि पीलाई में कुछ लाल रंग भी रहता है, तो उसे रकत पीरिया कहते हैं। काले मुँह और पीले रंग के साँप को करमुँहा-पीरिया कहा जाता है।

(२९) पौनियाँ—पौनियाँ नागदेव जाति का सर्प माना जाता है। यह भाङ्ग की सींक जैसा होता है। इसकी देह का रंग सोने की भाँति पीला होता है और लम्बाई लगभग पौन हाथ

होती है। फन के आगे का हिस्सा कुछ लाल होता है। यह बहुत ज्यादा ज़हरीला बताया जाता है। वरुओं का कहना है कि इसको फुसकार से आदमी की देह की गाँस-गाँस (हड्डियों के जोड़) खुल जाती है। पौनियाँ नाग के समुहों (सं० समक्ष) किसो को खड़ा नहीं होने दिया जाता। वरुआ सबको परमेश्वर की सौंह (सं० शपथ>अग्र० सवधु>सउइ>सौंह) दिवाकर अलग रखता है।

(३०) **फूलफगार**—यह फनिहाँ (फनवाला) साँप है। इसकी पीठ पर काली और सफेद छोटी मक्खियाँ होती हैं, जो फूलफगा कहाती हैं। काली मक्खी से चिपटी हुई सफेद मक्खी और सफेद मक्खी से चिपटी हुई काली बनी रहती है। इसी भाँति सारी पीठ मक्खियाँ से भरी रहती हैं। इसे फूलबगा भी कहते हैं।

(३१) **बंसमार**—यह हरा होता है, और लम्बाई लगभग दो हाथ होती है।

(३२) **भूँगर**—भूँगर नाम के साँप कई रंगों के होते हैं। प्रायः हरे, पीले या काले रंग के देखे गये हैं। भूँगर की पीठ पर धारियाँ भी होती हैं। यह डेझ हाथ लम्बा होता है।

(३३) **भैंसाडोम**—यह चमकीला और काला होता है। ऐसा रङ्ग तेलिया सुन्दर कहाता है। भैंसाडोम के फन पर गाय का खुर बना रहता है। यह लगभग ढाई हाथ लम्बा और शरीर में भारी होता है। सुस्त और आलसी होता है; अतः इसे मटियल भी कह देते हैं।

(३४) **मनधारी** (सं० मणिधारी)—बरुओं का कहना है कि इसके माथे पर दीपक का-सा प्रकाश करनेवाली मणि रहती है। मणि के प्रकाश में ही यह रात को घूमता है। इसकी फुसकार (सन्-सन् नाद करती हुई फुसकार) बड़ी दूर तक सुनी जाती है।

(३५) **मलियागर**—रङ्ग में पीला और पीठ पर दागदगीला होता है। इसकी लम्बाई सात हाथ की होती है।

(३६) **मल्हौना** (सं० मालुधान)—यह रङ्ग का काला होता है और पीठ पर बड़े-बड़े गुल (सफेद चित्ते) होते हैं। बहुत चिसियर (विषधर) होता है।

(३७) **रकतबंसी**—यह फनिहाँ होता है। देह ताँबे की तरह लाल और पीठ पर सफेद मक्खियाँ होती हैं। इस कुली के साँप प्रायः मकानों में चूहे के भिल्लों (सं० विल = सूराज्ञ) में रहते हैं।

(३८) **रजजली** (सं० राजिल)—मोटाई और सीधेपन में कचलैंड़ (दुमहाँ) से मिलता-जुलता होता है।

(३९) **रोड़फाड़**—यह डेझ हाथ का हल्दी जैसा पीला होता है।

(४०) **लखीरसा**—इसका रङ्ग लाल की भाँति लाल-पीला होता है। फन नहीं होता। लम्बाई लगभग तीन हाथ होती है।

(४१) **लुहरसा**—गुलाबी रङ्ग का लगभग डेझ हाथ लम्बा होता है। इसके फन नहीं होता।

(४२) **लौहरुआ**—लाल रङ्ग का यह साँप लगभग तीन हाथ लम्बा होता है। इसके फन नहीं होता।

(४३) **संखचूर** (सं० शंखचूड़)—संखचूर के सिर पर एक लम्बा-सा सफेद ढांग होता है, जो गऊचरन कहाता है। यह फनिहाँ (फनवाला) नाग है। इसकी दो जातियाँ अधिक पाई जाती हैं—(१) करुआ संखचूर, (२) जलेविया संखचूर। संखचूर की जीभ में तीन या चार फंकियाँ होती हैं, जिन्हें तार कहते हैं। तीन तारवाला संखचूर तितारा और चार तारवाला चौतारा कहाता है। वरुओं का कहना है कि फुसकार के समय संखचूर के मुँह से फुलझड़ियाँ-सी झड़ती हैं।

इसका कोटा हुआ आदमी बचता नहीं, तुरन्त मर जाता है। जलेविया संखचूर चलने के समय तौ सीधा (सतर और लम्बा) रहता है, लेकिन शेष दशाओं में जलेबी के छत्ते की भाँति ही गुड़ीमुड़ी (गुंजल्क) मारकर बैठता और सोता है। इसके गलेफू (गाल का अन्दर का भाग) के अन्दर की पोली गोली, जिसमें जहर रहता है, बिसपुटरिया (विप की पोटली) कहाती है।

(४४) सँपोरा (सं० सर्पपोतलक)—साँप के छोटे बच्चे को सँपोरा या सँपोता कहते हैं। नाग का बच्चा नगौला (सं० नाग + पोतलक = नाग का बच्चा) कहाता है।

(४५) सरगनपनी—यह रङ्ग में स्याह काला और लम्बाई में सवा हाथ का होता है।

(४६) सूरजबंसी—शरीर में लाल और मुँह पर काला होता है। लेकिन माथे पर गोल-गोल सफेद दाग भी होते हैं। पीठ पर काली मक्खियाँ भी होती हैं। इसके फन नहीं होता।

(४७) सोतल—यह गुलाबी रङ्ग का लगभग ढाई हाथ लम्बा होता है। इसके फन नहीं होता।

(४८) सौनपरी—यह बिलकुल सफेद होता है और उछुट्टी मारता है। लम्बाई एक बिलाईँद (बालिश्त) से अधिक नहीं होती। यह बिसियर (विषवाला) नाग माना गया है।

(४९) हरियल—यह हरे रङ्ग का ढाई हाथ लंबा साँप होता है।

प्रकरण ५

बादल, हवाएँ और मौसम

अध्याय १

बादल और वर्षा

६२१५—जब आकाश में समुद्र का पानी भाप बनकर छा जाता है, तब उसे बादर (सं० वार्दल > बादल > बादर) कहते हैं। यदि आकाश के थोड़े से धेरे में छोटा-सा बादल ठहरा हुआ हो, तो वह बदरिया या बदरी (बदली) कहता है। आकाश के थोड़े-से बीच में किसी एक दिशा से उठता हुआ बादल धरवा कहता है। काले रंग का धरवा उठकर यदि सारे आकाश में छा जाय, तो उस रूप को घटा या कारी घटा कहते हैं। घटा के सम्बन्ध में लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

“कारी घटा डरपावनी, सेत भरैरी खेत ॥”^१

यदि काली घटा अधिक समय तक आकाश में छाई रहे, तो उसे जमन या जमनि कहते हैं। यदि दो काले धरवों के बीच में एक सफेद बदरिया आ जाय तो वह थेगरी कहती है। उठे हुए सफेद धरवे को रुगालौ बोलते हैं। यदि बादल धिरा हुआ हो, पानी बरसता न हो और हवा भी बन्द-सी हो; तो उस वातावरण को घुमड़न या घुटन कहते हैं। आकाश के तारों के समूह को तारई (सं० तारागण > ताराइन > तारई) कहते हैं। यदि आकाश में बादलों के साथ तारई भी छिटक रही हों तो वह बादल खीलिया या तारइयाँ कहता है।

अलीगढ़-क्षेत्र की जनपदीय बोली में बादल प्रायः चार तरह के प्रसिद्ध हैं—(१) भद्रकैला—जिसमें पानी कम हो। कहीं काला और कहीं कुछ-कुछ सफेद हो। (२) जमैला—जिसमें पानी अधिक हो और रंग में सारा काला हो। (३) उनझाँयाँ—जिसमें भाप घनीभूत होकर समाविष्ट हो और काफी नीचे भी आ गया हो। (४) बरसौंहा—ये बादल काले, धने और बरसाऊ होते हैं। इन्हें देखकर किसान को श्रुत विश्वास हो जाता है कि घहघड़ का मेह (बड़े ज़ोर की वर्षा) पड़ेगा। बरसौंहा बादल एक बड़े बिचकला (क्षेत्र या मैदान) में पानी ही पानी कर देता है।

६२१६—कुछ बीच में काले बादल हों और कुछ बीच में सफेद; लेकिन दोनों प्रकार के बादल एक दूसरे से मिले हुए हों तो उस वातावरण को धूपछाहीं कहते हैं। यदि आकाश में थोड़ी-थोड़ी दैर में बादल छा जायें और धूप भी निकल आये तो वह घमछाहीं कहती है। लोकोक्ति है—

“रात-दिना घमछाहीं। अब बरखा कछु नाहीं ॥”^२

जिन बादलों का रंग तीतर के पंखों के रंग से मिलता हो, अर्थात् जो बहुत काले न हों, वे तीतरबन्ने (सं० तित्तिरबरणक) कहते हैं। तीतरबन्नी बदरिया अवश्य मेह बरसाती है—

“तीतरबन्नी बादरी, विधवा काजर-रेख।
वह बरसै यह घर करै, जामें मीन न मेख ॥”^३

^१ काली घटा बरसती नहीं, बल्कि डरपाती है और सफेद खेत भरती है।

^२ आकाश में दिन-रात घमछाहीं रहे तो वर्षा नहीं होगी।

^३ जिस बदली का रंग तीतर के पंखों का-सा होगा, वह अवश्य मेह बरसाएगी। जो विधवा खींचों में बारीक काजल लगायेगी, वह अवश्य ही किसी पुरुष के साथ भाग जाएगी। इन दोनों बातों के होने में कोई सन्देह नहीं है।

कवीर ने 'तीतरबानी बादरी' का उल्लेख किया है और उससे मेह का बरसना बताया है।^१

जब पूरे दिन आकाश में बादल छाये हुए रहें, नाम को भी धूप के दर्शन न हों, मौसम कुछ ठंड का हो; लेकिन वर्षा न हुई हो, तो उस वातावरण को उनमनि कहते हैं। यदि मौहासों (जाड़ों के दिन) में ऐसी उनमनि एक अठवारे (सं० अष्टवारक = आठ दिन की अवधि) तक रहे तो खेती पीली पड़ जाती है, और उस समय बेचारे किसान के गोड़ दूट जाते हैं। निराश एवं हतोत्साह के अर्थ में 'गोड़-दूटना' मुहावरा प्रचलित है। यदि निरंतर एक दिन और एक रात (२४ घण्टे तक) आकाश में बादल छाये हुए रहें और रिमझिम-रिमझिम में ही भी बरसता रहे अर्थात् थोड़ी-थोड़ी बूँदें भी इस तरह पड़ती रहें कि गिरारों (गलिहारों) में कीच-काँद (सं० कर्दम > काँद) भी हो जाय, तो वह वातावरण गोहच्च कहाता है। कीचड़ की बहुत बुरी बदबू बुक्काइँद और सड़ने की बदबू सड़ाइँद कहाती है। आकाश में बादल चलता हो तो उसे बदरचल (खुर्जे में) कहते हैं। छोटे-छोटे ओलों को कंकरी कहते हैं। छोटे ओले कुछ ही समय पड़कर फिर तुरन्त बन्द हो जायें तो उस तरह ओलों का बरसना छाल कहाता है। बड़े-बड़े ओलों का गिरना 'सिसलना' कहाता है।

६२१७—बादल की आवाजों के लिए जनपदीय बोली में गड़गड़, दूँकन, तड़कन, गरजन और लरजन शब्द खूब चलते हैं। बिजली चमकने के अर्थ में लहकना, चमकना और कौंधना धातुएँ प्रचलित हैं। यदि बिजली बहुत पतली रेखा के रूप में चमकती है तो उसे 'लह-कना' कहते हैं और यदि अधिक प्रकाश और बहुत बड़े रूप के साथ चमकती है, तो उस समय 'कौंधना' धातु का प्रयोग होता है, जैसे—बीजुरी कौंध रही है या कौंधा मार रही है। अचानक कहीं पर बिजली का गिर जाना 'गिट्टै पड़ना' कहाता है। पुरवाई (सं० पुरोवात) चल रही हो और बादल चमकता हुआ पश्चिम दिशा से उठे, तो उसे उलटा धरवा कहते हैं। पुरवा हवा चलते समय यदि पूरब दिशा से ही बादल उठे तो उसे सीधा धरवा कहते हैं। उलटे धरवे पर एक लोकोक्ति भी प्रचलित है—

“उलटौ धरवा जौ चढ़ै, राँड़ मूँड़ ते न्हाइ।
घाघ कहै सुन धाघिनी, वह बरसै यह जाइ ॥”^२

* * *

पतर पवन्ती ल्होल पइ, बदर पछाँह जायঁ।
उतते आइके बरसिहें, जल-जंगल करिजायঁ ॥^३

पश्चिम दिशा से चलनेवाली हवा पछाँयाँ, पछाहियाँ या पछादिया (अत० में) कहाती है। पश्चिम दिशा को 'पछाँह' कहते हैं। यदि पछाँयाँ चल रहा हो और पछाँह से ही बादल उठे तो उन्हें पछाँये बादर कहते हैं। इनसे वर्षा की आशा बहुत कम होती है। प्रसिद्ध है—

^१ 'कवीर गुण की बादरी, तीतरबानी छाँहिं।

बाहिर रहे ते ऊबरे, भीगे मंदिर माँहि ॥'—क० ग्र'०, माया कौ अंग, दो० १३

^२ यदि उलटा धरवा चढ़े अर्थात् पुरवा हवा चलते समय बादल पश्चिम से पूरब को जायें तो वर्षा अवश्य होगी। यदि राँड़ (सं० रण्डा = विधवा) स्त्री सिर खोलकर न्हावे तो यह निश्चय है कि वह किसी के साथ अवश्य भाग जायगी। ऐसा घाव अपनी स्त्री से कहते हैं।

^३ कोई किसान अपनी पत्नी से कहता है—हे पतली रोटी बनानेवाली! अब तू ल्होल (मोटा रोट) बना क्योंकि बादल पश्चिम दिशा को जा रहे हैं। उधर से आकर बरसेंगे और सारे जंगल में जल ही जल कर देंगे, और अन्न खूब होगा।

“पछाँयौ बादर । लवार कौ आदर ॥”^१

६२१८—अलीगढ़ क्षेत्र की जनपदीय बोली में वर्षा के भी अनेक नाम हैं। यदि ऐसी घन-घोर वर्षा हो कि मिट्टी के बड़े-बड़े ढेर और मामूली-सी छोटी दीवालें तक रेता (पानी का प्रवल वेग) के प्रभाव से वह जायें तो उसे पनियाँदार मेह कहते हैं। उससे कुछ हलकी वर्षा मूसलाधार और मूसलाधार से हलकी मुसकधार (फा० मशक=पानी के लिए काम आनेवाला बकरी की खाल का एक थैला) कहाती है। वर्षा के सम्बन्ध में एक लोक-गीत भी प्रचलित है—

मेघमालनु ते कहौ ललकारि ।

ब्रज पै बरसै पनियाँदार ॥

उमड़ि शुमड़ि ब्रज वेरिकें, उठी घटा घनघोर ।

चम-चम चमकै बीजुरी, चौकै ब्रज के मोर ॥

मुसकधार जलु रेता के सँग सुरपति बरसायौ ।

धरि नख पै गिराज नामु गिरधारी है पायौ ॥”

—(त० हाथरस से प्राप्त एक लोक-गीत)

मेह यदि एमदम बरसकर फिर तुरन्त ही बन्द हो जाय तो उसे भला या भलूकरा कहते हैं। दो-चार बूँदों का थोड़ी-थोड़ी देर में पड़ना बूँदें किनकना कहाता है। कुछ समय के लिए जब हवा के साथ लहराती हुई नन्हीं-नन्हीं बूँदें बरसती हैं, तब उन्हें लहरण कहते हैं। हवा के झोंकों के साथ कुछ भारी बूँदों का पड़ना पौछार या बौछार कहाता है। छोटी-छोटी वारीक बूँदें कुछ देर बरसती रहें तो उस वर्षा को भन्ना (भरना) कहते हैं। यदि बहुत समय तक भन्ना भरता रहे तो वर्षा का वह रूप रिमझिम, मेहासिन या भिनभिन कहाता है। सबेरे से साँझ तक अथवा निरन्तर दो-तीन दिन तक थोड़ा-थोड़ा मेह बरसता रहे तो उसे भर लगना कहते हैं। भर बन्द हो जाने के बाद भी आकाश में यदि बादल छाये हुए रहें तो उस बातावरण को ‘भर’ कहते हैं। धूप निकल रही हो और वर्षा भी हो रही हो तो उसे कोढ़िया मेह कहते हैं।

६२१९—एक साथ यदि ऐसा मेह पड़े कि किसानों के खेत भर जायें तो उसे भन्न कहते हैं। उस भन्न से चार-छः जिलों में एक-सी ही वर्षा हुई हो तो वह जगभन्न कहाती है। बड़ी-बड़ी बूँदें कुछ देर तक ही पड़ें तो उन्हें बुँदाकड़े (खुर्जे में) या सरभरे कहते हैं। कालिदास ने बुँदाकड़ों के लिए ‘वर्षाग्रिबिन्दु’ शब्द का प्रयोग किया है।^२

वर्षा की मात्रा के अनुसार किसानू बोली में मेह के कई नाम हैं। कूँड भरउआ, किरिया भरउआ, पिछौरिया निचोर, मेंडतोर और तालतोड़ आदि वर्षा के जनपदीय नाम हैं। यदि मेह किसी एक जगह पड़ जाय लेकिन ४-६ कोस की दूरी पर न बरसे तो उसे बूँदाबाँदी कहते हैं। असाढ़, सावन, भादों और क्वार के महीने चौमासे (चतुर्मास) कहाते हैं। चौमासे के आरम्भ में मेह का एकदम बरसना दौँगरा कहाता है। दौँगरे का मेह काफी देर तक भल्ले के साथ बरसता है, फिर बन्द हो जाता है। जायसी ने इसी के लिए पदमावत में ‘दवँगरा’ शब्द का प्रयोग किया है।^३

^१ पछवा हवा के समय पश्चिम दिशा से उठा हुआ बादल लवार (झूठा) व्यक्ति के आदर की भाँति व्यर्थ है।

^२ “वेश्यास्त्वत्तो नखपदसुखान् प्राप्यवर्षाग्रिबिन्दून् ।”

—डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : मेहदूत एक अध्ययन, पूर्व मेघ, श्लोक ३५।

^३ “दीठि दवँगरा मेरवहु एका ।”

—रामचन्द्र शुक्ल (संपादक) : जायसी-ग्रन्थावली, पदमावत, काशी ना० प्र० सभा, ३०।१४।७

यदि इतनी घनघोर वर्षा हो कि खेती पानी से गलने लगे तो उसे गर्किया मेह कहते हैं। गैल (रास्ता) और गिरारों (गलिहारा = गली का रास्ता) में जब वर्षा का पानी भर जाता है, तब मनुष्य और पशु आदि के चलने से जो ध्वनि होती है, पानी की उस ध्वनि को छुपर-छुपर कहते हैं।

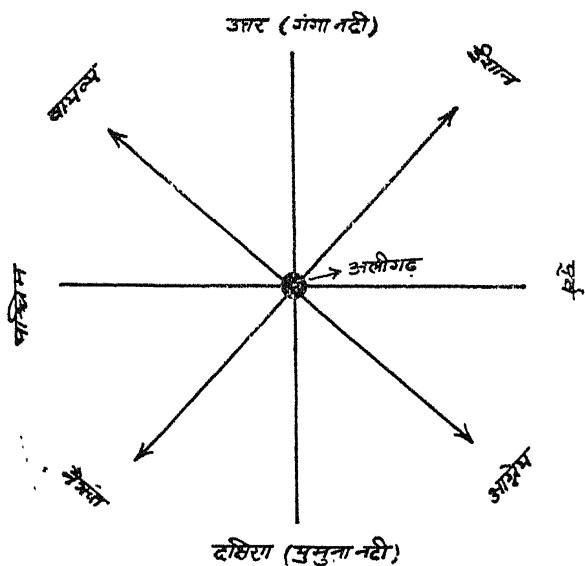
आकाश में बादल निरन्तर दो-तीन दिन तक ऐसे छाये रहें कि सूर्य के दर्शन तक न हों और वर्षा भी होती रहे; फिर एक दिन आकाश स्वच्छ हो जाय और सूर्य का प्रकाश भी दिखाई देने लगे, तब उस वातावरण को ऊभन्नौ या उधार कहते हैं। 'उधार' से नाम धारु 'उधरना' प्रचलित है। उधार देखकर किसान कह उठता है कि—'अब तौ बादरु उधरि गयौ' अथवा 'अब तौ ऊभन्नौ है गयौ। तेज़ हवा भाय कहाती है। यदि भाय के साथ-साथ वर्षा भी होने लगे तो उसे भाओट (हिं०भाय + सं० बृष्टि) कहते हैं। भाओट से फसल खेत में कभी-कभी बिछु-सी जाती है।

अध्याय २

हवाएँ

६२२०—रेत के बबंडर के साथ चलनेवाली तेज़ हवा आँधी कहाती है। हवा तेज न हो लेकिन आकाश में धूल पूरी तरह छा गई हो तो उसे अन्धा कहते हैं। यदि आँधी के साथ-साथ

देकु सूचक



[रेखा-चित्र ३३]

मेह भी पड़ने लगे तो वह अर्रबाउ कहाता है। वर्ष भर में जितनी हवाएँ चलती हैं, उनके नाम अलीगढ़-क्षेत्र की बोली में अलग-अलग इस अध्याय में लिखे जायेंगे।

जेठ के महीने में जो तेज़ झोकेदार गर्म हवा चलती है, वह भाँक या भाय कहाती है। भाँके लू (आग की लपट) के साथ चला करती हैं। अर्थवेद (१२।१५।१) में मातरिश्वा^१ वायु

^१ “यस्यां वातो मातरिश्वेयते रजांसि कृणवंश्च्यावयंश्च वृक्षान्। वातस्य प्रवासुप वाम-नुवात्यर्चि ॥” अर्थव० १२। १। ५।

अर्थात् जिस पृथ्वी पर धूल के बँधने (बबंडर) उठाता हुआ और बड़े-बड़े वृक्षों को गिराता हुआ मातरिश्वा पवन बड़े वेग से बहता है और जिसके साथ आग की लपटें अर्थात् लूँ भी चला करती हैं।

का वर्णन आया है। डा० वासुदेवशरण अग्रवाल ने अपनी पुस्तक 'पृथिवी पुत्र' (पृ० २१४) में 'मातरिश्वा' को भारतीय मानसूत या मौसमी हवा के लिए प्राचीन शब्द माना है। अलीगढ़ चेत्र की जनपदीय बोली में 'मातरिश्वा' के लिए हम 'झाँक' कह सकते हैं। जेठ के अन्तिम दिनों की झाँकें तपा कहाती हैं। जब चिलचिलाती धूप की गर्मी के साथ जेठ की इन दस तपाओं अर्थात् दस दिनों (आद्रा नक्षत्र से स्वाति नक्षत्र तक) में निरन्तर झाँकें चलती रहें, तो वह तपा तपना कहाता है। यदि किसी कारण उक्त दस दिनों में किसी दिन दस-पाँच बूँदें पड़ जायें, तो उसे तपातूना या तपा तुइजाना कहते हैं। तपाओं के दस दिनों में यदि किसी दिन बादल हो जाते हैं, तो वह तपा बिगड़ना कहाता है। तपा तुइजाना या तपा बिगड़ना अच्छा नहीं माना जाता, क्योंकि इससे संवत् बिगड़ता ही है। लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“तपा जेठ में जौ तुइ जाय। तौ बरखा हेठी परि जाय ॥”^१

“जेठ उजारे पाख में, अद्रा सँग दस रिच्छ ।

बरसें तो सूखा परै, तपै तौ संमत अच्छ ॥”^२

जायसी ने भी 'दस तपाओं' का उल्लेख किया है।^३

५२२१—एक दक्षिण पछाहीं व्यार (दक्षिण-पश्चिम की दिशा से चलनेवाली हवा) हड्होड़ा कहाती है। अवध के गाँवों में इसे ही हउँहरा या हौँहरा (सं० हविधारक=हवि + धारक; हवि = आँच, लू, लपट) कहते हैं। जौनपुर आदि अन्य पूर्वी जिलों में यही हवहरा, हउहरा या हड्हवा के नाम से भी प्रसिद्ध है^४। हड्होड़ा हवा बहुत गर्म होती है। इसके प्रवल झोके वृक्षों को झकझोर डालते हैं। इसे चलता हुआ देखकर किसान वर्षा की ओर से निराश हो जाता है और समझ लेता है कि अब हल के जूए का नरा या नारा (चमड़े की एक मोटी पटार जिससे हर्स में जूत्रा बाँधा जाता है) खोलकर रख देना चाहिए और हल चलाना छोड़कर अन्य कोई कार्य करना चाहिए। इसीलिए हड्होड़ा हवा को नराटाँगनी या नारेटाँगनी भी कहते हैं। हड्होड़ा के सम्बन्ध में लोकोक्ति प्रचलित है—

“कै हड्होड़ा हाड़ बखैरै। कै घोड़ुन तक पानी फैरै ॥”^५

हड्होड़ा हवा को हाड़ा (अत० में), हड्डा (खुर्जे में), नेरती (इग० में; सं० नैऋतिका) >

^१ मृगशिर नक्षत्र व्यतीत हो जाने पर ज्येष्ठ में दस तपाओं में से यदि एक तुइजाय तौ निश्चय ही चौमासों में वर्षा अच्छी नहीं होती।

^२ ज्येष्ठ के शुक्ल पक्ष में आद्रा, पुनर्वसु, उष्ण, श्लेषा, मधा, पूर्व-फालुनी, उत्तरा-फालुनी, हस्त, चित्रा और स्वाति नक्षत्र बरस जायें तो चौमासों में सूखा पड़ेगी और यदि ये उक्त दस नक्षत्र निरंतर तपते रहें तो वर्षा अच्छा रहेगा।

^३ “काह भएउ तन दस दिन डहा। जौं बरखा सिर ऊपर अहा ॥”

डा० माताप्रसाद गुप्त (सं०) : जायसी-प्रथावलो, पद्मावत, ४२८। ५

“दिन दस जल सूखा का नंसा। पुनि सोइ सरवर सोई हंसा ॥”—वही, ३४३।^७

^४ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : पृथिवी-पुत्र, पृ० १७३।

^५ हड्होड़ा हवा चलेगी तो वह दो में से एक प्रभाव अवश्य दिखाएगी। या तो सूकट ढालेगी जिससे बेचारे किसान की मौत-सी हो जायगी और शरीर की हड्हिंदयाँ-सी बिखर जायेंगी। यदि ऐसा नहीं करेगी तो फिर इतनी वर्षा लायेगी कि खेतों और गलिहारों में धुटनों तक पानी-ही-पानी दीखेगा।

नेत्री) या देहरिया (सादा० में) कहते हैं। हङ्गोड़ा कुछ रक-रककर तो चलती है, लेकिन उसके भोके जौहर (जा० ज्ञोर) के होते हैं। लोकोक्ति है—

“पुरव पछइयाँ पूरी-पूरी हङ्गोड़ा की बान अधूरी ॥”^१

६२२२—फागुन के दिनों में एक शीतकारक, तेज, भोकेदार तथा हङ्गकंपी हवा चलती है, जिसे फग्गुन व्यार कहते हैं। जैनपुर के जिले में यही फग्गुनहटा के नाम से पुकारी जाती है। संभवतः इसके लिए ही जायसी ने ‘भकोरा पवन’ लिखा है।^२

६२२३—उत्तर-पश्चिम (वायव्य) दिशा से एक हवा चलती है, जिसे सूअरा, सूअरी या सूरा (माँट में) कहते हैं। यही चंडौसा^३ (संभवतः सं० चण्डवर्षक) > चंडौसा। खैर, खुर्जे में, उत्तराखण्डी (हाथ० में) या हरद्वारी (अत० में) कहाती है। सूअरी व्यार (शूकरी वायु) के सम्बन्ध में कई लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“व्यार चलैगी सूअरा। नाजु न खाँगे कूकुरा ॥”^४

* * *

“सावन में सुअरा चलै, भादों में पुरवाइ।
व्यार पछइयाँ जौ चलै, कातिक साख सवाइ ॥”^५

* * *

“चली सूअरा व्यार खुड़ी में पानी प्यावै ।”^६

इस लोकोक्ति की व्याख्या के सम्बन्ध में एक लघु लोक-कथा प्रसिद्ध है, जो इस प्रकार है—

“एक पोत^७ असाढ़ लगतई एक सूअरिया नैं आठ बच्चा डारे और अपनी खुड़ी (=सूअरों के रहने का स्थान जो छोटी-सी कोठरी की भाँति होता है) में परी रही। व्याइबे के बाद घ्वाइ^८ बड़े जौहर (=ज्ञोर) की प्यास लगी और सूअर ते बोली—‘नेंक मेरेलैं पानी लै आओ, प्यास के मारें मेरी जान निकर रही ऐ।’ सूअर नैं जा घड़ी सूअरिया की बात सुनी, ताई घड़ी गु गँगाई लँग^९

^१ पुरवा हवा और पछुआ हवा तो एक गति से पूरे समय तक चलती है, किन्तु हङ्गोड़ा आधी चाल के साथ चलती है। उसकी बान (आदत) ही अधूरी गति से चलने की है।

^२ “फागुन पवन भकोरा बहा। चौगुन सीउ जाइ नहिं सहा ॥”

—रामचन्द्र शुक्र (संपादक) : जायसी ग्रंथावली, पद्मावत, काशी नागरी प्रचारिणी सभा, ३०। १२। १

^३ ‘चण्डौस’ नाम का एक गाँव भी है जो खैर से उत्तर-पश्चिम दिशा में है। (सं० चंडवास > चंडौस)।

^४ यदि सूअरा हवा चलेगी तो घोर वर्षा के कारण इतना अनाज पैदा होगा कि रोटियाँ खाते-खाते कुत्ते भी ऊब जायेंगे। भाव यह है कि संवत् बहुत अच्छा होगा।

^५ यदि श्रावण मास में सूअरा हवा, भाद्रपद में पुरवाई और आश्विन में पछुवा हवा चले तो कातिक की फसल सवाई होती है।

^६ हे सूअरिया ! अब सूअरा हवा चलने लगी है, अतः वह स्वयं आकर तेरी खुड़ी में ही तुम्हें पानी पिलायेगी।

^७ = बार।

^८ = उसे।

^९ = ओर, तरफ।

(गंगा नदी की ओर अर्थात् उत्तर दिशा में) आगासऐ^१ देखनं लग्यौ। गँगाई लँग की सीरी-सीरी सूअरा (सूअरिया) व्यार चलति भई देखिकै सूअरु सूअरिया ते कहन लग्यौ—‘नेंक देर की बात ऐ, धीरजु धरि; अब सूअरा व्यार चलन लगीऐ; सो तू निसाखातर रहि (निश्चिन्त रह)। इसुर ने चाही तौ एक लहमा (लमहा = क्षण, मात्र) में ही ऐसौ मेहु मारैगौ कै तेरी खुड़ी पानी ते तलातल^२ भर जाइगी। तब तू खूब फिक्कै (त्रिसि के साथ) पानी पी लइयो (पी लेना)।”

—(अलीगढ़ छेत्र की तहसील कोल में सुनी हुईं)

“जौ चरडौसा चमकैगौ। तौ रेलमपेला वरसैगौ ॥”

—(त० खैर से प्राप्त)^३

*

*

*

“जौ चरडौसा रमकैगौ। दिन राति दनादन वरसैगौ ॥”^४

—(त० खुर्जे से प्राप्त)

६२२४—पूरब दिशा से चलनेवाली हवा पुरवाई (सं० पुरोवात) कहानी है। प्रभाव और गुण के विचार से यह चार प्रकार की होती है—(१) राँड़ पुरवाई, (२) सुहागिल पुरवाई, (३) भब्बरा, (४) आमभूरनी।

राँड़ पुरवाई में गर्मी की लटक तो होती है लेकिन मेह नहां वरसाती। सुहागिल पुरवाई में ठरडक (रीतलता) होती है, और निरन्तर चलने पर तीसरे दिन मेह वरसा देती है। लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“जौ जेठ चलै पुरवाई। तौ सावन सूखौ जाई ॥”^५

*

*

*

“पुरवाई सीरी चलै, विधवा पान चवाई।

वह लै आवे मेह कूँ, यह काहू करिंजाई ॥”^६

*

*

*

“सावन मास चलै पुरवाई। बद्ध बेन्चिकै लै लेउ गइया ॥”^७

जो पुरवाई रुक-रुककर झोकों के साथ चलती है, उसे भब्बरा कहते हैं। जेठ मास में भब्बरा पुरवाई यदि अधिक दिनों तक चलती रहे तो सूखा पड़ती है, अर्थात् संवत् विगड़ जाता है। प्रसिद्ध है—

^१ = आकाश को।

^२ = पूर्णतया, लबालब।

^३ इसका अर्थ आगे लोकोक्तियों (अनु० २३५।२१) में लिखा है।

^४ यदि चरडौसा हवा धीरे-धीरे चलेगी, तो दिन-रात दनादन (बड़े ज़ोर का) पानी वरसेगा।

^५ यदि जेठ मास में पुरवाई चलेगी तो सावन में सूखा पड़ेगी।

^६ यदि पुरवा हवा ठंडी-ठंडी चले तो मेह अवश्य पड़ेगा और यदि राँड़ स्त्री पान खाले लगे, तो समझ लेना चाहिए कि वह अवश्य किसी पुरुष को करके भाग जायगी।

विशेष—विधवा स्त्री जब किसी की पत्नी बनना चाहती है, तब ‘करना’ धातु का प्रयोग होता है।

^७ यदि सावन में पुरवाई चलने लगे तो बैलों को बेचकर एक गाय ले लो, क्योंकि वर्षा न होने से खेती मारी जायगी; अतः अच्छा और भुस नहीं होगा।

“दिन में बद्र रात निबद्र | पुरवाई चलै भन्वर-भन्वर ||

घाघ कहै कछु हौनी होई | खेती जरामूड़ ते खोई ||”^१

जौर आ जाने के उपरान्त आम के पेड़ पर जब छोटी-छोटी गोलियों की भाँति अमियाँ लगती हैं, तब उस दशा को आम के पेड़ का अमिया जाना कहते हैं। जब आम का लस (एक द्रव) पत्तियों पर बह जाता है, और पत्तियाँ चमकने लगती हैं, तब उसे आम का लसिया जाना कहते हैं। लसिया जाने पर आम गर्म धारण नहीं करता। भन्वरा से भी तेज चलनेवाली एक पुरवाई आमभूरनी कहाती है। इसके कुप्रभाव से आम अमियाना बन्द कर देते हैं। आमों के सैकड़ों पेड़ों की पत्तियाँ झड़ जाती हैं और वे नंगे-से दिखाई देने लगते हैं। लेकिन वर्षा के सम्बन्ध में आमभूरनी पुरवाई बड़ी अच्छी है। प्रसिद्ध है—

“आमभूरनी । साघ पूरनी ||”^२

सावनी पुरवाई (सं० श्रावणीय पुरोवात) और भद्रइयाँ पछइयाँ (भादों की पछवा हवा) किसान की खेती के लिए आधिन्याधि हैं। लोकोक्ति है—

“सावन पुरवाई चलै, भादों में पछियाइ ।

कन्थ ! डंगरनु बेचिकै, लरिका लेउ जिवाइ ||”^३

भादों में मेह बरसाना खेती के लिए सर्वाधिक लाभकारी है। यदि पुरवाई भादों में चलकर मेह न बरसाये तो खेती में जान नहीं आती। वह पतली और हलकी ही रहती है। प्रसिद्ध है—

“बिन भादों के बरसे । बिना माइ के परसे ||”^४

भादों के पछइयाँ के सम्बन्ध में प्रसिद्ध है—

“जै दिन भादों पछिया व्यार । लै दिन माह में पै तुखार ||”^५

इसी प्रकार जेठ की पुरवाई का प्रभाव पड़ता है—

“जै दिन जेठ चलै पुरवाई । तै दिन सावन सूखौ जाई ||”^६

५२२५—सावन-भादों में बड़े जोर से चलनेवाली एक हवा का नाम बैहरा है। बैहरा ढंग और प्रभाव में फग्गुन व्यार का ही सगा भाई है। यह इकलत्त (लगातार) एक अठवारे तक (आठ दिन तक) चलता रहता है। बैहरे की रेल-पेल (दरेरे के साथ लगाया हुआ धक्का) ज्वार, बाजरा, मक्का और बन के पौधों को केवल झुकाती ही नहीं है, बल्कि हरी खेती का बिछौना-सा बिछा देती है, जिसे देखकर किसान के दिल में धूंसा-सा बैठ जाता है। प्रारम्भ में चलते समय बैहरा कुछ गर्म

^१ यदि दिन में बादल रहें, रात को आकाश साफ़ रहे और भन्वरा पुरवाई भन्वर-भन्वर चलने लगे तो घाघ कहते हैं कि कुछ होनी (भवतव्यता) होगी। इन लक्षणों से ऐसा प्रतीत होता है कि खेती जड़मूड़ से (पूरी तरह) मारी जायगी।

^२ आझूरनी पुरवाई सबके लिए साधपूरनी (सं० श्रद्धापूरणी = इच्छा पूर्ण करनेवाली) है।

^३ सावन में यदि पुरवा हवा चले और भादों में पछवा, तो हे कान्त ! पशुओं को बेचकर जैसे-तैसे अपने बाल-बच्चों को जीवित रखो, क्योंकि सूखा के कारण अकाल पड़ेगा।

^४ भादों की वर्षा के बिना किसान का और माता द्वारा दिये भोजन के बिना पुत्र का पेट नहीं भरता है।

^५ भादों में जितने दिन पछवा हवा चलती है, माह में उतने ही दिन पाला पड़ता है।

^६ जेठ में जितने दिन पुरवाई चलती है, सावन के उतने ही दिन सूखे रह जाते हैं, अर्थात् वर्षा नहीं होती।

होता है और फिर प्रबल शीत-कारक हो जाता है। वैहरे को चलता हुआ देखकर चिन्तित किसान बैठे हुए दिल से कहने लगता है कि—

“जौहर पै है वैहरा । मक्का बचै न बाजरा ॥”^१

पूस और माह के महीनों में चारों ओर से लपेटा-सा मारती हुई एक बहुत ठंडी हवा चलती है, जिसे चौवाई (सं० चतुरवात>चउवाय>चउवाई) कहते हैं। यह तेज होती है और थोड़ी-थोड़ी देर बाद अपनी दिशा बदल देती है। चौवाई से गेहूँ-जौ आदि की बाल का दाना पिन्ची हो जाता है। अबध के गाँवों में ऐसी ही एक हवा ‘भोला’ नाम की प्रचलित है, जिसका उल्लेख जायसी ने नागमती की वियोग-गाथा के वर्णन में किया है।^२

चौवाई के कुप्रभाव से जब खेत में बालों के दाने पिचककर पतले पड़ जाते हैं, तब उस दशा को खेत की ब्यार निकलना कहते हैं। चौवाई खैर और इगलास में ‘चमरबाबरी’ के नाम से भी पुकारी जाती है।

६२२६—जब रेत उड़ती हुई गोले रूप में हवा चलती है, तो उसे बगोला (सं० वातगोल) कहते हैं। इसमें हवा का गोला-सा उन्ता है। वैसाख-जेठ की काली-पीली तेज आँधियाँ अंधड़ा भी कहाती हैं। कभी-कभी हवा के तेज भोके प्रायः जेठ में उठते हैं। उनके भूँवरों में पड़ी हुई धूल चक्र काटती है और ऊपर काफी ऊँचाई तक उठ जाती है। उसे भूतरा, भभूड़ा या भभूका कहते हैं।

६२२७—पश्चिम दिशा से चलनेवाली हवा पछइयाँ कहाती है। यह खुशक होती है। इसके दो-एक दिन चलने से पानी से खूब-तर दिखाई देनेवाले खेत फरैरे (मामूली-सी नमी जिनमें हो) हो जाते हैं। यदि निरन्तर १०-१२ दिन पछइयाँ चलता रहे तो खेती सूखी-सी दृष्टिगोचर होने लगती है, किन्तु मौहासों (जाड़ों) में कभी-कभी पछइयाँ से ही घहघड़ की (बड़ी घनघोर) वर्षा होती है। माह-पूस में पछइयाँ को रमकता हुआ (मन्द-मन्द चलता हुआ) देखकर किसान हृदय में हुलसता हुआ कह उठता है—

“पुरवाई लावै थोर-थोर । पछहइयाँ बरसै धोर-धोर ॥”^३

सामान्यतः पछवा हवा खेती को सुखाती ही है, क्योंकि यह खुशक होती है। पछइयाँ ब्यार वास्तव में पतसोखा (सं० पतशोषक) है। इसके प्रभाव से खेती की बालें सूखी और ढैनियाई (जिसकी गर्दन नीचे को लटक गई हो) हो जाती हैं। कालिदास ने ‘पत्राणामिव शोषणेन मरुता’ (शाकु० ३।७) लिखकर संभवतः पतसोखा पछइयाँ हवा की ओर ही संकेत किया है।^४ निम्नांकित लोकोक्तियाँ पछइयाँ हवा के प्रभाव को ठीक तरह से व्यक्त करती हैं—

“जब परिजाइ पछइयाँ वैड़ौ । देखौ मती मेह को पैड़ौ ॥”^५

*

*

*

^१ वैहरा हवा अब जोरों से चलने लगी है, अतः अब न मक्का बचेगी और न बाजरा ।

^२ “विरह पवन होइ मारै भोला”

—रामचन्द्र शुक्ल (संपा०) : जायसी-ग्रन्थावली, पद्मावत, का० ना० ग्र० सभा, ३०।१।।६

^३ पुरवाई थोड़ा-थोड़ा पानी बरसाती है; किन्तु पछइयाँ हवा घनघोर वर्षा करती है।

^४ “पत्राणामिव शोषणेन मरुता स्पृष्टा लता माधवी ।”

—कालिदास : अभि० शाकुंतल, अंक ३। श्लोक ७

^५ जब पछुआ हवा निरन्तर बहुत दिन तक चलती है, तब उसके प्रभाव से मेह की आज्ञा नहीं रहती ।

“पुरवाई बादरु करै, पछिया करै उधार ॥”^१

चौमासे की अति वर्षा से आँती (तंग, परेशान) किसान पछैयाँ की रमक (मन्दगति) देख-
कर मन में हुलसता है और कह उठता है—

“चल्यौ पछैयाँ । मन-हरखैयाँ ॥”^२

* * *

“चलि गई ब्यार पछैयाँ । पंछी लेत चलैयाँ ॥”^३

५२२८—अलीगढ़ क्षेत्र के उत्तर में गंगा नदी और दक्षिण में यमुना नदी है। अतः उत्तर दिशा से चलनेवाली हवा गँगतीरा या गँगार (अनू० में) कहाती है। दक्षिण दिशा से चलनेवाली हवा को जमुनाई कहते हैं। दक्षिणपुरवाई (दक्षिण-पूरब दिशा से चलनेवाली) हवा का नाम जमराजी^४ (= यमराज से सम्बन्धित) है। किसानों का विश्वास है कि जमराजी के चलने से सूखा पड़ती है—

“जमराजी जब चलै समीरा । पड़ै काल दुख सहै सरीरा ॥”^५

दक्षिण दिशा से चलनेवाली हवा दक्षिण ब्यार भी कहाती है। लोकोक्ति है—

“जौ हरि हुंगे बरसनहार । कहा करैगी दक्षिण ब्यार ॥”^६

यदि यही दक्षिण ब्यार माह के महीने में चलती है, तो खूब वर्षा करती है—

“माह मास में दक्षिण चलै । भर भादों के लच्छिन करै ॥”^७

* * *

“दक्षिणी कुलक्षिणी । माह-पूस सुलक्षिणी ॥”^८

उत्तर दिशा से चलनेवाली एक हवा उत्तरा कहाती है। गँगतीरा (गंगा नदी की ओर से चलनेवाली हवा) और उत्तरा के सम्बन्ध में लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

^१ पुरवा हवा से आकाश में बादल छा जाते हैं और पछइयाँ हवा से आकाश में छाये हुए बादल हठ जाते हैं, अर्थात् उधार हो जाता है।

उधार—देखिए, अनुच्छेद, २१९।

^२ मन को हर्ष प्रदान करनेवाला पछइयाँ चलने लगा।

^३ पछइयाँ हवा चलने लगी; अतः पक्षिगण आनंद से अपने बच्चों को बलैयाँ लेने लगे।

^४ श्री हर्ष ने दक्षिण वायु के लिए कालकलत्रदिग्भवः पवनः (नैवध २।५७) लिखा है। वाण ने भी मृत पुण्डरीक के लिए विलाप करनेवाले कपिंजल के मुख से कहलाया है—“दक्षिणा-निन्ज हतक ! पूर्णस्ते मनोरथाः ।” कादम्बरी पूर्व भाग, महाश्वेतायाः अभिसार, सिद्धान्तविद्यालय, कलकत्ता, द्वितीय संस्करण, पृ० ६१९।

^५ जब जमराजी हवा चलने लगती है, तब अकाल पड़ता है और शरीर दुःख उठाता है।

^६ यदि ईश्वर को मेह बरसाना स्वीकार होगा तो दक्षिण ब्यार चलकर कथा कर लेगी।

^७ यदि दक्षिण की हवा माह के महीने में चलती है, तो भादों की वर्षा की भाँति ही पानी बरसाती है।

^८ दक्षिण की हवा वैसे तो कुवक्षणा है, लेकिन माह-पूस में चले तो सुलक्षणा बन जाती है; क्योंकि वर्षा करती है।

“जौ व्यार बहै गँगतीरा । तौ निरमल होइ सरीरा ॥”^१

* * *

“ब्यार चलैगी उत्तरा । माँड़ न पांगे कुत्तरा ॥”^२

६२२६—उत्तर-पूरव (ईशान) के कोने से चलनेवाली हवा ईसान कहाती है। जेठ में जब यह हवा चलती है, तो किसान समझ लेता है कि असाढ़-सावन में खूब वर्षा होगी। इसके सम्बन्ध में लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“जौ कहुँ व्यार चलै ईसान । ऊँचे पूठा बओ किसान ॥”^३

* * *

“सावन पछिया भादो पुरवा, क्वार चलै ईसान ।
कातिक कन्था ! कुठला भरिगये, ऊले फिरें किसान ॥”^४

क्वार में चलनेवाली एक तेज़ हवा हिरनबाइ कहाती है, जो मनुष्य बहुत शीतला से उधर-इधर घूमता है, तो उसके लिए कहा जाता है कि—वह तो हिरनबाइ हो रहा है।

अध्याय ३

मौसम

६२३०—चैत से लेकर फागुन तक के महीने तीन मौसमों (अ० मौसिम) में बँटे हुए हैं—
(१) जेठ मास अर्थात् गर्मी, (२) चौमासा (सं० चतुर्मासक) अर्थात् वरसात, (३) माँहासे अर्थात् जाड़ों के दिन। गर्मी के दिन, जिनमें गर्मी खूब पड़ती है और लू भी चलती है, भायटे या भाइटे कहाते हैं। जाड़ों के दिनों में होनेवाली वर्षा माहौट (सं० माघवृष्टि) कहाती है। ‘माहौट’ के

^१ यदि गँगतीरा नाम की ठंडी हवा चलती है, तो शरीर शीतल और स्वच्छ हो जाता है।

^२ यदि उत्तरा हवा चलने लगेगी तो वर्षा के कारण इतना धान होगा कि माँड़ को कुत्ते भी न पीयेंगे; अर्थात् इतनी अधिक मात्रा में माँड़ होगा कि फिंका-फिंका फिरेगा।

^३ यदि ईशान हवा चले तो है किसानो ! ऊँचे पूठों (=टीलों की भाँति ऊँचे धरातल के ठाठू खेत, सं० पृष्ठक>पुढ़त्र>पूठा) पर बीज बोओ क्योंकि नीचे धरातलवाले खेत वर्षा के कारण गल जायेंगे।

^४ यदि सावन में पछुआ, भादों में पुरवाई और क्वार में ईसान चलेगी तो हे कान्त ! कातिक में किसान अनाज से अपने कुड़ले (मिट्टी से बनाया हुआ एक ऊँचा कुआँ-सा) भर लेंगे और प्रसज्ज हुए झूमेंगे।

लिए ही जायसी ने 'महवट' शब्द लिखा है।^१ अग्रहन की वर्षा जौ, गेहूँ, चना आदि के लिए अच्छी नहीं होती। लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

"अग्रहन बरसै बूढ़ी व्याइ । ऐसौ देस रसातल जाय ॥"^२

६२३१—जेठ की कड़ी धूप में वायु के चलने से जो कुछ काँपता हुआ-सा दिखाई पड़ता है, उसे चिलइया-लोटन, चिलइया-नाच या भाइँन कहते हैं। चिलचिलाती कड़ी धूप में सफेद पटपरी का रेत दूर से जब पानी-सा दिखाई देता है, तो उसे औचक या पंडवारी कहते हैं। ये दोनों शब्द सं० 'नृगमरीनिका' के लिए प्रयुक्त होते हैं। जेठ में यदि जाड़ा पड़े तो खेती की हानि होगी, यह किसान का विश्वास है। इसके विषय में लोकोक्ति भी प्रसिद्ध है—

"माह में गर्मी जेठ में जाड़ । घाघ कहें अब होइ उजाड़ ॥"^३

गर्मियों के दिनों में यदि आकाश में बादल छाये हुए हों, लेकिन धूप भी हो, तो उस धूप को बदरौटी घाम (बादलोंवाली धूप) कहते हैं। यह धूप दो-एक घण्टे में ही किसान को परेशान कर देती है। उसके पौहाँ (पशु) को भी बड़ी औकली (आकुलता) हो जाती है। कहावत है—

"काँटौ बुरौ करील कौ, औ बदरौटी घाम ।

सौत बुरी है चून की, अरु साझे कौ काम ॥"^४

बदरौटी घाम निकल रही हो लेकिन हवा बन्द हो, तो उस बातावरण को उमस (सं० उम्मा ऊम्मा) कहते हैं। उमस के बाद मेह पड़ता है—

"उमस और बादर कौ घमसा । कहै भड़री पानी बरसा ॥"^५

जेठ की कड़ाके की धूप में दोपहर का समय टीकाटीक धौपरी या चील-अंडिया डुपहरी कहाता है। कड़ाके की धूप की तेजी बताने के लिए कहा जाता है कि—इतनी तेज धूप है कि चील अंडा छोड़ रही है।

६२३२—यदि कड़ाके की धूप चटक रही हो, लेकिन हवा बिलकुल बन्द हो, तो उस गर्मी के बातावरण को घमसा या घमका (अनू० में) कहते हैं। धूप के समय बादलों की यदि साया कुछ समय के लिए हो जाय, तो उसको छाँह और पेड़ों की साया को सीरक कहते हैं। भाइटों (गर्मी) और चौमासों के सम्बन्ध में लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

"भाइटेनु में तीन दुखारी । मोरपपड़या उपासवारी ॥"^६

*

*

*

^१ 'नैन चुवहिं जस महवट नीरु ।' [सं० माघवृष्टि > माहवटि > महवट]

—रामचन्द्र शुक्ल (सम्पादक) : जायसी-ग्रन्थावली, पद्मावत, काशी ना० प्र० सभा,

३०।११५

^२ यदि अग्रहन में वर्षा हो और बुड़ी स्त्री के सन्तान होती हो, तो वह देश रसातल को चला जायगा।

^३ यदि माह में गर्मी पड़े और जेठ में जाड़ा पड़े तो उजाड़ होगा, अर्थात् वर्षा न होगी; ऐसा घाघ कहते हैं।

^४ बदरौटी घाम (बादलवाली धूप) और करील (टेंटी नाम की भाड़ी) का काँटा बहुत बुरे होते हैं। साझे का काम भी अच्छा नहीं होता और सौत (सप्तनी) आटे की भी दुःखदायिनी होती है।

^५ यदि बादल की घमस के साथ-साथ उमस (गर्मी) भी खूब हो, तो मेह अवश्य बरसता है; ऐसा भड़री कहते हैं।

^६ मोर, पपीहा और उपवास (ब्रत) रखनेवाली द्वियाँ गर्मियों के दिनों में दुःखी रहती हैं।

“चौमासेनु में तीन दुखारी । ऊँट बकरिया वालकवारी ॥”^१

गर्भों के दिनों में जेठ मास की लूंगों से भरी हुरी झाँकों की लपटें लाहन कहाती हैं । तेज़ झाँकों का चलना लाहन मारना कहाता है । वातों ही वातों में कट जानेवाला समय बातक कहाता है । कातिक के दिन इतने छोटे होते हैं कि वातों ही वातों में व्यतीत हो जाते हैं । कातिक, पूस और माह के सम्बन्ध में कुछ लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“कातिक कारौ । माह सिस्यारौ ॥”^२

* * *

“पूस चैंकना । माह धैंकना ॥”^३

* * *

“आयौ माह । राहौ दाह ॥”^४

पूस के महीने में किसी एक दिन तेल में पकवान (सं० पकवान्न) सेंकते हैं; उसे पूस चैंकना कहते हैं । आग दहकना ‘धैंकना’ कहाता है । स्त्रियों का विश्वास है कि पूस चैंकने से महमान घर में अधिक नहीं आते, नहीं तो आने-जानेवालों का ताँता (सिलसिला) ही लगा रहता है । माह के शीत में लोग ‘सी-सी’ करते हैं, इसीलिए उसे सिस्यारा माह कहते हैं ।

जाड़ों के अंतिम दिनों में जब ठंड कम हो जाती है, तब वे निवाये (सं० निवात > निवाय) जाड़े कहाते हैं । पाणिनि ने अष्टाध्यायी में ‘निवात-अवात’ शब्दों का उल्लेख किया है ।^५ मानियर विलियम्स ने अपने संस्कृत अङ्गरेजी कोश में ‘निवात’ का एक अर्थ ‘शान्त’ भी लिखा है ।

“आये माह निवाये । फूहरियन मैल छुड़ाये ॥”^६

शीत के कारण जब हाथ काम नहीं करते तब वे सुन्न (सं० शून्य) कहाते हैं । जाड़े से शरीर या हाथों का सुन्न पड़के सिकुड़ जाना ‘ठिठुरना’ कहाता है । निवाये जाड़ों को गुलाबी जाड़े भी कहते हैं । फागुन का महीना गुलाबी जाड़ों का ही होता है । कुछ स्त्रियाँ कार्तिक मास में प्रातः चार बजे नहाती हैं । लोकोक्ति है—

“कार्तिक न्हाओ चाहें न्हाओ माहु ।

बिना रूपद्यनु होइ न ब्याहु ॥”^७

* * *

“कार्तिक प्यारी तोरई अघैन में भटा ।

माह प्यारी गूदरी बैसाख में मठा ॥”^८

^१ चौमासों (चतुर्मासक) में तीन बहुत दुःखी रहते हैं—ऊँट, बकरी और छोटे बालकवाली स्त्री ।

^२ क्वार-कातिक की धूप मनुष्यों तथा हिरों को काले रंग का कर देती है । माह का महीना शीत के कारण सी-सी करा देता है ।

^३ पूस चूल्हे पर चैंकाया जाता है (तेज़ के पूए, पूड़ी, मग्नीडे आदि बनाना, पूस चैंकना कहाता है ।) माह में अलाव (अग्निहोना) में आग दहकाई जाती है ।

^४ माह आने पर चूल्हे के राहे (चूल्हे के मध्य का तन भाग) में आग दहकाई जाती है । राहे में सदा आग दहकती रहती है, अतः माह को राहा दहकानेवाला कहा गया है ।

^५ “निवातेवातत्राणे”—अष्टा० ६।२।८

“निवारणोऽवाते”—अष्टा० ८।२।५०

^६ माह मास में निवाये दिन (कम ठंड के दिन) आ जाने पर फूहड़ियों (गन्दी और मैली-कुचैली रहनेवाली स्त्रियाँ) ने भी अपने शरीरों पर से मैल छुड़ाना आरम्भ कर दिया, अर्थात् अब पानी सबको सहा हो गया ।

^७ कार्तिक नहाओ चाहे माघ नहाओ; बिना रूपयों के विवाह न होगा ।

^८ कातिक में तोरई अगहन में बैंगन माह में गुदड़ी और बैसाख में घट्ठा (छाड़) का सेवन करना चाहिए ।

अध्याय ४

लोकोक्तियाँ

६२३३—गर्मी और जाड़े से सम्बन्धित लोकोक्तियाँ :—

(अ)

अथैन माहौट राम की, जौ मिलि जाय पहले पाख ॥१॥

अर्थ—यदि अगहन के कृष्ण-पद्म में माहौट (जाड़े की वर्षा) हो जाय तो खेती पूरी तरह से फूलती-फलती है ॥१॥

(क)

काँटौ बुरौ करील कौ, और बदरौटी घाम ।

सौति बुरी है चून की, और साझे कौ काम ॥२॥

अर्थ—करील (टैंटी का पेड़) का काँटा और बादलवाली धूप बड़ी कष्टप्रद होती है । सौत (सप्तनी) आटे की भी बुरी है और उसी प्रकार साझेदारी का काम भी बुरा है ॥२॥

(ध)

धन के पन्द्रह मकर पचीस । चिल्ला जाड़े दिन चालीस ॥३॥

अर्थ—धनराशि के पन्द्रह दिन और मकर के पच्चीस दिन मिलाकर जो चालीस दिन होते हैं, उतने दिन चिल्ला जाड़े पड़ते हैं ॥३॥

(म)

माह चिलाचिल जाड़े । फागुन में रसिया ठाड़े ॥४॥

अर्थ—माह के महीने में बड़े जोर का जाड़ा पड़ता है और फागुन में आनन्द का गुलाबी जाड़ा पड़ता है । उन दिनों रसिया गानेवाले रसिया गाते हैं ॥४॥

माह, दाह ॥५॥

अर्थ—माघ मास में आग जलाकर के ही शरीर की रक्षा की जाती है ॥५॥

माह मास जौ पैर न सीत । मँहगौ नाजु जानियौ मीत ॥६॥

अर्थ—यदि माघ मास में शीत नहीं पड़ा, तो हे मित्र ! समझ लो कि अनाज बहुत तेज बिकेगा, अर्थात् जौ, गेहूँ, चना आदि कम होंगे ॥६॥

६२३४—हवा सम्बन्धी लोकोक्तियाँ :—

(अ)

असाढ़ में पूनौ की साँझ । व्यारि देखियौ अंबर माँझ ॥

उत्तर ते जल बूँदनि पैर । मूसे स्याँपन कूँ औतरै^१ ॥७॥

अर्थ—असाढ़ की पूर्णिमा के सम्बन्धी समय आकाश में हवा की पहचान करनी चाहिए । उस समय यदि उत्तर की ओर से हवा चल रही होगी, तो वर्षा बूँदा-बाँदी के रूप में बहुत मामूली-सी होगी । इसके अतिरिक्त चूहे और साँप भी खेतों में अधिक पैदा हो जायेंगे ॥७॥

^१ किसान आषाढ़ शुक्ला १४ के दिन एक ध्वजा गाड़कर हवा की जाँच करते हैं, और उससे संवत् के अच्छे-बुरे का अनुमान लगाते हैं । असाढ़ सुदी १४ को धजारोपनी या व्यारपरखनी चौदस कहते हैं । वह ध्वजा एक सप्ताह तक गढ़ी रहती है ।

(१०३)

(क)

कुइया मावस मूल की, और चलै चौवाइ ।
ओंद वाँधियौ छानि के, बरखा होइ सवाइ ॥८॥

अर्थ—पौष मास की अमावस्या को मूल नक्षत्र हो और चौवाइ (चतुर् + वात = चारों ओर की हवा) चले तो अपनी छान के छुप्परों के ओंद (मुड़ेल के छेद में होकर छुप्पर में पड़नेवाली मोटी रसी) वाँध लो, क्योंकि वर्षा अन्य वर्षों से सवाइ होगी ॥८॥

(म)

माह उजेरी पञ्चिमी, चलै उत्तरा वाय ।
धाव कहै मुनि धाविनी, भादों कोरी जाय ॥९॥

अर्थ—माघ शुक्ला पंचमी को यदि उत्तर की हवा चले, तो भादों में वर्षा नहीं होगी । ऐसा धाव अपनी छी से कहते हैं ॥९॥

६२३५—वर्षों सम्बन्धी लोकोक्तियाँ :—

(अ)

आठें लगत अवैन कूँ, बादरु बिजुरी जोय ।
सावन में बरखा धनी, साख सवाइ होय ॥१०॥

अर्थ—अग्रहन बढ़ी अष्टमी को यदि बादलों में बिजली चमके तो सावन में खूब वर्षा होती है, और फसल सवाइ (पिछली सालों से सवा गुनी बढ़कर) होती है ॥१०॥

(उ)

उत्तर धन गरजै नहीं, गरजैं तो मेह परै ।
सत्त पुरिख बोलै नहीं, बोलैं तो फूल भरै ॥११॥

अर्थ—उत्तर दिशा से उठनेवाले बादल गरजते हैं । नहीं यदि गरजते हैं, तो अवश्य जल बरसाते हैं । सत्य पुरुष बहुत कम बोलते हैं; लेकिन जब बोलते हैं, तो मुख से फूल भड़ते हैं ॥११॥

विशेष—उक्त लोकोक्ति निम्नांकित शब्दावली में भी प्रचलित है—

उत्तर धन गरजै नहीं, गरजैं तो भरियाँ ।
धीर पुरस बोलै नहीं, बोलैं तो करियाँ ॥१२॥

अर्थ—उत्तर दिशा के बादल गरजते हैं, तो खेतों को भर देते हैं । धीर पुरुष जो कहते हैं, उसे करते भी हैं ॥१२॥

उत्तरत कातिक द्वादसी, जो मेघा दरसाहिं ।
सोई आइ असाढ़ में, गरजै औ बरसाहिं ॥१३॥

अर्थ—कातिक शुक्ला द्वादशी को जो बादल दिखाइ दे जाते हैं, वे ही आगामी असाढ़ में आकर गरजते हैं और बरसते हैं । अर्थात् यदि कातिक में शुक्ल पक्ष की द्वादशी को आकाश में बादल घिर आयें तो असाढ़ में अच्छी वर्षा का लक्षण माना जाता है ॥१३॥

उलटी गिरगिट और सरपिनी चढ़ैं बिरछ की ओर ।
बरखा होय सम्मतु फलै, बोलैं दादुर मोर ॥१४॥

अर्थ—यदि गिरगिट (करकंटा) और सरपिनी पेड़ पर उलटी चढ़ती हुई दिखाइ दे जायें, तो वर्षा अच्छी होगी, संवत् फलेगा और मैंदक तथा मौर आनन्द से बोलेंगे ॥१४॥

(क)

कलसा में पानी भरौ, न्हाइ चिरहया डूबि ।
चींटी लै अंडा चलै, बरखा होइ भरपूर ॥१५॥

अर्थ—कलसे के पानी में यदि चिरहया डूबकर नहावे और चींटियाँ मुँह में अंडे लेकर चलती हुई दिखाई दें, तो वर्षा खूब होगी ॥१५॥

कातिक उजरि इकास्सी, बादर बिजुरी जोय ।
सगुनी कहें असाढ़ में, बरखा चोखी होय ॥१६॥

अर्थ—कातिक शुक्ला एकादशी को यदि बादल हों और बिजली चमके तो आगामी आसाढ़ में खूब वर्षा होगी, ऐसा सगुन विचारनेवाले कहते हैं ॥१६॥

(च)

चंदा पै बैठी जलहली । मेहा बरसै, खेती फली ॥१७॥

अर्थ—यदि चंद्रमा के चारों ओर जलहली (सफेद घेरा) हो, तो असाढ़ मास में वर्षा होती है, और खेती फलती है ॥१७॥

चढ़ि ढेला पै चील जौ बोलै ।
गली-गलीनु में पानी डोलै ॥१८॥

अर्थ—ढेले पर बैठकर यदि चील बोलती हुई दिखाई दे, तो इतनी वर्षा होगी कि गलियों में पानी भर जायगा ॥१८॥

(ज)

जेठ उतरते बोलें दादुर । कहें भडुरी बरसै बादर ॥१९॥

अर्थ—ज्येष्ठ के शुक्ल पक्ष के अन्तिम दिनों में यदि मेंढक बोलने लगें, तो आगे के महीने में वर्षा अच्छी होगी ॥१९॥

जेठ मास जौ तपै निरासा । तौ जानौं बरसा की आसा ॥२०॥

अर्थ—जेठ के महीने में यदि गर्मी और धूप पूरी तरह से पड़ती रहे तो असाढ़ में वर्षा अवश्य होती है ॥२०॥

जौ चंडौसा चमकैगौ । तौ रेलमपेला बरसैगौ ॥२१॥

—(त० खैर की लोकोक्ति)

अर्थ—यदि चंडौस की दिशा (चंडौस खैर से वायव्य दिशा में है) में बादल चमकें तो वर्षा बड़े जोर की होगी ॥२१॥

जौ बरसैंगी स्वाँति । चरखा चलै न ताँति ॥२२॥

अर्थ—यदि स्वाति नक्षत्र (क्वार मास) के दिनों में बरसा हो जाय, तो कपास को हानि पहुँचती है; क्योंकि उन दिनों बन के पौधे पर पुरी (फूल) आती है। वह वर्षा से गिर जाती है और कपास नहीं आती। अतः धरों में न चरखे चलते हैं और न धुने की ताँति चलती है ॥२२॥

जौ बरसैगौ पूस । आधौ गेहूँ आधौ भूस ॥२३॥

अर्थ—पूस की वर्षा से गेहूँ और भुस में कमी पड़ जाती है ॥२३॥

(प)

परिवा तपै दौज गर्दाइ । बासी रोटी न कुत्ता खाइ ॥२४॥

(१०५)

अर्थ—ज्येष्ठ पूरा तप ले तथा असाढ़ की कृष्णपक्षीय प्रतिपदा भी तपे और दूसरे दिन द्वितीया को बादल गरजें, तो संवत् अच्छा होगा। कुत्ते तक ताजी रोटी खायेंगे, बासी को छूयेंगे तक नहीं ॥२४॥

पुरबा पूनौ गाजै । तौ दिना वहत्तर वाजै ॥२५॥

अर्थ—पूर्णमासी के दिन यदि पूर्वाफाल्गुनी नक्षत्र हो और बादल गरजें, तो बहत्तर दिन पर्यात वर्षा होगी ॥२५॥

पूरब बादर पछाँह भान । धाघ कहें बरसा नियरान ॥२६॥

अर्थ—पूर्व दिशा में बादल हों, लेकिन पश्चिम में सूर्य भी चमक रहा हो, तो वर्षा जलदी होगी, ऐसा धाघ कहते हैं ॥२६॥

पूस उजेरी सत्तमी, आठें-नौमी गाज ।

सम्मत साख भली बनै, बनि जायँ विगरे काज ॥२७॥

अर्थ—यदि पौष मास की शुक्लपक्षीया सप्तमी, अष्टमी और नवमी के दिन बादल गरजें, तो वर्षा अच्छी होगी और विगड़े हुए कार्य भी बन जायेंगे ॥२७॥

(ब)

बरसै मधा । भुमि अधा ॥२८॥

अर्थ—भादों में मधा नक्षत्र के दिनों में मेह पड़ जाता है, तो पृथ्वी जल से तुस हो जाती है ॥२८॥

बानक विगरौ जान दै, विगरी न चहिये मूल ।

दसौ तपा जौ तपि लई, तौ उपजैं सब तूर ॥२९॥

अर्थ—किसी काम का बानक (शैली) विगड़ता है, तो कोई बात नहीं; लेकिन मूल नक्षत्र नहीं विगड़ना चाहिए। जेठ में यदि दस तपाएँ (जेठ में आर्द्धा, पुनर्वसु, एष्य, अश्लेषा, मधा, पूर्वाफाल्गुनी, उत्तराफाल्गुनी, हस्त, चित्रा और स्वाति नाम के दस नक्षत्रों के दिन) तप लीं, तो सब फसलें ठीक तरह से उपजेंगी ॥२९॥

बादर बगुली आवैं सेत । बरखा-जल ते भरि जायँ खेत ॥३०॥

अर्थ—आकाश में बादल हों और सफेद बगुलियाँ उड़ती हुई दिखाई दें तो वर्षा के पानी से खेत भर जायेंगे ॥३०॥

बिन भादों के बरसे । बिना माइ के परसे ॥३१॥

अर्थ—भादों मास की वर्षा के बिना किसान का, और माता के परोसे बिना पुत्र का, पेट नहीं भरता ॥३१॥

(म)

मेहा तो बरसे भले, राम करै सो होय ॥३२॥

अर्थ—बादलों का तो बरसना ही अच्छा होता है। जो भगवान् चाहते हैं, वही होता है ॥३२॥

(र)

रोहिनि बरसै मृग तपै, कछु अद्रा हू जाय ।

धाघ कहै सुन धाधिनी, कूकुर भात न खाय ॥३३॥

अर्थ—रोहिणी नक्षत्र बरसे, मृगशिरा नक्षत्र तपे और आर्द्धा नक्षत्र भी कुछ-कुछ बरस जाय तो ऐसी अच्छी पैदावार होगी कि कुत्ते भी भात खाते-खाते ऊब जायेंगे ऐसा कथन घाघ का घायिनी के प्रति है ॥३३॥

(स)

सब बादर है गये लाल । अब मेह परिंगे हाल ॥३४॥

अर्थ—आकाश में सारे बादल लाल हो गये हैं । इस लक्षण से स्फट है कि मेह जल्दी बरसेगा ॥३४॥

सबेरे कौ मेहु, साँझ तक पै।

साँझ कौ महमानु, टारै ते न टरै ॥३५॥

अर्थ—प्रातःकाल में बादलों से यदि मेह पड़ना आरम्भ हो जाय, तो सन्ध्या तक पड़ता रहेगा । इसी प्रकार संध्या समय का मेहमान घर पर ही रात को रुका रहता है ॥३५॥

सर्व तपै जौ रोहिनी, सर्व तपै जौ मूर ।

परिवा तपै जौ जेठ की, उपजैं सातों तूर ॥३६॥

अर्थ—रोहिणी नक्षत्र पूरा तपै, मूल भी पूरा तपै और जेठ की शुक्लपक्षीय प्रतिपदा भी पूरी तपै तो सातों अनाज (गेहूँ, जौ, चना, मटर, अरहर, धान और मसीना) पैदा होते हैं ॥३६॥

साँझ कौ धनुस, सबेरे के मोरा ।

जे हैं जर-जंगल के बोरा ॥३७॥

अर्थ—यदि संध्या समय आकाश में धनुष पड़े और प्रातः में मोर बोलने लगें, तो समझ लो कि इतनी वर्षा होगी कि पानी से जंगल ढूब जायगा ॥३७॥

सातें लगते माह की, धन बिजुरी दमकन्त ।

चार मास पानी परै, सोच करै मति कंथ ॥३८॥

अर्थ—माघ कृष्णा सप्तमी को यदि बिजली चमके तो चार महीने खूब पानी बरसेगा । हे कान्त ! चिन्ता मत करो ॥३८॥

सावन उत्तरत पंचमी, जौ ढकि ऊवै भान ।

बरसा तब तक होयगी, जब तक देव-उठान ॥३९॥

अर्थ—यदि श्रावण शुक्ला पंचमी के दिन सूर्य बादलों में ढका हुआ उदय हो, तो कातिक के देवठान तक वर्षा होगी ॥३९॥

सावन परिबा अँधरी, उधत न दीखै भानु ।

चारि मास पानी परै, जाकौ है परमानु ॥४०॥

अर्थ—श्रावण कृष्णा प्रतिपदा को यदि सूर्य बादलों के कारण उदित होता हुआ दिखाई न दे, तो यह प्रमाण है कि चार महीने वर्षा होगी ॥४०॥

सावन पहली चौथि कूँ, जौ मेघा बरसाहि ।

कंथ जानियौ सौ बिसे, सोनों भरि-भरि लाहि ॥४१॥

अर्थ—यदि सावन बढ़ी चतुर्थी को मेह पड़ जाय, तो फसल इतनी अधिक और बढ़िया होगी कि हे कान्त ! किसान खेतों में से सोना अबश्य ही भर-भरकर लायेंगे ॥४१॥

(१०७)

शुक्रवारी बादरी, रहे सनीचर छाय ।
ऐतवार की राति कूँ, विन बरसें नहिं जाय ॥४२॥

अर्थ—शुक्र के दिन बादल आये और शनिवार को भी छाये रहें, तो इतवार की रात्रि को अवश्य पानी बरसेगा ॥४२॥

(ह)

होइ पछाई बादल-चमकनि ।
तौ जानौं बरखा के लच्छनि ॥४३॥

अर्थ—यदि पश्चिम दिशा में बादल चमके, तो वर्षा का लक्षण समझना चाहिए ॥४३॥
हत्ता बरसै तीन की आसा ।
साली सक्कर और है मासा ॥४४॥

अर्थ—हस्त नक्षत्र में वर्षा होगी, तो धान, ईख और उर्द की फसलें अच्छी होंगी ॥४४॥

५२३६—सूखा से सम्बन्धित लोकोक्तियाँ :—

(ए)

एक बूँद जौ चैत में परै । सहस बूँद सावन की हरै ॥४५॥

अर्थ—यदि चैत्र मास में एक बूँद (थोड़ी-सी) पानी बरस जाय तो सावन की हजार बूँदें हरी जाती हैं, अर्थात् सावन में सूखा पड़ जाती है ॥४५॥

(क)

कुइया मावस मूल बिन, बिन रोहिनि अखतीज ।
सावन में सरवन नहीं, कन्था ! काहे बोओ बीज ॥४६॥

अर्थ—पौष मास की अमावस्या को मूल नक्षत्र न हो, अक्षय तृतीया (वैशाख शुक्ला तृतीया) को रोहिणी नक्षत्र न हो, और सावन के महीने में श्रवण नक्षत्र न पड़े, तो हे पति । खेतों में बीज बोना व्यर्थ है, क्योंकि सूखा पड़ेगी ॥४६॥

(द)

दिन कूँ बादर राति कूँ तारे ।
चलौं कंथ ! जहाँ जीवें बारे ॥४७॥

अर्थ—यदि दिन में बादल हो जायें और रात को आकाश में तारे निकल आयें, तो सूखा पड़ने के लक्षण हैं । हे पति ! ऐसे स्थान पर जाकर रहना चाहिए, जहाँ बाल-बच्चे जीवित रह सकें ॥४७॥

(घ)

धुर असाढ़ की अट्टमी, चन्दा निरमल दीख ।
कन्थ जाइकें मालुए, माँगते फिरिहौ भीख ॥४८॥

अर्थ—यदि आषाढ़ कुण्डा अट्टमी को चन्द्रमा बिना बादलों के स्वच्छ दिखाई पड़े, तो सूखा पड़ेगी । हे कान्त ! मालवा जाकर भीख माँगते फिरोगे ॥४८॥

(प)

परिबा लगत असाढ़ की, जौ उत्तर गरजन्त ।
पंडित जन ऐसे कहें, बर्दिकें कालं परन्त ॥४९॥

(१०८)

अर्थ—असाढ़ बदी पड़वा को यदि उत्तर दिशा में बादल गरजने लगें, तो अकाल अवश्य पड़ता है ॥४६॥

पुक्षिख पुनरबस भरे न ताल । केरि भरिंगे अगिली साल ॥५०॥

अर्थ—यदि असाढ़ के महीने में पुष्य और पुनर्वसु नक्षत्रों के दिनों (सर्व एक नक्षत्र पर लगभग १४ दिन रहता है) में तालाब वर्षा के जल से न भरे तो फिर अगली साल ही भरेंगे ॥५०॥

(ब)

बादर भये पीरे । मेह परिंगे धीरे ॥५१॥

अर्थ—आकाश में बादल पीले रङ्ग के दिखाई दें, तो वर्षा बहुत कम होती है ॥५१॥

बोली लोखटी फूले काँस । अब न करौ बरखा की आस ॥५२॥

अर्थ—लोमड़ी कहने लगी कि अब काँस फूल गये हैं, वर्षा बन्द हो जाने के ही ये लक्षण हैं ॥५२॥

(म)

माह की ऊखम जेठ के जाड़ । बरसि गये तो भरि गये गाढ़ ॥

कहें धाघ हम होयैं वियोगी । कुआ खोदि के धोवै धोबी ॥५३॥

अर्थ—माघ मास में गर्मी और जेठ में जाड़ा पड़े तो वर्षा नहीं होगी । पहले जो वर्षा हो गई सो हो गई, आगे तो गड्ढे सूखे पड़े रहेंगे । धोबी को पानी गड्ढों में नहीं मिलेगा । उसे कुएँ के पानी से कपड़े धोने पड़ेंगे ॥५३॥

(र)

राति निरमला दिन परछाहीं । सहद्वे कहें बरखा नाहीं ॥५४॥

अर्थ—यदि रात्रि बादलों रहित निर्मल हो, लेकिन दिन में आकाश के बादलों के कारण परछाहीं-सी दिखाई दे, तो वर्षा नहीं होगी ॥५४॥

(ल)

लगत जेठ की पंचमी, गरजै आधी रात ॥

तुम जइयौ प्रिय ! मालुए, हम जायै सुजरात ॥५५॥

अर्थ—यदि जेठ बदी पंचमी को आधी रात के समय बादल गरजै तो सूखा पड़ेगी, अतः फसल मारी जायगी ॥५५॥

(स)

सावन उत्तरत सत्तमी, जौ ससि निरमल जाय ।

कै जल दीखै कूप में, कै कामिनि कलस भराय ॥५६॥

अर्थ—श्रावण शुक्ला सप्तमी को यदि चन्द्रमा बादलों रहित स्वच्छ हो, तो सूखा पड़ेगी । उस साल पानी के दर्शन या तो कुएँ में होंगे या कामिनी द्वारा भरे हुए कलश में ॥५६॥

पदार्थों का सेवन-असेवन

“सावन हरें भादों चीता । क्वार मास गुड़ खाओ भीठा ॥

कातिक मूरी अधैन तेलु । पूस में करै दूध ते मेलु ॥

माह मास घिड खीचरि लाइ । कागुन में उठि भोइ न्हाइ ॥

चैत मास में नीब बिसहनौ । आइ बैसाख में खाइ ज़इहनौ ॥

जेठ मास जो दिन में सोवै । ताकी जर असाढ़ में रोपै ॥५७॥”

अर्थ—आगे बताये हुए महीनों में इन पदार्थों का सेवन लाभप्रद है। सावन में हरौ, भादो में चीता (सं० चित्रक = एक औषध), क्वार में गुड़, कातिक में मूली, अगहन में तेल और पूस में दूध। माघ के महीने में खीचड़ी में धी डालकर खाना चाहिए। फागुन में प्रातःकाल स्नान करना लाभप्रद है। चैत में नीम की पत्तियाँ खानी चाहिए। बैसाख में धान (चावल) खाना चाहिए। जो मनुष्य जेठ के महीने में दिन में सोता है। उसके खेतों में अनाज के पौधों की जड़ें गहरी जमती हैं अर्थात् वह स्वस्थ रहकर खूब खेती करता है।

“सावन साग न भादों दही। क्वार करेला कातिक मही ॥
अगहन जीरौ पूसौ धना। माह में मिसरी फागुन चना ॥५८॥”

अर्थ—इस महीनों में निम्नांकित चीजें हानिप्रद हैं। सावन में हरी पत्तियों का साग, भादों में दही, क्वार में करेला, कातिक में मट्टा (छाल्ह), अगहन में जीरा, पूस में धनियाँ, माह में मिसरी और फागुन में चने का सेवन हानिप्रद है।

प्रकरण ६

कृषि तथा कृषक से सम्बन्धित पशु

अध्याय १

खेती में काम आनेवाले पशु

१—बैल

६२३७—बैल और उसके अंग—बैल (देश० वहल्ल—द० ना० मा० ६।६।) को बद्ध (कोल में) या बर्ध (खुर्जे में) भी कहते हैं। जिस बैल की जनन-शक्ति पूरी तरह नष्ट कर दी गई हो, उसे बधिया (देश० बद्धिअ—द० ना० मा० ७।३७) कहते हैं। बैल के पोतों (देश० पोतअ—द० ना० मा० ६।६।२) को आँड़ (सं० अरण) कहते हैं। जब बैल के अणडकोशों की नस को मूसल पर रखकर एक लोडे से कुचल दिया जाता है, तब बैल की मूँछ के बाल और दाँत हिल जाते हैं। इस विधि को बधिया करना या बधिया बनाना कहते हैं। जो बैल बधिया न किया गया हो, उसे अँडुआ कहते हैं। बैलों के समूह को बद्धी कहते हैं। इसी अर्थ में हेमचन्द्र ने 'बण्डी' (द० ना० मा० ७।३८) शब्द लिखा है। गाय, भैंस, बैल और बछड़ा आदि का समूह जब जंगल में चरने के लिए जाता है, तब उसे पौहार, नरिहाई या हेर कहते हैं। गाय, भैंस और बैल के लिए सामान्यतः ढोर (खुर्जे में), डंगर (टप्प० में) या पौहा शब्द का प्रयोग किया जाता है पाणिनि ने कुट्ठी के अर्थ में 'कडङ्कर' शब्द का उल्लेख किया है (अष्टा० ५।१।६६) उस कडङ्कर को खानेवाले पशु 'कडङ्करीय' कहलाते थे (सं० कडङ्करीय > हिं० डंगर) [द० डा० वासुदेवशरण अग्रवाल, पाणिनि कालीन भारतवर्ष, २०।२ वि०, पृ० २।५]। छोटे कद की बधिया को नटिया (नाटा = छोटा, गट्टा) कहते हैं। कोई-कोई नटिया बड़ी कसीली और पानीदार निकलती है। लोकोक्ति प्रचलित है—

“नैक-सी नटिया । जोत ढारी पटिया ॥”^१

गाय के बच्चे को बछुरा या बछुड़ा (सं० वत्स + अप० बच्छ + डा) कहते हैं। किसी जवान बछुड़े को दागिल करके (दाग लगाकर) जब जंगल में छुट्टल (स्वतन्त्र रूप से) छोड़ दिया जाता है, तब उसे चिजार या साँड़ (सं० घण्ड) कहते हैं। बड़े और पानीदार बैल को कदावर कहते हैं। वैदिक साहित्य में बड़े और शक्तिमान बैलों के लिए 'शाक्वर' (= कर सकने की शक्तिवाला) और 'अनड्वान्'^२ (= अनट् अर्थात् छकड़े को खींचनेवाला) शब्द आये हैं।^३ कदावर को देखकर संस्कृत साहित्य में वर्णित शाक्वर, अनड्वान् और धुरंधर का स्मरण हो आता है। लोकोक्ति प्रचलित है—

“नटिया गरिया बेचिकैं, चार धुरंधर लेउ ।

अपनौ काम निकारकैं, औरहि मँगनी देउ ॥”^४

बैलों की जोड़ी को जोट या गोई (सिकं० में) कहते हैं (अप० गोती > हिं० गोई) प्रसिद्ध है—

“उत्तम खेती ताकी । मैवतिया गोई जाकी ॥”^५

^१ छोटी-सी नटिया ने सारी पटिया (कम चौड़ा लेकिन अधिक लम्बा खेत) जोत ढाली ।

^२ “अनड्वान् ब्रह्मवर्येण ।”—अथर्व० १।१।५।१८

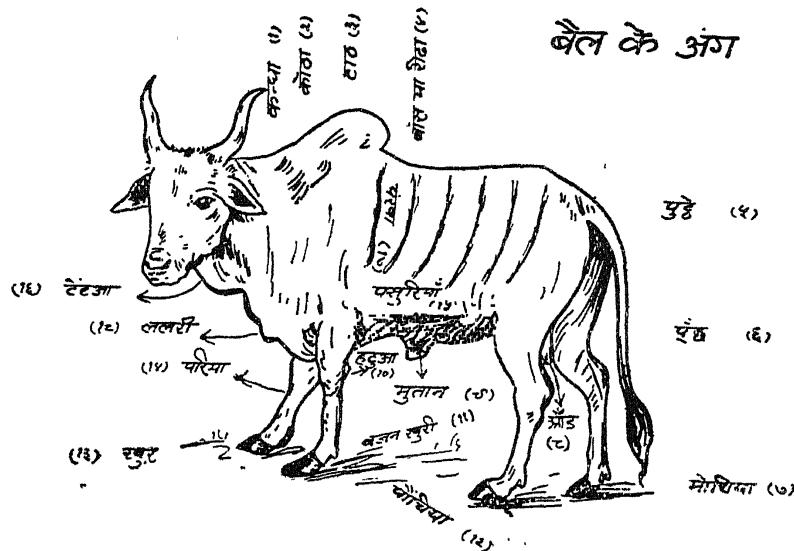
^३ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : गौ रूपी शतधार झरना शीर्षक लेख, 'जनपद' त्रैमासिक, खंड १, अंक २, पृ० २७।

^४ नाटे और गरिया (सं० गलि = सुस्त बैल) बैलों को बेचकर चार धुरंधर (धुरे को अच्छी तरह खींचनेवाले शक्तिमान बैल) खरीदो; ताकि अपना काम निकालकर औरों को भी माँगने पर दे सको ।

^५ मैवात की नस्त के बैलों की जोड़ी जिसके घर में है, उसकी खेती उत्तम होगी ।

६२३८—बैल की खाल (सं० खल्ल—मो० वि०; देश० खल्ला > दे० ना० मा० २६६) पर जो बाल होते हैं, वे पसमी (फा० पश्च = बाल) कहाते हैं। नरम और छोटे बालों को रौंगटा कहते हैं। रौंगटे के लिए अथर्ववेद (६७।१५) में 'लोम' शब्द आया है^१ और ऋग्वेद में 'रोम'; अर्थात् ऋग्वेद में 'रोमन्' और अथर्ववेद में 'लोमन्'।

रेखा-चित्र ३४ में बैल के विभिन्न अंगों को दिखाया गया है।



[रेखा-चित्र ३४]

बैल के विशिष्ट अंगों के नाम—(१) कन्धा—गर्दन का वह भाग, जो सिर के पीछे होता है, कन्धा कहाता है।

(२) कोठा—कन्धे से पीछे का भाग। (सं० कोष्ठ > हिं० कोठा)।

(३) टाठ या टाडि—कोठे से पीछे का वह भाग, जो पीठ और गर्दन के बीच में ऊपर को उठा रहता है, टाठ कहाता है।

(४) बाँस या रीढ़ा—बैल की पीठ पर जहाँ रीढ़ की हड्डी रहती है, वह भाग बाँस या रीढ़ा कहाता है। यह टाठ से लेकर पूँछ के उद्गम स्थान तक होता है।

(५) पुट्ठे (सं० पृष्ठक > पुट्ठ्र > पुट्ठा)—पूँछ के उद्गम स्थान के दोनों ओर तथा रीढ़े के पिछले सिरे के दायें-बायें भागों को पुट्ठे कहते हैं।

(६) पूँछ—पूँछ के बालों का समूह भज्बा और भज्बे के अन्दर पूँछ का सिरा, जिस पर बाल उगे रहते हैं, गिल्ली कहाता है।

(७) मोचिया—बैल के पाँव का निचला भाग जो दो भागों में विभक्त रहता है, खुर कहाता है। पिछली दोनों टाँगों के खुरों के ऊपर पीछे की ओर एक गड्ढा-सा होता है, जिसे मोचिया कहते हैं। मोचिये के ऊपर पीछे की ओर दो और अँगूठे-से निकले रहते हैं, जो बजनखुरी कहाते हैं।

(८) आँड़—मुतान के नीचे का गोल भाग।

(९) मुतान—वह अंग जिसमें से बैल पेशाव करता है। दिल्ल मुतान बैल (लटकते हुए मुतान का बैल) अच्छा नहीं होता (सं० मूत्रस्थान > हिं० मुतान)।

^१ “ओषधयो लोमानि नक्षत्राणि रूपम् ।”—अथर्व० ६७।१५

अर्थात् ओषधियाँ उस विराट् रूप महावृषभ के रौंगटे हैं।

(१०) **हटुआ**—जाँघ (टाँग के ऊपरी भाग में पीछे की ओर) में पीछे की ओर निकली हुई हड्डी हटुआ कहाती है। यह बगुला और सारस आदि पक्षियों की जाँधों में भी होती है। श्रीहर्ष ने 'हटुआ' के लिए 'ऊर्वग जंघ' शब्द लिखा है।^१

(११) **बजनखुरी**—ये बैल के प्रत्येक पाँव में दो दो होती हैं।

(१२) **पौचिया**—मोचिये की भाँति का वह गड्ढेदार भाग जो अगले दोनों पाँवों में होता है, पौचिया कहाता है।

(१३) **खुर** (सं० चुर) —खुर के आगे के भाग का ऊपरी खण्ड जो पौचिये से आगे की ओर होता है, गावच्ची कहाता है। यह खुर का एक अंग ही है।

(१४) **परिया**—टाँग का मध्य भाग जो कुछ ऊपर उठा हुआ-सा रहता है, परिया (बुँद्ना) कहाता है।

(१५) **पसुरियाँ**—बैल के पेट पर धनुष के आकार की हड्डियाँ होती हैं, जिन्हें पसुरियाँ कहते हैं (सं० पर्शुका, सं० पार्शुका = पसुली)।

(१६) **टैंटुआ**—मुँह के नीचे गले के ऊपरी भाग को टैंटुआ कहते हैं।

(१७) **पंखा**—पसुरियों से आगे का भाग पंखा कहाता है।

(१८) **ललरी**—गले के नीचे लटकनेवाली खाल को गलथनी या ललरी कहते हैं। यह अन० में 'भालर' भी कहाती है।

खुरों के निशान, जो धरती पर बन जाते हैं, खोज (सं० खोद्य > खोज > खोज) कहाते हैं। बैल को जब कोई चुरा ले जाता है, तब किसान या खोजा (खोजनेवाला) बैल के खोज देखकर ही उसकी टोह (= पता) मिलाता है। विजार और बैल के सम्बन्ध में प्रचलित है—“दड़ूकत चौंत्रौ ? विजार हैं। गोबर चौं कर रहे ? गऊ के जाये हैं।^२

६२३६—स्थान और जाति (नस्ल) के विचार से बैलों के नाम—कोल जनपद में जाति और स्थान के विचार से जितनी तरह के बैल पाये जाते हैं, उनके नाम इस प्रकार हैं—
(१) खैरीगढ़िया, (२) किनवारिया, (३) पुस्करिया, (४) थापरी, (५) नगौड़िया, (६) चम्बला, (७) कोसिया, (८) हरियानी, (९) जमुनियाँ, (१०) पारुआ, (११) मेरठिया, (१२) बट्टेसुरिया, (१३) पछुइयाँ, (१४) पुरविया, (१५) करौलिया, (१६) नटिया, (१७) हिसारी और (१८) देसी।

(१) खैरीगढ़ परगना उत्तर प्रदेश के खैरी जिले में है। खैरीगढ़िये (खैरीगढ़ का बैल) की नस्ल वहीं अधिक पायी जाती है। ये बैल छोटे और सँकरे (सं० संकीर्ण) मुँह के होते हैं। इनके सींग (सं० शृंग) ऊँचाई में २४ अंगुल से ३६ अंगुल तक होते हैं। इस जाति का बैल चलने में अच्छा नहीं होता, क्योंकि उसके कान लम्बे और मतान (सं० मूत्रस्थान) ढीला होता है; अतः उसे ढिल्लमुतान (सं० शिथिल-मूत्रस्थान) भी कहते हैं। प्रसिद्ध है—

‘ढिल्ल मुतान, बड़े-बड़े कान। चलें तो चलें, नहिं तजि दैँहँ प्रान।’^३

खैरीगढ़ियों में भी वैसे ही लच्छन (सं० लक्षण) मिलते हैं—

^१ “पक्षतेरविमध्योर्ध्वगजड़्वमड़ि-प्रणा”—श्रीहर्ष : नैषध, २।३।

^२ दड़ूकते क्यों हो ? साँड़ होने के कारण। गोबर क्यों करते हो ? गो-पुत्र हैं अर्थात् भोले-भाल बैल हैं। जो व्यक्ति पहले क्षण में हेकड़ (शक्तिशाली, अकड़वाला) बनता है और फिर दूसरे क्षण में दुर्बल या विनम्र बन जाता है, तो उसके लिए यह उक्ति कही जाती है।

^३ ढीले मुतान और बड़े कानोंवाला बैल खेती में चल जाय तो चल जाय, नहीं तो मरा हुआ-सा होकर धरती पर लेट जाता है।

“जाके लम्बे-लम्बे कान । जाकौ ढीलौ है मुतान ।
हर के देखैं भाजैं प्रान । ताकू खैरीगढ़िया जान ॥”^१

(२) **किनवारिया** (केन = एक नदी) बैल को नसल बुंदेलखण्ड के बाँदा जिले में केन नदी के आस-पास पायी जाती है। यह बैल ऊँचाई में १२-१४ मुट्ठियों का होता है।

(३) अजमेर के पास पुष्कर एक स्थान है। वहाँ पुस्करिया या पुस्करी (सं० पुष्करिन्) बैल अधिक होते हैं। ये बहुत ऊँचे और देह में जबर (फा० जबर = बलवान्) होते हैं। ऊँचाई १८ मुट्ठियों से कम नहीं होती। पुस्करिया वास्तव में ‘धुरंधर’ (धौरेय धुरीणः स धुरंधराः—अमर० राह० ६५) है। इस कसीले और पानीदार बैल को देखकर मृच्छकटिकार के शब्दों में यह कहना पड़ता है कि बैल का कार्य उसकी आकृति के ही अनुसार होता है।^२

(४) **थापरी** (थापरकर स्थान का) बैल की नस्ल कच्छ, जोधपुर और जैसलमेर में पायी जाती है। इस नस्ल की गायें दुधार होती हैं, और बैल भी भातबर (अ० मौतबिर = भरोसा करने योग्य) और नामी (नामवाला, बढ़िया) होता है।

(५) नागौड़िया का बैल नगौड़िया कहाता है। इसे पर्वतसरी भी कहते हैं। पर्वतसर में इनकी पैंठ (सं० परयस्थ) लगती है। इसका माथा (सं० मस्तक) मत्थय्य>माथा) चपटा; खाल पतली; और गलथनी (गले के नीचे लटकती हुई खाल) कम चौड़ी होती है। ललरी को ही संस्कृत में ‘सास्ना’ और ‘गलकम्बल’ (अमर० २१६।६३) कहते हैं। नगौड़िया बड़ा सौंहता (शोभित) और नामी होता है और चाल में तत्ता (सं० तस = तेज) देखा गया है।

(६) चम्बल नदी के खादर में चम्बला बैल पाया जाता है। इसे खदरिञ्चा भी कहते हैं। यह आकार में बिचौदा (बीच के से शरीर का) होता है।

(७) **कोसिया** को मेवतिया भी कहते हैं। यह बैल काफी ऊँचा और मेहनती होता है। इस नस्ल के बैल भारी-भारी लड़ियों (लम्बी बैलगाड़ी) और हल्लों में जोते जाते हैं। इनका रङ्ग धौरा (सं० धवल = सफेद) और माथा कुछ काला होता है। कोसिया बैल अधिकतर अलवर और भरतपुर में पाये जाते हैं। कोसिया की पसमी (फा० पश्म) नरम होती है, और माथा उठा हुआ होता है। इसके बड़े-बड़े सींग कुछ पीछे की ओर मुड़े रहते हैं—

“सींग मुड़े माथौ उठौ, म्हौं पै होइ जो गोल ।

रुम नरम चंचल करन, सोईं बद्धु अनमोल ॥”^३

(८) रोहतक के आस-पास का क्षेत्र हरियाना कहाता है। **हरियानी** बैल वहीं की नस्ल है। यह रङ्ग में धौरा या लीला (सं० नीलक) प्रा० णीलश्च >लीला) होता है। यह बैल पानीदार और कसदार होता है—

“पाटौ भलौ बबूर कौ, औ हरियानी बैल ।

खेती दीखै चौगुनी, बैठौ चौसर खेल ॥”^४

^१ जिसके कान लम्बे और मुतान ढीला है, तथा जो हल देखते ही प्राण छोड़ देता है; उसे खैरीगढ़िया बैल समझ लेना चाहिए।

^२ “नागेषु गोषु तुरगेषु तथा नरेषु,

नद्याकृतिः सुसद्वां विजहाति वृत्तम् ॥” —मृच्छकटिक, ६।१६

^३ जिसके सींग मुड़े हुए हों, माथा कुछ उठा हुआ हो, मुँह गोल हो, रोम (बाल) नर्म हों और कान चंचल हों; वही बैल बढ़िया होता है।

^४ बबूर की लकड़ी का यदि पटेला है और हरियाने का बैल है, तो तेरी खेती चौगुनी दिखाई देगी। तुझे क्या परवाह, बैठा-बैठा चौसर खेलता रहा।

(६) यमुना नदी के खादर का बैल जमुनियाँ पुकारा जाता है।

(१०) गंगापार बदायूँ के क्षेत्र के बैल पास्चात्रा, मेरठ की नौचन्दी में विकनेवाने मेरठिया और बटेसुर के मेले से खरीदे हुए बटेसुरिया, दिल्ली के आस-पास के पछुइयाँ, पूर्वी जिलों से खरीदे हुए पुरबिया और करौली की पेंठ के करौलिया नाम के बैल कहाते हैं। छोटे बैल नटियाँ या मालुई (मालवे के) कहाते हैं। मालवा में इनकी नस्ल मिलती है। नटियाँ चार भी अच्छी नहीं, लेकिन हरियानी बैल दो भी अच्छे। लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

“चार बेचि द्वै लै लै। हँसि जोत सुहागौ दै लै ॥”^१

ये बैल प्रायः फिरक (छोटा और हलका एक रहत्तू जिसमें एक या दो आदमी ही बैठ सकते हैं) और रब्बे (अ० अरावा, फा० अगवा = छतरीदार रहत्तू) में जोते जाते हैं। इनका रङ्ग मटमैला-सा (झाकी) होता है। गर्दन कुछ काले रङ्ग की होती है। बुद्धापे में पसमी का रङ्ग धौरा (सं० धबल = सफेद) हो जाता है।

पंजाब के हिसार क्षेत्र का हिसारी बैल हरियानी से अधिक कसीला होता है, और देह में भी कुछ सिजल (बड़ा) होता है। हिसारी रङ्ग में धौरा (सफेद) और पूँछ का पतला होता है। पतली पूँछवाले बैल को पटुआ या पतरपूँछा कहते हैं। पटुआ खेती में नामवर होता है—

“जौ दीखै पटुआ की होर। खोल बासनी के तू छोर ॥”^२

इस उक्ति में ‘बासनी’ शब्द महत्वपूर्ण है। संस्कृत में ‘वस्न’ का अर्थ या विक्रय-द्रव्य या मूल्य। उसे रखने की थैली ‘बासनी’ (सं० वस्निका) कहलाई।

अलीगढ़ क्षेत्र के आस-पास की गाय (अप० गावी > गाई > गाइ > गाय। फा० ‘गाव’ शब्द से भी हिं० ‘गाय’ शब्द का विकास संभव है) और बिजार से पैदा हुए बैल देसी कहाते हैं। बहुत-से देसी बैल बहुत छोटे और पतले रह जाते हैं, जो कि टिरिया कहाते हैं। ये प्रायः बोदे (सं० अबोध > हिं० बोदा = कमज़ोर) होते हैं। प्रसिद्ध है कि—

“बोदे डङ्गर खेती करि लई, पट्ठौ लैन गाढ़ कौ जाइ।

आपु मरै पौहेनु कूँ मारै, ऐसी सीर भार में जाइ ॥”^३

किसी-किसी देसी बैल का कोई, लोटा या लारा (वह मांसल खाल जो अगली दोनों टाँगों के बीच में लटक जाती है, लारा कहाती है) अधिक लटक जाता है। यदि किसी गाय या भैंस की इस तरह की खाल अधिक भारी होकर लटक जाती है, तो उसे भेलरा कहते हैं।

६२४०—आयु के आधार पर बैलों के नाम—गाय का दूध पीता बच्चा चुखेटा कहाता है। दूध पीने के अर्थ में ‘चोंखना’ किया प्रचलित है। एक वर्ष से अधिक, दो या ढाई वर्ष का गाय का बच्चा लवारा या जँगरा कहाता है। ढाई वर्ष का हो जाने पर उसे बछरा (बछड़ा) कहने लगते हैं, क्योंकि वह दाँत भी जाता है, अर्थात् उसके दूध के दाँतों की जगह चारे के दाँत उग आते हैं। उस समय वह अच्छी तरह न्यार (चारा) खाने लगता है। गाय के बच्चे के मुँह में नीचे-

^१ चार नटियों को बेचकर दो कसदार बैल ले लो और फिर आनन्द से खेत जोतो तथा पटेला फिराओ।

^२ यदि तुझे पटुए (पतली पूँछवाला बैल) की सूरत दिखाई दे जाय तो तुरन्त बासनी (एक प्रकार की कपड़े की लम्बी थैली जिसमें किसान रुपये भरकर बैल खरीदने जाते हैं। यह सूत की बुनी हुई भी होती है) के सिरे को खोल दे, ताकि उसे जलदी खरीदा जा सके।

^३ जो गाढ़ खेत पट्टे पर लेता है, और कमज़ोर बैल रखता है, वह स्वयं मरता है और पशुओं को भी मारता है। ऐसी खेती व्यर्थ है।

के जबड़े में द दाँत जन्म से ही होते हैं, जो दूध के दाँत कहाते हैं। जब तक इन आठों दाँतों में से कोई नहीं गिरता और चारे का दाँत नहीं उगता, तब तक उसे अदन्त या औन (सं० अदत्, अदन्त = सं० अदन्त) > अउन > औन) कहते हैं। दूध के दाँत दो-दो के हिसाब से ही गिरते हैं और उनकी जगह चारे के दाँत दो-दो करके ही उगते हैं। चारे के दाँत निकलने के अर्थ में 'दाँतना' धातु प्रयुक्त होती है। यदि किसी गाय के बछड़े के दाँत एक-एक करके उगें तो वह बछड़ा (सं० वत्स + अ० प्रत्यय डा) > बच्छड़ा > बछड़ा) असैना (सं० असहनीय) माना जाता है। सदर (सं० सप्तदन्त = सप्तदत्) > सदर = सात दाँतोंवाला बैल) और नदर (सं० नवदन्त = नौ दाँतोंवाला बैल) असैने माने गये हैं। छदर (सं० षट्दन्त = छः दाँतोंवाला बैल) भी दोखिल (दोषयुक्त) कहा गया है—

“छदर कहै मैं आऊँ-जाऊँ। सदर कहै गुसइयैं खाऊँ।

नदर कहै मैं नौ दिसि धाऊँ। घर कुनवा मिनुरऐ खाऊँ ॥^१

जिस बछड़े के मुँह में चारे के दाँत निकलने आरम्भ हो जाते हैं, उसे उदन्त (सं० उदन्त) कहते हैं। प्रायः प्रत्येक बछड़ा लगभग दो वरस में दुदन्ता (सं० द्विदन्त = दो दाँतोंवाला), तीन वरस में चौदन्ता (सं० चतुर्दन्त), साढ़े तीन वरस में छुदर या छिदन्ता (सं० षट्दन्त) और चार वरस में अठदन्ता (सं० अष्टदन्त) हो जाता है। दुदन्ते बछड़े के नाथ (सं० न्यस्तक) > णत्थथ्र>णथा^२>नाथ = बैल की नाक में पड़ी हुई रसी) डाल दी जाती है; तब वह नसौता (सं० नस्योत्) कहाता है। करुआ सदर (सं० काल + सप्तदन्त) असगुनी (सं० अशकुनीय) माना गया है—

“सात दन्त औदन्त कौ, रंग जौ कारौ होइ।

भूलि कबहुँ मति लीजियौ, दाम चहैं जौ होइ ॥^३

नाथ पड़ जाने के उपरान्त चौदन्तै या छिदन्ते बैल को खेल्टा, खैरा या खैला (सं० उद्धतर) > उक्लयर > खैर > खैला) कहते हैं। पाणिनि के सूत्र (वत्सोद्धार्शवर्षभेष्यश्च तनुत्वे अष्टा० ४।३।६।) के आधार पर विदित होता है कि 'वत्सतर' और 'उद्धतर' शब्द अपने पारिभाषिक रूप में उन बैलों के लिए प्रयुक्त होते थे, जो पूर्ण रूप से जवान न हुए हों। जो बैल बुड्डा हो जाता है, उसके नीचे के जबड़े में से दाँतों के मस्तूओं का मांस निकल जाता है। इस तरह मांस के निकल जाने को 'माँसी देना' कहते हैं। जो बैल माँसी दे जाता है, वह 'मँसिया' कहाता है। मँसिया बैल से न गाड़ी खिचती है और न हल। पाणिनि (अष्टा० ४।३।६।) के 'ऋषभतर'^४ की आयु से अलीगढ़ क्षेत्र के 'मँसिया' नामक बैल की आयु का बहुत-कुछ साम्य है।

किसान बछड़े के लिए प्यार में 'बछरू' (सं० वत्सरूप) > बच्छरूव > बछरूच्च > बछरू—हिं० श० नि०, पृ० १०३) और 'बाछ्डा' (सं० वत्स + क) शब्दों का भी प्रयोग करता है।

गाय का चुखेटा चारा नहीं खाता, केवल दूध के सहारे ही रहता है। इसके लिए प्राचीन

^१ छः दाँतोंवाला बैल कहता है कि मैं तो आने-जानेवाला हूँ, अर्थात् कहीं ठहरता नहीं हूँ। सात दाँतोंवाला कहता है कि मैं तो मालिक को भी खा जाता हूँ। नौ दाँतवाला नौ दिशाओं में दौड़ता फिरता है और किसान के घर, कुदुम्ब और मित्र तक को खा जाता है।

^२ “णथा णासारज्जू ।” —हेमचन्द्र : देशीनाममाला, वर्ग ४। छं० १७।

^३ यदि काले रंगवाला सात दाँत का बैल हो तो उसे भूजकर भी न लो; चाहे कितने ही कम दामों में क्यों न मिल रहा हो ।

^४ “ऋषभो भारस्य बोढा। तस्य तनुत्वं भारोद्धहने मन्दशक्तिः, तद्वांस्तु ऋषभतरः” —सिद्धान्त कौमुदी, तत्त्वबोधिनी व्याख्या संवलिता, टिप्पणी, पृ० ३१७।

वैदिक शब्द 'अतृणाद' (बृह० उर० १५४२) था। ढाई वरस का गाय का बच्चा बछुड़ा या बछुरा कहाता है। इसके लिए वैदिक काल में 'दित्यवाह' शब्द था, जिसका उल्लेख पाणिनि ने अपने सूत्र (देविका शिशमा-दित्यवाह् दीर्घ सत्र श्रेयसामात्—अष्टा० ७।३।१) में किया है। दा बन्धने धातु से निर्मित 'दित्य' शब्द का अर्थ है—'बाँधने योग्य अर्थात् 'खटखटा'। ज्ञात होता है कि बछुड़े को जब पहले पहल सलाया जाता है (बाहर निकाला जाता है), तब उसके पीछे एक खटखटा (लकड़ी का बना हुआ एक प्रकार का चौखटा) बाँधते हैं, जिसे वह खींचता है; वही 'दित्य' था। उसे खींचने के कारण ही नया खैला (खैड़ा) 'दित्यवाह' कहा जाता था।

दाँतों और सींगों से बछुड़े की उम्र कुत जाती है (ज्ञात हो जाती है)। जैसे-जैसे दाँत निकलते आते हैं, वैसे-वैसे ही बछुड़ों के सींग भी बढ़ते जाते हैं। मुट्ठी भर सींग वाले बछुड़े को 'मुरडा' कहते हैं। मुरडा (मट्टो शृंगविहीनः—दे० न० मा० ६।११२) बछुड़ा जवानी की उठान पर होता है। आयु बताने की दृष्टि से बैलों के लिए पाणिनि ने 'जातोक्ष', 'महोक्ष' तथा 'बृद्धोक्ष' शब्दों का उल्लेख किया है।^१

लगभग ढाई वर्ष के बछुड़े को नाथ कर चार-छः महीने उसे थोड़ा-थोड़ा हल और गाड़ी में चलाकर सलाया जाता है (हिलाया जाता है) खेती के काम में हिलाये जानेवाले बछुड़े 'हिलावर' या 'सलावर' कहाते हैं। तीन वर्ष के जवान बछुड़े के लिए महाभारत (वन पर्व० २४।४-६) में 'त्रिहायन' शब्द आया है।^२ हिलावर जब अच्छी तरह से हल, गाड़ी और पैर आदि में चलने लगता है, वह पूरी तरह 'बैल' संज्ञा का अधिकारी हो जाता है। इस तरह नाथ पड़ जाते पर बछुड़े की तीन अवस्थाएँ हो जाती हैं—

(१) बछुड़ा, (२) हिलावर, (३) बैल।

इन तीनों के लिए प्राचीन संस्कृत साहित्य में तीन शब्द प्रचलित थे—बृत्स, दम्य (अमर० २।१।६२) और बलिवर्द।

हिलावर को थोड़ा-थोड़ा हल और गाड़ी में चलाते ही रहते हैं। यदि हिलावर को सलाया न जाय तो वह मुस्त और आलसी बन जाता है, जिसे मट्ठर या मट्ठा कहते हैं (देश० मट्ठ—दे० ना० मा० ६।११२—हिं० मट्ठा)। मट्ठर के सम्बन्ध में लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

‘बँधुवा बछुरा है जाय मट्ठर। ज्वान बैठुआ है जाय तुन्दर॥३

गाय का बछुड़ा स्वभाव से बड़ा द्विर्ग (चंचल) होता है। इससे खेती का काम नहीं लिया जा सकता—

“बछुरा बैल पतुरिया जोय। ना घर रहै, न खेती होय॥४

अलीगढ़ क्षेत्र की जनपदीय बोली में चुखेटा, लवारा, बछुरा, हिलावर या सलावर और बद्ध शब्द क्रमशः बैल की आयु के ही द्योतक हैं।

^१ जातोक्ष महोक्ष बृद्धोक्षो पशुन गोष्ठश्वाः।”

—पाणिनि : अष्टा० ५।४।७७।

^२ डा० वासुदेवशरण अप्रवातः : ‘गौ रूपी शतधार भरना’ शोषक लेख, ‘जनपद’ त्रैमासिक, अंक १, खंड २, पृ० २८।

^३ खूंटे से बँधा रहनेवाला बछुड़ा आलसी हो जाता है, जैसे कि बैठा रहनेवाला जवान आदमी तुंदिल (तोंदवाला) हो जाता है।

^४ जिस पुरुष की पत्नी कुलटा या वेश्या होगी और जो बछुड़े से बैल की भाँति काम लेगा, न उसकी पत्नी घर रहेगी और न उसकी खेती ही ठीक होगी।

₹२४८—आँख, कान और सींग के विचार से बैलों के नाम :—

(१) जिसकी आँखों में गहरा काजल-सा लगा रहता है, उस बैल को कजरा कहते हैं। यह पानीदार होता और हल-पैर में प्रायः आँतरा (फुर्तीला) देखा गया है। किसान आँतरे बैल को गहककर (प्रेमोल्लास के साथ) पकड़ता है। प्रेम पूर्वक प्राप्ति की इच्छा करने के अर्थ में 'गहकना' किया प्रचलित है।

“बद्धु खरीदौ काजरौ । स्पया दीजै आगरौ ॥^१

* * *

“कारी आँख काजरा होई । जो माँगै तुम दै देउ सोई ॥”^२

(२) यदि किसी बैल की आँख की पुतली चितवन से खिलाफ दूसरे रुख के कोये में बुझ जाती हो तो उसे ताकी या ताखी (प्रा० तक्कइ = देखता है) कहते हैं। किसान इसे असगुनियाँ (अपशकुनवाला) मानते हैं—

“गिरा॒ भैसा॒ ताखी॒ बैल॑ । नारि॒ चुलबुली॒ छोरा॒ छैल॑ ॥

इनते बचतए॑ चातुर लोग । राजु॒ छोड़िकै॒ साधै॒ जोग ॥”^३

(३) जिस बैल के कान लम्बे-लम्बे होते हैं, वह लमकना (सं० लम्ब करण) कहाता है। यह देह का ढीला (सं० शिथिल > सिटिल > दिल्ल > ढीला) होता है। जिस बैल का मुतान (सं० मूत्र-स्थान) अधिक लटका हुआ होता है, वह ढिल्लमुतान कहाता है। जहाँ ढीला मुतान देह के दिल्लङ्गन का सूचक है, वहीं कसा हुआ छोटा मुतान अथांत् हिरनमुतान कसीलेपन का चोतक है। हिरन के-से छोटे मुतान का बैल हिन्नमुतान (सं० हरिणमूत्रस्थान > हिरनमुतान > हिन्नमुतान = हिरनका-सा मुतान) कहाता है। हिन्नमुतान को किसान बार-बार देखता है और प्यार से पुचकारते हुए उसकी पीठ पर हाथ फेरता है, लेकिन दिल्लमुतान की ओर से वह तुरन्त आँखें फेर लेता है—

“जाके॒ लम्बे॒-लम्बे॒ कान । जाकौ॒ ढीलौ॒ है॒ मुतान॑ ॥

छोड़ि॒ छोड़ि॒ रे॒ किसान । नहीं॒ त्यागिदुंगो॒ प्रान॑ ॥”^४

* * *

“हिन्न मुतान और पतरी पूँछ । ताहि॒ कन्थ ! लैलैउ॒ बेपूछ ॥”^५

(४) जिस बैल के कान काले होते हैं, वह कनकहआ या कनकरछोंहा कहाता है। यह सगुनी (सं० शकुनीय) और पानीदार होता है—

“कनकरछोंहा॒ सगुनी॒ जान । जाइ॒ छोड़ि॒ मत॒ लीजै॒ आन॑ ॥”^६

^१ आगरा (पश्चाणी) स्पया देकर कजरा बैल खरीदो ।

^२ काली आँख का कजरा बैल हो तो बेचनेवाला जितने स्पये माँगता हो, उतने ही स्पये देकर खरीद लो ।

^३ खेती के काम में धरती पर गिर जानेवाला भैसा, ताखी बैल, चंचल छो और छेल लड़का—इन चारों से चतुर लोग बचते रहते हैं। वे इनके सङ्ग से बचने के लिए राज्य छोड़कर योग भी साधते हैं।

^४ लाम्बे कान और ढीले मुतानवाला बैल किसान से कहता है कि मुझे जल्दी छोड़ दे नहीं तो मैं ग्राण्य त्याग दूँगा ।

^५ जो हिरन का-सा मुतान रखता हो और पूँछ जिसकी पतली हो, हे पति ! उसे बिना पूँछे खरीद लो ।

^६ काले कानवाले बैल को सगुनवाला (शुभ) समझो। इसे छोड़कर दूसरा मत खरीदो ।

६२४२—(१) वडे सींगोवाला ‘बड़सिंगा’ (सं० वृहत् शृंगक) और मोटे सींगोवाला मुट्ठ-सिंगा (सं० मुष्टशृंगक) कहाता है। बड़सिंगा बैल खेत में भंगा (विघ्न) डाल देता है और मुट्ठसिंगा बैल से किसान की थू-थू होती है—

“बडे सींग बड़सिंगा । पडे खेत में भिंगा ॥”^१

* * *

“मुट्ठसिंगा कूँ चातुरे; कहें, न लीजौ कोइ ।
मोहन भोग खवाइए; थू-थू, थू-थू होइ ॥”^२

(२) जिस बैल के सींग हिरन के सींगों की भाँति सीधे और तुकीले होते हैं, उसे ‘सरइया’ या ‘सरायौ’ कहते हैं। यह देह का कसीला और जोरावर (फा० ज्ओर = ताक्त + आवर = वाला = शक्तिमान्) होता है।

(३) किसी-किसी बैल की उम्र तो पूरी होती है, परन्तु निमृळिया आदमी की भाँति उसके सींग नहीं उगते। ऐसे बैल को ‘मुंडा’ कहते हैं। ऐसे बैल के लिए हेमचन्द्र (दे० ना० मा० ६।११२) ने ‘महो’ शब्द लिखा है। पूँछ का पतला और विना सींग का बैल किसान का पूरा पारता है—

“विना सींग को पूँछ पतारौ । सदा किसान कौ पूरौ पारौ ॥”^३

(४) जिस बैल के सींग माथे के ऊपर कुछ टेढ़े होकर आगे की ओर झुके हुए हों, उसे ‘भौंगा’ कहते हैं। इसके सम्बन्ध में लोकोक्ति है—

“जाके सींग यों । ताहि बेचै चौ ॥”^४

(५) जिस बैल का एक सींग सीधा ऊपर आकाश की ओर और दूसरा नीचे पृथ्वी की ओर को हो तो उसे ‘सरगपताली’ या कंसासुरी कहते हैं। टेढ़ी भौंहोवाला बैल भौंआदेरा कहाता है। ये दोनों ही अशुभ हैं—

“सरगपताली भौंआ टेरा । घर के खाइ परौसी हेरा ॥”^५

(६) जिस बैल का एक सींग उगकर एक सख में और दूसरा सींग उससे बदलते सख में बढ़ जाता है, उसे कैंकचा या कैंचुला कहते हैं। कैंचुले बैल का कोई सींग ऊपर को सीधा नहीं बढ़ता।

(७) मुकटे (मुकटा बैल) के सींग सिर के ऊपर जाकर आपस में ऐसे मिल जाते हैं कि उनका मुकुट-सा बन जाता है। यह बैल बड़ा शुभ और सगुनी माना जाता है। किसान इसे विष्णु

^१ बडे सींगवाला तो खेती में भंगा (विघ्न) डाल देता है।

^२ चतुर मनुष्य कहते हैं कि मोटे सींगवाले बैल को कोई न ले; चाहे तुम उसे मोहनभोग (बद्धिया बद्धिया चारा) क्यों न खिलाओ, तब भी तुम्हारी बदनामी होगी।

^३ विना सींग और पतली पूँछ का बैल सदा किसान की खेती में पूरा पारता है, अर्थात् पूरी तरह से खेती को सुन्दर तथा लाभप्रद बनाता है।

^४ जिसके सींग यों (इस तरह के अर्थात् तर्जनी और मध्यमा उँगलियों को बीच से आगे को आधा मोड़कर जो आकार बनता है, उस तरह के सींग) हों, उसको कोई क्यों बेचे ?

^५ सरगपताली और भौंआदेरा घर के आदमियों की नाठि (सं० नष्टि) करके फिर पड़ोसी का भी सत्यानास (सं० सत्तानाश) करते हैं।

का रूप मानते हैं। यदि किसी बैल के सींग आगे की ओर माथे पर आकर कुछ-कुछ मिल-से गये हों, तो उसे म्हौरा कहते हैं। भौंगे के सींगों की अपेक्षा म्हौरे के सींग कुछ अधिक मुड़े हुए होते हैं। 'मुकटा' और 'म्हौरा' अच्छे बैल होते हैं—

“सिर पै मुकटे, माथनु म्हौरे। इन्हें देखि, मति भूल्यौ रहि रे ॥”^१

“म्हौरे बद्ध कमेरुआ, राखें सदा उमंग।

पात जु खड़कै पेड़ कौ, उड़ें पवन के संग ॥”^२

(८) जिस बैल के सींग पीछे को जाकर फिर कुछ नीचे को खम (टेढ़) खा गये हों, वह मुराया या मौरिया कहाता है। यदि मुराये के सींगों की मोड़ कुछ-कुछ कुन्नी भैंस के सींगों की भाँति हो गई हो, तो उस बैल को ईडुरा कहते हैं, क्योंकि उसके सींगों की बनावट ईडुरी (वै०सं० इण्ड्र = मूँज की रस्सी से बनी हुई वृत्ताकार वस्तु जिसे कहारी सिर पर रखकर फिर ऊपर से घड़ा रख लेती है) की भाँति होती है।

(९) जिसके सींग कानों के ऊपर उगकर सीधे दाँये-बाँये धरती के समानान्तर चले गये हों और क्रमशः आगे की ओर पतले भी होते गये हों, उस बैल को फड़डा कहते हैं। यदि फड़डे के ढंग के सींग कुछ पिछुमने (कुछ पीछे के रख पर) हों, तो वे सींग छेपरे या छेपड़े कहते हैं। उस बैल को छिपरा कहते हैं।

(१०) जिस बैल के सींग कानों से नीचे की ओर लटके हुए रहते हैं, उसे मैना कहते हैं। यदि मैने के-से सींग बीच में कुछ खम खा जायें और उनकी नोंकें बैल के गालों में गड़ जायें, तो वह बैल शुलिया कहाता है। मैना बढ़िया बैल होता है—

“मैना बैल बड़ौ बलवान्। करै छिनक में ठाड़े कान ॥”^३

(११) जिस बैल का एक सींग नोकदार तीर की तरह आगे को और एक ऊपर आसमान की ओर रुखवाला होता है, उसे ढलतरवारी कहते हैं।

(१२) जिस बैल के सींग मेंदों के सींगों की भाँति मुड़े हुए होते हैं, उसे मेंदासिंगी (सं० मेट्रशूंगी) कहते हैं।

(१३) जिस बैल का एक सींग किसी कारण टूट जाय या गिर जाय, तो उसे 'डूँड़ा' कहते हैं। यदि जन्म से ही एक सींग न उगा हो, तो वह बैल जन्म डूँड़ा कहाता है। जन्म डूँड़े के सींग को देखकर माघ द्वारा वर्णित यमराज के भैंसे की याद आ जाती है, जिसे रावण ने इकरिंगा बना दिया है।^४ जन्म डूँड़ा सूरत में भी अच्छा नहीं लगता और असगुनियाँ भी होता है। वास्तव में बैल की शोभा तो सींगों से ही है—

^१ जिन बैलों के सिर पर सींगों से सुकुर बन गया हो और माथे पर सींग मुड़े हुए हों तो उन्हें देखकर भूल में मत रह, तुरन्त खरीद ले।

^२ म्हौरे बैल कमेरे (काम करनेवाले) होते हैं और सदा उमंग से भरे रहते हैं। यदि पेड़ के पत्ते की खड़कन सुन लें तो वे हवा के साथ उड़ते हैं।

^३ मैना बलवान् बैल है। वह क्षण भर में कान खड़े कर लेता है। बैल के खड़े हुए कान उसकी सूर्ति का चिह्न हैं।

^४ “परेतमर्तुर्महिषोऽमुना धनुर्विधातुमुत्खात विषाणमण्डलः।

हृतेऽपि भारे महतस्त्रपाभरादुवाह दुःखेन भृशान्तं शिरः ॥”

—माध : शिशुपालवध, सर्ग ० १, छन्द ५७।

“बैल सिंगारौ । मर्द मुँछारौ ॥”^१

(१४) जिस बैल के सींग माथे और आगे मुँह पर पूरी तरह चिपटे हुए हों; केवल नोंक ही नहीं, बल्कि पूरे सींग पूरी तरह चिपटे हुए हों, तो उसे औंध कपारी या औंध खोपड़ा कहते हैं। उसका कपार^२ (सं० कर्पर>कपर>कपार = खोपड़ी) औंधा होता है।

(१५) जिस बैल के सींग ऊपर सिरों पर चिरे हुए होते हैं, वह चिर्दा और जिसके सींगों पर कुछ-कुछ वाले से हों, वह गरैला कहाता है। यदि किसी बैल के सींगों में गड्ढे हों तो उसे दिवटा कहते हैं; क्योंकि उसके सींगों में दीवटैं (सं० दीपस्थ>दीवट>दीवट = दीवाल में बनी हुई एक चगह जहाँ दीपक रखा जाता है) सी बनी हुई दिखाई देती हैं। जिस बैल के सींगों के सिरे बिल्कुल सफेद हों, उसे कोढ़िया कहते हैं और वह सफेदी कोढ़ (सं० कुष्ठ) कहती है। इठे हुए सींगवाला बैल मेंडुआ कहाता है।

६२४३—पूँछ, टाँग और खुर के आधार पर बैलों के नाम—(१) जिस बैल की पूँछ धरती को छूती हो, उसे धरतीभार कहते हैं और यदि पूँछ इतनी छोटी हो कि पीछे की टाँगों के बुटनों के पास तक ही आये, तो वह पुछटुँगा या टँगपुछा कहाता है। कटी पूँछ का अरथवा बिना बालों की छोटी पूँछवाला लड्डुरा (खैर में) और कटी पूँछ का बंडा (देश० बड्टुणसाल—दे० ना० मा० ७।४६ = जिसकी पूँछ कटी हुई हो) कहाता है। जिस बैल की पूँछ में काली और सफेद गड़े-लियाँ-सी हों, वह गड़ेरियायौ या मुसरिहा (खुर्जे में) कहाता है। यदि पूँछ का झब्बा ऊपर सफेद और नीचे काला हो तो उसे गंगाजमुनी कहते हैं। यदि झब्बा बिल्कुल सफेद हो, तो उसे चौरा कहते हैं। यदि पूँछ के बाल जगह-जगह बिन्दियों के रूप में काले और सफेद हों, तो वह बैल ‘तिलचामरा’ कहाता है। मुसरिहा बैल असगुनियाँ होता है—

“बैल मुसरिहा जो कोई लेइ । राज भङ्ग पल में करि देइ ।

त्रिया बाल सब कछु छुटि जाइ । घर-घर भीख माँगि कै खाइ ॥”^३

“छहर सद्वर सौं कहै, चलौ मुसर घर जायँ ।

घर के धाई में रहें, पहलें परौसिन खायँ ॥”^४

(२) यदि किसी बैल की पूँछ के दोनों ओर पुटों के ऊपर अलग-अलग दो भौंरियाँ हों, तो उसे भौंरिआ या भौंरिहा कहते हैं। किसी-किसी बैल की पूँछ के नीचे लँगोटा (सं० लिङ्गपट्टक>लिङ्गवट्टर>लिङ्गउट्टर>लंगोटा > लँगोटा = गुदा-स्थान से लेकर अण्डकोशों तक बनी हुई एक काली धारी) होता है। लँगोटेवाला बैल लँगोटिआ कहाता है। यह बैल अच्छा माना जाता है—

“कारौ लँगोटा, बैंगन-खुरी । कन्थ ! खरीदौ, खुसी-खुसी ॥”^५

६२४४—जिस बैल की टाँगें और छाती धोड़े की सी होती हैं, उसे असीना (सं० अश्व +

^१ बैल सींगवाला और मर्द मुँछवाला ही शोभा पाता है।

^२ सं० कपाल>कपार। यह विकास-क्रम भी संभव है।

^३ जो मुसरिहा बैल लेगा, उसका पल मात्र में राज्य भंग हो जायगा। उसके स्त्री-बच्चे सब कुछ उससे छुट जायेंगे और वह घर-घर भीख माँगता फिरेगा।

^४ छः दाँतवाला बैल सतदन्ते से कहने लगा कि—चलो, हम तुम मुसरिहे के यहाँ चलते हैं। तब तीनों पहले पड़ोसियों को मारेंगे फिर घर के आदमियों को।

^५ जिस बैल का लँगोटा काला हो और खुरों का रङ्ग बैङ्गन का-सा हो, हे कान्त ! तुम उसे खुशी से खरीद लो।

फा० सीना) कहते हैं। यह काम में बज्जा (खराब) होता है, क्योंकि चलने में ठोकर ला जाता है।

जिसकी देह भारी और टाँगें छोटी हों, उसे सुअर गोड़ा सं०शूकर + हिं० गोड़) कहते हैं। लम्बी टाँगोंवाला बैल लमट्टंगा कहाता है। सुअर गोड़े के सम्बन्ध में प्रसिद्ध है—

“न्हैंनी पसमी पतरपूँछिया, सूचर गोड़ा पावै।

हीला हुज्जत करै न वबहूँ, म्हौं माँगे दे आवै ॥”^१

६२४५—जो बैल चलने के समय धरती पर खुर विस्ता चले, वह खुरधिसा, जिसके खुरों की अगाई (अग्रभाग) खुरपे की शक्ति की-सी हो, वह खुरपौलिया; जिसके खुर गधे-के खुर की भाँति हों, वह खरखुरा; जिसके खुरों के बीच में काफी जगह हो, उसे खुरफाट और जिसकी टाँग के एक खुर के दोनों भागों में से एक भाग कटा हुआ हो, उसे खुरकटा कहते हैं। जिस बैल के खुर चलते समय मुँह खोलकर अधिक फैल जाते हैं, वह खुरचला कहाता है। खुरचले के खुर धरती पर पाँव रखते ही चौड़ जाते हैं और उठाते ही खुरों के दोनों भाग आपस में मिल जाते हैं। ऐसे बैल पोच (फा० फूच = कमज़ोर) और बज्जे (खराब) माने गये हैं—

“दाँत गिरे और खुर विसे, पीठ बोझ नहीं लेइ।

ऐसे बज्जे बैल कूँ, कौन बाँधि भुस देइ ॥”^२

मुराये अर्थात् मोचिये के पास जिसकी टाँगे धूम जाती हों, वह बैल मोचैल; और चलने में जिसके खुर से खुर लग जाते हों, वह नेबरा कहाता है।

६२४६—रूप और रंग के आधार पर बैलों के नाम—बैल की पीठ पर जो लम्बी हड्डी होती है, उसे रीढ़ा या बाँस कहते हैं। जिस बैल का बाँस ऊपर को उभरा हुआ होता है, उसे बाँसिया कहते हैं। बाँस का ऊपर निकल आना बोदगाई (दुर्वलता) की निशानी है। मांसदार पीठ, जिसमें बाँस नीचे दबा रहता है और पीठ के बीच में लम्बी हालत में गहराई रहती है, बरारी कहाती है। बरारीवाला बैल बरारिया कहाता है। प्रायः प्रत्येक किसान बाँसिया को छोड़कर पैंठ में बरारिया को गहककर (उल्लास और प्यार के साथ आगे बढ़कर) पकड़ता है और पींठ थपथपाता है। सूरदास की राधा की पीठ जो बरारिया बैल की-सी (केले के सीधे पत्ते की भाँति) थी, वह वियोग में बाँसिया बैल की-सी (केले के उल्टे पत्ते के समान) हो गई थी।^३

यदि पीठ का रीढ़ा (बाँस) गुम्मटदार बनकर एक जगह ऊपर को उठ गया हो, तो उस बैल को कुबड़ा (देश० कुब्बड़ > कुबड़ा) कहते हैं।

सामान्यतः प्रत्येक बैल के जितनी पसुरियाँ (सं० पर्शुका) होती है, उनमें से यदि किसी बैल में एक-दो कम हों तो उसे अनासू या नहसुअरा कहते हैं। अनासू (सं० ऊनपार्शुक) सीरा-धीरा (सुस्त) होता है और असैना (सं० असहनीय) भी माना जाता है।

^१ बारीक बालोंवाला और पतली पूँछ का सुअर-गोड़ा बैल अच्छा होता है। यदि सुअर-गोड़ा बैल दीख पड़े तो खरीदनेवाले को चाहिए कि वह झंकट न करे, बल्कि मुँह माँगे दाम देकर उसे तुरन्त खरीद ले।

^२ जिस बैल के दाँत गिर गये हों, खुर विस गये हों और जो पीठ पर बोझा न ढो सकता हो; ऐसे दुर्बल बैल को कौन खूँटे से बाँधेगा और भुस देगा अर्थात् कोई नहीं।

^३ “कदलीदल-सी पीठि मनोहर, मानौ उलटि ठई ।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।३४०४

६२४—जिस वैल वी पांट का रंग हिरन की पांट का-सा होता है, वह कुरंगिया कहाता है। लाल और पीले रंग के वैल को गोरा कहते हैं—

“नामी रंग कुरङ्ग रङ्ग, गोरौ गमरा जान ॥”^१

सफेद पसमी (वाल) और नीली खाल का वैल धौरा और सफेद खाल तथा नीली पसमी का लीला कहाता है। पीले रंगवाले वैल को पीराँदा या महुआर (महुए के से रंग का) कहते हैं। लीले और धौरे वैल बढ़िया; लेकिन महुआर वैल बहुत बढ़िया होता है—

“महौं को मोट रङ्ग में महुआर । ताके लैं का कहति बहुआर ॥

चलै तो आधे दाम उठाने । नहीं तो भड़ड भये सब जाने ॥”^२

यदि देह पर लाल, काले तथा सफेद रंग के छोटे-छोटे धब्बे और वूँदें हों तो उस वैल को छुर्रा या छिरकैला कहते हैं।

काले और सफेद रंग की धारियाँ या धब्बे जिस वैल पर हों, उसे कबरा या चितकबरा कहते हैं। जिस वैल का मुँह सफेद हो और शेष शरीर काला हो, तो उसे मुँहधोचा कहते हैं। माथे पर बड़ी और गोल सफेदी हो, तो उसे चँदुला कहते हैं। यदि खाल सफेद और पसमी पीली हो तो उसे सुनैरिया धौरा कहते हैं। कथर्ह रङ्ग का वैल लाखा या खैरा कहाता है। जिसकी देह पर कई सफेद फूल-से हों, उसे फुलुआ कहते हैं। फुलुआ अच्छा नहीं माना जाता—

“जहाँ परे फुलुआ की लार । लेउ खरैरौ भारौ सार ॥”^३

यदि किसी वैल का सारा शरीर बिलकुल सफेद हो, पसमी भी सफेद हो और आँखों की पुतलियाँ और बिनूनियाँ (बरौनियाँ) भी सफेद हों, तो उसे ‘भुरा’ कहते हैं। यह बज्जा होता है—

“वैल विसाहन जइयौ कत्त । भुरा के न देखियौ दन्त ॥”^४

६२५—स्वभाव के आधार पर वैलों के नाम—हल, गाड़ी आदि में गिरकर लेट जानेवाला वैल गिरा और अड़ जानेवाला कामचोर गरिआ (सं० गलि) कहाता है। गरिआ को खरीद कर किसान तो अपना करम ठोकता है; लेकिन गरिआ सार में पड़ा-पड़ा चैन की बंसी बजाता है। काव्य-प्रकाश-कार ने ‘गरिआ’ की सुख-नींद को अच्छी तरह पहँचान लिया था।^५

गिरा के सम्बन्ध में किसान का कथन है—

“सैल जुआ की छुवत ही, गिरा धरनि गिराय ।

साँट आर की चुभनि पै, टाँग देइ फैलाय ॥”^६

^१ हिरन के रंग का वैल नामवर और वैल गँवार (खराब) होता है।

^२ महुए के फूल की भाँति पीला, और मुँह का मोटा वैल हो तो उसके लिए हे खी ! तू क्या कहती है ? यदि चल जाय तो आधे दाम उठ आये; नहीं तो सब पैसा भड़ु (व्यर्थ) हुआ समझो।

^३ सार में जहाँ फुलुए की लार (मुँह का थूक) गिरे, वहाँ से उसे तुरन्त खरैरा (झाड़ू) लेकर भाड़ देना चाहिए।

^४ यदि वैल खरोदने के लिए जाओ तो हे पति ! भुरौ के तो दाँत भी मत देखना ।

^५ “गुणानमेव दौरात्मयात् धुरि धुर्यो नियुज्यते ।

असंजातकिणस्कन्धः सुखं स्वप्निति गौर्गलिः ॥”

—मम्मट : काव्यप्रकाश, उल्लास १०। श्लोक ४८०।

^६ जूए की सैल (एक छोटी सी लकड़ी जो जुए के सिरे पर छेद में पड़ी रहती है) को छूते ही जिरा पृथ्वी पर गिर पड़ता है। उठाने के लिए यदि साँटा (चमड़े का तस्मा जो पैने में बँधा रहता है) और आर (पैने के सिरे पर ढुकी हुई नोंकदार पतली कील या चोभा) के चुभाने से वह अपनी टाँगें और फैला देता है।

स्वभाव का चंचल और तेज़ बैल तत्त्वों, विरा, चमकनौ और करुओं नाम से पुकारा जाता है।

जो बैल खूब खाता है लेकिन काम नहीं करता, वह मच्चर कहाता है। यह गरिआ का ही भाई-बन्द है। मच्चर जैसा एक बैल 'खद्दर' होता है, जो खाता अधिक है, लेकिन ताक़त कम रखता है।

पास में आदमी को देखकर लात फेंकनेवाला बैल लतखना, सिंग मारनेवाला मरखना, और सिर को आगे करके धक्का देनेवाला भौंरा कहाता है। सिर से धक्का देकर बैल जब किसी को मारता है, तब 'भौंरना' किया प्रयुक्त होती है।

मरखना बैल हत्या-खोरी (लड़ाई-झगड़ा) की जड़ है—

“बद्धु मरखनौ चमकनि जोय। ता घर उरहन नित उठि होय ॥”¹

जो बैल घाम (सं० घर्म>घम्म>घाम) में हौक जाता है (जोर से साँस का चलना 'हौकना' कहाता है) वह तैयल कहाता है। जो बैल अपनी जीभ बाहर निकालकर उसे साँप की भाँति प्रायः हिलाता रहता है, वह साँपिया कहाता है और उसकी जीभ पर साँपिन मानी जाती है। ऊपर-नीचे जीभ हिलाना 'लफलफाना' या 'लपलपाना' कहाता है।

जो बैल खूँटे पर बँधा हुआ हिलता ही रहता है, वह हल्लना कहाता है। हल्लना जिसके यहाँ होता है, उसकी अनैठ (सं० अनिष्ट) करता है। एक रोग 'सिन्न' होता है, जिसमें बैल का पाँव नहीं उठता बल्कि वह उसे जमीन पर ही कढ़ेरता (= खचेड़ता) है। सिन्न रोग वाले बैल को सिन्नैला कहते हैं।

बैल कैसा ही क्यों न हो, मैंसे से वह हर हालत में अच्छा ही माना गया है। लोकोक्ति है—

“बैल नौ कौ। मैंसा सौ कौ ॥”²

छुठ (सं० घटी), आठे (सं० अष्टमी) और चौदस (सं० चतुर्दशी) को बैल खरीदकर घर लाना अशुभ माना गया है—

“छुठि आठें चौदसि चौपायौ। वदिकें नेंठि करै घर आयौ ॥”³

६२४—बैलों के रोगों के नाम—मनुष्य के गले में एक कौड़ी (सं० कपर्दिका) के समान छोटी-सी हड्डी उठी रहती है, उसे टेंटुआ कहते हैं। ठीक इसी तरह बैल, गाय और मैस आदि पशुओं के गले में एक हड्डी होती है। उसे केसिया कहते हैं। जब केसिया नाम की हड्डी पर सूजन आ जाती है तो उस रोग को 'हेलुआ' कहते हैं।

जब बैल के खुरों के बीच में घाव हो जाते हैं, तब वह रोग पका कहाता है। पका में आया हुआ बैल जब चल नहीं सकता, तब वह अपाहज (सं० अराथेय) कहाता है। अपाहज को कजैल या कजाहल भी कहते हैं। यदि बैल की टाँगों के जोड़ों में से खून निकलने लगे, तो उसे 'मूँजे फूटना' कहते हैं। बैल की एक टाँग सूज जाय और जमीन पर न रखी जा सके, तो उस रोग को इकट्ठंगा कहते

¹ जिस घर में मरखना बैल है और चटक-मटक की स्त्री है, उसमें सदा उलाहने ही आते रहते हैं।

² बैल नौ रुपये का भी अच्छा; लेकिन सौ रुपयों में खरीदा हुआ बढ़िया भैंसा खेती के लिए अच्छा नहीं।

³ यदि घर में चौपाया षष्ठी, अष्टमी और चतुर्दशी को आवे, तो अवश्य ही अनिष्ट करता है।

हैं। ऐसा ही रोग चारों टाँगों में हो जाय तो चौरंगा कहाता है। जब बैल की देह में पानी हो जाता है और दर्द से वह रँभाने लगता है, तब उसे बेदनी रोग कहते हैं। गले में एक लम्बा फोड़ा-सा उठ आता है, जिसे बिलैना कहते हैं। मेंडुकी रोग में गुदा भाग पर एक गदूमरी-सी उठ आती है। नस्का या दैना रोग में बैल की टाँग की कोई नस उतर जाती है। चिरइयाविस रोग में बैल के शरीर पर चक्कते पड़ जाते हैं किसानों का कहना है कि चिरइयाविस बैल के शरीर पर एक विशेष प्रकार की चिड़िया के बैठ जाने से होता है। जब किसी पौहे का पेट फूलकर बश्व-सा हो जाता है, तब उसे 'अफरा' कहते हैं। संभवतः 'छपका' रोग में बैल की देह पर चक्कते पड़ जाते हैं। बैधा रोग में बैल का गोबर और पेशाव बंद हो जाता है।

जब शरीर में गाँठ हो जायें तो वह रोग गुम्मरि, पूरा शरीर सूज जाय तो सुजैका, गला हँध जानेवाला रोग बिलइया कहाता है। जिस रोग में बैल के मुँह से घर-घर की आवाज़ निकले, तो वह धर्षुआ, देह अकड़ा जाय तो अकड़ा, और नाक के नथुओं से पानी-सा झड़ने लगे तो वह कुम्हेंड़ी रोग कहाता है। मकोइ रोग से बैल का एक सांग खोखला होकर गिर जाता है; तब वह डूँड़ा कहलाने लगता है। अमेंड़ी रोग में जब बैल की कनपटी और कानों की जड़ें सूज जाती हैं, उसका चारा खाना छूट जाता है और उससे पानी भी नहीं पिया जाता, तब उस रोग को 'आरजा' (फ़ा० आज़ार) कहते हैं। किसान बैल के न चलने पर दो वाक्यों का प्रयोग बहुधा किया करता है—(१) 'अरे तोमें आज़ार दै दूँ '। (२) 'अरे तोइ आरजा सतावै '।

आरजा। रोग में बैल को ठीक करने के लिए एक विशेष प्रकार का काढ़ा या मसाला आठ दिन तक दिया जाता है, उस मसाले को अठरोजा (सं० अष्ट + फ़ा० रोज = आठ दिन) कहते हैं। आरजा में बैल ऐसा ही नफसेल (अ० नफ्स = दम। साँस-स्टाइन०) हो जाता है, जैसा कि दायें में। उकठा का मारा जैसे पेड़ नहीं पनपता; वैसे ही आरजा का मारा बैल नहीं सँभलता। लोकोक्ति है—

“उकठा रुखनु-रेड़ा । और आरजा पौहेनु-पेला ॥”^१

अधिक बोझा ढोने से बैलों की गर्दन पर सूजन आ जाती है। उस सूजन को 'कँधिया-जाना' कहते हैं; वह एक रोग ही है। यदि कन्धे पर कौद (धाव) हो जाय तो वह 'कंध-कौद' कहाता है। कभी-कभी बैल के मुतान में से वीर्य झड़ने लगता है; इससे बैल बहुत बोदा (कमज़ोर) हो जाता है। इस रोग को भरीला या भरैला कहते हैं। एक रोग जहरबाद कहाता है, जिसमें बैल की गर्दन सूज जाती है और इधर-उधर मुड़ती नहीं है।

'गंभा' नाम का एक रोग होता है, जिसमें बैल का पेट फूलकर ढोल-सा हो जाता है। कभी-कभी कब्जी से बैल बहुत पतला गोबर करने लगता है और वह भी जल्दी-जल्दी; इस रोग को ढाँड़ा कहते हैं। यदि गोबर में आँव आवे और पेट में दर्द हो, तो उस रोग को मरोरा या आँव कहते हैं। जब बैल के पेट में सूखा दर्द होता है, तो उसे सूल या सूला कहते हैं। सूल (शूल) को दूर करने के लिए किसान सेमल के पत्तों का बफारा (=हरे पत्तों की भाग) देते हैं। जिस रोग में बैल की जीभ पर और गले में काँटे-से हो जाते हैं, उसे रोहार कहते हैं।

^१ उकठा नाम का रोग पेड़ की रेड़ (नाश) कर देता है और आरजा रोग पशुओं को दुर्बल बना देता है।

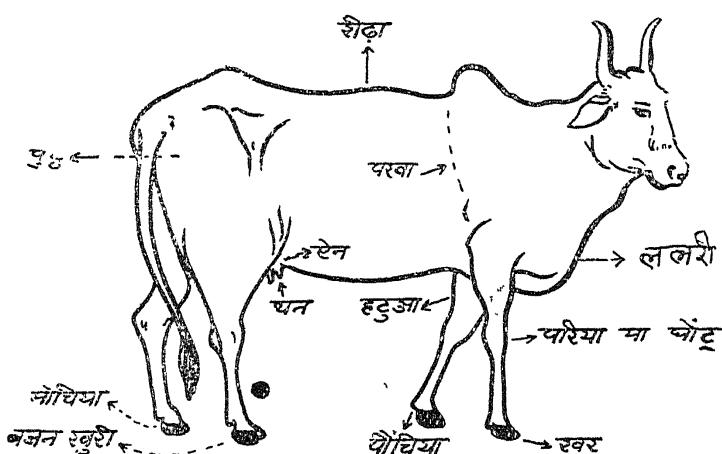
अध्याय २

दूध देनेवाले पशु

(१) गाय

६२५०—गाय और उसके अंग—किसान के घर, घेर (वह स्थान जहाँ किसान के पशु बँधते हैं, घेर या नौहरा कहाता है) और हार (जंगल के खेत) में गाय की ही माया है। इसीलिए गइया महाया है। इसके दूध से किसान पलता है और इसी के बछड़े किसान को पैसा देते हैं। इसी से वे बछड़े बौहरे कहाते हैं—

गाय



[रेखा-चित्र ३५]

‘गइया महाया । भैंस चमरिया, बद्दु बौहरौ, विजरा राजा ॥’^१

जिस प्रकार उक्त लोकोक्ति में गाय को माता के समान कहा गया है, उसी प्रकार वेद में ‘अव्यन्या’। गाय के अर्थ में अथर्ववेद (एवा ते अव्यन्ये मनोऽविवत्से निहन्यताम्—अथर्व० ६।७०।३) और निघण्ड (२।१।१) में आया हुआ ‘अव्यन्या’ शब्द सिद्ध करता है कि वैदिक काल में गौ अवध्य एवं पूज्य मानी जाती थी।

गाय घेरने और चरानेवाले व्यक्ति को ग्वारिया और दूध दुहनेवाले को धार-कढ़िया कहते हैं। दूध दुहने के अर्थ में कोल जनपद में प्रचलित धातुएँ गाय मिलना (=गाय का दूध दुह लेना), धार काढ़ना और ‘धार निकालना’ हैं। दूध थनों से जिस रूप में निकलता है, उस रूप को ‘धार’ कहते हैं। इस ‘धार’ शब्द के मूल में शतपथ का वह वाक्य ही मालूम पड़ता है, जिसमें ऋषि ने गाय को सहस्र धाराओंवाला भरना बताया है।^२

गाय (अप० गावी^३ > गाई > गाइ > गाय) की जड़ (पुच्छ-मूल) के दोनों ओर

^१ गाय माता है। भैंस चमारी है। बैज्ञ बौहरा है और विजार (सौँड़) राजा है।

^२ “साहस्रो वा एव शतधार उत्सो यद् गौः”— (शत० ७।५।२।३।४)

^३ हेमचन्द्र ने अपने प्राकृत व्याकरण में ‘गावी’ शब्द गाय के अर्थ में ही लिखा है। (संया० ३।० आर० ३।० पिशल, हेमचन्द्रकृत प्राकृत व्याकरण, सन् १८७७ का संस्करण, पाद २। सूत्र १७४)। पतंजलि ने भी व्या० महा० में ‘गावी’ शब्द अप्रेश लिखा है।

“गौरित्यस्य गावी गोरणी गोतागोपोतविकेत्येवमादयोऽपञ्चंशाः ।”

—पतंजलि : पाणिनीय व्याकरण महाभाष्य, निर्णयसामर, सन् १९०८, अ० १। पा० १। आहिक १, पृ० २७।

का भाग पुठी या पुट्ठे कहता है। जब गाय व्यानहार (दो-एक दिन में व्यानेवाली) होती है, तब उसके पुटों में गड्ढे पड़े जाते हैं और कूल्हे की हड्डियाँ ऊपर उभरी हुई दिखाई पड़ने लगती हैं। इस रूप को पुट्ठे-दूटना या पुठे तोड़ लेना कहते हैं। व्याने से दो-तीन दिन पहले गाय पुठे तोड़ लाती है। पूँछ के नीचे गाय के मूत्र-स्थान को जौनि (सं० योनि) कहते हैं। जौनि के ठीक बीच में गहरी-पतली रेखा साँकरी कहती है। व्यानहार गाय की साँकरी कुछ चौड़ जाती है और उसमें से सफेद तरल पदार्थ (जल के सफेद धागे के समान और कुछ-कुछ लिवलिंग तार-सा) निकलने लगता है; जिसे तोरा या तोड़ा कहते हैं।

पिछली दोनों टाँगों के बीच में तथा पेट के नीचे दूध की एक मँसीली (मांसल) थैली होती है, जिसमें चार थन (सं० स्तन) लटके रहते हैं, उस थैली को ऐन या ऐनरी कहते हैं। ऋग्वेद में इसके लिए ‘ऊधस्’ शब्द आया है।^१

यास्क (निरुक्त, नैगम कारण, ६।१६) ने भी ऊध को ऊपर को उठा हुआ कहा है।^२

व्याने के समय पर ऐनरी और अधिक उठी हुई तथा भारी हो जाती है। इसके लिए कहा जाता है कि “गाय ऐनरी कर लाई है, अब साँझ-सबेरे में व्या पड़ेगी।” ऐनरी कर लाई हुई गाय व्याँतर या व्यानहार कहती है। ऐसी गाय के लिए वैदिक संस्कृत साहित्य में ‘प्रवद्या’ शब्द आया है। पाणिनि के काल में ‘आजकल में व्यानहार’ के लिए एक पारिभाषिक शब्द ‘अद्यश्वीना’ (अष्टा० ५।२।१३) प्रचलित था।^३

बड़ा और भारी ऐन ‘थलथल ऐन’ कहता है। थलथल ऐनियाई (बड़े-बड़े ऐनोवाली) गायें दूध अधिक देती हैं। ऐनियाई गायों के लिए वेद में ‘घटोध्री’ और ‘शतोदना’ शब्द आये हैं। घटोध्री गाय की ऐनरी घड़े के समान होती थी और शतोदना के दूध में सौ मनुष्यों के लिए खीर बन जाती थी।

गाय की धार सबेरे (सं० सबेला) और साँझ (सं० सन्ध्या) कहती है। प्रातः की धार धौताई धार और सन्ध्या समय की संज्ञाधार कहती हैं। किसी-किसी गाय को मध्याह में दूध देने की टेव पड़ जाती है। उस समय के दुहने को धौपरधार कहते हैं (सं० द्विप्रहर > धौपर)।

धौताईधार और संज्ञाधार के लिए वैदिक संस्कृत में प्रातदौह और सायंदौह (तै० सं० ७।५।३।१) शब्द आये हैं।

यदि गाय के दो थन आपस में इस तरह जुड़े हुए हों कि दोनों थनों के दूध की नसें और खाल एक हो गई हों, तो वे पपद्या थन कहते हैं; और उस गाय को पपद्याथनी कहते हैं। तीन थन की गाय तिथनी कहती है। यदि चारों थन एक जगह गुट्ट-सा मारकर उर्गे, तो उन्हें कुल्हियाये थन कहते हैं और वह गाय कुल्हियाई कहती है। कुल्हियाये थन जुरैंठा थन भी कहते हैं। कभी-कभी थनों में एक रोग हो जाता है, जिससे वे सूज जाते हैं। इस रोग को थनैला कहते हैं। जब कोई थन सूख जाता है और उसमें से धार नहीं निकलती तो उस थन को चक्कूँदरिआ कहते हैं। किसानों का कहना है कि उस थन पर चक्कूँदर (छल्लूँदर) फिर जाती है। इसीलिए वह थन चक्कूँदरिआ कहता है।

^१ “यो अस्मै ब्रंस उत वा य ऊधनि सोमं सुनोति भवति द्युमां अह।” —ऋक् ०५।३।४।३

^२ “गोरुध उद्धततरं भवति उपोद्धमिति वा—” यास्क : निरुक्त, नै० कां०, ६।१९

अर्थात् गाय का ऊध समीपवर्ती स्थान को अपेक्षा अधिक उठा हुआ होता है।

^३ “अद्यश्वीनावद्धवे”

—पाणिनि : अष्टा० ५।२।१३

पौहार या हेर (पशुओं का समूह जो जंगल में चरने जाता है) में से साँझ को घेर या नौहरे (हिं० नोई + सं० गृह) की ओर पूँछ उठाकर जंगल से वापिस आती हुई गाय बछरे को देख-कर मुँह से जो एक प्रकार की आवाज करती है, उसे हूँक, हुकार या रँभार कहते हैं। रँभाती हुई गायों के लिए महाभारत में 'रेभमाणः गावः' शब्दावली आयी है।^१ सूरदास ने 'हूँकना' किया का प्रयोग किया है।^२ बछड़े के वियोग में गाय जब बहुत जोर से अधिक देर तक रँभाती है, तब उसे डकराना कहते हैं।

गाय को बुद्ध के दिन मोल लेना शुभ है और सनीचर (सं० शनैश्चर) के दिन खरीदना अशुभ है—

“मंगल महसी फरहरै, बुद्ध फरहरै गाय ॥”^३

“गाय सनीचर भैस बूध, घोड़ा मंगलवार ।

जो कोई धनी विसाइहै, फेर न आवै द्वार ॥”^४

ब्याते समय गाय की जौनि (सं० योनि) में से पहले एक पानी भरी थैली निकलती है, जिसे मुतलैङ्गी कहते हैं। फिर रक्त मांस से बनी जाली के अन्दर बच्चा आता है। उस जाली को भेरी कहते हैं। फिर जेर निकलता है।

६२५१—आयु, व्याँत और दूध के विचार से गायों के नाम—गाय के गर्भ से पैदा हुआ मादा बच्चा जैंगरी कहाता है। चुखेटी या जैंगरी दूध ही पीकर रहती है। जैंगरी से बड़ी बछिया होती है। जब बछिया जवान हो जाती है, तो उसे कलोर (सं० काल्या) और उससे कुछ बड़ी को ओसर या ओसरिया (सं० उपसर्या > ओसरिया) कहते हैं। यास्क (निघण्डु कोश, २।१।) ने गाय के अर्थ में दो पर्यायवाची शब्द 'उस्त्रा' (ऋूक्० १।६।२।४)^५ और 'उस्त्रिया' का उल्लेख किया है। पाणिनि ने अपने सूत्र (उपसर्या काल्या प्रजने—अष्टा० ३।१।०।४) में यह स्पष्ट किया है कि प्राचीन काल में आयु के दृष्टिकोण से गाय के लिए 'उपसर्या' और 'काल्या'—ये दो नाम प्रचलित थे। जिस गाय का गर्भधारण करने का समय आ गया हो, वह 'काल्या और जो गर्भधान के लिए बिजार के पास जाने योग्य हो, वह उपसर्या कहाती थी। गर्भवती ओसरिया को 'धनार ओसर' या 'धनार पठिया' कहते हैं। इसके लिए संस्कृत में पुराना शब्द 'प्रष्ठौही' (अमर० २।८।७०) था।

गाय जब बिजार से गर्भ धारण कराने की इच्छा करती है, तब उसके लिए 'उठना' धातु का प्रयोग होता है। बिजार (साँड़) से मिलकर जब गर्भ धारण करा लेती है, तब उसके लिए 'हरी

^१ “ऊर्ध्वं पुच्छान् विधुन्वाना रेभमाणः समन्ततः ।

गावः प्रतिन्यवर्तन्त दिशमास्थाय दक्षिणाम् ॥”

—महाभारत, विराट पर्व गोहरण पर्व, सातवनेश्वर संस्क०, अ० ५३, श्लो० २५

^२ “जला समूह बरषति दोउ अखियाँ हूँकति लीन्हैं नाउँ ।

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा १०।४०।७०

^३ मंगल को भैस और बुद्ध को गाय खरीदी जायें तो फलती-फूलती हैं।

^४ यदि कोई धनी (पुरुष जो पशु मोल लेता है, अर्थात् पशु का स्वामी) शनिवार को गाय, बुद्धवार को भैस और मंगलवार को घोड़ा खरीदता है तो ऐसे पशु फिर उसके द्वार पर नहीं आते।

^५ “अधिपेशांसि वपते नृतूरिवापोर्णुते वक्षउस्त्रेव बर्जहम् ।” ऋग्० १।९।२।४

‘होना’, ‘ओहरना’, ‘धन चढ़ना’, स्यावन (गाभिन) होना, साहना या विजार मानना धातुओं का प्रयोग होता है। विजार (साँड़) से मिलने पर यदि गाय गाभिन नहीं रहती, तो उसके लिए ‘पलटना’ किया प्रचलित है। यदि एक वर्ष तक गाय कभी न उठे; यदि उठे तो विजार के मिलने पर गाभिन न रहे, तो वह ‘लान मारना’ या व्याँत मारना कहाता है। उस साल वह ठल्ल नाम से पुकारी जाती है। ‘ठल्ल’ धन नहीं चढ़ती। देशी नाममाला (४।५) में ‘ठल्ल’ शब्द का अर्थ निर्धन ही है।^१ जो ओर ठल्ल (सदा बाँझ) होती हैं, उनके लिए प्राचीन संस्कृत शब्द ‘वशा’ (अमर० २।४।६६) था।

ओसरिया हरी होने के लिए खूँटे पर बँधी-बँधी रौहद (घूमना, हिलना तथा कूदना) मचाती है और रँभाती है, लेकिन कोई-कोई गाय विलकुल चुप रहती है, उसे असल धेनु कहते हैं। महाभारत काल में गाय के लिए ‘माहेयी’ और तीन वर्ष की गाय के लिए ‘त्रिहायणी’ शब्द प्रचलित थे।^२

कोई-कोई गाय हरी तो हो जाती है; परन्तु कुछ दिन बाद उसका गर्भ-स्नाव हो जाता है। इसके लिए ‘तूना’ या “तुइना” किया प्रचलित है। तू जानेवाली गाय को तुअनी कहते हैं। संस्कृत में इसके लिए वेहत् (पाणिनि : अष्टा० २।१।६५) और अवतोका (अर्थर्व० दा० ६४, अमर० २।४।६६) शब्द आये हैं।

ओसरिया धन चढ़ जाने के बाद जब एक बार व्या लेती है, तब वह पहलौन कहाती है। संस्कृत में ऐसी गाय को गृष्टि (गृष्ट्यादिभ्यश्च—पाणिनि : अष्टा० ४।१।३६) कहते हैं।

६२५२—जो गाय प्रति वर्ष बच्चा दे, वह बरसौँड़ी और जो दो बरस में व्यावे, वह दुबरसी कहाती है। बरसौँड़ी गाय के नीचे सदा बछड़ा दूध चोखता रहता है। इसीलिए ऐसी, गाय को वेद (अर्थर्व० ६।४।२१) में नित्यवत्सा कहा है। अमर कोशकार ने ‘नैचिकी’ गाय को सबसे बढ़िया बताया है—(उत्तमा गोषु नैचिकी—अमर० २।४।६७)। ऐसा प्रतीत होता है कि ‘नैचिकी’ शब्द प्राकृत से संस्कृत में पीछे के द्वार से द्विस आया है (सं० नैत्यिकी>नैचिकी)।

पाणिनि (‘समां समां विजायते’ अष्टा० ४।२।१२) के आधार पर कहा जा सकता है कि ‘बरसौँड़ी गाय’ प्राचीन काल में ‘समांसमीना’ कहलाती थी। पतंजलि (महाभाष्य, ४।३।५५) ने कहा है कि बछिया से ही सदा ब्यानेवाली बरसौँड़ी गाय बहुत बढ़िया होती है।^३

जिस गाय को व्याये हुए ५-६ दिन ही हुए हों, उसे अलब्यानी कहते हैं। अलब्यानी का दूध औटाते ही फट जाता है। उस फटे दूध को कीला (खैर०, इग० और अत० में), पेवसी (हाथ० और कोल में) या खीस (खुर्जें में) कहते हैं। पहली बार के दूध में गाय के थनों के रस्ते में जमी हुईं कील (गाँठ) निकलकर आती है। अतः वह दूध कीला (सं० कीलक) कहाता है। पेवसी (सं० पीयूषिका) और खीस (फा० खीस = कील) शब्द भी उसी अर्थ के द्योतक हैं।

कुछ गायें बिना बछड़े के दूध नहीं देतीं। यदि बिना बछड़ा चुखाये, उनकी धार कोई काढ़ने लगे तो वे दूध चढ़ा जाती हैं। चढ़े हुए दूध को थनों में उतारने के लिए धारकढ़इया (दुहनेवाला) थनों को ऊपर से नीचे को हल्के हाथ से सूँता रहता है। इस के लिए ‘पँसुराना’ किया

^१ ठल्लो निर्धनः—हेमचन्द्र : देशी नाममाला, पूना संस्करण ४।५.

^२ “सर्वश्वेतेव माहेयी वने जाता त्रिहायणी”—महाभारत, विराट पर्व, कोचक बध, सातवलेकर संस्करण, अध्याय १७, श्लोक ११।

^३ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : ‘गौ रूपी शतधार भरना’ शीर्षक लेख, जनपद त्रैमासिक, अंक १, खंड २, पृ० १५।

प्रचलित है। कुछ गायें पँसुराने पर भी दूध नहीं उतारतीं, तब दुबारा बछड़ा चुखाने पर ही उनके थनों में दूध आता है। ऐसी गायें चुखेटियाई, बछड़ुही या लगैन कहाती हैं। सूर ने उन्हें 'बच्छदोहनी' लिखा है।^१

दूध देनेवाली गाय का यदि बच्चा मर जाता है, तो वह तोड़ कहाती है। यदि लगैन का बच्चा मर जाय तो बड़ी हठलैर (कट से परिपूर्ण आयोजन) करनी पड़ती है। लगैन से दूध लेने के लिए उसके मरे हुए बछड़े की खाल कढ़वाकर उसमें भुस भरवा दिया जाता है। इस तरह जो बनावटी बछड़ा बनाया जाता है, उसे कटेला (खैर० खुर्जे में कटेरना भी), सूँड़ा या खलबच्चा (कोल में) कहते हैं। तोड़ या लगैन गाय को दुहने से पहले उसके थनों में खलबच्चा का मुँह छुवा दिया जाता है, तभी वह दूध देती है। सम्भवतः ऐसी गायों के लिए ही शतपथ ब्राह्मण (२।६।१६) में 'निवान्या' और ऐतरेय (७।२) में 'अभिवान्यवत्सा' शब्द आये हैं।

जिस गाय को दूध देते हुए और ब्याये हुए काफी दिन (लगभग ६ मास) बीत गये हों, उसे बाखरी या बकैनी (सं० बज्जयर्णी) कहते हैं। बज्जयर्णी शब्द बहुत प्राचीन है। पाणिनि ने अपने सूत्र (अष्टा० २।१।६५) में गृष्टि, धेनु, वशा, वेहत् शब्दों के साथ ही 'बज्जयर्णी' शब्द का उल्लेख किया है।^२

जब गाय फा गर्भ लगभग पूरे महीनों का हो जाता है, तब 'भुक आना' किया का प्रयोग होता है। युक्ति हुई गाय बहुत हौले-हौले (धीरे-धीरे) चलती है। व्याने से २-३ महीने पहले वह दूध देना बन्द कर देती है, उसे लात जाना कहते हैं।

प्रायः गायें साँझ-सकारे (सं० संध्या-सकाल) की छाक (समय) में ही दूध दिया करती हैं, किन्तु जो गाय सबेरे दुह जाने के बाद दोपहर को भी दूध दे दे और फिर साँझ को भी उतना ही दे, जितना कि हर साँझ को दिया करती है, तो उसे दुधैल कहते हैं। ऐसी गायों के लिए हेमचन्द्र (देशी० ना० मा०, प४।४६) ने 'दुद्धोलणी' शब्द लिखा है। 'दुधैल' सम्भवतः सं० 'दुग्धिल' से व्युत्पन्न है। जो नियम से दोनों समय दूध न दे उस गाय को तारकुतारी कहते हैं।

जो गाय धूप में गर्भी बहुत मानती है, उसे घमैल या घमियारी कहते हैं। प्रायः ग्यावन (गामिन) घमैल तू पड़ती है—

"हरी खेती ग्यावन गाइ। तब जानौ जब मुँह तक जाइ ॥"^३

कोई-कोई गाय अपने जीवन में केवल एक बार ही गर्भ धारण करती और ब्याती है। वह फिर कभी उठती भी नहीं; उस गाय को तपोवनी कहते हैं।

जब गाय के थनों में से मामूली दाब से ही काफी दूध निकल आता है, तब वह नरमधार कहाती है।

बहुत पतली-दुबली गाय को 'ठाँठर' कहते हैं। ठाँठर की देह में हड्डियाँ ही हड्डियाँ दिखाई देती हैं, मांस बिलकुल नहीं।

^१ वह सुरभी वह बच्छदोहनी खरिक दुहावन जाहीं।"

—सूरसागर, काशी नागरीप्रचारिणी सभा, १०।४।५७

^२ पोटायुवतिस्तोक क्तिपथगृष्टि धेनुगशा वेहद् बस्क्यर्णी प्रवक्तृ श्रोत्रियाध्यापक धूतैजाति:"

—पाणिनि : अष्टाध्यायी २।१।६५

^३ हरी खेती का पूरा होना तभी समझो जब कि उसका दाना पक्कर खलिहान से घर में आ जाय। और रोटियाँ बने लजें इसी तरह गामिन गाय का व्याना भी तभी सफल समझो, जब उसका दूध पीने को मिल जाय।

दूध और धी के विचार से भी गायों के कई नाम अलीगढ़ क्षेत्र में प्रचलित हैं। जो दूध अधिक दे और धी कम करे, वह दुधार (सं० दोग्ध्री)^१ और जो दूध कम दे और धी अधिक करे, वह ध्यार कहाती है। दुधार की लात सब सहते हैं—

“लात सहौ दुधार की । फटकार सहौ दतार की ॥”^२

जो दूध और धी दोनों ही अधिक करे, वह गुनीली या कनीली कहलाती है। जो न दूध ही ठीक दे और न उसमें से धी ही सन्तोषजनक निकले, वह बज्जी या चोड़ कहाती है। कोई-कोई गाय चारा और सानी (भुस में जब आया या खली मिला देते हैं, तो वह मिश्रण सानी कहाता है) तो खूब खाती है, लेकिन दूध बहुत ही कम अर्थात् नाममात्र को, देती है, उसे लठोर कहते हैं। यदि लठोर बहुत भारी देह की और मोटी खालवाली बन जाती है, तो उसे मुस्टंडी कहते हैं। मुस्टंडी सारी खुराक को देह पर ही ले जाती है। सुहेल गाय लठोर की उलटी होती है; अर्थात् सुहेल खाती तो बहुत कम है, लेकिन उस खुराक के देखे, दूध बहुत देती है। मेरठ की कौरवी बोली में सुहेल को ‘सहेज’ भी कहते हैं। गाय जब अपना दूध दुहवा ले, तब उस क्रिया के लिए ‘गाय मिल जाना’ कहा जाता है। हालैं-हाल (तुरन्त) यनों से निकाला हुआ दूध थनकड़ऊ कहाता है। कोई-कोई गाय पहले अच्छी तरह सानी या हरियाई (हरी-हरी पत्तियों का चारा) खा लेती है, तब जाकर मिलती है, अर्थात् दूध देती है। ऐसी गाय पिण्डिया या भिकिया कहाती है। पूरी तरह पेट भर जाने के अर्थ में ‘भिकना’ धारु प्रचलित है। जो बहुत कम खाय और जिसे चाहे जिस समय, चाहे कोई दुह ले, उसे महासूधी, कामधेनु या महागऊ कहते हैं। यजुर्वेद में ऐसी गाय के लिए ‘कामदुधा’ शब्द आया है—कामदुधाअक्षीयमाणाः (यजु० १७।३)। महागऊ के नीचे छोटे-छोटे बालक पाँवों और हाथों के बल (सहारे) बछड़ों की भाँति खड़े होकर अपने होटों (सं० ओष्ठ) से उसके थन पोरते हैं और डौंकला (मुँह में गाय के थन से सीधी धार लेना) मारते हैं, वह तब भी चुपचाप खड़ी रहती है। जो गाय चोथ (बँधा गोवर) न करके ढाँड़ा (पतला गोवर) करती है, उसे ढाँड़िनी कहते हैं।

६२५३—स्वरूप, रंग, सींग और पूँछ के विचार से गायों के नाम—जिस गाय की पीठ की हड्डी ऊपर को निकली हुई दिखाई पड़ती है; उसे चाँसैड़ी कहते हैं। जो गाय भादों के महीने में ब्याती है, वह भद्रमासी कहाती है। यह असगुनी मानी गई है—

“सावन घोड़ी भादों गाय । जो कहूँ भैंस माह में ब्याइ ॥

अनेंठ की जर जानौ जाइ । वाकौ सत्यानासु ही जाइ ॥”^३

जिस गाय की चाँद (सिर) पर सफेदी हो, वह चँदुली और जिसके माथे पर सफेद लम्बी रेखा हो, वह टीकुलिया कहाती है। काली आँखों की कजरी और सफेद पुतलीबाली कंजो कही जाती है। जिसकी देह का रंग स्यार का-सा होता है उसे सिरकटिया कहते हैं। सफेद रंग की धौरी, काले रंग की स्यामा (श्यामा), लाल रंग की लल्लो,^४ कहीं काली और कहीं सफेद

^१ दोग्ध्री धेनुवौंदाऽनडवान् आशुः सप्तिः । शुक्ल यजु० २२।२२

^२ दुधार गाय की लात और दाता की फटकार सह लो ।

^३ यदि किसी के घर सावन में घोड़ी, भादों में गाय और भाह में भैंस ब्यावे तो इसे अनिष्ट की जड़ समझिए। उस घर का तो सत्यानास ही हो जाता है।

^४ लल्लो रोहितवर्ण होती है। इसके दूध से हौलदिली (हृदय-दौर्बल्य) और कमलबाड़ (हरिमा) रोग नष्ट हो जाते हैं।

“अनुसूर्यमुदयतां हृदयोतो हरिमा च ते ।

गो रोहितस्य वर्णं तेनत्वा परिदध्मसि ॥” —अर्थव० १२२।१

कबरी या चितकबरी (सं० चित्रकर्वरी), कई नामों की छारी और भूरे रंग की भूरी कहाती है। जिसकी सारी देह सुन्नकारी (श्यामकाली) हो और चारों टाँगें खुरों के ऊपर सफेद हों, उसे चरनामिरती या चिन्नामिरती (सं० चरणामृती) कहते हैं। टेढ़े-मेढ़े खुरों की गैनी, आँखों में से पानी गिरानेवाली 'अँसुदरिया', मुँह पर सफेद चौड़ी धारीवाली 'मुँहपाट' और जिससे कलीले (एक प्रकार का कीड़ा) चिपटे रहें वह कल्लनी कहाती है।

छोटे कद की गाय गड्ढी या नाटी^१ कहाती है। बहुत ऊँची गाय को बरधागाय कहते हैं। दूटे सांगों की डूँड़ी या डूँड़रिया और बड़े सांगोंवाली डूँगो या बड़सिंगो कहाती है। जिस गाय के सींग आगे को माथे पर इतने झुके हुए हों कि गाय की आँखों के ऊपर आ जायें तो उस गाय को भागमान या लक्खो कहते हैं। बहुत छोटे सांगों की मुँडो और कान से चिपटे हुए सांगोंवाली कनचप्पो कहाती है। जिस गाय के सींग छोटे हों और हिलते हों, तो उसे कपिला^२ कहते हैं। जिसके बड़े सींग हों, लेकिन हिलते हों, तो वह दुग्गो कहाती है।

जो गाय रंग की काली हो, लेकिन पूँछ सफेद हो, वह चौरी या सुरगऊ कहाती है (सं० सुरभि गौ > सुरगऊ)। कटी हुई पूँछ की बंडी और बहुत लम्बी पूँछवाली तरवरभारनी कहाती है। तरवरभारनी की पूँछ जमीन से छू जाती है।

जब गाय ब्याती है तो मुतलैँडी के बाद जौनि में से बच्चे की खुरी पहले निकलती है। उसी समय किसी-किसी गाय का गर्भाशय भी बाहर को आ जाता है, उसे फूल कहते हैं। प्रायः हर ब्यात पर जिस गाय का फूल निकल आता है, उसे फूलनियाँ कहते हैं। यह अच्छी नहीं मानी जाती।

सींग मारनेवाली मरखनी, लात (देश० लत्ता) फेंकनेवाली लतखनी और माथा आगे बढ़ाकर आदमी में धक्का देनेवाली गाय झौरनी कहाती है। झौरनी प्रायः फुर्कनी भी होती है, क्योंकि फुर्कनी गाय झौरती तो है ही, परन्तु मुँह से 'फुर' जैसी आवाज भी करती है। बैलों, गायों और भैंसों के बहुत से नाम एक-से ही हैं। उनमें पुंलिंग और स्त्रीलिंग का ही अन्तर है।

६२५४—स्वभाव के आधार पर गायों के नाम—जो गायें हेर या नरिहाई (पशुओं का समूह जो जंगल में चरने जाता है) में जाती रहती हैं, उनमें से किसी-किसी को यह टेब पड़ जाती है कि जहाँ हरा खेत देखा, वहीं तुरन्त बुसकर मुँह मार लेती है। ऐसा करने पर वह पिटती है पर नहीं मानती। ऐसी गाय को हरिआ कहते हैं। सूर ने अपने मन को हरिआ गाय से उपमा दी है।^३ लोकोक्ति भी है—

“हरिआ के संग में परी, कपिला हूँ कौ नास !”^४

कभी-कभी किसान अपने खेत में कुछ अनुर्वर भाग अलग छोड़ देता है। उसमें खेती नहीं

^१ “सूरदास नँद लेहु दोहिनी दुहुहु लाल की नाटी !”

—“सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।२५९

^२ महाभारत (अश्वमेध १०।२।७।८) में दस प्रकार की कपिला बताई गई है—(१) सुवर्ण कपिला (२) गौर पिंगला (३) आरक्त पिंगलाक्षी (४) गलपिंगला (५) ब्रुर्णाभा (६) श्वेतपिंगला (७) रक्तपिंगलाक्षी (८) खुरपिंगला (९) पाटला (१०) पुच्छपिंगला।

^३ “यह अति हरहाई हटकत हूँ, बहुत अमारग जाति ॥”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १।५१

^४ हरिआ गाय के साथ यदि बेचारी सीधी कपिला रहे, तो वह भी पिटती है।

वरन् धास उगाता है। खेत के उस भाग को कोल क्षेत्र की जनपदीय भाषा में ‘ऊसरी’ कहते हैं। ऊसरी में उसकी एक दो गायें भी चरती रहती हैं। ऐसी ऊसर-चरों गायें (ऊसर में चरनेवाली गाय) ही हरिअंगा बन जाती हैं। ऐसी ऊसरी के लिए ही संभवतः वेद में खिल (“खिले-गा विष्टिता इव”—अर्थव० ७।१।४) शब्द आया है और अमरकोशकार (अमर० २।१।५) ने भी इसे विना जुते खेत के अर्थ में लिखा है।

जिस गाय को कोई एक व्यक्ति (जो प्रतिदिन उस गाय को दुहा करता है) ही दुहे और यदि दूसरा व्यक्ति उसकी धार काढ़े तो वह दूध न दे। ऐसी गाय को इकहती कहते हैं।

जो गाय अपने बच्चे के लिए थनों में दूध रोक लेती है, उसे चोट्ठी कहते हैं। इसके लिए हेमचन्द्र ने (देशी नाममाला ६।७०) ‘पड़्डत्थी’ शब्द लिखा है।

जो गाय न दूध देती है और न गाभिन होती है, उसे कोई-कोई किसान यों ही छोड़ देते हैं। ऐसी गाय ‘छुट्टल’ कहाती है। किसी देवी-देवता के नाम पर पंडित लोग किसी वछिया को छुट्टवा देते हैं; उसे ‘देई’ कहते हैं।

जो गाय काली-पीली वस्तु या किसी अन्य चीज को देखकर चौंक जाती है और उछलती-कूदती है, उसे चमकनी कहते हैं। बहुत चंचल और दंगली स्वभाव की गाय ‘ईतरी’ कहाती है। ईतरी (वै० सं० इत्वरी) >‘भुवनस्य अग्रेत्वरी’>अर्थव० १२।१।५७) गाय मरखनी भी होती है। इत्वरी शब्द का अर्थ (धातु इ=जाना + त्वरी=गमनशीला) ‘चलनेवाली’ है। वैदिक काल में इस शब्द का अर्थ सुष्ठु भाव में था; परन्तु कालान्तर में इसमें हेठा भाव आ गया और ‘ईतरी’ का अर्थ ‘चंचल’ हो गया। ‘ईतराना’ किया में भी हेठा भाव है। सूर ने ‘ईतर’^१ शब्द का प्रयोग कई स्थानों पर किया है। अलीगढ़ क्षेत्र और मेरठ की बोली में ‘ईतरे बालक’ ऊधमी और दंगली बालकों के लिए ही कहा जाता है।^२ ईतरी गाय की पिछली दोनों टाँगों में दुहते समय जो रस्सी बाँधी जाती है, उसे लौमना या लैमना कहते हैं। ईतरे बालक भी आये दिन औगार (झगड़ा) उठाते रहते हैं क्योंकि वे अनखटाँटे (विचित्र) और ऊताताई (ऊधमी) होते हैं।

(२) भैंस

६२५५—आयु के विचार से भैंस के नाम—भैंस जब ब्याती है, तब उसकी जौनि (सं० योनि) में से तोड़ा (सफेद और तरल पदार्थ) काफी निकलने लगता है, उस भैंस को ‘जौनि-याई’ कहते हैं। यदि नर बच्चा डालती है, तो वह जैंगरा या लवारा कहाता है। लवारा जब चारा खाने लगता है, तब उसे पड़रा (कोल० हाथ० में) या पड़ा^३ (खैर० खुर्जे में) कहते हैं।

^१ “खेलत खात रहे ब्रज भीतर ।

नान्हे लोग तनक धन ईतर ॥”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, स्कन्ध १०, पद ९२४ ।

“गर्ह नन्द-धर कौं सबै जसुमति जहँ भीतर ।

देखि महरि कौं कहि उठीं सुत कीन्हों ईतर ॥”

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।१४८६

^२ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल, गौरुणी शतधार झरना, जनपद, खंड १, अंक २, पृ० १७ ।

^३ “कहँ रहीम दोउन बनै, पड़ो बैदा को साथ ॥”

सं० मायाशंकर याज्ञिकः रहीम रत्नावली, साहित्य सेवासदन, काशी, संवत् १९८५.

टेप्पल के आस-पास पड़ा को 'कटरा' भी कहते हैं। जब कटरा जवानी में प्रवेश करता है, तब वह भोटा कहाता है। पूरा जवान भोटा भैंसा कहलाता है। साँड़ भैंसा 'भैंसा बिजार' या उच्चा कहाता है। लोकोंकि है—“राँड़ साँड़ ओ उच्चा भैंसा। जब बिगड़ेगा होगा कैसा।”

इसी प्रकार भैंस का मादा बच्चा क्रमशः चुखेटी, जैंगरी, पड़िया^१ (देश० पड़ी दे० ना० मा० ६।१) या कटिया, भुटिया (देश० भोटी—दे० ना० मा० ३।५६) और भैंस संज्ञा का अधिकारी होता जाता है। गायों में जो अवस्था ओसरिया की है, ठीक वही अवस्था भैंसों में 'भुटिया' की है। जवान भैंस, जो गर्भ धारण करने योग्य हो, भुटिया कहाती है। 'भुटिया होना' एक मुहावरा भी है, जिसका प्रयोग जवान और मोटी स्त्री के लिए किया जाता है। यदि कोई स्त्री प्रौढ़ और बहुत मोटी हो गई हो, तो उसके लिए मुहावरा 'भैंस-पड़ना' प्रचलित है।

एक प्रकार से बड़ी पड़िया ही भुटिया कहाती है। ब्याने के बाद वह भैंस कहाने लगती है—

“भूरौ रंग बड़ी पड़िया। दुद्धा देइगी द्वै हाँड़िया ॥”^२

जब भैंस गर्भ धारण करना और ब्याना छोड़ देती है, तब उसे ठल्ल कहते हैं। प्रायः बुड़ी, हड्डो (जिसकी देह में हड्डियाँ ही दिखाई देती हों) और ठल्ल भैंसें कसाइयों को दे दी जाती हैं और वे उन्हें कटवा देते हैं; वे कट्टी कहाती हैं। कट्टी को 'कटैलिया' भी कहते हैं। जहाँ पशु करते हैं, वह कट्टी धर कहाता है।

भैंस किसान का पनिहाँ पौहा (पानी को विशेष चाहनेवाला पशु) है। जब भैंस पानी के गड़हेले (गड़ा) में लोट मारती है, तब उस क्रिया को 'लोरा मारना' कहते हैं। पोखर (सं० पुष्कर > पुक्खर > पोखर) में बुस जाने पर भैंस फिर घण्टों में निकलती है। 'भैंस पानी में चली जाना' एक मुहावरा भी है, जिसका अर्थ है—'काम जल्दी पूरा न होना', अथवा 'काम बिगड़ जाना'।

खुरीले पौहे (खुरोंवाले पशु) पहले एक साथ पेट में चारा भर लेते हैं, फिर उसे थोड़ा-थोड़ा मुँह में लाकर चबाते रहते हैं। इस क्रिया को 'राँथ' (सं० रोमन्थ)^३, जुगार (खैर में), उगार या वार (हाथ०-इग० में) कहते हैं। ये शब्द क्रमशः 'राँथना', 'जुगारना' और उगारना नाम धातुओं से सम्बन्धित हैं। हेमचन्द्र ने प्राकृत व्याकरण (४।४३) में 'ओगालइ' को क्रिया शब्द माना है, जिसका अर्थ है, 'पुराना' या 'जुगाली करना' (प्रा० ओगाल > उगार)।

'जुगारना' क्रिया का प्रयोग ब्रजभाषा के कवि सेनापति ने भी किया है।^४

^५२५६—भैंसों के थन और ऐन—जो थन ऊपर मोटे और नीचे की ओर क्रमशः पतले होते हैं, वे 'सुराये' कहाते हैं। सुराये थन अच्छे होते हैं, क्योंकि उन पर धार-कट्टिया की मुट्ठी जम जाती है। इनके ऊपरे थन लठियाये कहाते हैं। ये ऊपर पतले और नीचे मोटे होते हैं। छोटे-छोटे,

^१ देश० पड़ी—दे० ना० मा० ६।१; प्रा० पड़िया > पड़िया = कम उम्र की भैंस; प्रा० पड़िया—पा० स० म०।

^२ भूरे रंग की बड़ी पड़िया अच्छी होती है। वह दो हाँड़ी दूध देगी।

^३ “वृषभरोमन्थफेन-पिण्ड-पाण्डुरः ।”

—वाण : कादम्बरी, चन्द्रापीड दिव्यजन्म-प्रस्थानम्, सिद्धान्त विद्यालय, कलकत्ता द्वितीय संस्करण पृ० ४४८।

^४ “हरिन के संग बैठी जो बन जुगारति है।”

सं० उमाशंकर शुक्ल : सेनापतिकृत कवित्त रत्नाकर, १।८४

मोटे और गाँठदार थनों को 'ल्हैटुआ' (लट्टू की तरह के) कहते हैं। ल्हैटुआ-थन धार काढ़ते समय उँगलियों के पोटुओं द्वारा ठीक दाव में नहीं आता; इसलिए पूरी तरह सुत्ता भी नहीं है।

मैंस के चार थन होते हैं। धार-कढ़ौया (दूध दुहनेवाला) जिधर बैठता है, उस ओर के दोनों थनों की जगह उल्लीपार और दूसरी ओर के दोनों थनों की जगह पल्लीपार कहाती है। जब एक पार के दोनों थन पास-पास हों और दूसरी पार के दोनों थन दूर-दूर हों तब वे आगाड़्यौढ़े कहाते हैं। आगा-ड़्यौढ़े थनों की मैंस दूध में निकम्मी होनी है आर अँत्रैनो (सं० असहनीय) भी मानी जाती है। नदी की पार^१ की भाँति ही थनों की पार और नदी की धार के समान ही दूध की धार समझी जा सकती है।

मैंस जब गर्भ धारण करने की इच्छा करती है, तब उसे उठना या मचना कहते हैं। जब गामिन हो जाती है, तब उसे 'हरी होना' कहा जाता है। ब्याँत के समय सिंहारे या सैंहारे (गाय-मैंस आदि पशुओं के लक्षण जानेवाले) मैंस के थनों को देखकर ही उसकी कन (जाति, नस्ल) मालूम करते हैं। जो थन (सं० स्तन, प्रा० थण हिं०थन) बीच में मोटे और ऊपर-नीचे पतले होते हैं, वे रेंटुआ कहाते हैं। रेंटुआ थनी मैंस धियारी या ध्यारी (धी अधिक करनेवाली) होती है।

जिस ऐन अर्थात् ऐनरी में से दूध तो कम निकले, लेकिन वह ऐन कम जगह में ही ऊपर को बहुत फूला हुआ हो, उसे फुलैनुआँ ऐन कहते हैं। यदि फुलैनुआँ ऐन अधिक जगह में हो और थलथल हिलता हो, तो उसे गुँदरेला ऐन कहते हैं और ऐसे ऐन की मैंस गौंदरैल कहाती है। गौंदरैल को नजर (अ० नजर = दृष्टि) जल्दी लगती है। जो ऐन बड़ा तो हो, लेकिन अधिक फूला हुआ न हो और कुछ कड़ा-सा भी हो; उसे खपरैला कहते हैं। ऐसे ऐन की मैंस खपरैलिया कहाती है। खपरैलिया मैंस दूध में अच्छी होती है। जिस थन में से दूध निकलना बन्द हो जाता है, वह काना थन कहाता है। जब मैंस दूध देना बन्द कर देती है तो उसे लातना कहते हैं। मैंस लात जाने पर किसान के घर में दूध-धी का तोड़ा (कमी) पड़ जाता है। तोड़ा का विपर्यय शब्द रेज (अधिकता) है।

कोई-कोई मैंस ऐसी होती है कि उसकी एक पार को काढ़ें तो एक बार में उस पार का सारा दूध न निकलेगा। दूसरी बार काढ़ने के बाद पहली पार को जब दुवारा काढ़ेंगे, तब शेष दूध उसमें से निकल आयेगा। ऐसी मैंस सिट्काल या सिट्काइल कहाती है। जिसके थन आठ-आठ अंगुल की दूरी पर बेगरे (वित्त = फासले पर उगे हुए) होते हैं, वह मैंस गठथनी कहाती है। गठथनी मैंस कसरीली (धी-दूध की अच्छी) मानी जाती है। गठथनी की ठीक उल्टी 'जुरैठिया' होती है, जिसके थन बहुत पास-पास होते हैं और आपस में जुड़े रहते हैं। कोई-कोई मैंस निश्चित समय पर दूध नहीं देती। यदि आज दूध सबेरे ६ बजे दिया है, तो कल प्रातः ६ बजे पर या दोपहर के समय देगी। ऐसी मैंस खनूकी कहाती है।

६२५७—स्थान सींग और रङ्ग के आधार पर भैंसों के नाम—जो भैंसें स्थानीय मैंस और भैंसाओं से पैदा होती हैं, वे देसी कही जाती हैं। बाहर से आई हुई भैंसें दिसावरी कहलाती हैं। दिसावरी भैंसों में पारी (यमुना नदी के उस पार की), बहादुरगढ़ी (बहादुरगढ़ के मेले से खरीदी हुई) और मकरानी (मकराना नामक स्थान की) भैंसें अलीगढ़ क्षेत्र में अधिक पाई जाती हैं।

इनके अतिरिक्त कुञ्जी और दोगली-कुञ्जी भी होती हैं। जिस भैंस के सींग मुड़कर इंडुरी की भाँति गोल हो गये हों, उसे कुञ्जी कहते हैं (सं० 'कूणित > कूणित्र' का अर्थ है 'कुञ्ज मुड़ा हुआ')।^२

^१ पार = पुं—न (सं० पार) तट, किनारा—पाढ़ अन्दर नहर ज्वो कोश, पृ० ७२७।

^२ देशीनाममाला में 'कूणित्र' का अर्थ यह है (कूणित्र + इ०) तुड़लि १०—हेमचन्द्र, देशीनाममाला, पृ० २१४४।

जिसके सींग पीछे की ओर दराँतीनुमा होते हैं, वह मौरी कहाती है। दुगलिया कुन्नी या दोगली कुन्नी के सींग मौरी के सींगों से कुछ अधिक मुड़े हुए होते हैं। जिस भैंस के सींग चौड़े और चपटे होते हैं, वह चपटासिंगिनी और जिसके सींग कानों के नीचे तक लटक गये हों, वह गुलिया या मैनी कहाती है। गुलिया के सींग नीचे की ओर तो होते हैं, परन्तु वे कुछ गालों में भी छुप जाते हैं। इसलिए कभी-कभी वे कटवाने पड़ते हैं। कटे सींगों की भैंस कटसिंगो कहाती है।

रङ्गों के विचार से भैंसों के चार ही नाम मुख्य हैं—सौंकारी (सं० श्याम काली), कारी (सं० काली), भूरी और लोहरी। भूरी भैंस का रङ्ग बादामी होता है और आँखों की बिनूनी (बरौनी) भी बादामी ही होती है। लोहरी की पसमी (शरीर के बाल) तो लाल होती है, लेकिन खाल कुछ काली होती है।

जिस भैंस की जौन की साँकरी (जौन में पेशाब की जगह का खुला हुआ रास्ता) अन्दर से करछौंही (कुछ काली और मटियाली) होती है, उसे धूसरी कहते हैं। यदि धूसरी भैंस देह की भारी हो, तो वह धमधूसरी कहाती है। धूसरों की एनरी (ऐन = दूध का स्थान) भी काली होती है। काली जौन की भैंस अच्छी होती है। लोकोक्तियाँ प्रचलित हैं—

“बड़ी ऐनरी जौनरि कारी । बीसौ बिस्से भैंस दुधारी ॥”^१

“भैंस गुनीली जो सौंकारी । भूरी पूँछ नाक की न्यारी ॥”^२

“भूरी भैंस देह की छोटी । सोऊ दाय निकसैगी खोटी ॥”^३

भैंस की जुगाली के सम्बन्ध में भी एक लोकोक्ति प्रसिद्ध है, जो उसकी मूर्खता की ओर संकेत करती है—

“भैंस के आगे बीन बाजै, भैंस ठड़ी पगुराइ ।”^४

६२५८—रूप और स्वभाव के आधार पर भैंसों के नाम—जिस भैंस की आँख और कान के बीच में एक सफेद-सी धारी हो, उसे कनपट्टी कहते हैं। यह असगुनियाही (अश-कुनवाली) मानी जाती है—

“डूँड़िरिया और टँगपुछी, सङ्ग कनपटी लीक।

भाजो जाय तो भाजियो, मँगवाइ देगी भीक ॥”^५

जिस भैंस का पीछे का हिस्सा भारी और आगे का हलका और पतला होता है, वह घाट की कहाती है। शरीर भारी और खाल चिकनी हो, तो उसे ‘दिखनौदू’ कहते हैं।

^१ जिसकी जौन (योनि) बड़ी और ऐन का ता हो, वह भैंस अवश्य ही दुधारी होती है।

^२ जो भैंस रंग में श्याम काली हो, जिसकी पूँछ भूरी हो और नाक अलग दिखाई दे, वह धां-दूध में अच्छी निकलती है।

^३ देह की छोटी और रंग की भूरी भैंस अवश्य ही खोटी निकलती है।

^४ भैंस के आगे मधुर और सुराले स्वरों में बीणा बज रही है, लेकिन भैंस उसकी ओर लेशमात्र भी ध्यान नहीं दे रही, बल्कि उपेक्षित होकर खड़ी-खड़ी जुगाली कर रही है। सारांश यह है कि भैंस बीणा की मधुर ध्वनि का आनन्द लेने के लिए नितान्त अयोग्य हैं। वे तो हिरन ही होते हैं जो बीणा के नाद पर रोककर प्राण तक निछावर कर देते हैं। वस्तुतः अपात्र के आगे किसी उत्तम और उत्कृष्ट कला को दिखाना अवश्य ही है।

^५ दूटे सींगोंवाली, छोटी पूँछ की ओर कनपट्टी भैंस भीख मँगवा देगी। यदि इनसे बच सके, तो तू बच अन्यथा वह भीख मँगवा देगी।

जो भैंस जीभ निकालकर उसे लपतपाती रहे, वह साँपिनियाँ कहाती है। साँपिन दो तरह की होती है—जीभा साँपिन और रीढ़ा साँपिन। जीभा साँपिन जीभ (सं० जिहा) पर और रीढ़ा साँपिन पीठ पर होती है। भैंस की पीठ पर एक रेखा होती है जो टाठ (डिल्ल) के पास चौड़ी और पुट्ठों के ऊपर पतली होती है; यह रीढ़ा साँपिन कहाती है। ऐसी भैंस अच्छी नहीं होती। यदि रीढ़ा साँपिन पुट्ठों के ऊपर चौड़ी और टाठ के पास पतली हो, तो वह फनदब्री साँपिन कहाती है। ऐसी साँपिन की भैंस कुछ कम असगुनी मानी गई है। इसी तरह रीढ़ा भौंरी और पुट्ठा-भौंरी भैंसें भी भ्रात्र हैं।

जिस भैंस की टाठ नौकीली-सी होती है, वह मूसरिया कहाती है। यदि किसी भैंस की पूँछ के नीचे गुदा से कुछ ऊपर गढ़मरी (गाँठ) उठ आती है, तो उसे गड़मुसरिआई कहते हैं। जिस भैंस की पूँछ प्रायः गुदा और जौन से एक ओर हटी हुई रहती है, उसे गड़खुल्लो कहते हैं। जिसकी पूँछ बुटनों तक आवे वह टँगपुछी और पतला गोबर करनेवाली टँगलथेरो कहाती है। टँगपुछी की पूँछ की अपेक्षा जिसकी पूँछ छोटी हो, उस भैंस को कुचकटी और कुचकटी से भी छोटी पूँछ-वाली को बंडी या लड्डरी कहते हैं। जिसकी आँखों की दोनों पुतलियाँ अलग-अलग दोस्ती चलें, वह ताखो कहाती है।

जो भैंस अपने खूंटे पर हिलती रहे, वह हल्लनी; जो सींगों को खूंटे से खटखट मारती रहे वह खटकन और जो एक आँख से कंजी हो, वह कुहैल कहलाती है—ये सब असगुनी हैं। इन्हीं की बहिन खँदैल है। जिस भैंस के कन्धे पर टाठ के पास एक गढ़ा-सा होता है, उसे खँदैल कहते हैं।

“खटकन कहै खँदैल ते, चलि हल्लन घर जाइँ ।

घर के अपनी गोद में, पहलें परौसिनु खाइँ ॥”¹

माह के महीने में ही प्रायः ब्याने वाली भैंस माहौटी (सं० माघवती) कहाती है। यह अशुभ मानी गई है। माहौटी भैंस की खातिर खुशामद नहीं की जाती। उसे अल्लामल्ला (तु० अल्लमगल्लम) न्यार अर्थात् मामूली व रही चारा ही दिया जाता है। उसे फिर बढ़िया हरिआई (हरा चारा) और सानी नहीं दी जाती है। हरिआई के सम्बन्ध में लोकोक्ति भी है—

“जो हरिआई में रहै, सो चौं तकै पिअर ॥”²

६२५६—भैंस को नजर लगना और उसके रोग—जब भैंस को नजर लग जाती है, तब उसका दूध सूख जाता है। कभी-कभी चाँमड़ (एक ग्राम-देवी) की खोर (कुट्टिट) से भी भैंस का दूध सूख जाता है और उसे बीमारी हो जाती है। तब चाँमड़ (सं० चामुण्डा) की पूजा-मंसी में जो पुजापा (पूजा का सामान जैसे चावल, खीकरी और गुना) तैयार किया जाता है, उसे सैनिक कहते हैं। किसान सैनिक ले जाकर चाँमड़ को पूजता है और कहता जाता है—

“चाँमड़ मैया, खोरि हटैया, पोहेनु की रच्छा करवैया ।

दूध न्हवाऊँ खीर खवाऊँ असनौ दूरि करौ हे मैया ॥”³

¹ खटकन खँदैल से कहती है कि चलो, हम तुम दोनों हल्लनी के घर चलें। घर के लोग तो अपनी गोद में हैं ही, चाहे जब खा लेंगी; आओ पहले पड़ोसियों को खालें।

² जिसे नित्य हरा-हरा चारा मिलाता रहता है, वह किर सूखा ध्यार (धान की नल्ही) क्यों देखेगी ?

³ हे चामुण्डा माता ! तुम खौर हटानेवाली और पशुओं की रक्षा करनेवाली हो। मैं तुम्हें दूध से न्हिलाऊँगा और खीर खिलाऊँगा। हे माता ! मेरे कष्ट को दूर करो।

विशेष—दुर्गासप्तशती में भी ऐसे ही भाव का एक इशोक है—

“पशून् मे रक्ष-चयिडके”—दुर्गासप्तशती, देवी कदच, लक्ष्मी वैकटेश्वर छापाखाना, वस्त्रहृष्ट, इशोक संख्या ३९।

खेरादेई (खेड़े की देवी) के रूप में काली का नाम ही चाँमड़ (चासुरण्डा)^१ है (सं० खेटक > खेड़ा > खेरा)। जो खीर चाँमड़ पर चढ़ाई जाती है, उसे चमौना कहते हैं।

पशुओं में एक छूत की बीमारी फैल जाती है, जिससे सात-आठ दिन में ही बहुत से पशु मर जाते हैं, उसे 'मरी पड़ना' कहते हैं। पशुओं में से मरी हटाने के लिए खपरा या खप्पर (एक प्रकार का टोटका जिसमें टूटे हुए घड़े के पेंदे में जलती हुई आग लेकर गाँव में लोग घूमते हैं और उसे पशुओं के ऊपर इस भावना से छुमाते हैं कि बीमारी दूर हो जाय। यह क्रिया खपरा निकालना कहाती है।) निकाला जाता है। पशुओं में रोग फैल जाने से किसान के घर में दूध-दही का तोड़ा (कमी, अभाव) पड़ जाता है। सेनापति ने 'तोरा' शब्द का प्रयोग किया है।^२

कभी-कभी भैंस को एक रोग हो जाता है, जिसमें उसका दिमाग खराब हो जाता है, और वह चकई की तरह घूमने लगती है, इसे भूमर या चाईमाई रोग कहते हैं। कभी-कभी कमज़ोरी में भैंस की बच्चेदानी बाहर निकल आती है; उस रोग को बेल निकलना बोलते हैं। बेल हथेली से अन्दर कर दी जाती है। यह क्रिया बेल दाढ़ना कहाती है।

(३) बकरी

६२६०—बकरी और उसके बच्चे—बकरी (सं० बर्करी) को बकरिया और छिरिया (प्रा० छेलिअरा > छेली - पा० स० म०) नाम से पुकारा जाता है। छेरी या छिरिया बहुत सीधा जानवर है; इसीलिए सीधे व्यक्ति के लिए 'कान पकड़ी छेरी' मुहावरा प्रचलित है। हेमचन्द्र (दे० ना० मा० ३।३२) ने बकरे के अर्थ में 'छेलअर' शब्द लिखा है। भेड़-बकरियों के मुण्ड को दैना या रेवड़ कहते हैं। 'रेवड़' शब्द अक्कदी भाषा के 'रेऊ' (= भेड़) शब्द से विकसित है।^३

बड़ा और साँड़ बकरा 'बोक' कहाता है। इसके लिए हेमचन्द्रकृत 'देशी नाममाला' (६।६६) में बोककड़ और पाइअसहू महणणवों में 'बोकड' शब्द लिखा है। बकरी का बहुत छोटा और दूध पीता मादा बच्चा 'बच्ची' और नर बच्चा 'बच्चा' कहाता है।

बकरे दो तरह के होते हैं—(१) खस्सी (अ० खशी) > खस्सी = जिसके अंडकोश कुचल दिये गये हों) (२) अँडुआ (जो खस्सी न किया गया हो)

बकरी जब गर्भ धारण करने की इच्छा करती है, तब उस दशा को नमी होना कहते हैं।

स्थान के विचार से अलीगढ़ क्षेत्र में पाँच प्रकार की बकरियाँ पाई जाती हैं—(१) देसी, (२) जमनापारी, (३) बीकानेरी, (४) पहाड़ी और (५) मारवाड़ी।

बकरी के गोबर को लैंडी (देश० लिंडिया—पा० स० म०) या मैंगनी कहते हैं। लैंडी (मैंगनियाँ) काली गोलियों की तरह होती हैं।

६२६१—आकार के आधार पर बकरियों के नाम—जो देह में छोटी और कम ऊँची

^१ “चण्डिका ने काली से कहा—” यस्माच्चण्डं च मुण्डं च गृहीत्वा त्वमुपागता ।

चासुरेति ततो लोके ख्याता देवि भविष्यसि ।

वही, ७।२७ ।

^२ “तोरा है अधिक जहाँ बात नहिं करसी।”

—सं० उमाशंकर शुक्ल : कवित्तरत्नाकर, हिंदी परिषद्, प्र० वि०, वि०, ११४

^३ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हिंदी के सौ शब्दों की निश्क्रिया,

—काशी नागरी प्रचारिणी पत्रिका, वर्ष ५४, अंक २-३, पृ० १०७ ।

होती है, उसे गुटिया कहते हैं। ऊँची और मोटी बकरी बोकसी या भोकसी कहाती है। लम्बी और पतरी बकरी को सूतिया कहते हैं।

इ२६१ (अ) — अन्य दृष्टिकोणों से बकरियों के नाम—जिस बकरी के चारों पैर आधे-आधे सफेद हों और वाकी सब देह एक-से रंग की हो, उसे पार्यंपखारी कहते हैं। जिस बकरी के बच्चे प्रायः मर जाते हैं, वह मरैनिया कहाती है। पहलीवार गर्भ धारण करनेवाली बकरी पठिया और दो-तीन बार ब्याई हुई बंकटिया कहलाती है। जो बकरे से मिलने के लिए न उठती है और न गमिन होती है, उसे बैला या ठल्ल कहते हैं।

जिस बकरी के कान बहुत छोटे हों, वह न्यौरी; दोनों कान जन्म से ही न हों, वह बूची; जिसके कान काटे गये हों वह कनकटो और जिसके कान सिरों पर चिरे हुए हों, वह चिरकनियाँ कहाती है।

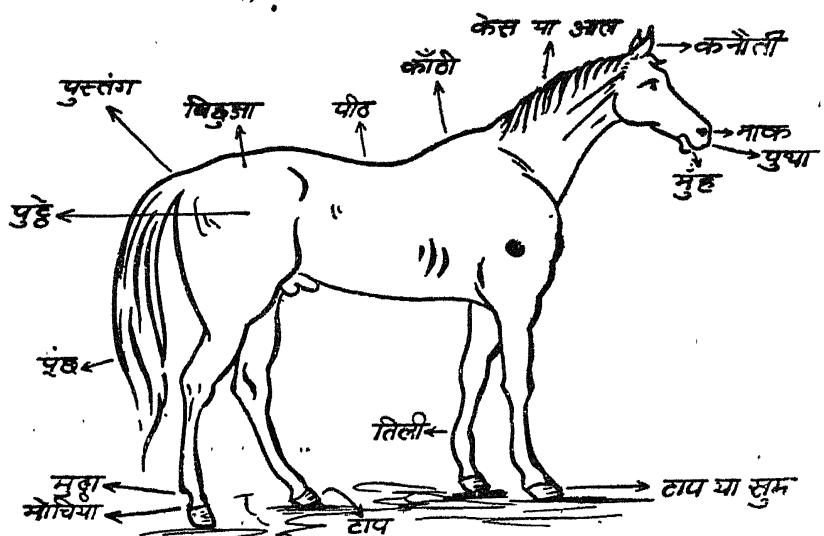
किसी-किसी बकरी के दो थनों के अतिरिक्त और भी एक-दो थन होते हैं। थनों के हिसाब से वह तिथनी व चौथनी भी कहाती हैं। किसी-किसी बकरी के गले में लम्बी-लम्बी दो खालें थनों की भाँति लटको रहती हैं, वह गलथनियाँ कहाती है। वे थन गलथन (सं० गलस्तन) कहाते हैं। जिस बकरी के मुँह पर बकरे की भाँति दाढ़ी होती है, उसे डढ़ैली कहते हैं। बरसात के दिनों में पानी के कारण घास में से बकरी के मुँह में एक रोग लग जाता है, जिसे 'बिसी' कहते हैं। इस रोग से बकरी का मुँह फवद जाता है, अर्थात् उसमें फोड़े और घाव हो जाते हैं। इस रोग से बहुत-सी बकरियाँ मर जाती हैं।

अध्याय ३

कृषक-जीवन से सम्बन्धित अन्य पशु

(१) घोड़ा

घोड़े के अंग



६२६२—घोड़ा और उसके अंग—घोड़ा रखनेवाले तथा घोड़ों के लक्षणों और रोगों को जाननेवाले व्यक्ति शुद्धैत कहते हैं। शुद्धैत घोड़े की बड़ी दास्त (हफाज़त तथा त्रुगाई) करते हैं।

सामान्यतः नर घोड़े के लिए घोड़ा और मादा के लिए घोड़ी कहा जाता है। छोटे देसी घोड़े को टटुआ या टटू कहते हैं। मादा टटू 'टटुनी' या घुड़िया कहाता है। छोटे कद की घुड़िया को लदघुड़िया कहते हैं। ऊँची और लम्बी-चौड़ी देह का घोड़ा 'तुरंग' कहाता है। घोड़े के सम्बन्ध में प्रसिद्ध है —

“घोड़न कूँ घर कितनी दूर ।”¹

घोड़े के पुटों से ऊपर पूँछ के पास का भाग पुस्तंग कहाता है। जब घोड़ा इस भाग को ऊपर की ओर उछालता है, तब उस क्रिया को पुस्तंग फैकना या पुस्तंग मारना कहते हैं। रीढ़ का पिछला भाग पुट्ठड़े या पिछ्पुट्ठे कहाता है। पूँछ और कमर के बीच में कुछ उठा हुआ हिस्सा बिल्लुआ कहाता है। गर्दन का वह भाग जो पीठ से लगा हुआ होता है और जहाँ से केस (सं० केश) या आल (तु० याल, फ़ा० अयाल) उगने शुरू होते हैं, काँठी कहलाता है। कानों के ऊपरी भाग को कनौती कहते हैं। कनौती को धुमाना 'कनौती बदलना' कहाता है। घोड़े की नाक के नीचे और दाँतों के ऊपर जो मुलायम और लिंबलिंबी खाल होती है, वह पुथा (सं० प्रोथ) कहाती है। जब घोड़ा आनन्द का अनुभव करता है, तब मुँह से एक प्रकार की 'फुर्झुर' ध्वनि करता है, इसे 'फुरफुरी' कहते हैं। बाण ने इसके लिए धुरधुर² शब्द लिखा है। फुरफुरी मारते समय घोड़े का पुथा खूब हिलता है। फुरफुर से नाम धातु फुरफुराना है। घोड़ा जब अपनी हरारत (थकान) मिटाने के लिए रेत में लोटता है, तब वह व्यापार 'लुट्लुटी' कहाता है। लुट्लुटी के बाद में वह खड़े होकर देह को पूरी तरह हिला देता है। उस हरकत को भुरभुरी कहते हैं। शरीर में जब कुछ ठंड-सी अनुभव होती है या कोई अन्य विकार होता है, तब घोड़ा अपनी देह को हिला देता है। उस हरकत को फुरहरी कहते हैं। सर्ईस (घोड़े की टहल करनेवाला) घोड़े की पीठ को एक लोहे की खुरखुरी वस्तु से खुजाता है, जिसे खुरैरा कहते हैं। फिर घोड़े की मलाई (शरीर को हाथों से मलना) और हत्थियाई (पीठ पर जोर-जोर से हथेली मारना) की जाती है। घोड़े की टाँगों को ऊपर से नीचे की ओर मलना 'सूँतना' कहाता है। जहाँ घोड़े बैठते हैं, वह जगह थान (सं० स्थान) कहाती है। यदि थान के चारों ओर बाँस या बल्ली बाँधकर एक घेरा-सा बना दिया जाय, तो वह बाढ़ा या बाढ़ा कहाता है। जब घोड़ा पिछली दोनों टाँगों को एक साथ पीछे को फेंकता है, तब उसे दुलत्ती मारना कहते हैं। दुलत्ती लग जाने पर आदमी का बचना मुश्किल है। तभी तो कहावत प्रसिद्ध है—

“हाकिम की अगाई और घोड़ा की पिछाई, आफति की अवाई है।”³

घोड़े की पिछली टाँगों में जो रस्सी बाँधी जाती है, उसे पिछाई या पछेती कहते हैं। अँहुआ घोड़ा (वह घोड़ा जिसके अंडकोश कुचले न गये हों) अपने थान पर बाड़े में इधर-उधर

¹ घोड़ों के लिए घर कुछ भी दूर नहीं होता, अर्थात् समर्थ जन बड़ी शीघ्रता से कार्य पूरा कर लेते हैं। सारांश यह है कि वे लक्ष्य को बड़ी जल्दी पकड़ लेते हैं।

² “धुरधुरायमाण घोरघोणेन”—बाणः कादम्बरी, इन्द्रायुधवर्णना, सिद्धान्त विद्यालय, कलकत्ता, द्वितीय संस्करण, पृष्ठ ३०२।

³ यदि कोई हाकिम के आगे और घोड़े के पीछे आ जाता है, तो उसकी मुसीबत आ जाती है।

धूमता ही रहता है। इस क्रिया को 'रौंहद' कहते हैं। जब घोड़ा अपनी टापौं (सुमों) से जमीन खोदने लगता है, तब वह 'खूँद मचाना' कहता है। घोड़ा जब घोड़ी से मिलने के लिए उछल-कूद करता है, तब उसके लिए गर्री आना कहा जाता है। घोड़ी के उठने को आरंग आना कहते हैं। गर्री आते समय घोड़ा ज़ोर-ज़ोर की आवाज करता है। उसे हींस (सं० हेषा^१) या हींसन (सं० हेषण; देश० हींसमण—दे० ना० मा० बाद०) कहते हैं। हींसन करना हिनहिनाना कहता है।

घोड़े की टाप सुम्म (फा० सुम) कहाती है। सुम के नीचे का भाग, जो जमीन से छूता है, टाप कहाता है और सुम का आगे का हिस्सा भी सुम कहलाता है। सुम जब बढ़ जाते हैं, तब वे आदमी के नाखूनों की भाँति कटवा दिये जाते हैं। सुम के ऊपर पीछे की ओर वाली गाँठ 'मुट्ठा' कहाती है। लगभग पाँच वर्ष की उम्र में घोड़े के जबड़े के अंदर दोनों ओर एक-एक दाँत निकलता है, उसे 'नेस' (फा० नेश = दाँत—स्टाइन०) कहते हैं। नेस सब दाँतों से बाद में निकलता है। घोड़े की गर्दन को 'कलता' कहते हैं।

उबली हुई मोठ को कृटकर और उसमें गुड़ मिलाकर घोड़े के खाने के लिए जो चीज बनाई जाती है, उसे महेला कहते हैं। घोड़े का खास खाजा (सं० खाद्य > खाज्ज > खाजा) खास और महेला है।

घोड़े की पीठ पर रक्खा जानेवाला एक मोटा साज गदा कहाता है। चमड़े के गदे को जीन (फा० ज्ञान, देश० जयण—दे० ना० मा० ३।४०) कहते हैं। टटुए या छोटे घोड़े पर प्रायः गदा ही कसा जाता है। गाँवों में धूम-धूमकर जिस ढंग से सामान बेचा जाता है, उसे बंजी (सं० बाणिजियका) कहते हैं। बंजी करनेवाले व्यक्ति बक्काल कहते हैं। प्रायः बक्काल अपनी बंजी के लिए टटुए ही रखते हैं। वे लोग टटुओं की पीठ पर अपने सामान की जो दुतरफा गठरी लटका देते हैं, वह बकुचा (तु० बुग्चा या बुक्चा—स्टाइन०) कहाती है। कभी-कभी बकुचे को कमर से बाँधकर भी बक्काल लोग बंजी किया करते हैं।

जवान घोड़े के दाँतों का निचला भाग काला होता है। इस कालेपन को 'दत्तेसी' (सं० दन्त + सं० मषी) कहते हैं। यदि दत्तेसी समाप्त हो जाय तो वह जगह लाल दिखाई देने लगती है। उसे दंतलाली कहते हैं। दंतलालीवाला बुड़ा घोड़ा ढेका कहाता है। कहावत प्रसिद्ध है—

“दिखी दाँत की लाली। देह अंस ते खाली ॥”^२

५२६३—आयु और नस्ल के आधार पर घोड़ों के नाम—घोड़े का बच्चा जब कुछ बड़ा हो जाता है और कुछ खास खाने लगता है, तब उसे बछेड़ा (सं० वत्सतर + क) > बच्चयर + अ > बच्चहर + अ > बछेरा > बछेड़ा) कहते हैं। बड़ी उम्र का बछेड़ा जो सवारी के योग्य न हुआ हो, 'दुलदुल' (अ० दुलदुल—स्टाइन०) कहाता है। इसे ही अललबछेड़ा (सं० आर्द्ध-वत्सतरक) कहते हैं। अललबछेड़ा तेज और चंचल होता है। जरा-सी पैछुर (पैरों की आवाज) सुनकर कनौती बदलने लगता है। कालिदास ने 'कनौतीवाले' के लिए 'ऊर्ध्वकर्ण'^३ शब्द का उल्लेख किया है।

^१ “हेषारवेणपूरित भुवनोदर विवरेण”

—ब्राणः कादम्बरी, इन्द्रायुधवर्णना, सिद्धच० कलकत्ता, दि० सं०, पृ० ३०२।

^२ यदि घोड़े के दाँतों पर लाली दिखाई पड़ती है, तो समझ लो कि उसका शरीर शक्ति से खाली है, अर्थात् वह दुर्बल हो गया।

^३ “निष्कम्पचामर शिखा निभूतोर्ध्वकर्णः”—कालिदासः अभिज्ञान शाकुंतल, अंक १,

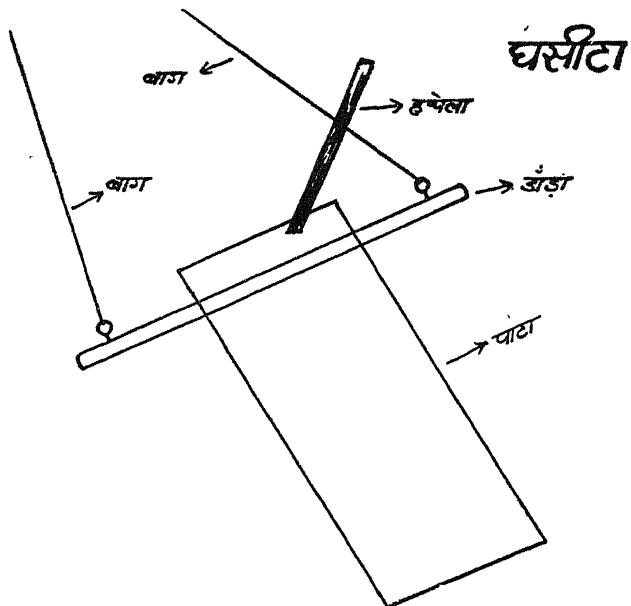
जिस घोड़े पर कभी-कभी सवारी की जाती है, उसे कोतल कहते हैं। यात्रा में पहले सवारी के घोड़े के साथ एक कोतल रहा करता था। आवश्यकता पड़ने पर ही उससे काम लिया जाता था। घोड़े पर चढ़नेवाले को घुड़चढ़ता, सवार या असवार (सं० अशवार^१) कहते हैं। लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

“घोड़चढ़न्ता गिरै, गिरै का पीसनहारी^२ ।”

घोड़े के मल को लीद (देश० लद्दी—पा० स० म०) कहते हैं। घोड़े की लीद और पेशाब से भींगी हुई घास लीदमुतारी घास कहाती है।

अलीगढ़ चित्र में नस्लों के हिसाब से जो घोड़े पाये जाते हैं, उनके नामों में ताजी, तुर्की, अरबी, पहाड़ी, भूटिया, काबुली और देसी नाम अधिक प्रचलित हैं। खुरासान की नस्लवाला ताजी (फा० ताजी), तुर्किस्तानी नस्ल का तुर्की (फा० तुर्क से सम्बन्धित), अरब देश का अरबी, नैपाल आदि पहाड़ी स्थानों का पहाड़ी, भूटान का भूटिया, काबुल का काबुली और यहीं की घोड़ी और घोड़ा से उत्पन्न देसी कहाता है। पहाड़ी, भूटिया और देसी घोड़े प्रायः गटुआ (छोटे) होते हैं। अरबी घोड़ा बढ़िया होता है। यह तुरन्त कनौती और त्यौरी (सं० त्रिकुटी > तिउरी > त्यौरी) बदलता है।

जवान और नये घोड़े को घसीटे (लकड़ी का बना हुआ एक ढाँचा) में जोतकर फिराया



[रेखा-चित्र ३६ (अ)]

जाता है, ताकि चलने में ठीक हो जाय। घसीटे का ढंडा हथेला और हथेले का तख्ता पाटा कहाता है। ढाँडे के कुन्दों में बँधी हुई रसियाँ जाग कहाती हैं।

५२६४—रंगों और विशेष चिह्नों के आधार पर घोड़ों के नाम—सफेद और लाल रंगों का घोड़ा अबलक (फा० अबलक) कहाता है। यदि सारी देह सफेद हो और उस पर लाल

^१ ‘तमश्ववारा जवनाश्वयायिनं प्रकाशरूपा मनुजेशमन्वयुः’—श्री हर्ष : नैषध, ११६५

^२ घोड़े पर चढ़नेवाला ही गिरता है, चक्की पीसनेवाली घोड़े ही गिरेगी, अर्थात् कठिन एवं भीषण कार्य करनेवाले ही कठिनता और असफलता का सामना किया करते हैं।

छोटे हों तो उसे चीनियाँ कहते हैं। यदि कई रंगों की धारियाँ तथा बूँदें शरीर पर हों तो वह छुर्रा कहाता है। अबलक और छोड़े घोड़े अच्छे होते हैं—

“अबलक छोड़े पावैं गैल। बिना विचारै ले लेड छैल ॥”^१

जिस घोड़े की देह ‘भूरी’ (लाल और खाकी रंग मिले हुए) हो और टाँगें बुटनों से लेकर सुमों तक काली हों, वह ‘कुल्ला’ (सं० कुलाह—मो० वि०) कहाता है। कुल्ले की पीठ पर गर्दन से पूँछ तक काली धारी होती है।

जिस घोड़े का एक पाँव सफेद हो वाकी सारा बदन किसी अन्य रंग का हो, उसे अर्जणट या रजली (अ० अर्जल—स्टाइन०) कहते हैं। यह खोटा होता है—

“घोड़ा है रजली। निकैरगौ दंगली ॥”^२

जो घोड़ा बिलकुल सफेद रंग का हो; आँखों की पुतलियाँ और बिनूनियाँ भी सफेद हों उसे नुकरा (अ० नुकरा) कहते हैं।

जिस घोड़े का रंग स्याही मिला लाल हो, चारों टाँगें काली हों; पीठ, आल (तु० याल) तथा पूँछ भी काली हो उसे कुम्मैत कहते हैं। सुमों को छोड़कर सारी देह स्याही माइल सुर्ख हो, तो उस घोड़े को आठ गाँठ कुम्मैत कहते हैं। यह अच्छी चलगत (चाल) का होता है। यदि लाल रंग में बहुत हल्का कालापन हो तो वह तेलिया कुम्मैत कहाता है।

सुर्ख रंगवाले घोड़े को सुरंग कहते हैं। जिसकी देह का रंग बादामी हो उसे समन्द (फा० समन्द) और यदि बादामी देह के साथ-साथ पूँछ, आल और टाँगें काली हों तो उसे सेलीसमन्द कहते हैं। सेलीसमन्द की पीठ पर तीर की तरह एक काली रेखा होती है। हेमचन्द्र ने ‘सेल्ल’ (देशी नाममाला, दाख८) शब्द बाण के अर्थ में लिखा है।

जिसकी देह पीली तथा आल और पूँछ सफेद हों वह सिरगा कहाता है। जहाँ-तहाँ सफेद और पीले रंगों की धारियाँ हों और बाकी देह लाल हो, उसे संगली कहते हैं।

नीली पसमी के सफेद घोड़े को सबजा (फा० सब्जः) और सफेद को करका (सं० कर्क—सिते तु कर्क—कोकाहौ—अभिधान० ४।३०३) कहते हैं। यदि सबजे की पसमी (बाल) कुछ अधिक नीली हों, तो उसे बिल्लौरी (फा० बिल्लूर = एक पत्थर, जिसका रंग नीला होता है) कहते हैं। करके को भक्क भरा भी कहते हैं। कर्क राशि का अधिपति चन्द्रमा है। इसलिए ‘कर्क’ का अर्थ सफेद है। पतंजलि के अनुसार भी ‘कर्क’ का अर्थ ‘श्वेत अश्व’ है।^३

जिस घोड़े का रंग हल्का काला अर्थात् मुश्क (कस्तूरी) का-सा होता है, उसे मुश्की (फा० मुश्की) कहते हैं। काले मुँह का घोड़ा करम्हुआ (सं० कालमुख) कहाता है। यह असैना (सं० असहनीय) माना जाता है।

“देह सेत और म्हौं कौ स्याम। सो करम्हौआँ खोटौ जान ॥”^४

^१ यदि रास्ते में अबलक और छोड़े मिल जायें तो है छैल ! उन्हें बिना विचार किये ही खरीद लो ।

^२ घोड़ा रजली है। अतः कूद-फाँद आदि करनेवाला दंगली निकलेगा ।

^३ ‘समाने च शुल्के वर्णे गौः श्वेत इति भवत्यश्वः कर्क इति’ ।

—महाभाष्य, सूत्र १।२।७१; २।२।२९ ।

^४ जिसका शरीर सफेद और मुँह काजा हो, वह कलमुहाँ कहाता है। उसे खोटा समझिए ।

प्याजूरंग की घोड़ी और काले रंग का लमटंगा (लम्बी टाँगोवाला) घोड़ा अच्छा नहीं होता—

“प्याजूरंग बँधी घर घोड़ी। बदिके करवाइ देगी चोरी ॥”^१

जिस घोड़े का रंग सफेद हो और बाल पीले हों, वह सिराजी (शीराजी=ईरान के नगर शीराज का) कहाता है।

“लमटंगा होइ रंग में कारौ। घर ते करि देइ देस निकारौ ॥”^२

मुस्की घोड़े की देह पर कुछ लालामी (लाली) और छा जाय तो वह लाखी कहाने लगता है। लाखी का रंग लाख (पीपल के पेड़ का गोंद) के समान होता है।

सुरंग घोड़े का रंग लाल होता है। यदि सुरंग की खाल में कालेपन का अंश और झलकने लगे तो उसे चौधर कहने लगते हैं। यह अशुभ माना जाता है। प्रसिद्ध है—

“गज समान जा अश्व कौ, रंग होइ सब गात ।

चौधर चौकस असुभ है, करौ न वाकी बात ॥”^३

हलके नीले रंग की देह पर कुछ तिल भी हों तो वह घोड़ा अरसी (फ़ा० अर्श=आस्मान; अरसी=आस्मान के-से रंग का) कहाता है। बादामी और किशमिशी रंगों के मिलाने से जो रंग बनता है, वैसा रंग तो देह का हो; और कहीं-कहीं काले धब्बे भी हों, उसे भीकम्बरी कहते हैं। घोड़े के माथे का सफेद दाग टिप्पा कहाता है। टिप्पेवाले घोड़ों को टिप्पल कहते हैं। छुट्टल घोड़ा भँडुआ कहाता है। यह खेतों में बे रोक-टोक धूमता रहता है। इसे दाग दिया जाता है, ताकि लोग समझ लें कि यह भँडुआ है।

५२६५—जिस घोड़े के चारों पैर और मुँह भी सफेद हो तो उसे पचकल्यानी कहते हैं। यह बहुत उत्तम और शुभ माना गया है।

देवमन (सं० देवमणि) घोड़ा घोड़ा भाग्यशाली माना जाता है। इसकी गर्दन के नीचे छाती पर दो भौरियाँ होती हैं। ‘देवमणि’ एक विशेष भौरी का ही नाम है। श्रीहर्ष ने नैषध (१५८) में ‘देवमणि’^४ शब्द का प्रयोग किया है और मलिलनाथ^५ ने उसका अर्थ ‘आवर्त-विशेष’ क्रियां हैं।

जिस घोड़े की दाहिनी टाँग पर सुम से चिरटी हुई भौरी (=बालों का गोल चक्कर, सं० भ्रमरिका>भँडरित्र>भौरी) होती है, उसे पदमा कहते हैं। सबजा, देवमन और पदमा आदि घोड़े शुभ माने गये हैं—

“सबजा पदमा देवमन, चौथौ पचकल्यान ।

इनमें दोस न ऐब कल्पु, कहि गये चतुर सुजान ॥”^६

^१ यदि प्याज के-से रंग की घोड़ी घर में बँधी गई, तो वह अवश्य चोरी करा देगी।

^२ यदि किसी के यहाँ काले रंग का लम्बी टाँगोवाला घोड़ा होगा, तो वह उसका घर से देश-निकाला करा देगा।

^३ जिस घोड़े का रंग हाथी के समान हो, उसे चौधर कहते हैं। यह अशुभ होता है। इसकी बात भी मत करो, खरीदना तो दूर रहा।

^४ “निगल्गादेवमणेरिवोत्थिते:”—श्रीहर्ष: नैषधम्, १५८

^५ “देवमणि: आवर्त विशेषः ; निगातजो देवमणिरिति लक्षणात्”

मलिलनाथी टीका; नैषध, १५८।

“निगातस्तु गतोदेशे”—अमर० २११४८

^६ सबजा, पदमा, देवमन और पचकल्यानी घोड़ों में कोई दोष नहीं होता। ऐसा चतुर मनुष्यों ने कहा है।

सीरा श्रीरा (सुस्त) और पतली कमर का घोड़ा अच्छा नहीं माना जाता—

“सीतल पतरी लंक न्हौं, कछु भोजन कछु रोस ।
ये ही तिरियन पाँच गुन, ये ही तुरियन दोस ॥”^१

जिस घोड़े की तीन टाँगें एक ही रङ्ग की हों और चौथी में कई रङ्ग हों तो वह सगुनी (सं० शकुनीय) और शुभ माना जाता है—

“तीन पाँच होयें एकसे, चौथी रङ्ग-विरङ्ग ।
चले जाउ बनखएड में, तौऊ लच्छमी संग ॥”^२

जिस घोड़े के खायों (अंडकोश) में एक ही पोता (अंड) होता है, वह इकपुतिया (एक + फ़ा० फ़ोता) कहाता है । वह घोड़ा ताखी कहलाता है, जिसकी एक आँख बिल्लौरी हो और उसमें पुतली कुछु टेड़े रुख्म में हो । जिसके पुट्ठे दालू और गड्ढेदार होते हैं, वह पुट्ठेदार कहाता है । जिस घोड़े के माथे पर सफेद, पतली और छोटी धारी हो, लेकिन वह बीच में टूट गई हो, उसे तिलकतोड़ कहते हैं—

“तिलक तोड़ जसरथ ने लीयौ । पूत-बिछोयौ छिन में कीयौ ॥”^३

“तिलक तोड़ मति लइयौ घोड़ा । जसरथ कौ-सौ विछुटै जोड़ा ॥”^४

जिस घोड़े की छाती पर भौंरी होती है, उसे हिरदावल कहते हैं । यह अच्छा नहीं माना जाता—

“हिय हेरौ हिरदावल होइ । ऐबी है कुछु देइगौ खोइ ॥”^५

जिस घोड़े के थन होते हैं, वह थनी या थनिया कहाता है—

“जेहरि घोड़ी घोड़ा थनी । जे नहीं छोड़ै आपन धनी ॥”^६

गदा या जीन कसते समय घोड़े के पेट और पीठ पर एक चमड़े या सूत की पट्टी कसकर बाँधी जाती है, जिसे तंग कहते हैं । उस तंग-बँधनी जगह पर जिसके भौंरी होती है, उस घोड़े को ‘तंगतोड़’ कहते हैं । जिसकी पीठ पर काँठी के पास भौंरी हो, वह चित्तभ्रम (सं० चित्तभ्रम) कहाता है । यह घोड़ा रास्ते में उल्टा-सीधा चलता है । जिसकी अगली टाँगों में बुटनों के ऊपर भौंरियाँ हों वह भेखउखेर कहलाता है । जिसके माथे पर एक गोल बड़ी भौंरी हो, वह मनियाँ कहाता है । यदि वही भौंरी साँप के फन की शक्ल में हो तो वह फनियाँ कहाता है ।

^१ शीतलता, पतली कमर, थोड़ा भोजन करना, कुछु रोष (मान) होना और नाखून रँगे हुए होना, ये पाँच स्त्रियों के तो गुण माने गये हैं, लेकिन घोड़ों में दोष माने गये हैं ।

^२ यदि किसी घोड़े की तीन टाँगें एक-सी और चौथी कई रँगों की हों, तो उसे लेकर यदि वन में भी चले जाओगे तो वहाँ भी लक्ष्मी साथ रहेगी ।

^३ राजा दशरथ ने तिलकतोड़ घोड़ा खरीदा था । उसका परिणाम यह निकला कि उनका पुत्रों से वियोग क्षण भर में हो गया ।

^४ कोई तिलकतोड़ घोड़ा मत खरीदना, नहीं तो राजा दशरथ की भाँति पुत्रों का जोड़ा बिछुड़ जायगा ।

^५ हिरदावल घोड़े की छाती को देखो । यदि वह हिरदावल है, तो ऐबी (दोषी) निकलेगा और अपने मालिक के कुल का नाश कर देगा ।

^६ थनी घोड़ा और जेहरि (‘जेहरि’ = जिस घोड़ी के सिर पर तले ऊपर दुहरी गाँठें हों) घोड़ी अपने मालिक का अनिष्ट करती है ।

काटनेवाला कट्टर (जायसी ने इसे 'काटर'^१ लिखा है) सवारी करते समय अङ्ग जानेवाला और पीछे को हटनेवाला हट्टर, लात मारनेवाला लतखना और चुपचाप काट लेनेवाला चुप्पा कहाता है। हट्टर घोड़ा ठीक नहीं होता—

‘नारि करकसा हट्टर घोड़। हाकिम होइ पर खाइ अँकोर।

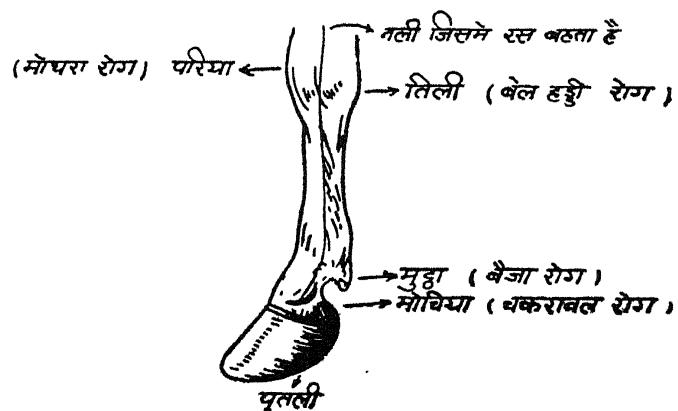
कपटी मितुर पुत्तर चोर। इन्हें जाइ गहरे में बोर॥’^२

जिसकी देह में प्रायः खाज (खुजली या खारिश) रहती है, उसे खस्स कहते हैं।

जिस घोड़े के सुम गाय के खुरों के समान हों वह गौसुम्मा (सं० गो + फ़ा० सुम) और पूँछ गाय की-सी हो तो वह गवदुम्मा (सं० गो + फ़ा० दुम) कहाता है। जिसकी छाती पर गाँठ-सी उठी ढुई हो, उसे बंकहिया (सं० बकहट्टू) कहते हैं। जिस घोड़े की छाती पर एक सफेद रेखा हो, वह लकचीरिया कहाता है। यदि मुँह सफेद और आँखें काली हों, तो उसे सेतंजनी और तरुआ (सं० तालु) काला हो तो उसे सौंतरा (सं० श्यामतालु) कहते हैं। जिसके पुट्टों के नीचे आँख की शक्ति की भौंरी होती है, उसे गैबतकी (अ० गैब = परोक्ष + तकी = ताकनेवाला; प्रा० तकइ = देखता है) कहते हैं। बगल की भौंरीवाला कखावत (सं० कद्वावर्त) कहाता है। गधे के समान मुँहवाला खरमुहाँ कहाता है। इसके सम्बन्ध में द्युःतों (घोड़ों के लक्षण जानेवाले) का कहना है कि इसको रखनेवाले आदमी की मौत जल्दी हो जाती है। जिसके सुम फटे हुए हों, वह चौचर और जिसके कान में एक छोटा-सा कान और हो, वह कन्नुआँ कहाता है। कड़े बालों और आलों-वाला कर्मिया (संभवतः सं० कड़ूङ + सं० रोम से सम्बन्धित) कहलाता है। कन्नुआँ असैना माना जाता है—

‘कान में कान कन्नुआँ जान। ताहि छोड़िकें बिसहौ आन।’^३

घोड़े की रोगोंली टाजा के भाज और उनके रोग



[रेखा-चित्र ३७]

^१ “आना काटर एक तुखारू”

—सं० माताप्रसाद गुप्त : जायसी ग्रन्थावली, पद्मावत, २७३।६

^२ यदि किसी की छाती कर्कशा (लड़ाकू तथा झगड़ालू) हो, घोड़ा हट्टर (पीछे हटनेवाला) हो, हाकिम रिश्वतखोर हो, मित्र कपटी हो, और पुत्र चोर हो तो इन सबको गहरे में ले जाकर ढुबा देना चाहिए।

^३ जिस घोड़े के कान में एक छोटा-सा कान और हो, उसे कन्नुआँ जानों। उसे न खरीदों, किसी दूसरे को क्रय करो।

इसी तरह रोगों के आधार पर चौरंगिया, सकनारिया, बैजिया, चकरा-बलिया और बिलहड़िया भी घोड़ों के नाम हैं। (देखिए रेखा-चित्र ३७)

पतली कमर और मटमैले रंग का घोड़ा के हरी; आल-पूँछ सफेद और चारों पायँ काले हों, वह चम्पई; मुँह पर माथे से लेकर नथुनों तक एक पतली रेखा हो, तो वह तिलकी और जिसके माथे पर सफेदी हो और उस सफेदी में भौंरी हो, तो वह जैमंगली (सं० जयमंगली) कहाता है। जैमंगली के विषय में सालोच्चरियाँ (सं० शालिहोत्री) का कहना है कि यह घर का सब दिलदर (सं० दारिद्र्य) पार कर देता है। यदि किसी घोड़े के माथे पर बराबर-बराबर दो भौंरियाँ हों तो वह 'चन्द्रासूरज' कहाता है। जिस घोड़े के माथे पर बहुत छोटी-सी भौंरी होती है, उसे सितारापेशानी कहते हैं। प्रसिद्ध है—

‘सितारापेशानी, बदमाशी की निशानी ।’^१

जिस घोड़े के पाँच भौंरियाँ एक साथ होती हैं, वह पचभगती कहाता है (पंचमद्र—“पंचमद्रस्तु हृत्यृष्ट मुख पाश्वेषु पुष्टिः” —हेमचन्द्रः अभिधान० ४।३०२)।

६२६६—घोड़ों की चालों के नाम—घोड़ों में चालें निकालनेवाले और उनके गुण परखनेवाले व्यक्ति सालोच्चरी कहते हैं। एक चाल कुदैंती या कुदका कहलाती है, जिसमें घोड़ा कूद-कूदकर चलता है। उस समय सवार का शरीर बहुत हिलता है। कुदैंती चाल दौड़ से हलकी होती है। एक चाल जिसमें घोड़ा आधा दौड़ता-सा है और आधा चाल-सी चलता है, 'रेविया' कहाती है। दौड़ने और तेज चलने की मिली हुई एक चाल को पोइया कहते हैं। घोड़े में एक चाल दुलकी होती है। इसे डगफार भी कहते हैं। इसमें घोड़े की टाँगें अलग-अलग क्रमशः लम्बी डगों की दशा में पड़ती हैं। इस चाल में क्रम से 'टप-टप' की आवाज होती जाती है। दुलकी चाल से घोड़ा लम्बी मंजिल को भी जल्दी और आराम से तय कर लेता है। यह चाल बढ़िया मानी गई है।

कुदैंती, रेविया और पोइया शब्दों का सम्बन्ध क्रमशः सं० आस्कन्दित, सं० रेचित और सं० प्लुत से मालूम होता है। अमरकोशकार ने जिन पाँच चालों का उल्लेख किया है, उनमें ये तीन भी आ जाती है।^२

जब घोड़ा पूरी ताकत से दौड़ता है और अगली दोनों टाँगें एक साथ तथा फिर पिछली दोनों टाँगें एक साथ ढालता चलता है, तब उसे दौड़, मैदान, फरवट, सरपट, फरफट, चौकड़ी या चौका कहते हैं। प्रदर्शनी आदि मेलों में घोड़े चौकड़ी या चौके में ही दौड़ाये जाते हैं। उस समय सवार रकेबों (लोहे के पावान, जो रस्सी या तस्तों में बँधे हुए घोड़े के जीन के दोनों ओर लटके रहते हैं, रकेब कहते हैं) पर खड़ा हो जाता है (अ० रकाब > हिं० रकेब)। महाकवि सूरदास ने चौका नाम की चाल का उल्लेख किया है।^३

^१ सितारापेशानी नाम का घोड़ा बड़ा ऐबी और बदमाश होता है। ऐसे घोड़े को भूलकर भी क्रय न करे।

^२ “आस्कन्दितं, धौरितं, रेचितं, वलितं प्लुतं। गतयोऽमूः पंचधाराः ।”

—अमर० २।८।४८-४९।

^३ “सूर स्थाम हौं रह्यौ थक्यौ-सौ ज्यौं मृग चौका भूल्यौ ।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।४।२५।

“खोले मृगनि चौक चरननि के हुतौ जु जिय बिसरायौ ।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।४।३१।

अरगा या कदम चाल चलते समय घोड़ा देह को साधकर चलता है। चारों टाँगें अलग-अलग पड़ती हैं। इस चाल में सबार घोड़े की लगाम खिच्ची हुई रखता है और घोड़े का कलला (गर्दन) भी उठा हुआ और स्थिर रहता है। जिस तरह कि कहारी सिर पर घड़ा ले जाते समय अपनी गर्दन को रखती है, ठीक उसी तरह से ही घोड़े की गर्दन रहती है।

घोड़े में एक चाल सागाम (फा० सिहगान = तीन चालों का मिश्रण) नाम की होती है। इसे आरामी चाल भी कहते हैं। इसमें दुलकी से अधिक आराम मिलता है। जिस तरह कोई आदमी प्रातः भ्रमण के लिए जाते समय कुछ तेजी से टहलता है, ठीक उसी तरह घोड़ा भी सागाम चाल में कुछ तेज चलता है। ऊपर को उछड़ी मारते हुए घोड़े का कूदना कुलाँच (फा० कुलाच—स्टाइन०) कहाता है।

एक चाल जिसमें घोड़े की लगाम काफी ढीली रहती है। शरीर पर जोर देकर घोड़े को चलना पड़ता है। कटाई के समय जैसे कैची के फल चलते हैं, ठीक उसी तरह घोड़े की टाँगें पड़ती हैं। इस चाल में न घोड़े का शरीर हिलता है और न सबार। इसे रुहाल कहते हैं।

धम्मक और नासनी चालें भी होती हैं। ये प्रायः जैपुरी जाति के घोड़ों में पाई जाती हैं। ‘नासनी’ शब्द का सम्बन्ध सम्मवतः सं० ‘न्यासनिका’ से है। नासनी चाल में अगली टाँगों में से कोई न कोई हर समय उठी हुई और घुटने पर से मुड़ी हुई रहती है। दुलकी चाल चलते समय घोड़ा बीच-बीच में उछड़ी-सी मारता चलता है, उस उछड़ीवाली चाल को ‘लंगूरी’ कहते हैं।

दो मिली हुई चालें दुगामा कहती हैं। दुलकी और कदम मिलकर दुगामा चाल कहते हैं। एक चाल चौगामा कहलाती है। चौगामा में क्रमशः चार चालों का दिखावा है। अक्सर गाँवों में बरात की चढ़त पर कुछ सबार अपने घोड़ों को चौगामा में चलाते हैं। थोड़ी-थोड़ी देर बाद कदम, रुहाल, दुगामा और सागाम की चालों में घोड़े को चलाना ही चौगामा कहलाता है।

एक बहुत मुश्किल और प्रसिद्ध चाल चूँमक धम्बाल है। इस चाल को होशियार सालो-तरी ही जानता है। इस चाल के लिए घोड़े को खास तौर से अभ्यस्त किया जाता है। चूँमक धम्बाल के समय घोड़ा क्रमशः अपने अगले घुटनों को मुँह से चूमता चलता है। चूमते समय वह घुटने को ऊपर उठाता भी है।

एक चाल, जिसमें घोड़ा अगले घुटनों में से एक-एक को क्रमशः सीने से लगाता चलता है, इकबाई कहती है। इसी चाल से मिलती-जुलती एक चाल लँगड़ी कहती है। इसमें सदा अगला एक ही पैर लगातार उठा रहता है और शेष तीन पैरों से घोड़ा चलता रहता है।

६२६७—घोड़ों के सामान्य रोगों के नाम—कभी-कभी घोड़े को एक रोग हो जाता है, जिसमें उसकी नाक से पानी-सा बहता रहता है। इसे सकनार या नकार कहते हैं। बैलों के जैसे मूँजे फूटते हैं और शरीर में से कई जगहों पर खून निकलने लगता है, ठीक उसी तरह से घोड़े की चारों टाँगें लोहू-लुहान (खून से लथपथ) हो जाती हैं। वह चलने से मजबूर हो जाता है। इस रोग को चौरंगा कहते हैं। जिस रोग में घोड़े के मुँह का तस्त्रआ (तालु) फट जाता है, वह तरबाई कहाता है। इसी तरह एक रोग थमबाई होता है, जिसमें घोड़े का एक पाँव आगे तनकर अकड़-सा जाता है।

घोड़े की टाँग में एक द्रव पदार्थ होता है। वह नसों द्वारा बहता हुआ टाप की पुतली (सुम के नीचे तलवे में एक खास जगह) में से बाहर निकल जाता है। इस द्रव पदार्थ को रस कहते हैं। टाँग में रस के रुक जाने से कई रोग पैदा हो जाते हैं। घोड़े की तिली में एक मोटी-सी नस नली कहाती है। इस नली में जब रस रुक जाता है और तिली सूज जाती है, तब वह रोग

बेलहड़-डौ कहाता है। तिली और मोचिया के बीच में एक उभरा हुआ भाग होता है, जिसे मुट्ठा कहते हैं। इसमें सूजन आ जाने पर बैजा रोग कहाता है। इसी प्रकार मोचिया में चकरावत और परिया (बुटना) में भोथरा रोग हो जाते हैं। ये रोग प्रायः टाँगों में ही होते हैं।

६२६—घोड़ों के विशिष्ट रोगों के नाम—

(१) शरीर में होनेवाले दर्दों के नाम—खुद्यवन्त (खुधावन्त) सूल घोड़े की एक खास बीमारी है। इससे घोड़े की सारी देह में दर्द रहता है। वह बार-बार छाती पीटता है और अपना शरीर चाटता है। इस रोग में घोड़ा बहुत घोदा (कमज़ोर) और पोच (फ़ा०फू०च = बलहीन) हो जाता है। सुकुमार या कोमल के अर्थ में देशी नाम माला (६।६०) में 'पोच' शब्द का उल्लेख है।

पिटसूल (उदरश्ल), भुम्मकसूल, पनसूल, रसौनिया सूल और खरसूल आदि शब्दों (दर्द) के ही नाम हैं। घोड़े के शरीर पर चकते पड़ जाते हैं, तो उस रोग को पिती कहते हैं। एक रोग अग्निबाद होता है, जिसमें घोड़े की देह के बाल और चमड़ा गलकर अलग हो जाता है। बादगीरा रोग में घोड़े की कमर और रीढ़े में दर्द होने लगता है।

(२) शरीर के अन्य रोग—जिस रोग में घोड़े की देह में गाँठें-सी उठ आती हैं, उसे बद्दी रोग कहते हैं।

घोड़े के शरीर में चकते पड़ जाते हैं और उसे खुजली भी सताती है, उस रोग को सीरौट कहते हैं।

जब घोड़े की नस-नस फ़इकती हुई मालूम पड़ती है, और सारे शरीर में सूजन आ जाती है, तब उस रोग को बेल कहते हैं।

कम्पवाइ रोग में घोड़े का शरीर काँपने लगता है। 'कम्पवाइ' शब्द सं० कम्पवात से व्युत्पन्न है।

किसी-किसी घोड़े की देह पर से खाल कुछ-कुछ उचल जाती है और उसमें खुजली आती है। वह रोग बसकारी कहाता है।

जहरबाद भी एक रोग है। इसमें घोड़े का शरीर सूज जाता है, और आँखें हरी-हरी हो जाती हैं। यदि घोड़े के शरीर में आग-सी जलने लगे और गर्मी से बेचैन रहे तो वह रोग दहरी कहाता है। इस रोग में देह के बाल गिर जाते हैं। तबक रोग में तज्ज्वलने की जगह (छाती के पास) रोटी की भाँति की एक टिकिया निकल आती है। पित्तविकार से जीक्कुलनफसा नाम का रोग भी हो जाता है। सीनाबद रोग में कथ्ये पर सूजन आ जाती है।

(३) आँखों के रोग—जब घोड़े को साँझ तथा रात में दिखाई नहीं देता तब उस रोग को रत्तौंधी या रातरौंध कहते हैं।^१

आँख के तारे में पड़ा हुआ सफेद दाग फूली या फूला कहाता है। यदि आँख में मांस की गोली-सी उठी हुई हो, तो वह टैंट कहाती है। इसे नाखूना या जाला भी कहते हैं। दौगमा रोग में घोड़े की आँखें बैठ जाती हैं।

(४) नाक के रोग—यदि घोड़े की नाक पर गाँठ-सी उठ आवे और उसमें से पानी-सा रिसे तो वह गंडमाल रोग कहाता है।

(५) मुतान और आँड़ के रोग—चिनग रोग घोड़े के मुतान की नली में होता है। इसमें घोड़े का पेशाब धीरे-धीरे उतरता है। कतानबाइ और कपोतीबाइ रोग आँड़ों (वै० सं० आरड—अर्थव० ६।७।१३) में होता है।

^१ रत्तौंधी को भोजपुरी में 'सबकौर' कहते हैं (का० शब = रात, + कौर = अन्धा)।

(६) मुँह के रोग—गुम्मबाइ रोग में मुँह सूज जाता है और घोड़ा चुप-चाप पड़ा रहता है। एक रोग दुसाकचाइ होता है। इस रोग में घोड़े के मुँह पर खून निकलने लगता है। साँख रोग में घोड़ा मुँह खोलकर लम्बी-लम्बी साँसें भरता है और जलदी हार जाता है, अर्थात् चलते-चलते जलदी थक जाता है। कान के पास सूजन आ जाय तो उस रोग को 'गलसुरा' कहते हैं। खबक रोग में गले में छाले पड़ जाते हैं।

(७) पेट के रोगों के नाम—अफरा, अखरखुली, मरोरा, ऐंठन, आम (आँव) आदि पेट के ही रोग हैं। इन रोगों से पेट में दर्द उठता है। एक रोग 'कुरकुरी' या कुसकुसी कहाता है। इसमें घोड़े के पेट में बड़ा दर्द होता है, तब वह थोड़ी-थोड़ी दैर में खड़ा होता और लेटता है।

(८) टाँगों के रोग—घोड़े के अगले और पिछले पैरों में जब बाहर की ओर हड्डी बढ़ जाती है, तब उस रोग को हाडिन या बजरहड्डी कहते हैं। जब अगले पैर की हड्डी फूल जाती है, तब उस रोग को बेलहड्डी कहते हैं। जब घोड़े का पिछले पैर का धुटना 'फूल' जाता है, तब वह रोग भोखड़ा या जनुआँ कहाता है।

जब अगली या पिछली टाँगों के सुम चलने में एक दूसरे से लगते हैं, तब वह रोग नेबर कहाता है।

पिछली टाँगों की गाँठें सूख जायें तो वह रोग भूतरा कहाता है।

घोड़े सूजने पर घोटुआ रोग कहा जाता है।

घोड़े की चारों टाँगें जब लकड़ी की भाँति तन जाती हैं तब उस रोग को उतकन्नबाइ कहते हैं। इसी तरह संतनबाइ और भनकबाइ भी टाँगों में ही होते हैं। इन रोगों में घोड़े की टाँगों में दर्द होता है और वे सूज जाती हैं।

सुम में एक रोग होता है, जिसे थालभस्स या थलभरसा कहते हैं।

(९) पूँछ का रोग—पूँछ (सं० पुच्छ) का एक रोग बम्हनी कहाता है। इसमें घोड़े की पूँछ के बाल गिर जाते हैं, और अन्त में पूँछ भी सूखकर बहुत पतली पड़ जाती है।

घोड़े की रोगीली टाँग और रोग [रेखा-चित्र ३७]।

६२६४—घोड़ा बँधने का स्थान—खुली हुई जगह जहाँ घोड़ा बँधता है, 'थान' (सं० स्थान) कहाती है। घोड़ा बँधने का कोठा या पटावदार दालान-सा स्थान असबल (अ० अस्तबल), तबेला या घुड़सार (सं० घोटशाल) कहाता है।

थान के सम्बन्ध में कहावत है कि—

"घोड़ा और वर थान पै ही पुजतएँ ।"^१

(२) ऊँट, गधा और कुत्ता

६२७०—गधा और कुत्ता किसान के जीवन से अप्रत्यक्ष रूप में सम्बन्धित हैं। ऊँट तो किसान की खेती में काम आता ही है। ऊँट को 'बलबला' या करहा (सं० करभक)^२ भी कहते हैं।

^१ घोड़ा और वर (वह लड़का जिसको लड़कीवाला व्याह करने की दृष्टि से देखने आता है) अपनी जगह पर ही सम्मान पाते हैं।

^२ "पृथ्वीराजः करभकण्ठ कडारमाशो ॥"

ऊँट की आवाज के लिए 'बलबलाना' क्रिया प्रचलित है। मजबूरी और जीहुजूरी का भाव प्रकट करने के लिए ऊँट के संबंध में एक लोकोक्ति प्रचलित है—

“जाट कहै सुन जाटनी जाई गाम में रहनौ ।”

ऊँट बिलइया लै गई, तौ हाँ-जी हाँ-जी कहनौ ॥^१

ऊँट का बच्चा बोटा या बोता (इग० में) कहाता है। उटिनी को साँढ़िनी या साँड़ी (सं० सणिका—मो० वि०) भी कहते हैं। ऊँटों की पंक्ति लंगार कहाती है।

ऊँट के मुँह के आगे की मुलायम और लिवलिबी खाल जबाड़ी कहाती है। आँखों के ऊपरवाले गड्ढे टपोर कहे जाते हैं। ऊँट की पीठ पर उठे हुए भाग को 'कुब्ब' (कुहान) कहते हैं। अगली दोनों टाँगों के बीच में छाती पर जो गोल-गोल चकला-सा होता है, वह ईङ्गर या बैठका कहाता है। इसे ऊँट की पाँचवी टाँग भी कहते हैं। ऊँट के बुटने 'जून' कहाते हैं। पाँव का गदीदार हिस्सा पाँचटी और पाँचटी के बीच में बना हुआ गड्ढेदार भाग गाई या दावची कहाता है। ऊँट के पिछ्ले पुट्ठों को चहू और पाँचटी से ऊपरवाले भाग को गद्दा कहते हैं। छाती का भाग गोर और अगली टाँगों का ऊपरी भाग फड़ कहाता है। ऊँट में तीन तरह की चालें होती हैं—(१) बीट (२) ढान (३) कलछार। बीट में ऊँट धीरे-धीरे चलता है और डगें छोटी पड़ती हैं। बीट से तेज चाल ढान है। इसमें ऊँट कुछ दौड़ता-सा है और डगें लम्बी डालता है। पूरी दौड़ जिसमें ऊँट भर-मैदान दौड़ता है, वह कलछार कहाती है।

६२७१—गधे (सं० गर्दभ>पा० गद्रभ>गद्भ>गदहा) का नर बच्चा 'रेंगटा' और मादा बच्चा 'रेंगटी' कहाता है। रेंगटी जवान हो जाने पर गधइश्चा (सं० गर्दभिका) कहाती है।

अलीगढ़ क्षेत्र में देसी, हड्डवारी, अमृतसरी, बीकानेरी और पूरबी नामों के गधे पाये जाते हैं। ये नाम स्थान तथा नस्ल के आधार पर हैं। गङ्गा-जमुना के बीच में जो गधे यहाँ की गधइयों से पैदा होते हैं, वे देसी कहाते हैं। देसी गधा जब तक श्रौन (सं० अदत्=जिसके दाँत न निकले हों) रहता है, तब तक तो बहुत सीधा रहता है, लेकिन उद्दन्त (सं० उद्दन्त=जिसके चारे के दाँत उग आये हों) होने पर बड़ा इतरैला (सं० इत्वर से विकसित) बन जाता है। उछल-कूद करनेवाला गधा इतरैला कहाता है। गधे की इच्छा जब गधइश्चा से मिलने की होती है, तब उस प्रबल इच्छा को 'गर्णी' कहते हैं। यदि गधइया की इच्छा गर्भधारण कराने की होती है, तो उस इच्छा को 'आरंग' कहते हैं। नर गधे के लिए 'गर्णी पर आना' और मादा के 'आरंग आना' क्रियाएँ प्रचलित हैं। गधे की आवाज रेंक कहाती है। कुम्हारों का कहना है कि देसी (देशी) गधे की रेंक में पूरबी गधे की रेंक के मुकाबिले भर्त्ताहृष्ट अधिक होती है। संभवतः तभी यह मुहावरा चला है—

“देसी गधा और पूरबी रेंक ।”

पूरबी गधा देसी से देह में छोटा होता है। इलाहाबाद के पूरब में जो जिले हैं, वहाँ के मेलों से पूरबी गधे आते हैं। अमृतसरी गधा बहुत सीधा होता है। यह देह में उठाऊ हाड़ का (मोटी हड्डियों का लम्बा-चौड़ा) होता है। कोटा-बूँदी की ओर से आनेवाले गधे हड्डवारी कहाते हैं। यह मिजाज (अ० मिजाज) का तेज और करुआ (कड़वा) होता है। गधे के गले में जो ऊन का बटा हुआ मोटा डोरा बँधा रहता है, उसे गंडा कहते हैं। यदि कोई आदमी हड्डवारी के गंडे को पकड़

^१ जाट जाटनी से कहने लगा कि यदि इसी गाँव में रहना है, तो गाँव के जमीदार की जी-हुजूरी करनी पड़ेगी। उसने यदि यह कहा कि बिल्लों ऊँट को उठा ले गई, तो उसे भी सच कहना होगा और इस तरह उसकी हाँ में हाँ मिलानी पड़ेगी।

लेता है, तो वह एकदम रौंहद (उछुल-कूद) मचा देता है और गौनि (सं० गोणी = सिली हुई दुत-रफा बोरी) को पटककर फड़फड़ी (दौड़) भरने लगता है। छोटी गौनि को गौनरी कहते हैं। पाणिनि के समय में गोणी और गोणीतरी शब्द प्रचलित थे।^१

गधे के सम्बन्ध में लोकोक्ति प्रसिद्ध है कि —

“गधाए दयौ नौन गधा ने कही मेरी आँख फूटी ।”^२

६२७२—कुत्ते को कूकुरा (सं० कुकुर) भी कहते हैं। कुत्ते के भोंकने के लिए भूकना, भौंकना, भसना, भौंसना और घूसना क्रियाएँ प्रचलित हैं।

६२७३—कुत्ते के बच्चे को पिल्ला कहते हैं। जो कुत्ते पालतू नहीं होते और इधर-उधर मारे-मारे फिरते हैं, वे लहैंडी कहते हैं। कुत्तों के समूह को ‘लहैंड़’ कहते हैं।

पंजों के नाखूनों के विचार से कुत्तों के कई नाम हैं। जिसके प्रत्येक पंजे में पाँच-पाँच नाखून हों, वह पंचा और यदि छः-छः हों तो छुंगा कहाता है। यदि चारों पंजों में बीस न्हौ (नाखून) हों तो उसे बीसा कहते हैं। रंगों के आधार पर भी करुआ, ललुआ, कबरा (सफेद + काला) चितकबरा (सं० चितक + कबुर = काला और सफेद) और भूरंगा नाम होते हैं। यदि किसी कुत्ते के खाज (खारिश) हो तो, उसे खजैजा या खजुजा और जिसकी देह पर बधी (एक प्रकार के उड़नेवाले कीड़े जो कुत्तों की गर्दनों पर चिपटे रहते हैं) अधिक चिपटी हों, तो उसे बग्धिया कहते हैं।

जब कुत्ते को अपने पास बुलाने के लिए आवाज लगाई जाती है, तब “लैकूर, कूर, कूर” या “आ लै लै लै” कहकर पुकारते हैं। मेरठ की कौरवी में “तू लै, तू लै, तू लै” कहकर कुत्तों को बुलाते हैं। बड़े-बड़े बालोंवाला कुत्ता भरुआ और कुतिया ‘भब्बो’ कहाती है।

पालतू कुत्ते की गर्दन में चमड़े की एक पट्टी बँधी रहती है, उसे बढ़ी (सं० बद्धी = चमड़े का पट्टा) कहते हैं।

^१ “कासू गोणीभ्यांश्चरच्”

—पाणिनि : अष्टां ५।३।९०

^२ गधे को किसी व्यक्ति ने नमक दिया, लेकिन गधे ने समझा कि मेरी आँख फोड़ी जा रही है। यह लोकोक्ति उस समय कही जाती है जब कि किसी के साथ में नेझों की जाय और वह उसे बड़ी समझे।

प्रकरण ७

पशुओं से सम्बन्धित वस्तुएँ

और

किसान की सांकेतिक शब्दावली

आध्याय १

चारे से सम्बन्धित वस्तुएँ

५२७४—जिन वस्तुओं में पशुओं को न्यार (चारा) खिलाया जाता है, वे कई प्रकार की होती हैं। मक्का, ज्वार या बाजरे की करब जब गड़से (सं० गंडासि = कुट्टी करने का एक औजार) से छोटी-छोटी गैड़ेलियों के रूप में काट दी जाती है, तब उसे कुट्टी या कुटी कहते हैं। हरी पत्तियों की कुटी हरिआई कहाती है। भुस (सं० बुष, बुस = भूसा) भी एक प्रकार का सूखा न्यार ही है। कुटी या भुस में जब पानी मिली हुई खर (सं० खल > खल > खर) या चून (सं० चूर्ण = आटा) मिलाया जाता है, तब उसके लिए सानना क्रिया का प्रयोग होता है। जो खली या आटा भुस में मिलाया जाता है, उसे सार्ना या बाट (खुर्जे में) कहते हैं। सूखा आटा या चनों के चोकले (चनों के ऊपर के छिलके) जब भुस पर ऊपर से बुरक दिये जाते हैं, तब उन्हें चोकर या खोद (खुर्जे-बुलं० में) कहते हैं। मिट्टी का घड़ा, जिसमें खल घोली जाती है, खड़ैङ्गा (सं० खलि + भाएङ्क) कहाता है। मिट्टी का बना हुआ एक गहरा और भारी बर्तन नाँद (सं० नन्द) कहाता है। छोटी और हलकी नाँद को नँदोरा (सं० नंदा + पोतलक) > नन्दा + ओलअर > नंदोला > नँदोरा = नाँद का बच्चा) कहते हैं। किसान के पौहे (पशु) नाँदों और नँदोलों में भी न्यार खाते हैं। पशुओं को एक साथ चारा खिलाने के दृष्टिकोण से किसान लोग ऊँचा-सा एक चबूतरा बनाते हैं, जो लम्बाइं में लगभग ५-७ हाथ और चौड़ाई में हाथ-डेढ़ हाथ होता है। उसके किनारे-किनारे दो-दो चिलाइँद (वालिश्त) ऊँची मेंड़े बनाई जाती हैं, ताकि चारा इधर-उधर न गिर सके। उसे लड़ामनी या खोर (बुलं० में) कहते हैं। इसके लिए गुड़गाँवा में 'लास' शब्द प्रचलित है।

किसानों की गायों, भैंसों और बछड़ों को जंगल में चरानेवाला व्यक्ति ग्वारिया कहाता है। ग्वारिया जिस लाठी से पशुओं को घेरता है, उसे घेरनी कहते हैं। बाँस की मोटी लाठी, जो लम्बाई में दो-दोई हाथ होती है, बँसौदा कहाती है। किसी लकड़ी का बना हुआ मोटा डंडा सोटा कहाता है। पतली और हलकी डंडी को सटकिया कहते हैं। पशुओं को पेड़ों की पत्तियाँ खिलाने के लिए ग्वारिये अपने पास बाँस की लम्बी-लम्बी डंडियाँ रखते हैं, जिनके सिरे पर दराँती लगी रहती है। दराँती सहित वह लम्बी डंडी डंगी या डंगा (देश० डंगा-पा० स० म०) कहाती है। बिना दराँती की डंडी को छुड़ कहते हैं। लँगड़ा-तूला ग्वारिया चलने की सुविधा प्राप्त करने के लिए अपनी बगल में एक गद्दीदार लाठी लगाता है, जो चिझरया या बैसाखी कहाती है। किसी पेड़ की हरी और पतली डड़ी, जिसमें लचक हो, संटी, साँटी या कमची कहाती है।

७५—प्रथमः किसान भायटा (गर्मियों के दिन) में अपने पौहों को भुस और मौहासों (जाड़ों) में कुटी खिलाते हैं। कुटी को फटुका (सिकं० में) भी कहते हैं। उर्द, मूँग और मोठ को दलने पर जो छोटी-छोटी दरदरी कनी (सं० कणिका) छाँट-फटककर अलग कर ली जाती है, उसे चुनी (सं० चूर्णिका > चुणिणआ > चुनिआ > चुनी) कहते हैं। गेहूँ, जौ आदि के आटे को छानकर जो छिलकेदार फोकट (रद्दी) बचता है, उसे भुसी (सं० बुसिका > बुसिआ > बुसी) कहते

हैं। जब चुनी में भुसी मिला दी जाती है, तब वह मिश्रण बाट कहाता है। बाट की सानी पौहे के लिए रहीम की उक्ति के अनुसार मीठे पर का नौन (सं० लवण>लउन>लौन'>नोन) समझिए।

६२७३—बक्की और ऊँट को पेड़ों की गुदलइयाँ (दहनियाँ) काट-काटकर खिलाई जाती हैं। गुदलइया को लहरा भी कहते हैं। पेड़ की बड़ी शाखा गुदा और छोटी गुद्दी कहाती है। ऊँट गुदियों पर से पत्तियाँ और किलसियाँ खा लेते हैं।

६२७४—जब बछड़ा, बछिया या पड़िया आदि के पेट में चारे का पचाब ठीक नहीं होता है, तब उस अपने को औगुन कहते हैं। पेट फूलना 'अफरा' कहा जाता है। अफरा या औगुन को दूर करने के लिए मठा (छाछ या तक) में नमक मिलाकर पिला दिया जाता है। इसे मठौना (मठा + नौन) कहते हैं। वाँस की एक पोली नली जो एक ओर से बन्द होती है, नार या नस्का कहाती है। इस नार में मठौना भरकर औगुन या अफरावाले पौहे के मुँह में डॅडेल दिया जाता है।

एक थैला, जो चमड़े का बना हुआ होता है और जिसमें किनारे पर दो चमड़े की पटारें (तस्मा) जुड़ी रहती हैं, तोबड़ा (फा० तोवरा—स्टाइन०) कहाता है। उसमें रातिब (अ० रातिब = चने का दाना जिसे घोड़े खाते हैं) या महेला (उबली हुई मोठ और गुड़ मिलाकर बनाया हुआ खाद्य) भर दिया जाता है और उसे घोड़े के मुँह के आगे लटका दिया जाता है। तोबड़े में से घोड़ा रातिब को धीरे-धीरे खाता रहता है।

पौहे को अफरा (एक रोग जिसमें पेट फूल जाता है) बीमारी हो जाने पर उसे एक दबा दी जाती है, जिसमें तेल, गुड़, सोंठ और हल्दी मिली होती है। इसे औटाकर पौहे को पिलाया जाता है। इसको औटी कहते हैं।

अध्याय २

पशुओं को बाँधने में काम आनेवाली वस्तुएँ

६२७८—धरती (सं० धरित्री) में गड़ी हुई लकड़ी जिससे पशु बाँधे जाते हैं, खूँटा कहाती है (देश० खुंट=खूँटा या खूँटी)। गाँव में आई हुई बरात (सं० वरयान्ना) के भारकसों (फा० बारकश = गाड़ी—स्टाइन०) के बैलों को बाँधने के लिए जो खूँटे दिये जाते हैं, उन्हें मेख (फा० मेझ) कहते हैं। जनमासे (सं० जन्यवास>हि० जनवासा = वरातियों के ठहरने का स्थान) में गड़े हुए से खूँटे मेख ही पुकारे जाते हैं। मेखों को धरती में गाइनेवाला भेखिया कहाता है। जिस मोटी और भारी लकड़ी से मेखे ठोकी जाती है, वह मौंगरी (सं० मुद्गरिका) कहलाती है। इसका आगे का हिस्सा मुड़दा और पीछे पकड़ने का हत्था या बैंट कहाता है। मौंगरी मेख से कहती है—

“कहै मेख ते बैठी मौंगरी। मोते चौं तू करै चैंगरी ॥

तनिक मेखिया लावै ढूँढ़। तौ मारूँ तेरे मूँड़ ही मूँड़॥”^१

^१ “नैन सलोने अधर मधु, कहि रहीम घटि कौन ।

मीठो भावै लोन पर, अह मीठे पर लौन ॥

—सं० मायाशंकर याज्ञिक, रहीम—रत्नावली, दो० ११२ ।

^२ बैठी हुई मौंगरी मेख (खूँटा) से कहने लगी कि तू मुझसे जली-कटी बात क्यों कहती है ? यदि भेखिया मुझे कहीं से तलाश करके ले आवे, तो मैं किर तेरे सिर पर ही मार बजाती हूँ।

६२७६—जिन रस्सियों से पशु बाँधे जाते हैं, वे कई तरह की होती हैं। रथ, गाड़ी आदि में जुते हुए बैलों की नाथों (=नाक में पड़ी हुई रस्सी; देश ० खत्था—दे० ना० मा० ४।१७) में जो दो लम्बी रस्सियाँ बाँधी रहती हैं, उन्हें रास (सं० रश्मि) कहते हैं। बकरी, बछड़ा (गाय का बच्चा) और पड़रा (भैंस का बच्चा) आदि के बाँधने के लिए जो छोटा रस्सा काम आता है, वह जेबरा या पगाहा कहाता है। जेबरे से पतली रस्सी को जेबरी^१ कहते हैं। बहुत लम्बी रस्सी जो जेबरी से मोटी होती है और पशुओं को पानी पिलाने में काम आती है, डोर (देश ० दवर—दे० ना० मा० ४।३५) कहाती है। डोर से मोटी रस्सी को लेजू कहते हैं। डोर और लेजू से किसान कुएँ से पानी खांचकर पशुओं को पिलाता है। लेजू से भी मोटी और लम्बी रस्सी, जो लढ़िया (लम्बी बैलगाड़ी) के सामान के ऊपर बाँध दी जाती है, बरही या लाम कहाती है। पैर चलाने की पुरानी वर्त में से कुछ ढुकड़े काट लिये जाते हैं, जिनसे कि किसान प्रायः भैंसे बाँध दिया करते हैं। वर्त के उन ढुकड़ों को बत्तेंड़ा कहते हैं। किसान पशुओं के काम आनेवाली रस्सियों में कई तरह के फन्दे और गाँठें लगाते हैं।

६२८०—डोर में एक प्रकार का फन्दा जो सरकता है और घड़े की गर्दन में लगता है, साँफा या फाँसा (सं० पाशक) कहाता है। लोटे या घड़े की गर्दन को फाँसे में फाँसकर कुएँ से पानी खांचते हैं। पशुओं को खूटों से बाँधने के समय पगहे (एक छोटा रस्सा) में जो सरकउआ (सरकनेवाला) फन्दा लगाया जाता है, उसे खूँटा-फन्दा कहते हैं।

तले-ऊपर लगी हुई बहुत कड़ी और दुहरी एक गाँठ जो खोलने पर भी न खुले, गुरगाँठ, बुरगाँठ या धुरगाँठ कहाती है। एक गाँठ, जो दुहरी तो लगती है, लेकिन रस्सी का एक सिरा खांचने पर तुरन्त खुल जाती है, सरकफूँद कहाती है। कभी-कभी पगहे को खूँटे में मजबूती से बाँधने के लिए किसान खूँटे के ऊपर पगहे का एक मोड़ और लगा देता है, उसे मोरा कहते हैं। पतली रस्सी को हाथ की पाँचों उँगलियों में डालकर जो फंदेदार गाँठें लगाई जाती हैं, उन्हें मोर-पंजा कहते हैं। बद्धी (बैलों का समूह) बेचनेवाले व्यापारी अपने बैलों के रस्सों में संकल की तरह के फन्दे लगाकर जो गाँठें बनाते हैं, वे साँकरी कहाती हैं। गाय-भैंस की नजर-गुजर के लिए गले में एक पतली डोरी बाँधते हैं, जिसमें पास-पास कई गाँठें होती हैं। उस डोरी को गड़ा या गड़ापैंड़ा कहते हैं। गड़े की प्रत्येक गाँठ धुरगाँठ की भी नानी होती है। प्रसिद्ध है—

“बछरा मरि जाय गड़ा न टौटै।”^२

कभी-कभी रस्सी में और बैल हाँकने के थैने (सं० प्राजन = एक छोटी डंडी जिसमें चमड़े का साँटा बँधा रहता है) में एक लम्बी तथा सुट्टी गाँठ लगाई जाती है, जिसे चिरम-गाँठ (सं० ब्रह्मग्रंथि) कहते हैं। एक गाँठ लम्बी और पोली बनाई जाती है, जिसमें होकर रस्सी पोहली जाती है; उस पोली गाँठ को सुलला कहते हैं। एक प्रकार का गाँठदार फन्दा, जिसमें रस्सी के सिरों का पता लगाना कठिन हो जाता है, गोरखफन्दा कहाता है। गोरखफन्दे की साँकरियों को गोरख-धंधा भी कहते हैं। उसका सुलभाना तथा उसमें रस्सी का छोर (सिरा) मालूम करना वास्तव में देढ़ी खीर है। यह किसान की बुद्धि का खेल और मनोविनोद भी है। गोरखधंधे को सुलभाने में घरटों लग जाते हैं।

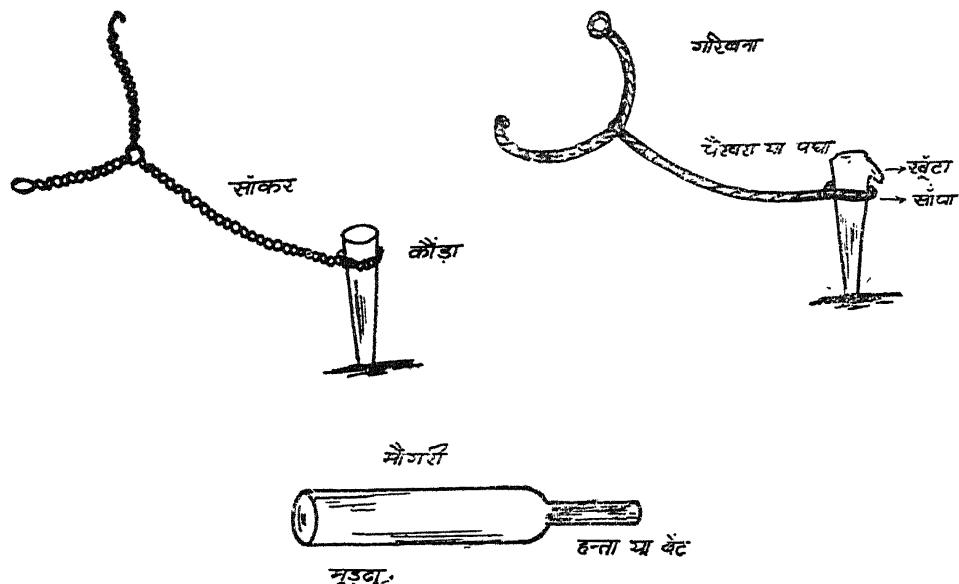
^१ “सोई इहाँ जैवरी बाँधे जननि साँटि ले डॉटै।”

—सूरसागर : काशी नागरी ग्राचारिणी सभा, स्कन्ध १०, पद ३४६।

^२ गाँठ खोलने के लिए और तोड़ने के लिए किसने ही ज़ोर लगाओ, लेकिन गड़ा न टौटेगा; चाहे बछड़ा मर जाय।

६२८—पशुओं की गर्दन में बँधनेवाले पगहे के सिरे पर कभी-कभी एक अद्वैतचन्द्राकार रस्सी भी लगा दी जाती है, जिसे गरौमना या गरिवना (फा० गिरिवान—स्टाइन०) कहते हैं। एक मोटा रस्सा जो बतेडे के बराबर मोटा होता है, पैंखरा कहाता है। प्रायः, मैंसे पैंखरे से ही बाँधी जाती हैं।

पशुओं को बाँधने में काम आनेवाली वस्तुएँ—



[रेखा-चित्र ३८, ३६, ४०]

पगहा मोटाई में 'पैंखरा' से कुछ पतला होता है। 'पघा' या 'पगहा' को जेबरा भी कहते हैं। पवे से कुछ पतली रस्सी पघइया कहाती है। पघइया से छोटे-छोटे बछड़ा, बछिया, पड़रा और पड़िया आदि बाँधे जाते हैं। बड़े-बड़े बैलों और मैंसों को तो पघों से ही बाँधा जाता है—

“पघा कहै सुनि मेरी पघइया, मैं हूँ सब भइयन कौ भइया।

मैंने सबके बन्ध छुटाये, गौ के जाये ताल नहाये ॥”^१

हल में चलनेवाले बैलों की नाथों में अलग-अलग दो लम्बे रस्से बँधे रहते हैं, जिनके सिरों को हरहारा (हल चलानेवाला आदमी) पकड़े रहता है, अथवा हल की हतकरी (हल के कुड़े के ऊपर उक्ती हुई एक खूँटी, जिसे पकड़कर हलवाहा हल चलाता है) से उसे बाँध देता है। वे लम्बे-लम्बे रस्से हरतागा (सं० हलवल्गा) या हरपघा (सं० हल-प्रग्रह) कहाते हैं। एक रस्सा भी काम में लाया जाता है। प्रायः हरतागा हल में भीतरे बैल (वाई ओर का बैल) की नाथ में बाँधा जाता है।

६२९—दायँ में चलनेवाले बैलों की गर्दनों में एक-एक रस्सी बँधी रहती है, जिसके ऊपर लत्ता (सं० लक्कक, फा० लत्ता > हिं० लत्ता = कपड़ा) लिपटा रहता है; उसे गैना कहते हैं। उन गैनों में होकर एक लम्बी रस्सी कैचीनुमा ढङ्ग में डाल दी जाती है, जिसे दामड़ी (सिकं० में) दामरी या दाँवरी कहते हैं। दामरी जिस ढङ्ग से गैनों में डाली जाती है, उस क्रिया के लिए 'कैचियाना' क्रिया प्रचलित है।

६२३—जो गाय दुहते समय उछलती-कूदती हो, उसकी पिछली दाँगों में जाँधों के ऊपर एक रस्सी बाँध देते हैं। उस रस्सी को लैमना, लौमना (इण्ठ में), चङ्गा (अनू० में) या नोई

^१ पघा (पगहा) कहने लगा कि हे पघइया ! मेरो बात सुन। मैं सब भाइयों में बड़ा हूँ। मैं सब पौहों को बाँधे रहता हूँ, इसलिए उन्हें मुक्त करके उनके बन्धन भी मैं ही छुड़ाता हूँ। मेरी कृपा से मुक्त होकर बैल आनन्द से तालाब में नहाते हैं।

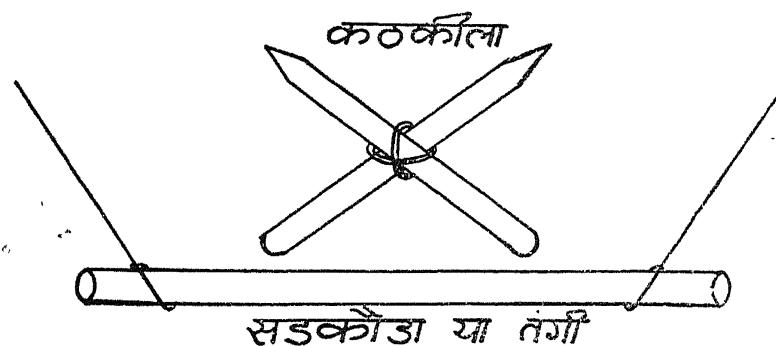
(सादा० में) कहते हैं। ईतरी (चंचल) गायों को लैमना लगाकर ही दुहा जाता है। सूरदास ने 'लैमना' के लिए 'नोई'१ (देश० णोमी—द० ना० मा० ४।३१) शब्द का प्रयोग किया है। किसान के पशु जहाँ बँधते हैं, वह स्थान नौहरा (नोई + यह = वह घर जहाँ नोई काम में आती है) कहाता है।

मरखनी या मुँहजोर गाय को मुँह पर एक ऐसी फन्देदार रस्सी से बाँधते हैं कि उसका ऊपर-नीचे का जबड़ा बँध जाता है। इसे म्हौरी या ढिटारी कहते हैं। हरिआ गाय (हरी-हरी पत्तियाँ खाने के लिए दौड़-दौड़कर खेतों में जानेवाली गाय) के मुँह पर जाल के ढंग में बुनी हुई रस्सी की एक गोल टोपी-सी बाँधते हैं, जिसे मुछीका (सं० मुख + शिक्यक) > मुहछिक्का > मुछीका) कहते हैं। उसकी बनावट रस्सी के बने हुए छोंके (सं० शिक्यक) की भाँति ही होती है।

६२८४—गाय-बैल के गले में ऊन का डोरा बटकर बाँध देते हैं, उसे गंडा कहते हैं। सिर पर सींगों के चारों ओर एक छोटी-सी रस्सी बाँध दी जाती है, वह मुड़ेला कहाती है। जिस मैंस वा गाय को अधिक नजर लगती है, उसके गले में, एक बटी हुई साँट (चमड़े का तस्मा) और उसमें एक चमड़े का पत्ता-सा सी करके ढाला जाता है। उस साँट को नादी (सं० नदिशी) कहते हैं।

मुड़ेले के साथ में जब एक रस्सा भी जोड़ दिया जाता है, तब उस जुड़ी हुई वस्तु को सिंगोटा कहते हैं। खूबसूरती के लिए कोई-कोई किसान मुड़ेले में एक अंदाकार लकड़ी की गट्टक-सी और डाल देता है, जिसे हिंगोटा कहते हैं।

पेशाव करते समय कोई-कोई बैल अपना पेशाव पी लेता है। उसकी इस आदत को छुड़ाने



[रेखा-चित्र ४१, ४२]

के लिए किसान उसके दोनों ओर पेट के बराबर बड़ी-बड़ी डंडियाँ बाँध देता है। वे डंडियाँ आगे गर्दन में और पीछे पूँछ में बँधी रहती हैं। जब पेशाव पीने के लिए बैल अपनी गर्दन मोड़ता है, तो वह डरडी गर्दन को मुड़ने नहीं देती और उसका मुँह मुतान (सं० मूत्र-स्थान) तक नहीं पहुँचता। इस डंडी को तंगी या सड़कौड़ा कहते हैं। (चित्र ४१)

६२८५—हरिआ गाय के गले में एक भारी काठ या खाट किसी का पाया लटका देते हैं। जब गाय दौड़ती है तब वह पाया उसकी अगली टाँगों में लगता है। इसे घटभल्ला कहते हैं। कभी-कभी हरिआ या बिर्र (चौंककर भागनेवाली) गाय के सींगों में एक रस्सी बाँधकर फिर उस रस्सी का दूसरा सिरा गाय की अगली एक टाँग से बाँध दिया जाता है। इससे उसका सिर झुका रहता है, और वह तेज़ नहीं दौड़ सकती। इस बँधाव को अङ्गोड़ा (= टाँगों में अङ्गनेवाला; देश० गोड़ =

१ “कैसैं लै नोई पग बाँधत कैसैं लै गैया अटकावहु ।”

—सूरसागर : काशी नागरी प्रचारिणी सभा, स्कन्ध १०, पद ४०१ ।

टाँग) कहते हैं। गाय या भैंस के कुछ बच्चे अपना रस्सा खोलकर चुपके-से थनों में से दूध पी जाते हैं। उन बछरों या पूँछों के मुँह पर कैंचीनुमा दो नोकीली लकड़ियाँ बाँध देते हैं। जब वे दूध पीना आरम्भ करते हैं, तब गाय-भैंस के ऐन में उन लकड़ियों की नोंकें छिद्रती हैं। इन कैंचीनुमा लकड़ियों को कठकीला (सं० काष्ठकीलक) कहते हैं। जब म्हौरी में काँटे लगा दिये जाते हैं, तब वह कँटीला कहाती है। (चित्र ४२)

६२८—घोड़े या गधे की टाँगों में सुमों से ऊपर एक रस्सी बाँधी जाती है। इस रस्सी का एक सिरा घोड़े की अगली टाँग में और दूसरा सिरा उसी तरफ की पिछली टाँग में बाँध दिया जाता है। यह रस्सी इतनी छोटी होती है कि घोड़े का पूरा कदम खुलकर नहीं पड़ सकता, इसे पैँड़ या धगना कहते हैं। यदि यही पैँड़ बुटनों के ऊपर बाँध दिया जाता है तो धगना कहाता है। जो पैँड़ ऊँट के बाँधा जाता है, उसे धामन कहते हैं, लेकिन धामन अगले दोनों पैरों में बँधता है। घोड़े-गधे का जो धगना कहाता है, वही रस्सी ऊँट के बुटनों पर मुजम्मा कहाती है।

बढ़िया अरवी घोड़े की पिछली दोनों टाँगें अलग-अलग दो लम्बे रस्सों से बाँधी जाती हैं और वे दोनों रस्से अलग-अलग दो खूँटों से बाँध दिये जाते हैं, ताकि घोड़ा दुलत्ती न फेंक सके। इन रस्सों को पिछाई कहते हैं।

६२९—बकरी के बच्चे कभी-कभी चुपके-से बकरी के थनों से सारा दूध पी जाते हैं। इसकी रोक के लिए किसान बकरी के थनों से एक तनीदार थैला बाँध दिया करता है। थन उसमें टक जाते हैं, फिर बच्चे दूध-नहीं पी सकते। इस थैले को थनैता या थनत्ता (संभवतः सं० स्तन + सं० लक्क>थण + लत्तथ>थनलत्ता > थनत्ता) कहते हैं।

कभी-कभी कपड़े की दो लम्बी चीरें लेकर उन्हें बकरी की मसली हुई मेंगनियों (लैंड़ी) में मिला लेते हैं और फिर उन चीरों को बकरी के थनों से लपेट देते हैं। इन्हें ‘चीनी’ कहते हैं। ‘चीनी’ के छुड़ाने पर ही थनों से दूध निकल सकता है, अन्यथा नहीं।

६३०—बैठे हुए ऊँट की गर्दन और अगली दोनों टाँगों में लोहे की एक साँकर डालकर ताला लगा दिया जाता है, इस साँकर को बैल, तारा या नेबर (फ़ा० नेवारा—स्टाइन०) कहते हैं। नेबर लग जाने पर ऊँट जहाँ का तहाँ ही बैठा रहता है।

ऊँट, बैल आदि को कभी-कभी वोरों से बनी हुई लम्बी-चौड़ी चादर-सी में भुस-न्यार आदि लिलाया जाता है। उसे पल्ली या झोरी कहते हैं। झोरी के कोनों पर ढोरियाँ भी बाँध दी जाती हैं, जो बँधना या कसना कहाती हैं।

अध्याय ३

पशुओं के रोकने, चलाने और सजाने आदि में काम आनेवाली वस्तुएँ

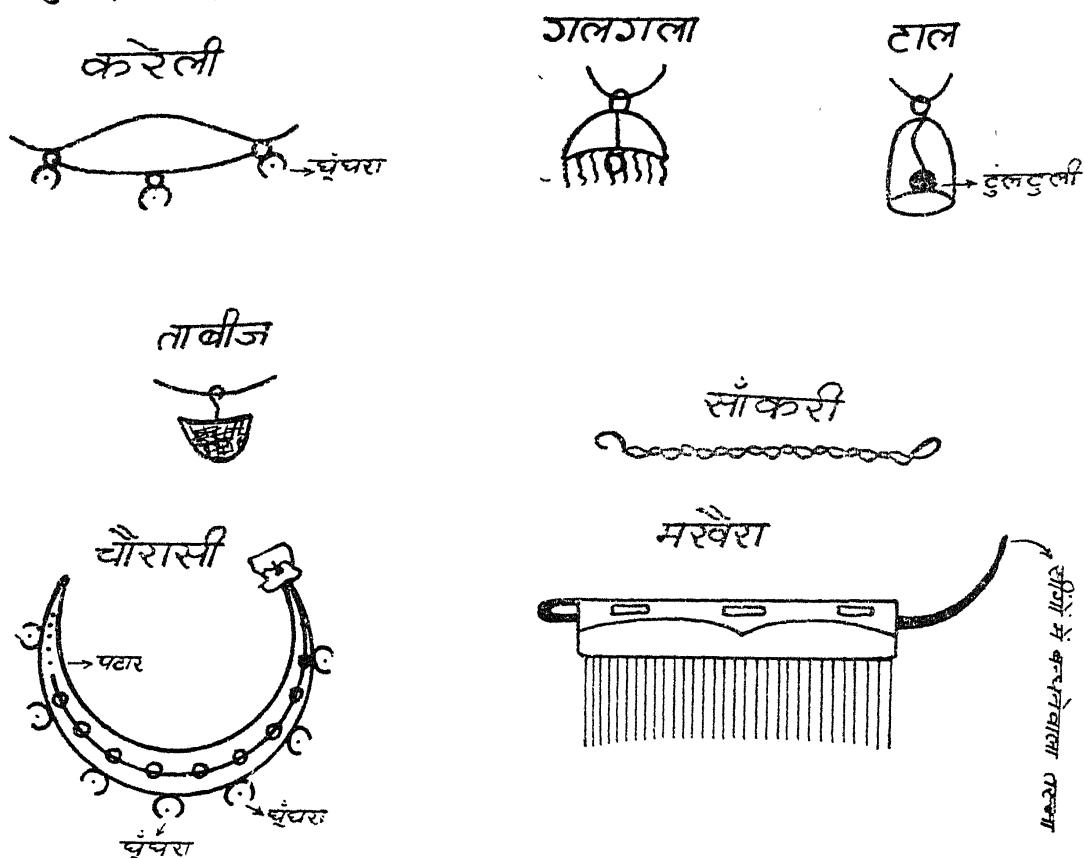
६३१—बैलों से सम्बन्धित वस्तुएँ—बैल को रोकनेवाली वस्तुओं में नाथ (देश० खत्था) और चलानेवालियों में पैना मुख्य है। नाक में पड़ी रस्सी नाथ और हाँकने में काम आनेवाली डरडी पैना (सं० प्राजन) कहाती है। ‘नाथ’ और ‘पैना’ के सम्बन्ध में लोकोक्तियाँ—

“कहै नाथ मैं हलुक जेवरी । मेरे वस में नाक-नेथरी ।
सबते कर्ते मेरौ रेला । वस में कलूँ वर्ध और खैला ॥”^१

“सबते पीछे बोल्यौ पैना । मैं हूँ कुनवा भर में टैना ॥
जौ वरधा देह कन्धा डारि । तौ कूँचूँ में आर ही आर ॥”^२

पैनों में चमड़े की पतली दो-तीन पटारें बँधी रहती हैं, उन्हें कस या साँटा कहते हैं। पैने के सिरे पर जहाँ साँटा बँधा रहता है, वहाँ एक लोहे की गोल पत्ती जड़ी रहती है, उसे स्याम कहते हैं। वहाँ सिरे के बीच में एक पतली कील या चोभा ढुका रहता है, जो आर^३ कहाता है। लम्बा पैना छुड़ कहाता है। छुड़ में साँटा नहीं बँधा जाता।

बोड़े को हाँकने के लिए जो वस्तु काम में लाई जाती है, वह चाबुक (फा० चाबुक) कोड़ा या कुर्रा (सं० कवर) कहाती है। कोड़ा में बँधा हुआ साँटा या सूत का बटा हुआ डोरा तुर्रा



[रिखा-चित्र ४३, ४४, ४५, ४६, ४७, ४८, ४९]

^१ नाथ कहती है कि मैं हलाकी रस्सी हूँ। परन्तु मेरे वश में बैल की नाक और नेथरी (नथुओं के पास की मुलाहम जगह) रहती है। मेरा धक्का बड़ा कड़ा है। मैं बैल और खैला (सं० उक्षतर = नौजवान बैल) को अपने वश में कर लेती हूँ।

^२ सबसे बाद में पैना कहने लगा—“मैं अपने कुदुम्ब में सबसे छोटा हूँ लेकिन यदि बैल चलते-चलते कन्धा डाल दे, तो फिर मैं अनेक आरें चुभा देता हूँ।

^३ “सूर प्रभु यह जानि पदवी चलात बैलहिं आर।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, ११९९

‘प्यारी मानो आरसी चुभी है चित आर सी।’—सेनापति, क० २०, २१२४

(अ० तथा क्षा० तुरी) कहाना है। कभी-कभी वैल या वोडे, को अरहर या नाम आदि की हरी और यतली डरडी से भी हाँकते हैं। उसे संटी या कमची कहते हैं। सूरदास ने 'संटी' को साँटी या साँटि^१ लिखा है।

वैलों को सजाने के लिए उनके सींगों पर जो कपड़ा लपेटा जाता है, उसे सेली, सेला, स्वाफा या मुड़ासा कहते हैं। तुलसीदास ने सेल्ही^२ शब्द का प्रयोग किया है।

नाक की नाथों में और गले के गरणों में एक पीतल की कुन्देदार वस्तु पड़ी रहती है, इसे नारी कहते हैं। एक डोरी में बजनी पीतल की टाल और बजने पीतल के बजनेवाले घूँघरे भी पुहे रहते हैं। वडे घूँघरों को गलगला भी कहते हैं। जब छोटे-छोटे घूँघरों को एक चमड़े की पटार में टाँक दिया जाता है, तब वे चौरासी कहते हैं। टालों के बीच-बीच में पीतल की एक लम्बी और पोली नली-सी पट्ठी रहती है, उसे करेली कहते हैं। डटीर, मोर पेंच या मोरपंख (सं० मयूर-पक्ष) को चौड़ी पट्ठी के रूप में बुनकर वैल की गर्दन में डाल देते हैं; उसे सेहली कहते हैं। ताबीज और सौंकरी भी गर्दन में ही पहनाई जाती है। कभी-कभी मुँह के ऊपर सींगों के मखैरा (एक चौड़ी चमड़े की पट्ठी, जिसमें २०-२५ पतली पटारें निकली रहती हैं) पहनाया जाता है।

वैलों का पीठ और पेट को ढूँकने के लिए और वैल को मुहावना बनाने के लिए कपड़े की बनी हुई भूलें पहिनाई जाती हैं। भूलें रंग-बिरंगी होती हैं। ऊपर-नीचे भी अलग-अलग रंग होते हैं। सम्भवतः इसीलिए वाण ने हर्षचरित में भूल के लिए 'वर्णक'^३ शब्द का प्रयोग किया है। भूल की तनियाँ जो वैल के पेट पर बँधती हैं, पेटी कहाती हैं। पीछे दो घुंडियाँ लगी रहती हैं, उनमें पिछ्ले दोनों कोनों को लौटकर हिलगा देते हैं। वह लौटा हुआ भाग पलेट कहाता है। भूल की वह पट्ठी जो वैल की पूँछ के नीचे रहती है, पुँछौटी या पुँछौटी कहाती है।

जिस समय मुँगों की कंठी, टाल, गलगला, चौरासी,^४ मुड़ासा और भूलों से सजी हुई रथ की नामी जोट हल्ले के साथ घनधोर मचाती हुई चलती है, उस समय रथवान भी अपने को गारववान् समझता है। भरात में भारकसों (का० वारकश = गाड़ियों) की दौड़ में घूँघरों की ओर, टालों की टलटल तथा गलगलों की गलगलाहट किसान के कानों को अपूर्व सुख देती है और उसका मन वाँसों उछलने लगता है। गड़वारे (गाड़ी हाँकनेवाला) की हथेली का नेंक टोहका (किंचित् सर्व) लगते ही और 'हाँ बेटा' (ओ पुत्र) शब्द के सुनते ही जो जोट हवा से बातें करने लगती है, उसी का गड़वारा (गाड़ीवान) उस समय अपनी जिन्दगी की सारी हाँस (अ० हवस = लालसा) पूरी कर लेता है और अपने परिश्रम को पूर्ण सफल समझता है। किसान चलते और अच्छे वैल को 'बेटा,' 'सिताबी' आदि नामों से शावासी देता है, लेकिन सीरे-धीरे (सुस्त) और बज्जे (दोषयुक्त) वैल को चलाते समय वह झाँकता जाता है, और गुस्से की भाइ (आवेश) में 'कनास', 'कंस' आदि नामों से पुकारता है।

^१ "बार-बार अनरुचि उपजावति महरि हाथ लिये साँटी।"

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।२५४

^२ "ओझरी की झोरी बाँधे आँतनि की सेल्ही बाँधे।"

—तुलसी : कवितावली, तुलसी ग्रन्थावली, दूसरा खण्ड, काशी ना० प्र० सभा, ६।५०

^३ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल के कथनानुसार वाणकृत हर्षचरित (निर्णय-सागर प्रेस, पंचम संस्करण) के चतुर्थ उच्छ्वास में पृ० १४५ पर 'वर्णक' शब्द 'झूल' के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है।

—डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हर्षचरित एक सांस्कृतिक अध्ययन, पृ० ८२।

^४ "चौरासी समान कटि किंकिनी विसाजति है।"

—सं० उमाशंकर शुक्त्र : सेनापतिकृत कवित रत्नाकर, ३।६०

६२६०—घोड़ों से सम्बन्धित वस्तुएँ—घोड़ी या घोड़े की सजावट भारत (सं० वर्यात्रा) की चट्ठ पर देखने योग्य होती है। घोड़ी को जिन वस्तुओं से सजाया जाता है, उन सबका सामूहिक नाम साज है। घोड़ी की पीठ पर विशेष प्रकार का कपड़ा डाला जाता है, जिसे अलगीर या भख्लर कहते हैं। भख्लर की बुनावट जालीदार होती है, और उसमें जगह-जगह कई बड़े-बड़े और गोल-गोल खाने वने रहते हैं। भख्लर में पीछे की ओर एक पट्टी होती है, जिसमें घोड़ी का पूँछ रहती है। उसे दुमची (फ्र० दुमची) या पुछौटी कहते हैं। 'पुछौटी' का एक भाग पूँछ के नीचे दबा रहता है। गर्दन के नीचे मुँह से छाती तक एक लाल कपड़ा बँधा रहता है, उसे लारा कहते हैं। गले में चाँदी के रूपों से बनी हुई हमेल (अ० हमायल), चाँदी की साँकरी की शक्ल का हार और पान की शक्ल का चाँदी का तावीज़ (अ० तावीज़) भी पहिनाया जाता है। टाँगों में दुटनों से ऊपर बजने भाँझन, लच्छे और रेसमपट्टी भी पहनाई जाती हैं।

घोड़े को सौहता (सं० शोभित = सुन्दर) बनाने के लिए चिड़ियों के परों (फ्र० पर = पंख) से बनी हुई कलंगी (तु० कलंगी) सिर पर बाँधी जाती है। घोड़े का खास साज लगाम है। लगाम के मुख्य भाग तीन हैं। जो हिस्सा घोड़े के मुँह में रहता है, वह कटीला कहाता है। कानों के नीचे और मुँह पर की चमड़े की पटारें म्हौर पट्टी कहलाती हैं। वे लम्बी-लम्बी चमड़े की पटारें जिन्हें सवार हाथ में पकड़ रहता है, रास लहाती हैं।

घोड़े की पीठ का साज जीन है, जो चमड़े का बना होता है। कमड़े का बना हुआ जीन (फ्र० जीन) गदा कहाता है। जीन में चार चीजें होती हैं। गदी-सी बालों की बनी वस्तु जो घोड़े की नंगी पीठ पर सबसे पहले डाली जाती है, गदीनी या गरदनी कहाती है। ऐसी ही एक चीज गरदनी के ऊपर डाली जाती है, जिसे सपाट कहते हैं। फिर सपाट के ऊपर जीन रखा जाता है। इसमें एक चौड़ी पट्टी होती है, जिसे घोड़े के पेट के नीचे होकर लाते हैं और कमर पर लाकर कस देते हैं; यह तंग कहाती है। लोकोक्ति है—

“खेती पाती बीनती औ घोड़ा कौ तंग ।
अपने हाथ सँवारियौ लाद लोग होय संग ॥”^१

जीन के दोनों ओर चमड़े की पटारों (तस्मा) में लोहे या पीतल के बड़े-बड़े अद्वचन्द्राकार छूले लटके रहते हैं, उनमें सवार अपने पाँव रखता है। इन्हें पाँवटे, पाँयड़े या रकेब (अ० रिकाब > स्टाइन०) कहते हैं। बाण ने इनके लिए 'पादफलिका' शब्द लिखा है।^२



[चित्र ६]

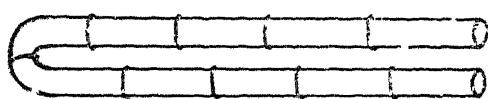
^१ खेती करना, चिट्ठी लिखना, बिनती (सं० विज्ञप्ति > विणति विनति > विनती) करना और घोड़े का तंग कसना—ये चारों काम मनुष्य को रवयं अपने हाथों से करने चाहिए चाहे साथ में लाखों आदमी क्यों न हों।

^२ “बाण : हर्षचरित, निर्णयसागर प्रेस, पंचम संस्करण, उच्छ्रवास ७, पृ० २०६।

गधे की नंगी पीठ पर जो कपड़ा पहले डाला जाता है, उसे छुई कहते हैं। छुई के ऊपर गधे के रीढ़ा (रीढ़ की हड्डी) की रक्षा के लिए इडुरी के ढंग की गद्दादार ऊँची वस्तु जमाई जाती है, जिसे सूँड़ा कहते हैं।

जब सूँड़ा ठीक तरह रीढ़ा पर जमा दिया जाता है, तब उसके ऊपर एक सन या सूत का

गधे का सूँड़ा



[रेखा-चित्र ५०]

रस्सा कस दिया जाता है। इसे पलानना या पलान कसना कहते हैं, और वह रस्सा पलाट कहाता है। छुई, सूँड़ा और पलाट—इन तीनों का सामूहिक नाम पलान (सं० पर्याण> प्रा० पल्लाण>हिंदी पलान) है। 'पलान' शब्द सं० 'पर्याण' से व्युत्पन्न है।

यदि गधे की पीठ पर कौद (धाव) हो, तो उसके बचाव के लिए छल्लेनुमा गोल और मोटी गद्दी रख देते हैं, जिसे कूँड़ा कहते हैं। कूँड़ा और सूँड़ा दोनों को ही पलाट से कस दिया जाता है।

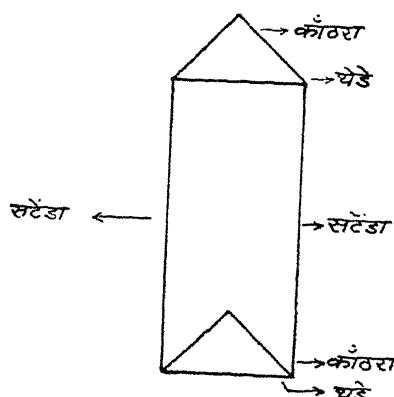
पलान तैयार हो जाने पर कुम्हार गधे पर बोरा रख लेता है। रस्सी से बुना हुआ जाली-दार थैंजा जिसमें इंट, मिठ्ठी और कण्डे आदि भरे जाते हैं, बोरा कहाता है। पटसन या काली ऊन का बना हुआ दुपल्लू और दुरुखा बोरा गौन कहाता है। गौन में प्रायः नाज ही भरा जाता है। कहावत है—

"गधा न कूदौ कूदी गौन ॥" १

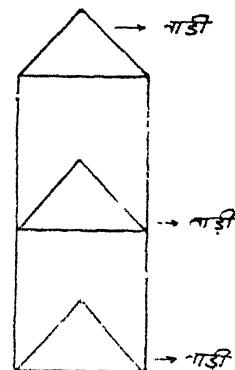
पलान सहित कुम्हार का एक गधा देखिए (चित्र ६)।

६२६२—ऊँटों से सम्बन्धित वस्तुएँ—ऊँट की वस्तुओं में से मुख्य काँठी (लकड़ी का बना हुआ हौदा) और नकेल (नाक में पड़ी हुई कील) है। काँठी कसते समय सबसे पहले जो गद्दी-दार कपड़ा ऊँट की पीठ पर डाला जाता है, उसे गदैनी कहते हैं। सवारी की काँठी 'कूँची' कहाती है। कूँची का कॉठरा (त्रिभुजाकार काठ) ताड़ी कहाता है।

काँठी



कूँची



[रेखा-चित्र ५१, ५२]

^१ गधा तो कूदा नहीं, लेकिन उसकी पीठ पर रखी हुई गौन कूद पड़ो, अर्थात् बड़ा आदमी तो शान्त बना रहा, लेकिन उसका आश्रित छोड़ा आदमी इतराने लगा।

ऊँट की काठी में खास हिस्से तीन होते हैं। कुहान के आगे-पीछे रखी जानेवाली दो गद्दियाँ थड़े कहाती हैं। यड़ों के ऊपर आगे-पीछे, दो त्रिभुजाकार काठ के चौखटे जमे रहते हैं, इन्हें काँठरा कहते हैं। दोनों काँठरों को जोड़नेवाले तीन-तीन डंडे दाईं-वाईं और लगे रहते हैं, जो सर्टेंडा कहाते हैं। (चित्र १०)

ऊँट की नाक में जो लोहे की कील पड़ी रहती है, उसे नकेल या नाकी कहते हैं। नाकी और उसमें बँधी हुई रस्सी को मिलाकर भी नकेल कहते हैं। सिकरम (ऊँट गाड़ी) में जुतनेवाले ऊँट की छाती के आगे एक मोटा रस्सा पड़ा रहता है, जिस पर कपड़ा लिपटा हुआ रहता है। उसी के सहारे ऊँट सिकरम खींचता है, उसे गोरबन्द कहते हैं।

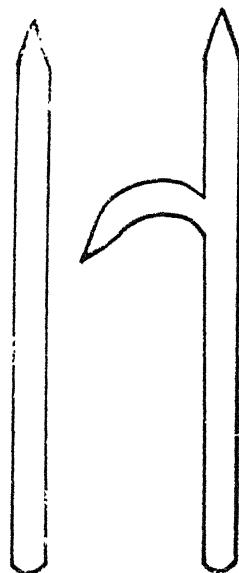
ऊँट की काठी पर बैठे हुए सवार को बड़ी हाल लगती है, उस हाल को मचोका कहते हैं। मचोकों से पेट का पानी न हिले, इसीलिए सवार कमर से एक कपड़ा कस लेता है, जो कमर-कसा कहाता है।

६२६३—हाथी से सम्बन्धित वस्तुएँ—हाथी की पीठ पर रकवा जानेवाला लकड़ी का चौखटा जिसमें आदमी बैठते हैं, हौदा (अ० हौदज—स्टाइन०) कहाता है। इसको अम्बारी (अ० अम्मारी) भी कहा जाता है।

लोहे की वह मोटी साँकर, जो हाथी की टाँगों में डाली जाती है, अलानी^१ (सं० अलानिका) या बेड़ी कहाती है। हाथी के माथे पर सफेद, काला और लाल रङ्ग लगाया जाता है। इसे तिलक या चीतन (सं० चितण) कहते हैं।

हाथी हाँकनेवाले को हाथीबान या पीलबान (अ० फील + बान) कहते हैं।

तुम्मर औंकुस



[रेखा-चित्र ५३, ५४]

जब फीलबान हाथी को बिठाता है, तब 'दच्चे-दच्चे' कहता है और उठाते समय 'उज्जे-उज्जे'।

^१ “राजु अलान समान।”—तुलसी : रामचरितमानस, अ० कां०, गीता प्रेस, दो० ५१।

हाथी चलाने के दो औजार होते हैं, जो लोह के बने हुए भारी और नोकदार होते हैं—

(१) आँकुश (सं० अङ्कुश) लोह का बना हुआ छोटे त्रिशूल की भाँति का एक औजार होता है। (२) लगभग एक गज लम्बा लोह का भारी और नोकदार एक डंडा-सा होता है, जिसे तुम्मर (सं० तोमर)^१ कहते हैं। विगड़ैल (दंगली) हाथी को चलाने के लिए तुम्मर से काम लिया जाता है।

आँकुश और तुम्मर, देखिए (चित्र ५३, ५४)

[चित्र १०]

(किञ्चिन्मात्र) नहीं होती; वह तो अनाष-सनाप (वहुत ज्यादा; सीमा से अधिक) खाता है। हाथी के सम्बन्ध में एक लोकोक्ति भी प्रचलित है—

“हाथी के पाथँ में सबकौ पाथँ ॥^२

वहुत मूल्य की वस्तु अथवा वहुत धनी व्यक्ति कितना ही विगड़ जाय, किन्तु वह साधारण वस्तु या व्यक्ति से बढ़कर ही सिद्ध होता है। इसी अर्थ में कहावत प्रचलित है कि “लटौ हाथी विटौरा की दर तौ देतुई ऐ।” अर्थात् कमजोर तथा सूखे शरीरवाला हाथी विटौरा (सं० विष्ठा-कूट + क>विट्टाऊ + अ>विट्टोरा > विटोरा = उलों से बनाया हुआ ऊँचा कूट-विशेष) का मूल्य तो देता ही है।

अध्याय ४

किसान की सांकेतिक शब्दावली

₹२६४—कुएँ से सिंचाई करने में दो आदमी लगते हैं। वैलों की सहायता से चरस द्वारा कुएँ से पानी निकालने की विधि पैर कहाती है। पैर चलाने में एक आदमी पुर (चरस) लेता है, जिसे पच्छिहा कहते हैं, और दूसरा वैलों को चलाता है, जिसे कीलिआ कहते हैं। जब पच्छिहा पुर लेता है, अर्थात् कुएँ में से आये हुए भरे पुर को पारछे (कुएँ का किनारा या मन जहाँ पुर का पानी ढाला जाता है) में रखता है, तब ‘आइगये राम,’

^१ “भीमाश्च भृत्यातं गारुदो मरणं कुशनो दिताः।”

—महाभारत, सातवलेकर संस्करण, विराट-पर्व, गोहरणपर्व, अध्याय २२, श्लोक ३।

^२ वडे तथा समर्थ जनों का ही सब अनुसरण करते हैं। इससे मिलती-जुलती संस्कृत की इक्ति है—“महाजनो येन गतः स पन्थाः।”

“आये राम हमारे । तुम जीयौ एंचन हारे ।”

“आये राम कुआ में ते । कीली लेउ नकुआ में ते ॥”

कहता है। इसका अर्थ यह है कि पुर कुँए में से अपने ठीक स्थान पर आ गया। अब कीलिआ को वर्त में से कीली निकाल देनी चाहिए ताकि पारछे में पुर का पानी ढाला जा सके।

पैर के कुँए पर भौंरे के पास बैलों को चारा खिलाने के लिए एक जगह बनी होती है, जिसे हौटारा या लड़ामनी कहते हैं। कीलिया उस लड़ामनी पर खड़े होकर और पैना (बैल हाँकने की डंडी) ऊपर को करते हुए ‘आ-आ’ कहता है। इस सांकेतिक शब्द का अर्थ है कि वह बैलों के ज्वारे (जोड़ी) को अपने पास बुला रहा है।

कीली देते समय भौंरे पर खड़े हुए बैल यदि बहुत जल्दी चलने का प्रयत्न करते हैं, तो कीलिआ उन्हें रोकने के लिए ‘हौ-हौ’ या ‘हौर-हौ’ कहता है। जब वह मुँह से ‘ट-ट-ट-ट-कड़-कड़’ की ध्वनि करता है, तब बैल चलने लगते हैं। सुस्त बैल में आर चुभाकर तेज चलाने के लिए कीलिया ‘कनास’ (सं० कीनाश^१) और ‘आजार’ (फा० अज्ञार) शब्द भी कहता है। अलीगढ़ क्षेत्र में क्रूर और निर्दय मनुष्य के लिए भी ‘कनास’ शब्द का प्रयोग होता है। यदि खेत पर खड़े हुए किसान के मुख से ‘गला-गला’ का शब्द सुनाई पड़ रहा हो, तो समझ लेना चाहिए कि वह खेत की फसल में से चिड़ियों को उड़ाकर भगा रहा है। यदि वह मुख से ‘डो-डो’ या ‘ढो-ढो’ कहे, तो उसका अर्थ है कि वह कौए उड़ा रहा है।

५२६५—यदि किसान अपने पशु से पानी पीने के लिए कहता है तो वह मुँह से ‘चीहो-चीहो’ की आवाज़ करता है। ऊँट को पानी पिलाने के लिए ‘तेस-तेस’ कहा जाता है। ऊँट को मुकाने तथा बिठाने के लिए उससे किसान ‘ज्हौं-ज्हौं’ कहता है।

५२६६—खेत की जुताई के समय जब हरइया (कूँड की रेखा से धिरी हुई जगह) के सिरावर (मोड़) पर हल कूँड (हल से बनी हुई गड्ढेदार गहरी रेखा) से कुछ हटकर जोत में आँतरा (दो कुँडों के बीच में छूटी हुई जगह जहाँ हल न चला हो) बनाते हुए चलने लगता है, तब किसान हल के बैलों से ‘पायँ तर, पायँ तर’ कहता है। इसका अर्थ यह है कि बैल इस टंग से चलें कि खेत में भरअनी जुताई हो अर्थात् प्रत्येक कूँड एक दूसरे से ठीक मिलता हुआ पड़ता जाय। हरपद्मा अर्थात् हरवागा हल में चलनेवाले भौतरे बैल (बाईं ओर का बैल) की नाथ में बँधा रहता है। कूँड के मोड़ पर किसान हरवागे को खींचकर भीतरे बैल को रोकता है और बाहिरे (दाईं ओर का) बैल को आगे बढ़ाता है। इस प्रकार कूँड बाईं ओर को मुड़ जाता है। जुताई के समय किसान जब देखता है कि हल पहले कूँड में ही चलता जा रहा है, तब वह हल को बाईं ओर लाने के लिए बाहिरे बैल को ‘न्हाँ-न्हाँ’ का संकेत करता है और भीतरे को हरवागा खींचकर कुछ रोकता है। ‘न्हाँ-न्हाँ’ करने को न्हकारना, न्हँकारना या ओनाना (खुर्जे में) कहते हैं। जब जोत मोटी या आँतरी होने लगती है, अर्थात् हल जब पहले कूँड से बहुत फासले पर बाईं ओर के रुख से चलने लगता है, तब किसान को न्हेनी जोत (बारीक जुताई) करने की टिक्टि से भीतरा बैल कुछ दाहिनी ओर के रुख पर चलाना पड़ता है। इस प्रकार चलाने के लिए वह बायें बैल में पैना मारते हुए ‘तिक-तिक’ कहता है। ‘तिक-तिक’ कहते हुए भीतरे बैल को हाँकना तिकारना कहता है। तिकारने से जुताई न्हेनी (पतली) होने लगती है। मोटी जुताई खेत के लिए अच्छी नहीं होती; लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

^१ “कृतान्ते पुंसि कीनाशः ॥ —अमर० ३३२१५

“मोटी जोत । खेत में खोट ॥”^१

बैलगाड़ी या हल में जुते हुए बैलों से ‘आँहाँ’ कहने का अर्थ है कि किसान उन्हें तेज चलाना चाहता है। गाड़ीवान बैलों की पूँछ पकड़कर जब ‘हाँ बेटा’ कहते हुए रास ढीली छोड़ देता है, तब उसका अर्थ होता है कि वह बैलों की जोट (जोड़ी) से भर चौक (अगले दोनों पाँव एक साथ और पिछले दोनों पाँव एक साथ जिस दौड़ में पड़े यह चौक या चौका कहाती है) दौड़ने के लिए कह रहा है। जुताई आदि काम को खत्म करना सिलटाना कहाता है। खेत की पूरी वरचादी के लिए सैट पल्ले (सं० सुष्टि-प्रलय) होना कहते हैं। बैलों की जोड़ी को भर चौक दौड़ाना सहल (सं० सफल) > अन० समल > हिं० सहल = आसान) काम नहीं है। गाड़ीवान की तनिक-सी लहनलाली (लायचाही) से बड़ी जोखम (हानि) उठनी पड़ती है।

^१ मोटी जुताई खेत का एक दोष है। अतः हलवाहे को न्हैनी (बारीक) जुताई करनी चाहिए।

प्रकरण ८

किसान का घर और घेर

अध्याय १

घर और उसके विभाग

६२६—घर का मुख्य द्वार— जहाँ किसान की पत्नी और बाल-बच्चे रहते हैं, वह जगह 'घर' कहाती है। पक्के बने हुए बड़े घर को हबेली कहते हैं। ऊँचे धरातल पर बना हुआ बहुत लम्बा-चौड़ा घर गढ़ी कहाता है। बहुत बड़ा घर, जिसमें छोटे-छोटे कई घर बने हुए हों, बगर, बाखर या बाखरि^१ कहाता है। बाखर के अन्दर जितने घर होते हैं, उन सबका मुख्य द्वार एक ही होता है। लोकोंकि है—

"जाय विरानी बाखर में, मानै तिरिया की सीख ।

दोऊ यों ही जायेंगे, जो करै हार में ईख ॥"^२

पुराना घर जो टूट-फूटकर नष्ट हो गया हो और जिसमें लोग कूड़ा-करकट ढालते हों, उसे ढौँड़ कहते हैं। मुख्य द्वार के आगे जो चौकोर ऊँची जगह होती है, उसे चौतरा (सं० चत्वर^३) कहते हैं। मुख्य द्वार या मुख्य द्वार से लगे हुए कोठे को पौरी (सं० प्रतोलिका^४) कहते हैं। घर के पीछे का भाग पिछुवार या पिछुवाड़ा कहाता है।

द्वार की चौखट (सं० चतुःकाष्ठ) प्रा० चउकाष्ठ > चौखट) की दाईं-बाईं और का भाग कौरा^५ कहाता है। कौरे के लिए कालिदास (उत्तर मेघ श्लोक १७) ने 'द्वारोपात्त'^६ शब्द का उल्लेख किया है। चौखट और कोरे के बीच में दीवाल की जो किनारी होती है, उसे झड़प या धारी कहते हैं। चौखट में जो चार मोटी लकड़ियाँ लगी रहती हैं, उनके नाम अलग-अलग हैं। ऊपर की लकड़ी उत्तरंगा, नीचे की देहरि और दाईं-बाईं और की थान या बाजू कहाती है। प्रायः चौखटें दो तरह की होती हैं—(१) पतामिया चौखट (२) देशी चौखट। चौखट की गड्ढेदार किनारी पताम कहाती है।

^१ 'जानति हों गोरस कौ लेवा याही बाखरि माँझ ।'

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।१६७६

^२ जो दूसरे के घर भोग-विलास के लिए जाता है और उस घर की स्त्री के कहने पर चलता है, तथा जो गाँव से दूर जंगल के खेत में ईख करता है, वे दोनों व्यक्ति दुनिया से यों ही चले जायेंगे ।

^३ "समेत्यसंवशः सर्वे चत्वरेषु सभासु च ।"

—वाल्मीकि रामायण; रामनारायणलाल इलाहाबाद, अयोध्या काण्ड पूर्वार्द्ध, ६।२०

"तत्किमिदानीं विश्रान्तिचारणानि चत्वरस्थानानि ।"

—भवभूति : उत्तररामचरित, चौखम्बा संस्कृत सीरीज, प्र० सं० अंक १ पृ० ६ ।

^४ "द्वारमानामिमां पश्य पुरीं सादप्रतोलिकाम् ।"

—वाल्मीकि रामायण, रामनारायणलाल इलाहाबाद, सुन्दरकाण्ड, ५।।३७ ।

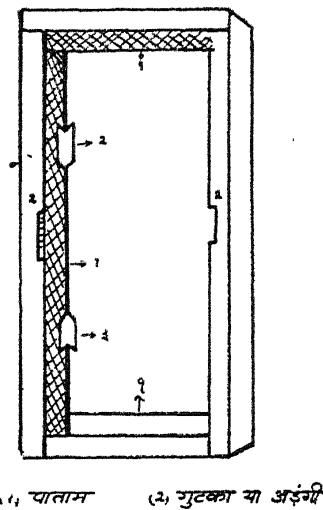
^५ "द्वार बुहारति फिरति अष्ट सिधि । कौरनि सथिया चीतर्ति नव निधि ।"

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, स्कन्ध १०, पद ३२ ।

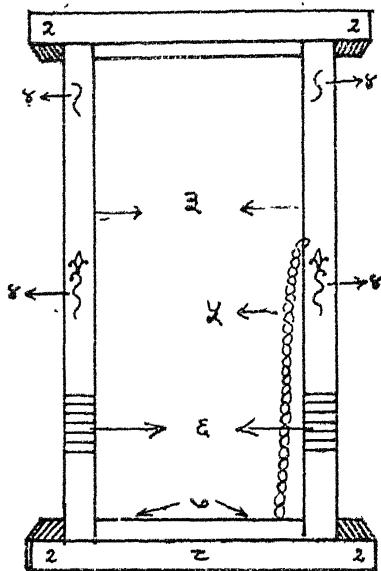
^६ "द्वारोपान्ते ……।" —कालिदास : उत्तरमेघ, श्लोक १७ ।

देसी घौरवट

पतामिथा चौखट



(१) चातास
(२) गुटका या अङ्गी
(३) दोका या कबजा



(१) उलगणा (२) सुम
(३) चात (४) शब्द
(५) दोका (६) देहटी
(७) देहटी (८) दिफेल

[रेखा चित्र ५५, ५६]

जहाँ देहरि नाम की लकड़ी जमी रहती है, वह जगह देहरी (सं० देहली^१) कहाती है। मुख्य द्वार की देहलीवाला कोठा (सं० कोष्ठटक>कोष्ठय>कोठा) दुवारी कहाता है। वाण ने हर्षचरित में इसके लिए 'अलिन्द'^२ शब्द का प्रयोग किया है। यदि किसी बड़े द्वार में चौखट और किवाड़े^३ (सं० कवाट^४) बड़ी-चड़ी हुई हों, तो वह दरवाजा फाटक कहाता है। छोटी और हलकी किवाड़े किवरियाँ या किवड़ियाँ कहाती हैं। दो किवाड़े मिलकर जोड़ी कहलाती हैं।

किवाड़ पर लभ्वाई के रुख में जो मोटी और कुछ चौड़ी लकड़ियाँ जड़ी जाती हैं, उन्हें बैनी कहते हैं। एक जोड़ी में प्रायः तीन या पाँच बैनियाँ लगती हैं। तीन बैनियों की जोड़ी तिबैनियाँ और पाँच बैनियों की पंचबैनियाँ कहाती हैं। जोड़ियों में जो लकड़ियाँ चौड़ाई में लगती हैं, वे पुस्तीमान कहाती हैं। पुस्तीमानों से घिरी हुई गहरी जगह ढैंठा, हौदी या खन कहाती है। पुस्तीमानों के ऊपर पत्ती सहित धुंडीदार कीलें ठोकी जाती हैं, जिन्हें किलौटा या कीलौटा कहते हैं। तिबैनियाँ जोड़ी में प्रायः तीन बैनियाँ और छः पुस्तीमान लगते हैं और पंचबैनियाँ जोड़ी में पाँच बैनियाँ तथा आठ पुस्तीमान लगते हैं। जब तक किवाड़ में बैनी और पुस्तीमान नहीं जड़ दिये जाते, तब तक वह किवाड़ पल्ला या पला कहाती है। दूसरे शब्दों में हम यों कह सकते हैं कि सैलों

^१ वही, श्लोक, २४।

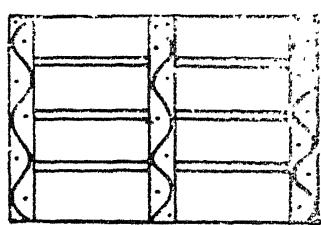
^२ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हर्षचरित एक सांस्कृतिक अध्ययन, पृ० ९०।

^३ दृढ़वस्त्रकबाटानि महापरिवन्ति च।"

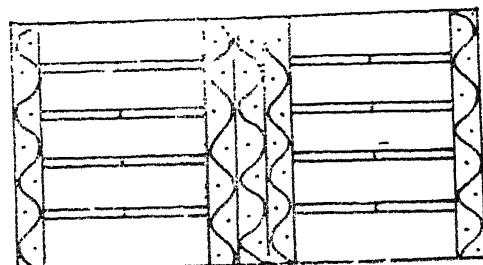
—वार्त्तीकि रामायण, युद्धकाण्ड, रामनारायण लाल, इलाहाबाद, ३।१।

(दो तख्तों को जोड़नेवाली कीले जिन्हें गरमकीला भी कहते हैं) से जुड़े हुए तख्ते पल्ला कहाने हैं। पलों या पल्लों से बनी हुई जोड़ी फट्ट कहलाती है। जिस जोड़ी में अनेक लकड़ियों को आधार और लम्ब रूप में जड़कर बहुत-से खाने बना दिये जाते हैं, वह गिल्लीडण्डिया या गुजार-बन्दिनी जोड़ी कही जाती है। यदि पल्ला के नीचे चौड़ाई में भी तख्ते जड़ दिये जाते हैं, तो उसे खिरका बोलते हैं। यदि पले के ऊपर आयत के कर्ण की भाँति कौनियाई लकड़ी लगाई जाती है, तो उस अँगरेजी टङ्ग के ढरवाजे को आजकल बटनडोर कहते हैं। अधिकतर पाँच तरह की किवाइं ही द्वारा पर लगी हुई मिलती हैं—(१) तिबैनियाँ, (२) पॅचबैनियाँ, (३) फट्ट, (४) खिरका, (५) गिल्ली डण्डिया।

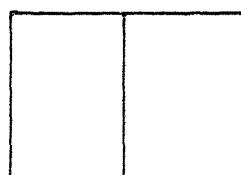
तिबैनियाँ जोड़ी



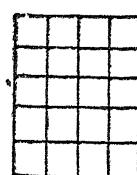
पॅचबैनियाँ जोड़ी



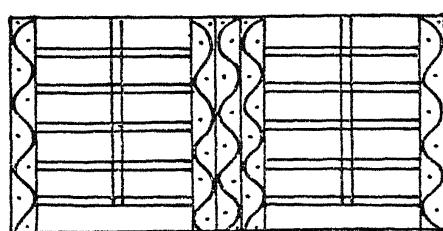
साठा या कट्ट जोड़ी



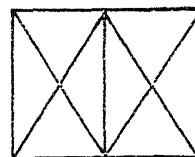
खिरका



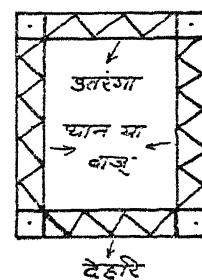
गिल्ली इंडिया जोड़ी



बटन डोर



चौखट के अंग



[रेखाचित्र ५७, ५८, ५९, ६०, ६१, ६२, ६३]

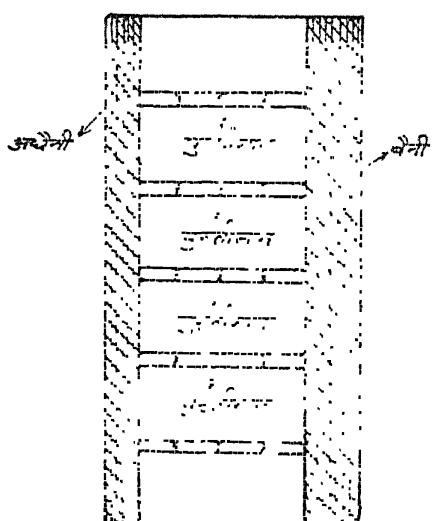
गिल्ली डण्डिया जोड़ी में जब गिल्लियाँ और डण्डे रन्दा करके पतले रूप में लगाये जाते हैं, तब उन्हें क्रमशः अडुए और खुजियाँ कहते हैं। अडुए और खुजियों से घिरी हुई एक आयताकार लकड़ी दिला कहती है। दिलों की बनी हुई दो किवाइं को दिलादार जोड़ी कहते हैं। जिन गढ़देहार गहरी रेखाओं में दिलों की किनारियाँ फँसाई जाती हैं, वे रेखाएँ खंचे या भिरियाँ कहती हैं।

दिले को खुज्जी की फिरी में फँसाना वास्तव में बैंडा (सं० विकारड + क > विअंड + अ > बैंडा = कठिन) काम है। सीखतर बढ़ई तो उस समय चौकड़ी भूल जाता है अर्थात् उसकी सिर्फी (अङ्गल) गायब हो जाती है।

चौखट के उत्तरंगे के पास द्वार के ऊपरी भाग में लकड़ी का एक तख्ता लगा रहता है, जिसे पटाख, सरदल या सुहावटी कहते हैं। सरदल में दाईं-बाईं और बने हुए दो छेद, जिनमें किवाड़ों के चूरिये (चूलें) फँसे रहते हैं, सरदलुए कहते हैं। देहरि के दायें-बायें सिरों पर लकड़ी की एक-एक गड्ढक-सी जमी रहती है, जिसके ऊपर मामूली-सा गड्ढा भी बना रहता है। उस गड्ढक को खुमी या खुंभी कहते हैं। द्वार की देहली में दो खुमियाँ होती हैं। किवाड़ों की निचली चूलें खुमियों पर ही धूमती हैं।

चौखट के थान (वाजू = दाईं-बाईं और की दोनों चौखटें) जिन कीलों से दीवाल में जड़ दिये जाते हैं, वे कीलें हौलयात कहाती हैं। थान से किवाड़ को मिलानेवाली गोल कील कुलावा कहाती है। यदि कुलावे के स्थान पर छोटी-सी साँकर (संकल) लगी हुई हो, तो उसे जुलफी, रोका या सटैनी कहते हैं। किवाड़ों को मजबूती से बन्द रखने के लिए उनके पीछे एक मोटा और भारी डण्डा अड़ा दिया जाता है, जो अरगड़ा (सं० अर्गला), अड़गड़ा (सं० अर्गड), अड़-बंगा, बैंडा, कठगड़ा या सड़कोड़ा कहता है। 'अर्गड' वैदिक साहित्य (शत० ४। १। १४) में प्रयुक्त बहुत पुराना शब्द है। किवाड़ों के पीछे मध्य भाग में एक छोटी-सी लकड़ी लगी रहती है, जो कील के आधार पर आसानी से धूम जाती है। उसे बिइलया कहते हैं। बिइलया के लगा देने पर भिड़ी हुई (बन्द) किवाड़ खुल नहीं सकती। एक तरह से बिइलया को अड़गड़े के खानदान की छोटी बहिन ही समझिए। किन्हीं-किन्हीं दरवाजों में देहरि के सिरों पर और बाजुओं के बीच में भी लकड़ी की गड्ढें लगा देते हैं, जिन्हें अड़ंगी, गुट्ठों या बलबली कहते हैं। बलबली जब किवाड़ और बाजू के बीच में अड़ा दी जाती है, तब खुली हुई किवाड़े बन्द नहीं हो सकतीं। साँकर और बिइलया का काम प्रायः रात में ही रहता है, लेकिन बलबली दिन में बाहर की ओर द्वार की किवाड़ से पांठ सटाये अड़ी रहती है। बाजुओं में नीचे की ओर जो फूल-पत्तियाँ बनी रहती हैं, वे भराव कहाती हैं। देहरि में द्विसे हुए बाजुओं के सिरे छुई कहाते हैं।

किवाड़



[रेखा-चित्र ६४]

जोड़ी के अन्दर जो बैनी थान (बाजू) के पास होती है, अधैनी कहाती है, क्योंकि वह चौड़ाई में बैनी से आधी होती है। पैंचबैनियाँ जोड़ी में जो बैनी बीच की बैनी के नीचे लगती है, उसे फरकौटा कहते हैं। फर-कौटे की चौड़ाई बैनी से लगभग तीन अंगुल अधिक होती है। चौखटे और किवाड़े देखिए (रेखा चित्र ६३, ६४)

६२६८—घर का आँगन, कोठा और छुत—
 (१) घर के बीच में खुला हुआ चौकोर भाग चौक या आँगन (सं० अंगन) कहाता है। यदि आँगन के चारों ओर कोठे और उन कोठों के आगे दल्लान (बरामदा) हों, तो उन दल्लानों की पूरी सतह या फर्श चौसरा या चौफड़ा कहाती है। तीन दरवाजों का दल्लान तिदरी (सं० त्रि + का० दर) कहाता है। 'चौसरा' या 'चौफड़ा' शब्द लगभग उसी अर्थ का शब्दक है, जो अर्थ कि हर्षचरितकार वाणभट्ट के 'चतुःशाल' शब्द से व्यक्त होता है।^१ घर में कुर्सी से नीचे बना हुआ कोठा

^१"घर का चतुःशाल भाग इस समय चौसरा कहता है। आँगन के चारों ओर बने हुए कमरे चतुःशाल का मूल रूप था।"

—डा० वासुदेवशरण अग्रवाल: हर्षचरित एक सांस्कृतिक अध्ययन, पृ० ११६।

तहखाना या तैखाना कहाता है। आँगन से लेकर द्वार तक एक पट्टैमा (पटी हुई) नाली बनी होती है, जिसमें होकर न्हान-धोमन (नहाने-धोने) का पानी बहकर एक गड्ढे में इकट्ठा होता है। उस नाली को मोरी और बाहर के उस गड्ढे को कुंडा या कुंडी कहते हैं। मोरी पर लगा हुआ पत्थर का चौकोर बड़ा दुकड़ा पटिया कहाता है।

(२) आँगन के पासवाले कोठे की चौखट के 'उतरंगा' के ऊपर जो एक तिखाल या ताक (थ० ताक) होती है, उसे बाराँथा कहते हैं। दीवाल में जो गहरी गोल तिखाल होती है, उसे मोखा कहते हैं। कोठे की चौड़ाई कौल^१ कहलाती है। घर के ऊपर छत पर चार द्वारों का बना हुआ कोठा चौबारा (सं० चतुर्द्वारक) कहाता है। जायसी ने अपनी देहाती अवधी में 'चौबारा' शब्द का प्रयोग किया है।^२

(३) छत के ऊपर मुड़गेली (मुडेंरों) के सहारे केंचीनुमा हालत में दोनों ओर दो-दो थुन-कियाँ या थूनियाँ (सं० स्थूणिका) बाँधी जाती हैं और उनके ऊपर एक लम्बी-सी सोठ रख दी जाती है, जिसे बड़ैड़ा (कबीर के शब्दों में बलांड़ा)^३ कहते हैं। इस बड़ैड़े पर दुपलिया छान रख दी जाती है। ऐसी छान को गधइया छान कहते हैं (सं० छादन >छायणि >छानि>छान)। छान को छुप्पर (देश० छिपीर—दे० ना० मा० ३।२८) भी कहते हैं।

छत के ऊपर इस तरह पड़ी हुई गधइया छान 'अटरिया' कहाती है। छत के चारों ओर जब दीवालें थोड़ी-थोड़ी ऊपर को उठा दी जाती हैं, तब उन्हें मुड़गेली या मुड़ली कहते हैं।

(४) कोठे की लम्बाईवाली दीवाल को भींति (सं० भित्ति) और चौड़ाईवाली को पाखा या पक्खा कहते हैं। भींति के सम्बन्ध में पहली प्रसिद्ध है—

"इतनी बड़ी भई । पर पल्ली ओर न गई ।"^४

भींति या पाखे की मोटाई आसार कहाती है। भींति में जहाँ से मुड़गेली आरम्भ होती है, वहाँ से कुछ नीचे की ओर लम्बाई में कुछ ऊँची-ऊँची मिट्टी की एक पट्टी बनी रहती है, जिसके ऊपर मोटी-मोटी लकड़ी या छोटे-छोटे मोटे डरडे गाड़ दिये जाते हैं। उन डरडों को टोड़े और उस पट्टी को लड़ी या गरदना कहते हैं। उन टोड़ों पर ही छान रखी जाती है। बड़ी छान छुप्पर और छोटी पंजरा कहाती है। पुराने पंजरे का जब फूँस जहाँ-तहाँ से उड़ जाता है और ठाँट, कोरे (= बिना चिरे बाँस) और बाती (= कोरों के ऊपर लकड़ियों या सरकंडों की जुड़ियों का बँधाव) चमकने लगती है, तब उन खाली जगहों को उड़ान कहते हैं। मुड़गेलियों में जहाँ-तहाँ आर-पार भिल्ल (सं० विल = सूराख) होते हैं। उनमें सन की रस्सी या जून (नरई की रस्सी) डालकर छुप्पर के बाँसों में बाँध देते हैं। उन रस्सियों को आँद कहते हैं।

^१ "कौल की है पूरी जाकी दिन-दिन बाढ़े छवि ।"

—सेनापति : कवित्तरत्नाकर, तरंग १। छं० १५।

^२ "सीतल बुंद ऊँच चौबारा । हरियर सब देखिअ संसारा ॥"

—डा० माताप्रसाद गुप्त (संपा०) : जायसी ग्रन्थावली, पदमावत, ३३७।५

^३ "हित-चित की द्वै थूनि उड़ानी मोह बलोंड़ा दृया ।"

—सं० श्यामसुन्दरदास : कबीर ग्रन्थावली, काशी नागरी ग्रन्थारणी सभा, पद संख्या १६।

^४ दीवाल काफ़ी लम्बी होती है, लेकिन उसकी दिशा नहीं बदलती।

'पल्ली ओर जाना' का अर्थ मुड़ना है।

(५) छत की कुछ मुड़गेलियाँ विना छमरों के नंगी ही रहती हैं। उनकी हिफाजत के लिए किसान हर साल उन्हें ल्हेसते और लीपते रहते हैं। 'लीपना' संस्कृत की लिप् और 'ल्हेसना' संस्कृत की 'शिलष्' धातु से सम्बन्धित हैं। प्रायः लिहसाई तो चीका (चिकनी मिट्ठी) से और ल्हिपाई गोवर से की जाती है। मुड़गेलियों (मुड़ेरों) के नीचे यदि गरदना कुछ चौड़ा अधिक होता है, तो प्रायः पड़ुकिया और कवूतर आदि चिड़ियाँ उस पर बैठी रहती हैं, और अपने अरड़े भी रख लेती हैं। सम्भवतः मेघदूत में कालिदास ने बलभी (पूर्वमेघ—छंद ३८) शब्द मुड़गेली (मुड़ेर) के अर्थ में ही प्रयुक्त किया है। 'गरदना' शब्द के लिए संस्कृत में 'कपोतपालि' शब्द आया है।^१

मुड़ेर में बने टोड़े लगाकर उन्हें किरचों (छोटी-छोटी चिरी हुई या फटी हुई लकड़ियाँ) से पाट दिया जाता है। इस पटाव को छुज्जा कहते हैं।

(६) किसान के कोठे की छत भी दो तरह की होती है—एक किरचिया या किरइया छुत और दूसरी जाफरी छुत। वन या अरहर की लकड़ियों का बना जाल-सा बुनकर उसे सोठों के ऊपर ढाल देते हैं और फिर उसके ऊपर कुछ फूँस बिछाकर मिट्ठी पाट देते हैं। अरहर की लकड़ियों के बुने हुए जाल को 'किरा' (सं० किरक) कहते हैं और उस किरे से जो छत पटती है, वह किरइया छुत कहाती है। नीम या बबूल (सं० निम्ब अथवा सं० बबूल) आदि की लकड़ियों को फाड़कर उनके छोटे-छोटे ढुकड़े किये जाते हैं; वे किरचा कहाते हैं। किरचों द्वारा पटी हुई छत किरचिया छुत कहाती है। वाँसों की फटी हुई फलचाँदों (चिरा हुआ वाँस) से पटी हुई छत जाफरी (अ० जब्रफरी) कहाती है। जनाना कमरा भीतर घर या भीतरा कोठा कहाता है।

(७) किसान के घर के कोठे में खिड़कियाँ भी होती हैं। 'खिड़की' शब्द सं० तथा प्रा० 'खिडकिका' से व्युत्पन्न है। कोठे के दरवाजे के ऊपर अन्दर की ओर की बड़ी ताक, दिवाल या तिखाल 'गुलम्बर' कहाती है। कभी-कभी किसान अपना सामान रखने के लिए कोठे की चौड़ाई के रख में लम्बाइवाली दीवालों में दो सोठें गाड़ लेता है और उन्हें पट्टों (तखता) से पाट लेता है। इसे टाँड़ कहते हैं। कोठे के अन्दर कुछ वस्तुएँ टाँगने के लिए लकड़ी की खुंटियाँ और लोहे के आँकुड़े (अत०—कोल में हुक्क भी) दीवालों में गड़े रहते हैं। आँकुड़े का सिरा ऊपर की ओर थोड़ा-सा मुड़ा रहता है। आँगन में कपड़े आदि सुखाने के लिए एक तार अथवा एक रस्सी तान ली जाती है, जिसे अरगनी (सं० लंगनी-यैन० कोश) कहते हैं। लोहे की सलाखों से बना हुआ लकड़ी का एक चौखटा ज़ंगला कहाता है। ज़ंगले के ऊपर दीवाल में बनी हुई एक चन्द्राकार महराव 'बहादुरी' कहाती है। बहादुरी में नीचे की ओर किनारे-किनारे खमदार मोड़े हों, तो उसे बंगरी कहते हैं।

(८) वरसात का पानी छतों पर से नीचे गिर जाय, इस दृष्टिकोण से किसान मुडेल में लकड़ी या लोहे का एक ढुकड़ा लगाता है, जिसे पँदरा, पँदारा, पनरा या पनारा (सं० प्रनाडक) कहते हैं। सूर ने 'पनारा'^२ शब्द का उल्लेख किया है। छोटा 'पनारा' पनारी कहाता है। 'पनारी' शब्द का प्रयोग भी ब्रजभाषा के कवि सूर ने किया है।^३

छत पर चढ़ने के लिए लगातार बनी हुई सीढ़ियाँ भीना (फा० जीना) कहाती है। लकड़ी की सीढ़ियाँ नसैनी (सं० निःश्रेणी—फालन०) कहाती है। इसी अर्थ में हेमचन्द्र ने गीसणिआ (देश० नाममाला ४।४३) लिखा है।

^१ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : मेघदूत एक अध्ययन, पृ० २२९।

^२ "कंचुकि-पट सूखत नहिं कबहूँ, उर-बिच बहत पनारे ॥"

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।३२३६

^३ "तटबारु उपचार चूर जलपूर प्रस्वेद पनारी ।—वही, १०।३१९१

६२६६—घर का चौका या रसोईघर—(१) आँगन में छप्पर के नीचे रौस (आँगन से कुछ ऊँची सतह) पर चौका बना होता है, जहाँ किसान की रोटी बना करती है। चौकों में मुख्य वस्तु चूल्हि (सं० चुल्लि = चूल्हा) है। चूल्हे दो प्रकार के होते हैं—(१) जमउआ चूल्हा, (२) उठउआ चूल्हा। उठउआ चूल्हा इच्छानुसार कहाँ भी उठाकर रखा जा सकता है। इसके पैंदे (तली) के नीचे मिट्ठी के चार टेकिया लगे रहते हैं, जिन पर यह टिका रहता है। आँगीठी या सिगड़ी भी एक प्रकार का उठउआ चूल्हा ही है। वह चूल्हा, जो कोहवर या खोवर (वह कोठा जहाँ देवी-देवता पुजते हैं) में बनाया जाता है और जिस पर पूजा-मंसी का नेवज (पकवान) सिकता है, तिमन कहाता है। ‘चौका’ को रसोई या रसोइया भी कहते हैं। रसोई (सं० रसवती) के पास ही एक आग का गढ़ा भी बना होता है, जिसे दहारा कहते हैं। उस दहारे में प्रायः दूध की हँड़िया (सं० भारिड़का) रखी जाती है। दहारा नहीं होता तो भगौना की भाँति की मिट्ठी की एक वस्तु बनाई जाती है, जिसे भरोसी या बरोसी कहते हैं। बरोसी में ही प्रायः दूध ओटाया जाता है।

(२) चौकों का भोजन किसी को दिखाई न पड़े; इसलिए एक छोटी दीवाल आड़ के लिए खड़ी कर ली जाती है। इसे ओटा कहते हैं। ओटों में एक चौकोर या गोल सूराख कर लिया जाता है, जिसे गौखा (सं० गवाक्षक) कहते हैं। बैल की आँख की तरह गोल होने के कारण ‘गवाक्ष’ नाम पड़ गया।^१

चूल्हा बनाते समय तीन और ईंटें चिनी जाती हैं। इन तीनों भागों को उत्तराँ कहते हैं। तीनों बउओं से घिरी हुई धरती ‘राहा’ कहाती है। चूल्हे की राख राहे में ही इकट्ठी हुआ करती है। चूल्हे के दाहिने बउएँ के भीतरी भाग के पास की सतह धया कहाती है। यहाँ एक ईंट का टुकड़ा रखा रहता है, जिसके सहारे धये में रोटी सिकती है। इस ईंट के टुकड़े को सिकना कहते हैं। तए (तवे) पर सिक जाने के बाद रोटी धये में ही आती है। वर्तन माँजने की रस्सी जूना (बै० सं० यून) या कूँचा (सं० कूर्चक)^२ कहाती है।

चौकों में धुआँ उठकर ऊपर को जाता है। लगातार धुएँ की कालौँछ से चौकों के छप्परों में जहाँ-तहाँ धुएँ से बने हुए कुछ तार-से लटक जाते हैं। उन्हें ‘धूमसे’ कहते हैं। छप्पर के बाँस में एक रस्सी बाँधकर मूँज का बुना हुआ टोपीनुमा एक छोंका (सं० शिक्यक) भी लटका रहता है। इसके ऊपर किसान की बहूयरबानी (छी) रोटियाँ रख देती है। सूर ने छोंके के लिए ‘सींका’^३ शब्द लिखा है (सं० शिक्यक > प्रा० सिक्कग > सिकक्क्र > सिकका > सींका)।।

(३) चौके के पास में ही एक दीवाल में दो ढंडे गाड़ दिये जाते हैं। तीसरा डंडा उन दोनों डंडों के सिरों पर रख दिया जाता है और कीलों से उन्हें जड़ दिया जाता है। इस तरह के बने हुए चौखटे पर किसान की पानी की गागरें रखी रहती हैं। इस चौखटे को पढ़ैनी, पढ़ैली, पल्हैङ्गी

^१ “गुप्तयुग की वास्तुकला में तोरणों के मध्य में बने हुए वातायन गोल हो गये हैं। तभी उनका गवाक्ष (बैल की आँख की तरह गोल) यह अन्वर्थ नाम पड़ा। इन भरोसों में प्रायः स्त्रीमुख अंकित किये हुए मिलते हैं। उसी के लिए बाण ने ‘गृहदेवताननानीवगवाक्षेषुवीक्षमाणः’ (१४८) यह कल्पना की है।”

—डा० वासुदेवशरण अग्रवालः हर्षचरित—एक सांस्कृतिक अध्ययन, पृ० ८६।

^२ “इन्दुकर-कूर्चकैरिव प्रक्षालिताम्।”

—बाणः कादम्बरी, पूर्वभाग, सि० वि० बंगला संस्क०, महाश्वेता वर्णना, पृ० ५०३।

^३ “देखि तुही सींके पर भाजन ऊँचै धरि लटकायौ।”

—सूरसागर, काशी नागरी प्रचारिणी सभा, १०। ३३४

‘सं० पालि—भारिडका) या विनौची (सं० वटमंचिका > बड़ौची > विनौची) कहते हैं। पढ़नी के पास ही एक दीवाल के सहारे एक छोटी-सी ढंडी या लाटी गड़ी रहती है जो दूध चलाने में काम आती है; उसे चिल्लोट कहते हैं। आँगन में या कोठे में एक गड्ढेदार कंकड़ या पत्थर गड़ा रहता है, जिसमें स्त्रियाँ लड़की के धनकुर्टों (सं० धान्यकुर्टक > धन्न कुट्टर > धनकुट्टर > धनकुटा = मूसल) से अनाज (सं० अन्नाच) छुरती हैं। धनकुटे की चोट से अनाज के दानों का छिलका उतारना छुरना कहाता है। वह गड्ढेदार कंकड़ ओखरी (ओखली) कहाता है। ओखरी के लिए वेद में ‘उलूखल’ शब्द (ऋूक्० १। २८। ६) आया है। कोठे में चौड़ाई वाली दीवाल अर्थात् पाखे के बराबर कुछ जगह छोड़कर दूसरी एक छोटी सी दीवाल अर्थात् ओटा लगा देते हैं। उसे ढाँड़ या अड़डा कहते हैं। ढाँड़ में प्रायः किसान नाज भर दिया करते हैं। ढाँड़ के पास ही नाज से भरे मिट्टी के वर्तन तलेऊपर (एक दूसरे के ऊपर) रखते रहते हैं, जो जेट कहते हैं।

२—किसान की चौपार, कुट्टैरा और घेर

५३००—किसान की मरदानी वैठक चौपारि या ‘चौपार’ कहाती है। इसमें कम से कम एक कोटा (सं० कोष्ठक) अवश्य होता है। कोठे के आगे एक बड़ा-सा छप्पर पड़ा रहता है, जिसे ‘उसारा (सं० अपसरक) कहते हैं। हेमचन्द्र ने ‘ओसरिआ’ (देशी नाममाला, १। १६१) शब्द भी ‘अलिन्द’ के अर्थ में लिखा है। उसारे का छप्पर इतना चौड़ा होता है कि उसके नीचे साधने के लिए खड़ी लकड़ियाँ जमानी पड़ती हैं। उन्हें खम्म (खम्म) कहते हैं। खम्मों के ऊपरी सिरे प्रायः दुसंखे होते हैं। उन पर बड़ुड़ा (मोटी और लम्बी सोंठ जो छप्पर के नीचे लगती है) रख दिया जाता है। यदि खम्मे छोटे वैठते हैं, तो उन्हें ऊँचा करने के लिए उनके नीचे दो-एक ईंट या लकड़ी का टुकड़ा लगा देते हैं; उसे उट्टेटा या टेकियां कहते हैं।

चौपार के आगे एक चौकोर चबूतरा होता है और उसको तीन ओर से कुछ-कुछ ऊपर उठा दिया जाता है, अर्थात् तीनों सीमाओं पर मुड़े उठाई जाती हैं। इन मुड़ेळों को पार^१ या सपील (अ० फ़सील) कहते हैं। ‘पालि’ शब्द का अर्थ ‘तालाव आदि का बाँध’ है—(प्रा० पालि=तालाव आदि का बाँध, पार्ड्वसद्वन्द्वगणको कोश, पृ० ७३०)। जायसी ने भी ‘पाली’ शब्द ‘पार’ तालाव के बाँध के अर्थ में ही प्रयुक्त किया है^२। चौपार के चबूतरा में तीन ओर सपीलें और एक ओर कोठे की दीवाल होती है। इस तरह चारों ओर बाँध बँध जाता है (सं० चतुःपालि > चउपालि > चौपारि > चौपार)।

५३०१—प्रायः चौपार के पास ही कुट्टैरा (कुटी कूटने का स्थान) होता है। चौपार के चबूतरे पर या उससे कुछ अलग एक छुपर के नीचे धरती में एक गोल और मोटी लकड़ी गड़ी रहती है, जिस पर किसान गँड़ासे से कुट्टी काटता है। उस लकड़ी को मुढ़ी कहते हैं। जहाँ मुढ़ी गड़ी रहती है, वही स्थान कुट्टैरा कहाता है। कुट्टरों पर ही एक छोटी-सी कोठरी बनी रहती है, जिसमें भुस भरा रहता है। उसे भिसौरा या भिसौरी कहते हैं। चौपार या कुट्टरे पर ही एक गड्ढा होता है, जिसमें आग रहती है। इस गड्ढे को अध्याना या अगिहाना (सं० अग्निधान—

^१ पुत्रोत्पत्ति की कामना से जो स्त्रियाँ गंगा-स्नान करने जाती हैं, वे गंगा के किनारे जल की धारा के पास बालू की मेंड़ लगा देती हैं, जिसे पार कहते हैं। वह क्रिया पार ‘बाँधना’ कहाती है। पार बाँधते हुए वे कहती हैं—“हे गंगा मैया ! गोद भरी पाँऊं तो पारि खोलन आऊँ।”

^२ “कित हम कित एह सरवर —पाली”

—सं० डा० माताप्रसाद गुप्त : जायसी-अथावली, पद्मावत, ६०। ५

ऋक० १०।१६॥३) कहते हैं। अगिहने में लगा हुआ कंडा (उपला) दहरा कहाता है। आग से लाल बना हुआ दहरा अंगार कहाता है।

६३०२—कुट्टे पर चार-छँ: नीम के पेड़ भी उगा लिये जाते हैं, जिनकी छाँह (छाया) के नीचे बैठकर किसान सीरक (ठंडक, शीतलता) लेता है। उन पेड़ों के भुएड़ को 'नीवरी' कहते हैं। जेठ मास की धूप दोपहर के समय में टीकाटीक धौपरी कहाती है। टीकाटीक धौपरी में किसान नीवरी की छाँह में खाट पर लेटा हुआ पञ्चइयाँ (पञ्चवा हवा) की रमक (मन्दगति) का ब्रानन्द लेता है। चिल्ला जाड़ों में जब पारे (पाला) की मार से किसान के हाथ-पाँव ठिठुरकर सुन्न (सं० शून्य > प्रा० सुण्ण > सुन्न) पड़ जाते हैं, तब वह अगिहने में आग बराकर (बालकर) अपनी जड़ियाईँद (जाड़े से पैदा हुई टण्ड) छुटाता है। यदि अध्याने में लकड़ियाँ गीली होती हैं, तो वे ठीक नहीं जलतीं बल्कि सुनसुन करती हुई धुआँ देती हैं। लकड़ियों का इस तरह जलना 'सुँक्कना' कहाता है।

पेड़ की पीँड़ (तना) की ऊपरी छाल (देश० छल्ली दै० ना० मा० ३।२४) को बक्कुल (सं० बल्कल, प्रा० बक्कल > बक्कुल) और नई लाल-पीली किलस (सं० किल) या कौपल को 'गीदी' कहते हैं। गर्मियों के दिनों में किसान नीम के बक्कुल और गीदी को उपयोग में लाते हैं।

कुछ निर्धन किसान बरहे (जंगल) में अपने खेतों के पास रहते हैं। वे पहले खेत में से मिट्टी लेकर और पानी से उसे गलाकर गिलाया या तगार (गाढ़ा-सा गारा) बनाते हैं। उसे गोंद कहते हैं। उस गोंदीली मिट्टी से छोटी-छोटी चार दीवारें अर्थात् दो भीतें (लम्बाईवाली दीवार) और दो पाखे (चौड़ाई वाली दीवार) छोप-छोपकर बनाते हैं। उन पर लम्बाई के स्थ में एक मोटा बड़ूँड़ा (बल्ली) रखकर एक गधइया छान (दुपलिया छुपर) डाल लेते हैं। वही उनका घर होता है। उस घर को मढ़इया कहते हैं। मढ़इया किसान का घर और घेर दोनों ही होती है। उसमें ही किसान की रोटी बनती है। धुआँ निकलने के लिए गधइया छान में जो छेद होता है, उसे नैनुआँ^१ कहते हैं। पाली भाषा में इसे ही धूमनेत्त (सं० धूमनेत्र) कहते थे (पा० धूमनेत्र,—टी० डब्ल्य० राईस डेविड्स : पाली इंग्लिश डिक्शनरी, पृ० २१३)।

६३०३—घेर और उसमें बँधी बुरभी तथा चिटौरा—किसान के घेर में ही रथ खड़ा करने के लिए 'रथखाना' और घोड़े के लिए तबेला भी बना रहता है। तबेले को धुड़सार (सं० घोटशाल) और असबल (अ० अस्तबल) भी कहते हैं।

जहाँ किसान के पौहे बँधते और चारा खाते हैं, वह स्थान घेर या नौहरा (नोई = पशुओं को बँधने की रस्सी + सं० गृह + क > नोईहरा > नोहरा > नौहरा) कहाता है। नौहरे में वह कोठा जिसमें चारा खाने के लिए लम्बी लड़ामनी बनी रहती है, सार (सं० शाल) कहाता है। किसान के बैल, गाय, मैस आदि पशु सार में ही न्यार (चारा) खाते हैं। वेद में 'गोष्ठ'^२ शब्द (अर्थव० ७।७।५।२) 'सार' के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। पाणिनि (अष्टा० प्रा॒।१८) ने भी गोष्ठ^३ शब्द का प्रयोग किया है। ऋग्वेद (१।३।८) में 'सार' के लिए 'सर' शब्द भी आया है।^४

^१ 'नैनुआँ' के लिए जायसी ने 'नैन' शब्द लिखा है—

"बरसहि नैन चुअहि घर माहाँ।"

—सं० डा० माताप्रसाद गुप्त : जायसी ग्रन्थावली, पद्मावत, ३५।६।६

^२ "इमं गोष्ठमिदं सदो धृतेनास्मान्तस्मुक्षत्।"—अर्थव० ७।७।५।२

अर्थात् हे गौओ ! इस सार में रहो। हमको धी से सींचो और बढ़ाओ।

^३ "गोष्ठात् खज् भूतपूर्वे"—पाणिनि : अष्टा० प्रा॒।१८

^४ "विश्वेदेवासो अप्तुरः सुतमा गन्त तूर्णयः। उत्ता इव स्वसराणि।"

ऋक० मं० १। सू० ३।८, अर्थात् हे कर्मकुशल तथा शीघ्र कर्म करनेवाले विश्वदेव ! जैसे गायें अपनी शालाओं को जाती हैं, उसी तरह यहाँ आओ।

किसान की सारी वसुधा वेर और खेत में ही रहती है। इसलिए लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

“किसान के हैं तीन मढ़ा । वेर, कुदैरा, बौहड़ा ॥”^१

कोई-कोई किसान अपने वेर के पास ही एक पानी की कुंडी बनवा लेता है, जिसमें पानी भर दिया जाता है और आवश्यकता पड़ने पर पौहे उसमें पी लेते हैं। इसे पौसरा (सं० प्रपाशाला) कहते हैं।

ब्रैंबरी रात में किसान जब सार में बुसता है, तब सन की सेंटी को जलाकर उज्जीते (उजाला) के लिए ले जाता है। इस जलती हुई सेंटी को 'लूकटी' कहते हैं। सार के दरवाजे पर एक चौड़ी किवाड़ चढ़ा दी जाती है। इस किवाड़ में न बैठी होती है और न पुस्तीमान। केवल दोस्ते तख्ते जड़े रहते हैं। पहले चौड़ाई में फिर उनके ऊर लम्बाई में तख्ते जड़ दिये जाते हैं। ऐसी एक किवाड़ का दरवाजा खिरका या खरिका कहलाता है। बिना किवाड़ की सार सार कहती है और किवाड़ की सार खिरका कहती है। खिरका बड़ा और खिरकिया छोटी होती है। खिरकिया का उपयोग किसान के वेर और चौपाल पर होता है। ब्रजभाषी कवि सूर ने 'खरिक'^२ शब्द का प्रयोग खिरके के अर्थ में किया है।

सार की पुरानी छृत चौमासों में कई जगह से टपकने या चूने लगती है। इस प्रकार के चूने के लिए 'भद्रकना' धातु का प्रयोग होता है।

५३०४—गाय, भैंस तथा बैलों के गोबर से जो गोल-गोल चाँदियाँ-सी बनाई जाती हैं, उन्हें कंडा, उपला (चैर-खुर्जे में) या गोसा (बुलं० में) (सं० गोसर्ग>गोसग>गोस्सअ>गोसा) कहते हैं। कंडे बनाने के लिए पाथना किया का प्रयोग किया जाता है। जंगल में पशु के गोबर के स्वतः सूख जाने पर जो कंडा बनता है, उसे आन्ना (सं० आरण्य) कहते हैं। बहुत छोटा और पतला कंडा कंडी, कंडिया या करसी (खुर्जे में) कहाता है (सं० करीप^३>करसी)।

किसानों की नियाँ कंडों को एक खास तरह से चिनकर एकत्र करती हैं; वे तभी सुरक्षित रहते हैं। कंडों को सुरक्षित रखने का साधन बिटिआ (चैर में) या बिटौरा (सं० विष्टाकूट) कहाता है। बिटोरे का ऊपरी भाग पाखा और मध्यवर्ती भीतर की चिनाई चया कहती है। चया आयताकार होती है, नेकिन पाखा त्रिभुजाकार। बिटौरा बड़ी सावधानी से बनाया जाता है।

पहले कई पाँतियों (पंक्तियों) में कंडों को तले ऊपर रखवा जाता है। तीन-चार हाथ ऊँची ढेरियाँ लगाई जाती हैं, जिन्हें बाँट कहते हैं। बाँटों के बीच में खाली जगह को जिन कंडों से भरा जाता है, वे भरत या भरैत कहते हैं। बाँट और भरैत को मिलाकर चया बनाया जाता है। प्रत्येक बाँट में कंडे पड़ ही रखके जाते हैं। यदि बाँट में चित्त कंडे लग जाते हैं, तो वे कष्टप्रद बताये जाते हैं। किसानों का कहना है कि बाँटों में जितने कंडे चित्त चिने हुए होंगे, उतने दिनों बिटोरे के मालिक के सिर में दर्द रहेगा। जब चया और पाखा बनकर तैयार हो जाता है, तो उनके ऊपर गुबरेसी (पानी मिला हुआ गोबर) लहेस दी जाती है। बिटोरे के ऊपर गुबरेसी लहेसने को कंडा

^१ किसान के रहने के लिए तीन स्थान ही हैं—एक वेर (जहाँ पशु बैधते हैं) दूसरा कुदैरा (जहाँ कुट्टी की जाती है) और तीसरा खेत।

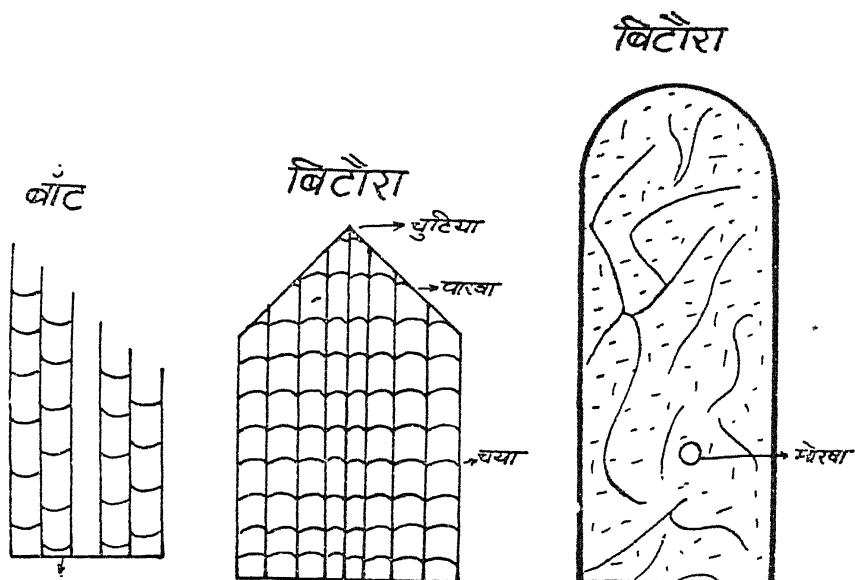
^२ “वै सुरभी वह बच्छदोहनी खरिक दुहावन जाहीं।—सूरसागर, १०।४।१५७

^३ “करीष मिष्टकाड़् गाराच्छकरा बालुकास्तथा।”

—मनुस्मृति, अध्याय ८, इलोक २५०।

दोबना या चया दोबना कहते हैं।] मेह-वृद्ध से वचाव करने के लिए बिटौरे के ऊपर छोटी-सी एक छान (छप्पर) भी छवाकर रख दी जाती है। बिटौरे को कमी-कमी पोतां और चीतां हैं। उसके सिरे पर एक हाँड़ी रखते हैं और एक चुटिया भी लगाते हैं। यह प्राचीन 'स्तूपो'^१ या 'कलशी' की अनुकूलति है। बिटौरे के संबंध में लोकोक्ति प्रचलित है—

"मा ढौले चौथी-चौथी, पूत बिटौराइ बकसत्वे ।"^२



[रेखा-चित्र ६५ से ६७ तक]

बुरजी या बुरझी (अ० बुर्जी = मीनार—स्टाइन०) एक विशेष साधन है, जिससे किसान का भुस ख्वराब नहीं होता। इसकी आकृति मीनार की भाँति होती है। पहले गोलाई में अरहर की लकड़ियाँ गाड़ी जाती हैं। इसे घेर (कासगंज, एटे में 'खौ' भी) कहते हैं। लोकोक्ति है—

"कातिक बाजरा बैसाख जौ। खोदिलै खन्ती गाड़िलै खौ ॥"^३

अरहरी की लौदों (लकड़ियाँ) का ऊपरी भाग फुलकी कहाता है। फुलकी से कुछ नीचे घेर के चारों ओर भीगी हुई अरहर की लकड़ियों का जुड़ा बनाकर बाँध दिया जाता है। इसे बीड़ा या 'बता' कहते हैं। यदि अरहर की लकड़ियाँ नहीं होतीं तो सावित सेंटों (पतेल सहित सरकंडे) की मोटी जुड़ी बनाकर बाँध देते हैं। पतेल सहित सरकंडे को बोढ़ा कहते हैं। बते के नीचे उससे चिपटा हुआ जूना (वै० सं० यून > हिं० जूना = नरई का बना हुआ रस्सा) बाँधते हैं। बता और जूना दोनों मिलकर कौंधना (सं० कायवन्धन) कहाते हैं। कौंधने को लकड़ियों से जिन मूँज की पटारों

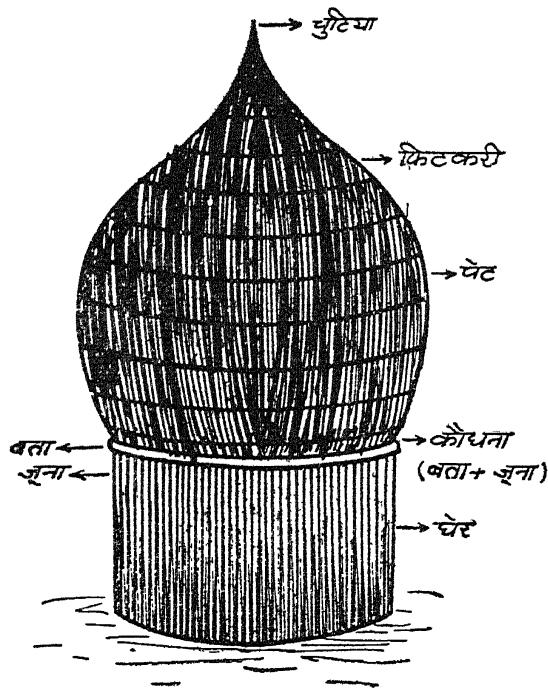
^१ डा० प्रसन्नकुमार आचार्य : ऐन साइक्लोपीडिया आफ हिन्दू आर्किटेक्चर, पृ० १०८ और ५७६।

^२ निर्धन मा-बाप का कोई लड़का यदि बहुत अपव्यश्ची हो, तो उस पर यह लोकोक्ति चरितार्थ होती है। शब्दार्थ यह है कि मा तो एक-एक कंडे के लिए पश्चुओं के चोथ जैसे-तैसे इकट्ठे करती फिरती है; लेकिन उसका पुत्र बिटौरा बख्शता है अर्थात् बिटौरा दान में देने का संकल्प करता है।

^३ कातिक में बाजरा के लिए खन्ती तैयार करो और बैसाख में जौ भुस के लिए 'खौ' गाड़ लो।

द्वारा बाँधा जाता है, वे पटारें बन्देजा कहती हैं। वेर से विरी हुई खाली जगह धाँच कहती है। धाँच में भुस चूव दाव-दावकर अर्थात् पाँवों से खूँद-खूँदकर भर दिया जाता है। इसे 'ठसाठस भरना' कहते हैं। धाँच में भुस इतना भर देते हैं कि वह कुछ फुलकी से ऊपर दिखाई देने लगता है।

बुरझी के अंग



बुरझी—[रेखा-चित्र ६८]

नरई के पूलों से छवाई की जाती है। पूलों का फैलाव फिटकरी कहाता है। पूरी गोलाई में फिटकरी लगाकर फिर उसे जूना से लपेट दिया जाता है। इसके बाद उसके ऊपर कैचीनुमा मूँज की जेवरी की साँकरी डाल दी जाती है। फिटकरी के ऊपर जो कैचीनुमा रस्सी डाली जाती है; रस्सी की उस आकृति को साँकरी और उस रस्सी के बँधाव को 'भूत बाँधना' या 'घूत बाँधना' कहते हैं। घूत पुरानी जेवरी से बाँधे जाते हैं। वह भाँगा कहाती है।



[चित्र ११]

जूने को फिटकरी पर लपेटने से पहले कौधनी के पास भुस में एक ढंडा गाड़ लेते हैं। इसमें जूना का छोर बाँध लिया जाता है। उस ढंडे को 'छोर' नाम से पुकारते हैं।

बुरजी के तीन भाग होते हैं। सबसे नीचे वेर अथवा कौधनी; फिर पेट और सबसे ऊपर चुटिया। भुस भरते जाते हैं और पेट की छवाई करते जाते हैं। इस तरह ऊपर को चलते-चलते एक चोंच-सी निकल आती है, जिसे चुटिया कहते हैं।

कभी-कभी वेर गाड़कर और उसके धाँच में भुस भरकर उसके ऊपर छप्पर डाल देते हैं, ताकि बरसात में भुस न भीगे। इसे बौंगा कहते हैं। बौंगा आकार में बुरझी से बड़ा होता है। भीगा हुआ सड़ा-गला भुस गूँड़ी या गूँड़ी और बहुत बारीक भुस रैनी कहाता है।

प्रकरण ६

किसान के गृह-उद्योग

विभाग १

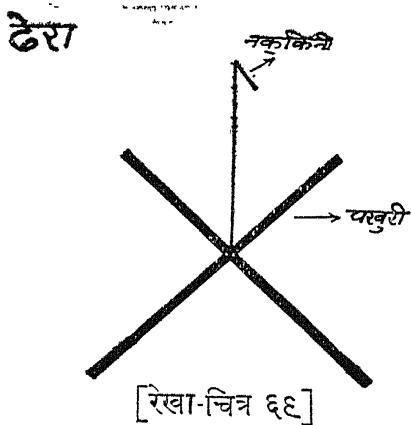
पुरुषों के गृह-उद्योग

अध्याय १

खाट बुनना

६३०५—रस्सी तैयार करना—रस्सी को जेवरी भी कहते हैं। रस्सी जिन पौधों और घासों से बनाई जाती है, वे कई प्रकार की होती हैं। सन के पौधों को किसान असाढ़-सावन में बन के साथ बोता है। शेष सब घासें हैं, जो हरिमाया से (प्राकृतिक रूप में) ही खेतों में उग आती हैं। वे घासें भाभर, पट्टर, काँस (सं० काश), कुस (सं० कुश) या दाच (सं० दर्भ), पतेल और मूँज (सं० मुंज) हैं। फुलसन और सूत की रस्सी सूतरी^१ कहाती है और शेष सब घासों की बनी रस्सी जेवरी कही जाती है।

रस्सी जिन खास वस्तुओं से ऐंठी जाती है, उन्हें चरखी और ढेरा कहते हैं। चरखी का वह मोटा और चौड़ा खूँटा-सा डण्डा जिसके सिरे पर छेद होता है, गड़ना कहाता है। गड़ने के



छेद में पड़नेवाली तथा ऐंठा लगानेवाली लकड़ी धेरनी या धेन्ही कहाती है। ढेरे में दो लकड़ियाँ एक दूसरे के ऊपर इस (+) तरह कटान रूप में जड़ी रहती हैं, जिन्हें चक्का कहते हैं। उनके ऊपर एक खड़ी लकड़ी लगा दी जाती है, जो नरा, डाँड़ी (सं० दण्डका) > डण्डिआ > डण्डी > डाँड़ी या ढिरनी कहाती है। ढिरनी के ऊपर एक छोटी लकड़ी ढुकी रहती है, जिसमें रस्सी को अटकाकर चक्के को बुमाते हैं। उस छोटी लकड़ी को रोक, सुलहुल या नक्किनी कहते हैं। चक्के के चारों भाग अलग-अलग दशा में 'पखुरिया' कहते हैं।

ढेरे द्वारा जब रस्सी ऐंठी जाती है, तब उसके लिए 'ढेरना' क्रिया का प्रयोग होता है। हाथों की हथेलियों से जेवरी के दो पूँजौं—(पटार) को मिलाकर ऐंठा लगाना बटना कहाता है। बटी हुई रस्सी को दुहरी या तिहरी करके उन्हें आपस में लपेटना भानना कहाता है। भन जाने पर रस्सी बहुत मजबूत हो जाती है और उसे रस्सा कहने लगते हैं। पैर चलाने के लिए किसान बर्त की लटों (लड़ी या लड़) को भानता है। तीन लटे भनकर ही बर्त बनती है। जब, इकहरी लट में चरखी की धेरनी से ऐंठे लगाये जाते हैं, तब उस क्रिया को बर्त चलाना कहते हैं। पुरानी बर्त का ढुकड़ा बतैँड़ा कहाता है। बतैँड़े में से उवेड़कर निकाली हुई लट गुढ़ या बट कहाती है। बट की लट बड़ी टेढ़ी-मेढ़ी और इँठी हुई होती है। सूर ने वियोगिनी राधा की अलक को बट की लट के समान बताते हुए 'बट' शब्द का उल्लेख किया है।^२

^१ “सूरदास कहुँ सुनी न देखी पोत सूतरी पोहत।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।३६९०।

^२ “अलक जु हुती भुवंगम हू सी बट-लंट मनहु भई।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।३४०४।

जेवरी में जब अधिक ऐंठे लग हैं, उन्हें अंटा, अलवेटा, गुड़ी, लहवे ते हैं, तब उसमें जगह-जगह मुड़ी हुई गाँठे पड़ जाती हैं। अंटा, अलवेटा, गुड़ी, लहवे या बह. (सं० बल = टेढ़ कहते हैं)। 'त्रिवलि'^१ (= मांसलता के कारण पेट पर पड़नेवार शब्द के मृल में सं० बल, या 'बल' शब्द ही है। बाण ने 'बल'^२ शब्द का शोग टेढ़, मोड़ या मुकाव के अर्थ में किया है। टेढ़े होने के अर्थ में 'बल खाना' मुहावरा भी प्रचलित है।

पतेल के पौधे के तने को दरकंडा, सैंटा, दरकना या सरकंडा कहते हैं। सरकंडे के ऊपर का पत्तर पतोल कहाता है। सरकंडे की ऊपरी फुलक (सिरा) तीर कहाती है। तीरों की सिरकी बनती है। तीर के ऊपर का क्षिलका या पत्तर कोआ कहलाता है। सैंटे या सरकंडे के ढुकड़े, जो मूढ़े बनाने के काम आते हैं, फरी कहाते हैं। सैंटे, पत्ते, पतोल और तीर सहित सरकंडों की जुट्टियों का समूह चिंडौरी कहाता है। पतोल और कोथ को कटकर रसी बनाई जाती है। यह पतेलिया जेवरी कहाती है। यह नीमन (मज्जबूत) नहीं होती; बहुत बोदी (कमज़ोर) होती है।

मूँज के सैंटों से भी पत्तर उचेला जाता है। यह किया 'पतोलना' कहाती है। मूँज के तीर पर लिपटा हुआ पत्तर नारी कहाता है। नारी को कटकर जो रसी बनाई जाती है, वह बहुत मज्जबूत होती है। सरकंडे के नीचे के मध्य भाग तक लिपटा हुआ एक पर्त समन्द कहाता है। समन्द की जेवरी खटिया किस्म की होती है।

कोथ, नारी, समन्द और पतोल को सुखाकर उन्हें जिस लकड़ी के तख्ते पर कूटा जाता है, उसे मुड़दी या मुड़ी कहते हैं। जिससे पीटते हैं, वह मूँठदार लकड़ी मौंगरी कहाती है। कुटी हुई मूँज के पूँजों को चरखी से ऐंठते हैं। चरखी में एक चौखटा होता है, जिसकी लम्बाईवाली दो लकड़ियाँ पाटी और चौड़ाईवाली दो लकड़ियाँ गिलिलियाँ या सेरे कहाती हैं। चौखटे के बीच में दो लकड़ियाँ घूमती हैं, जिन्हें बेलन कहते हैं। सेरे की गिल्ली में एक 'छोटी गट्टक पड़ी रहती है, जिसे फूल कहते हैं। बेलनों पर जो मोटी डोरी लिपटी रहती है, वह इँठानी कहाती है। इँठानी से ही बेलन घूमते हैं और मूँज इँठती हैं।

इँठ जाने के बाद लकड़ी के बने हुए एक अड्डे या चौखटे पर रसी को लपेट लिया जाता है। पूरी तरह लिपट जाने पर रसी की पूरी लपेट बान कहलाती है। एक बान में ५०० गज के लगभग जेवरी होती है।

६३०६—खाट के लिए रसी सुलभाना और खाट की बुनावट—आकार के विचार से खाटे^१ (सं० खट्वा > खट्वा > खाट) कई प्रकार की होती हैं। बहुत छोटा खाट जिस पर छोटे-छोटे बालक सोते हैं, और ऊँचाई लगभग आध हाथ होती है, खटोला (सं० खट्वा + सं० पोतलक) कहाती है। खटोले से बड़ी खटिया, खटिया से बड़ी खाट, खाट से बड़ा पलका,

^१ "कांची कलापेन दूयमानस्य नश्यत्रिवलिरेषावलयस्य।"

—बाण: कादम्बरी, पंचम सं० निर्णयसागर प्रेस, १९१६, पृ० १३६।

^२ "विविधांगवलेनायासितमध्यभागा वृथा खिद्यसे।"

—बाण: कादम्बरी, चन्द्रापीड दर्शने नागरीणां भावालापाः, सिद्धांत विद्यालय, कलकत्ता, पृ० ३२८।

"तिर्यग्वलिततारकेण चक्षुषा अवनतमुखी राजानं साभ्यसूयमिवापश्यत्"

बाण: कादम्बरी, राजी गर्भवात्तावगमः, सं० वि० क० पृ० २७० तथा निर्णयसागर प्रेस, पंचम सं०, पृ० १३९।

पलिका या पलँग (सं० पर्वक^१) और पलँग से बड़ा मचान या माँचा (सं० मंचक) होता है। लोक-गीतों की भाषा में पति-पत्नी के सोने की खाट सेज या सिजिया कहाती है।

खाट में आठ अंग होते हैं। चौड़ाई में लगी हुई दो लकड़ियाँ या बाँस सेरे, और लम्बाईवाले ढंडे पाटी या पट्टी (सं० पट्टिका) कहाते हैं। खाट में चार पाये (सं० पादक) होते हैं। पायों के सिरों पर छेद होते हैं, जिन्हें सिल्ल, भिल्ल (सं० विल) सूलाख (क्षा० सूराख) या स्थात्त कहते हैं। इन सूराखों में पाटी और सेरों को सिरों पर कुछ पतला करके टोक दिया जाता है। वह भाग जो सूराखों में बुसा हुआ रहता है, चूर (सं० चूड़ > चूल > चूर) कहाता है। यदि सूराखों में चूलें ढीली होती हैं, तो उनमें दो-एक लकड़ी की फच्चट टोक दी जाती है, जिसे धाँस कहते हैं।

खाट का ऊपरी भाग जिधर सोते समय सिर रहता है, सिराना या सिरहाना कहाता है; और जिधर पाँव रहते हैं, वह पाइँता या पाइँत (सं० पादान्त > पायंत > पाइत > पाइँत) कहाता है। पाटी और सेरों के ऊपर की चार, छः या आठ रस्सियों की सामूहिक लड़े सोखा कहलाती हैं।

जिस खाट की रस्सियों की लड़े ढीली हों गई हों और जहाँ-तहाँ टूट भी गई हों, उस खाट को झाँचरभल्ला, झाँगी या झटोला कहते हैं। लोकोक्ति है—

“झाँगी खाट, बाह की देह। छिनार तिरिया, दुख कौ गेह ॥”^२

जिस खाट की एक पड़ी बड़ी और दूसरी छोटी हो अथवा एक सेरा देसरे सेरे से छोटी हो, वह आकार में आयताकार नहीं रहती; बल्कि कोनों पर कुछ खिंच जाती है, वह खाट केंकची कहाती है। उस टेढ़े खिंचाव को ‘कान’ या ‘खाँच’ कहते हैं। बिना बिछुरी खाट (जिस पर बिछैया न हो) खरैरीं कहाती है।

जिस खाट का एक पाया शेष तीन पायों से छोटा होता है, वह कुत्तामूतनी कहाती है। बैठने अथवा लेटने के समय जो खाट ‘चर-चर’ ब्वनि अधिक करती है, वह चर्मरी कहलाती है। जो खाट इतनी ढीली हो कि उसके भौंगे (खाट का ढीला और गड्ढेदार पेट) में आदमी का सारा शरीर पड़ियों और सेरों से नीचा चला जाय, वह सबलील या सबरलील कहाती है। पाइँते में पड़ी हुई मोटी रस्सी अदमाइन, या अदवाँइन कहाती है। यदि खाट इतनी छोटी हो कि सोनेवाले व्यक्ति की टाँगें कुछ आगे को निकली रहें और टखने के पास तथा एड़ी से ऊपरवाली नस अदमाइन (खाट के पाइँते में लगनेवाली मोटी रस्सी) से कटती हो, तो वह नसकाट कहाती है। लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

“कुत्तामूतनि चरमरी, सबलील नसकाट।
इन चारनु कूं छोड़िकें, भैया पौढ़ौ खाट ॥”^३

^१ “पंजरं मंचश्री मंचकाकाष्ठं फलकासनम् ।

तथैव बालपर्यङ्कं पर्यङ्कमिति कथ्यते ॥”

—सं० डा० प्रसन्नकुमार आचार्य : मानसार, अध्याय ३, श्लोक ६ ।

“परेश्व घांकयोः” अष्टा० ८।२।२२ के अनुसार ‘पलंग’ की सं०पर्यंक से व्युत्पत्ति है।

^२ ढीली खाट, बात से पीड़ित शरीर और कुलटा खी—ये तीनों जहाँ होते हैं, वहाँ दुःख ही दुःख है।

^३ कुत्तामूतनी, चर्मरी करनेवाली, सबरलील (सब निगल जानेवाली) और नसकाट—इन चार तरह की खाटों को छोड़कर, हे भाई ! तुम किसी और खाट पर सोओ ।

वैठने के लिए एक वर्गाकार खटोला होता है, जिसमें अद्माइन (पाइँते की रस्सी) नहीं होती; उसे पीढ़ा (सं० पीठक > पीढ़या > पीढ़ा) कहते हैं।

खाट बुननेवाले को खटबुना कहते हैं। खटबुना खाट बुनने के लिए पहले बान की रस्सी को उवेंड़कर और सुलभाकर उसकी गुड़ी अर्थात् बल छुड़ाता है। फिर उस लम्बी रस्सी को पिंडे की भाँति लपेट लेता है। उसे गूजरी या चिड़ी (सं० बीटिका > बीड़िआ > बीड़ी > चिड़ी) कहते हैं। जब अपने हाथ के पंजे पर खटबुना रस्सी लपेटता है, तब उस लपेट को मोइया कहते हैं।

खटबुने (खाट बुननेवाले) जितनी तरह की बुनावटें बुनते हैं, उन सबको तीन भागों में विभक्त किया जा सकता है—(१) सोखिया बुनावट—इसमें सोखों के आधार पर अनेक प्रकार की बुनाई की जाती है। (२) साँकरी बुनावट—इसमें साँकरियों की विभिन्नता के आधार पर कई बुनावटें बुनी जाती हैं। (३) लहरिया बुनावट—इसमें खाट के चौक के चारों ओर अनेक प्रकार की लहरें डाली जाती हैं। विशेष रूप से सोखिया और साँकरी नाम की बुनावटों में ही साँकर-छुलियों और फूल-पत्तियों के अनेक घाट (डिजाइन) बुने जाते हैं।

खाट की बुनावटों के नाम

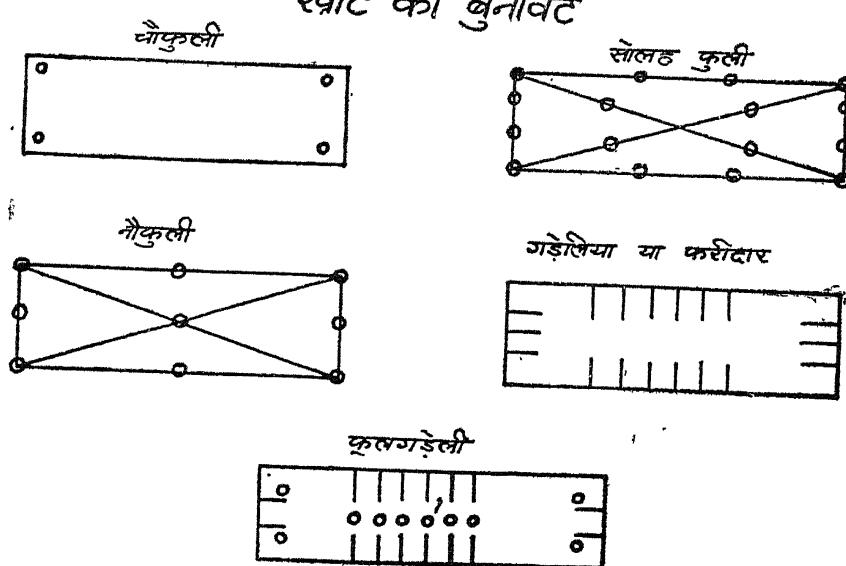
(१) कड़ियों के विचार से—दुकड़ी, तिकड़ी, चौकड़ी, छिकड़ी, अठकड़ी, नौकड़ी और बारह कड़ी।

(२) फूलों के विचार से—चौफुली, नौफुली, सोलहफुली और चौसठ फुलिया।

(३) बेल या लहर के विचार से—खजूरी, गड़ेलिया या फरीदार, फूलगड़ेली, राजबान, चौफड़िया, सतरंजी, लहरिया।

(४) साँकर-छुली तथा अन्य वृष्टिकोण से—नौनक्यारी, पाखिया, डीकाभूली, गरकट, चौफगा, चक्कावूई, गधापटारी, जाफरी, चौफेरा, सकलपारिया, चौकिया, छत्तीस चौकिया, संकरफुलिया, बरकड़ा, चटाई, मकड़ी, गड़िया, लगफार और निवाड़ी।

खाट की बुनावटें



विशिष्ट बुनावटों के नाम रेखा-चित्र

(१) चौफुली

...

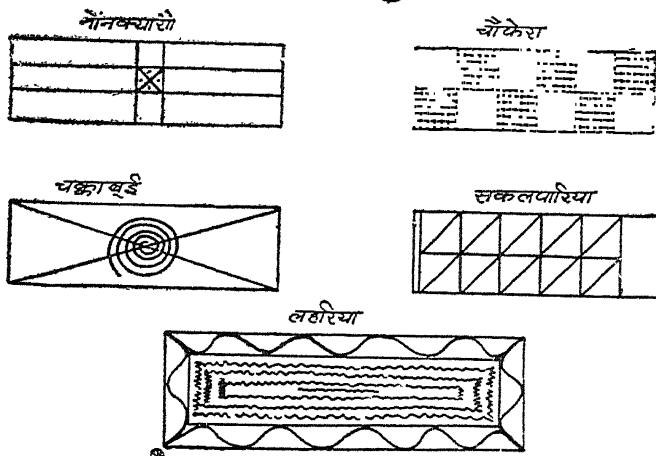
७०

(२) नौफुली

...

७१.

खाट की बुनावट

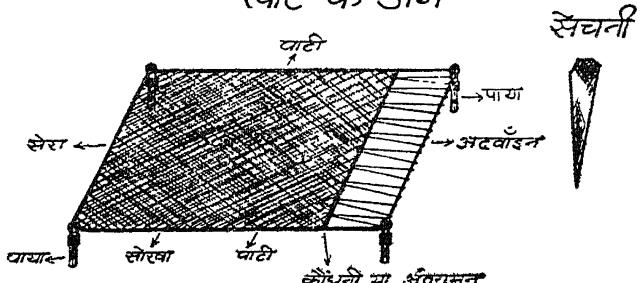


(३) सोलहफुली	...	७२
(४) गडेलिया या फरीदार	...	७३
(५) फूलगड़ली	...	७४
(६) नोनक्यारी	...	७५
(७) चक्रावर्ती	...	७६
(८) चौफेरा	...	७७
(९) सकलपारिया	...	७८
(१०) लहरिया	...	७९

जेबरी की एक लर अर्थात् इकहरी रस्सी एक कड़ी कहाती है। दो कड़ी मिलकर जोट कहलाती हैं। बुनने में रस्सी की जोट ही दबती और उछलती है। चौकड़ी में चार कड़ियों के सोखे पड़ते हैं। साँकरी बुनावट में सोखे कड़ियों में नहीं बनते, बल्कि पूरी पट्टी रस्सी से टक जाती है और सेरे (चौड़ाईवाले डण्डे) पाटियों (पट्टियों = लम्बाईवाले डण्डे) के पास एक आयताकार साँकरी पड़ जाती है।

जोट के उछालने और दबाने से खाट में लहर और फूल भी पड़ते हैं। तब आयताकार निशान भी बनते जाते हैं, जिन्हें चौक कहते हैं। पाइँते की ओर की कुछ रस्सियों का जुटा अत-रामन, कौंधनी (सं० कायबंधनी) या माही कहाता है। इसी में अद्वाँइन डाली जाती है।

खाट के अंग



[रेखा-चित्र ८०]

खटबुना पहले जेबरी की १२ जोटें अर्थात् २४ लरै या कड़ियाँ पूरब-पञ्चम के कोनों पर डालता है। इसे पूरना कहते हैं और ये लड़ें मिलकर 'पूर' कहाती हैं। पूरने से भी पहले जो कार्य किया जाता है, वह बड़ा आवश्यक है और उसी पर बुनाई निर्भर है। सबसे पहले अद्वाँइन की

ओर खाट की चौड़ाई की हालत में रस्सी की पन्द्रह-वीस लड़ें पूरकर एक जुड़ा-सा बना लेते हैं, जिसे कौंधनी कहते हैं। इस कौंधनी के ऊपर मजबूती के लिए लच्चा (कपड़ा) लपेट देते हैं, जिसे लँगोटा या लँगोट कहते हैं। कौंधनी के बीच में एक छोटा-सा डरडा डालकर उससे कौंधनी में ऐंठा लगा देते हैं और उस डंडे को खाट बुनने तक कौंधनी और पाइँत के सेरे में अटकाये रखते हैं, जो अँतरसदा कहाता है। लड़े पूरने के बाद जो जोट पड़ती है और चार या छः कड़ियाँ दब जाती हैं, तब उसे सोखा फूटना कहते हैं। बुनते-बुनते बीच में इस तरह बुनावट करनी चाहिए कि चौक की कड़ियाँ अन्त में उछली हुई रहें। उसे उछुरा चौक (उछला हुआ चौक) कहते हैं। दैवते चौक (दबा हुआ चौक) की खाट अच्छी नहीं मानी जाती। किसानों का कहना है कि दवे चौक की खाट पर सोनेवाना वर्णना रहता है। सोते-सोते कुछ मुँह से कहना 'बर्ना' कहाता है। लोकोक्ति है—

“चौक जौं न उछुराइ । खाट परौ बर्ना॥”^१

खाट की बुनावट में यदि केन्द्र-स्थान का चौक उछलता हुआ नहीं आता, तो खटबुना एक लकड़ी से उसकी कड़ियाँ पास-पास करता है। इस क्रिया को 'सिंचियाना' कहते हैं। जिस लकड़ी से खाट सिंचियाइ जाती है, वह सैंचनो कहाती है। सिंचियाने से खाट के पेठ (मध्यवर्ती भाग) में जगह हो जाती है और तब चौक को उछलता हुआ डाल दिया जाता है। बुनते समय यदि लड़े भूल से एक-दो ऊपर नीचे हो जाती हैं, तो उसे लरकाट कहते हैं। खाट बुनने में तीन आदमी लगने चाहिए—

“चार छावैं । छः नरावैं ॥ तीन खाट । दो बाट ॥”^२

पुरानी खाट जब दो-एक जगह उधड़ जाती है, या उसकी रस्सी टूट जाती है, तब उसे एक रस्सी से जहाँ-तहाँ बुनकर ठीक कर देते हैं। इस तरह बुनने को 'साँटना' कहते हैं।

अध्याय २

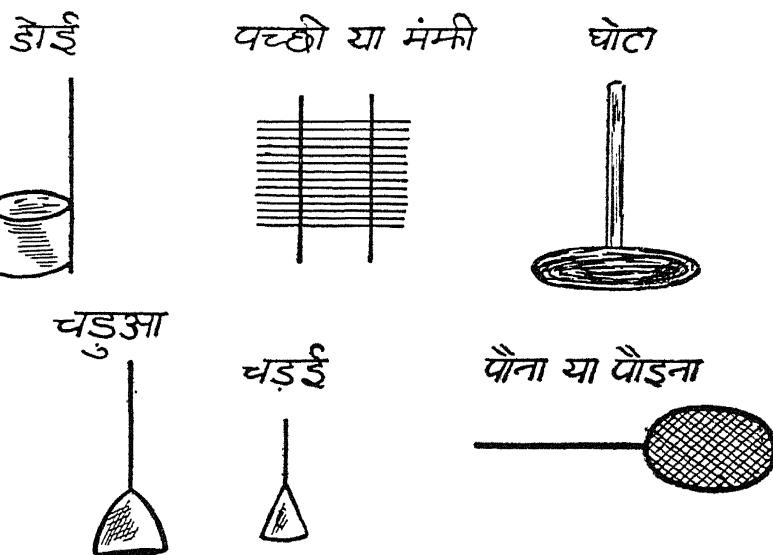
गन्ने पेलना और गुड़ बनाना

६३०७—कोल्हू के भाग और गन्नों का रस—ईख (सं० इक्कु) के खेत में गाँड़े (गन्ने) छीलनेवाला छोला कहाता है। छोला खेत में से कोल्हू के पास गन्नों का जो बोझ लाकर डालता है, उसे फाँदी कहते हैं। जहाँ पर फाँदियाँ इकट्ठी की जाती हैं, वह जगह पैर या फड़ कहाती है। कोल्हू (देश० कोल्हुअ>द० ना० मा० २४६५) में मुख्य बस्तु एक मोटी बल्ली होती है, जिसमें

^१ यदि खाट के केन्द्रस्थान में चौक उछला हुआ न रहा, तो उस पर सोनेवाला नींद में बर्येगा।

^२ छप्पर छाने में चार, नराने में छः, खाट बुनने में तीन और रास्ते में दो आदमियों का साथ-साथ होना ठीक है।

वैलों की जोट (जोड़ी) जोतकर चक्कर लगवाया जाता है। उस वल्जी को लाठ कहते हैं। वल्जी के सिरे पर एक वर्त का मोटा टुकड़ा बाँधा जाता है और उसके दूसरे सिरे का सम्बन्ध वैलों के जूह से कर दिया जाता है। उस टुकड़े को काढ़ कहते हैं। वैलों की जोट को हाँकनेवाला व्यक्ति जोटिया कहाता है। कुछ आदमी ऐसे भी होते हैं जो गन्ना छीलते नहीं, वल्कि छोलाओं के गन्नों को सिर पर लाकर पैर में नटकते रहते हैं, वे आदमी ढोबा कहलाते हैं। कोल्हू के वैल जिस बृत्ताकार रस्ते पर चलते रहते हैं, वह पाढ़ कहाता है। जिस जमीन पर कोल्हू गाड़ा जाता है, वह सतह थरिया या थरी (सं० स्थली > थली > थरी) कहाती है। थरी के पास एक नाली बनी रहती है, जिसमें कोल्हू के बेलनों में से गन्नों का रस आता है और वहता हुआ नीचे एक गड्ढे में रखे हुए वर्तन में गिरता जाता है। वह छोटी-सी नाली पँदारी और वह वर्तन रसेंड़ी (सं० रस + सं० भाइड़का) कहाते हैं। कभी-कभी छोटी नाँद (सं० नन्दा) भी अधिक लामदायक रहती है, उसे नँदोरी (सं० नन्दा + सं० पोतलिका) कहते हैं। गन्नों का रस पँदारी में वहता हुआ रसेंड़ी में आकर गिरता है। रसेंड़ी के पास ही एक आदमी बैठा रहता है, जो कोल्हू में गन्नों का मूँठा देता रहता है। उस व्यक्ति को मूँठिया कहते हैं। कोल्हू के दूसरी ओर गन्नों के निचुड़े हुए छिलके निकलते जाते हैं। बेलनों की गन्नों के छुकले पाते या खोई कहाते हैं। खोई भट्टी में भोंकने के काम आती है। खोई उठाने के लिए लकड़ी की बनी एक बस्तु होती है, जिसमें बाँस की फन्चटे और दो ढड़े लगे रहते हैं। उसे मंझी या पच्छी कहते हैं (रेखाचित्र द२) प्रायः भट्टी के ऊपर रखे हुए तीन कढ़ावों में रस औटता रहता है। सूखे हुए पातों को भट्टी में भोंकनेवाला 'भौंकिया' कहाता है। औटे हुए रस के ऊपर से मैल अलग किया जाता है। उस मैल को 'मैली' या 'लदोई' कहते हैं। रस की सफाई के लिये भिंडी या सुकलाई (एक पौधा) का लुआब डालते हैं, जिसे निखारी कहते हैं। लदोई को छानने के लिए जिस कपड़े में रस डाला जाता है, उसे छुन्ना और जिस वस्तु से लदोई हौदी में से उठाई जाती है, उसे पौना या पौइना कहते हैं।



(रेखाचित्र द१ से द६ तक)

६३०८—गुड़गोई और भट्टी के हिस्सों के नाम—जिस भोंपड़ी में चाशनी से गुड़ बनाया जाता है, उस भोंपड़ी को गुड़गोई या गुरगोई कहते हैं। गुड़गोई के दो मुख्य भाग होते हैं—(१) पारछा (२) भौंहरी। वह जमीन जो चाक और भट्टी के बीच में होती है, पारछा या पाच्छा कहाती है। चाक के पास की सतह, जहाँ गुड़ बनाकर टाट पर रखता जाता है, भौंहरी या भौंरी कहाती है। गुड़ बनानेवाले व्यक्ति को गुड़िहा या गुड़इया कहते हैं।

मट्टी में सुख्य तीन भाग होते हैं। पीछे का भाग, जहाँ एक गड्ढे में सूखी खोई भरी रहती है, और भौंकिया (खोई भौंकनेवाला) वैठा-वैठा खोई भौंकता रहता है, भुकुण्ड (भौंक + कुण्ड) कहाता है। भट्टी के पीछे बना हुआ एक छेद, जिसमें से भौंकिया सूखी खोई भट्टी में फेंकता है, मंभा कहाता है। भट्टी के आगे का हिस्सा, जिसमें से हुआँ निकलता रहता है धूँनैना (सं०धूम-नयन) धूमना या धुमैना कहलाता है। धूमने के पास की करहैया (कढाई) पहली कढाई होती है। इसी तरह पीछे की ओर की क्रमशः दूसरी और तीसरी कढाई मानी जाती है। रसेंड़ी में से लाया हुआ रस पहली कढाई में ही पड़ता है। उस कढाई को हौदी कहते हैं। इसी तरह दूसरी कढाई करहैया और तीसरी तई कहाती है। पहली कढाई का रस कचैला, दूसरी का पाका और तीसरी का चासनी (फ़ा० चाशनी) कहाता है। तई की चासनी ही गुड़ बनाने के लिए चाक (सं० चक्र > चक्क > चाक) पर डाली जाती है। गुड़ या शक्कर बनाने के लिये जो वस्तुएँ दूध, मिठी का रस आदि डाली जाती हैं, उन्हें लाग कहते हैं।



रेखाचित्र द७

६३०६—गुड़ बनाने में काम आनेवाले औजार गुड़ बनाना—लकड़ी के जिस वर्तन से चासनी चाक पर डाली जाती है, उसे डोई (देश० डोओ—द० ना० मा० ४।१।) कहते हैं। लकड़ी के चमचे से निलनी छुलनी दो वस्तुएँ चडुआ और घोटा हैं। तई की चासनी को लकड़ी की जिस वस्तु से घोटते हैं, वह घोटा कहाती है। चाक पर पड़ी हुई चासनी को लकड़ी के जिस औजार से इधर-उधर फैलाया जाता है, उसे चडुआ कहते हैं। यह क्रिया चड़ना कहाती है। चडुए से छोटी एक वस्तु चड़ई होती है, जिससे चाक पर जहाँ तहाँ चिपटी हुई चासनी खुरची जाती है।

रस की चासनी से शक्कर (सं० शर्कर > पाली०सक्वर सक्कर) राब, और गुड़ (सं० गुड) बनाया जाता है। 'गुड' को 'मिठाई' कहते हैं। ढाई सेर चासनी कपड़े में भरकर उसका एक बड़ा-सा ढेला बना देते हैं, जिसे अढ़इया भेली^१ कहते हैं। पाँच सेर की भेली को पंसेरी भेला कहाते हैं। यदि १० सेर के लगभग चासनी किसी छबड़े में जमाई जाती है, तो वह भेला धौंदा या धौंधा कहाता है। मुट्ठी भर के गोले जब सोठ डालकर बनाये जाते हैं, तब वे सौंठिया कहाते हैं। गर्मी के कारण पिंगला हुआ गुड लाट या धाप कहाता है। पानी में एक तरह की धास होती है, जिसे सिवार (सं० शैवाल > सिवाल > सिवार) कहते हैं। सिवार के पत्तों पर राब बिछा दी जाती है। उसमें से जो द्रव पदार्थ निकलता है, वह सीरा कहाता है।

गन्नों में दो किसमें बहुत प्रसिद्ध हैं—(१) ऊभा (२) चिन। चिन गन्ने का गुड़ अच्छा माना जाता है। कड़े गन्ने को कटा गाँड़ौ कहते हैं। जिस नरम गन्ने का छिलका ऊपरी पँगोली

^१ "कान्ह कुञ्चर को कनठेदन है हाथ सुहारी भेली गुर की।"

से लेकर नीचे की पँगोली तक निरन्तर उतरता चला जाता है, वह “कनकरौं गाँड़ौ” कहता है। गाँड़े (गन्ने) से सम्बन्धित यह उक्ति प्रचलित है—“हाथिनु के सँग गाँड़े खाइवौ ।” इसका अर्थ है धींग अर्थात् बलवान् से प्रतिद्वन्द्विता मोल लेना या स्पर्द्ध करना। ऐसा करना वास्तव में अपने को छोटा, असमर्थ और विफल सिद्ध करना ही है। ‘सूरसागर’ में इस उक्ति का प्रयोग हुआ है।^१

इसी प्रकार मतलब गाँठने के लिए ‘टिल्लो लगाना’ और विना कट के आनन्दपूर्ण जीवन बिताने के लिए ‘फूली-फूली चरना’ मुहावरों का प्रयोग होता है। काम की सफलता के लिए आशा की समाप्ति होने पर कहा जाता है कि “गई भैंस पानी में”। बात यह है कि भैंस जब किसी पोखर (सं० पुज्कर > पुक्कर > पोखर = छोटा तालाब, जोहड़) आदि के पानी में लोटने के लिए चली जाती है, तो उसका जल्दी वापस आना संभव नहीं।

विभाग २

किसान-स्त्रियों के घृह-उद्योग

अध्याय ३

बन बीनना

३१०—कपास के पौधे को बन या बाड़ी (खुर्जे में) कहते हैं। संभवतः सबसे पहले ‘कपास’ (सं० कर्पास) का उल्लेख आश्वलायन श्रौतसूत्र (२।३।४।१७) और लाट्यायन श्रौत सूत्र (२।६।१; ६।२।१४) में हुआ है^२।

बन के खेत में से कपास चुनना बन बीनना कहता है। किसानों की ज़ियाँ लहँगे पहनकर और ओढ़ने (देश० ओढ़दण, दै० ना० मा० १। १५५) ओढ़कर बन बीनने जाती हैं। बन बीनने वाली ज़ियाँ पैहारी कहती हैं। बन बीनने में खेत का जितना भाग एक पैहारी के बाँट (हिस्सा) में आता है, वह माँग कहता है। एक-एक माँग में एक-एक पैहारी बन बीनना आरम्भ करती है। माँग में घुसकर बन बीनना आरम्भ करना, मूढ़ा उठाना कहलाता है। बन का गूला अर्थात् गूलर हवा और धूप से फट जाता है और उसमें कपास फूली-फूली-सी दिखाई देने लगती है, उसे बन का तिरना कहते हैं। तिरे हुए गूले को टेंट कहते हैं। जब टेंट को तोड़कर उसमें से कपास निकाल लेते हैं, तब उस गूले का ऊपरी सूखा खोल काँक या काँकसी कहता है। पैहारियाँ (बन बीननेवाली ज़ियाँ) कपास रख लेती हैं और काँकें फेंक देती हैं।

^१ “कहु षटपद, कैसे खैपतु है हाथिन के सँग गाँड़े ।”—सूरदास, भ्रमरगीतसार, संपादक रामचन्द्र शुक्ल, सं० २००९ वि०, पद, २५

^२ डा० मोतीचंद्र, प्राचीन भारतीय वेशभूषा, पृ० १४।

पैहारियाँ विनी हुई कपास को कछुला, कछौटा (सं० कन्पट > कच्छपट > कच्छवट + क > कच्छउट + अ > कच्छौटा > कछौटा) या भोर में रखती जाती हैं। लहँगे की एक विशेष प्रकार की मोड़ कछुला कहाती है, जिसमें पैहारी कपास रख लेती है। पैहारी अपने लहँगे के आगे के कुछ पाटों (=धूमों) को ऊपर उठाकर उसके दोनों ओक (=सिरे) अपनी कमर के दायें-बायें भाग में उरस लेती है। उनको इस ढंग से उरसा जाता है कि पैहारी की दूँड़ी (नामि) के नीचे लहँगे में एक बड़ा थैला-सा बन जाता है। उसे ही कछुला कहते हैं। कछुला मारने पर लहँगे का आगे का हिस्सा पैहारी के धुटनों तक ही रहता है।

कुछ पैहारियाँ ओढ़नी की भोर, भोरी (सं० भोलिका) या भोरिया बना लेती है। पीठ-पीछे ओढ़नी को लहँगे में इस ढंग से उरस लिया जाता है, कि पीठ पर एक ऐसा बड़ा थैला बन जाता है, जिसमें दायें-बायें रख में दो मुँह होते हैं। वह थैला-सा ही भोर कहाता है। उसमें पैहारियाँ अपने दायें या बायें हाथ से कपास रखती जाती हैं। भोर में कछुले से अधिक कपास आती है। कछुले में पाँच सेर और भोर में दस सेर के लगभग कपास समा जाती है।

जिस बन में गूला समाप्तप्राय हो जाता है और जिसका तिरना भी बन्द हो जाता है, वह निहरा (अत० में) या निनरा (कोल-हाथ० में) बन कहाता है। जब बन के पौधों पर से गूले पूरी तरह फूट जाते हैं और हरे-हरे पत्ते भी पशुओं के लिए सूँत लिये जाते हैं, तब उस बन को उजरा (उजड़ा हुआ) कहते हैं।

पैहारियाँ विनी हुई (एकत्र की हुई) कपास को खेत की मालकिन के घर ले जाती हैं। वहाँ मालकिन (खेतवाली किसानी) एक तखरी या नरजा (तोलने की तराजू) लेकर उसे जोखती है (तोलती है) अथवा हाथों से वाँट करती है। सारी कपास के सोलह बाँट (हिस्से) किये जाते हैं। उनमें से एक पैहारी को मिलता है और पन्द्रह खेतवाली किसानी ले लेती है। इन हिस्सों को खूँट या कूँड़ा कहते हैं। इस तरह पैहारी को बन-बिनाई (बन बीनने की मज़दूरी) बीनी हुई कपास की दृँह मिलती है।

तिरे हुए बन की कपास के सम्बन्ध में एक लोकोक्ति पहेली के रूप में प्रसिद्ध है—

पहलें दही जमाइकैं, पीछे दुहिए गाय।

बछरा माँ के पेट में, लौनी हाट बिकाय ॥१

किसानों की खियाँ कपास को एक बड़ी डलिया में रखती हैं, जो बिना चिरी अरहर की लकड़ियों से बनी होती है। उस डलिया को अधनौटा कहते हैं। अधनौटा ऐसे अनुमान से बनाया जाता है कि उसमें २० सेर कपास आ जाती है। वर्तमान 'अधनौटा' हमें प्राचीन काल के 'द्रोण' और पाय्य (पाणिनि: अष्टा० ३। १। १२६) की याद दिलाता है, जो नाप-विशेष के प्रसिद्ध वर्तन थे। सं० अर्धमान > अद्वाँन > अधडन > अधौन = आधा मन, २० सेर।

¹ पहले बन को अच्छी तरह तिर जाने दो, जिससे खेत ऐसा मालूम पड़े, मानों सफेद-सफेद दही जम रहा है। फिर बन को बीन लो ('गाय दुहना' का अर्थ 'बन बीनना' है)। बछरा अभी गाय के पेट में ही है (अर्थात् बिनौला कपास के अन्दर है); परन्तु आश्चर्य है कि गाय की लौनी बाजार में बिक रही है [कपास लौनी (नवनीत) की भाँति सफेद होती है, इसलिए उसे लौनी की उपमा दी गई है]।

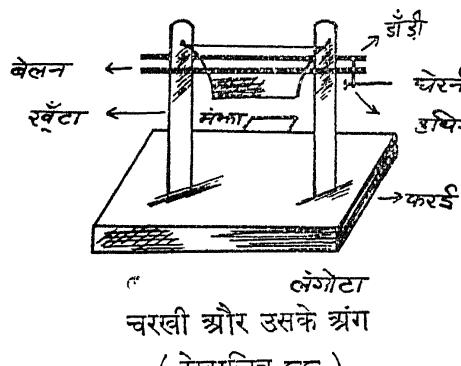
अध्याय ४

कास ओटना

इ३११—चरखी और उसके अंग—रैटी (सं० अरघडिका) या चरखी द्वारा कपास से बनौरा (बन + सं० पोतलक—बन + ओलश > बनौला > बनौरा) अलग करना 'ओटना' (सं० आवर्तन > ओडण > ओटना) कहाता है। उठी हुई कपास रुअ^१ रुअ-दे० ना० मा० षा० ए०) या रुई कहाती है।

रैटी में एक खास चीज़ फरई है। यह लकड़ी का एक छौड़ा तख्ता होता है, जिसके सिरों पर दो चौड़े खूंटे ढुके रहते हैं। उन दोनों खूंटों के ऊपरी सिरे पर एक-एक छेद होता है। उनमें एक लोहे की डरडी और काठ का चिकना डण्डा पड़ा रहता है। डरडी को डाँड़ी और डण्डे को बेलन कहते हैं। बेलन के सिरे पर एक लकड़ी और ढुकी रहती है, जिसे हथिया कहते हैं। हथिये के सूराख में एक छोटी-सी लकड़ी डालकर बेलन को बुमाते हैं। उस लकड़ी को

चरखी के अंग



मझे को किसी भारी कंकड़ या पत्थर से दाव देने हैं, ताकि चरखी अपनी जगह पर से इधर-उधर हिल न सके।

बेलन और फरई के बीच में पीछे की ओर एक कपड़ा बँधा रहता है, इससे उठी हुई कपास (रुई) पीछे की ओर ही रहती है। उस कपड़े को 'लंगोटा' कहते हैं।

अध्याय ५

चरखा कातना

इ३१२—चरखा या रैटा लकड़ी का बना हुआ एक यंत्र होता है, जिससे धुनी हुई रुई को सूत में बदल दिया जाता है। चरखा धुमाकर सूत निकालना कातना (सं० कृत् से कर्तन) कहलाता है।

^१ पाइअसद्महण्णवो कोश में 'रुअ' शब्द के आगे देश० 'रुत' भी लिखा है।

कते हुए सूत को लकड़ी के बने एक अड्डे पर लपेटा जाता है। इस तरह लपेटने के लिए 'ऐनना' या 'अट्रेना' क्रिया का प्रयोग होता है। उस अड्डे को ऐना या अट्रेना कहते हैं। ऐने से लिपटा हुआ सूत जब अलग कर लिया जाता है, तब वह एकत्र किया हुआ सूत आट या अटिया कहाता है।

चरखे में चौड़ा और भारी एक तख्ता होता है, जिसमें दो खूँटे ढुके रहते हैं; उस तख्ते को फरई कहते हैं। फरई में गड़े हुए दोनों खूँटों के बीच में एक लम्बी लकड़ी पड़ी रहती है जिसे नरा या लाट (खुर्ज़० में) कहते हैं। नरे के बीच में गोल तथा अंडाकार भारी काठ पड़ा रहता है, जो मदरा कहाता है। मदरे के दोनों ओर लकड़ी की चौड़ी-चौड़ी पत्तियाँ लगी रहती हैं, जो पखुरियाँ कहाती हैं। पंखुरियों के सिरों पर दो-दो कटान (गड्ढे) कर दिये जाते हैं, जो खाँचे कहाते हैं। खाँचों में एक ढोरी लपेट दी जाती है, जो अदमाइन, अदवाँइन या जंदनी (खुर्ज़० में) कहाती है। नरे के एक सिरे पर एक लकड़ी ढुकी रहती है, जिसे हथिया कहते हैं। हथिये में एक छेद होता है जिसमें कि तर्जनी ऊँगली डालकर नरा धुमाया जाता है। नरे के धूमने से उसके ऊपर की वस्तु एँ मदरा और पखुरियाँ आदि भी धूमती हैं। यदि खूँटे और पखुरियों के बीच में काफी जगह होती है और नरा तथा मदरा ठीक नहीं धूमता, तो पखुरियों और खूँटे के बीच में लकड़ी की एक गोल चकई-सी डाल दी जाती है, जिसे चैंगी या चिरइया कहते हैं। यदि लोहे का नरा होता है तो नरे में दोनों ओर लोहे का एक गोल छल्ला लगाया जाता है, जिसे कूम कहते हैं। कूम नरे के ऊपर ही धूमती है।

फरई से कुछ पतली और हल्की एक लकड़ी तकुली नाम की होती है, जिसके सिरों के ऊपर एक-एक खूँटा और बीच में दो छोटी-छोटी लकड़ियाँ गड़ी रहती हैं। उन दो लकड़ियों के बीच में तकुआ (स० तर्कु) होता है और उस पर माल (एक काली ढोरी) धूमती है। छोटी-छोटी दोनों लकड़ियों की गुड़ियाँ कहते हैं। तकली और फरई को जोड़ने वाला बीच में एक ढंडा होता है, जो मंझा (स० मध्यक > मज्जक्त्र > मंझत्र > मंझा) कहाता है।

तकली की दोनों गुड़ियों (खूँटों) के छेदों में मूँज की बनी हुई चमरखें लगी रहती हैं। उन चमरखों के छेदों में ही तकुआ आर-पार होकर धूमता रहता है। तकुए के ऊपर सैंटे या बगनर की एक पोखी गड़ेली चढ़ी रहती है, जिसे नरी या बीड़ी (खुर्ज़० में) कहते हैं। नरी से आगे दिमिरका चढ़ा रहता है। सूखे और पके हुए तौमरे (लौका) में से एक गोल चकई-सी बना ली जाती है और उसे तकुए के ऊपर चढ़ा दिया जाता है। उस चकई को दिमिरका (द्रम्म + क + अड़—अपर्णश प्रत्यय = दमकड़ा > दमकरा > दिमिरका) कहते हैं। दिमिरका पैसे की भाँति का होता है, लेकिन आकार मैं पैसे से दूना होता है।

जब पखुरियों की अदमाइन और तकुए पर माल को मज़बूत बनाने के लिए उस पर रार (स० राल = एक प्रकार का काला गोंद) रगड़ी जाती है। जिस चमड़े के ढुकड़े में रखकर राल को डोरे पर रगड़ा जाता है, वह चमड़ा छिपटा या छेवटा कहाता है।

पौंजन (धुनकी) की ताँत से धुनी हुई रुई में से सर्कि (स० इषीका) द्वारा मोटी और पीली बत्तियाँ-सी बटकर तैयार कर ली जाती हैं, जिन्हें पौनी (देश० पूरणी—दे० ना० मा० ६। ५६) कहते हैं। कातते समय पानी में से तार, तागा या तगा (पह० ता० रु० फ़ा० ताग > तागा) निकाला जाता है। उस तागे को फिर तकुए पर ही लपेट दिया जाता है। तकुआ फिराकर पौनी में से तागा निकालना ही 'कातना' कहलाता है। ऋग्वेद (१। १५६। ४) में तागे के लिए 'तन्तु' शब्द का और कातने के लिए 'तन्' धातु का प्रयोग हुआ है।

^१ 'नव्यं नव्यं तन्तुमातन्वते'—ऋ० १। १५६। ४

(१) तकुए पर तांगा (देश० तग—दे० ना० मा० पा० १) लपेटना ‘तगा पेसना’ कहाता है (स० प्रैष् > प्रेषण > प्रा० पेसण > पेसना) । जब तकुए पर लगातार तगा लपेटा जाता है, तब सूत का जो पिंडा बनता है, उसे कूकरी कहते हैं। छोटी कूकरी पिंडिया (स० पिंडिका) कहाती है। कूकरियाँ जब सर्दी पहुँचाने के लिए पानी में भिगोई जाती हैं; तब वह किया ‘मोआ लगाना’ कहलाती है। मोआ लगाने के बाद कूकरियों को भूभर^१ (गर्मराख) पर रख दिया जाता है। किसी की मौत चाहने के अर्थ में स्त्रियों की एक गाली प्रसिद्ध है—

‘मुँह पर भूभर डालना’^२

चरखे को तेज चलाना ‘बुन्नाना’ कहाता है, क्योंकि वह चलते समय ‘बुन्न-बुन्न’ की आवाज करता है। चरखे के सम्बन्ध में पहली प्रसिद्ध है—

“एक पुरस, बहुत गुनभरौ । लेटौ जागै, सोवै खडौ ॥
उलटौ हैकै, डारै बेल । जे देखौ, करता के खेल ॥”^३

पौनी में से थोड़ी-सी निकाली हुई रुई फोआ कहाती है। प्रारम्भ में फोए को लम्बा करके और उसे तकुए की नोंक पर पेसकर तार निकाला जाता है।


कत जाने के उपरान्त कूकरियों से तार (धागा) निकालकर उसे लकड़ी के एक अड्डे पर लपेटते हैं जिसे ऐना या अट्टेरना कहते हैं। डा० वासुदेवशरण अग्रवाल का मत है कि अट्टी और अट्टेरन शब्द पश्तो भाषा से हिन्दी में आये हैं^४। ऐने पर सूत के धागे लपेटना ‘ऐनना’ कहाता है। कोली लोग ऐने हुए सूत की आर्टैं कपड़ा बुनने के लिए खरीद लेते हैं। बहुत गर्म पानी में जब कुछ ठंडा पानी मिलाया जाता है, तब उसे ‘समोना’ कहते हैं। आटों को समोये हुए पानी में मोआ जाता है। मोआ हुआ सूत बजन में भारी हो जाता है। चालाक कर्ती (स० कर्ती = चर्वा कातने वाली) मोआ हुआ सूत ही बेचने के लिए ले जाती है। कहावत है—

^१ ‘भूभर’ शब्द का प्रयोग गर्म रेत के अर्थ में भी होता है। तुलसीदासजी ने इसी अर्थ में इसका प्रयोग किया है—
“पोङ्कि पसेड बयारि करौं, अरु पाँयँ पखारिहौं भूभुरि डाढ़े ।”

तुलसी ग्रन्थावती, दूसरा खंड, कवितावली, अयोध्याकांड, काशी नागरी प्रचारिणी सभा, छन्द, १२ ।

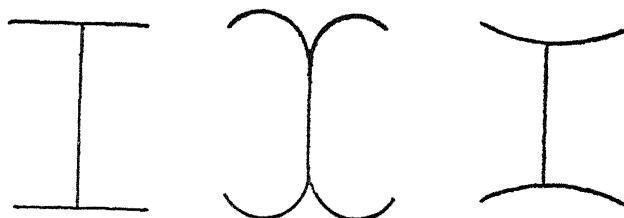
^२ ‘खोज खोना; ‘कढ़ी करना’ और ‘मुँह पर फूँस फेरना’ पिंड फोरना, सकेरा करना भी स्थियों की प्रचलित गालियाँ हैं, जिनका अर्थ ‘मौत चाहना’ ही है।

^३ एक पुरुष है (एक वस्तु है जो पुलिंग है) गुन (डोरी) उसके ऊपर है। लेटा हुआ वह जागता है और खड़ा हुआ सोता है। उलटा होकर बेत डाजता है। यह कर्ता का खेल है।

^४ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हिन्दी के सौ शब्दों की निरूक्ति, नागरी प्रचारिणी पत्रिका, वर्ष ५४ अंक ३ पृ० ९२ ।

“मोई आटे बेची मन्दी ‘कत्ती बड़ी चकत्ती ।’
कत्ती कहै कोरिया लूटौ, कोरी कहै मैंने कत्ती ॥”^१

ऐने या अटेरने



विभिन्न प्रकार के ऐने

(रेखाचित्र ८६)

अध्याय ६

दही विलोना



[चित्र १३]

दही विलोती हुई किसानी

नौनी (निकाली जाती है, तब उस क्रिया को दही विलोना (सं० विलोलन>विलोना), दूध चलाना, या मठा चलाना कहते (सं० मथित मठा हैं। हेमचन्द्र ने ‘विलोना’ के लिए अपने प्राकृत-व्याकरण में ‘विरोल’ (४। १२१) धातु का उल्लेख किया है। दोनों हथेलियों से रई को दही में चलाना ‘खुरकना’ कहाता है। थोड़ा दही खुरका ही जाता है।

फटे हुए दूध को छैना या छीलर कहते हैं। दही के कण ‘फिटक’ कहाते हैं। बिना पानी का दूध निपनियाँ और पानी का पनिहाँ या पनियाँ कहाता है।

^१ २२३—दही के विभिन्न रूप—
जमा हुआ दूध दही (सं० दधि) कहाता है। जिस थोड़े से दही से दूध जमाया जाता है, उसे बीथन, सैहन, सहेजा या जामन कहते हैं। दही को मिट्ठी के एक बड़े बर्तन में जमाया जाता है। यह बर्तन आकृति में गागर की भाँति होता है, परन्तु उसका पेट और मुँह चौड़ा होता है। उसे कछुरी कहते हैं। कछुरी में दही को बिलोकर जब लौनी या नौनी (सं० नवनीत^१>नवनीय>नउनी>

^१ कत्ती (चरखा कातनेवाली) बड़ी चालाक थी। उसने सोआ लगी हुई आटे कोली को मन्दे भाव पेंठ में बेचीं। तब कत्ती कहने लगी कि मैंने कोली लूट लिया और कोली कहने लगा कि मैंने कत्ती लूट ली।

^२ “तस्यै नवनीतं तस्यै घृतं तस्या आमिक्षा तस्यै वाजिनम् ।” शत० ३।३।३।२

जिस मिट्ठी के वर्तन में दही चिलोया जाता है, उस वर्तन को चिलोमनी (खुर्जे में) चलामनी या दहैड़ी (सं० दधि + भारिडका) कहते हैं। दही का पानी जब दही से अलग किया जाता है, जब उस क्रिया को नितारना कहते हैं।

५३१४—रई के अंग-प्रत्यंग—दही की चलामनी में लकड़ी का एक डंडा पड़ा रहता है, जिसे रई या मथानी^१ कहते हैं। चलती हुई रई के सम्बन्ध में पहली प्रसिद्ध है—

“वौंटुन कीच कमर फन्दा । नाचतु आवै रमचन्दा ॥”^२

रई के नीचे काठ की दो चिड़ियाँ लगी रहती हैं, जिन्हें बौंदा (कोल, हाथ० में) या बौंड़ (सादा० में) कहते हैं। इन बौंदों के ऊपर बाँस या लकड़ी की चार सींकें लगी रहती हैं, जिन्हें कैम (सादा० में) तिल्ली या तीली कहते हैं। रई के लिए हेमचन्द्र (देशीनाममाला-७।३) ने रवअशब्द लिखा है। रई से जो रस्सी लिपटी रहती है, उसे नेंती या नेंता (सं० नेब) कहते हैं। तिल्लियों से ऊपर रई में काठ की एक गोलाई बनी रहती है, जिसे कंठा या कंठी कहते हैं। जब नेंती के दोनों सिरे पकड़कर खींचे जाते हैं, तब रई घूमती है और दही को मथकर लौनी का लौंदा (लौनी का गोला) निकाला जाता है। रई चलते समय दही में से जो आवाज़ निकलती है, उसे खुरक, खुरकन या घमरा कहते हैं। सूरदास ने इसके लिए ‘घमरकौ’ शब्द का उल्लेख किया है^३।

किसानों की स्त्रियाँ लौनी को ताकर (गर्म करके) और छानकर धीउ (सं० घृत) कर लेती हैं और उसे बेचती भी हैं। धी खरीदनेवाला धीया कहाता है। हर अटु (आठ दिन) के बाद इकट्ठा धी खरीद लेना कट्टनऊ करना कहाता है।

कछुरी या चलामनी में दही जमाने से पहले अथवा धौनी (सं० दोहनी) में दूध दुहने से पहले किसान की नियाँ थोड़ा-सा पानी डालती हैं और उसे हिलाकर फिर उस पानी को फेंक देती हैं। इस क्रिया को ‘खँगारना’ या ‘पखारना’^४ कहते हैं।

नेती^५ के सिरों पर काठ की छोटी-छोटी दो गद्दके पड़ी रहती हैं, इन्हें डील, कोइली (खुर्जा) कौड़ीला (अत०) या गिज्जी (इग०) कहते हैं। रई को दो रस्सियों से जमीन में गड़े हुए एक डण्डे से सम्बन्धित किया जाता है। वह डण्डा बिल्लौट या गिड़गम कहाता है। उन गोल रस्सियों को खुर्जे में सेखड़ा (सं० शिक्ष्य+ड़) दौना या दौमना (कोल—हाथ० में) कहते हैं। एक दौमना रई के सिरे पर और एक रई के बीच में डाला जाता है, ताकि रई चलामनी में रुकी रहे। चलामनी को मिट्ठी के एक टक्कन से टक दिया जाता है। उसे ढकना

^१ “कोउ मदुकी कोउ माटभरी नवनीत मथानी ।”

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०। १६१८

^२ बुटनों तक कीच है और कमर में फन्दा पड़ा है। इस हालत में रमचन्दा नाचता हुआ आ रहा है।

^३ “त्यों-त्यों मोहन नाचै, ज्यों-ज्यों रई-घमरकौ होइ (री) ।”

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०। १४८

^४ “नई दोहनी पौँछि पखारी”

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०। १६००

^५ “भरि भाजन मनि-खंभ निकट धरि नेति लई कर जाइ ।”

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०। १७८

या पारा कहते हैं। पारा गहरे धरातल का एक तश्तरीनुमा वर्तन होता है, जिसके बीच में पकड़ने के लिए एक टूमनी (एक गोली-सी) बनी रहती है।

दही में से लौनी निकल जाने पर मठा (सं० मथित) या छाछ (सं० छुच्छिका) रह जाती है। हेमचन्द्र ने देशीनाममाला (३। २६) में 'छाछ' के लिए 'छासी' शब्द लिखा है। महाकवि सूर ने दही को 'दह्यौ' और मठा को 'मह्यौ' भी लिखा है^१। दही के चल जाने पर उसमें फिटक (नवनीत के कण) ऊपर आ जाती हैं। उन्हें हाथ की खौंच में ले लेते हैं। जब दही के तिलूला पूरी तरह से फिटक बन जाते हैं, तब उसे 'मठा आना' कहते हैं। मठा आ जाने पर ही फिटकों को इकट्ठा करके लौंदा तैयार किया जाता है। लौंदा बनाते समय फिटकों को मठे पर से ले लेते हैं। इस क्रिया को नितारना या सैंतना कहते हैं। यदि पूरी तरह फिटकें नहीं निकलतीं तो वह मठा अध्यचला कहाता है। अध्यचले में हाथ डालकर थोड़ी देर हिलते हुए हाथ से खुर-खुर ध्वनि करते हुए उसे हिलाते हैं। मठे में हाथ डालकर धीरे-धीरे हाथ को हिलाना 'फलफलाना' कहलाता है।

अध्याय ७

चक्की चलाना

६३१५—चक्की के अंग—चक्की को चाकी (सं० चक्रिका या चक्री) कहते हैं। चक्की चलाकर अन्न के दानों को आटे में बदलना चाकी चलाना, चाकी पीसना या चाकी औरना कहाता है। पिसा हुआ आटा पिसान या चून (सं० चूर्ण) कहाता है। इसे जिस वस्तु में छानते हैं, उसे छुलनी या चलनी (सं० चालनी) कहते हैं। लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

“सूप तो सूप परि चलनीऊ बोली जामै हैरए सौ-सौ छेद।”^२

“चलनी में धार काढ़ै करमऐ ठोकै।”^३

चक्की पीसनेवाली स्त्री पिसनहारी कहाती है। जितना अनाज एक बार में चक्की में डाला जाता है, उस मात्रा को कौर (सं० कवल) कहते हैं।

चक्की में ऊपर नीचे जो दो गोल पत्थर लगे होते हैं, उन्हें पाट कहते हैं। ऊपर का पाट उपरौटा और नीचे का तरौटा कहाता है। ऊपरी पाट के बीच में एक गोल छेद होता है, जिसे गलारा कहते हैं। गलारे में लकड़ी की एक गद्दक अड़ी रहती है, जो गलुआ कहाती है। तरौटे (नीचे के पाट) के बीच में लोहे की एक कील ढुकी रहती है, जिसे कीली

^१ “कोऊ दूध कोउ दह्यौ मह्यौ लै चली सयानी।”

वही, १०। १६१८

^२ सूप बोला तो बोला, लेकिन आश्चर्य है कि चलनी भी अपनी प्रशंसा करती है जिसमें कि सौ-सौ छेद (सं० छिद्र = दोष) मौजूद हैं। यह लोकोक्ति उस समय कही जाती है, जब कोई दोषी या अवागुणी व्यक्ति अपनी प्रशंसा में बड़-बढ़कर बातें बना रहा हो।

^३ जो चलनी में दूध दुहता है, वह व्यर्थ ही अपना कर्म ठोकता है। अर्थात् वह व्यर्थ तक़दीर को दोष देता है।

कहते हैं । पर ही गलुआ घूमता है । कीली जिस लकड़ी के सिरे पर ढुकी रहती है, उसे मानी बढ़ते हैं । माना कि ये लकड़ी का एक लम्बा तख्ता लगा रहता है, जो पटुली कहाता है । पटुली पत्थर के एक ढुकड़े पर जमी रहती है । उस ढुकड़े को करका कहते हैं । करके को ऊँचानीचा करने से ही चाकी चलने में हलकी-भारी हो जाती है ।

मानी मिट्ठी के बने हुए चूल्हे की भाँति के दो मटीलनों के बीच में रहती है, जिन्हें बउआँ कहते हैं । उन्हीं बउओं पर मिट्ठी की भिर बनाई जाती है, जिसमें पिसा हुआ आटा आकर इकट्ठा होता रहता है । भिर में एक जगह खाँच-सी होती है, जहाँ से भान्ने (वह कपड़ा जिससे आटा बटोरा जाता है) द्वारा आटा डले (सं० डल्लक = कागज कृटकर बनायी हुई एक टोकरी) में लाया जाता है । भिर की उस खाँच को 'आयना' कहते हैं । चक्की के ऊपरी पाट में १०-१२ अंगुल की एक लकड़ी ढुकी रहती है, जिसे पकड़कर पिसनहारी (पीसने वाली) चक्की बुमाती है । उस लकड़ी को हथेला कहते हैं । कभी-कभी अधिक समय तक चक्की चलाने पर पिसनहारी की हथेली में हथेले की रगड़ से फलक या फफोला (सं० पूणफल > फोफल > फफोला > फफोला > हिं० श० नि०) पड़ जाता है ।

यदि-चक्की बहुत भारी चलती है, अर्थात् यदि ऊपर का पाट आसानी से नहीं घूमता है, तो कपड़े की चीर का एक छल्ला बनाया जाता है और उसे चक्की की कीली में डाला जाता है । उस छल्ले को गेड़ी कहते हैं । पीसने में काम आने वाली चक्की से छोटी वस्तु दरेंता (सिं० में) चकुला या चकला कहाती है । चकला दाल आदि दलने में काम आता है । प्रायः दालों के दलने में कीली के ऊपर गेड़ी को काम में लाया जाता है । अलीगढ़ देव की बोली में सूप, चलनी, चकला आदि को सामूहिक रूप में 'सौंज'^१ कहते हैं ।

४३१६—पीसना तैयार करना—जो अनाज पिसने के बोग्य बना लिया जाता है, उसे 'पीसना' कहते हैं । 'पीसना' तैयार करने में जो जो क्रियाएँ होती हैं, वे सब 'पीसना करना' कहाती हैं ।

सबसे पहले लोहे या पीतल के छेददार वर्तन में नाज (अनाज) छाना जाता है, ताकि उसमें से सरसों, रेत, राई, लहा आदि के दाने निकल जायें । अलग किये गये रेत, सरसों आदि को छाँटन कहते हैं । उस छेददार वर्तन को छाँटना कहते हैं । सिरकी अर्थात् तुरी की बनी हुई एक वस्तु होती है, जिसमें अनाज को फटकते हैं । जिस वस्तु से अनाज फटकते हैं, उसे सूप (सं० शूर्प)^२ कहते हैं । फटकने में मैल, मिट्ठी, कंकड़ियाँ, डेलियाँ आदि किराकर रोल ली जाती हैं । किराना और रोरना (रोलना) महत्वपूर्ण क्रियाएँ हैं । जब सूप के आगे के भाग को कुछ नीचा करके हाथ ऊपर-नीचे किये जाते हैं, तब उसे 'किराना' कहते हैं । सूप को दायें बायें हिलाना रोरना (रोलना) कहाता है । किराने से सरसों राई आदि अनाज से अलग हो जाते हैं । कभी-कभी दानों सहित बाल के ढुकड़े नाज में मिले हुए रह जाते हैं, जो दोबरी कहते हैं । फटकने से दोबरियाँ अलग हो जाती हैं । उन सब दोबरियों को लेकर धनकुटे (मूसल) से किसानी एक ओखरी (ओखली) में डालकर कूट लेती है (सं० धान्यकुट्क > धनकुटा = अनाज कूटने का लकड़ी का बना हुआ एक मोटा और

^१ "याहू सौंज संचि नहिं राखी अपनी धरनि धरी ।"

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १। १३०

^२ "शूर्पमशनपवनम्"

यास्क : निघण्डु समान्वितनिरुक्त, नैगमकाण्ड, पंजाब यूनीवर्सिटी
प्रकाशन, अध्याय ६, खण्ड १०, पृ० ११५ ।

भारी डंडा, मूसल)। कभी-कभी सारा अनाज भी ओखली में कूटा जाता है, ताकि उसके ऊपर से मोटा छिलका उत्तर जाय। इस प्रकार धनकुटे से कूटने को 'छरना' कहते हैं। यदि दोबरियाँ थोड़ी होती हैं, तो वे खरल या इमामदस्ते में मूसरी (सं० मुशलिका, मुपलिका, या मुसलिका) से कूट ली जाती हैं। पत्थर या कंकड़ की बनी हुई उठउआ ओखरी (चल ओखली) खरल, और लोहे की उठउआ ओखरी इमामदस्ता कहाती है। पत्थर के सिलबट्टे (सं० शिला + वट्टक) से भी दोबरी में से अन्न निकालते हैं। सिल को सिलौटा या सिलौटिया भी कहते हैं। बड़ा लोड़ा या बटना कहाता है। लोड़े से सिल के ऊपर किसी वस्तु को घिसना बटना कहाता है। मूसली से अनाज कूटने के बाद दोबरी में से अन्न का दाना बाहर निकल आता है। उसे फटके हुए साफ अनाज में मिला दिया जाता है। फटकने से जो कूड़ा-करकट निकलता है उसे फटकन कहते हैं। साफ अनाज को बाद में बीन लिया जाता है अर्थात् उसमें से कंकड़ियाँ और मिठ्ठी निकाल कर बाहर फेंक दी जाती हैं। बिन जाने के बाद अनाज पिसने योग्य बन जाता है। उस अनाज को 'पीसना' कहते हैं। पिसनहारियाँ (चक्की पीसनेवाली) पीसने को चक्की में पीसकर उसका आगा बनाया करती हैं।

'पीसने' के अनाज को जल्दी ही चक्की में पीस लिया जाता है। यदि कोई स्त्री अपने पीसने को एक दो महीने रखा रहने के बाद पीसती है तो उसकी पड़ोसिनें कभी-कभी कह देती हैं—

"परु कें मरी मइया, एसों आये आँसू।"¹

बीता हुआ वर्ष परु की साल या पार साल कहाता है। आनेवाली साल भी पार साल ही कहाती है। वर्तमान साल को एसों (सं० एतद्वर्ष) कहते हैं। बीती हुई तीसरी साल या आनेवाली तीसरी साल त्यौरस कहाती है।

सल्लो (सं० सरला = सीधी, मूर्ख) बझयरवानी (स्त्री) चाकी औरते (चक्की चलाते) समय अपना मुँह, नाक, आँखें आदि चून (आटा) से भुइभुड़ी कर लेती हैं। सुतैमन (सं० सुन्नी-कमणि > सुतीयमनि > सुतैमन) और करतबीली (कर्तव्यशीला) स्त्रियाँ ढँग से पीसती हैं। कमेरी (काम करने में लगी रहने वाली) स्त्री यदि काम करती रहे और पुष्टिकारक भोजन के स्थान पर अल्लौ-मल्लौ (वेकार का; बहुत ख़राब) खानौ (भोजन) खाती रहे तो दैह (शरीर) में लट जाती है अर्थात् दुबली-पतली हो जाती है। वह आये दिन माँदी (बीमार) ही रहती है। लोकोक्ति प्रचलित है—

"मोटौ जब तक लटै धटै | पतरौ तब तक मरि मिटै।"²

कोमल तथा कमज़ोर व्यक्ति के लिए जनपदीय शब्द लुजगुन या भूभूपाऊँ प्रचलित है। उसे लपसी कौ पिंड (सं० लप्सिका-पिंड) भी कह देते हैं। दुर्बलता के लिए ब्रज बोली का शब्द 'बोदिगाई' है। अच्छे खन्ने (कुल, खानदान) की स्त्रियों को बिना काम किये जक (चैन, कल) नहीं पड़ता। 'जक' शब्द का प्रयोग विहारी ने भी किया है।³

¹ माता तो पार साल मरी थी, किन्तु उसकी धीय (पुत्री) उसके वियोग में इस वर्ष रोई। भावार्थ यह है कि उपयुक्त समय के बीत जाने पर बहुत काल के उपरान्त किसी काम को करना और वह भी दिखावटी रूप में।

² जब तक मोटा व्यक्ति पतला-दुबला होता है, तब तक पतला व्यक्ति मर जाता है।

³ "न जक धरत हरि हिय धरै, नाजुक कमला बाल।

प्रकरण १०

बर्तन, खिलौने और संदूक

अध्याय १

मिट्टी के वर्तन और मिट्टी की अन्य वस्तुएँ

६३१७—सभी प्रकार के मिट्टी के वर्तनों को सामान्यतः वासन^१ या ‘भाँड़ा’ (सं० भाएडक) कहा जाता है। धातु और मिट्टी के वर्तन एक जगह रखे हों तो उनको सामूहिक रूप से ‘वासन-कूसन’ या ‘बर्तन-भाँड़े’ भी कह दिया जाता है। जब तक वासन (मिट्टी का वर्तन) इस्तैमाल में नहीं आता, तब तक वह कोरा कहाता है। यदि मिट्टी के वर्तन को टट्टी-पाखाने के हाथों से छू लिया जाय तो वह भैंडौरा हो जाता है। पेशावर की कुंडियों का पानी जिन गागरों से भंगिनैं (महतरानी) बाहर निकालती हैं, वे भैंडौरी गागरे कहाती हैं। यदि जूठे (सं० जुष्ट) हाथों से पानी की गागर छू ली जाय तो वह उतरी गागर कहाती है।

गोधन (गोवर्धन) त्योहार से दो दिन पहले अर्थात् कातिक लगती चौदस (कार्तिक कृष्णा चतुर्दशी) को कुम्हार किसान के घर छोटे-बड़े सभी प्रकार के वर्तन दे जाता है, जिन्हें सामूहिक रूप में कुलवारा कहते हैं।

६३१८—छोटे-छोटे वर्तन और खिलौने—मिट्टी के छोटे-छोटे वर्तन कई प्रकार के होते हैं और एक ही वर्तन को कई नामों से पुकारते हैं। बहुत छोटा वर्तन, जिसमें प्रायः तेल या चटनी रख ली जाती है, चिपिया कहाता है। इससे कुछ बड़ा दीवला या दिवला, दीवले से कुछ बड़ा दीया या दीवा कहलाता है। दीमे से बड़ा मानक दीया होता है। दीवले, दीये और मानक दीये दिवाली (सं० दीपावली=दीप + आवली) पर तेल और बाती (सं० वर्तिका) द्वारा जलाये जाते हैं।

मंगल कलश के ऊपर एक टक्कन आटे से भरकर रखा जाता है। वह आकार में दीवले से दुणुना-तिणुना होता है। उसे सरबा (सं० शारब + क) या सरइया कहते हैं। इससे कुछ बड़ी तस्तरी या रकेबी कहाती है। सरबे से बड़ा सकोरा, कसोरा या ढोकसा होता है। ‘अम्बर ढोकसा दीखना’ एक मुहावरा भी है, जिसका लक्ष्यार्थ ‘अभिमान हो जाना’ है। पानी पीने के लिए जो छोटा वर्तन काम आता है, वह भोलुआ या कुलहड़ कहलाता है। कुलहड़ के लिए हेमचन्द्र ने ‘कोल्लर’ (देशीनाममाला, २। ४७) शब्द लिखा है। भोलुए से कुछ छोटा वर्तन कूलहा, कुलहुआ या कुलहरिया (सं० कुलहरिका) कहाता है। व्याह-शादियों की पाँति (दावत) में दही बूरे के लिए सकोरा और पानी के लिए भोलुआ परोसे जाते हैं। कूलहों में खील भरकर प्रायः दिवाली की रात को लक्ष्मी का पूजन किया जाता है। जब चार कूलहे आपस में जुड़वाँ (जुड़े हुए) बनाये जाते हैं, तब वे चौडोल कहाते हैं। जब नीचे से ऊपर को बड़े-छोटे के हिसाब से एक कूलहे पर कई कूलहे ३, ५ या ७ की संख्या में रखकर बनाये जाते हैं, तब

^१ “लेहिं न बासन बसन चोराई।”

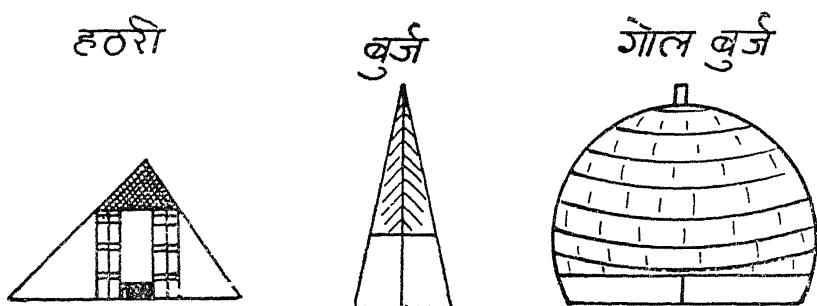
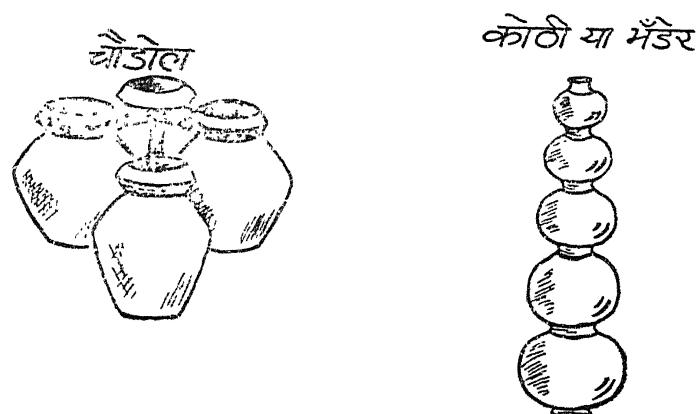
रामचरितमानस, गीता प्रेस, गोरखपुर, अयोध्याकांड २५१। २

“फोरि भाँड़ दधि माखन खायौ।”— सूरसागर, स्कन्ध १०, पद ३१८।

वह खिलौना कोठी या भैंडेर (सं० भाएङ्डावलि > भैंडेर—खुर्जे में) कहाता है। यह प्राचीन 'वर्षमान'^१ (ऐनसाइ०) था। मकान की तिदरी की भाँतिका खिलौना हठरी कहाता है। बालक हठरी के द्वारों में दीवले जलाते हैं और खीलें भी भर लेते हैं। लक्ष्मी और गोधन की पूजा में हठरी रखी जाती है। सूर के बलदाऊ और कान्हा ने भी 'हठरी' से अपना मनोविनोद किया था^२।

बुर्ज की आकृति का ऊँचा-सा खिलौना बुर्ज कहाता है। यदि ऊपर से वह गोलाई में हो तो गोल बुर्ज कहलाता है। किसी बड़े मुँह से वर्तन को टकने के लिए एक टकन काम में लाया जाता है, जिसके बीच में पकड़ने के लिए एक दूमनी लगी रहती है, वह पारा या परिया कहाता है। कहावत है—

"सवरी राति पीसौ और परिया भर सकेरौ ॥"^३



मिट्ठी के खिलौने और छोटे वर्तन—(रेखाचित्र ६० से ६४ तक)

३१६—मिट्ठी की बनी हुई गड्ढक-सी पर एक दीया (सं० दीपक > दीवअ्र > दीवा > दीया) बना दिया जाता है; उसे दीवट (सं० दीपस्थ) कहते हैं। एक गोल छोटा पहिया-सा जिसपर घड़ा (सं०घट + क) रखा जाता है, घेरा कहाता है। साग-तरकारी रखने के लिए एक छोटा वर्तन जिसके

^१ डा० प्रसन्न कुमार आचार्य : ऐनसाइक्लोपीडिया आफ हिन्दू आरक्षीटैक्चर, आक्सफोर्ड यूनिवर्सिटी प्रेस, सन् १९२७ पृष्ठ, ४४८।

^२ "सुरभी कान्ह जगाय खरिकहि बलमोहन बैठे हैं हठरी ।"

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, प्रथम संस्करण, रक्तन्ध १०, पद ८१०।

^३ एक पिसनहारी छो दारी रात पीसती रही, परन्तु जब प्रातः में पिसे हुए आटे को सकेरा (इकड़ा किया) तो कुल परिया भर ही बैठा ।

किनारे पतले और सपाट होते हैं, कुँडेली, कूँडी या कुंडी कहाता है। कृँडी से कुछ बड़ा वर्तन कुँडेला कहलाता है। एक खुरखुरा टुकड़ा-सा जिससे हाथ-पाँवों का मैल छुड़ाया जाता है, भामा कहाता है।

घड़े से छोटा वर्तन जिसका मुँह और पेट चौड़ा होता है, गर्दन बहुत कम होती है, और किनाठे (मुँह का किनारा) कुछ मुँडे हुए तथा गोल होते हैं, कछुरी, चपटिया, कमोरी, मटुकी, हँडिया (सं० भारिङ्का > हंडिआ > हंडिया > हँडिया) या हड्डुकी कहलाता है। जिस कछुरी में दूध दुहा जाता है, वह धौनी (सं० दोहनी) कहाती है। जिस कछुरी में दूध जमाया जाता है वह जमावनी कहाती है; और जिसमें दही विलोया जाता है, वह विलोमनी, मथनी^१ या चलामनी कही जाती है। त० सादावाद में उसे ही पसन्ना (सं० प्रस्तवक) कहते हैं।

कल्पुए की शक्ल का बना हुआ एक वर्तन कछुबा कहाता है। जिसकी गर्दन लम्बी होती है, वह वर्तन सुराही या कुंजी और छोटी गर्दन का भारी या भजभर कहलाता है। कछुबा, सुराही और भारी पानी के काम में आनेवाले वर्तन हैं। बाण ने भारी के लिए ही सम्मवतः संस्कृत-शब्द 'आचामरुक' (हर्षचरित, चतुर्थ उच्छ्वास, निर्णयसागर प्रेस, पंचम संस्करण, पृ० १४८) लिखा है।

बूरे को रखने में एक चौड़े मुँह का वर्तन काम आता है, वह तौला या खमड़ा कहाता है। तौला आकार में घड़े का आधा होता है। तौले से छोटे वर्तन जो पानी के लिए काम में लाये जाते हैं, डबुआ, कूँजा, कमरडल (सं० कमण्डलु); चरुआ (सं० चरुक); करबा और मलरा; मलसा (खुजे में मटकना) और मलला (सं० मल्लक = एक वर्तन—मो० वि०) कहलाते हैं। करए को बदना, करवली, (सं० करक^२ > करआ) या करवा भी कहते हैं। करवा वास्तव में एक प्रकार का ऐटुनीदार (टोंटीदार) मिट्टी का लोटा होता है। उससे प्रायः सोबार (सूतिगृह) के बाजक नहलाये जाते हैं और दिवाली पर गोवर्धन की परिक्रमा और पूजा में उसी से जल डाला जाता है। उसी में रखा हुआ चरुए का पानी सोबरवाली जच्चा (बच्चे वाली छोटी) को पिलाया जाता है। एक मलरे में जब जौ भर दिये जाते हैं और ढक्कन अर्थात् एक सरवा ऊपर से रखकर चून (सं० चूर्ण = आटा) में मिली हुई हल्दी लहेस दी जाती है, तब व्याह के समय उसे ही बरमनियाँ या बरौनियाँ कहते हैं (सं० शराव > सरवा = छोटा सकोरा)।

मिट्टी के जिस वर्तन में तेल रखा जाता है, उसे गरिया या टिरिया कहते हैं। टिरिया का पेट बड़ा होता है, लेकिन मुँह छोटा और गर्दन बहुत कम होती है। टिरिया से बड़ा एक तेल का वर्तन मौना, मौनी या मौनि कहाता है। मौनि का मुँह भी बहुत छोटा होता है, लेकिन पेट बहुत बड़ा होता है। लोटे के बराबर मिट्टी का एक वर्तन, जिसमें तेल रहता है, मलसिया या मलसिया कहाता है। कुछ लम्बा और छोटे मुँह का एक वर्तन जिसमें अचार (फा० आचार > स्टाइन०) या मुरब्बा पड़ता है 'अमरितबान' कहाता है।

^१ "नन्दजू के बारे कान्ह छाँड़ि दे मथनियाँ।"

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०। १४५

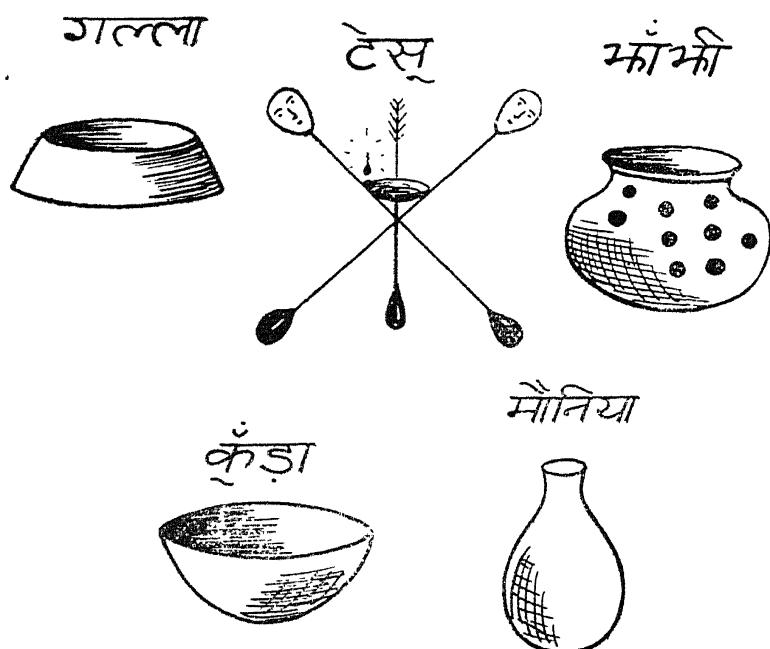
^२ "तुषारपरिकरित करक शिशिरकियमाणोदशिवति।"

बाण : हर्षचरित, उच्छ्वास पंचम, निर्णयसागर प्रेस बम्बई, पंचम संस्करण, पृ० १५५।

घड़े को सामान्यतः गागर या गगरी (सं० गर्गरी > गगरी > गगरी) कहते हैं। छोटी गागर चपटा, घल्ला या घलिलया कहाती है। घल्जे से कुछ बड़ा मिट्ठी का वर्तन जिसमें पानी भरा रहता है, मटुकिया कहाता है। शिवमूर्ति पर चढ़ाई हुई पानी की दो गागरें जेहर कहाती हैं।

थाली की भाँति का मिट्ठी का एक वर्तन, जिसमें हलवाई पेड़े रखते हैं, गिरदी कहलाता है। गिरदी से बड़ा और गहरा एक वर्तन जिसमें दूध जमाया जाता है, कूँड़ा कहा जाता है (सं० कुरण्डक^१ > कुंडया > कूँडा)। गहरे कटोरे की भाँति का मिट्ठी या कंकड़-पत्थर का एक वर्तन कूँड़ी (सं० कुंडिका^२ > कुंडिआ > कुंडी > कूँड़ी) कहाता है।

३२०-घड़े और भारी वर्तन—मिट्ठी के बहुत घड़े वर्तन जो आकार में घड़े से दुगने, तिगुने तथा चौगुने तक होते हैं, मथना, माँट, मटुका, नाप (सं० निप^३) बोट^४, गोल^५ और करसी (लम्बोतरा मटका) कहलाते हैं। करसी में खाँड़ और उक्त शेष वर्तनों में प्रायः अनाज भरा जाता है।



(मिट्ठी से बनी हुई विशिष्ट वस्तुएँ और वर्तन)

(रेखा-चित्र ६५ से ६८)

^१ “पिठरः स्थाल्युरवा कुरण्डम्”

अमर० २।१।३।१

^२ “कुण्डिका स्वति”

वामनजयादित्य, पाणिनीय व्याकरणसूत्रवृत्ति काशिका, अष्टा० १।३।८५

^३ “घटः कुट निपौ”

अमर० २।१।३।१

^४ बोट = बोटकुट = लंबोतरा कम चौड़े मुँह का घड़ा। इस प्रकार की बोट अजन्ता गुफा

^५ में चित्रित है। (श्रौद्धकृत अजन्ता, फलक ३९, बुद्ध की उपासना करती हुई स्त्रियाँ शीर्षक चित्र में।) ऊपर दीवाल गिरी में लम्बोतरा पात्र ‘बोटकुट’ रखा है।

डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : जनपद व्रैमासिक वर्ष १, अंक ३, पृ० १९।

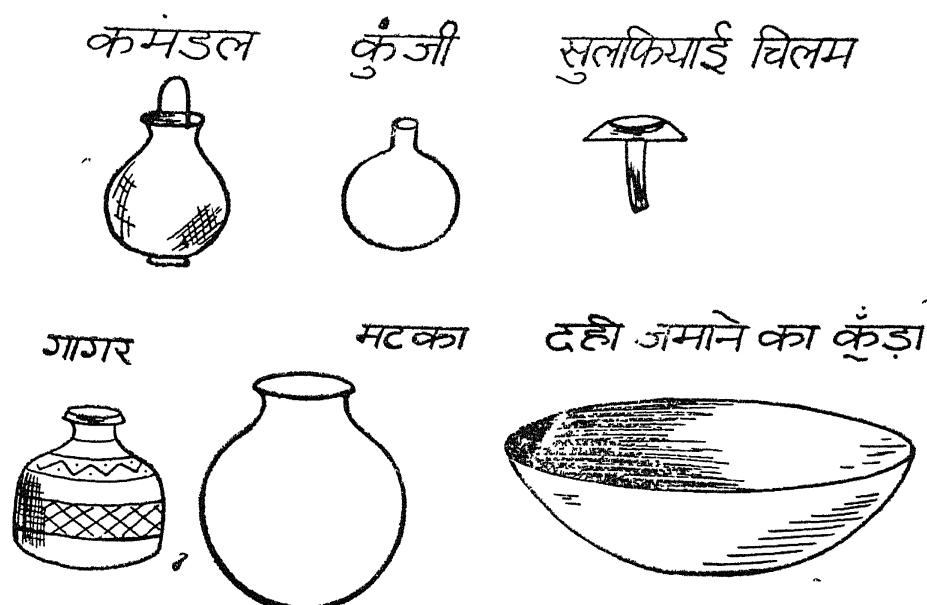
^६ ‘श्रिंजर’ एक महाकुम्भ अर्थात् बड़ा माँट था। बाण ने इसी का दूसरा नाम ‘गोल’ दिया है। (हप्तचरित, पृ० १५६)

“सरसशैवल वज्रयित गलद् गोलयंत्रके ।”

डा० वासुदेवशरण अग्रवाल, विन्ध्य बन का एक गाँव, जनपद, खंड १, अंक १, पृ० १८।

न्याह-शादियों के अवसर पर एक गहरे और भारी वर्तन में प्रायः साग रखता जाता है, उसे नाँदं (सं० नन्दा) कहते हैं। छोटी नाँद नन्दोरा (सं० नन्दोरेन्द्रक=नाँद का वच्चा) कहाती है।

६३२१—मिट्ठी की अन्य वस्तुएँ—कटोरेनुमा मिट्ठी का एक वर्तन, जिसमें प्रायः दुकान पर हलवाई अपने पैसे रखता है, 'गल्ला' कहता है। हुके की चिलम भी मिट्ठी की ही बनती है। बड़ी चिलम को चिलमा और पतली तथा लम्बी गर्दन की छोटी चिलम को सुलफियाई चिलम कहते हैं। कटोरदान की तरह की मिट्ठी की एक वस्तु जिस पर खाल मढ़ी जाती है और बजती है, भील कहाती है। तबले की खाल जिस मिट्ठी के वर्तन पर मढ़ी जाती है, वह कुड़ा या



मिट्ठी से बनी हुई विशिष्ट वस्तुएँ और वर्तन

(रेखा-चित्र १०० से १०५ तक)

कुण्डी कहाता है। गिलास की आकृति की मिट्ठी की एक वस्तु, जिसके किनारे कुछ मुड़े हुए होते हैं और पैंदे की अपेक्षा मुँह का घेरा बड़ा होता है, गमला या घमला कहाती है। मिट्ठी की बनी हुई एक वस्तु जो चूल्हे के राहे में रहती है और जिसके सहारे से रोटी सिकती है, सिकना कहाती है। एक प्रकार का बन्द मुँह का कुलहड़, जिसमें पैसा डालने के लिए एक लम्बा-सा छेद बना होता है, गुल्लक या गोलक कहाता है।

मिट्ठी की एक लोटेनुमा गोल वस्तु, जिसमें किनाठों के नीचे पेट पर कई छेद बने होते हैं



[चित्र १४]

और उन छेदों पर एक रंगीन हल्का कागज लगा दिया जाता है, भाँझी कहाती है। स्वार उतरती



[चित्र १५]

दसमी (आश्विन शुक्ला दशमी) से लेकर क्वार की पूर्नमासी (आश्विन शुक्ला पूर्णिमा) तक लड़-कियाँ घर-घर जाकर गीत गाती हैं और अनाज प्राप्त करती है। इस भाँझी माँगना कहते हैं। इसी तरह छोटे-छोटे लड़के टेसू माँगते हैं। तीन लकड़ियाँ (डंडियाँ) कैचीनुमा जोड़ी जाती हैं। इनके सिरों पर मिट्ठी के आदमी का सिर लगाया जाता है। ऊपर दीपक रखकर जलाते हैं। वे डंडियाँ टेसू कहलाती हैं।

अध्याय २

काठ के वर्तन

६३२२—काठ का बड़ा और गहरा वर्तन, जिसमें आठा माँड़ा और गूँदा जाता है, कठौटा या कठउटी कहाता है। इसी तरह का पथर का पथरौटा होता है। सिंक०, हाथ० में पथरौटे को 'उदला' भी कहते हैं। कठौटी से छोटे आकार का वर्तन, जिसमें रोटियाँ रखी जाती हैं, कठउआ या पतिया कहाता है। पतिये से छोटा कठेला और कठेले से छोटी कठेली होती है।

वह गोल काठ जिस पर रोटी बेली जाती है, चकरिया या चकरा कहाता है। अंडाकार काठ, जिसमें दोनों ओर पकड़ने के लिए पतली ढण्डी निकली रहती है, बिलनिया या बेलन कहाता है। काठ का चमचा डोआ (देश० डोआ० दे० ना० मा० ४। ११) कहाता है। खानेदार एक काठ की संदूकी जिसमें नमक-मिर्च आदि मसाले रखते रहते हैं, मसालदानी कहाती है।

मुसलमानों के घरों में साग-भाजी बनाने के लिए काठ की करछुली भी होती है। हेमचन्द्र ने इसके लिए 'कडच्छु' (दे० ना० मा० २। ७) शब्द लिखा है। गिरी निकले हुए एक खोखले



काठ के वर्तन

(गेखां-चित्र १०६ से १०८ तक)

नारियल में एक लकड़ी और लगा ली जाती है; उसे मटके के पानी में डाले रहते हैं और पानी पीते समय उसी से पीते हैं। वह डबुआ कहाता है। बेसन या कढ़ी में काम आनेवाली काठ की एक डोई भी होती है।

अध्याय ३

चमड़े के बर्तन

६३२३— एक चमड़े का टुकड़ा जो पुराने पुर (चरस) में से काटकर बनाया जाता है और जिस पर गुड़ आदि कूटकर महेले (शोड़े की एक खुराक) में मिलाया जाता है चमौटा या पुरैड़ा कहाता है । पानी पिलाने तथा छिड़काव करने के लिए सक्का या भिश्ती के पास बकरी के चमड़े की एक लम्बी थैली होती है, जिसे मुसक (फ़ा० मशक-स्टाइन०) कहते हैं । चमड़े का एक डोल (सं० दोल) होता है, जिससे सक्का कुएँ से पानी खींचता है । डोल से छोटी डोलची होती है । डोलची के किनारे-किनारे चमड़े की पट्टी लगी रहती है, उसे कन्धा कहते हैं ।

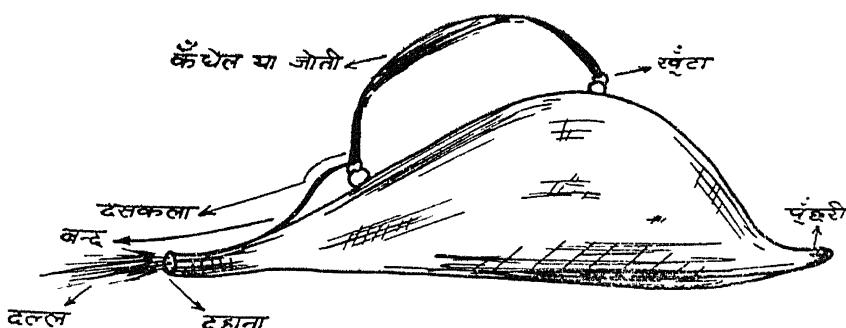
ब्याह-शादियों में मसाल (अ० मशाल) पर तेल डालने के लिए मशालची नाई पर एक कुप्पी (सं० कुतुपिका) होती है जिसमें तेल रहता है । कुप्पी के नीचे का हिस्सा चमड़े का और मुँह काठ की नली का बना होता है । कुप्पी से बड़ा बर्तन कुप्पा कहाता है ।

६३२४— मुशक के अंगों के नाम और छिड़काव—मुशक का मुँह, जिसमें से पानी की दाल या दल्ल (धार) निकलती है, धाना (फ़ा० दहाना) कहाता है । कमर पर लटकाने के लिए मुशक में लगी हुई बकरी के अगले दोनों पैरों की खाल काम में लाई जाती है । उन दोनों खालों को पाँचे (फ़ा० पाशचा-स्टाइन०) कहते हैं । पाँचों में लगी हुई गाँठ और पटार दस्कला कहाती है । बकरी की पिछली टाँगों की खाल से बनी हुई चमड़े की चोंच-सी खूँटा कहाती है । खूँटा पकड़कर ही भरी हुई मुशक उठाई जाती है और पीठ पर लादी जाती है । चमड़े की डोरी जो भिश्ती के कन्धों पर रहती है और मुशक में भी बँधी रहती है, जोती कहाती है । मुशक में लम्बाई की हालत में एक सीमन (सिलावट) होती है, उसे दरज या दज्ज (अ० दरज) कहते हैं ।

मुशक के द्वारा धरती को पानी से तर करना छिड़काव या छिड़काव कहाता है । जब पानी पतली और हल्की बूँदों के साथ छिड़काया जाता है, तब वह छिड़काव छ्रींटिया छिरकाव कहाता है । छ्रींटिया छिरकाव से अधिक पानीवाला छिड़काव बूँदिया छिरकन कहलाता है । बँदिया छिरकन में यदि लम्बी धार से आगे पतली बूँदें फुहारे की भाँति पड़ें, तो उस छिड़काव को फुर्रा

मुसक

कुप्पी

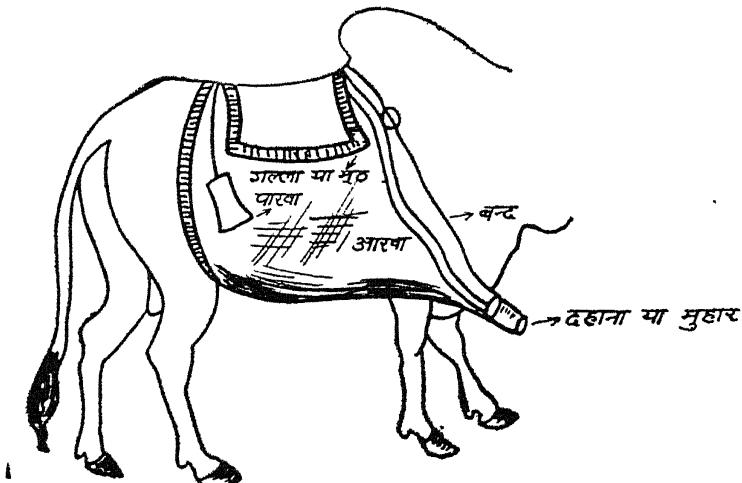


(चित्र-रेखा ११० से १११ तक)

कहते हैं । यदि फुर्रों में बड़ी-बड़ी बूँदें भी साथ-साथ गिरें तो वह छिड़काव छुर्रा कहाता है । यदि बूँदें न गिरें बल्कि पानी बँधी धार में गिरे, तो उसे दल्ला कहते हैं । दल्ला नाम के छिड़काव से धरती पर कीच हो जाती है । यदि दल्ला का पानी एक लम्बी रेखा में दूर तक चला जाय तो उस छिड़काव को दलेली कहते हैं । फुर्रे की बहुत पतली बूँदों की लम्बी फेंक सुर्री कहाती है ।

‘मुसक’ के लिए संस्कृत-शब्द ‘दृति’ और भस्त्रा हैं। पाणिनि काल में ‘दृतिहरि’ (हरतेदृतिनाथयोः पशौ पाणिनिः आप्टा० ३।२।२५) शब्द प्रचलित था। ‘दृतिहरि’ एक छोटा पशु होता था जो दृति में पहाड़ों पर सामान ढोने में काम आता था। आजकल भी उसी भाँति की पहाड़ी भैंडें और बकरियाँ पहाड़ों पर सामान ढोया करती हैं।

बैल दर लटकती हुई पंखाल



(रेखाचित्र ११२)

॥३२५—मुशक से भी बड़ी पखाल होती है, जिसमें भंगी (मेहतर) मोरियों और नालियों का गन्दा पानी भरकर बाहर फेंकते हैं। पखाल को भैंसे पर लादकर ले जाते हैं। वह दुहरी और दुतरफा थैलेनुमा होती है। दोनों तरफ एक-एक थैला लटकता है। प्रत्येक भाग आखा कहाता है। पानी भरा जानेवाला मुँह गल्ला और पानी भरते समय गल्ले में लगनेवाली लकड़ी पक्खा या पाखा कहाती है। पखाल में भरा हुआ पानी जहाँ से बाहर निकलता है, उस स्थान को मुहार कहते हैं। मुहार को बाँधनेवाली चमड़े की ढोरी बंद कहाती है।

अन्याय ४

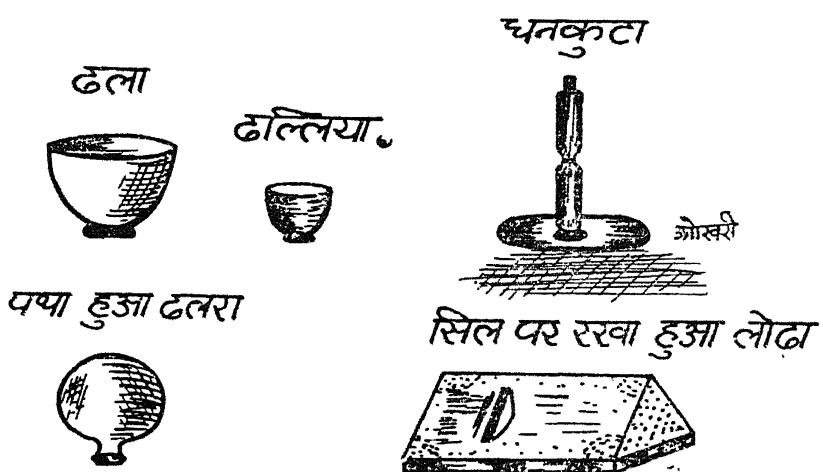
पत्तों और कागजों से बने हुए बर्तन तथा अन्य वस्तुएँ

॥३२६—कमल के पत्ते अथवा बर (सं० बट) और दाक के पत्ते ब्याह-शादियों में पाँति (दावत) जिमाने के काम में आते हैं। दाक के पत्तों को नीम की सींकों से जोड़ लेते हैं। इस तरह वे एक थाली के पैंदे के बराबर हो जाते हैं। उन्हें पातर, पत्तर या पत्तल (सं० पत्र>पत्तल>पत्तर>पातर) कहते हैं। कमल का केवल एक ही पत्ता पत्तर कहाता है। यदि बरी या दाक के एक पत्ते को गोल और गड्ढेदार ढंग में मोड़कर उसमें सींकें लगा दी जाती

हैं, तो उसका वह रूप दौना (सं० द्रोण^१) कहाता है। इसे ही माँट में पतोखा^२ और सादाबाद में पतउआ भी बोलते हैं। एक सौ दोनों की एक गड्ढी और २०० पत्तों का एक गट्ठा होता है। बड़ा गट्ठर जिसमें २५ गट्ठे होते हैं, एक ओरा कहाता है।

हवन में धी की आहौती (वै० सं० आहुति) डालने के लिए लकड़ी के एक सिरे पर चमचानुमा आम का पत्ता बाँध लेते हैं, उसे सुरवा (सं० सुवा) कहते हैं। कथा के समय या पुत्र के दट्ठौन (सं० दशोत्थान) पर अथवा व्याह में दरवाजे पर एक रस्सी में आम के कई पत्ते लगाकर बाँध दिये जाते हैं, उन्हें बन्दनवार कहते हैं। पूजा के लिए जिस पत्ते में फूल ले जाते हैं, उसे पुड़िया या पतौनी कहते हैं। दरवाजे के ऊपर जब अर्द्धचन्द्राकार रूप में पत्ते लगा दिये जाते हैं, तब वह बँधाव तोरन (सं० तोरण) कहाता है। यदि आम की तीन-चार डालियाँ एक जगह करके रस्सी में बाँधकर दरवाजे या छुत में लटका दी जाती है, तो उन्हें झरौना कहते हैं। त० सिंकंदराराऊ और सोरों में उन्हें सुवना (शोभनक) भी बोलते हैं। कथा या पूजा के समय काठ की चौकी के चारों पायों पर केले के पत्ते बाँधकर फिर उन चारों पत्तों के सिरों को मिलाकर ऊपर बाँध देते हैं। केलों का यह बँधाव मरणप या मँड़उआ (हाथ० में) कहाता है। कभी-कभी पंडित अपने जिजमान (सं० यजमान) के हाथ में एक आम का पत्ता दे देते हैं और उससे देव-विशेष के लिए जल छुइवाते हैं, तब वह पत्ता अरघनी (सं० अर्घणिका) कहलाता है। जिस पत्ते से पंडित या पिरोइत (सं० पुरोहित) जिजमान को पूजा के समय जल पिलाते हैं, वह पत्ता अचौनी (सं० आचमनी) कहाता है।

५३२७—स्त्रियाँ रही (पुराने कागज) इकट्ठी करके उन्हें पानी में गला देती हैं। जब कागज गलकर कुठने के योग्य हो जाते हैं, तब उन्हें पनपना कहते हैं। पनपनों को एक ओखली में



(रेखा-चित्र ११३ से ११७ तक)

धनकुटे (मूसल) से कृट लिया जाता है। सिल पर पनपनों का कुटा हुआ रूप लुगदा या लुगदी

^१ “द्रोणाहावमवतमश्मचक्रमं सत्रकोशं सिंचतानृपाणाम्”

ऋक० १०।१०।१७

“द्रोणं द्रुममयं भवति”

सं० डा० लक्ष्मणस्वरूप, यास्ककृत निवण्टुसमन्वित निस्क, नैगमकांड,

अध्याय ५, खंड २७, पृ० १०७।

^२ “बारक वह मुख आनि दिखावहु दुहि पय पिवत पतूखी ।”

सूरसागर, ना० प्र० सभा, १०।३५५७

कहाता है। किसी गागर या मल्ले (सं० मल्लक) को औंधा रखकर उसके ऊपर लुगदी को लहेसते जाते हैं। गागर के पैंदे और पेट पर लुगदी को पूरी तरस लहेसकर हाथ से धीरे-धीरे थपथपा देते हैं। सुखाने के बाद उस पर से उत्तार लेते हैं। लुगदी से बना हुआ वह वर्तन डला (सं० डल्लक), डला, ढ़सा या ढलरिया कहाता है।

अध्याय ५

वर्तन रखने के आधार और काठ की बनी हुई अन्य वस्तुएँ

६३२—मिञ्ची और ईंटों से बना हुआ छोटा-सा खम्भ, जिस पर पानी के घड़े रख दिये जाते हैं, मठौना या मठौटा कहाता है। यदि मठौटा ऊँचाई में कम और चौड़ाई में अधिक हो तो उसे घलथरी या पनथली (कासगंज में) कहते हैं। यदि ऊँची और लम्बी-सी चौंतरी पर वर्तन रखे जायें तो उसे बसैंडी कहते हैं। ऊँची तथा गोल चौंतरी थमेंडी या थमैरी कहाती है।

काठ का एक चौखटा जो दीवाल में गड़ा रहता है और जिस पर पानी के वर्तन रखे जाते हैं, पढ़ैनी या पढ़ैली कहाता है। इसे माँट में श्रड़ौंची (सं० घट + मन्त्रिका > घडौंची) और सादाबाद में घनौंची कहते हैं।

एक गोल काठ जो बीच में खाली होता है और जिसमें नीचे तीन या चार लकड़ी के पाये लगा दिये जाते हैं, टिकड़ी या टिखटी (सं० त्रिकाणिका) कहाता है। गढ़देहार और आयताकार तख्ते में तीन पाये लगा दिये जाते हैं, तो वह तिपाई द्वारा कहाती है। तिपाई और टिखटी घड़े रखने के काम आती है। इसे टेकनी या सधैनी भी कहते हैं।

देहातों में चौपाल पर एक बड़ा तख्त पट्टा रहता है, जिसे कठमाँचा कहते हैं। उसके पाये दापदार बनते हैं। पायों के कोनों पर जो कीलें जड़ी जाती हैं वे कोनिया कहाती हैं। लकड़ी के तख्तों पर जड़ी जानेवाली कीलों को बताशेदार कीले कहते हैं।

लोहे, पीतल आदि के वर्तन रखने के लिए एक ऊँचा-सा तख्ता काम में आता है, उसे पट्टा (सं० पट्टक) या पट्टा कहते हैं। यदि पट्टे की चौड़ाई कम हो और लम्बाई अधिक हो, तो उसे पटुली या पटलिया कहते हैं। झूले की रस्सी में लगाने की खाँचदार लकड़ी भी पटुली ही कहाती है। बल्ली पर पड़े हुए दुहरे झूले 'हिंडौले' कहते हैं।

चार पायों की छोटी-सी चौकोर मॉन्चिया चौकी (सं० चतुषिका > चउकिकआ > चउक्की > चौकी) कहाती है। इस पर भी वर्तन रखके जाते हैं। बहुत बड़ी और ऊँची चौकी तख्त (अ० तथा फ़ा० तख्त—स्टाइन०) कहाती है। तख्त के पाये ऊँचे नीचे हों, तो उनके नीचे ईंट-पत्थर का एक टुकड़ा लगा दिया जाता है, उसे उटेटा (कोल, हाथ० में) या टिकेटा (माँट में) कहते हैं।

स्वाट, खटोला, चौकी, तख्त, पट्टा, टिखटी आदि वस्तुओं को सामूहिक रूप में 'भाजर' कहते हैं।

६३२६—काठ की वस्तुओं में जो चौके के काम आती हैं, उनमें चकरा, बेलन और कठपरिया बहुत प्रचलित हैं। पानी के घड़ों के मुँह ढकने के लिए काठ के बने गोल ढकने (ढकन) कठपरिया कहाते हैं।

काठ के दो पल्लों से बनी हुई एक वस्तु होती है, जिसके दोनों पल्लों के बीच में नीबू आदि को रखकर रस निचोड़ा जाता है; उसे निबूनिचोड़ कहते हैं। काठ की चौड़ी पटली पर एक लोहे का सरौता लगाया जाता है। उससे आमों को अचार के लिए फाड़ते हैं। वह अमसरौता कहाता है। हर्द (सं० हर्दिं), मिर्च आदि कूटने के लिए लोहे का गहरा खरल होता है, जिसमें एक मूसली भी होती है, उसे इमामदस्ता (फा० हावनदस्ता) कहते हैं। नाव को शक्ल का पथर का बना हुआ खरल और छोटी मूसली 'खल्लरबट्टा' कहे जाते हैं।

सावन के महीने में बालक जिन काठ की वस्तुओं से खेलते हैं, उनमें चकई (सं० चक्रिका) या चकती और लहू या भौंरा (सं० भ्रमरक) अधिक प्रचलित है। चकई जिस डोरी पर धूमती है, अर्थात् आती-जाती है, वह चकडोरों^१ कहलाती है। लहू या लट्टू की डोरी लट्टोर या डोर कहाती है। भौंरे के धूमने पर जो आवाज् निकलती है, उसे 'बुब्र' या 'भुब्र' कहते हैं। जब भौंरा इतने जोर से धूमता है कि उसका धूमना दिखाई नहीं देता, तब उसे तायभरना या ताव भरना कहते हैं। यदि एक जगह ही भौंरा ताव (ताव) भर रहा हो, तो वह 'सोया हुआ' कहाता है।

भादों उत्तरती द्वादशी (इन्द्र द्वादशी) को चटसारों में पढ़ानेवाले अध्यापक विद्यार्थियों को लेकर उनके घर जाते हैं और उनके माता-पिताओं से दक्षिणा लेते हैं। उस समय विद्यार्थी छोटी-छोटी काठ की डंडियों के जोड़े बजाते हैं और चौपई (पन्द्रह मात्रा का एक छन्द) गाते हैं। वे छोटे-छोटे डंडे चट्टा कहाते हैं। वे चौपई 'चट्टा-चौपई' कहाती हैं। उस समय सब छात्रों को कुछ मीठा भी दिया जाता है, उसे मिठाई या सिन्हो (फा० शीरीन—स्टाइन०) कहते हैं।

सींकों से बनी हुई जुट्टी, जो मकान भाड़ने के काम आती है, बुहारी सोहनी, (सरैती और सुनैत खलिहान में) और भाड़ कहाती है। हेमचन्द्र ने 'बोहारी' शब्द (देशी नाममाला ६६७) देश्य माना है।

अध्याय ६

चौके तथा अन्य गृह-कार्य में काम आनेवाले धातु के बर्तन

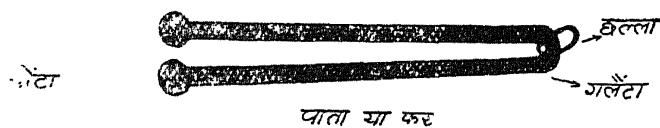
६३२०—चूल्हे की आग ठीक करने की वस्तुएँ—चिमटा या चीमटा लोहे का होता है। इसके दोनों पाते (पत्ता) आग की कंडी या अँगार (सं० अंगार) को पकड़ने में काम आते हैं। लोहे या काठ की पोली नली-सी होती है, जिससे चूल्हे की आग फूँक मारकर जलाई जाती है, फूँकनी, फुकनी या फुकना कहाती है।

^१ "ब्रज-लरिकन सँग खेत्रत डोलत, हाथ लिये चकडोरि।

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।६७०

६३३१—रोटी सेकने में काम आनेवाली वस्तुएँ—लोहे अथवा पीतल की एक वस्तु, जिससे तवे की रोटी पलटो जाती है, बेलचो, पलटा (स० प्रलोटक) या पलिटया कहाती है। उसकी डाँड़ी के आगे लगा हुआ पत्ता कुछ-कुछ अर्द्धचन्द्राकार होता है। यदि पत्ता बिलकुल गोल होता है, तो उसे कच्छा, करबुल, करबुला या करबुली कहते हैं। हेमचन्द्र ने इसके लिए ‘कडच्छ’ (द० ना० मा०, २७) शब्द लिखा है।

वीमिटा



[रेखा-चित्र ११६]

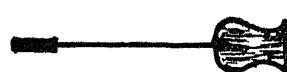
६३३२—पूरी, परामठे और सेव बनाने में काम आनेवाली वस्तुएँ—परामठों को पलटा और टिक्कर भी कहते हैं। ये तये (तवे) पर सिकते हैं। चम्मच या चमचिया से धी लगाया जाता है। पूरियाँ (पूड़ियाँ) करहैया (कढ़ाई) में सिकती हैं। सिकी हुई पूड़ियाँ परछाया या पच्छा, परछिया या पच्छिया में से पौइना (हत्था) या पौनियाँ से करहैया (कढ़ाई) से बाहर निकाल ली जाती हैं। बहुत बड़ी कढ़ाई को पच्छा कहते हैं।

काठ की दो डंडियों के बीच में लोहे की चौड़ी एक छेददार पत्ती लगी रहती है। उसे छुट्टना कहते हैं। उसमें सेव छाँटे जाते हैं। जिस धी और तेल में पूरी-कचौड़ी सिक चुकती है और फिर जो कढ़ाई में बच रहता है, वह ढँडेल कहाता है। ढँडेल को कढ़ाई से निकालने के लिए डोई काम में आती है। एक काठ के डंडे में एक कटोरी को कील से ठोक दिया जाता है। उस कटोरी को डोई कहते हैं। यदि कटोरा लगा दिया गया हो तो वह डोओरा कहाता है। “दासहस्त” अर्थात् लकड़ी की चमची के अर्थ में देशी नाममाला (४।१।) में “डोओरो” शब्द लिखा है।

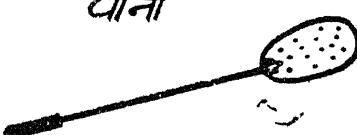
सड़ाँस्टी



पलटा



पौना



डोई



पकवान बनाने में काम आनेवाली वस्तुएँ—

(रेखा-चित्र १२० से १२२ तक)

६३३३—दाल-साग में काम आनेवाले वर्तन—स्त्रियाँ जिन वर्तनों में साग-दाल राँधती (सं० रन्ध् = राँधना, पकाना) हैं, वे वर्तन पीतल, कसकुट (भरत) और सिलवर आदि के होते हैं। उनमें बटुला, कसेंड़ा (सं० कंस + भांडक) बटलोई, पतीली (सं० पातिली), देंगची (फा० देंगचा शब्द का स्त्रीलिंग) आदि अधिक प्रसिद्ध हैं। लोहे की सँडासी (सं० संदंशिका) प्रा० संडासिआ>संडासी>सँडासी) गर्म पतीली उतारने में काम आती है। लोहे या पीतल की छेददार एक वस्तु होती है, जिस पर गोला या लौका हराईथते हैं। वह चिलइया, घीयाकस या कहू़कस कहाती है। चिलइया पर किसी चीज को रगड़ना हराईथना कहलाता है।

६३३४—आटा माँड़ने और रोटी रखने में काम आनेवाले वर्तन—परात, थारी या थरिया (सं० स्थालिका) प्रा० थलिया >थरिया), तसला, थार (सं० स्थाल) और कटोरदान। कटोरदान में दो पल्ले होते हैं। दोनों कटोरेनुमा पल्ले एक दूसरे में फँस जाते हैं और जो वस्तु रखी जाती है, वह अन्दर बन्द हो जाती है।

६३३५—दाल-साग के खाने में काम आनेवाले वर्तन—कटोरी, बेला या चिलिया, छोला और कटोरा (सं० करोटि^१, करोट, कटोर) विशेषतः काम आते हैं। बेले और छोले फूल (काँसा^२) के बने होते हैं।

६३३६—पानी पीने में काम आनेवाले वर्तन—मनुष्य प्रायः गिलास, लोटा या लुटिया और घण्टी में पानी पीते हैं। छोटा और हलका लोटा घण्टी कहाता है। लोटे को गड़ा आ और लुटिया को गड़ई भी कहते हैं। एक विशेष प्रकार का गिलास जिसका पेट पिचका होता है, कमरडल (सं० कमरडलु) कहाता है। ब्रालकों की छोटी टोंटीदार घण्टी या लुटिया तुरई कहाती है। प्रायः दो-तीन वर्ष के बच्चे तुरई में पानी पीते हैं।

६३३७—पानी भरने में काम आनेवाले वर्तन—ताँबे का टोंटीदार बड़ा लोटा गंगा-सागर कहाता है। पीतल का एक वर्तन जिसका पेट बहुत बड़ा और मुँह छोटा होता है, तौली कहाता है। ताँबे की तौली को तमिया कहते हैं। इसी से मिलते हुए वर्तन टोपिया, टोकनी^३ टोकना (देशी० टोकण्ठ्र) कलसा और कलसिया हैं। ताँबे की बड़ी और ऊँची नाँद तमेंड़ी या तमेंड़ा कहाती है। पीतल की बड़ी नाँद को देंग (फा० देंग) कहते हैं। मुसलमानों में बहुत बड़ी पतीली को देंग ही कहते हैं।

चौड़े मुँह का पीतल का एक वर्तन जिसके किनारे कुछ मुड़े होते हैं, ‘भगौना (सं०

^१ कटोरा शब्द को व्युत्पत्ति सं० करोट, कटोर या करोटि—तीनों से ही सम्भव है। मोनियर चिलियम्स कोश और वाचस्पत्यबृहदभिधान कोश में कटोर शब्द का अर्थ पात्र-विशेष लिखा है। कटोरा लिये हुए देवमूर्तियों के लिए “करोटिपाणिदेव” शब्द प्रयुक्त हुआ है। डा० प्रसञ्जकुमार आचार्य द्वारा संपादित एनसाइक्लोपीडिया आफ हिन्दू आर्किटेक्चर (पृ० १०३) में ‘करोटि’ शब्द का अर्थ वर्तन लिखा है।

^२ “न चासीतासने भिन्ने भिन्नकांस्यं च वर्जयेत्”

—महाभारत, अनुशासन पर्व, सातवलेकर संस्क०, १०४।६६।

^३ “कबीर तष्टा टोकणीं लीए फिरे सुभाइ।

—रामनाम चीनहै नहीं पीतल ही कैं चाय ॥”

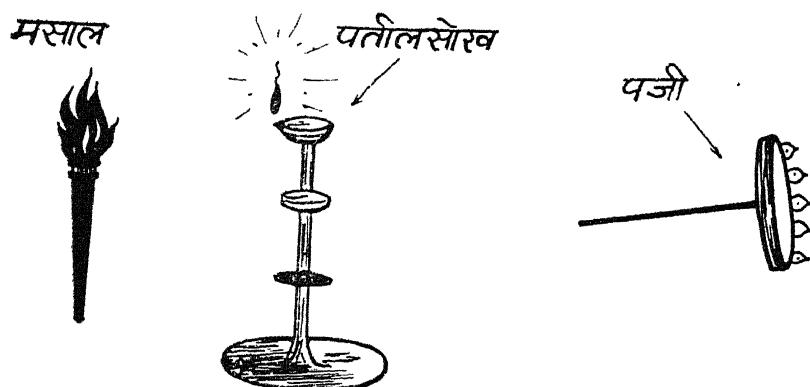
कबीर ग्रन्थावली, काशी ना० प्र० सभा, चैण्णक कौ अंग, दो० ५।

भागद्रोण^१) कहता है। वह पानी भरने के काम आता है। प्राचीन संस्कृत में “भाग” का अर्थ था—“ग्रन्त का राजग्राह्य अंश और ‘द्रोण’ शब्द का अर्थ था—‘नापने के काम आनेवाला एक लकड़ी का वर्तन।’ (सं० भागद्रोणक > भागद्रोणश्च > भागद्रोणश्च > भगौना)।

कुछ छोटे वर्तन जो लोटे या बड़े गिलास के बराबर होते हैं, टैनुआ और बंदा कहते हैं।

चार बड़ी-बड़ी कटोरियाँ जिसमें जुड़ी रहती हैं, वह चौकड़ा कहता है। एक हथेदार छोटा भगौना जिसमें द्रव पदार्थ बाहर निकलने के लिए एक नाली-सी बनी रहती है, रायतेदान कहता है। इसे ही हाथरस में टेनी या टेनिया कहते हैं।

डोल और बल्टी भी पानी के वर्तन हैं। इसके अतिरिक्त कनस्तर और कोठी या ताश (ड्राम जैसा लोहे का गोल और गहरा वर्तन) में भी पानी भर दिया जाता है। कनस्तर का आधा भाग कट्टा या कट्टिया कहता है। पीतल या अन्य किसी धातु की बनी हुई एक तरह की दीवट,



(रेखा-चित्र १२३ से १२५ तक)

जिस पर रखकर प्रायः दीपक जलाया जाता है, पतीलसोख (फ़ा० फ़तीलसोज़^२) कहती है। हाथ की पाँचों उँगलियों की भाँति पाँच डंडियों में, जो एक ही मोटी डंडी में से बनाई जाती है, एक कपड़ा लपेटा जाता है। उस कपड़े को पतीता (फ़ा० फ़लीता) कहते हैं। जिस चीज में पलीता लगाया जाता है, वह पंजी कहती है।

अध्याय ७

धातु और लकड़ी के सन्दूक

६३३— काठ की बनी हुई गोल और ढक्कनदार वस्तु डिब्बा कहती है। डिब्बे में

^१ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : दस हिन्दी शब्दों की निरुक्ति, हिन्दी अनुशीलन पत्रिका (ब्रैमासिक), वर्ष ४, अंक ३, पृ० ४।

^२ स्टाइनगास ‘फतीलसोज’ को अरबी और फारसी दोनों भाषाओं का शब्द मानते हैं।

—पर्शियन इंग्लिश डिक्शनरी, द्वितीय संस्क० सन् १९३० पृ० ९०६।

कटोरदान की भाँति दो पत्ते होते हैं, जो आवश्यकतानुसार मिला दिये जाते हैं, और अलग हो जाते हैं, डिव्वे से छोटी डिविया होती है, जिसमें प्रायः स्त्रियाँ ईगुर-बैंदी (बिन्दी) रखती हैं ।

५३३४—बाँस या खजूर की बनी हुई गोल या आयताकार दो पत्तोंवाली मंजूषा पिटारी या पिटारा कहाती है । पिटारे बाँस की खपंचों (चिरे हुए बाँस के टुकड़े) या खजूर के पलिंगों (पत्तों) से बनाये जाते हैं ।

जब पिटारों में पकड़ने या लटकाने के लिए हथ्ये लगा देते हैं, तब वे कँडिया कहाते हैं ।

काठ की खानेदार संदूकी जिसमें स्त्रियाँ अपने श्रृंगार की वस्तुएँ रखती हैं, 'सिंगरौटी' कहाती है । इसे त० माँट में 'सुहोगिली' और त० सादावाद में 'सोहिली' भी कहते हैं ।

५३४०—लकड़ी का बना हुआ बहुत बड़ा बक्स, जिसमें गदा, रजाई, दड़ी, लिहाफ आदि बड़े-बड़े कपड़े रखे जाते हैं, और जिसमें दो-दो कुन्दे और साँकरें जड़ी होती हैं, सिंदूका (अ० सन्दूक) कहलाता है । इससे छोटा सिंदूक या संदूक कहाता है । संदूक से छोटी सिंदूकिया या संदूकची होती है ।

५३४१—लोहे की चढ़ार के बने हुए संदूक बक्स (ब्रँग० बौक्स) कहाते हैं । बहुत छोटा बक्स बकसिया कहाता है । बकसिया से कुछ बड़ा बक्स पेटी कहलाता है । इन सबमें एक ही साँकर-कुन्दा होता है और पकड़ने के लिए कुन्दे के पास ही हत्था या कौड़ा पड़ा रहता है, जिसे पकड़कर बक्स उठाया जाता है ।

५३४२—जब बक्स आकार में काफी बड़ा होता है और उसमें दाईं-बाईं पत्तों में भी कौड़ों को जड़ दिया जाता है, तब वह टिरंक (अ० ट्रंक) कहाने लगता है ।

प्रकरण ११

पहनाव-उदाव, साज-सिंगार और खान-पान

अध्याय १

पुरुषों के कपड़े

५३४३—कपड़े के लिए जनपदीय बोली में प्रचलित शब्द लत्ता (स० लक्कक-म० वि०; फ़ा० लत्ता-स्टाइन०) है। जो कपड़ा प्रायः रक्खा रहता है, अर्थात् जो विशेष अवसरों पर ही पहना जाता है, उसे धरऊ कहते हैं। प्रतिदिन पहना जानेवाला रोजनदार कहाता है। फटे-पुराने को गूदरा (गूदड़ा) या चीथरा (चीथड़ा) कहते हैं। गूदड़ों का ढेर गूदड़ कहाता है। किसी कपड़े का बहुत कम चौड़ा लेकिन अधिक लम्बा डुकड़ा चीर कहाता है। चौड़ी चीर पट्टी कहाती है। शरीर से उतारकर जो कपड़ा अलग कर दिया जाता है, तथा जिसे फिर नहीं पहना जाता, उसे उतरन कहते हैं। पुराना और फटा हुआ कपड़ा फट्टीचरा (स० पटच्चर-अमर० २।६।११५) कहाता है। एक प्रकार के मोटे कपड़े को गाड़ा या गजी कहते हैं। एक का प्रकार बहुत मोटा कपड़ा सनी-चरा कहाता है। कपड़ा फट जाने पर उसमें जो कत्तल लगाई जाती है, उसे थेगरी या पैबन्द कहते हैं। कठिन और आश्चर्यजनक कार्य करने के अर्थ में 'अम्बर में थेगरी लगाना' एक मुहावरा भी प्रचलित है। कपड़े का एक डुकड़ा, जो एक-दो बिलाइँद (बालिश्त) का हो, टूँक या टुकेला कहाता है।

५३४४—सिर से पाँव तक पहने जानेवाले पाँच विशेष कपड़े पैंचबसना^१ या सिरोपा^२ कहते हैं। विवाह में भात आदि के अवसर पर जब किसी को सिरोपा पहनाया जाता है, तब उसे पहरावनी कहते हैं। सिरोपे के कपड़ों में सिर की पाग (सिर पर बाँधा जानेवाला एक कपड़ा), अँगरखा (स० अंगरक्कक > अँगरखा = अचकन या कोट की तरह का एक वस्त्र), गले का डुपट्टा, पाजामा (फ़ा० पायजामा-स्टाइन०) और पटुका (कमर में बाँधने का एक कपड़ा) सम्मिलित हैं। पटुके को फैटा या कमरपेटा भी कहते हैं। स्त्रियों के एक लहँगे और उसके साथ एक ओढ़ी को भिलाकर तीहर कहा जाता है। विवाह में लड़केवाला बरीपुरी (चड़ावा) के समय एक बढ़िया तीहर चढ़ाता है, जो प्रायः प्रदर्शन के लिए ही रखी जाती है, उसे दिखाये की तीहर कहते हैं। उसे व्याहुती (नवविवाहिता लड़की) बिदा के समय पहनती नहीं, बल्कि साथ में बक्स के अन्दर रख दी जाती है। जब सुन्दर तथा स्वस्थ मनुष्य किसी काम-धन्दे को नहीं करता, केवल बैठा ही रहता है; तब उसके लिए 'दिखाये की तीहर' मुहावरे का प्रयोग किया जाता है। पाग (पकड़ी) और डुपट्टे को मिलाकर बागा कहते हैं। सूरदास ने 'बगा'^३ और सेनापति ने 'बागा'^४ शब्द

^१ अथर्ववेद में पैंचबसना देने का उल्लेख है—

'पंचरुक्मा पंचनवानि वस्त्रा पंचास्मै धेनवः कामटुधा भवन्ति ।'

—अथर्व० १।४।२५

^२ 'दियो सिरपात्र नृपराव नै महर कौं आपु पहिरावने सब दिखाये ।'

—सूरसागर, काशी नागरीप्रचारणी सभा, १०।५।८७

'देके सिरपात्र तौ हरामै बाँधि राखिए ।'

—उमाशंकर शुक्ल (संपादक) : सेनापति कृत कवित्तरत्नाकर, तरंग १, छंद ।७८।

^३ 'माथे कै चडाइ लीनौ लाल कौं बगा ।' सूरसागर, काशी नां० प्र० सभा, १०।३९

^४ 'बागौ निसिबासर सुधारत हौ सेनापति ।'

—उमाशंकर शुक्ल (स०) : सेनापति कृत कवित्तरत्नाकर, २।७२

का प्रयोग किया है। व्याह में दूल्हे के म्हौर (सं० मुकुट > मउर > मौर > म्हौर) की पाग के ऊपर जो एक लाल पट्टी बँधती है, उसे पेच्चों कहते हैं। पेच्चों की लपेट पेच कहाती है। अचकन-जैसा लम्बा और ढीला वस्त्र जिसे दूल्हा विवाह में पहनता है, जामा, भगा या चोला कहाता है। जामे के ऊपर कमर में एक पीले रंग का केंटा बाँधा जाता है, जिसे पीरिया कहते हैं। पीरिये को दूल्हे के कन्धे पर या गले में भी डाल देते हैं। पीरिये के एक ठोक (एक कोने का सिरा) पर एक लम्बी लाल पट्टी बँध दी जाती है, जिसे चीरा कहते हैं। ३-४ हाथ लम्बा एक कपड़ा जो हाथ-मुँह पोंछने के काम आता है, अँगौङ्गा (सं० अंग^१ + प्रोञ्जु = रगड़ाना) कहाता है।

॥३४५—सिर के कपड़े—आठ-दस गज लम्बा कपड़ा, जो सिर पर बाँधा जाता है, साफा, स्वाफा, मुड़ाइसा, मुड़ासा (सं० मुण्डवासक) या हिमामा (अ० इमामा-स्टाइन०) कहाता है। मुड़ासे का पना या बर^२ (अर्ज = चौड़ाई) पगड़ी के बर से बहुत बड़ा होता है। टोपे-टोपियाँ भी सिर के ही कपड़े हैं। एक टोपा, जो कानों को ढक लेता है और जिसकी दाईं-बाईं पट्टियाँ कानों पर होती हुई गले के नीचे घुरड़ी द्वारा मिला दी जाती हैं, कंटोपा कहाता है। घुरड़ी जिस गोल छेद में प्रविष्ट की जाती है, उसे नक्की कहते हैं। बालकों की छोटी गोल टोपी कुल्हइया (फ़ा० कुलाह-स्टाइन०) कहाती है। टोपी के अर्थ में सूरदास ने ‘कुलही’^३ शब्द का प्रयोग किया है।

॥३४६—धड़ पर पहने जानेवाले सिले हुए कपड़े—एक प्रकार का सिला हुआ कपड़ा, जो बन्द गले के कोट की भाँति नीचा होता है, अचकन (सं० कंचुक^४) > प्रा० अंचुक-हिं० श० सा०) कहाता है। अचकन से मिलते-जुलते एक कपड़े को चपकन (फ़ा० चपकन-स्टाइन०) कहते हैं। शरीर में ढीला-दाला और चपकन की तरह नीचा एक कपड़ा अँगरखा (सं० अंगरखक) कहाता है। अँगरखा नीचाई में धुटनों से नीचे तक होता है। इसके दाहिने पर्त का ऊपरी भाग इस तरह गोलाई में काटा जाता है कि उसको पहनेवाले आदमी का दाहिना स्तन चमकता रहता है। अँगरखे दुपोस्ते (दुहरे पर्त के) और रुईदार भी बनते हैं। एक प्रकार से रुईदार अँगरखे को किसान का चैस्टर समझिए। अँगरखे में बटन नहीं लगते, उनके स्थान पर प्रायः आठ तनियाँ (कपड़े से बनाई हुई डोरियाँ-सी) टाँकी जाती हैं। अँगरखा दो प्रकार का होता है—(१) छिकलिया (सं० षट्) > प्रा० छ + सं० कलिका = ६ कलियोवाला) (२) चौकलिया (सं० चतुष्कलिक)।

अचकननुमा ढीला कपड़ा, जिस पर सोने के सलमे-सितारे जड़े रहते हैं, पिसबाज (फ़ा० पेशबाज-स्टाइन०) कहाता है। इसे प्रायः व्याह में बरने (दूल्हा) को पहनाते हैं। कारचोबी

^१ डा० सुनीतिकुमार चाटुर्ज्याः भारतीय अर्थभाषा और हिन्दी, पृ० १००।

^२ ‘पूरी गजगति बरदार है सरस अति।’

—सेनापति : कवित्तरत्नाकर, प्रथाग विश्वविद्यालय, हिन्दी परिषद्, तरंग १, छंद १७।

^३ ‘कुलही लसति सिर स्थामसुँदर कै बहुविधि सुरँग बनाई।’

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, स्कंध १०। पद १०८।

^४ अँगरखे की भाँति का एक वस्त्र ‘कंचुक’ कहाता था। विक्रम का० ६-७ वीं शताब्दि में राजाओं के अन्तःपुर में रहनेवाले कंचुकी ‘कंचुक’ पहनते थे। हर्ष ने रत्नावली में लिखा है कि—‘राजा उदयन के अन्तःपुर में रहनेवाले कंचुकी के कंचुक में एक बौने (गद्दा आदमी) ने बन्दर के ढर से अपने को छिपा लिया था। उदाहरण—

‘अन्तः कंचुकिंचुकस्य विशति त्रासादयं वामनः।’

—हर्ष : रत्नावली, निर्णयसागर प्रेस, चतुर्थ संस्क० अंक २, श्लोक ३।

या कसीदे के काम के लिए ऋग्वेद में 'पेशास्' (श्रेष्ठं वः पेशो अधिवायि दर्शतं-ऋक् ० ४।३६।७) शब्द आया है । प्राचीन काल में कढाई के सीधे तार (ऊपर के धागे) 'प्रवयण' और उल्टे तार (नीचे के धागे) 'अवप्रज्जन' कहलाते थे । ऐतरेव ब्राह्मण में 'अवप्रज्जन' शब्द का उल्लेख किया गया है ।

रुईदार ढीला अँगरखा-सा जिसमें वाँहें नहीं होतीं 'धगला' कहाता है । इसे साधु-संन्यासी अधिक पहनते हैं ।

६३४७—अँगरखे से छोटी अँगरखी होती है, जिसे मिर्जई भी कहते हैं । इसकी नीचाई बुटनों से ऊपर जाँघों तक ही होती है । मिर्जई का पेस (सामने का भाग) दो पत्तों का होता है । पत्तों का ऊपरी भाग चोली; और टूँडी (नामि) से नीचे का भाग घेर कहाता है । घेर में लगे हुए कपड़े के पर्त कली कहते हैं । मिर्जई के सामने में दो कलियाँ होती हैं । वाँहों को 'आस्तीन' भी कहते हैं । आस्तीन के किनारे को म्हौरी कहते हैं । बगल के नीचे एक तिखुंटा कपड़ा लगाया जाता है, जिसे बगल कहते हैं । बगलों के ऊपर का भाग जो वाँह और कन्धे के बीच में होता है कोठा या मुड़दा कहाता है । मिर्जई के पीछे का भाग पीठ या पछेती कहाता है ।

६३४८—यदि अँगरखी की नीचाई कम हो अर्थात् उसका घेर चूतङ्ग को न टक सके, तो उसे चुतरकटी अँगरखी कहते हैं । अँगरखी या मिर्जई में छाती का दाहिना भाग कुछ-कुछ चमकता रहता है, जैसा कि अँगरखे में चमकता है ।

मिर्जई से भिलता-भुलता एक कपड़ा बगलबन्दी कहाता है । इसमें भी मिर्जई की भाँति द तनियाँ होती हैं, लेकिन बटन और काज नहीं होते । बगलबन्दी को किसान का देशी डबलब्रेस्ट कोट समझिए, जिसमें तनियाँ होती हैं और उन्हीं में गाँठ लगाकर बायें पर्त पर दाहिना पर्त बिठा दिया जाता है । कपड़े की बहुत पतली चीर, जिसे लम्बाई में दुहरी मोइकर सिलाई कर देते हैं तनी^१ कहाती है । दो तनियों में जो जलदी खुल जानेवाली गाँठ लगती है, उसे सरकफँद कहते हैं । तनी का सिरा खींच देने पर गाँठ तुरन्त खुल जाती है । बगलबन्दी के अन्दरवाले पर्त में एक जेब (अ० जेब) भी लगाई जाती है ।

६३४९—बच्चे की एक तरह की गोल टोपी, जिसमें चार या छः पट्टियाँ लगती हैं, चौंतनी कहाती है । कुरतेनुमा एक कपड़ा, जिसे छोटे-छोटे बच्चे पहनते हैं, भगुला या भगुली^२ कहाता है । भगुले के गले के आगे एक चौड़ी पट्टी भी ऊपर से बाँधी जाती है, जिसे गरौट कहते हैं । बच्चे की लार गरौट पर ही गिरती रहती है । जन्मोत्सव पर छठी के दिन बच्चे की फूफी (बूआ) एक प्रकार का कुरता, अपने भतीजे को पहनाती है, जो छद्मकरी कहाता है । दूल्हे को व्याह में अचकन जैसा एक कपड़ा पहनाया जाता है, जिसे भगा कहते हैं । एक प्रकार से भगुला भगे^३ का बेटा है, जो बाप की होर (छवि) और उनहार (आकृति) पर ही होता है । दूल्हा जब व्याहने के लिए घर से चलता है, तब उस लोकाचार को निकरौसी या सेकोड़ा कहते हैं । निकरौसी पर दूल्हे को भगा पहनाया जाता है ।

६३५०—जनपदीय बोली में कुरते को 'कुस्ता' और कमीज को 'कमीच' (अ० कमीस-

^१ 'आनँदमग्न राम गुन गावै दुख-सँताप की काटि तनी ।'

—सुरसागर, काशी नागरीप्रचारणी सभा १।३९ ।

^२ 'भौनीयै भगुलि तामै कंचन-तगा ।' —वही, १०।३९

^३ 'लाल बधाई पाऊँ लाल कौ भगा ।' —वही, १०।३९

स्टाइन०) भी कहते हैं। कुरते दो प्रकार के होते हैं—(१) कलीदार (२) कलकतिया। कलीदार में वगल से नीचे की ओर कलियाँ पड़ती हैं और वह आकार में बड़ा तथा ढीला-ढाला होता है। कलकतिया देह से चिपटा हुआ-सा रहता है और बाँहें ऊपर से नीचे की ओर संकोच होती चली जाती हैं। कमीज के आकार का एक छोटा कपड़ा कुरती (फा० कुरती१-स्टाइन०) कहाता है। कलीदार कुरते के घेर में चार कलियाँ पड़ती हैं। पट्टी का एक जोड़, जो ऊपर कम और नीचे अधिक होता है, कली कहाता है। बारीक मलमल के कपड़े के कलीदार कुरते प्रायः गर्मियों में पहने जाते हैं। इनकी कलियों की सिलाई गोल दर्ज (गोल किनारी की सिलाई) की होती है। सामने और पीठ के घेर के किनारों पर तुरपाई (कपड़े के किनारों को मोड़कर और ऊपरी तथा निचले पर्त को लेते हुए जो सिलाई की जाती है, उसे तुरपाई या तुरपन कहते हैं) की जाती है। जिस सिलाई में तुरपन की चौड़ी पत्ती-सी बनती है, वह अमलपत्ती की सिलाई कहाती है। अमलपत्ती से भी अधिक चौड़ी सीमन (सिलाई) चौरा कही जाती है। कुरते के दायें-बायें खुले हुए भाग चाक कहाते हैं। चाकों के ऊपरी भाग में भी अमलपत्ती की सिलाई होती है। यदि कुरता फट जाता है तो फटे हुए भाग के दोनों किनारे मिलाकर जब सुई से सिलाई की जाती है, तब उस क्रिया को 'फौंक भरना' कहते हैं। वह भाग, जो फट जाता है, फौंक या खाँप कहाता है। हाथ की सिमाई (सिलाई) में पाँच काम मुख्य हैं—(१) लंगर (लम्बे-तम्बे टाँकों की कच्ची सिलाई) (२) फौंक (३) अमलपत्ती (४) गोलदर्ज (५) तुरपाई। मशीन की सिलाई बखिया कहाती है। जब खाँता (फटा हुआ हिस्सा) उसी कपड़े से मिलते-जुलते डोरे को पूरकर भर दिया जाता है, तब उसे 'रफू' कहते हैं। रफू का काम करनेवाला कारीगर रफूगर कहाता है। फौंक के दोनों पर्त मिलाकर जब एक साथ फन्दे डालते हुए उठी हुई किनारी की भाँति सिये जाते हैं, तब उस क्रिया को गोंठना कहते हैं। प्रायः सल्लो (अनाड़ी और अनभिज्ञ) बद्धारबानी (खी) कपड़े की फौंक को गोंठ लिया करती है।

कुरते प्रायः मलमल, डोरिया, गजी, गाढ़ा, खदर, रेशम, दसर और पौपलेन आदि कपड़ों के बनते हैं। एक प्रकार की घास से बने हुए कपड़े के लिये अर्थवेद (१८।४।३१) में 'तार्प' शब्द आया है। डा० सरकार ने 'टसर' से 'तार्प' की तुलना की है^१।

कलकतिये कुरते में कलियाँ नहीं पड़तीं। उसका घेर कम होता है। उसकी बगलों में चौबगले (बगलों में लगनेवाली चौखूटी पट्टी) नहीं डाले जाते। कलीदार कुरते में चौबगले डाले जाते हैं। किसी कपड़े में सिलाई की खराबी से यदि कहीं सिकुड़न अर्थात् सलवट पड़ने लगती है, तो उसे भोल कहते हैं। यह कपड़े की सिलाई का दोष या त्रुटि मानी जाती है। सूरदास ने 'भोल'^२ शब्द का प्रयोग कमी या खोट के अर्थ में किया है। कुरतों में गले कई तरह के होते हैं। सामने का गला पेसगला; बगल के पास का बगली कहाता है। जिसके कन्धे पर धुंडियाँ लगती हैं, उसे हँसुलिया गला कहते हैं। पेस-गले में प्रायः काज और बटन लगते हैं। शेष अन्य प्रकार के गलों में कपड़े की धूंडी और डोरे की फन्देदार नक्की से ही काम हो जाता है।

पेस-गले में नीचे का पर्त, जिसमें बटन लगे रहते हैं, बटनटेक कहाता है। ऊपर की काजवाली पट्टी काजपट्टी कहाती है। गले के नीचे का हिस्सा गरा या गरेबान (फा० गिरीबान

^१ एफ० स्टाइनगास : पर्शियन-इंग्लिश डिक्शनरी, द्वितीय संस्करण, पृ० १०२१।

^२ डा० मोतीचन्द्र : प्राचीन भारतीय वेशभूषा, पृ० १४।

^३ कैंधों तुम पावन प्रभु नाहीं, कै कछु मोमैं भोलौ।

—सूरसागर, काशी नागरीप्रचारणी सभा, १।१३६

स्टाइन०) कहाता है। गरेवान के नीचे कपड़े की एक छोटी-सी पट्टी लगी रहती है, जो तावीज (अ० तावीज) कहाती है। तिकोने तावीज को तिखूँटिया और चौकूँटिया कहते हैं। कलीदार कुरते में तिखूँटिया और कलकतिये कुरते में चौखूँटिया तावीज लगता है। काज बनाते समय दर्जा जो ढोरे का फन्दा डालता है, वह आँट कहाता है।

आधी बाँहों की कम नीची कमीज कट्टा कहाती है। कट्टे के बेर की नीचाई कमर से कुछ नीचे तक होती है। कट्टे का बेर और गला कुरते के बेर और गले से मिलता-जुलता होता है। कुरता हमारा प्राचीन पहनावा है। इसका उल्लेख लियेन के संस्कृत-चीनी कोश (पृ० ७८५-७६४) में हुआ है। एक चीनी शब्द “चान-का” है जिसका पर्यायवाची शब्द “कुरतउ” लिखा गया है—(वागची, द्रलेख्सीक संस्कृत शिनुआ, भाग २, पृ० ३४७, पेरिस १६२७)। पुर्तगाली भाषा में एक शब्द ‘कुरता-कवाया’ है। इससे भी ‘कुरता’ शब्द का साम्य स्थापित किया जाता है^१। टर्नर और स्टाइनगास ‘कुरता’ शब्द को फारसी भाषा का मानते हैं। हिन्दी शब्दसागर में इसे तुर्की माना गया है। कुरतों या कमीजों में जो कपड़ा, गले के चारों ओर पट्टी के रूप में लगता है, वह गरौटी कहाना है। यह अँगरेजी शब्द ‘कौलर’ के लिए प्रचलित जनपदीय शब्द है। कमीज या कुरते की बाँह या आस्तीन (फा० आस्तीन = बाँह) के आगे किनारे की पट्टी बहोलटी कहाती है। नाप की अपेक्षा बड़ी आस्तीनें बन जाने पर उन्हें बीच में कुछ मोड़कर सीं देते हैं। वह मुझा हुआ भाग मुरक्कन या मुरक्कनि कहाता है। कुरते की बाहों के अग्र भाग को “बहोल”^२ कहते हैं।

६२५१—आजकल की फैशन में जो रूप ‘जवाहरकट’ का है ठीक उसी प्रकार का एक कपड़ा फतूरी या सलूका कहलाता है। सलूके में बाँहें होती हैं और सामने में दो परत (पर्त) होते हैं। यह प्रायः दुहरे कपड़े का बनता है। दुहरे कपड़े से तात्पर्य यह है कि इसमें नीचे अस्तर (नीचे लगने वाला कपड़ा) लगता है। अस्तर वाला सलूका दुपोस्तों सलूका कहाता है। बिना बाँहों के सलूके को बंडी कह देते हैं। जनाने सलूके के पेस (सामना) में दो भाग होते हैं। ऊपर का भाग सीना और नीचे का पेटी कहाता है। पेटी नाम का भाग पेट को ढकता है। कपड़े की नाप को नपाना कहते हैं। जनाने सलूके में सीने का नपाना पेटी से कुछ सिजल (अधिक) रखा जाता है।

पानदार या गोल गले वाला एक कपड़ा बनियान कहाता है। इसमें बटन नहीं लगते, लेकिन कन्धों पर बुण्डियाँ लग जाती हैं। बिना आस्तीनों की बनियान कट्टरी कहाती है। सेंडो बनियान की भाँति सिली हुई बिना बाहों की बनियान को अधकट्टी कहते हैं।

६२५२—कमर से नीचे पहने जानेवाले कपड़े—कुछ कपड़े, जिसमें तनियाँ और पट्टियाँ लगती हैं और जो सामने के भाग और नितम्ब भाग को ढक लेते हैं, कच्छा, लैंगोट, लुंगी और रुमाली कहते हैं। प्रायः पहलवान अर्थात् मल्ल लैंगोट बाँधकर मल्लई (पहलवानी) करते हैं। कुछ लोग गुतांगों को ढकने के लिए कमर और सामने के भाग में दो पट्टियाँ बाँधते हैं; उन्हें लैंगोटी या कोपीन (सं० कौपीन) कहते हैं। एक वस्त्र, जिसके पायेंचे हुटनों तक होते हैं, घुटना

^१ डा० मोतीचन्द्र : प्राचीन भारतीय वेशभूषा, पृ० १७८।

^२ धारत धरा पै ना उदार अति आदर सौं,
सारत बहोलनि जो आँस-अधिकाई है ।”

—जगन्नाथदास रत्नाकर : रत्नाकर पहला भाग, उद्धव-शतक, काशी नागरी-प्रचारिणी सभा, तीसरा संस्करण, सं० २००३, कवित्त संख्या १०८, पृ० १५५।

कहाता है। यह किसान का देशी नेकर है। बुटन्ने से छोटा एक वस्त्र जो प्रायः लँगोट के ऊपर पहिना जाता है, जाँगिया या जाँगिया कहाता है।

६३५३—बुटन्ने के पायंचों से बड़े पायंचोंवाला एक वस्त्र पाजामा (फा०पायजामा), पजामा, पजम्मा या सूतना (सं० स्वस्थान > सुथन > सूथन > सूथन) कहाता है। बाण ने हर्षचरित में 'स्वस्थान'^१ और सूरदास ने सूरसागर में सूथन^२ शब्दों का उल्लेख किया है। ढीला और बहुत चौड़ी म्हैरियों का पाजामा खूसना, खुसना या गरारेदार पाजामा कहाता है। तंग पाजामा चूड़ीदार या औरेवी कहाता है। चूड़ीदार के पायंचे बहुत तंग और लम्बे होते हैं। उनमें पहनने के समय बहुत सी सलवटें-सी पड़ जाती हैं जो चूड़ियाँ कहाती हैं। मामूली चौड़े पायंचों का एक मध्यवर्ती पाजामा अलीगढ़ी कहाता है। अलीगढ़ी पाजामा अलीगढ़ के मुसलमान बहुत बड़ी संख्या में पहनते हैं। यह चूड़ीदार की भाँति पिंडलियों पर कसा हुआ और चिपटा हुआ नहीं रहता।

६३५४—आधी धोती के बराबर एक कपड़ा, जिसे प्रायः मुसलमान बाँधते हैं, तहमद या तैमद कहाता है। इसे विना लाँग (काँछ=धोती का वह भाग जो आगे से पीछे को उरस लिया जाता है) के कमर में लपेट लिया जाता है। धोती (सं० धोत्रिका > धोतिआ > धोत्ती > धोती) को जनपदीय बोली में धोवती भी कहते हैं। 'धौत' शब्द का अर्थ कपड़ा है^३। लाँग के इटिकोण से धोतियाँ दो प्रकार से बाँधी जाती हैं—(१) इकलंगी (२) दुलंगी। बँधाव के विचार से धोतियों के ब्रलग-ब्रलग नाम हैं—(१) फेंटिया बँधाव (२) पटुलिया बँधाव।

फेंटिया बँधाव की धोती में कमर में फैटा (धोती का एक सिरा जिससे कमर बाँधी जाती है) बाँधा जाता है। इसमें एक टाँग पर लाँगदार मोड़ आती है। यह एक लाँग का फेंटिया बँधाव कहाता है। प्रायः किसान काम के समय दुलंगा फेंटिया बँधाव ही बाँधते हैं। इकलंगा फेंटिया और पटुलिया नाम के बँधावों की धोतियाँ प्रायः पंडित लोग बाँधा करते हैं। प्रत्येक धोती में दो छोर और चार ठोक (कोने) होते हैं। चौड़ाई वाले दोनों ठोकों के बीच का भाग छोर कहाता है। प्रसिद्ध है—

“धोती के छोर लटकावै। जलइया काहे घर नाँय आवै ॥”^४

‘छोर’ के लिए संस्कृत में ‘पटान्त’^५ शब्द भी प्रयुक्त होता था। जनानी धोती का वह भाग, जो छियों के स्तनों को ढँके रहता है, आँचर (सं० अंचल) या पस्ता (सं० पल्लव > पल्लश >

^१ 'उच्चित नेत्र सुकुमार स्वस्थान-स्थगित जघाकाण्डः ।'

अर्थात् फूलदार नेत्र नामक कपड़े के बने हुए मुलायम सूथनों में जिनकी पिंडलियाँ फँसी हुई थीं।

—डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हर्ष चरित एक सांस्कृतिक अध्ययन, पृ० ७६।

^२ “नारा-बन्धन सूथन जंघन ।”

—सूरसागर, काशी नागरी प्रचारिणी सभा, १०। ११८०

^३ डा० सुनीतिकुमार चाटुर्ज्या : भारतीय आर्यभाषा और हिन्दी, पृ० १०१।

*वह दिलजज्ञानेवाला पटलीदार धोती बाँधकर उसके छोर लटकाता किरता है, न मालूम घर क्यों नहीं आता है?

^४ ‘राजा पटान्तेन फलकमाच्छादयति ।’

—हर्ष : रत्नावली नाटिका, निर्णयसागर प्रेस, चतुर्थ संस्करण, पृ० ६२

पत्ता) . कहाता है । कादम्बरी में महाश्वेता के पल्ले (सं० पल्लव^१) से कपिंजल के पाँव पोछने का उल्लेख है । छोटी आयु की तथा क्वारी लड़की का अंचल-पट गाती^२ (सं० गात्रिका) कहाता है । धोती का छोर जब बाईं बगल में दबाया जाता है, तब उसे गाती मारना कहते हैं । साथु-संन्यासी चादर या धोती को इस ढंग से लपेटते हैं कि उनका पेट, पीठ, ह्राती और जाँधें आदि सब कुछ ढँक जाता है । इस प्रकार के वैधाव को 'गाती' ही कहते हैं ।

३५५६—वे बड़ी चादरें जिन्हें किसान लोग जाड़ों में ओढ़ते हैं, पिछौरा, पिछौरी^३ या पिछौरिया कहाती हैं । कवीर ने इसके लिए 'पछेवड़ा' शब्द का प्रयोग किया है^४ । एक प्रकार का दुपोस्ता (दो पतों का) चादरा खोर, दोहर या दोहड़ (खैर-खुर्जे में) कहाता है । दोहड़ के किनारों पर जो गोट लगाई जाती है, उसे भल्लर, संजाप, मगजी या घोट कहते हैं । खोर के किनारों पर गोट (किनारों की पट्टी) नहीं लगती है । दोहड़ में दो पर्त होते हैं । ऊपर का पर्त अबरा और नीचे का अस्तर कहाता है । भल्लर या संजाप के अर्थ में वैदिक संस्कृत में 'दशा'^५ (कात्या० ४। १। १७) और 'दश' (शत० ३। ३। २। ६) शब्दों का उल्लेख हुआ है । बाण ने भी उसी अर्थ में 'दश' शब्द का प्रयोग किया है । वर्षा के समय अपने शरीर को भीगने से बचाने के लिए किसान नलई या पिछौरे का एक खास तरह का ओढ़ना बना लेते हैं, जिसे खोइआ कहते हैं । नलई के खोइए को किरा भी कहते हैं । किरा अथवा खोइआ एक प्रकार की किसान कीवरसाती है, जिसे ओढ़कर किसान बरसते हुए मेह में भी काम करता रहता है ।

३३५६—सोते समय ओढ़ने-बिछाने के कपड़े—सोते समय खाट पर जो कपड़े ओढ़े-बिछाये जाते हैं, वे उढ़ीया-बिछीया कहाते हैं । दुहरे सूत का बुना हुआ एक प्रकार का बिछीया (बिछौना) खेस (फा० खेश-स्टाइन०) कहाता है । बटैमा (बटे हुए) और मोटे ताने-बाने से एक कपड़ा दो पतों का बुना जाता है । दोनों पतों को बराबर रखकर बीच में जालीनुमा जोड़ लगा दिया जाता है, उसे दोबरा या दोबड़ा कहते हैं । दोवड़े में बर (अर्ज^६) की ओर छोटे-छोटे डोरे लटके रहते हैं । उन्हें ऐंठकर आपस में बाँध दिया जाता है । उस क्रिया को छोर बाँधना कहते हैं । वे डोरे छोर कहाते हैं । मोटा और मजबूत कपड़ा अटूट लत्ता कहाता है । मोटे सूत का एक बिछौना

^१ 'चरणवृपमृज्यचोत्तरीयांशुकपल्लवेन ।'

—बाण : कादम्बरी, मदनाकुलमहाश्वेतावस्था, सिद्धान्त विद्यालय, कलकत्ता, संस्करण, पृ० ५७७ ।

^२ 'गात्रिका' से ही हिन्दी का 'गाती' शब्द निकला है । ब्रह्मचारी या संन्यासी अभी तक उत्तरीय की गाती बाँधते हैं ।'

—डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हर्षचरित एक सांस्कृतिक अध्ययन, पृ० १५ ।

^३ 'पीत पिछौरी स्याम तनु ।'

—सूरसांगर, काशी नागरीप्रचारिणी सभा, १०। ११८०

^४ "दिल मन्दिर में पैसिकर ताँणि पछेवड़ा सोइ ।"

—कवीर ग्रंथावली, विसास कौ अंग, काशी ना० प्र० सभा, दो० ३ ।

^५ "ऊर्णा दशा वा"

—कात्यायन श्रौतसूत्र, अध्याय ४, कंडिका १, सूत्र १७ ।

^६ "गोरोचनाचिन्ति दशमनुपहतमतिधवलं दुकूल-युगलम् ।"

—बाण : कादम्बरी पूर्व भाग, राजीगर्भवार्तांगम, सिद्धान्तविद्या तथा, कलकत्ता, बंगला संस्क०, पृ० २६९ ।

दरी या दड़ी कहाता है। महीन (वारीक) सूत का एक विछौना जिनमें दो पर्त होते हैं, दुतई (दोतही=दो तहवाली) कहाती है। चार तहों की बनी हुई चौतई कही जाती है। यदि कोई विछौना दो तहों करके विछाया जाता है, तो उसे दुल्लर या दुहल्लर विछइया कहते हैं। चार तहों का चौलर या चौहल्लर कहाता है। फूलों और पत्तियों की उभरी हुई बुनावट का एक विछौना सुजनी (फा० सोजनी) कहाता है। ओढ़ने में काम आनेवाला एक हलका कपड़ा चादरा या चदरा कहाता है। फटे-पुराने कपड़ों के टुकड़ों को जोड़कर तहदार मोटा विछौना कथूला कहा जाता है। इसी तरह के एक उढ़इये (ओढ़ने का कपड़ा) को गूदरी, गुदरी या गूदड़ी कहते हैं।

सूर ने 'गूदरि'^१ शब्द गूदड़ी के अर्थ में ही प्रयुक्त किया है। साल, दो साल के बालक के नीचे कपड़े का एक टुकड़ा लगाये रहते हैं, ताकि उसके टट्टी-पेशाव से गोद खराब न हो; उस टुकड़े को फलरिया, फलरुआ या पोतड़ा कहते हैं।

§३४७—रई से भरे हुए ओढ़ने के कपड़े सौर या सौड़ (खैर-खुर्जे में), लिहाफ (अ० लिहाफ) रजाई (फा० रजाई) और फर्द कहते हैं। सौर मोटे कपड़े की होती है और उसमें लगभग ३-४ सेर रई पड़ती है। लिहाफ और रजाई में क्रमशः ३ सेर या २ सेर के लगभग रई भरी जाती है। प्रायः छींट और रंगीन कपड़े की बनी हुई हलकी सौर रजाई कहाती है। फर्द किसान की सफरी रजाई है। इसमें सेर-सवा सेर रई पड़ती है। सौर सबसे बड़ी होती है इससे छोटा लिहाफ, लिहाफ से छोटी रजाई और रजाई से छोटी फर्द होती है। बिना रई की गोटदार फर्द गलेक कहाती है। जायसी ने 'सौर' शब्द का प्रयोग 'पदमावत' में किया है।^२ उक्त वस्त्रों के सम्बन्ध में जाड़े के लिये कहावत प्रचलित है—

‘सौर में सौ मन। रजाई में नौ मन।
नैक फर्द फटी में। परि नंगे की मुठी में।’^३

सौर या फर्द के नीचे लगा हुआ हल्का-सा कपड़ा अधोतर कहाता है। अधोतर कुछ बेगरी (विरल) बुनी हुई होती है और खुरखुरी भी होती है, इसीलिए उसमें रई चिपट जाती है।

§३५८—ओढ़ने-विछौने के ऊनी कपड़े—मेड आदि पशुओं के गर्म बालों को ऊन (स० ऊण > प्रा० उण्ण > उन्न > ऊन) कहते हैं। दुहरे पर्त का एक ऊनी कपड़ा जो ओढ़ने में काम आता है, दुसाला कहाता है। जरी के काम सहित इकहरे पर्तवाले को साल कहते हैं। बड़ा

^१ “पाठम्बर अंबर तजि गूदरि पहिराऊ।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १। १६६।

^२ सौर सुपेती आवै जूड़ी। जानहुँ सेज हिवंचल बूड़ी।

—डा० माताप्रसाद गुप्त (स०) : जायसी ग्रन्थावली, पदमावत, ३५०।४

^३ जाड़ा सौर में सौ मन और रजाई में नौ मन लगता है। फटी हुई फर्द में थोड़ा-थोड़ा अनुभव होता है। लेकिन नग्न (वस्त्रहीन) मनुष्य मुठी बाँधकर ही उसे बिता देते हैं।

और ऊनी एक कपड़ा कम्बर अथवा कम्मर (सं० कम्बल^१) कहाता है। ऊन से बुना हुआ एक कपड़ा लोई (सं० लोमिका) कहाता है। जिस लोई में दोनों ओर बाल होते हैं, वह उद्लोई (सं० उद्लोमिका) कहाती है। मोटी और खुरदी-सी ऊन का एक प्रकार का कम्बल दुर्सा या धुर्सा (सं० दूर्श>पा० दुस>धुसा) कहाता है। अर्थर्ववेद (४।७।६; दा० ६।११) में 'दूर्श' शब्द का प्रयोग इसी अर्थ में हुआ है। लम्बे बालोंवाली ऊन का एक कपड़ा समूरा^२ कहाता है। एक प्रकार के ऊनी कपड़े के अर्थ में 'शामुल्य' शब्द ऋग्वेद (१०। द४। २६) और अर्थर्ववेद (१४। १। २५) में प्रयुक्त हुआ है। सम्भवतः 'समूरा' शब्द 'शामुल्य' से विकसित है।

६३५४—अन्य कपड़े—गले में लपेटने की या कानों पर लपेट लगाने की एक ऊनी पट्टी गुलीबन्द कहाती है। यात्रा के समय कुछ लोग पिंडियों पर ऊनी पट्टियाँ लपेटा करते हैं, उन्हें मँजली कहते हैं।

६३६०—एक छोटी-सी थैली होती है, जिसका मुँह गाय के मुँह से मिलता-जुलता होता है; उसे गऊमुखी (सं० गोमुखी) कहते हैं। पंडित, पंडे, पुजारी आदि भगवान् का भजन गऊमुखी में हाथ डालकर किया करते हैं। उसके अन्दर माला भजी जाती है।

भाँग-ठंडाई तथा तमाखू (तम्बाकू) आदि रखने के लिए जो सरकनी ढोरियों का एक गोल थैला होता है, बटुआ कहाता है। यह कपड़े का सिलवाकर बनाया जाता है। इसी तरह की खुले मुँह की एक थैली होती है। थैली को थैलिया (प्रा० थइआ^३ + अलिया) भी कहते हैं। बटुए का मुँह ढोरियों के खींचने से खुलता और बन्द होता है।

एक प्रकार की सिली हुई दुतरफा झोली खुरजी (फा० खुरजीन-स्टाइन०) कहाती है। उसमें दो गहरी थैलियाँ बनी रहती हैं, जिनमें किसान अपना सामान रखकर उसे (खुर्जी को) कन्धे पर दोनों ओर लटका लेता है। खुरजी की गहरी थैलियाँ अर्थात् गहरी जेवें खलीता (अ० खरीता) या खीसा (फा० कीसा) कहाती हैं।

६३६१—छतरी को अड़ानी नाम से पुकारते हैं। अड़ानी के कपड़े को ओढ़ना या टोपी कहते हैं। लोहे की पतली पत्तियाँ तानें और डंडी में ठुका हुआ गोल तथा लम्बा-सा तार घोड़ा कहाता है। घोड़े पर ही तानों से जुड़ा हुआ छल्ला सधता है। इसे साम या गुजरी कहते हैं। तभी छतरी खुली हुई रहती है। छतरी का खोलना 'तानना' और बन्द करना 'सकोरना' कहाता है। छतरी की डाँड़ी (डंडी) का वह भाग, जहाँ उसे पकड़ते हैं, मूँठ कहता है। मूँठ से दूसरी ओर सिरे पर एक लम्बा गोलाईदार छल्ला ठुका रहता है, जिसे पोला कहते हैं। छतरी के कपड़े

^१ प्रो० प्रिजलुस्की के मतानुसार 'कम्बल' शब्द सुंडा-ख्मेर भाषा का है। उनका कहना है कि उस भाषा से इस शब्द को वैदिक संस्कृत ने उधार ले लिया है।

^२ 'समूर' शब्द का अर्थ है 'रुण्दार चमड़ा'। इस अर्थ में यह शब्द कौटिल्य के अर्थशास्त्र में भी आया है।

—डा० मोतीचन्द्र : प्राचीन भारतीय वेश-भूषा, पृ० ११।

^३ 'थैली' शब्द के अर्थ में संस्कृत शब्द 'स्थगिका' है। इसका प्राकृत रूप थइआ^३ (पाइआ सह महणणवो कोश, पृ० ५४९) है। 'थइआ' में प्राकृत की अलिया प्रत्यय के योग के 'थयलिया' की व्युत्पत्ति सम्भव है। 'थयलिया' शब्द ही विकसित होकर हिन्दी में थैली हो गया है।

की ऊपरी डाँड़ी (डंडी) में एक गोल कपड़ा लगा दिया जाता है, जो चैंदुआ या चैंदउआ कहाता है। तानों के सिरों पर जो छेद होते हैं, वे 'नक्कुए' कहाते हैं। नक्कुए के पास की तान की घुंडी गोलिआ कहाती है। मूँठ के पास का धोड़ा, जो छतरी बन्द करते समय गुजरी के घारे (खाँच) में ऊपर निकल आता है, खुटका कहाता है। छोटी तान का सिरा जहाँ बड़ी तान के बीच हिस्से में जुड़ा रहता है, वहाँ कपड़े की एक कतरन लगी रहती है, उसे टिकरी कहते हैं। मूँठ पर एक खाँचदार छपका लगा रहता है, जिसमें तानों के गोलिए (घुंडियाँ) फँस जाते हैं, उस छपके को हुलका कहते हैं। कपड़ा रहित छतरी ढाँच कहाती है। रेशमी कपड़े की बड़ी और बढ़िया छतरी, जो प्रायः व्याह में दूल्हे घर तानी जाती है छुत्तुर (सं० छत्र) कहाती है।

६३६२—सोते समय सिर को ऊँचा रखने के लिए सिरहाने तकिया लगाया जाता है। तकिये के ऊपर का कपड़ा खोखा, खोल या गिलाफ (अ० गिलाफ-स्टाइन०) कहाता है। लम्बा, भारी और गोल तकिया, जो बैठते समय पीठ के सहारे के लिए लगाया जाता है, मसन्द (अ० मसनद) कहाता है। मसन्दनुमा एक तकिया गेंडुआ (खुर्जे में) या गेंदुआ कहाता है। वाणभट्ट ने हर्षचरित (हर्षचरित, निर्णयसागर प्रेस, पंचम संस्करण, पृ० १४०) में 'गंडक-उपधान' शब्द लिखा है।^१

'तकिया' को इगलास और माँट में 'सिराहना' भी कहते हैं (सं० शिरस् + आधान > सिराहना > सिराना)। भवभूति द्वारा उत्तररामचरित नाटक में प्रयुक्त संस्कृत के 'उपधान' शब्द का अनुवाद कविरत्न स्व० सत्यनारायण ने हिंदी उत्तररामचरित नाटक में 'सिराहनों' किया है।^२

६३६३—फर्श पर बिछाने के मोटे, रंगीन और ऊनदार कपड़े कालीन (तु० कालीन-स्टाइन०) और गलीचा हैं। सूती कपड़े जो फर्श पर बिछाये जाते हैं, फर्स, जाजिम और दड़ी हैं। खजूर और गाँड़र (एक धास) से बननेवाला फर्श चटाई कहाता है। बढ़िया चटाई जो प्रायः ठंडी रहती है, सीतलपट्टी कहाती है।

छत में लगनेवाला कपड़ा चाँदनी कहाता है। नीचे बिछानेवाली सफेद चादर भी चाँदनी कहाती है। डा० वासुदेवशरण अग्रवाल का कथन है कि "यह शब्द 'फर्श-ए-चन्दनी' से निकला है" अर्थात् चन्दन के रंग का फर्श जिसे पहली बार नूरजहाँ ने चलाया था (आईन अकबरी, फ़िलोट, अँगरेजी अनुवाद, पृ० १। ५७४)।^३

बजाजों के यहाँ बिकनेवाले कपड़ों में मलमल, मारखीन, कसमीरा, लट्ठा, लहरिया, नैनसुख, दिल की प्यास, धूप-छाँह, मेरीतेरी मर्जी, गिलहरा, गुलबदन और चन्दातारई अधिक प्रसिद्ध हैं।

^१ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हर्षचरित एक सांस्कृतिक अध्ययन, पृ० ६९।

^२ 'राम की ताही भुजा को सिराहनों लेउ लगावहु प्रान पियारी।'

सत्यनारायण कविरत्न (अनुवादक) : भवभूति कृत उत्तररामचरित का हिंदी अनुवाद, रत्नाश्रम, आगरा, सं० १९९४, अंक १, छंद ३७।

^३ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हिन्दी के सौ शब्दों की निस्क्रिया, नागरीप्रचारिणी पत्रिका, वर्ष ५४, अंक २-३, पृ० १००।

अध्याय २

३३४—स्त्रियों के कपड़े—स्त्रियों के स्तनों के ढकने के लिए तीन कपड़े अधिक प्रचलित हैं—(१) अँगिया (२) चोली (३) बखोई।^१ चोली को पेटी या बंडी भी कहते हैं। अँगिया का वह कटोरीनुमा हिस्सा जो स्त्री के स्तन को ढकता है कटोरी, दुक्की या मुलकट कहाता है। दोनों दुक्कियों को मिलाकर जब सीं दिया जाता है, तब उनके द्वारा बना हुआ गला कंठा कहाता है। दोनों दुक्कियों के निचले किनारे पर लटकती हुई एक चौड़ी पट्टी इस तरह जोड़ी जाती है कि अँगिया पहननेवाली स्त्री का पेट उससे ढक जाता है उसे अँतरौटा (सं० अन्तर-पट) या घाट कहते हैं। अँतरौटे का निचला भाग शूँड़ी (नाभि) तक लटकता है। अँगिया की बाँहें कुहनियों से ऊपर ही रहती हैं। बाँहों के किनारे मुहरी या म्हौरी और ऊपरी भाग मुड़द्धे कहाते हैं। अँगिया का पिछला भाग, जिसमें तीनी बँधी रहती है, पछुआ कहाता है। स्तन को ढकनेवाली दुक्की कई कत्तलों को जोड़कर बनाई जाती है, उनमें से प्रत्येक कत्तल खरवूजा कहाती है। दोनों दुक्कियों की सिलाई की जगह, जो बीच छाती पर दोनों स्तनों के बीच में रहती है, दीवार कहाती है। दुक्कियों पर तिकोना टँका हुआ साज लहर या माँड़नी^२ कहाता है। किसी-किसी अँगिया की बगलों में दो चौखुंटी कत्तलें लगाई जाती हैं। उनमें प्रत्येक को कक्षीया (सं० कक्षिका > कक्षिवशा > कक्षीया) कहते हैं। पछुओं में बँधी हुई सूत की ढोरियाँ तनियाँ कहाती हैं।

चरखा कातनेवाली स्त्रियाँ कभी-कभी चरखे के तकुए से कूकरी उतारकर अँगिया की दुक्की में रख लेती हैं। दुक्की के नीचे का वह भाग गोभा (सं० गुज्जक > गुज्जक्क्र > गोभा) कहाता है। स्तनों को ढकनेवाली एक चौड़ी पट्टी-सी, जिसके निचले किनारे में एक डोरी पट्टी रहती है, चोली कहाती है।

ब्याह में कन्या के लिए मामा लाल रंग का एक डुपट्टा (दुपट्टा) लाता है, जिस पर लाल बँदूँ होती हैं। लड़की उसे ओढ़कर भाँवरों पर बैठती है। उसे चोरा कहते हैं। मामा भानजी के लिए चोरा-बारी (चोरा वस्त्र और कानों की बाली) और भानजे के लिए म्हौर-पन्हइयाँ (मौर और पाँवों के जूते) ब्याह के समय अवश्य लाता है।

३६५—कमर पर बँधनेवाला एक पहनावा लहँगा है। बड़े घेर का लहँगा घाँघरा कहाता है। क्वारी तथा छोटी उम्र की लड़की का छोटा लहँगा घाँघरिया कहाता है। लहँगानुमा अथवा पेटीकोट की भाँति का एक पहनावा जो घेर में एक जगह सिला हुआ रहता है, चनिया (सं० चलनिका > प्रा० चलणिया > पा० स० म०) कहाता है। ढीला-ढाला जनाना पजामा, जिसे प्रायः छोटी लड़कियाँ पहनती हैं, इजरिया कहा जाता है। जिस इजरिया की म्हौरियाँ काफी चौड़ी होती हैं, और पाँवें भी चौड़े होते हैं, उसे गरारा (अ० गिरार—स्टाइन०) कहते हैं। छोटे लहँगे को फरिया (अत० अन० में) भी कहते हैं। सूरदास ने इस शब्द का प्रयोग किया है।^३

लहँगे में मुख्य चार भाग होते हैं—(१) नेफा (२) घेर (३) संजाप या गोट (४) लामन।

^१ बरनी को भाँवरों के समय एक चोलीनुमा कपड़ा पहनाया जाता है, जिसे लड़केवाला कन्या के लिए लाता है। उसे बखोई कहते हैं।

^२ “अँगिया नील माँड़नी राती निरखत नैन चुराइ।”—सूरसागर, १०। १०५३

^३ “नील बसन फरिया कटि पहिरे, बेनी पींठि रुतिं झकझोरी।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०। ३७२

सबसे ऊपर का भाग जिसमें नारा (कमरबन्द) पड़ता है, नेफा कहाता है। नेफे का वह खुला हुआ हिस्सा जहाँ नारे की गाँठ लगती है, निविया या नीविया कहाता है। अथर्ववेद (दा२।१६) में 'नीवि'^१ शब्द का उल्लेख हुआ है। घोटी की धूमें भी, जिन्हें चुनकर स्त्रियाँ नामि के नीचे उरस लेती हैं, नीबी कहाती हैं। सूर ने 'नीबी' शब्द का प्रयोग किया है।^२

बुना हुआ नारा बुनैमा; बटा हुआ बटैमा; जिसमें सूत के लच्छे लटकते हों वह फुलना या झट्टबुआ और जिसमें लम्बी और गोल गाँठें सिरों पर बनाई गई हों, वह नारा करेलिया कहाता है। बुनैमा को जालिया और बटैमा को गोला भी कहते हैं। चौड़ा और गफ बुना हुआ सूत का नारा पटार और सोने चाँदी के तारों का बुना हुआ 'बादला' कहाता है।

लहँगे के घेरे में जो कपड़े के पर्त जुड़े रहते हैं, पाट कहाते हैं। अधिक पाटों का बड़ा लहँगा धाँघरा कहाता है। धाँघरे में २४-३० पाट तक होते हैं। पाटों की मोड़ धूम कहाती है। हेमचन्द्र ने 'धग्गर' (देशीनाममाला २। १०७) शब्द जाँघों के पहनावे के अर्थ में लिखा है। लोकोक्ति है—

“लहँगा सोई जो धूम-धुमागौ। लामनि झारति चलै गिरारौ ॥”^३

घेर के नीचे किनारे-किनारे एक पट्टी लगती है, जो घोट या 'गोट' या संजाप कहाती है। बढ़िया कपड़े के लहँगों में बाँकड़ी (जालीदार गोट), लहस (मखमली फूलदार पट्टी), लहरिया (लहरदार बुने हुए पल्ले) और सकलपारे (त्रिभुजाकार कत्तलें) भी संजाप के स्थान पर लगाये जाते हैं। घेर में जहाँ संजाप लगती है, वहाँ नीचे की ओर मिन्न रंग की एक पट्टी लगती है, जिसे लामन कहते हैं। व्याह के लहँगे में जो चौड़ी माल की पट्टी या संजाप लगती है, उसके लिए 'भलाबोर' (=कलावत्तून का बुना हुआ साड़ी आदि का चौड़ा अंचल, हि० शा० सा० कोश) शब्द व्यवहृत होता है।

लहँगे में टँकी हुई बाँकड़ी, लहरिया और लहस आदि को भल्लर भी कहते हैं। लहस पर कट्टाई (कसीदा) होती है।^४

जिस स्त्री के पुत्र पैदा होता है, उसके पीहर से छोछक में लहँगा और ओढ़ना आते हैं। उस समय (नामकरण के दिन) वह लहँगां लुगरा और ओढ़ना जगमोहन कहाता है। व्याह के समय लड़की के लिए लड़केवाले के यहाँ से लाल धारियों का एक लहँगा और एक चदर आती है, जिन्हें पहनकर लड़की भाँवरों पर माँड़वे (सं० मरण्डप) के नीचे बैठती है। उस लहँगे को मिसरू और चदर को सालू कहते हैं। ब्राह्मणों और क्षत्रियों में एक भिरभिरी-सी ओढ़नी भी लड़की के

^१ “ यां नीविं कृणुषेत्वम्”—अथर्व० ८। २। १६

^२ “नीबी ललित गही जदुराइ ।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०। ६८२

^३ लहँगा वही अच्छा होता है, जो अधिक धूमोंवाला हो और जिसकी लामन (अन्दर की ओर को किनारे पर लगी पट्टी) गलिहारा झाड़ती हुई चले।

^४ ऋक् और अथर्व वेद में तथा ऐतरेय ब्राह्मण (७।३२) में 'सिच' शब्द और शतपथ ब्राह्मण (३।१।२।१३) में 'आरोका:' शब्द आया है। ये शब्द संभवतः कपड़े पर बने हुए बेन्नबटे तथा अलंकारों के अर्थ में आये हैं। “डा० सरकार के मत से 'आरोका:' शब्द की व्युत्पत्ति तामिल 'अरुकणि' से हैं, जिसका अर्थ होता है—कपड़े के अलंकृत किनारे।” डा० मोतीचन्द्र : प्राचीन भारतीय वेशभूषा, पृ० १६।

लिए आती है, जिसे ओढ़कर लड़की भाँवरें फिरती है। उस ओढ़नी को चकला की चद्र कहते हैं। सालू मिसरु का उल्लेख निम्नांकित रनभाँझन लोकगीत में हुआ है—

“बाबा नन्द हाट में ठाड़े सालू-मिसरु विसाँइ ।”^१

(पुत्र-जन्म के समय गाया जानेवाला एक गीत—रनभाँझन)

इ३६६—किसान-ब्रियाँ लहँगे के साथ सिर पर एक कपड़ा ओढ़ती हैं, जो लगभग ५ हाथ लम्बा और ३ हाथ चौड़ा होता है। उसे ओढ़नी, ओन्नी, लूगरी या फरिया (१० हाँथ०) कहते हैं। रंगीन तथा भाँत (सं० भक्ति>भत्ति>भाति>भाँत=विशेष प्रकार की छपाई) की ओढ़नी चूँदरी, चूँदरी या चूनरी कहाती है। चूनरी हलके तथा बारीक सूत की होती है। अलीगढ़ ज़ेत्र की जनपदीय बोली में ‘फरिया’ शब्द का विचित्र इतिहास है। यह शब्द त० अत० अन० सिकं०, और कास० में लहँगा या बँधरिया के अर्थ में प्रचलित है, किन्तु त० इग०, कोल०, हाथ० और सादा० में ओढ़नी के अर्थ में बोला जाता है। बढ़िया कपड़े की ओढ़नी को ‘दुपटिया’ भी कहते हैं। फरिया के संबंध में एक लोकोक्ति प्रचलित है—

“जैसौ रंग कसुमी फरिया कौ। तैसौ रंग पराई तिरिया कौ ॥”^२

चूँदरी अथवा ओढ़नी के ऊपर एक कपड़ा और ओढ़ा जाता है, जिसे ओढ़ना, ओन्ना, उपरना, उपन्ना (सं० उपरि + आवरण), परेला या चद्र (फा० चादर—स्टाइन०) कहते हैं। जरी के काम की जनानी बनारसी चादर सेला कहलाती है। ओढ़ने का नपाना (= लम्बाई-चौड़ाई) चूँदरी से कुछ बड़ा होता है। कपड़े की चौड़ाई को बर या पना (सं० परीणाह) कहते हैं। साधारणतः ओढ़ने का बर ५ हाथ और लम्बाई ६ हाथ होती है। सूरदास ने ओढ़ने के अर्थ में ‘उपरना’ शब्द का प्रयोग किया है।^३ लहँगा-दुपट्टा मिलकर तीहर कहाते हैं। भाँवरों के समय बरनी (दुलहिन) को एक लाल चूनरी उड़ाई जाती है, जिसके एक पल्ले पर चाँदी के छोटे-छोटे बँधरु टँके रहते हैं। उस चूनरी को चाँची कहते हैं। तभी माँग पर कन्द (लाल रंग का कपड़ा) का एक लम्बा दुकड़ा बँधता है, जो सिरगुँदिया कहाता है।

रेशम आदि बढ़िया कपड़े की दुहरे पर्त की ओढ़नी, जिसके किनारों पर गोट लगी रहती है, दुलाई कहाती है। हेमचन्द्र ने देशीनाममाला (४४४१) में ‘दुल्स’ शब्द कपड़े के अर्थ में लिखा है। ‘दुलाई’ शब्द का सम्बन्ध देशी ‘दुल्स’ से मालूम पड़ता है। दुलाई की धारीदार गोट हाँसिया कहाती है। हाँसिये के कोनों पर चौकोर कत्तलें लगी रहती हैं, जिन्हें चौकी कहते हैं। प्रायः दुलाईयाँ कीनखाँप (फा० किम्बाब=चिकन के काम का एक कपड़ा) की बनती हैं। ‘ओढ़ना’ के लिए हेमचन्द्र ने देशीनाममाला (११५५) में ‘ओढ़दण’ लिखा है। जच्चा (बच्चे की मा) छठी के दिन दस हाथ लम्बा और तीन हाथ चौड़ा खासा (बारीक मारकीन) पहिनकर छठी पूजती है। उस कपड़े को दसौता कहते हैं।

^१ नन्द बाबा बाजार में खड़े हुए सालू और मिसरु नाम के कपड़े खरीद रहे हैं।

^२ कसूम (सं० कुसुम्भ = एक पीला फूल) के रंग में रँगी हुई चादर जिस प्रकार थोड़े समय तक चटक दिखाकर फीकी पड़ जाती है, ठीक उसी प्रकार व्यवहार और ग्रेम-भाव पराई स्त्री का होता है।

^३ “पहिरे राती चूनरी सेत उपरना सोहै (हो) ।”

—सूरसागर : काशी ना० प्र० सभा, १४४

यदि कोई मनुष्य नया कपड़ा पहने और पहनने के कुछ दिन बाद वह कपड़ा जल जाय या किसी कील आदि में हिलगकर फट जाय अथवा पहननेवाले का कोई अनिष्ट हो जाय तो उसके लिए कहा जाता है कि—‘लत्ता (कपड़ा) छज्जो नायँ अर्थात् कपड़ा छजा नहीं। कपड़ा छजे, इसलिए प्रायः नया कपड़ा शुक्वार, शनिवार और रविवार को पहना जाता है। लोकोक्ति भी प्रचलित है—

‘लत्ता पहरै तीन बार। सुक्कुर सनीचर ऐतवार ॥ १

६३६७—स्त्रियाँ अपनी ओढ़नियों या धोतियों को छपवाती और कटवाती भी हैं। कसीदे के काम करवाने के लिए ‘कढ़चाना’ क्रिया का प्रयोग होता है। काठ (सं० काष्ठ=लकड़ी) का साँचा, जिससे छाई की जाती है, छापा या ठप्पा (सं० स्थाप्य + क>ठप्पा=स्थापित करने योग्य) कहाता है। ठप्पे के निशानों पर कपड़े में सुई से जो डोरे निकाले जाते हैं, उस काम को कढ़ाई, सुईकारी या कसीदा कहते हैं। अलग से एक ठप्पे का निशान व्यक्तिगत रूप से बूटा कहाता है। बूटों के मिलान को बेल कहते हैं। सुईकारी में जो बेल-बूटे बनते हैं, उनके कई भेद और नाम हैं। उनके प्रचलित नाम इस प्रकार हैं—

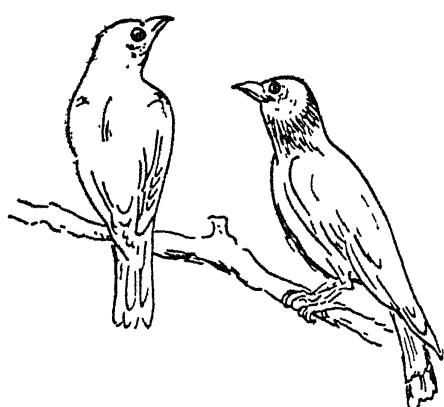
(१) चिरइया-चिरौटा (२) फूल-पत्ती (३) साँकर-छुल्ली (४) जाली (५) गुलदस्ता (६) बुंदकी (७) चौखाना (८) सकलपारा (९) चिड़ी (१०) पान (११) पंखा (१२) चौफड़ (१३) मकड़ीजाला ।

सफेद रंग के कन्चे रेशम से जब छोटे-छोटे बूटों की कढ़ाई की जाती है, तब उसे चिकनिया कढ़ाई कहते हैं। यह दोनों तरफ एक-सी होती है। दुहरे सूत की कढ़ाई दुसूतिया कहाती है। यह प्रायः दुसूती कपड़े पर की जाती है। सादा कपड़े पर की हुई कढ़ाई सीधी या सादा कहाती है। पक्के रेशमी धागों की ऊपरी कढ़ाई सिन्धी कहाती है। इसमें पहले लहरिया तार पूर लिये जाते हैं, और उनके मध्यवर्ती स्थान को उलझन (पक्के रेशमी ढोरे) से भर देते हैं।

कढ़ाई में काम आनेवाला लकड़ी का गोल घेरा अड़डा कहाता है, जिसमें कपड़े का कढ़ाई किये जानेवाला भाग फाँसकर कस लिया जाता है।

सुईकारी के अलग-अलग नमूने

चिरइया-चिरौटा



बुकुद्देन या गुलदस्ता



(रेखा चित्र १२६ से १२७ तक)

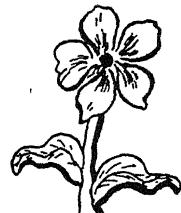
(१) चिरइया-चिरौटा १२६, (२) गुलदस्ता १२७ ।

^१ छजने के दृष्टिकोण से कपड़ा शुक्वार, शनिवार और आदिश्यवार को पहनना चाहिए। अन्य दिनों में पहना हुआ कपड़ा पहननेवाले को नहीं छजेगा।

(२३७)

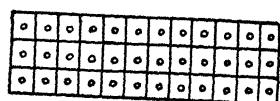
सुईकारी के विभिन्न काम

फूलपत्ती

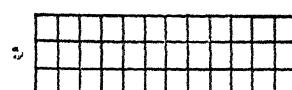


साँकरी

जाली



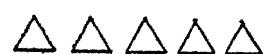
चौखाना



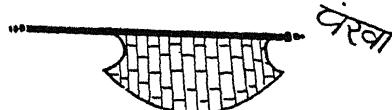
बुँदकी



सकलपारा



पेंखा



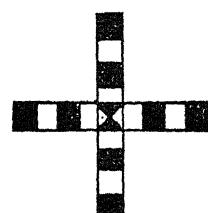
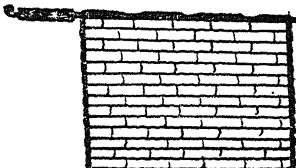
चिड़ी



पान



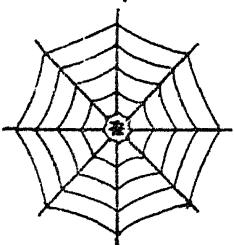
चौकड़



(रेखान्चित्र १२८ से १३७ तक)

(१) फूल-पत्ती १२८, (२) साँकरी या साँकरछङ्गी १२६, (३) जाली १३०, (४) बुँदकी या बुँदकी १३१, (५) चौखाना १३२, (६) सकलपारा १३३, (७) चिड़ी १३४, (८) पान १३५, (९) पंखा १३६, (१०) चौफड़ १३७ ।

मकड़ी जाला



बेल



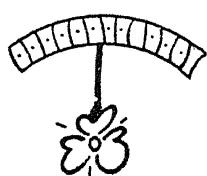
बूता



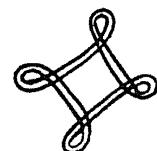
गुजरिया



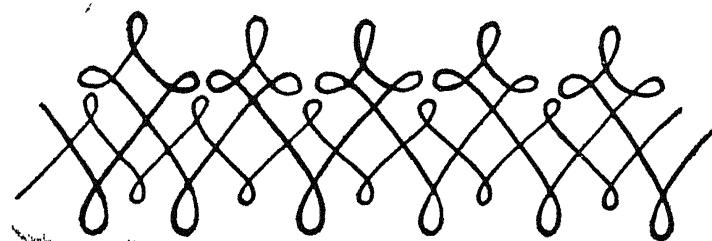
चिकनिया कढाई



सिंधी कढाई



सिंधी कढाई



(रेखा-चित्र १३८ से १४३ तक)

(१) मकड़ी-जाला १३८, (२) गूजरी या गुजरिया १३६, (३) बेल १४०, (४) बूटा १४१, (५) चिकनिया १४२, (६) सिंधी कढाई १४३।

बुनी हुई वस्तुएँ

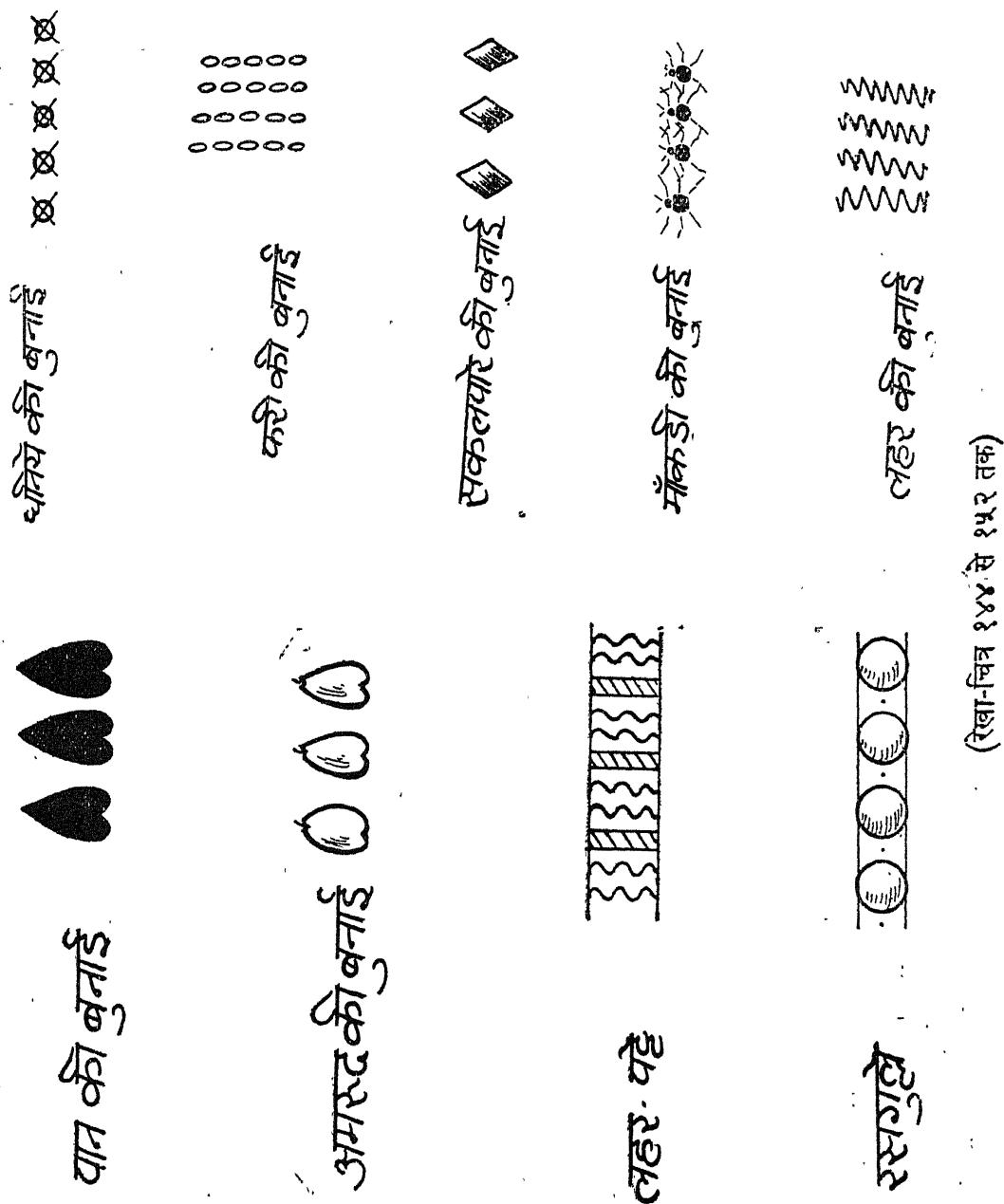
५३६—उन की बुनाई जिस यंत्र से की जाती है, वह सरदीया या सराई कहाता है। धोतियों के पल्ले (सं० पल्लव) जिस यंत्र से बुने जाते हैं, वह कुरसिया या किरोसिया कहाता है। कुरसिया नोंक पर कुछ कटी हुई होती है। उसके कटे भाग में डोरा फँस जाता है।

उन की बुनी हुई छोटी-सी एक ओढ़नी साल कहाती है। उन की बुनाइयों के बहुत से नाम हैं। प्रायः निमांकित बुनाइयाँ आजकल मिलती हैं—धनियाँ, मछुली, पान, फरी, लहर,

(२३६)

पट्टा, सकलपारा, सिंधाड़ा, गाँठन, खजूरा, नामिया अथवा हड्डी (अ० हरफ से सम्बन्धित) फुलपतिया, अमरुदी या सपड़िया, माकड़ी और रसगुल्ला।

उपर की ओर की बुनाई सूदी या सूधी (सीधी) कहाती है। नीचे की ओर की उलटी कहलाती है।



(रेखाचित्र १४४ से १५२ तक)

(१) धनिये की बुनाई १४४, (२) फरी की बुनाई १४५, (३) लहर की बुनाई १४६, (४) सकलपारे की बुनाई १४७, (५) माँकड़ी की बुनाई १४८, (६) पान की बुनाई १४९, (७) अमरुद की बुनाई १५०, (८) लहर-पट्ठे की बुनाई १५१, (९) रसगुल्ले की बुनाई १५२।

अध्याय ३

स्त्रियों के सिर के बाल, गुदना तथा अन्य शृंगार

इ३६६—स्त्रियों के शृंगारों में सिर के बालों का विशेष स्थान है। काले बाल स्याह और सुनहले लोहरे कहाते हैं। लम्बे और सीधे बालों को सटकारे और छल्लेदार टेढ़े बालों को धुँधरारे कहते हैं। धुँधरारे बालों की मोड़ 'घूमर' कहाती है।

माथे और कान के छोटे-छोटे बाल जो गुहने (गुथने) में नहीं आते, छाँहरे कहाते हैं। बीच माथे पर के बाल जो आगे को कुछ लटके होते हैं 'भौंरा' कहाते हैं। छाँहरे माथे में दाईं-बाईं ओर होते हैं और भाँरे बीच में। छाँहरों की बैनी (सं० वेणी) नहीं बनती बल्कि चौंटिया (पतली बैनी) बनता है। बहुत पतली-पतली बैनी गुहना चौंटना कहाता है। चौंटने से जो छाँहरे बालों की पतली बैनी बनती है, वह चौंटिया कही जाती है। बैनी से बड़ा और मोटा बैना कहाता है। बैनी बनाने से पहले कुछ बालों की लट हाथ में पकड़ी जाती है। उस लट के तीन हिस्से किये जाते हैं। प्रत्येक हिस्सा पखिया कहाता है। उन तीनों पखियों को क्रम से एक दूसरी के साथ लपेटते चलते हैं। इस के लिए 'गुहना' किया है। गुही हुई तीनों पखियाँ एक बैनी या एक बैना कही जाती हैं। टेढ़ी लट बंक लट (वक + लट) कहाती है इसके लिए संस्कृत में अलक^१ शब्द है।

इ३७०—सिर के मुख्य चार भाग होते हैं—(१) आगे का भाग माथा (सं० मस्तक) > मथथ्रा > मथा > माथा) (२) पीछे का भाग पिछाई। (३) माथे और पिछाई के बीच का तरुआ (४) तरुआ के दायें-बायें भाग पक्खे कहाते हैं। पक्खों पर की बैनी मेठी कहाती है।

पिछाई के बालों की लट चुटिया या चोटी कहाती है।

बालों को धोने के बाद खियाँ उन्हें निचोड़कर आम या नीम की डंडी से भाड़ती हैं। फिर हाथ की उँगलियों से उलझे हुए बालों को सुलभाकर अलग-अलग करती हैं। इस किया को ब्यौरना कहते हैं। ब्यौरे हुए बालों में तेल पड़ता है और फिर वे ककई (सं० कंकतिका) से काढ़े जाते हैं। इस किया को ककई करना भी कहते हैं। इसके बाद बाल बाँधे जाते हैं। बालों का बाँधना 'सिर करना' या 'सिर बाँधना' कहाता है।

इ३७१—सिर के बँधाव के मुख्य प्रकार दो हैं—(१) इकचुटिया (२) बैनियाँ।

इकचुटिया में सारे बालों को तीन हिस्सों में बाँटकर उनको आपस में गुह लिया जाता है। इस तरह एक चोटी पीछे बन जाती है। यदि इस चोटी को ईंडुरी की भाँति लपेट लिया जाता है, तो वह जूँड़ा (सं० जूट + क) कहाता है। पीछे का जूँड़ा चुट्टा और सिर के ऊपर का ईंडुरा कहाता है।

ब्याह-शादी आदि शुभ अवसरों पर लड़की के सिर पर बैनियों सहित जूँड़ा ही बँधता है। यह सिरगूँदी कहाता है। ऐसा मालूम पड़ता है कि इकचुटिया अर्थात् एक वेणी का सिर प्राचीन काल में क्रोधवती, वियोगिनी और विधवा नारियाँ ही बाँधती थीं।^२ वियोगावस्था में

^१ 'शुद्धस्नानातपरुषमलकं नूनमागणडलम्बम्।'

—कालिदास : उत्तरमेघ, इलोक २८।

^२ "एकवेणी दृढंबद्धवा गतसत्वेव किन्नरी।"

—बाल्मीकि रामायण, अयोध्याकाण्ड, पूर्वार्द्ध, प्रकाशक रामनारायण लाल, इलाहाबाद,
सन् १९४६, १०१६

कालिदास की शाकुंतला और यद्दी एक वेणी का इकचुटिया सिर बँधे हुए ही दिखाई गई हैं।^१

६३७२—सिर का बैनियाँ बँधाव पाँच तरह का होता है—(१) तुककी माँग (सीधी माँग) (२) बंकी माँग (टेढ़ी माँग) (३) कउआ (४) खोंपा (५) छुलिलया।

बैनियाँ बँधाव में कम से कम तीन बैनियाँ और अधिक से अधिक पाँच बैनियाँ गुही जाती हैं।

जब ‘सीधी माँग’ का सिर बँधना होता है, तब माथे के बीच से नाक की सीध में एक रेखा बनाते हुए बालों को दो हिसों में बाँट देते हैं। फिर दाईं ओर आगे-पीछे दो बैनियाँ और बाईं ओर आगे-पीछे दो बैनियाँ गुहते हैं। ये दो-दो बैनियाँ पक्खों में बनाई जाती हैं। पिछाई में चोटी रहती है, जिसमें चुटीला (बाल बँधने का ऊनी डोरा) गुहा जाता है। उस चोटी से चारों बैनियों को मिला दिया जाता है।

इसी प्रकार टेढ़ी माँग में भी चार बैनियाँ बनती हैं, परन्तु माँग आँख के कोण की सीध में निकाली जाती है।

कउआ (सं० ककुत्>कउआ>कउआ) के बँधाव में तीन बैनियाँ बनती हैं। दो पक्खों में और एक तालू पर के बालों से। तालू पर के बालों के जुड़े को इस तरह गुहा जाता है, कि सिर के केन्द्र भाग में कउए के सिर तथा चोंच की-सी शक्ल बन जाती है। यह कउआ-बैनी कहाती है। तीनों बैनियों को चोटी से मिला दिया जाता है।

खोंपा-बँधाव और छुलिलया-बँधाव बड़े महत्व के हैं। प्रायः तीज-त्योहारों पर स्त्रियाँ खोंपा (खोंपा) ही बँधवाती हैं। व्याह में बरनी का सिर छुलिलया-बँधाव का बँधता है।

खोंपे के बँधाव में पहले सिर के बीच में से एक सीधी माँग निकाली जाती है, फिर तलुए पर से कुछ बाल लेकर एक पान की-सी शक्ल में बैनी गुह दी जाती है। पक्खों में दो-दो के हिसाब से चार बैनियाँ गुही जाती हैं। पिछाई में चोटी के बाल रहते हैं। पाँचों बैनियों को चोटी से सम्बन्धित कर दिया जाता है। अन्त में उस चोटी को जूँड़े की शक्ल में लपेट देते हैं। तलुए के ऊपर के बालों को गुहकर पान की-सी शक्ल बनाई जाती है, जो खोंपा कहाती है। ‘खोंपा’^२ द्रविड़ भाषा का शब्द है। तामिल में ‘कोप्पु’ शब्द है, जिसका अर्थ है—बालों का ज़ड़ा। इसी प्रकार कन्नड़

^१ “वसने परिघूसरे वसाना नियमक्षामसुखी धृतैकवेणि: ॥”

—कालिदास : अभिज्ञान शाकुंतल, निर्णयसागर प्रेस बम्बई, पंचम संस्करण, ७।२१

“गण्डाभोगात् कठिनविषमामेक वेणीं करेण”

—कालिदास : मेघदूत, उत्तरमेघ, इलोक २९।

^२ खोंपे की चाल ही दक्षिणी या तमिल चाल होने के कारण ‘दुमिल’ या ‘धम्मिल’ कहलाती है। इसी से खी ‘धम्मिलिनी’ कहलाई। गुप्तकाल के लगभग ‘धम्मिल्ल’ शब्द संस्कृत भाषा में आया।

“देवसीमन्तनीनां तु धम्मिलस्य विमोक्षणः ।”

—मत्स्य पुराण, संपा० हरनारायण आप्टे, आनन्दाश्रम संस्क०, अध्याय १४७।१८

“ऐतेषां महिषीभ्यां (गां) च धम्मिललमकुटा (घ्मा) हतम् ।”

डा० प्रसन्नकुमार आचार्य (संपादक) : मानसार, मौलिलक्षण, आक्सफोर्ड यूनिवर्सिटी

प्रेस, सन् १९३३, अध्याय ४९, इलोक १६।

में 'कोपु'; कुह भाषा 'कोप' (ज्वी का जूँड़ा); कर्कु भाषा 'खोपा' (=बालों का जूँड़ा)। प्रायः सभी आर्य भाषाओं में यह शब्द पहुँच गया है।^१ जायसी ने भी पदमावत में 'खोपा' शब्द का उल्लेख किया है।^२

५३७३—सिर बँध जाने के उपरान्त सधवा स्त्रियाँ अपनी माँगों में सिंदूर जैसा लाल रंग का एक चूर्ण भरती हैं, जिसे इंगुर या सिंदरप कहते हैं। इंगुर माँग में लगाना 'माँग भरना' कहाता है। माँग के लिए वैदिक तथा लौकिक संस्कृत में 'सीमन्त' शब्द आया है। सिर पर बालों के बीच की रेखा माँग (सं० मङ्ग > प्रा० मंग > माँग = एक रंजन द्रव्य—पा० स० म०, पृ० ८१६) कहाती है। संस्कृत में एक प्रकार के रंजन द्रव्य को 'मङ्ग' कहते थे, जिसे स्त्रियाँ सिर में लगाया करती थीं। सीमन्त में मङ्ग भरा जाता था, इसलिए कालान्तर में सीमन्त को ही मङ्ग (माँग) कहने लगे। कालिदास ने उत्तर मेघ में माँग के लिए 'सीमन्त' शब्द का प्रयोग किया है।^३

कानों के पास का वह भाग जो कान और आँख के मध्य में होता है, कनपुटी या कनपटी कहाता है। माँग के दायें-बायें कनपुटी के ऊपरवाले बालों में मोम लगाया जाता है और उनके धरातल को उससे चिकना बनाया जाता है। बालों को इस प्रकार मोइने और सजाने को 'पटिया पारना' कहते हैं। माँग निकालने के लिए भी 'पारना' क्रिया का प्रयोग होता है। सूरदास ने इस धातु का उल्लेख किया है।^४

एक लोकगीत में भी 'पाटी पारना' प्रयोग आया है—

'आजु गौरा चली हैं झूँठि, न पाटी पारी मोम ते।'^५

प्राचीन काल में भी स्त्रियाँ अपने सटकारे बालों में एक विशेष द्रव्य लगाकर उन्हें घूँघराले बनाया करती थीं। सिर की लटों (सीधे और बिना तेल के रखे बाल) में कुंकुम और कपूर आदि का चूर्ण लगाकर उन्हें बंकलट (अलक) के रूप में परिवर्तित किया जाता था। अमरकोशकार ने 'अलक' के लिए 'चूर्णकुन्तल' शब्द लिखा भी है ('अलकाश्चूर्णकुन्तलः' अमर० २।६।६) सिर के बालों के धरातल को क्रमशः ऊँचा-नीचा बनाकर जब उन्हें लहरदार किया जाता है, तब वह रूप घूँघर या घूँघरा कहाता है। सिर के अग्र भाग में ऊपर को उभरे हुए तथा फूले हुए बाल गुब्बारा कहते हैं। गुब्बारे में घूँघर बनाया जाता है। कंधे से छोटी वस्तु, जिससे बाल काढ़ते (बहाते) हैं, कंकई (सं० कंकतिका) कहाती है। प्रायः कंकई (कंधी) से ही स्त्रियाँ बाल काढ़ा करती हैं। जूँओं को डींगर या लूलू भी कहते हैं। जूँओं के बच्चे लीख (सं० लिक्षा > लिक्खा > लीख) कहते हैं। सिर की मैल मिठी और लीख आदि निकालने के लिए एक वस्तु विशेष काम में लाई जाती है, जिसे लिखुआ कहते हैं। जूँओं के बच्चे चुट्टियाँ कहते हैं।

^१ दी० बरौ : डैविडियन वर्ड्स इन संस्कृत, ट्रैजेवशन्स फाइलोलाजिकल सोसाइटी।

१९४५, पृ० ६१।

^२ "सरवर तींर पदुमिनीं आईं। खोपा छोरि केस मोकराई ॥"

डा० माताप्रसाद गुप्त (संपादक) : जायसी ग्रंथावली, पद्मावत, ६।१।

^३ 'सीमन्ते च त्वदुपगमजं यत्र नीपं वधूनाम्।'

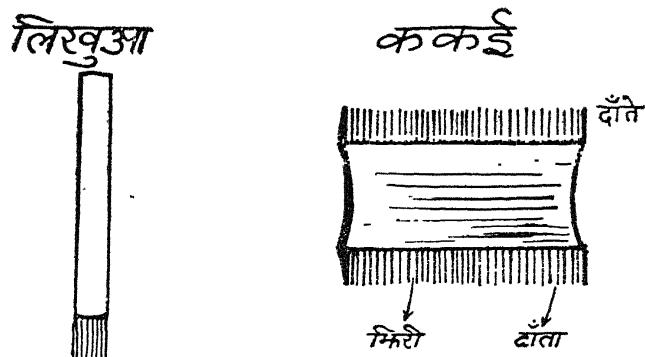
—कालिदास : मेघदूत, उत्तरमेघ, इत्रोक २।

^४ 'किन तेरे भाल तिलक रचि कीनौ किहिं कच गूँदि माँग सिर पारी।'

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।७०८

^५ आज गौरी रुठ (सं० रुष्ट) कर चल दीं। उन्होंने मोम से सिर पर पाटी भी नहीं पारी।

ककई के मध्य की लकड़ी पटिया कहाती है। पटिया के दाँयें-वायें दाँते बने रहते हैं। दाँतों के बीच की खाली जगह भिरी कही जाती है। दाँतों के सिरे कोर (सं० कोटि) कहाते हैं।



[रेखा-चित्र १५३, १५४]

इ३७४—सिर के छुलिलया वैधाव में छुल्ले डाले जाते हैं। पीछे लटकनेवाली चुटिया (चोटी) में कलायों (लाल-पीले रंग में रंगे हुए सूत के धागे) से बनाये हुए फन्दे छुल्ले कहाते हैं। छुलिलया वैधाव का सिर भी पाँच बैनियों का बाँधा जाता है। इस प्रकार के वैधाव में चुटीला (ऊनी ढोरे सहित गुही हुई चोटी) और जूँड़ा (सं० जूटक=वृत्ताकार गाँठ-विशेष) भी बनाते हैं। प्रायः व्याह के समय बरनी का सिर छुलिलया वैधाव का ही बाँधा जाता है।

क्वार (आश्विन) के महीने में क्वारी लड़कियाँ शुक्ल पक्ष की परिवा (सं० प्रतिपदा > पङ्चवा > परिवा) से नौमी (नवमी) तक गौरी का पूजन करने के लिए जाया करती हैं। जाते समय गैल (मार्ग) में गीत गाती जाती हैं। यह लोकोत्सव नौरता (सं० नवरात्रक, कहाता है)। जब लड़कियाँ गौरी के मन्दिर से लौटकर घर आती हैं, तब मार्ग में एक दूसरी पर सीके मारती हैं। इसे नौरता खेलना कहते हैं। नौरता खेलनेवाली लड़कियों के सिर भी छुलिलया वैधाव के ही चाँथे जाते हैं। यदि इस दिन कोई लड़की सिर न वैधवाये तो घर में बड़ा च्चवद्या या चकल्लस (ज़ोर की चर्चा रहती है (तु० चपकश > हिं० चकल्लस। तु० चपकलश = तलवार की लडाई)।

इ३७५—केशों की सजावट ईंगुर अर्थात् सिंदरप, मोम और तेल से होती है। दाँतों पर एक प्रकार का काला मंजन-सा लगाया जाता है, जो मिस्सी कहाता है। यह स्वाद में कुछ-कुछ खट्टा-सा होता है। सामने के ऊपर के दो दाँतों में सोने की विन्दीदार बारीक कील-सी ढुकवाई जाती है, जिसे चौंप कहते हैं। अलग से भी एक फूलदार चौंप सामने के चौके (सामने के ऊपरी चार-दाँत) में लगा ली जाती है, जिसे फूल या दँतौना (सं० दन्तपर्णक > दन्तवरणश्च > दन्तवना > दँतउना > दँतौना) कहते हैं। मिस्सी, चौंप और दँतौने से छियों के दाँतों की सजावट होती है।

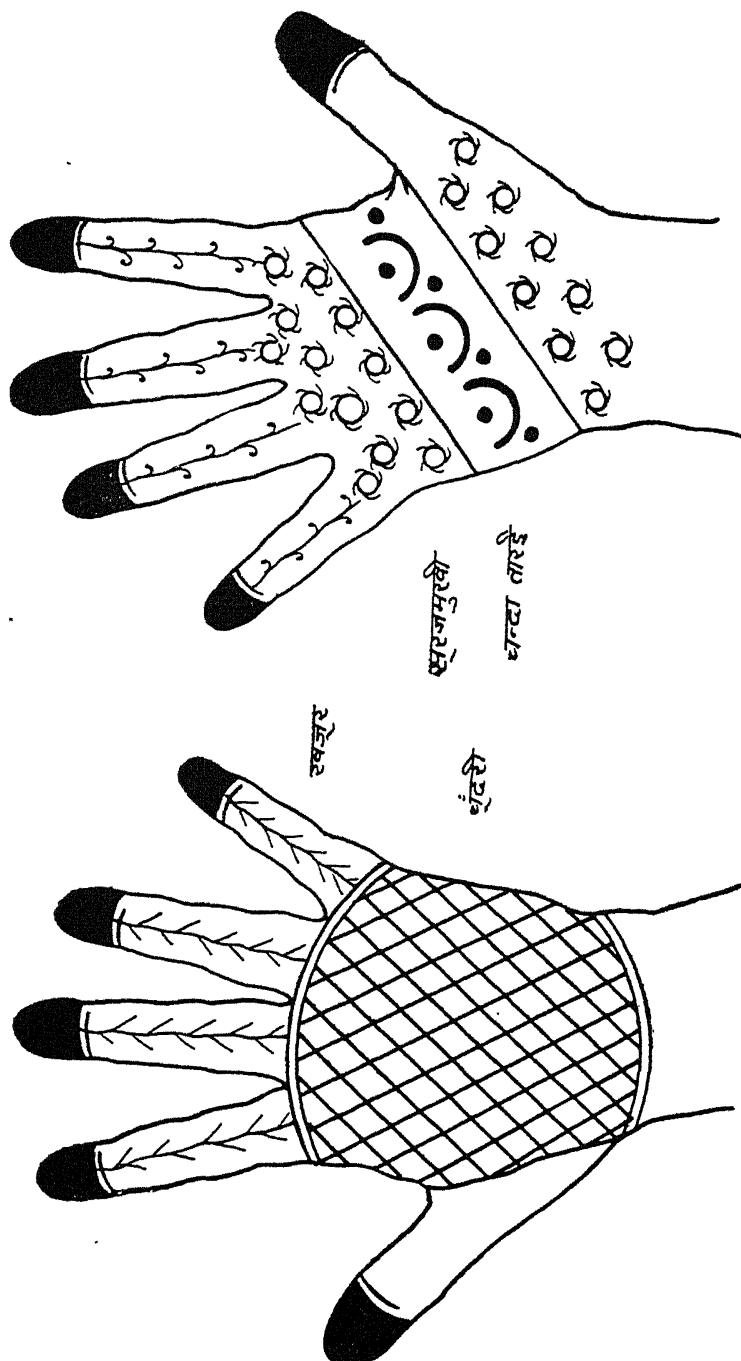
इ३७६—माथे की शोभा बिन्दी से बढ़ती है। बिन्दी से बड़ी चीज बिन्दा कहाती है। बिन्दी स्त्री के 'सुहागिलपन (सधवात्व)' का चिह्न भी है। गाल या ठोड़ी पर लगी हुई काली बिन्दी तिल कहाती है। धातु-विशेष की बनी हुई गोल और गड्ढेदार बिन्दी कटोरी कहाती है। सफेद रंग का बारीक बुरादा-सा बुकनी कहाता है। बुकनी में थोड़ा-सा पानी मिलाकर फिर उससे व्याह में बरनी के माथे पर छोटी-छोटी बूँदें बनाई जाती हैं। उन बूँदों को चित्तियाँ कहते हैं। व्याह में बरनी के लिए 'चीतना' क्रिया का प्रयोग किया जाता है। सूखी बुकनी को जब थोड़ा-चित्तियाँ बनाने के लिए 'चीतना' क्रिया का प्रयोग किया जाता है।

इ३७७—स्त्रियाँ व्याह, चाले (द्विरागमन = गौना) और रौने (गौने के उपरान्त लड़की का समुराल जाना) में तथा अन्य तीज-त्योहारों पर एक लाल द्रव पदार्थ पाँवों पर लगाती हैं, जिसे

महावर कहते हैं। महावर से स्त्रियों के पाँवों पर बुँदकी, कउआ-सतिये और फूल छुबरियाँ बनाई जाती हैं। देखिए (रेखा चित्र १७७ से १८० तक)

॥३७८—स्त्रियाँ प्रायः सुहाग (सं० सौभाग्य) के त्योहारों पर अपने हाथ-पाँव महँदी या मेंहदी (सं० मेन्विका, मेन्वी) से रँगती हैं। इस प्रकार रँगने के लिए 'रचना' किया प्रचलित है। अधिक रचनेवाली मेंहदी चहचही (चुहचुही) और न रचनेवाली रुखी या धूरिया कहाती है।

जब पिसी हुई गीली महँदी (मेंहदी) को हथेली पर रखकर मुट्ठी (सं० सुटिका) बाँध लेते हैं, तब वह रचाई (रँगने की विधि) मुट्ठिया कहाती है।



(रेखा-चित्र १८५ से १८८ तक)

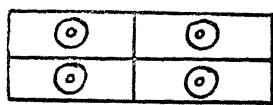
जब मेंहदी को हाथ की हथेली पर पूरी तरह बिना जगह छोड़े लगा लेते हैं, तब वह लिहसिया या लिहसैमा कहाती है।

यदि हाथ और हथेली पर फूल-पत्तियाँ और बूँदें रखते हैं, तो वह रचाई चितैमा या मड़ैमा कहाती है। इन क्रियाओं को चोतना और मँड़ना कहते हैं। ‘चोतना’ शब्द सं० चित्रण से और ‘मँड़ना’ सं० मरण से है।

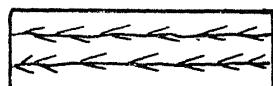
यदि चीतने में मेहंदी की बूँदें बड़ी-बड़ी तथा गोल हैं, तो वे पैसा-टका कहाती हैं। हथेली के पीछे एक गोले के अन्दर रखी हुई बूँदें हथफूल कहाती हैं। ‘हथफूल’ शब्द सं० हस्तफूल से व्युत्पन्न है।

पाँव के किनारे-किनारे रक्खी हुई मेहंदी की धारी सुहागी या घैचकी कहाती है। नाघूनों पर रक्खी जानेवाली बूँदें न्होरची कहाती हैं।

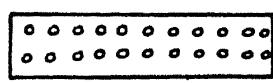
जब हाथ या हथेली पर क्रमशः एक बूँद और एक छोटी रेखा बनाते जाते हैं, तब वह रचाई फुलपत्तिया कहलाती है। इनके अतिरिक्त महँदी की रचाई के निम्नांकित ढंग भी हैं, जो कला से परिपूर्ण हैं—(१) कंगूरिया, (२) खजूरी, (३) चंदातारई, (४) चूँदरी, (५) निवेदिया, (६) पँखैनी, (७) मुठिया, (८) लहरिया, (९) सतैनी, (१०) साँकरी, (११) सुरजमुखी।



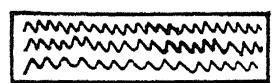
रचाई



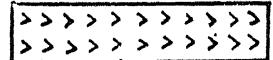
निवेदिया



लहरिया



कंगूरिया



(रेखा-चित्र १५७ से १६८ तक)

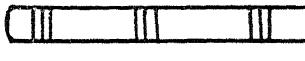
५३७६—स्त्रियाँ सिंगार (सं० शृंगार) करते समय अपने पास कंघा, कंधी, शीशा और बीजना (सं० व्यजनक = पंखा) रख लेती हैं। कंधी को ककड़ई नाम से अधिक पुकारा जाता है। शीशा को बड़ा और छोटे पंखे को बिजनियाँ (सं० व्यजनिका) कहते हैं। एक लाल पाउडर जिससे बैंदी (बिन्दी) लगाई जाती है, ईंगुर (सं० हिंगुल > प्रा० हंगुल > ईंगुर > ईंगुर) कहाता है।

ईंगुर की भाँति की एक और लाल वस्तु होती है, जिसे सिंदरप कहते हैं। इसे भी स्त्रियाँ बालों की माँग में भरती हैं।

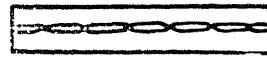
सलूने के दिन पुरुष तो अपनी कलाई में राखी या रक्खा बँधवाते हैं, लेकिन लड़कियाँ



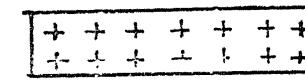
नुठिया



साँकरी



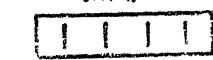
परवैनी



लहरिया



सतैनी



कोहनी से ऊपर बाँहों में फन्देदार लटकते हुए ढोरे, जिनमें नीचे रंगीन सई के फूल होते हैं, बाँधती हैं, जिन्हें खयेला कहते हैं। ये दोनों बाहों में पहने जाते हैं।

लीला या गुदना

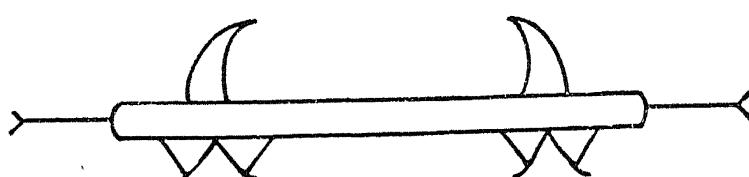
६३८०—लीला या गुदना भी स्त्रियों का शृंगार है। नील या कोयले के पानी में झूबी हुई सुइयों से स्त्रियों के शरीर पर जो चिह्न बनाये जाते हैं, वे लीला या गुदना कहते हैं। सुइयों से शरीर पर चिह्न बनाना 'पाँछना' कहता है। उन सुइयों को पाँछी कहते हैं। 'पाँछना' के लिए 'गोदना' भी कहा जाता है।

गुदना गोदनेवालों की एक अलग जाति है, जो लिलगोदा कहती है। लिलगोदे अपने को शेख मुसलमान कहते हैं। लिलगोदे ढोलक मढ़ते हैं और उनकी स्त्रियाँ लीला गोदती हैं। वे लिलगोदी कहती हैं। लिलगोदी को गुदनारी, लिलहारी या गुदनहारी भी कहते हैं। लिलगोदियों की कला ही जनपदीय नारियों के अंगों पर अनेक रूपों और शैलियों में दिखाई पड़ती है।

६३८१—दोनों भौंहों (सं० भ्रू > अप० भोहा > भौंह) के बीच में नाक के ऊपर स्त्रियाँ लीलों की एक विन्दी गुदवाती हैं। इस विन्दी को कुच्ची कहते हैं। बीच माथे में गुदवाई हुई विन्दी लिलारी कहती है। 'कुच्ची' सं० 'कूचिका' से और 'लिलारी' सं० 'ललाटिका' से व्युत्पन्न जात होता है। कुच्ची और लिलारी सुहागिलैं (सधवा) ही गुदवाती हैं। ये सुहाग (सं० सौभाग्य) और सोहने (सं० शोभन) के चिह्न माने जाते हैं।

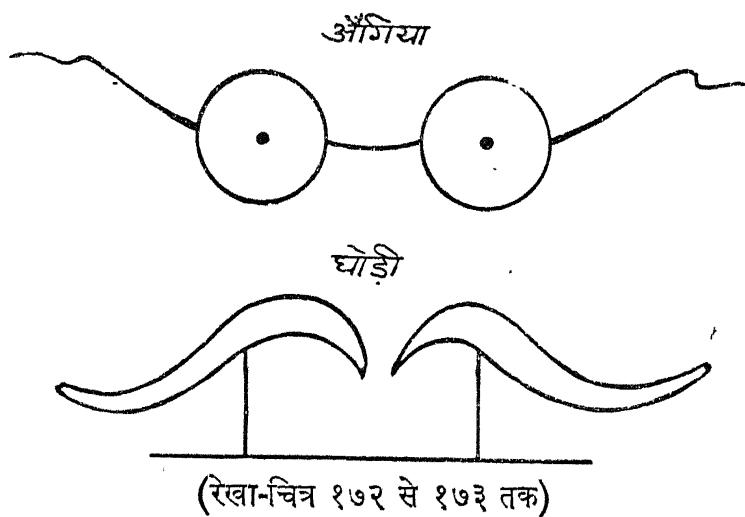
६३८२—छाती पर उरोजों के बीच में जो गुदना गुदाये जाते हैं, उन्हें 'मोर-पपड़या' कहते हैं। स्त्रियों की धारणा है कि 'मोर-पपड़या' गुदवाने से उनके मालिकों (पतियों) के मन में उनके प्रति सदा प्यार बना रहता है। मोर-पपड़या इस प्रकार बनाये जाते हैं—

मोर-पपड़या



(रेखा-चित्र १६६)

छाती पर अँगिया (सं० अंगिका) और कोख (सं० कुक्कि) पर घोड़ी (सं० घोटिका) भी गुदती हैं।



(रेखा-चित्र १७२ से १७३ तक)

(२४७)

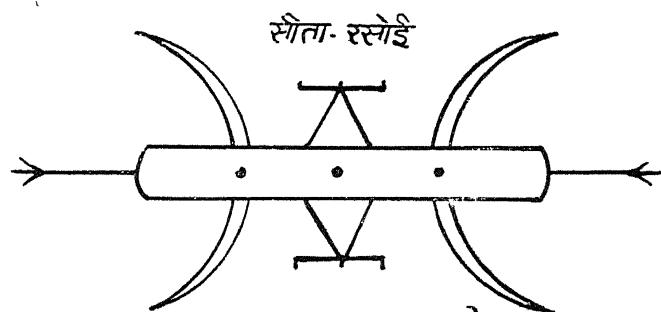
६३८—कुछ वैयरवानियाँ (स्त्रियाँ) अपनी नाक की डेरी लँग (बाँई और) अपनी बाँई आँख की बाँई कोर (सं० कोटि>कोरि>कोर) के नीचे गाल (कपोल) के ऊपर एक विन्दीदार रेखा गुदवाती हैं। कोई-कोई एक ही विन्दी या बूँद गुदवाती है। इसे आँसू (सं० अश्रु>प्रा० अंसु>आँसू) कहते हैं।



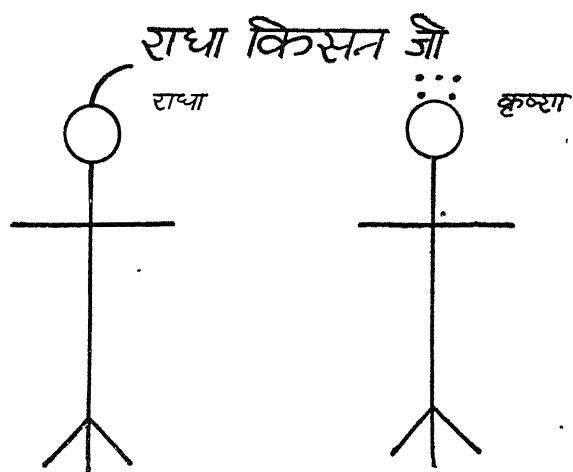
(रेखा-चित्र १७०)

६३९—होठ के नीचे ठोड़ी के बीच में किसी-किसी स्त्री के गड्ढा होता है। उस गड्ढे में स्त्रियाँ एक बूँद अथवा एक छोटी आँझी रेखा गुदवा लेती हैं, जो ठोड़ी या चिउआ कहाती है।

६३८—बाँयें हाथ में कलाई से कुछ ऊपर जो गुदना गुदाया जाता है, वह सीता-रसोई कहाता है। स्त्रियों का कहना है कि 'सीता-रसोई' से व्याहताओं (विवाहिताओं) की सुसरारि सं० श्वशुरालय में चौका-रसोई की सदा सहवरक्कत (अ० वरकत=वृद्धि) होती है। कौन्हीं या कुहनी (सं० कफोरिका) और कलाई के बीच का भाग 'पौहचा' कहाता है। इसे संस्कृत में प्रकोष्ठ भी कहते हैं। सीता-रसोई प्रकोष्ठ भाग पर ही गुदती है।



(रेखा-चित्र १७१)



(रेखा-चित्र १७४)

६३१—बाँई बाँह (सं० बाहु) में कलाई से ऊपर 'राधाकिसनजी' नाम का लीला भी

गुदवांया जाता है। इसके सम्बन्ध में स्त्रियों का कहना है कि 'राधाकिसनजी' गुदना से मालिक और बड़ारवानी (पतिन्यत्नी) में तावे जिन्दगी (जिन्दगी भर) प्यार बना रहता है।

'राधाकिसनजी' गुदना दिखाया गया है। पाँच बूँदों से तात्पर्य श्रीकृष्ण के मोरमुकुट (सं० मयूर-मुकुट) से है और टेढ़ी रेखा राधा की चन्द्रिका बताती है।

॥३८७—अँगूठे (सं० अँगुष्ठक) के पास की उँगली (सं० अँगुलिका) तिन्ही (सं० तर्जनी) कहाती है। मध्यमा उँगली 'बीच की' कहाती है। अनामिका को अन्हीं और कनिष्ठा को कहती कहते हैं।

अँगूठा और तिन्ही के नीचे का भाग गाई कहाता है। इसके लिए अमरकोशकार (अमर० रादाद३) ने 'प्रादेश' शब्द का उल्लेख किया है। स्त्रियाँ अपने बाँयें हाथ की गाई पर एक गोल तथा बीच में खुली हुई बूँद वूँद (सं० इस तरह की) गुदवाती हैं। वह कुइआ (सं० कूपिका) > कूविआ > कुइआ > कुइआ) कहाती है।

कुइआ गुदवाने से घर में दूध-दही की रेज (अधिकता) रहती है, स्त्रियों की ऐसी धारणा है।

अँगूठे के पीछे बीच की गाँठ पर चौड़ी रेखा गुदाई जाती है, जो छल्ला कहाती है।

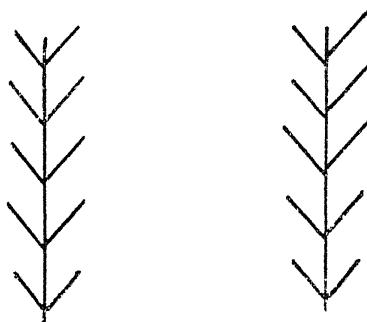
॥३८८—उँगलियों के सिरे जो नाखूतों के नीचे के भाग होते हैं, पोरुआ या पोटुआ कहते हैं। सीधे हाथ की कन्नी उँगली (कनिष्ठा) के पोटुआ में एक बिन्दी या बूँद गुदाई जाती है। इसे 'धर्मचुकटी' कहते हैं। स्त्रियों का कहना है कि धर्मचुकटी से घर में कभी दलिद्वर (सं० दारिद्र्य) नहीं आता और दान करने का फल तुरन्त मिलता है।

उँगलियों के पीछे की गाँठों के ऊपर एक रेखा और तीन बूँदें गुदाई जाती हैं, जो बाँक कहाती हैं।

बाँक—

॥३८९—बुटने और एड़ी के बीच में टाँग का नीचे का भाग पिंडली या तिली कहाता है। तिलियों पर 'खजूर' नाम का लीला गुदाया जाता है।

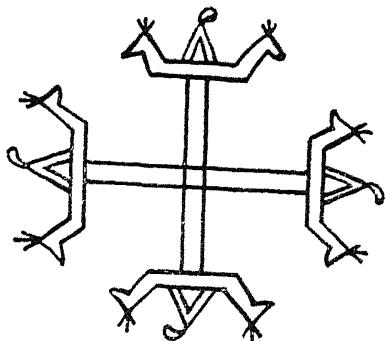
खजूर



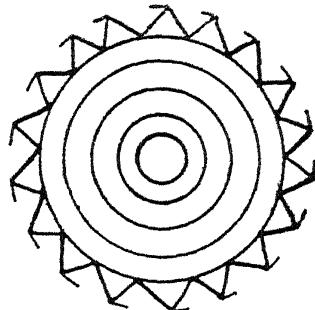
(रेखा-चित्र १७५)

॥३९०—एड़ी के ऊपर दोनों ओर की गाँठों को गट्टा कहते हैं। 'गट्टा' के ऊपर और तिली से नीचे का भाग मुराया कहाता है। मुराये के चारों ओर एक गोल धारी गुदाई जाती है। उसे नेबड़ी कहते हैं। यदि उस धारी को दुहरा गुदवाया जाता है, तो वह खडुआ कहाती है। पैर के पंजे पर पुतसतिया (सं० पुत्रस्वत्तिक) > पुत्तसतिय > पुतसतिया) व छुवरिया गुदाये जाते हैं। स्त्रियाँ 'प्रायः पाँवों के किनारे-किनारे और पंजों के ऊपर महावर गुदाती हैं।

पुतलीताया

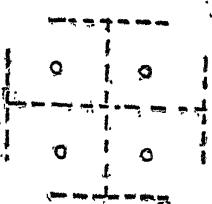
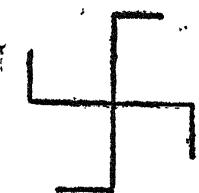


क्षबरिया

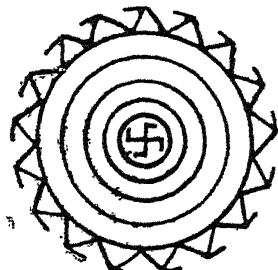


कौञ्जा-स्त्रिया

बुँदक्का



फुलक्षबरिया



(रेखा-चित्र १७६ से १८० तक)

६३४० (अ)—आँख में बहुत छोटी तिल जैसी सफेदी छुड़ कहाती है। बड़ी छुड़ को फुली कहते हैं। बड़ी और ऊपर उठी हुई फुली टेंट कहाती है। अपने बड़े-बड़े दोषों पर भी जो ध्यान नहीं देता और दूसरे के मामूली दोषों का भी विचार करता है, उसके सम्बन्ध में लोकोक्ति प्रचलित है—

“अपनौ टेंट तक नाहूँ दीखतु, दूसरे की फुलीऊ दीखत्यै ।”

कुछ बइअरबानियों (स्त्रियों) की आँख में कज (दोष) होती है, किन्तु फिर भी वे अच्छी मानी जाती हैं। यदि किसी स्त्री की आँख की पुतली (आँख का तारा) नाक के पास के कोये में घुस जाती है, तो वह ढेरो कहाती है। ग्रामीण जनों का विश्वास है कि ढेरो सत्तान के ढेर लगा देती है। जिस स्त्री की आँख का तारा नाक के कोए से भिन्न दिशा में दूसरे कोए में घुसता हो, उसे बोर कहते हैं। जिस स्त्री की आँख का तारा आँख के केन्द्र भाग से कुछ हट जाता है या ऊपर चढ़ जाता है, वह भैंडो या भैंडी कहाती है।

जिस स्त्री की दोनों आँखों की पुतलियाँ भूरी (बादामी रंग की) होती हैं, वह कंजी कहाती है। जिसके सिर पर बाल न हों, उसे गंजी कहते हैं। सफेद दागवाली स्त्री भुरौं कहाती है। ग्रामीणों की धारणाएँ और विश्वास ही प्रायः स्त्रियों के सुलक्षणों या कुलक्षणों के विषय में म्याने (प्रमाण) माने जाते हैं। ढेरो चाहे आँख की चितवन में अच्छी न लगती हो लेकिन घरवाले उसे प्यार करते हैं और सास, जिठानी आदि उसका हौप (अ० खौफ = डर) भी मानती हैं।

^१ अपनी आँख का टेंट तक नहीं दीखता और दूसरे की फुली भी दीखती है।

अध्याय ४

बच्चों और पुरुषों के गहने और बाल

६३६१—छोटे-छोटे बच्चों के पैरों में चाँदी के बने गोल खड़ा आ पहनाते हैं। पाँवों के पतले खड़ाओं में जब बजनेवाले छोटे-छोटे बृंशुरु जोड़ दिये जाते हैं, तब वह गहना (सं० ग्रहणक) पैंजनी (सं० पादशिजिनी) कहाता है। गहने को जेबर (फा० ज़ेबर) और चीज़ (फा० चीज़) भी कहते हैं। बहुत छोटे बृंशुरु को रौना और रवा भी कहते हैं।

६३६२—हाथ के पौंचे (पहुँचा) या करइया (कलाई) में पहना जानेवाला सोने या चाँदी का गहना कड़ा (सं० कटक), खड़ा आ या कड़ाला कहाता है। एक लाल मूँगा एक डोरे में (परोकर हाथ की कलाई में बाँध देते हैं, वह लालौरी कहाता है।

६३६३—कमर में छल्लीदार साँकरीनुमा गोल चीज जो चाँदी या सोने की लूबनी होती है, कौंधनी कहाती है। कभी-कभी डोरे की कौंधनी में एक लम्बा मूँगा डाल दिया जाता है, वह दुनुआँ कहाता है।

६३६४—बच्चों के गलों में नजर-गुजर के लिए कुछ चीजें पहनाते हैं, जो प्रायः गले के डोरे में डाल दी जाती हैं। शेर के पंजे का नाखून डाल दिया जाता है। इसे बघना^१ या बगनखा (सं० व्याघ्रनख) कहते हैं। गोल चाँदी का छल्ला सूरज और आधा गोल छल्ला चन्दा कहाता है। एक डोरे में चाँदी के बने हुए गोल-गोल पैसे-से पुहे हुए होते हैं; उसे कठुला^२ कहते हैं। यह गले का गहना है। गले से चिपटा हुआ एक भूषण कंठा (सं० करठक) कहाता है। इसके दाने गोल और बड़े होते हैं।

६३६५—गले का एक भूषण गड़ेली (सं० गंडेरिका) होता है। गोल और लम्बी अण्डे के आकार की बहुत छोटी वस्तु गड़ेली कहाती है। इसके बीच में एक कुन्दा होता है। उस कुन्दे में डोरा डालकर गले में पहनाई जाती है। चाँदी की बनी वर्गाकार वस्तु ताबीज कहाती है।

६३६६—कान के नीचे का भाग, जो गाल को छूता है, लौर कहाता है। कनछेदन (सं० कर्णछेदन) पर बालकों की लौर छिदती हैं। इन लौरों के छेदों में कुछ बालक मुरकी, कुछ बारी, कुछ लौंग और कुछ दुर पहनते हैं। ये सब चीजें प्रायः सोने की ही बनती हैं।

एक सोने के तार की दो-तीन चक्करों के साथ गोल बनाया जाता है, उसे 'मुरकी' कहते हैं। बागी (बाली) में इकहरा तार ही गोल कर दिया जाता है।

एक बूँद के रूप में बना हुआ कान का गहना लौंग (सं० लवंग) कहाता है। आँकड़ेनुमा बुंडीदार लटकनी बाली 'दुर'^३ (अ० दुर=मोती) कहाती है। दुर से मिलता हुआ भूषण कुँडल होता है। कुँडल की बुंडी बड़ी और पोली होती है।

^१ “सूरदास प्रभु ब्रजबधु निरखति रुचिर हार हिय सोहत बघना ।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।१।३

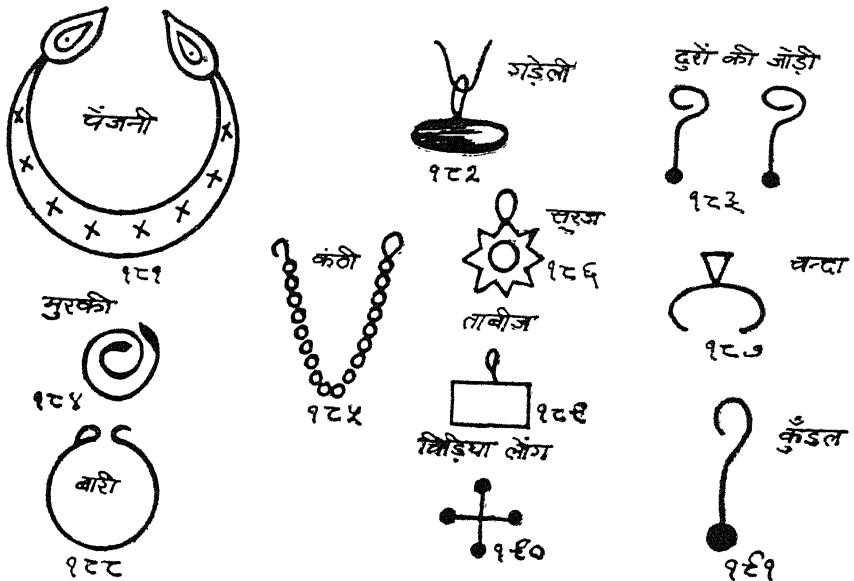
^२ “कठुला कंठ चत्र केहरि-नख राजत रुचिर हिये ॥”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।१।९

^३ “कंचन के द्वै दुर मँगाइ लिए कहाँ कहा छेदनि आतुर को ।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।१।८।०

सूर ने भी कृष्ण के कन्छेदन के वर्णन में दुर और मुरकी का उल्लेख किया है।^१



(रेखा-चित्र १८१ से १९१ तक)

^१३६७—मोर के पंखों की ढंडी डढ़ीर कहाती है, और आगे का भाग जिस पर आँख की-सी शक्ति बनी रहती है, चँदउआ कहाता है। डढ़ीर के अन्दर का गूदा निकालकर बालकों के कानों के छेदों में डाल देते हैं। इसे मोरपैच कहते हैं।

^१३६८—बालक को नजर न लगे, इसलिए काजर लगाने के बाद उसके माथे पर आङ्ग काजर का टिप्पा लगा देते हैं, वह डिठौना^२, डिठ बँधना^३ (सं० दिट-बंधन) या चखौटा (मांट में) कहता है। उसमान कुत चित्रावली (१५४५; २३४३) में इसे ‘चौखंडा’ कहा गया है।

^१३६९—जब तक बालक का मूँड़न (सं० मुरेडन) नहीं होता तब तक उसके बाल लट्ठरियाँ, जरूले या कुलिलयाँ कहाते हैं। मुँडन के बाद उगे हुए बाल मूँड़ीले कहे जाते हैं। ‘जरूले’ शब्द के लिए सूरदास ने ‘भँड़ले’^४ शब्द लिखा है (जट+उल्ल>जड़उल्ल>जड़ल + क > जड़ला = जड़ अर्थात् गर्भ के पैदायशी बाल)।

^१४००—बड़ी उम्र के आदमी कन्नी (कनिष्ठा) और अन्नी (अनामिका) उँगलियों में अँगूठी पहनते हैं। इसे छाप, मुद्री या मुद्रिया (सं० मुद्रिका) भी कहते हैं। अँगूठी की भाँति की चाँदी-ताँबे की गोल पत्ती छुल्ला कहाती है। इँठा हुआ तार जो छर्लेनुमा बना दिया जाता है, बेड़ा या बेढ़ा (सं० बेष्टक) कहाता है। ये सब उँगलियों में ही पहने जाते हैं।

^१ लोचन भरि-भरि दोऊ माता कनछेदन देखत जिय मुरकी ॥”

वही, १० १८०

^२ “सिर चौतनी डिठौना दीन्हौं आँखि आँजि पहिराइ निचोल ॥”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, १०।१५

^३ ‘उर बघनहाँ, कणठ कठुला, भँड़ले बार,
बेनी लट्कन मसि-बुन्दा मुनिमनहर ।’

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा० १०।१५।

^४ डा० वासुदेवशरण अप्रवाल : हिन्दी के सौ शब्दों की निश्चिक,
—नागरीप्रचारणी पत्रिका, वर्ष ५४, अंक २—३, पृ० १००।

६४०१—कौन्ही (कुहनी) से ऊपर कुछ लोग भादों उतरती चौदश (भाद्रपद शुक्ला चतुर्दशी) को अपनी चाँहों में सोने या ताँबे का एक कड़ा पहनते हैं, जिसे अन्त (सं० अनन्त) कहते हैं। इसमें चौदह गोलियाँ-सी बनी रहती हैं। डोरे के अन्त में चौदह गाँठें लगी रहती हैं। उक्त चौदस को अन्त चौदस (सं० अनन्तचतुर्दशी) भी कहते हैं।

६४०२—सोने के तारों को ऐंठकर आपस में मिला दिया जाता है, तब एक प्रकार का गले का मर्दाना भूषण बनता है, जिसे तोड़ा कहते हैं। सेनापति ने ‘तोरा’ का प्रयोग भूषण-विशेष के अर्थ में किया है।^१

अध्याय ५

स्त्रियों के गहने

६४०३—माथे के गहने भागवानों (अमीर लोगों) की स्त्रियाँ माथे, सिर और कान आदि में पहने जानेवाले गहने (सं० ग्रहणक>गहनश्री>गहना=आभूषण) सोने के ही बनवाती हैं। निर्धन हिन्दुओं तथा मुसलमानों की स्त्रियाँ चाँदी के भी बनवाती हैं। सामने माथे पर पहना जानेवाला साँकरी (श्रृंखला=जंजीर) में लटका हुआ अर्द्धचन्द्राकार रौनोंदार एक आभूषण वैना, लटकन, चन्दा या टीका कहाता है। तलुए पर सिर की माँग के ऊपर पहना जानेवाला गोलाकार सोने का एक भूषण बौसिया, सीसफूल, बोरला या बोल्ला कहाता है (सं० शीषफुल्ल>सीसफूल)। सिर के अग्रमांग का एक भूषण पैँचबैनी कहाता है। इसमें पाँच लड्ढ़े होती हैं। इस प्रकार के छोटे-छोटे गहने सामूहिक रूप में ‘द्रूमछल्ला’ कहाते हैं। बड़े-बड़े गहनों को सामूहिक रूप में गहना-पाता कहते हैं।

माथे पर दाईं-बाईं ओर एक गहना पहना जाता है, जिसका आकार त्रिभुज का-सा होता है, और नीचे घुंडीदार छोटे-छोटे रौने लटके रहते हैं। उसे झुबझुबी, झुलनियाँ, भिलमिलिया या झूमर कहते हैं। झूमर जोड़े में पहनी जाती है। मुसलमान स्त्रियाँ प्रायः चाँदी की झूमर पहनती हैं। झूमर के ऊपर सहारा नाम का गहना पहना जाता है, जो झूमर के बोझ को साधता है। सहारे के आस-पास ही काँटे और भेले नाम के गहने भी पहने जाते हैं।

सोने की तीन पत्तियों का बना हुआ माथे का एक आभूषण खौर कहाता है। एक पत्ती से बना हुआ एक गहना बन्दनी या सिंगारपट्टी कहा जाता है। स्त्रियाँ प्रायः बन्दनी के साथ ही माथे पर ढेढ़ी^२ भी पहनती हैं। माथे के ठीक मध्य में सोने की बनी हुई एक बड़ी विन्दी-सी चिपकाई जाती है, जिसे तिलक कहते हैं।

^१ ‘सौ बारहमासी तोरा तोहि बनि आयौ है।’

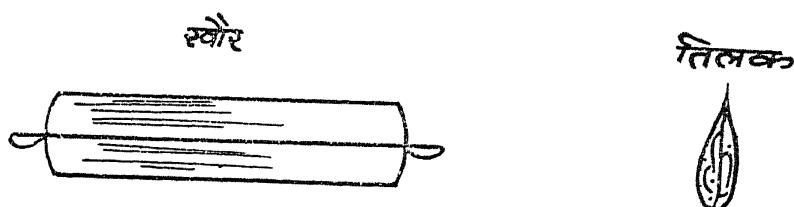
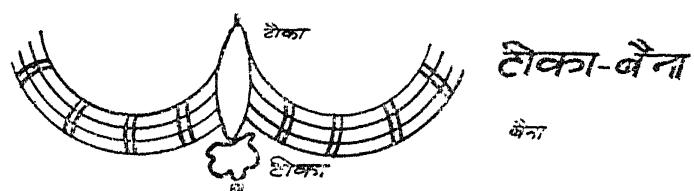
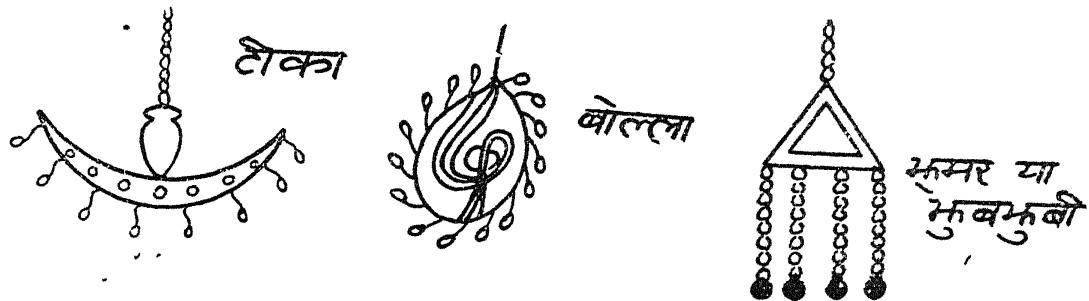
—सेनापति : कवित्त-रत्नाकर, हिंदी-परिपद् प्रयाग विश्वविद्यालय, तरंग १; छन्द ४४।

^२ “मरियौ ठेकेदार गैल में ठाड़ी लुटि गई लँगुरिया।

ढेढ़ी लुटी बन्दनी लुटि गई, झूमर ऊपर खड़खड़िया ॥”

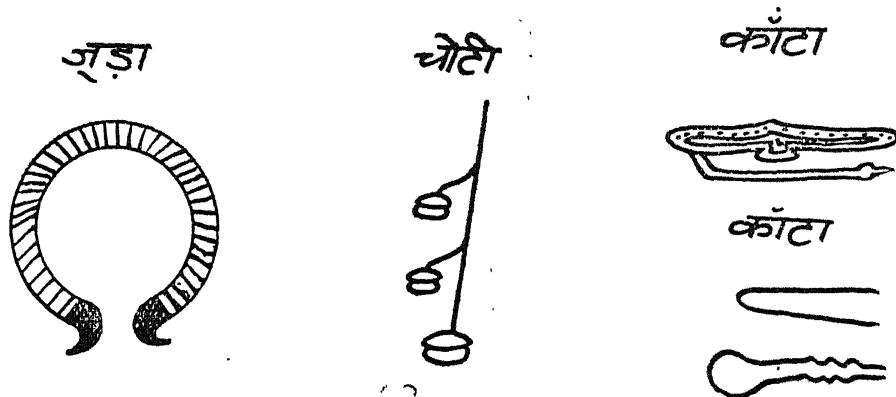
(त० कोल में प्रचलित लँगुरिया नामक लोकगीत)

(२५३)



(रेखाचित्र १६२ से १६७ तक)

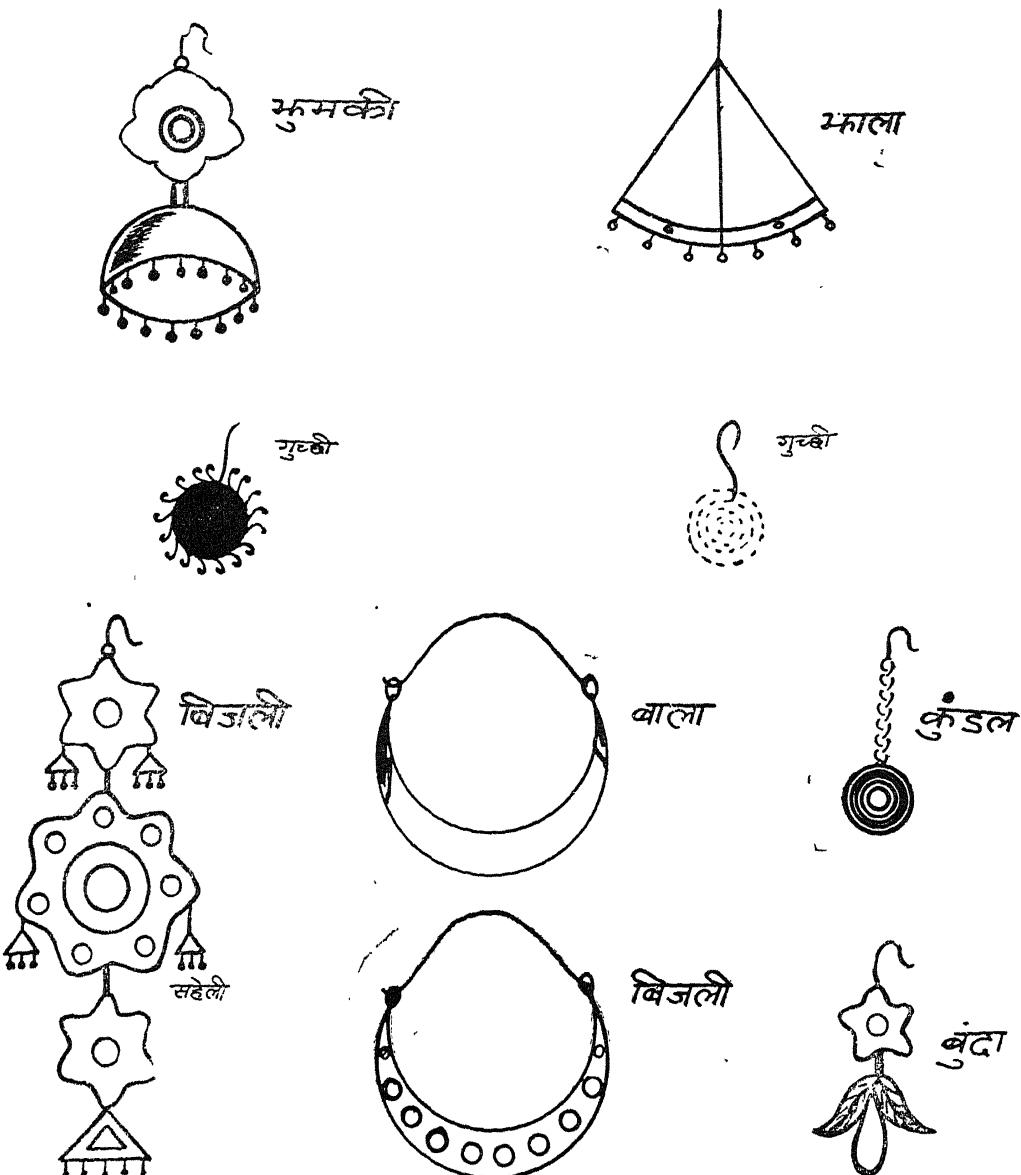
५४०४—सिर के आभूषण—सिर के जूँडे के ऊपर एक गोल चक्राकार-सा भूषण पहना जाता है, जिसे जूँड़ा कहते हैं। इसमें दो पत्तियाँ निकली रहती हैं, जो चोटी के जूँडे में फँस जाती हैं। व्याह में बरनी के बालों की चोटी में जो चाँदी या सोने के सरवां या सरइयोंकी भाँति एक आभूषण गूँथा जाता है, उसे चोटी कहते हैं। बालों को अपनी जगह जमाये रखने के लिए चोटी के दायें-बायें काँटे भी लगते हैं।



(रेखाचित्र १६८ से २०१ तक)

५४०५—कान के आभूषण—स्त्रियाँ प्रायः कान के चार भागों में आभूषण पहनती हैं। गाल से चिपटा हुआ कान के बीच का भाग बिचकनी कहाता है। इसमें जो हल्के गोल तार का

गहना पहना जाता है, उसे वारी या बाली (सं० बालिका^१; सं० बल्ली^२) कहते हैं। बाली के छेद में गूँज (बाली का टेढ़ा सिरा जो छेद में पोह दिया जाता है) लगा दी जाती है। कान की बिचकनी में ही चाँदी का एक गहना पहना जाता है, जिसे गुच्छी कहते हैं। इसमें रौनों का गुच्छा-सा लगा रहता है। कान को ढक लेनेवाला एक आभूयण कान कहाता है। कान के नीचे का भाग जो कुछ लटकता हुआ-सा होता है लौर कहलाता है। बहुत-सी सोने-चाँदी चीज़ें की (गहने) लौरों में पहनी जाती हैं। एक प्रकार की बाली, जिसमें दो मोती पड़े रहते हैं, बीर कहाती है। बुन्दे, कुँडल,



(रेखा-चित्र २०२ से २१० तक)

^१ बाण ने बाली के लिए 'बालिका' शब्द लिखा है।

—हर्षचरित, निर्णयसामार, पंचम संस्करण, पृ० १४७, १६६।

^२ पाणिनि के सूत्र 'चतुर्थी तदर्थे' (अष्टा० ६।२।४३) की वृत्ति में काशिकाकार वामनजया-दित्य ने 'बल्लीहिरण्यम्' (=बाली के लिए सोना) सामासिक पद लिखा है।

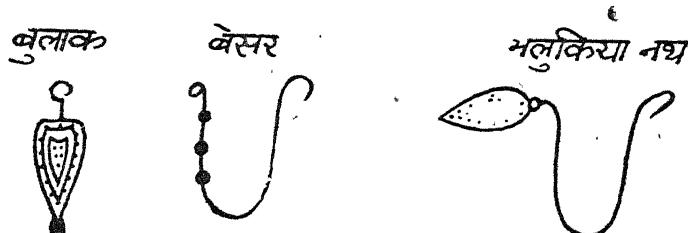
—काशिका, चौखम्बा संस्कृत पुस्तकालय, सन् १९५२, पृ० ५२२।

तरकी, भूमकी, खटका, भाले, विजली और करनफूल आदि आभूषण लौरों में ही पहने जाते हैं। बाण ने कान के एक भूषण के लिए 'कर्णपूर' शब्द का उल्लेख किया है।^१

तरकी की बनावट रौनांदार टौप्स की भाँति होती है। भूमकी उलटी छोटी कटोरी-सी होती है, जिसमें नीचे रौने लटके रहते हैं। सोने वा चाँदी की छोटी-सी गोल प्याली में एक शीशा जड़ा रहता है। कान का वह आभूषण ठेंटी या करनफूल कहाता है। इसके आगे का भाग ढाल या फूल कहलाता है। पीछे के हिस्से को डाँड़ी कहते हैं।

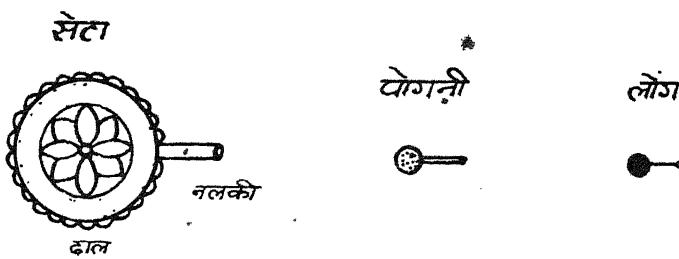
कान का मध्य भाग, जो लौर के ऊपर होता है, गोखरू कहाता है। इसमें बाला (मोटी और बड़ी बाली) पहना जाता है। एक धनुपाकार आभूषण गोसा (फा० गोश=कान) कहाता है, जो कान को चारों ओर से बैर लेता है।

४४०६—नाक के आभूषण—नाक के नीचे बीच के जोड़ में बुलाक पहनी जाती है। नाक के नथुए की बाँई और की बाल में नथ (बाली की भाँति का एक भूषण) पहनी जाती है। एक प्रकार की नथ को, जिसमें मोटी और लालौरी (एक प्रकार का लाल मूँगा) पड़ी रहती है, बेसर^२ कहते हैं। बेसर की गूँज़ को छेद में ढाल देते हैं। किसी-किसी नथ में छेद के पास गोल तार के अन्दर मोटी लगा देते हैं। उसे 'भलुका' कहते हैं। भलुके की नथ भलुकिया नथ कहाती है।



(रेखा-चित्र २११ से २१३ तक)

४०७—नाक में लौंग, पौंगनी और सैंडा भी पहना जाता है। लौंग एक बुँड़ी या बूँद-



(रेखा-चित्र २१४ से २१६ तक)

^१ जिस समय कुलवर्धना दासी रानी विजासवती के गर्भ का समाचार राजा तारापीड़ और मंत्री शुकनास को सुनाती है, उस स्थल पर बाण ने कादम्बरी में 'कर्णपूर' शब्द का उल्लेख किया है—

“नील कुबलय कर्णपूर-शोभाम् ।”

—काम्दबरी, राज्ञी गर्भवातांगम, सिद्धान्त वि० कलकत्ता, पृ० २६३ ।

^२ “नाक बास बेसरि लहूयौ, बंसि मुकुतनु कैं संग ।”

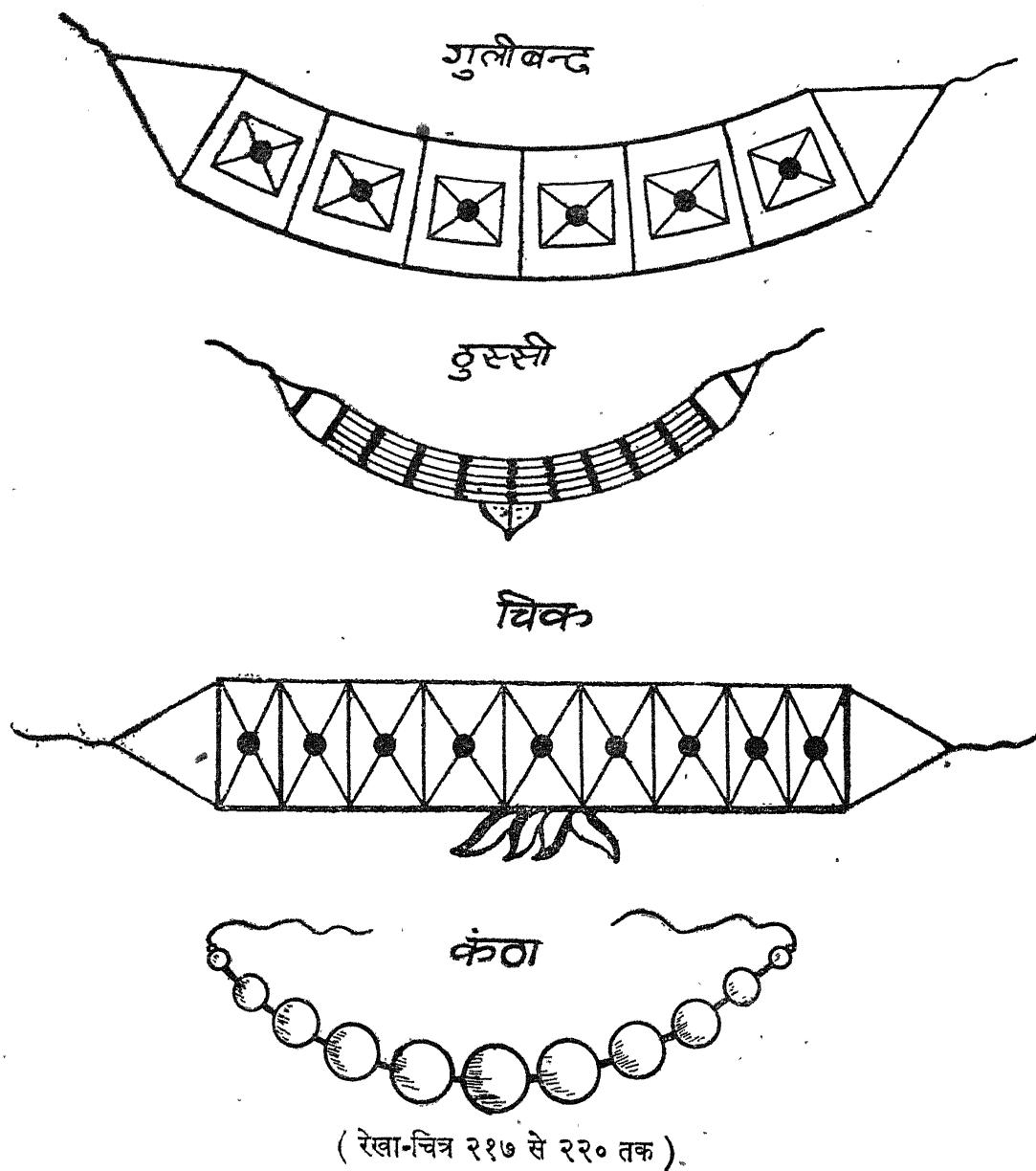
—जगन्नाथदास ‘रत्नाकर’ (संपादक) : बिहारी-रत्नाकर, दो० २० ।

सी होती है। लौंग से वड़ी पौंगनी और पौंगनी से वड़ा सेंठा होता है। सेंठा नाक के आगे के भाग में गोल-गोल वृँदांदार काफी वड़ा दिखाई देता है।

'सेंठा' में तीन अंग होते हैं। फूल-सा भाग ढाल, पोली डंडी नलकी और नलकी में लगने-वाली टोपीदार कील पल्ला, डाट या ठैंठी कहाती है।

दाँतों में सामने लगनेवाला एक भूषण चौप कहाता है।

४०८— गले में बँधनेवाले गहने—गले से चिपटकर बँधनेवाले आभूषण पाटिया, चिक, गुलीबन्द, कंठा और दुस्सी हैं। चिक, गुलीबन्द और दुस्सी, ये तीनों गहने सोने के होते हैं, और मखमल के कपड़े पर डोरों से पुहे हुए रहते हैं। चिक के पँख्ये (पत्ते) वर्गाकार और गुलीबन्द के आवताकार होते हैं। उन पत्तों पर फूल तथा जुड़वाँ वृँदकियाँ बनी रहती हैं। दुस्सी में तीन-नीन जुड़वाँ सोने के मोती खड़ी हालत में लड़ों में पुहे हुए रहते हैं। चिक के बीच में एक पत्ता-सा लटकाया जाता है, जिसे जुगनू कहते हैं। गुलीबन्द और दुस्सी के बीच में नगों का जड़व होता है। गुलीबन्द से मिलते-जुलते गले के गहने टीप या गुलचीप और टिमनी भी हैं।



६४०६—गले में लटकनेवाले भूषण—सोने के आभूपणों में एक जो सोने के ठोस लट्टे की बनती है, हँसती कहाती है। इसके बनाने में ताँव के लट्टे के ऊपर सोने का पत्तुर (सं० पत्र) भी चढ़ा दिया जाता है। पाँच मूँगों (गोल दान) की कंठी पचमनिया और तीन की तिमनिया कहाती है।

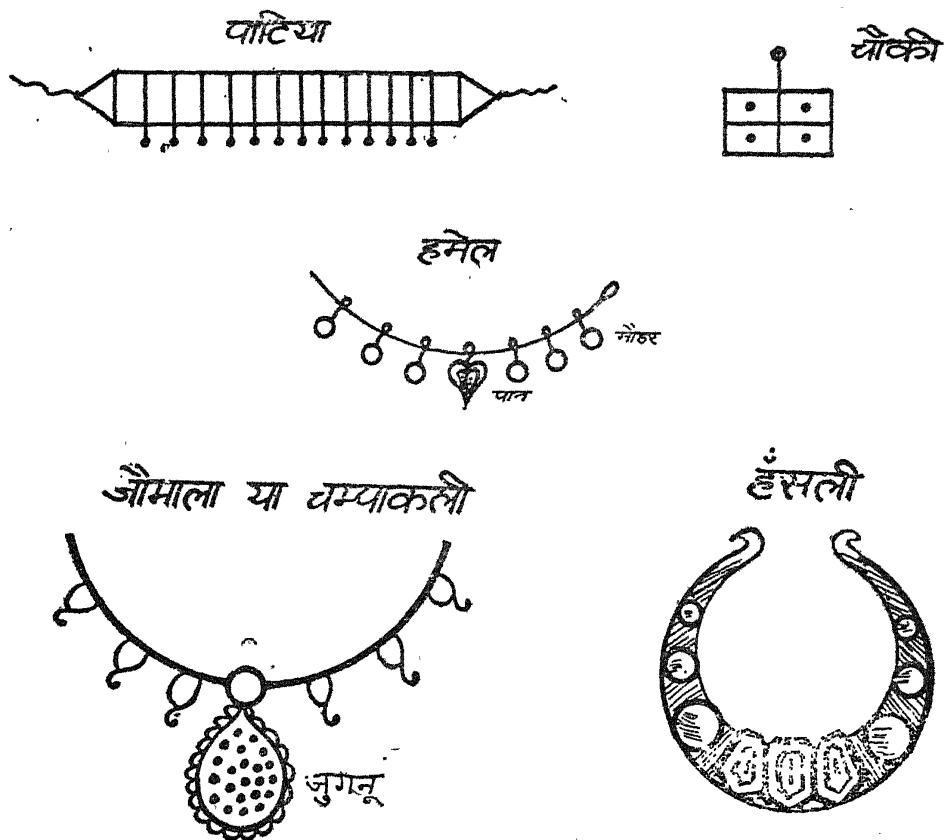
माला के दानों की माँति सोने के दाने जिन डोरों में पुहे हुए रहते हैं, वे कई नामों से पुकारे जाते हैं। आकृति की भिन्नता के कारण उनके नाम भी अलग-अलग हैं। जौमाला या चम्पाकली, शंखमाला, मोहनमाला, आममाला, मटरमाला, आदि मालाओं के ही नाम हैं। चम्पाकली के धीन में लटकता हुआ जुगनू जो काफी बड़ा होता है, जुगना या उरवसी^१ कहाता है।

हारों में औकल-धौकल हार, कैरीहार, चंदनहार और मौत्सिरीहार प्रचलित हैं।

दुलरी, तिलरी, चौलरी और पचलरी नाम के गहने लड़ों के बने हुए होते हैं। ‘चौलरी’ एक प्रकार का चार लड़ियों का हार ही है। दुलरी के सम्बन्ध में कहावत है—

“घर में नाहिं नौन की ढरी। बहुआरि माँगे नथ दुलरी ॥”^२

सीतारामी, रामनौमी, पाटिया-और हमेल (श० हमायल) भी गले में शोभा बढ़ाने-



(रेखा-चित्र २२१ से २२५ तक)

^१ “तू मोहन कै उरवसी इवै उरवसी-समान ।”

—बिहारी रत्नाकर, दो० २५।

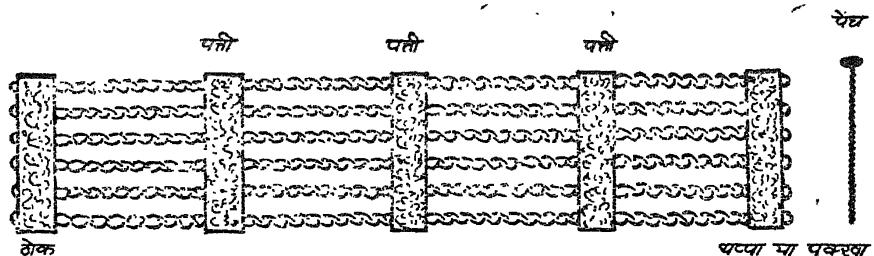
^२ घर में नमक की डली भी नहीं है, परन्तु स्त्री पहनने के लिए नथ और दुलरी माँगती है।

वाले भूषण हैं। सीतारामी और रामनौमी में तीन-तीन या चार-चार लर (लड़ियाँ) होती हैं। पाटिया में रौनेदार आश्ताकार पत्ते होते हैं। हमेल एक डोरे में एहसास होती है। इसमें चाँदी के रुपयों या सोने की मोहरों में कुन्दे जड़ दिये जाते हैं और उन कुन्दों में डोरा पोह दियां जाता है। बीच में एक पान या चौकी^१ (चौकोर ठप्पा) डाल दी जाती है। पान या चौकी में दायें-बायें एक-एक नली लगी रहती है, जिसे करेली कहते हैं।

गले में पहना जानेवाला जनाना तावीज 'तौकी' कहाता है। सूर ने इस शब्द का प्रयोग अपने सूरसागर में किया है।^२

§४१० कमर का गहना—कमर का एक ही गहना है, उसे कौंधनी कहते हैं। यह सोने या चाँदी की ही बनती है। इसे तगड़ी और पेटी भी कहते हैं। चाँदी की कौंधनी (सं० काय-वंधनी) बड़ी ठेहल (भारी) बनती है। इसमें छोटी-छोटी कढ़ियाँ जोड़कर लर (लड़) बनाई जाती हैं। पाँच-पाँच या सात-सात के लगभग लड़ों को जहाँ-तहाँ मच्छ्री-थप्पियों (पत्तियों) से जोड़ दिया जाता है और भव्य लटकाये जाते हैं। सामने नाभि के नीचे, इसमें एक चौड़ा और भारी पत्ता लगाया जाता है, जिसे थःया या ठःया कहते हैं। थप्पे के दूसरी ओर का सिरा 'ठोक' कहाता है। थप्पे और ठोक के कुन्दों को मिलाकर पेच (एक धुंडीदार चाँदी की कील जिसमें चूड़ियाँ कटी होती हैं) डाल दिया जाता है।

कौंधनी



(‘रेखा-चित्र २२६)

प्लाट के अनुसार 'तगड़ी' शब्द की व्युत्पत्ति सं० तागरिका > प्रा० तागड़िआ से है। एक तगड़ी (कौंधनी) डूँगीदार भी होती है। डूँगीदार तगड़ी में भल्लर की भाँति लड़ी लटकती है।

§४११—पाँवों में पहनने के गहने—पैरों के सब गहने प्रायः चाँदी के ही बने होते हैं। चाँदी के तार के बने हुए गोल-गोल भूषण जो पेर में पहने जाते हैं, लच्छे कहते हैं। इसके कई प्रकार हैं, जिनके नाम इमरतिया, धुँघरुआ, फैनिया और सूतिया लच्छे हैं। पाँव का एक भूषण छड़ा होता है। यह एक श्रेण्युल चौड़ी पक्की का गोल होता है, जिस पर गड्ढेदार रेखाएँ होती हैं।

फूलपत्ती का चौड़ा और गोल आभूषण जो दोनों पैरों में एक-एक पहना जाता है, छैलचुरी या छैलचूड़ी कहाता है। इसे बैलचूड़ी भी कहते हैं। छैलचूड़ी से पतला भूषण चमकचूड़ी कहाता है। ये दोनों पाँवों में ६-६ या ८-८ पहनी जाती हैं। लच्छे में जब कुन्दे

^१ “चौकी मेरी देह तू सँज्ञोग कोई लाल कौं।”

—सेनापति कृत कवित्तरत्नाकर, प्रथाग विश्वविद्यालय, १। ७६

^२ “बहुंटा, करकंकन, बाजूबँद ऐते पर है तौकी।”

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सुभा, १०। १५४०

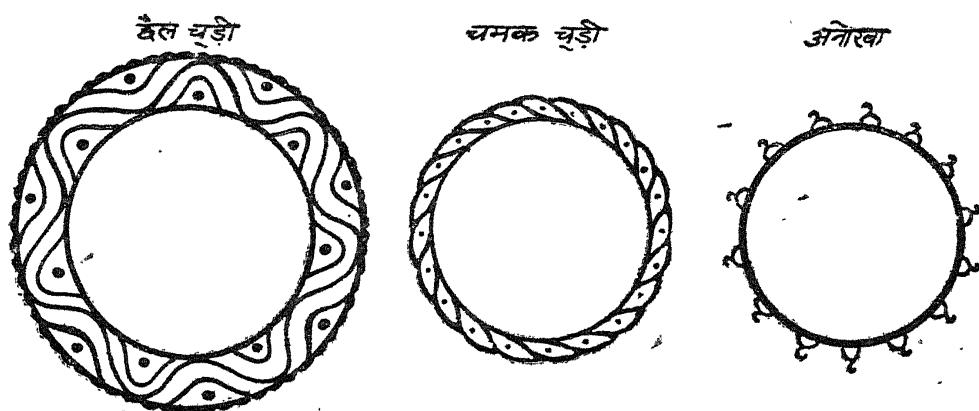
लगाकर धुँवरु डाल दिये जाते हैं, तब वह अनोंखा कहाता है। अनोखा एक-एक ही पहना जाता है। छैलचुड़ी के वरावर चौड़ाई वाला भूपण जिनमें धुँवरु पड़े रहते हैं, छागल कहाता है। यह भी एक-एक ही पहना जाता है।

पोला खड़ुआ जो चलने में बजता है, झाँझन कहाता है। पतला झाँझन 'झामर' कहाता है। झामरें प्रायः मुख्लमान-स्त्रियाँ पहनती हैं। पतली झामर-सी जो पाँव से चिपटी रहती हैं, पैंजनी (सं० पादशिंजनी) कहाती है। ठोस चाँदी के लट्ठे से बने हुए, जिनके सिरों पर मोटी-मोटी धुंडियाँ बनी रहती हैं, खड़ुआ (सं० खट्टू) कहते हैं। झाँझन और खड़ुआ पैरों में एक-एक ही पहना जाता है।

कड़ियोंदार पट्टी और रौनों की बनी हुई वस्तु रमझोल कहाती है। इसे गूजरी (अत० और अन० में) या जेहरि (सादा० में) कहते हैं। पाइला, पाइजेव और रेशमपट्टी भी इसी का नाम है। यह पाँवों में एक-एक ही पहना जाता है। पाइजेव की भाँति का गहना जो चाँदी की ४-५ लड़ों का बना हुआ होता है, चरनपदम या चरनचाए कहाता है।

* 'गूजरी'^१ शब्द का प्रयोग सेनापति ने और 'जेहरि'^२ का सूरदास, ने अपने ग्रन्थ में किया है। अगर पाइजेवों में धुँवरु न पड़े तो वे गुलसनपट्टी कहाती हैं। हलकी गुलसनपट्टी जो एक लड़की ही हों, तोड़ियाँ कहाती हैं। गुलसनपट्टी में कई जोड़ होते हैं। प्रत्येक जोड़ फरी या टिकरी कहाता है।

पाँव के आभूषण (चाँदी के)



(रेखा-चित्र २२७ से २२८ तक)

६४१२—पाँवों के अँगूठों और उँगलियों के गहने—पैर की उँगलियों में पहनने का एक छोटा-सा गहना बिछिया, बीछिया या बिछुआ कहाता है। इसे सुहागिल (सधवा) स्त्रियाँ ही पहनती हैं। ये चाँदी, पीतल आदि धातुओं के बने होते हैं।

चाँदी के अर्द्धचन्द्राकार पत्ते में नीचे एक ढाँड़ी (डंडी) लगी रहती है। इसे अनवट कहते हैं। यह पैर के अँगूठे में पहना जाता है। यदि ऊपरी भाग कुछ उठा हुआ बना दिया जाता है और नीचे अनवट की भाँति की डंडी रहती है, तो उसे गुठिला कहते हैं।

^१ “गूजरी भनक माँझ सुभग तनक हम देखी एक बाला रागमाला-सी लसति है।”

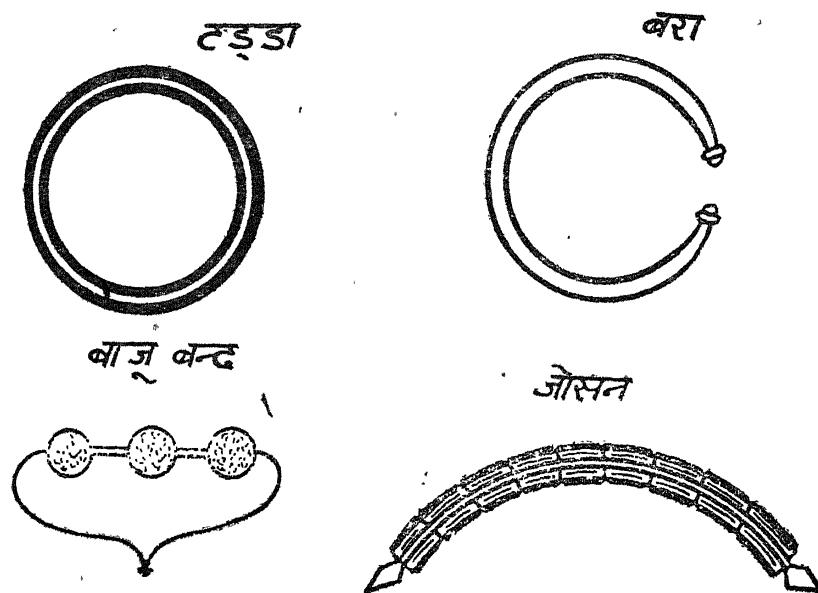
—सेनापति : कवित रत्नाकर, प्रथाग विश्वविद्यालय, ११८

^२ “छुद्रवंटिका पग नूपुर जेहरि बिछिया सब लेखौ।”

सूरदास : सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, काशी, प्रथम संस्करण, १०।१५४०

स्त्रियों के पाँवों की उँगलियों में जो छुल्ले पड़े रहते हैं, उनके ऊपर एक-एक कुन्दा लगा रहता है। उनमें होकर एक साँकरी (जंजीर) डाली जाती है। उन कुन्दों सहित छुल्लों और साँकरी को साँकरछुल्ली कहते हैं। अङ्गूठे (सं० अंगुष्ठ) के लिए जनपदीय बोली में गूँठा भी कहते हैं। किसी के आगे अङ्गूठा दिखाना “सींग दिखाना” या “सिंगटा दिखाना” कहाता है। सींग दिखाकर किसी को विराया (चिढ़ाया) भी जाता है। किसी को तुच्छ या नगण्य समझने के अर्थ में “सींग पर समझना” एक मुहावरा भी प्रचलित है। पाँवों की उँगलियों में विशेष प्रकार के चौड़ी पत्ती के छुल्ले पहने जाते हैं, जो चुकटी कहाते हैं।

६४१३—बाँह में कुहनी से ऊपर पहनने के गहने—कुहनी से ऊपर पहने जानेवाले भूषण सोने अथवा चाँदी के ही बनते हैं। ढाई मोड़ का मुड़ा हुआ गोल आभूषण बलडँड़ा या टट्टा कहाता है, त० माँट में इसे ‘बहुटा’ भी कहते हैं। मुड़ा हुआ गोल लट्टा बरा कहलाता है। चौड़ी पत्तियाँ, जिन पर बूँदें होती हैं, डोरे में पुही रहती हैं। ये बाजूबन्द कहाती हैं। नीचे एक लटकते हुए डोरे में दुरड़ी पड़ी रहती है, जिसे जंग कहते हैं। जंग बाजूबन्द के साथ रहती है। लम्बी-लम्बी गँड़ेलियाँ-सी जब डोरे में एक दूसरी के नीचे पोह दी जाती हैं, तब ‘जोशन’ कहाती है। बाँह में इकनगा और नौनगा या नौरतन नाम के गहने भी पहने जाते हैं। ये जड़ाऊ होते हैं।



(रेखा-चित्र २३० से २३३ तक)

‘बरा’ और अन्त (सं० अनन्त) की आकृति एक-सी ही होती है। इन्हें स्त्री-पुरुष दोनों ही पहनते हैं। वाल्मीकि रामायण में संभवतः ‘बरा’ जैसी वस्तु के लिए ही ‘केयूर’^१ शब्द आया है।

“^१ नाहं जानामि केयूरे नाहं जानामि कुण्डले।

नूपुरेत्वभिजानामि नित्यं पादाभिवन्दनात् ॥”

—वाल्मीकि रामायण, किञ्चित्पादा काण्ड, ६।२२

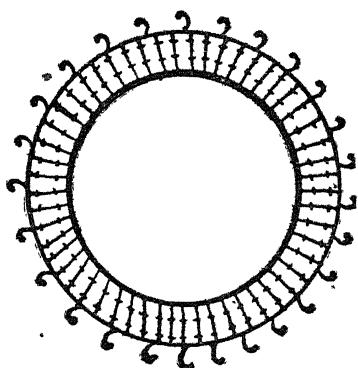
६४१४—पहुँचे के गहने—काँच की चूड़ियों के साथ-साथ पहुँचे में स्त्रियाँ कई सोने या चाँदी के गहने पहनती हैं। चाँदी का बना हुआ गोल खड़ुआ-सा जिसके ऊपर गोलियाँ-सी जमी रहती हैं, डार या दूआ कहाता है।

एक गोल आभूषण जो चाँदी का होता है परीबन्द, जहाँगीर, छुन या वंगली कहाता है। इस पर फूल और गोल-गोल स्पष्ट-से बने रहते हैं। 'वंगली' को भोजपुरी में 'वँगुरी' कहते हैं। यही शब्द अँगरेजी में 'वैंगल' है। वंगली प्रायः चूड़ियों के बीच में पहनी जाती है।

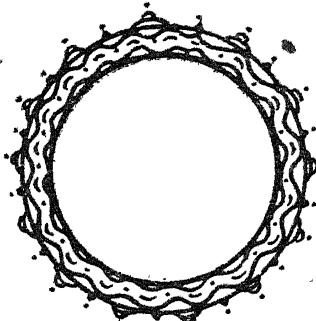
पहुँचे में कुहनी की ओर सबसे पीछे पछेली रहती है। गोल चौड़ी पत्ती पर मक्का के-से दाने जमे रहते हैं; वह भूषण 'करा' कहाता है। खड़ुओं (सं० खट्टक) की भाँति प्रत्येक हाथ में एक-एक पहना जाता है। ये सब गहने प्रायः चाँदी के ही होते हैं।

पहुँची सोने की होती है। एक कपड़े पर पोली गोलियाँ-सी डोरे से पुढ़ी होती हैं। सोने की फूल-पत्ती और कड़ियों की लड़ों से फूलदार दस्ताने बनाये जाते हैं। जौ की भाँति के दानों के दस्ताने सुमिरन कहाते हैं। नौ दानों की बनी हुई छोटी पहुँची नौगरी कहाती है। दानों की शक्ल के आधार पर पहुँची की कई किस्में हैं—इलाइचिया, मौलसिरिया, लौंगिया और पहलदार।

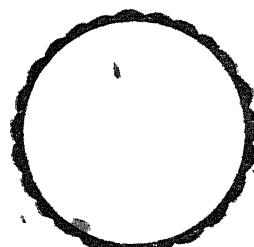
घबेली



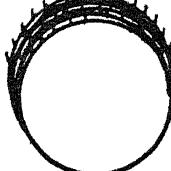
कंगन



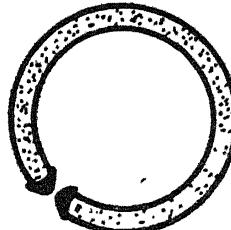
दूआ



चुहेदन्ती



करा



पहुँची



(खाला-चित्र २३४ से २३६ तक)

एक पुकार का खड़ुआ जिस पर वाल से उठे रहते हैं, कंगन या ककना कहाता है। इसे गजरा भी कहते हैं। गजरे के पास चंद्र भी पहना जाता है। ककने से मिलता-जुलता एक गहना चूहेदन्ती कहाता है, जिस पर छोटे-छोटे वालों की भाँति तार उठे रहते हैं।

गजरे के सम्बन्ध में एक कहावत है—

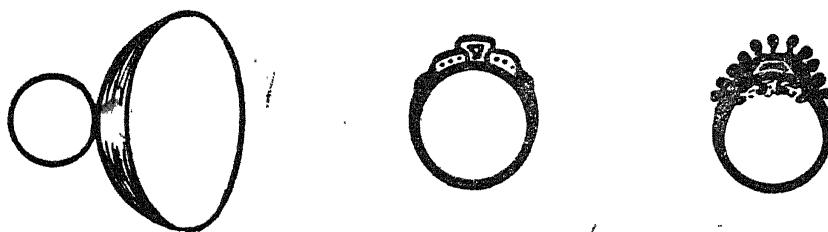
“बाजूबन्द पछेली और हाथ कौ गजरौ।
अपने-अपने टिमाक के लैं सास-बहू कौ झगरौ ॥” ^१

४४१५—हथेली के पीछे पहनने के गहने—पहुँचे और उंगलियों के बीच में चाँदी का एक फूल और उसमें लगी हुई साँकरी पहनी जाती है। इस हथफूल और हथसंकरी कहते हैं।

४४१६—अँगूठे और उंगलियों के गहने—उंगलियों में अँगूठी, छाप या मुदरिया भी पहनी जाती है। चाँक, पोस्ता, छुल्ला और बेढ़ा भी उंगलियों में ही पहने जाते हैं। पोस्तों को चुटकी छुल्ला भी कहते हैं। एक गोल भूपण जिसमें शीशा लगा रहता है, आरसी कहाता है। इसे स्त्रियाँ वायें हाथ के अँगूठे में पहनती हैं। आरसी (सं० आदर्शिका) की भाँति मुसलमानियों में गुस्ताने की रिवाज है। गुस्ताना एक अँगूठी की तरह का होता है, जिसके पत्ते पर ऊँची उठी हुई रैनेदार गुच्छियाँ लगी रहती हैं।

अँगूठे और उंगलियों के गहने

आरसी	अँगूठी	गुस्ताना
------	--------	----------



(रेखाचित्र २४० से २४२ तक)

रैने को रवा या घुँघरू भी कहते हैं। ये बजरिया, मटरुआ और बाजने या चौरासिया (दो कटोरियाँ-सी मिलाकर जोड़ दी जाती हैं, तो वे चौरासी घुँघरू कहे जाते हैं) नाम से भी पुकारे जाते हैं। बजरिया घुँघरू ठोस होते हैं, आकार में बाजरे के समान। मटरुआ घुँघरू पोले और गोल होते हैं। उनकी शंखल मटर के दानों के समान होती है। कंदिया, कडिया, कल्सादार और चिरदया नाम के भी घुँघरू होते हैं। दो पल्लों के चपटे और किनारीदार बड़े घुँघरू कछुवाये कहाते हैं। जिन घुँघरूओं में नोंक निकली हुई होती है, वे चौचिया कहाते हैं। लम्बे धाट के जिनमें कुछ टेढ़ होती है, उन घुँघरूओं को चाँकदार कहते हैं।

^१ बाजूबन्द, पछेली और गजरे को पहनने के लिए सास और बहू दोनों अपने-अपने शंगार के हेतु झगड़ा करती हैं।

अध्याय ६

भोजन

५४१७—भोजन के लिए सामान्यतः रोटी^१ और रसोई (सं० रसवती) कहा जाता है। भोजन करने के लिए ‘पाना’ और ‘जीमना’ क्रियाएँ प्रचलित हैं। यदि किसी कारज (उत्सव या संस्कार) के समय कई मनुष्य मिलकर भोजन करते हैं, तो वह पाँति (सं० पंक्ति, प्रा० पति) कहाती है। स्वाद में जल्दी से कोई चीज खाना चाँड़ना^२ कहाता है।

दिन भर में भोजन तीन समय किया जाता है। प्रत्येक समय को छाक कहते हैं। ग्रातः का भोजन कलेऊ, दोपहर का रोटी और साँझ (सं० सन्ध्या) का व्यारू (सं० विकाल) > विआल > व्याल + उक = व्यालू > व्यारू) कहाता है।

ग्रायः किसानों की स्त्रियाँ खेत पर ही किसानों के लिए क्वार के महीने में रोटियाँ ले जाती हैं। वह भोजन भी छाक कहाता है। सूर ने भी इसी अर्थ में ‘छाक’^३ शब्द का प्रयोग किया है। यात्रा करते समय गैल (मार्ग) में जो भोजन काम आता है, उसे टोसा (फा० तोशा) कहते हैं। संस्कृत में इसके लिए ‘पाथेय’ और ‘संवल’^४ शब्द आते हैं। पं० नाथूराम शंकर शर्मा ‘शंकर’ ने अपने एक पद में ‘टोसा’^५ शब्द का प्रयोग किया है।

एक बार में रोटी का जितना दुकड़ा मुँह में दिया जाता है, वह कौर या गसा कहाता है (सं० कवल > कवर > कउर > कौर)। ‘गसा’ शब्द सं० ग्रास से व्युत्पन्न है। रोटी के बहुत छोटे टुकड़े को टूँक कहते हैं। टूँक पूरी रोटी के चौथाई भाग (चतुर्थांश) से भी कम होता है।

कन्वा भोजन (दाल, रोटी, कढ़ी, चावल, खिचड़ी आदि) सकरा और पक्का भोजन (पूँजी, परामठे, साग, भाजी आदि) निखरा कहाता है। भूक्षा घुटघुटानेवाला आदमी यदि रोटी देख ले, लेकिन किसी कारण खाने की इच्छा होने पर भी खा न सके तो वह आँतमा—ओजा कहाता है। चैत-बैसाख के महीने में खेत में से प्रथम बार काटे हुए जीओं की रोटी “आरमनौ” कहाती है।

५४१८—रोटी के लिए आटा माँड़ना—चून (आटे) में पानी मिलाना ‘सानना’ कहाता है। आटा सानने के उपरान्त उसे मुट्ठियों से दाढ़ते हैं। यह क्रिया गूँधना कहाती है।

^१ हेमचन्द्र ने देशीनाममाला (वर्ग ७। छन्द ११) में चावल के आटे के लिए ‘रोट्ट’ शब्द लिखा है।

^२ ‘विरह सैचान भैवै तन चाँड़ा।’

—डा० माताप्रसाद (संपा०) : जायसी ग्रन्थावली, पदमावत, ३५०।७

^३ ‘जाति-पाँति सब की हैं जानौं, बाहिर छाक मँगाई।’

‘सूरदास प्रभु सुनि हरषित भये घर तै छाक मँगाइ।’

—सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा, प्रथम आवृत्ति, १०।४४४

^४ संवल, सम्बल, शंवल, शस्वल—संस्कृत के इन चारों शब्दों का अर्थ पाथेय अर्थात् टोसा ही है।

^५ ‘चन्नने की तैयारी कर लै। टोसा बाँधि गैल को धर लै।

हालाहाल बिदा की बिरियाँ को पकवान बनावैगौ॥

(शंकर, अनुरागरत्न)

मूँगने से आटे में जो लचीलापन पैदा होता है, उसे लोच कहते हैं। लोच आने के बाद हथेली के किनारे से आटे को बार-बार तोड़ते और मिलाते हैं। यह क्रिया इछुना कहाती है। प्रायः मक्का, बाजरा आदि के आटे ही इछे जाते हैं। ये सब क्रियाएँ माँड़ना के अन्तर्गत ही हैं। पूरी-कचौड़ी आदि के लिए माँड़े हुए आटे को लूँड़ कहते हैं। उस लूँड़ में से तोड़े हुए आटे के टुकड़े को लोई (सं० लोप्तिका) कहते हैं। लोई को चकरे पर बेलकर पूरी या परामठे बनाते हैं। रोटी की लोई को हाथ से ही बढ़ाते हैं। यह क्रिया पचना कहाती है।

६४१६—भोजन की क्रिये (पकवान)—‘पूरी’ या ‘पूँड़ी’ शब्द के लिए मोनियर विलियम्स कोश में ‘पोलिका’ शब्द लिखा है। पाइअसद्महण्णवो कोश में भी ‘पूरी’ के लिए सं० पोलिका और प्रा० पोलिआ शब्द हैं। सं० पोलिका > पोलिआ > पोली > पौली > पूली > पूरी—यह विकास-क्रम सम्भव है।

परामठों को पल्टा, टिक्कर या कटौरा (सादा०) भी कहते हैं। कचौड़ी का बड़ा रूप बेड़ई कहलाता है। मूँग या उर्द की कच्ची पिसी दाल को पिठी या पिट्ठी (सं० पिष्टिका) कहते हैं। सं० पिष्टिका > पेट्टिआ > पेट्टि > पिठी यह विकास-क्रम सम्भव है। कचौड़ी और बेड़ई में पिठी भरी जाती है। डा० सुनीतिकुमार चटर्जी के मतानुसार ‘कच’ शब्द का अर्थ ‘दाल’ है। ‘कचौड़ी’ शब्द के मूल में यही ‘कच’ शब्द है। सं० कचपूरिका > कचउरिआ > कचौरी—यह विकासक्रम संभव है।

उर्द की सूखी दाल, चक्की द्वारा जो दरदरी पीस ली जाती है, धाँस कहाती है। धाँस भी पानी में गलाकर कचौड़ियों में भरी जाती है।

मैदा की पूँडियाँ लुच्चई कहाती हैं। आटे की छोटी और बहुत पतली पूँड़ी खीकरी कहाती है। आटे की बड़ी और मोटी मोमनदार पूँड़ी को जब खाँड़ में पाग दिया जाता है, तब वह सोहार^१, सुहार या टिकरी कहाती है। आटे में पड़ा हुआ धी या तिल का तेल मोमन कहलाता है।

६४२०—भादों लगती नौमी (भाद्रपद कृष्णा नवमी) को गाजें (सफेद सूत के धागे-विशेष) खुलती हैं। उस दिन एक मीठी पूँड़ी सवा पाव या ढाई पाव आटे की बनती है। उसे ल्होल या गजरोटा कहते हैं। क्वारी लड़की का गजरोटा सवा पाव (पाँच छटाँक भर) का और ब्याही हुई का ढाई पाव (दस छटाँक भर) का बनता है। गजरोटों को लड़कियाँ और स्त्रियाँ ही खाती हैं। लोकोक्ति प्रसिद्ध है—

“गाज कौ बनौ गजरोटा । बाप खाइ न बाप कौ बेटा ॥”^२

गेहूँ के मीठे आटे के बने हुए और धी में सिके हुए गोल-गोल छल्लों की भाँति का पकवान (सं० पक्वान) गुना कहाता है। भीगे हुए गेहूँओं की मिंगी से बनी हुई गोल टिकियाँ अँदरसे कहाती हैं। बाजरे के आटे की बनी हुई और धी या तेल में सिकी हुई छोटी और गोल वस्तु टिकिया कहाती है। पहले पानी में फिर धी या तेल में सिकी हुई कचौड़ी फर कहाती है।

^१ ‘हार के सरोज सूकि होत हैं सुहार से।’

—उमाशंकर शुक्ल (संपादक) : सेनापति कृत कवित्त रत्नाकर, हिंदी परिषद् इलाहाबाद, १८५२

^२ गाज खुलने के उपलक्ष्य में बने हुए गजरोटे को न बाप खाता है और न बाप का बेटा खाता है।

बेसन (चना का आटा), गेहूँ का आटा या मूँग की दाल की पिठी को पतली करके पानी में धोल लिया जाता है और उसमें गुड़ मिला दिया जाता है। इस धोल 'को फैन (सं० फेन^१)' कहते हैं। इस फैन को तबे या कढ़ाई में फैलाकर जो परामठेनुमा पकवान सेका जाता है, वह चीला कहाता है। इसी प्रकार फेन तैयार करके पूआ और मालपूआ (देश० मल्लय + सं० पूपक) भी बनते हैं। 'पूआ' शब्द सं० पूपक से व्युत्पन्न है। हेमचन्द्र ने पूए के अर्थ में 'मल्लय' (देशी नाममाला) ६।१४५) शब्द लिखा है।

त्रिभुजाकार पकवान सकलपारा कहाता है। सकलपारों की भाँति का अलोना (सं० अलवणक) पकवान जो खजूरिहाई (श्रावणी से एक दिन पहले का त्योहार) को होता है, खजूरा कहाता है। नमकीन और मौमनदार सकलपारे मठरी कहाते हैं। जमे हुए हल्लुए को काट-काटकर जो टुकड़े बनाये जाते हैं, वे कतरा या कतरी कहाते हैं।

जब पूँडियों को चूर-चूर करके उनमें बताशे या बूरा मिला दिया जाता है तब उसे चूरमा कहते हैं। घुइयों (अरई) के पत्तों पर बेसन लपेटकर जो पूए-से बनाये जाते हैं, वे पतौड़ा कहाते हैं। असाढ़ उतरते पाल (आषाढ़-शुक्लपक्ष) में सोमवार या शुक्र को माता (नगरकोट की ग्रामदेवी) पूजने के लिए जो पकघान (पूआ, छल्ला, लपसी, खीकरी आदि) बनता है, वह नेवज^२ (सं० नैवेद्य) कहाता है। यही नेवज दूसरे दिन बासौङ्डा कहाता है।

रोटियाँ

५।४२१—रोटियाँ कई तरह की होती हैं। चूल्हे के तबे पर जो मिठी का पोता फेरा जाता है, वह लेआ कहाता है। सं० लेप्यक>लेवअ>लेवा>लेआ—यह विकास-क्रम संभव है।

रोटी बनाने में जो सूखा आटा लगाया जाता है, उसे परोथन कहते हैं। रोटी की किनारी 'दिंग' कहाती है।

पानी लगे हाथ से बनाई हुई बिना परोथन की मोटी रोटी पनपथी या पनफती कहाती है। छोटी पनपथी को चंद्रिया कहते हैं।

परोथन लगाकर चकरा-बेलन से बेलकर जो हलकी और पतली रोटी बनाई जाती है, उसे फुलका कहते हैं।

पतले आटे से परोथन लगाकर हाथ से बनाई हुई हलकी और छोटी रोटी रुआँ कहाती है। बड़ा और भारी रुआँ मुसलमानों में चपाती कहाता है। धी मिले हुए आटे से बनी हुई रोटी रोगनी कहाती है।

जिस रोटी को बने हुए एक रात बीत जाती है, वह बासी कहाती है। ताज़ी या तत्ती को सद (सं० सद्यस्) कहते हैं। कहावत है—

^१ 'केयूर्कोटिलग्नमसृत फेन पिण्डपाण्डुरं पवनतरलमंशुकोत्तरीयमाकर्षयन्।'

—कारदम्बरी, महाश्वेतावृत्तान्तोपसंहारः, सिद्धान्त विद्यालय कलकत्ता द्वितीय संस्करण,
पृ० ६३६।

^२ 'जसुमति भोजन करति चँडाई, नेवज करि-करि धरति स्याम डर।'

सूरसागर, काशी ना० प्र० सभा० १०।८१७

"महरि सबै नेवज लै सैतति। स्याम छुवै कहुँ ताकौं डरपति।"

वही १०।८९३

“कहें धाघ सब अकलि विनासी । रोटी जानें खाईं बासी ॥^१

बहुत गर्म तबे पर सिकने पर रोटी जलकर जहाँ-तहाँ काली और दगीली हो जाती है । उन काले दागों को ‘लखना’ कहते हैं । इससे नाम धातु ‘लखियाना’ है ।

५४२२—गेहूँ के आटे की छोटी लोई को पिचकाकर जब भूभर (गर्म राख) में सेक लिया जाता है, तब वह बाटी कहाती है । बड़ी बाटी अंगा कहलाती है ।

मक्का या बाजरा की रोटी को मीड़कर चूरा बना लिया जाता है । उसमें बूरा और धी मिला देते हैं । उसे मलीदा कहते हैं ।

रँधैन

५४२३—दाल, चावल या दलिया आदि के लिए जो पानी गर्म होने के लिए चूल्हे पर रख दिया जाता है, उसे ‘अधैन’ कहते हैं । अधैन में जो चीज रँधती है, उसे ‘रँधैन’ कहते हैं । हिन्दी की ‘राँधना’ क्रिया रँध से व्युत्पन्न है, जो पकाने के अर्थ में आती है । दाल में जो छोंक लगता है, उसे बघार कहते हैं (सं० रँध + लयट = सं० रन्धन > रँधैन) ।

५४२४—अधैन में रँधे हुए जौ धाटा कहते हैं और चावल भात (सं० भक्त > भत्त > भात) कहाते हैं । दले हुए गेहूँ जब अधैन में रँधे जाते हैं, तब वे पककर दरिया (दलिया) कहाते हैं । रँधे हुए दाल चावल खिचड़ी या खीचरी कहाते हैं ।

मठे में रँधा हुआ चने का आटा बेसन या कढ़ी कहाता है । मूँग की दाल की पिठी जब मठे में राँधी जाती है, तब उसे झोल या करार (सिंकं०) कहते हैं ।

५४२५—जब मठे में चावल और गुड़ डालकर राँध लिये जाते हैं, तब वे महेरी कहाते हैं । मठे में मक्का या बाजरे का दलिया डालकर जब राँधा जाता है, तब वह रँधी हुई वस्तु भी महेरी ही कहाती है । ब्रजभाषा में ‘मही’ मठा को कहते हैं । ‘मही’ शब्द संभवतः सं० मँथित से सम्बन्धित है । सूर ने भी ‘मही’ शब्द का प्रयोग छाछ या मठा (तक) के अर्थ में कई स्थलों पर किया है (सं० मँथित > मठा) ।^२

‘महेरी’ शब्द के मूल में ‘मही’ शब्द ही है । गन्ने के रस में पके हुए चावल ‘रसवाई’ कहाते हैं ।

५४२६—मैदा के बने हुए सूत के-से टुकड़े सैमई, सैवई या सैमरी कहाते हैं । जौ के बराबर के टुकड़े जवा (सं० यवक) कहाते हैं । यदि ये चावल सहित दूध में पका लिये जाते हैं, तो खीर (सं० क्षीर) कहाते हैं । गाजर का भात गजरबत या गजरभत (सं० गर्जर + सं० भक्त) कहाता है ।

उबाले हुए चावल में मीठा मिलाकर जब सइयद (एक ग्रामदेवता) पर भोग के रूप में चढ़ाये जाते हैं, तब वे सैनिक कहाते हैं । सइयद के आगे एक दीपक भी जलाया जाता है, जिसे ‘सरइया-देना’ कहते हैं ।

मठे में गुड़ या शक्कर घोलकर बनाया हुआ द्रव पदार्थ सिकिन्न या सिकरन (सं० शिखरिणी=एक पेय, श्रीखंड) कहाता है । उबाले हुए चने-गेहूँ कौमरी और कूटकर उबाली हुई ज्वार ठौमर कहाती है ।

^१ धाघ कहते हैं कि जो बासी रोटी खाता है, उसकी बुद्धि नष्ट हो जाती है ।

^२ “दही मही मटुकी सिर लीन्हें बोलति हौं गोपाल सुनाइ ।”

६४२७—गेहूँ का आटा भूनकर और उसमें गुड़ तथा पानी डालकर खदका लेते हैं। उसे लपसी (सं० लप्सिका) कहते हैं। यदि दूध डाल दिया जाता है, तो उसे दुधलपसी कहते हैं।

पानी की भाँति पतली लपसी सीरा (फा० शीराँ) कहाती है। पके हुए आमों का उवाला हुआ रस टपका कहाता है।

एक प्रकार की सूखी लपसी हलुआ कहाती है। बूरा मिला हुआ गेहूँ का भुना आटा पंजीरी या कसार (देश० कंसार—पा० स० म० कोश) कहाता है।

भुने हुए जौओं का आटा जब पानी में घोल लिया जाता है, तब उसे सत्तू या सतुआ (सं० सक्तुक) कहते हैं

“सत्तू मनभुत्तू; जब पीसे और घोरे तब खाये।

धान विचारे प्यारे जब राँचे तब खाये॥१

उबले हुए गेहूँ-चने ‘कौम्हरी’ या भाजी कहाते हैं। चनों के दानों को मकौना कहते हैं।

६४२८—यदि बासी दाल-साग में खट्टापन और बास (बदबू) आ जाती है, तो उसके लिए ‘बुसना’ क्रिया का प्रयोग होता है। यदि दाल-साग दो-तीन दिन तक रखे रहें, तो उनके ऊपर सफेद-सी चीज जम जाती है, वह फफडूँड़, फफूँड़ या फफूँड़न कहाती है। ‘फफूँड़’ शब्द मुण्डारी भाषा के ‘फुफुंड’ से व्युत्पन्न है।^२

साग तरकारी को तैमन (सं० तैमन—अमर० २६।४४), कहते हैं। हरे साग में कुछ आटा डाला जाता है। उस आटे को ‘आलन’ कहते हैं। वेसन की छोटी छोटी टिकियों को अधैन (औटता हुआ पानी) में पचाकर उनका जो साग बनाया जाता है, वह पैसा-टका कहाता है। पिसी हुई उर्द की दाल की छोटी पकौड़ी की भाँति की वस्तु बरी; और मूँग की दाल की मँगौरी कहाती है।

नमकीन और चाट

६४२९—दाल, आलू, साबूदाना और चावल आदि की बनी हुई एक नमकीन वस्तु पापड़ कहाती है। तमिल भाषा में दाल के लिए पर्पु शब्द आता है। डा० सुनीतिकुमार चटर्जी के मतानुसार ‘पापड़’ के मूल में ‘पर्पु’ शब्द है। सं० ‘पर्पट’ से पापड़ शब्द की व्युत्पत्ति मालूम पड़ती है।^३

^१ इस लोकोक्ति से एक कहानी सम्बन्धित है। एक चालाक आदमी ने धानों की प्रशंसा करके दूसरे आदमी से सत्तू लेकर खा लिये। धान की प्रशंसा करते हुए उसने कहा—सत्तू तो मन का भुरता करनेवाले हैं। इन्हें पहले पीसा जाता है, फिर घोला जाता है, तब कहीं खाने के योग्य बनते हैं। धान अच्छे हैं, जोकि राँधि लिये और खा लिये।

^२ डा० वासुदेवशरण अग्रवाल : हिन्दी के सौ शब्दों की निःक्ति, न० प्रा० पत्रिका वर्ष ५४ अंक २-३, पृ० ९२।

^३ ‘पापड़—सं० पर्पट, प्रा० पप्पड़ से पापड़ बना है। लेकिन मूल शब्द पर्पु=दाज़, से बना है। यह सूचना मुझे श्री सुनीतिकुमार चटर्जी से प्राप्त हुई। इसी शकार उनका विचार है कि ‘कचौड़ी’ शब्द में ‘कच’ भी दाल का वाचक है। कचपूरिका > कचउरिया > कचौरी।

—डा० वासुदेवशरण अग्रघाल : हिन्दी के सौ शब्दों की निःक्ति, न० प्र० पत्रिका, वर्ष ५४, अंक २—३, पृष्ठ १०२।

चावल के आटे की बनी एक नमकीन वस्तु कौरी, कचरिया, मोहनपकौड़ी या कुरैरी कहाती है। हाथरस में इसे मिरचौनी भी कहते हैं। 'मिर्च' सं० मरीच से व्युत्पन्न है।

६४३०—बेसन या पिठी की बनी हुई एक वस्तु पकौड़ी या फिलौरी कहलाती है। डुमकौरी, बरौरी, कुम्हडौरी, पिठौरी और गुरबरी आदि पकौड़ियों के ही नाम हैं। मटरा जैसी पकौड़ियाँ बूँदियाँ कहाती हैं। गेहूँ के आटे की बनी हुई एक वस्तु पड़ाका या टिकिया कहाती है। उर्द की दाल की पिठी से बनी हुई गोल और हलकी चॅंदिया बल्ला या रामचक्कर कहलाती है। जीरे आदि मसालों को मिलाकर तैयार किया हुआ पानी जलजीरा कहाता है।

६४३१—मूँग की दाल या आलू भरी हुई मैदा की तिकौनी चीज तिरकौन (सं० त्रिकोण) या समौसा कहाती है। सोंठ आदि मसाले और गुड़ मिला हुआ इमली (सं० अम्लिका) का घोल सौंठ कहाता है। पिठी (पिसी हुई मूँग की दाल) भरी हुई गेहूँ की पकौड़ी पिठौरी कहाती है।

६४३२—राई (सं० राजिका) डालकर खट्टा किया हुआ पानी काँजी (सं० कांजिका) कहाता है। बहुत खट्टे को चूक खट्टा कहते हैं। 'चूक' सं० चुक (अमर० राधा०३५) से व्युत्पन्न है। कच्चे आम भूतकर और उनका रस निकालकर उसमें नमक-मिर्च आदि मिलाते हैं। यह पना या पन्ना (सं० पानक) कहाता है।

बेसन से बना हुआ सूत-सा पतला नमकीन या मीठा पकवान सेब कहाता है। दाल की छोटी-छोटी टिकियों को तेल में सेककर दही में डाल देते हैं। ये दही—बड़े कहाती हैं। अधिक नमकदार आम की सूखी खटाई नौनचा कहाती है।

मिठाइयाँ

६४३३—खाँड़ से बननेवाली मिठाइयाँ—खाँड़ की चासनी से बतासे (बताशे) बनते हैं। बड़े-बड़े बताशे फैना कहाते हैं। कुटे हुए तिलों में गुड़ या खाँड़ मिलाकर बनाई हुई एक विशेष वस्तु गजक कहाती है। तिल और गुड़ को मिलाकर बनाई हुई गोलियाँ सी रेवड़ी कहाती हैं।

गुड़ या खाँड़ की टिकियाँ साबौनी, चानसाई या चाँदसाई (चाँदशाही) कहाती हैं। यह अलीगढ़ नगर में पहले बहुत प्रसिद्ध मिठाई थी। इलायची के दानों अथवा बिना चोकले के चनों पर जब खाँड़ चढ़ा दी जाती है तब वह गोल-गोल वस्तु चनौरी कहाती है।

रंगीन खाँड़ से बनी हुई लम्बी सराई सी दनदान और कटोरी की भाँति की मिठाई तिन-गिनी कहाती है।

खाँड़ के बने हुए लड्डू ओरालडुआ कहाते हैं। खाँड़ की बनी हुई बड़ी और गोल टिकिया गिदोरा कहाती है। यह व्याह में तेल के दिन चलन में बँटता है। लगभग ७ या ८ सेर खाँड़ का बना हुआ एक गोल पहिये-सा हतौना कहाता है। यह लड़केवाले के यहाँ से नेगियों (पुरोहित और नाई) को दिया जाता है, जो लड़की के हाथ पर रखा जाता है।

६४३४—ब्याह में बननेवाला बायना—जो मिठाई ब्याह-शादी के चलन-ब्यौहार में बँटती है, वह बायना कहाती है। 'बायना' शब्द सं० 'बायन + क' से व्युत्पन्न है। बायने को 'भाजी' भी कहते हैं।

बायने में प्रायः छाक, मट्टे, गुजिया, टिकरी, खुरमा, मुठिया आदि मिठाइयाँ बनती हैं। खोवे की छोटी गुजिया (गुफिया) पिढ़किया कहाती है।

मौमनदार मैदा से छाक बनाई जाती है। यह आकार में थाली की भाँति होती है और किनारों पर गड्ढे बना दिये जाते हैं। यदि छाक में खाँड़ मिला दी जाती है, तो वह मट्ठा कहाती है।

६४३५—धी में मैदा भूनकर उसमें बूरा मिला दिया जाता है। इसे मगद कहते हैं। सूखी पूँडियों के चूरे में यदि बूरा मिला दिया जाता है, तो वह गुली कहाता है। मौमनदार मैदा की पूँड़ी बेलकर उसमें मगद और गुली भर देते हैं। पूँड़ी के किनारों को बन्द करके उन्हें कुछ-कुछ मोड़ते जाते हैं। यह क्रिया गोँठना कहाती है। इस प्रकार गुली-मगद से भरी हुई और गुँठी हुई पूँड़ी गूँजा (गूँझा) कहाती है।

६४३६—आटे या मैदा की बनी हुई मुट्ठी की भाँति की वस्तु मुठिया कहाती है। इसे खाँड़ में पाग भी देते हैं।

गेहूँ के आटे में मौमन डालकर गोल-गोल टिकिया-सी बनाई जाती है, और उसे खाँड़ में पाग दिया जाता है। उसे खुरमा कहते हैं।

मैदा की बनी हुई पोली और गोल वस्तु, जो खाँड़ में पगी हुई होती है, खजुला कहाती है।

गेहूँ के आटे की बनी हुई लम्बी-लम्बी आयताकार मीठी वस्तु नाकसेव कहाती है। इसी को हेसमा भी कहते हैं। गेहूँ के आटे से मीठे चीलों की भाँति की बनी हुई वस्तु भौंरी कहाती है। चने के आटे की मीठी पूरी सुख-पूरी कहाती है।

६४३७—दाल से बननेवाली मिठाइयाँ—उर्द की दाल की पिठी से बनी हुई गोल और छल्लेदार मिठाई इमरती कहाती है। उर्द की दाल की पिठी से बनी हुई पोली गोली की भाँति की वस्तु गुलदाना कहाती है। गुलदाना खाँड़ की चाशनी में पगा हुआ होता है। मूँग की दाल की पिठी पीसकर उसे धी में भूनते हैं और फिर उसमें बूरा मिलाते हैं। इस तरह बनी हुई मिठाई खीरमोहन या मोहनभोग कहाती है।

६४३८—बेसन (चने का आटा) से बननेवाली मिठाइयाँ—भुने हुए बेसन में खाँड़ मिलाकर कतरियाँ जमा दी जाती हैं। उन कतरियों को ढारमा कहते हैं।

बेसन की बनी हुई और धी में सिकी हुई गोलियाँ-सी बूँदी या नुकती कहाती हैं। इन्हें खाँड़ की चाशनी में पागकर लड्डू बना लेते हैं। ये बूँदी या नुकती के लड्डू-आ (लड्डू) कहते हैं।

धी में भुने हुए बेसन के लड्डू बेसनी लड्डू कहते हैं।

भुने हुए बेसन में खाँड़ मिलाकर थाल में जमाते हैं। फिर उसके छोटे-छोटे टुकड़े काट लेते हैं। इसे सोनहलुआ कहते हैं।

६४३९—भुने हुए और खाँड़ मिले हुए बेसन की टिकियाँ-सी बनी हुई मिठाई केसरबाटी कहाती है। यदि इसमें बादाम, पिस्ता, किशमिश आदि पड़ जाती हैं, तो यह मेवाबाटी कहाती है।

बेसन के सेबों को खाँड़ में पाग देते हैं। यह मिठाई चबैनी कहाती है।

खोवे से बननेवाली मिठाइयाँ

६४४०—भुने हुए खोये या खोवे (मावा) में बूरा मिलाकर गोल या चौकोर टिकियाँ बनाई जाती हैं। उन्हें पेड़ा (सं० पिड > पैंड > पेड़ा = एक मिठाई) कहते हैं। मलाई से बरफी

और लड्डू भी बनते हैं। बरफी को लोज भी कहते हैं। खोवे को बूरे की चाशनी में मिलाकर कतरियाँ बनाई जाती हैं। उन्हें कलाकन्द कहते हैं।

लौके के लम्बे-लम्बे लच्छों को खाँड़ की चाशनी में पाग दिया जाता है। इन्हें धीयाकस के या कपूरकन्द के लच्छे कहते हैं। चीनी या खाँड़ की सूखी अथवा कड़ी चाशनी कन्द कहाती है।

५४४१—सूखी मलाई की पापड़ी में मीठा मिला दिया जाता है। इसे खुरचन कहते हैं।

दूध पर से मलाई के लच्छे उतार कर उनमें मीठा मिला दिया जाता है। उसे रबड़ी कहते हैं।

५४४२—भीगे हुए गेहूँओं की मींग से बने हुए पेंडे निशास्ते के पेंडे कहाते हैं। वह मींग खोवा में मिला दी जाती है (सं० पिंड > पेंड > पेड़ा)।

खूब भुना हुआ खोवा जब धी छोड़ने लगता है, तब वह कुन्दा कहाता है। भूनने की क्रिया को 'कुन्दा करना' कहते हैं।

छेने (फटे दूध) से बननेवाली मिठाइयाँ

५४४३—फटे हुए दूध का पानी निचोड़ देने पर जो अंश बच रहता है, उसे छेना कहते हैं। चाशनी के साथ छेने की कई मिठाइयाँ बनाई जाती हैं। गोल-गोल मिठाई रसगुल्ला और लम्बी-लम्बी टिकिया-सी चमचम कहाती है। खीरमोहन, केसरबाटी, छेनिया सैंडेस, आम, कालाजाम, छेनिया, मक्खन—बड़ा आदि मिठाइयाँ भी बनती हैं। फटे हुए दूध का बरा बनाकर उसे दूध में ही से रुते हैं; यही दुधबरा^१ कहाता है। फटे हुए दूध से और मलाई के योग से बने हुए विशेष प्रकार के लड्डू खीरकदम्ब कहाते हैं।

चावल के आटे से बननेवाली मिठाइयाँ

५४४४—चावल के आटे में मीठा मिलाकर लम्बी-लम्बी साँखें-सी धी में सेक ली जाती हैं। उन्हें गिजा कहते हैं। गोल-गोल बनी हुई वस्तु खजूर कहाती है। यदि खजूर में ऊपर को तीन-चार पंखडियाँ निकाल दी जाती हैं, तो वह गुलाब खजूर कहाती है। चावल के मीठे आटे की छः पहलूदार मिठाई तरबेजी और बालूसाई जैसी गोल-गोल मिठाई अकबरी कहाती है। मीठा मिले चावल के आटे की गोल-गोल टिकियाँ अँदरसे कहाती हैं। चावल के आटे और खाँड़ से एक मिठाई तैयार की जाती है, जो सूत-शक्कल में मालपूओं से मिलती-जुलती होती है, उसे बाबरा या बाबरी कहते हैं। चावल के चूरे में बूरा और दूध मिलाकर जो लड्डू बनाये जाते हैं। वे पिण्डी कहाते हैं। ये पिण्डीयाँ बरना या बरनी पर हल्दी चढ़ानेवाली हथलगुनों (विवाह के नेग-चार करनेवाली मुख्य पाँच या सात छियाँ) को कजैतिन (बरना या बरनी की माँ) द्वारा दी जाती हैं।

मैदा से बननेवाली मिठाइयाँ

५४४५—गेहूँ के आटे को कपड़े में छान लेते हैं। छानी हुई वस्तु मैदा और छुनने के बाद कपड़े के ऊपर बची हुई वस्तु बूर कहाती है। बूर को छलनी में छानने पर जो मोटे-मोटेछिलके-से रह जाते हैं, उन्हें भुसी (सं० बुसिका) कहते हैं।

^१ 'दूध बरा उत्तम दधि बाटी, गालमसूरी की रुचि न्यारी।'

मैदा, बूरा और चाशनी से बहुत-सी मिठाइयाँ बनती हैं।

६४४६—पानी में धुली हुई पतली मैदा से बनी हुई गोल-गोल छत्तेदार मिठाई जलेबी या जलेबा कहाती है।

६४४७—मैदा में मौमन डालकर गोल-गोल टिकियाँ बनाई जाती हैं और वे धी में सेक ली जाती हैं। उन्हें फिर खाँड़ की चाशनी में पाग लेते हैं। वे बालूसाई कहाती हैं। मैदा की बनी हुई बड़ी रोटी-सी जो खाँड़ में पगी होती है, खाजा कही जाती है। बालूसाई की तरह की एक मिठाई जिसमें अन्दर भुना हुआ खोबा भरा जाता है, लोंगा कहाती है।

६४४८—मौमनदार मैदा की बनी हुई दो जुड़वाँ छोटी पूँड़ियाँ, जो खाँड़ में पगी होती हैं, चन्द्रकला कहाती हैं। इसी तरह पगैमा (खाँड़ में पगी हुई) गुजियाँ भी बनती हैं। छोटी गुजिया पिरकी या पिड़किया कहाती है।

६४४९—सकलपारे की भाँति की खाँड़ में पगी हुई मिठाई तबरेजी कहाती है।

६४५०—मैदा घोलकर गोल-गोल छेददार छत्ते बनाये जाते हैं। उन्हें धी में सेककर चाशनी में पाग देते हैं। वे घेवर (सं० धृतपूर > धिपुउर > घेवर) कहते हैं। 'घेवर' शब्द का उल्लेख हेमचन्द्र (देशी नाममाला २। १०८) ने भी किया है।^१

६४५१—मैदा घोलकर सूतदार कचौड़ी बनाली जाती है। फिर उसे चाशनी में पग देते हैं। उसे फैनी या सूतफैनी कहते हैं।

६४५१(अ)—बेसन और मैदा की बनी हुई छेददार मिठाई गालमसूरी,^२ मसूरी या मैसूरी कहाती है।

६४५२—भुनी हुई मैदा में बूरा मिलाकर एक गोल प्रहिया-सा बनाया जाता है। फिर उसे काटकर कतरी बना लेते हैं। वह मिठाई पाट का हलुआ कहाती है।

मैदा की गोल-गोल वस्तु जो धी में सिकने के बाद चाशनी में डुबाई जाती है, गुलाबजामुन कहाती है।

६४५३—मैदा को धी में भूनकर उसमें पानी और मीठा मिला दिया जाता है। आग पर रखके पानी जला देते हैं। तब वह मिठाई मैदा का हलुआ कहाती है।

६४५४—पँजीरी और पाग—गेहूँ का आटा भूनकर उसमें बूरा मिला लेते हैं। उस मिश्रण को पँजीरी या कसार कहते हैं। इसे ही सत्यनारायण की कथा में प्रसाद रूप में देते हैं, इसलिए यह नारायन-भोग भी कहता है।

६४५५—गोला, बादाम, पिश्ता, चिरौंजी, मिंगी (खीरा, खरबूजे आदि के बीज) आदि को बूरे या खाँड़ की चाशनी में मिलाकर जमा देते हैं। उसे पाग कहते हैं। बबूल के गोंद को भूनकर खाँड़ में पागते हैं और कतरी बनाते हैं। इसे गोंदपाग कहते हैं। इसी तरह इलाइचियों से इलाइचीपाग बनता है। पागों की भाँति विभिन्न प्रकार की लौजें भी बनती हैं। खोये में जो चीज

^१ “पाथारमिश्र घारो घारंतो घेवरे चेत्र।”

—आर० पिशल द्वारा संपादित, हेमचन्द्र कृत देशी नाममाला, रिसर्च इन्स्टीट्यूट पूना,
सन् १९३८, वर्ग २। श्लोक १०८।

^२ “अह तैसियै गालमसूरी। जो खातहि मुख-दुख दूरी ॥”

—सूरसागर, काशी नां० प्र० सभा, १०। १४३

मिला दी जाती है, उसी के नाम से लौज पुकारी जाती है। लौके से तैयार की हुई बरफी लौकिया लौज कहाती है।

अध्याय ७

हुक्का

६४५६—हुक्का—(अ० तथा फ़ा० हुक्का—स्टाइन०) प्रायः रोटी खाने के बाद पिया जाता है। यह आउभगत (स्वागत) में गौतरिये (सं० ग्रामान्तरीय>गौतरिया=महमान, अतिथि) के आगे खातिरदारी (अ० खातिर + दारी) के लिए रखा जाता है। हुक्का पीते-पीते उसकी ऐसी बान (आदत) पड़ जाती है कि फिर छूटती नहीं। हुक्का-पिवइया उसकी हुड़क (इच्छा, तलब) हुक्का पीकर ही बुझा सकता है। वास्तव में जिसकी ऐसी बान पड़ जाती है, वह छूटती नहीं। प्रसिद्ध है :—

‘बानिया की बान न जाइ। कुत्ता मूतै टाँग उठाइ॥१

हुक्का चार तरह का होता है :—(१) कली (२) फरसी (फ़ा० फ़रशी) (३) हुक्किया, नरियल या गुड़गुड़ी (४) हुक्का या खड़ियल।

६४५७—कली पीतल आदि धातुओं की बनी हुई होती है उसमें काठ का एक और न्हैचा (फ़ा० नैचा—स्टाइन०) लगा रहता है। फरशी का नैचा दुहरा होता है। बाँस की दो नलियाँ एक साथ बँधी रहती हैं। नैचा बनानेवाला ‘न्हैचाबन्द’ कहाता है। उसके काम को न्हैचाबन्दी कहते हैं। नारियल के ऊपरी खोपटे को ठीक करके उसमें एक काठ का छोटा-सा नैचा ठोक देते हैं। उसे नरियल या गुड़गुड़ी कहते हैं।

यदि फरशी मिट्टी की बनी होती है तो वह खड़ियल या हुक्का कहाता है। खड़ियल नाम का हुक्का प्रायः मुसलमानों में ही अधिक देखा जाता है। हिन्दुओं में कली का स्विन्ज है।

कली के अंग-प्रत्यंग

६४५८—नैचे की सबसे ऊपर की नोंक जिस पर चिलम रखी जाती है ‘चिलमदरा’ कहाता है। चिलम (फ़ा० चिलम) के छेद के ऊपर अन्दर के भाग में एक गोल कंकड़ी रखी जाती है, जिसे चुगुल (फ़ा० चुगुल) कहते हैं। चिलम में यदि चुगुल के ऊपर तमाखू (तम्बाकू) रखकर आग भर देते हैं, तो वह चिलम सुलफा या सुलपा (फ़ा० सुल्फ़ह) कहाती है। घड़े आदि के टुकड़े में से बनायी हुई चकई-की भाँति की गोल वस्तु तवा या तया कहाती है। यदि चिलम में तम्बाकू के ऊपर तवा रख लिया जाता है, तो वह चिलम तवे की चिलम कहलाती है।

ऊपर से नीचे की ओर नैचा में क्रमशः कटोरी, गिलास, नारि और काँकनी (पतली कटोरी) बनी रहती है। कटोरी की शक्ति चकई की भाँति और गिलास की लम्बे लटू की भाँति होती

¹ बानिये (आदतवाले) की बान (आदत) कभी छूटती नहीं। देख लोजिए कुत्ते को टाँग डाकर पेशाब करने की आदत है। अतः वह सदा टाँग उठाकर ही पेशाब किया करता है।

है। नैचा का वह भाग जो कली के मुँह पर ही रहता है गट्टा कहाता है। कली के अन्दर पानी भरा रहता है। नैचे का जो भाग पानी में ड्रवा रहता है, वह जलतुरङ्गा, गड़गड़ा (सादा० में) या जलहली कहाता है।

कली में एक टोटी लगी रहती है, जिसमें काठ की नगाली या^१ नै (फ़ा० नै—स्टाइन०) लगा दी जाती है। नगाली में मुँह लगाकर साँस खींचते हैं और हुक्के के धुएँ का स्वाद लेते हैं।

नगाली के मुँह पर लगी हुई पीतल या चाँदी की नली मौनार, मुँहनलिया या पेचिया कहाती है। बिना पेचिया की किसी-किसी नगाली में एक छोटी-सी लकड़ी भी लगा दिया करते हैं, ताकि नगाली के मुँह में घिरघुली (एक उड़नेवाला कीड़ा) आदि कोई कीड़ा न छुस सके। उस लकड़ी को सिटकनी कहते हैं।

नगाली (नै) की जगह पर फरशी में एक लम्बी, पतली, मोइदार और लचकदार नगाली लगाई जाती है, वह सटक कहाती है। लम्बी सटक के ऊपर तारों की भोगली लगाई जाती है। इसे पेचबान (फ़ा० पेचबान) भी कहते हैं। पेचबान की लम्बाई लगभग ६-७ गज होती है। सटक पेचबान से छोटी होती है।

फरशी की नै को एक खमदार नली में लगाते हैं। ये नलियाँ पीतल आदि धातुओं की बनी होती हैं। इन्हें कौनी या कुहनी कहते हैं। सीधी नली कुलफी कहाती है।

फरशी के नैचे पर ढोरे लपेटे जाते हैं। उन ढोरों के ऊपर खूबसूरती के लिए कुछ दूर-दूर पर गोटे के तार लपेटे जाते हैं। तार की यह लपेटन गंडा कहाती है। गंडों के बीच-बीच में पड़ी हुई फूल-पत्तियाँ ‘फूल-चिड़ी’ कहलाती हैं।

हुक्का बनाने में काम आने वाले औजार

६४५४—लोहे की लम्बी और गोल सलाई-सी गज कहाती है। इससे नगाली को सीधी करते हैं और उसका रास्ता भी साफ करते हैं।

कपड़े की ईंडुरीनुमा गोल गदी पैड़ुआ कहाती है। इस पर नरियल को रखकर बरमा (लोहे का नोकदार एक औजार) से उसमें छेद करते हैं।

नगाली के लिए बाँसी आरी से काटी जाती है। नरियल को चिकना करने के लिए रेत से रेतते हैं। नैचा का स्राख साफ करने के लिए एक लोहे की सींक-सी काम में आती है; उसे तकुली कहते हैं।

६४६०—जिस छोटी थैली या थैलिया में किसान अपने हुक्के का तमाखू (पुर्त० टोवैको) रखता है, वह तमैखुली कहाती है। बड़ी थैली तमाखुला कही जाती है।

हुक्के के सम्बन्ध में निम्नांकित तीन पहेलियाँ अलीगढ़-क्षेत्र में अधिक प्रचलित हैं—

‘गोल गोल दिल्ली बनी, लाठि है सुर्दीदार।

हाथ जोड़ि बेगम खड़ी, सिर पै धरौ अँगार ॥१॥’

^१ गोल-गोल दिल्ली से तात्पर्य कली से है, जिसमें नैचा लगा रहता है।

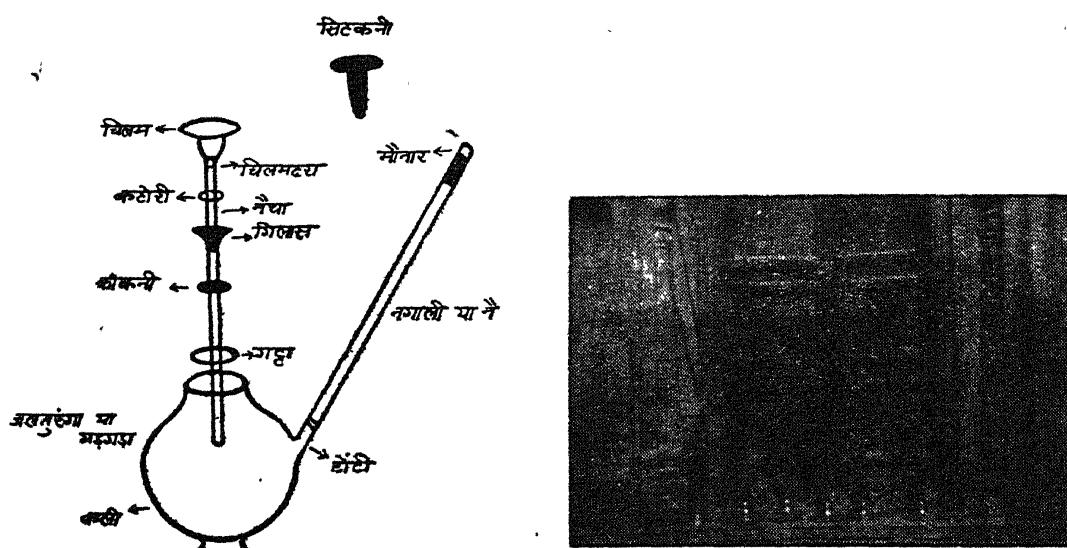
‘बेगम का हाथ जोड़ना’ नगाली को और ‘अँगार’ खिलम को लक्ष्य करता है।

‘एक गाम में बाँसु गङ्गयौ है, एक गाम में कूआ ।
 एक गाम में आगि लगी है, एक गाम में धूआँ ॥१॥’
 ‘चार चोर चोरी कूँ निकरे बिन व्याई लाये गाय ।
 पीवत-पीबत हारि गये, तब धौनी धरी उठाय ॥२॥’

तवे के हुक्के के सम्बन्ध में लोकोक्ति प्रसिद्ध है कि—

‘हुक्का तये कौ । बेटा कहे कौ ॥३॥’

हुक्के के अंग



(रेखा-चित्र २४३)

[चित्र १६]

चिलमदरा, कटोरी, गिलास, काँकनी, गहु और गड़गड़ा ये नैचे के ही अंग हैं। ‘चिलम भरना’ एक सुहावरा भी है, जिसका अर्थ ‘खुशामद करना’ है। टहल (सेवा) करने के अर्थ में ‘कुन्नस बजाना’ भी कहा जाता (तु० कोरनिश > कुन्नस) है। दीनता सहित प्रार्थना करने के लिए ‘हा हा खाना’ सुहावरा प्रचलित है। खुशामद में इधर-उधर भागने के अर्थ में ‘सपड़ दलाली’ शब्द प्रयुक्त होता है। ‘बेकार’ के लिए ‘खामखाँ’ शब्द प्रचलित है।

१ बाँस का लक्ष्यार्थ नैचा और कूआ से तात्पर्य कली में भरे पानी से है।

आग लगे गाँव से मतलब चिलम है और नगाली धूँ वाला गाँव है।

२ बिना व्याई हुई गाय हुक्का ही है। जब हुक्के को पिवैया (पीनेवाला) खूब पी चुकता है और तम्बाकू समाप्त नहीं होता, तब वह उसे उठाकर रख देता है। धौनी (दोहनी) से तात्पर्य ‘हुक्का’ या ‘कली’ से है।

३ हुक्का वही स्वाद देता है, जिस पर कि तवे की चिलम भरी हुई रखी हो और पुनर आज्ञाकारी ही अच्छा होता है।

शब्दानुक्रमणी

[शब्द के साथ अंकित पहली संख्या अन्थ के पृष्ठ की द्योतक है और दूसरी संख्या अनुच्छेद की द्योतक है। अक्षर-क्रम अँ, अं, अ, आँ, आं, आ, इँ, इं, इ, ईँ, ईं, उँ, उं, उ आदि रूप में है।]

(अ)

अँगरखा २२३।३४४; २२४।३४६;	अखफुट्टा ७६।२०७
अँगरखी २२५।३४७;	अखरखुली १५०।२६८ (७)
अँगिया २३३।३६४; २४६।३८२	अगमनी ४८।१६२
अँगीठी १७७।२६८ (१)	अगस्त २८।८८३
अँगुरियाँ ५६।१८४	अगहन ४६।१६७
अँगूठी २६२।४१६	अगहनियाँ धान ४४।१५४
अँगूठे २६०।४१२; २४८।३८७	अगिनवाद १४६।२६८ (१)
अँगोला ३४।१११	अगिहाना १७८।३०१
अँगौछा २२४।३४४	अगिहाने ४४।१५०
अँडुआ १११।१३७; १३८।२६० (२)	अगेल १५।४४३
अँतरसटा १६०।३०६	अध्याना १७८।३०१; १६।६५
अँतरौटा २३३।३६४	अचकन २२४।३४६
अँदरसे २७०।४४४; २६४।४२०	अचार २०७।३१६
अँधउआ दा२०	अचौनी २१३।३२६
अँधौआ कुहार ७३।२०२ (१)	अजगर द३।२१४ (१)
अँसुदरिया १३८।२५३	अजहुआ दा२२
अँजना ४५।१५६ (१)	अजदहा द३।२१४ (१)
अंटा १८६।३०५	अजार दा२२
अंटोक ५७।१८४	अटरिया १७५।२६८ (३)
अंडुआ ४४।१५२	अटल्ल २८।८४४
अंडा पड़ना ४८।१६१	अटिया १६६।३१२
अंडी का तेल ४४।१५३	अटूट लत्ता २२६।३५६
अंधडा ६७।२२६	अटेना १६६।३१२; १६७।३१२
अकडा १२५।२४६	अठकङ्गी १८८।३०६ (१)
अकफुट्टा ७६।२०७	अठदन्ता ११६।२४०
अकफुट्टे ७८।२०६	अठनाये १।२
अकवरी २७०।४४४	अठपैरे १।२
अकोलिया ७३।२०२ (२)	अठरोजा १२५।२४६
अकौआ ४८।१६२	अठवारे ६०।२१६
अकौनी ६१।१६०	अड्हा २३६।३६७; १७६।२६८ (३)
	अड़ंगा १७४।२६७
	अडंगी १७४।२६७

अङ्गगङ्गा १७४।२६७;	अब तौ बाद्रु उघरि गयौ ६२।२१६
अङ्गोङ्गा १५८।२८५	अबरा २२६।३५५
अङ्गवंगा १७४।२६७	अबलक १४२।२६४
अङ्गानी २३।३६९	अमरितबान २०७।३१६
अङ्गिया ४२।१४२; २७।८१	अमरुदी २३६।३६८
अङ्गुष्ठ १७३।२६७	अमलपत्ती २२६।३५०
अतरामन १८६।३०६	अमसरौता २१५।३२६
अदन्त ११६।२४०	अमियाजाना ६६।२२४
अदमाइँन १८६।३०६	अमृतसरी १५१।२७१
अदमाइन १८६।३१२; १८७।३०६; १८८।३०६	अमेंझी १२५।२४६
अदवाँइन १८६।३१२; १८७।३०६	अम्बर-टम्बर १६३।२६१
अधकन्ती २२७।३५१	अम्बर ढोकसा दीखना २०५।३१८
अधनौटा १६४।३१०	अम्बर में थेगरी लगाना २२३।३४३
अधनौटों २८।८६	अम्बारी १६५।२६३
अधैन २६७।४२८; २६६।४२३	अरहै पूँजी १७६
अधैनी १७४।२६७	अरगङ्गा १७४।२६७
अधोङ्गी १६।६१	अरगनी १७६।२६८ (७)
अधोतर २३।३।३५७	अरसा १४८।२६६
अनखटोटे १३३।२५४	अरघनी २१३।३२६
अनन्दी ४५।१५६ (२)	अरबी १४२।२६३
अनवट २५६।४१२	अरसी १४४।२६४
अनाज १७८।२६६ (३)	अरहर ५२।१७२
अनाप-सनाप १६६।२६३	अरहर आङ्गना ५२।१७२
अनासू १२२।२४६	अरहर तौ भावरी उगी है ५२।१७२
अनैठ १२४।२४८	अरा ३।६
अनोखा २५६।४११	अरे तोह आरजा सतावै १२५।२४६ (२)
अन्त २५२।४०१; २६०।४१३	अरे तोमें आजार दै दूँ १२५।२४६ (१)
अन्तचौदस २५२।४०१	अरो ३।६
अन्ता ४।६	अर्जराट १४३।२६४
अन्ध ६।२।२२०	अर्द्धाउ ६।२।२२०
अन्धी ३।०।६७	अर्हैर ५२।१७२
अन्निया ७।३।२०२ (३)	अलक २४०।३६६
अन्निया-करार २४।७३; ११।३२	अलखबार या अलखिया ७।३।२०२ (४)
अन्नी २४।८।३८७; २५।१।४००	अलगर्म ८।४।२१४ (३)
अपाहज १२३।२४६	अलगीर १६।३।२६०
अफई द४।२१४ (२)	अलबेटा १८।६।३०५
अफरा १५६।२७७; १२५।२४६; १५०।२६८ (७)	अलब्यानी १२६।२५२
अब तौ ऊझनौ है गयौ ६।२।२१६	अलल बछड़ा १४।१।२६३
	अलानी १६५।२६३

अलीगढ़ी २२दा३५३	आँव १२४०२४८
अलोनो २६५।४२०	आँवन ३।६
अल्ला-मल्ला १३७।२५८	आँसू २४७।३८३
अल्लौ-मल्लौ २०२।३१६	आँहाँ १६८।२६६
अल्हौआ ४दा१६२	आ-आ १६७।२६४
असगुन ६०।१८८	आइ गये राम १६६।२६४
असगुनियाँ १६८।२४१ (२)	आउभगत २७२।४५६
असगुनियाही १३६।२५८	आक ७६।२०७
असगुनी ११६।२४०	आखरी-सी ७दा२०५
असनौ १३७।२५८	आखा २१२।३२५
असबल १५०।२६९; १७६।३०३	आगरतारा ७३।२०२ (५)
असल धेनु १२६।२५९	आगाञ्छौड़े १३५।२५६
असवार १४८।२६३	आगास ८दा८३
असाड़ी ७१।१६६	आगासी खेती ३६।१२६
असाढ़ा ४२।१३६	आजार १६७।२६४; ७।१६
असाढ़ी २४।७४	आट १६६।३११
असीना १२१।२४४	आठ-गाँठ कुमैत १४३।२६४
असीस ४६।१६६	आठ॑ १२४।२४८
असैना ११६।२४०; १२२।२४६; १४३।२६४	आइ ३०।६६; ४२।१३६
असैनी १३५।२५६	आई ३१।१०१; ४८।१६२; ५२।१७२
असैला ६०।१८८	आधबटाई ६२।१६१
असैली ६०।१८८	आनन-फानन ७दा२०६
अस्तर २२७।३५१; २२६।३५५	आन्ना ५७।१८४; ६१।१६०; १८०।३०४

(आ)

आँकुड़े १७६।२६८ (७)	आम १५०।२८८ (७); २७०।४४३
आँकुश १६६।२६३ (१)	आम झूँनी ६६।२२४
आँगन १७४।२६८	आममाला २५७।४०६
आँगुर ५१।१७१	आयना २०१।३१५
आँचर २२दा३५४	आयनौ २६।८८
आँट २२७।३५०	आरंग १५१।२७१
आँड़े १११।२३७; ११२।२३८ (८)	आरंग आना १५१।२७१; १४१।२६२
आँड़ों १४८।२६८ (५)	आर १६१।२८८ (२); १६१।२८८
आँतमाओजा २६३।४१७	आरजा १२५।२४६
आँतरा २५।७४; २५।७६; ११८।२४१, १६७।२६६	आरमनौ २६३।४१७
आँतरा मारना २५।७६	आरसी २६२।४१६
आँतरी १६७।२६६	आरामी चाल १४८।२६६
आँती ६दा२२७	आरी २७३।४५६
आँधी ६२।२२०	आल ५३।१७३; १४०।२६२; १४३।२६४

(२७८)

आलन २६७।४२८	ईतरी १३३।२५४; १५६।२८३
आला ४१।१३२	ईसान ६६।२२६
आलू ४१।१३२; ३४।१०६; ४०।१३०; ५३।१७३	(उ)
आ, लै, लै, लै १५८।२७३	उँगली २४८।३८७
आसार १७५।२६८ (४)	उकठा १२५।२४६
आस्तीन २२५।३४७	उखटा द१।२१२
आहौती २१३।३२६	उखटिआ द१।२१२
(इ)	उखार ४३।१५०
ईंठानी १८६।३०५	उगार १३४।२५५
इकबाई १४८।२६६	उगार्ना १३४।२५५
इकचुटिया २४०।३७१ (१); २४१।३७१	उघरना ६२।२१६
इकर्टगा १२४।२४६	उग्रार ६२।२१६
इकनगा २६०।४१३	उछुरा चौक १६०।३०६
इकपुतिया १४५।२६५	उजरा १६४।३१०
इकलंगी २२८।३५४	उजाङ ७८।२०४
इकलत्त ६६।२२५	उजाङ्ने १५।४४
इकहती १३३।२५४	उजीते १८०।३०३
इकौसियाहा ५८।१८७	उज्जेन-उज्जेन १६४।२६३
इकौसे ५६।१८८ (१)	उटिनी १५१।२७०
इक्काबारौ ७२।२०१	उटेटा १७८।३००; २१४।३२८
इजरिया २३३।३६५	उठउआ २०२।२१६
इतराना १३३।२५४	उठउआ चूल्हा १७७।२६६ (१)
इतरैला १५१।२७१	उठना (धातु उठ) १२८।२५१; १३५।२५६
इलाइचिया २६१।४१४	उठाऊ हाड १५१।२७१
इलाइचीपाना २७१।४५५	उडना (धातु उड) ७८।२०६
इमरतिया २५८।४११	उड्जान १७५।२६८ (४)
इमरती २६८।४३७	उड्जैना १६।६२
इमामदस्ता २१५।३२८, २०८।३१६	उढ़इया २२६।३५६
(ई)	उढ़इये २३०।३५६
ईँछना २६४।४१८	उतकन्न बाइ १५०।२६८ (८)
ईँगुर २४५।३७६; २४२।३७३	उतरंगा १७१।२६७; १७५।२६८ (२)
ईँहुरा २४।३७१; १२०।२४२ (८)	उतरंगे १७४।२६७
ईँहुरी १२०।२४२ (८)	उतरन २२३।३४३
ईख-कमाना ३६।११८	उतरी गागर २०५।३१७
ईख के गाँड़े २४।११०	उतिरकैमा ३०।६४
ईङ्गर १५।१।२७०	उत्तरा ६८।२२८
ईतर १३३।२५४ (१)	उत्तराखण्डी ६४।२२३
	उत्ता ४६।१५७

(२७६)

उथरी २४।७३
 उदन्त ११६।२४०; १५।१।२७१
 उदला २।१०।३२२
 उदलोई २।३।।३५८
 उनइयाँ द६।।२।१५ (३)
 उनमनि ६।०।२।१६
 उनहार २।२५।।२।४६
 उनहारी २।४।७।४; ७।।।१६६
 उनावट २।५।।७।४
 उन्ना १।३।।४।।२।५५
 उन्हारी ७।।।१६६
 उपज्ञा २।३।५।।३।६६
 उपरनी २।३।५।।३।६५; २।३।५।।३।६६
 उपरौटा २।०।।०।।३।५
 उर्द्द ४।।।१।४८; ४।।।१।४९
 उपला १।८।।०।।३।०४
 उपार २।५।।७।४
 उफरा द०।।२।१।१
 उमरा ७।।।१६६
 उमस १।०।।०।।२।३।१
 उनसी द०।।२।०।६
 उलटा धरवा ६।।।२।१७
 उलटी २।३।।६।।३६८
 उरबसी २।५।।७।।४।०६
 उलझन २।३।।६।।३६७
 उलटैतार २।२।५।।३।४६
 उलहता है ५।।।१।७।१
 उलाइतौ दा।।१६
 उल्ली पार १।३।५।।२।५६
 उसरारा ७।।।०।।१।६६
 उसरैला ७।।।३।।२।।०२ (६)
 उसाई ४।।।४।।१।५।।१; ५।।।१।८
 उसाकर ४।।।४।।५।।१
 उसाना (धातु उस) ४।।।१।५।।१
 उसारा १।७।।।०।।०
 उसेना ५।।।०।।१।६६

(ऊ)

ऊङ्खनौ ६।।।२।।६

ज्ञाताई १।३।।।२।५४
 ऊन २।३।।।०।।३५८
 ऊभा द०।।२।।० (२); १।६।।।२।।०६
 ऊसर ६।।।५।।।१।६२
 ऊसर चर्णे गाये १।३।।।२।५४
 ऊसरी ७।।।०।।६६; १।३।।।२।५४

(ए)

एक बैना २।४।।।०।।३।६६
 एक बैनी २।४।।।०।।३।६६
 एनरी (ऐनरी) १।३।।।६।।२।५७
 एसो (एसौ) [सं० ऐपमस्] २।०।।।२।।।३।१६

(ए॒)

ऐँडुनीदार २।०।।।७।।३।१६
 ऐँठन-१।५।।०।।२।६८ (७)
 ऐँठा द१।।।२।।१२
 ऐँडुआ २।।।७।।।३।।।४।५६
 ऐन १।२।।।७।।।२।५०; १।३।५।।०।।२।५६
 ऐनना १।६।।।६।।।३।।।१।१
 ऐनरी १।३।५।।०।।२।५६; १।२।।।७।।।२।५०
 ऐना १।६।।।७।।।३।।।१।२; १।६।।।६।।।३।।।१।२
 ऐनियाई १।२।।।७।।।२।५०
 ऐत्त्वाद द४।।।२।।।१४ (४)

(ओ॑)

ओँगना ४।।।४।।।१।५।।३
 ओक ६।।।२।।।१।६।।।१; २।।।३
 ओखर-पाखर २।।।४
 ओखरी २।।।०।।।१।।।३।।।६; २।।।०।।।२।।।६६ (३)
 ओटना १।६।।।५।।।३।।।१।१
 ओटा १।७।।।७।।।२।६६ (२)
 ओठ आना २।५।।।७।।।४
 ओङ्डा १।६।।।१।६२
 ओङ्डी १।६।।।१।६२
 ओढ़ना २।३।५।।३।६६; २।।।३।।।६६
 ओढ़नी २।३।५।।३।६६
 ओढ़ने १।६।।।३।।।३।।।१०
 ओनाना १।६।।।७।।।२।६६

(२८०)

ओन्ना २३४।३६५; २३५।३६६
ओन्नी २३४।३६६
ओर २०।६७
ओर ठल्ल १२६।२५१
ओरा ७८।२०६; २१३।३२६
ओरा, लहुआ २६८।४३३
ओलना ४१।१३२
ओसर १२८।२५१
ओसरा ५४।१८०; ३८।१२७
ओसरिया १२८।२५१; १३४।२५५; १७८।३००

(औ)

ओँगना ४७।१५६
ओँडेला २५।७६
ओँद १७४।२६८ (४)
ओँध कपारी १२१।२४२ (१४)
ओँध खोपडा १२१।२४२ (१४)
ओँधा १५।४५
ओौकल-घौकल हार २५७।४०६
ओौकली १००।२३१
ओौगार १३३।२५४
ओौगुन १५६।२७७
ओौचक १००।२३१
ओौझपा १५।४४
ओौझपे ६७।१६४
ओौटारा ४।८
ओौटी १५६।२७७
ओैन १५१।२७१; ११६।२४०
ओर ३।७
ओरेवी २२८।३५३
ओहरना १२६।२५१

(क)

कँकरउआ ७३।२०२ (७)
कँकरेला ५४।१८२
कँकरेला पैर ५५।१८२
कँगूरिया २४४।३७८ (१)
कँटीला १६०।२८५
कँडिया २१६।३३६

कँघिया जूना १२५।२०६
कंकरी ६०।२१६
कंगन २६२।४१४
कंघा, २४५।३७६
कंघी २४५।३७६
कंछिया ७२।२०१
कंजी २४६।३६०
कंजो १३१।२५३
कंटोपा २२४।३४५
कंठा १६६।३१४; २३३।३६४; २५०।३६४;
२५६।४०८
कंठी १६२।२८८; ६६।३१४
कंडा ६१।१६०; १७८।३०१; १८०।३०४;
कंडा बीनना ६१।१६०
कंडिया १८०।३०४
कंडी १८०।३०४
कंहुआ ७६।२०८
कंदिया २६२।४१६
कंध-कौद १२५।२४८
कंधा ११२।२३८ (१)
कंधेर १६।४५
कंस १६२।२८८
कंसासुरी ११६।२४२ (५)
कंसुआ द०।२१० (१)
कउआ २४१।३७२ (३); २४१।३७२
कउआ डौम द४।२१४(६) -
कउआ बैनी २४१।३७२
कउआ सतिये २४४।३७७
ककई २४०।३७०; २४२।३७३; २४५।३७६
ककई करना २४०।३७०
ककरखुदा ७३।२०२ (८)
ककरेठा ७०।१६६
ककवी ३३३।३६४
कखावत १४६।२६५
कचरा ५४।१७८
कचरिया २६८।४२८
कचलैङ्ग द४।२१४ (२४)
कचला १६२।३०८
कचौड़ी २६४।४१६

(२८१)

कर्च्चा खेत जोतना २६।७८	कठउटी २१०।३२२
कर्च्चा २२७।३५२	कठकीला १६०।३८५
कच्छु २१६।३३१	कठगडा १७४।२६७
कछुवा २०७।३१६	कठपरिया २१५।३२६
कछुरी २०७।३१६; १८८।३१३	कठबाहीं २।३
कछुवाये २६।२।४१६	कठमाँचा २१४।३२८
कछुयाने ७२।१६६	कठा १६।२।३०६
कछुला १६।४।३१०	कठार ६६।१६३
कछुटा १६।४।३१०	कठुला २५।०।३६४; २५।०।३६४ (२)
कज २४।६।३६०	कठेला २१०।३२२
कजरा ११।८।२४।१ (१)	कठेली २१०।३२२
कजरी १३।२।२५।३	कठौटा २१०।३२२
कजाहल १२।४।२४।८	कड़वारा ७।१।७; ८।१।८
कजैतिन २७।०।४४।४	कड़ा २५।०।३६२
कजैल १२।३।२४।६	कज़िया २६।८।४।१६
कटऊपानी ८६।१।२७	कड़ुला २५।०।३६२
कटनऊ करना १६।८।३।४	कढ़वाना २३।६।३।६७
कटने ४।६	कढ़ाई २३।४।३।६५; २३।६।३।६७
कटरा १३।४।२५।५	कढ़ी २६।६।४।२४
कटसिंगो १३।६।२५।७	कढ़ी करना १६।७।३।१२ (२)
कठाई १।१; ३।८।१।२।४	कढ़ेरना १२।४।२।४
कठिया १३।४।२५।५	कतना १६।६।१; ५।७।१।८।४
कटीला १६।३।२६।०	कतर ४।३।१।४।५
कटेना १३।०।२५।२	कतरा २६।५।४।२०
कटेला १३।०।२५।२	कतरी २६।५।४।२०
कटैलिया १३।४।२५।५; ७।१।१।६।७	कतरियाँ १।३
कटैलिया खेत ७।१।१।६।७	कृतानबाइ १४।६।२।६८ (५)
कटोरदान २।१।७।३।४	कन्ती १६।७।३।१।१
कटोरा २।१।६।३।२; २।१।७।३।५	कथूला २३।०।३।५।६
कटोरी २।१।७।३।५; २।३।३।३।६; २।४।३।३।७; २।७।२।४।५।८; २।७।३।४।६।०	कदउआ द।४।२।१।४ (५)
कटौरा २६।४।४।१।६	कदम १।४।८।२।६।६
कटूर १।४।६।२।६।५	कदुआ ५।४।१।७।८
कटूटा ७।६।२।०।८; २।१।८।३।७; २।२।७।३।५।०	कदूदावर १।०।१।२।३।७
कडिया २।१।८।३।७	कदूू ५।४।१।७।८
कटूटी १।३।४।२।५।५; २।२।७।३।५।१	कदूदूकस २।१।७।३।३।७
कटूटी घर १।३।३।२।५।५	कन ४।७।१।५।८; १।३।५।४।२।५।६
कटूठा ७।६।२।०।८	कनकउए ६।१।४
कठउआ २।१।०।३।२।२	कनकटी ४।२।१।३।८

कन करछोंहा ११दा२४१ (४)	कमलबाउ १३१२५३
कन करुआ ११दा२४१ (४)	कमीच २२पा३५०
कन चप्पो १३२।२५३	कमेरी २०२।३१६
कन-छेदन २५०।३६६	कमेरे ५६।१८३
कनपटी २४२।३७३	कमोरा ४५।१५६ (३)
कनपट्टी १३६।२५८	कमोरी २०७।३१६
कनपुटी २४२।३७३	कम्पवाइ रोग १४६।२६८ (२)
कनफरौं गाँड़ौ १६३।३०९	कम्बर २३१।३५८
कनस्तर २१दा३३७	कम्बोद ४६।१५६ (१५)
कनास १६८।२८८; १६७।२६४	कम्मर २३१।३५८
कनिक ३६।११६	करहया २५०।३६२
कनी १५५।२७५	करकंठ १५०।२७० (२)
कनीली १३०।२५२	करकतान द४।२१४ (६)
कनौछी २५।७४	करकना १२। ३३
कनौछे ६।१४	करका १४३।२६४; २०१।३१५
कनौती १४०।२६२; १४१।२६३; १४२।२६३	करकेंटा की दौड़ बिटौरा पै दरा२१
कनौती बदलना १४०।२६२	करके १४३।२६४
कन्द २३पा३६६; २७०।४४०	करछुला २१६।३३१
कन्ना २१।३२३	करछुली २१०।३२२; २१६।३३१
कन्नी द४।२१४ (२२); २४दा३८७; २५१।४००	करछौंही १३६।२५७
कन्नुआँ १४६।२६५	करतबीली २०२।३१६
कन्हिया द०।२१० (६)	करनफूल २५५।४०५
कपटा ४दा१६२	करना द४।२२४ (६)
कपसा द०।२१० (२)	करब १दा५७; ४३।१४३; १५५।२७।
कपार १२१।२४२ (१४)	करबली २०७।३१६
कपास १६३।३१०	करबा २०७।३१६
कपास उतरना ४रा१३८	करमकल्ला ५३।१७३
कपिला १३२।२५३	करमुँहा-पीरिया द४।२१४ (२८)
कपूरी ४६।१५७ (१)	करम्हुआ १४३।२६४
कपूरकन्द के लच्छे २७०।४४०	करयौ ४३।१४८
करोतीबाइ १४६।२६८ (५)	करवा २०७।३१६
कबरा १२३।२४७; १५२।२७३	करसी १८०।३०४; २०८।३२०
कबरी १३२।२५३	करहा १५०।२७०
कबिसरा ६६।१६३	करा २६१।४१४
कबिसा ६६।१६३	करार ११।३०; २६६।४२४
कमंडल २०७।३१८; २१७।३३६	करारी ११।३२
कमची १५५।२७४; १६२।२८८	कराल ११।३०
कमरकसा १६५।२८८	करियाँ ४६।१५७ (२)
कमरपेटा २२३।३४४	करुआ १५१।२७१; १५२।२७३

(२८३)

करंग्रा संखचूर द६।२१४ (४३) (१)	कसार २६७।४२७; २७१।४५४
करुआ संदेर ११६।२४०	कसावेँ २।३
कस्त्रौ १२४।२४८	कसिया १५।४०
करेला ४०।१३०; ५४।१७८	कसीदा २३६।३६७
करेलिया २३४।२६५	कसीला ११६।२४२ (२)
करेली १६२।२८८; २५८।४०६	कसेट ६६।१६३
करौलिया ११३।२३६(१५); ११५।२३६ (१०)	कसैङ्गा २१७।३३३
कर्रा २५।७४	कसोरा २०५।३१८
कर्रा हर ११।३०	कस्सा १४।४०
कर्मिया १४६।२६५	काँइठ ५३।१७२
करहृया १६२।३०८	काँक १६३।३१०; ४१।१३६
करहैया २१६।३३२; १६२।३०८	काँकनी २७३।४६०; २७२।४५८
कलंगी १६३।२६०	काँकनी ४१।१३६
कलंजी ४६।१५७ (३)	काँकरी १५।४४; ४०।१३०; ५४।१७८;
कलकतिया २२६।३५०	७६।२०६;
कलरिया ७६।२०६	काँकसी १६३।३१०
कलशी १८१।३०४	काँगुनी ४३।१४८
कलसा २१७।३३७	काँजी २६८।४३२
कलसिया २१७।३३७	काँटे २५२।४०३; २५३।४०४
कलाकन्द २७०।४४०	काँठर १६६।६५४
कलायों २४३।३७४	काँठर लेना २०।६७
कली २२६।३५०; २७२।४५७; २७२।४५६	काँठरा १६५।२६२; १६४।२६२
कलीदार २२६।३५०	काँठरे २०।६७
कलीली द१।२१३ (१)	काँठी १४०।२६२; १६४।२६२
कलीले १३२।२५३	काँतर द१।२१३ (२)
कलेऊ रदाद४; २६३।४१७	काँदे ३६।१२६
कलेऊ कौ खन २७।८२	काँधा ५६।१८३
कलोर १२८।२५१	काँस १८४।३०५
कल्छार १५।१।२७० (३)	काई ४५।१५५ (१)
कल्लनी १३२।२५३	कागावंसी द४।२१४ (६)
कल्लर ६६।१६३	काजपट्टी २२६।३५०
कल्लरा ६६।१६३	काटर १४६।२६५ (१)
कल्ला १४१।२६२; १४८।२६६	काढ १३।३६
कल्सादार २६२।४१६	काढा १२५।२४६
कस १६१।२८८	कातना १६५।३११; १६६।३१२
कसना १६०।२८८	कातिकिया ३०।१६४
कसमीरा २३२।३६३	कानिकिया खेती ३०।१६४; ४०।१३०
कसरीली १३५।२५६	कान १८७।३०६; २५४।४०५
कसला १४।४०	कानपकड़ी छेरी १३८।२६०
कसहेटा ६६।१६३	कानसराई द१।२१३ (३)

कांना थान १३५।२५६	किल्ला फटना १६।४७
कानी ४२।१३७; ७६।२०८	किल्ले ३४।१०९
कानूनिया ७२।२०१	किवड़ियाँ १७२।२६७
कानूनी पट्टेदार ७२।२०१	किवाङ्गे १७२।२६७
काबुली १४२।२६३	किसनई १।१
कामधेनु १३।१।२५२	किसान १।१
कामनि फाड़ना २०।६७	कीचकाँद ६०।२।६
कारज २६।३।४।७	कीड़े ७६।२०८
कारी १३।६।२५७	कीनखाँप २३५।३।६६
कारी घटा द६।२।१५	कीरा ७६।२०९
काल गण्डेस द४।२।१४ (७)	कील १२।६।२५२
काल गनेस द४।२।१४ (८)	कीलरी ४।१०
काला जाम २७०।४।४३	कीला १२।६।२५२
कालीन २३।२।३।६३	कीलिआ १६।६।२६४; १६।७।२६४
कासीफल ४०।१।३०; ५।४।१७८	कीलिया ४।८
किनवारिया ११।३।२।३६ (२); ११।४।२।३६ (१)	कीली ३।७; ४।१०; ७।१७; २०।०।३
किनाठे १६।६।१; २०।७।३।१८	कीली-देना ४।८
किवरियाँ १७२।२६७	कीली लगाना ४।८
किवारा ५।।१२	कीली लेना ४।८
किवारे ३६ १२।६	कीले ६६।१।६३
कियार ७।३।२।०२ (६)	कीलौटा १७२।२६७
किरइया छत १७।६।२६८ (६)	कुँदू ५।४।१।७८
किरका ७।०।१।६६	कुंछी २५।७।४
किरचा १७।६।२६८ (६)	कुंजी २०।७।३।१६
किरचिया १७।६।२६८ (६)	कुंडल २५।०।३।६६; २५।४।४।०५
किरचिया छत १७।६।२६८ (६)	कुंडा १७।५।२।२६८ (१); २०।६।३।२।
किरचों १७।६।२६८ (५)	कुंडागिर ७।३।२।०२ (१०)
किरा २।४; ६।।४; ६।७।१।६४; १७।६।२६८ (६); २२।६।३।५५	कुंडी १७।५।२।२६८; २०।७।३।१६; २०।६
किराना २०।।।३।१६	कुइआ २।४।८।३।८७
किरियाँ १।।।३।६	कुकर कलीला द१।२।१३ (४)
किरिया भरउआ ६।।।२।१६	कुचकटी १।३।७।२।५८
किरोसिया २।३।८।३।६८	कुच्ची २।४।६।३।८।
किलस १७।६।३।०२	कुटी १।८।५।५
किलसियाँ ३।५।।।१।३; ४।।।१।३।३; १।५।६।२।७।६; ७।६।२।०८	कुटैरा १७।८।३।०।१
किलसियों का उलहना ३।५।।।१।४	कुठला २।६।८।८
किलौटा १७।२।२।६७	कुठिया २।८।८।८
किल्ला १।।।४।७; ४।।।१।३।३	कुङ्ग द।।।२।३
	कुङ्गेली (कुङ्गेली) २०।७।३।१।६
	कुद्दी १।५।५।२।७।४; १।८।५।५

(२८५)

कुत जाती है ११७।२४०	कुलावा १७४।२६७
कुत्ता मूतेनी १८७।३०६	कुलियाँ ८३।२१४
कुदका १४७।२६६	कुल्ला १६।८७; १४३।२६४
कुदरिया १५।४०	कुल्ला फूटना ४२।१।४०
कुदरा १४।४०	कुल्लियाँ २५।१।३८६
कुदैती १४७।२६६	कुल्लों ७८।२०५
कुना ३४।१०६; ५४।१७८	कुलहड़िया २२४।३४५
कुना चुमोना ५४।१७८	कुलहड़ २०५।३।१८
कुनिया १६।६१	कुलहरिया २०५।३।१८
कुनियाना ५४।१७८	कुलहा ४१।१।३३; ३७।१।२०
कुनैं ३४।१०६	कुल्हा फूटना ४२।१।४०
कुन्दा २७०।४४२	कुल्हियाई १२७।२५०
कुन्दा करना २७०।४४२	कुल्हियाये थन १२७।२५०
कुन्स बजाना २७३।४६०	कुलहुआ २०५।३।१८
कुन्ना १६।६१	कुस १०।२६, १८५।३।०५
कुन्नी १३५।२५७	कुसकुसी १५०।२६८ (७)
कुन्नों २८।८८	कुसी १०।२६
कुप्पा २१।१।३२३	कुस्ता २२५।३।५०
कुप्पी २१।१।३२३	कुहनी २४७।३।०५; २७३।४।५८
कुबड़ा १२२।२४६	कुहेला ७३।२।०२ (११)
कुब्ब १५।१।२७०	कुहैल १३७।२५८
कुम्मैत १४३।२६४	कूचा १७७।२६६ (२)
कुम्हडौरी २६८।४३०	कूची १६४।२६२
कुम्हेंड़ी १२५।२४६	कूचू १६।१।२८८
कुरंगिया १२३।२४७	कूजा २०७।३।१८
कुरकुरी १५०।२६८ (७)	कूङ १६।७।२८६; ६।१।२१६; ६।१।१६।१; ६।२।५
कुरदा १५।४।१	कूङ भरउआ ६।१।२१६
कुरसिया २३८।३।६८	कूङरा १६।४।२६।१
कुरहला ७।१।१६६	कूङा १६।४।३।१०; २०८।३।१६
कुरै देता है ६।१।१६।१	कूङी २०७।३।१६
कुरैरी २६८।४।२८	कूकरी १६।७।३।१२; ४।२।१।४।२
कुरैला ७।१।१६६	कूकड़ी २।७।८।८
कुर्रा १६।१।२८८	कूकुरा ३।७; १५।२।२।७।२
कुर्री ४।८।१।६।३; ५।८।१।८।७	कूते ६।०।१।८८
कुलफा ५।३।१।७।३	कूम ३।६; १।६।६।३।१२
कुलफी २।७।३।४।५८	कूलहा २०५।३।१८
कुलवारा २०५।३।१७	केस १।४।०।२।६।२
कुलही २२४।२।२४ (३), २२४।३।४५	केसरबाटी २।६।४।४।३; २।७।०।४।४।३
कुलाँच १४।८।२।६६	केसिया १२।४।२।४६

केहरी १४७।२६५	४।६; १८।२।३०४; २५।०।३६३
कैकचा ११६।२४२ (६)	कौंधा ६।०।२।१७
कैकची १८७।३०६	कौंधी ६।८।१६५
कैचियाना १५८।२८२	कौड़ी १२।४।२४६
कैचुला ११६।२४२ (६)	कौड़ीला १६६।३।१४
कैना १६।६५	कौद १६४ २६।१; १२४।२४६
कैम १६।६।३।१४	कौनियाँ ६।८।१६५
कैरीहार २५७।४०६	कौनियाई १७।३।२६।७
कोंपल १७।६।३।०२	कौनी २।७।३।४।४५८
कोआ १८।६।३।०५	कौर्ही २५।८।४०।१; २४।७।३।८५
कोइली १६।६।३।१४	कौमरी ५।०।१।६६; २६।६।४।२६
कोई १।१।४।२।३।६	कौम्हरी २।६।७।४।२।७
कोख २।४।६।३।८२	कौर २।०।।३।१।५; २।६।३।४।१।७
कोठा २।८।८।२।८७; १।।।२।।२।८७ (२); १।।।२।।२।८७;	कौरा १।।।७।।।२।८।७
२।।।२।।३।४।७; १।।।७।।।३।०।०	कौरियाँ ४।८।।।१।६।२
कोठी २।।।१।।।३।३।७; २।।।०।।।६।।।३।१।८	कौरिया ४।६।।।१।६।६
कोठे १।।।३	कौरी २।।।६।।।४।।।२।६
कोड़ा १।।।६।।।१।।।२।८८	कौरे १।।।७।।।१।।।२।८।७
कोढ़ ८।।।१।।।२।।।२; १।।।२।।।४।।।२ (१५)	कौल १।।।७।।।५।।।२।८८ (१) (२); ८।।।०।।।२।।।०
कोटि १।।।२।।।१।।।२।।।४।।।२ (१५)	कौली ८।।।३
कोटि १।।।२।।।१।।।२।।।४।।।२ (१५)	कड़-कड़ १।।।६।।।७।।।२।६।४
कोटि १।।।२।।।१।।।२।।।४।।।२	क्यार ६।।।८।।।१।।।६५
कोतल १।।।४।।।२।।।६।।।३	क्यारी ४।।।८।।।१।।।६।।।२; ५।।।१।।।२; ३।।।१।।।२।।।६;
कोथ ४।।।८।।।४।।।१।।।६।।।१।।।१।।।८।।।१।।।०।।।७।।।८।।।२।।।०।।।७	क्यौलियाँ ३।।।७
कोदौँ ३।।।४।।।१।।।०।।।८; ४।।।६।।।१।।।५।।।७ (४)	क्वार मासे ८।।।०।।।२।।।०
कोनिया २।।।४।।।३।।।२	क्वारिया धान ४।।।४।।।५।।।४
कोपीन २।।।७।।।३।।।५।।।२	(ख)
कोमबद्धरिया ८।।।०।।।२।।।१।।।० (४७)	खँगारना १।।।६।।।४।।।३।।।१।।।४
कोर ३।।।६।।।१।।।१; २।।।४।।।३।।।३; २।।।७।।।३।।।३	खँदैल १।।।३।।।७।।।२।५।।।८
कोरा २।।।०।।।३।।।७	खंचे १।।।७।।।३।।।२।६।७
कोरे १।।।७।।।५।।।४।।।२।।।८ (४)	खंदैल १।।।३।।।७।।।२।५।।।८
कोल्हू १।।।०।।।१।।।०।।।७	खजुरिहा ७।।।३।।।२।।।०२ (१२)
कोसिया १।।।३।।।२।।।६ (७); १।।।४।।।२।।।६ (७)	खजुला १।।।५।।।८।।।२।।।०२; २।।।६।।।४।।।३।।।६
कोहबर १।।।७।।।२।।।६६ (१)	खजूर २।।।४।।।८।।।६; २।।।०।।।४।।।४।।।४
कौड़ेर १।।।३	खजूरा २।।।६।।।५।।।४।।।२०; २।।।३।।।६।।।३।।।६
कौड़ीरी ६।।।१।।।४	खजूरिहाई २।।।६।।।५।।।४।।।२०
कौड़ा १।।।३।।।६; २।।।६।।।३।।।४।।।१	खजूरी १।।।८।।।०।।।६ (३); २।।।४।।।५।।।७
कौधना १।।।८।।।३।।।०।।।४; ६।।।०।।।२।।।१	खजैला १।।।५।।।८।।।२।।।०३
कौधनी २।।।५।।।८।।।१।।।०; १।।।०।।।३।।।०; १।।।८।।।३।।।०	

खटकन १३७।२५८	खरिक (खिरक) १८०।३०३
खटका २५४।४०५	खरिका (खिरका) १८०।३०३
खटखटा ११७।२४०	खरैरा २०।६८; ५३।१७२; १२३ २४७ (३)
खटबुना १८८।३०६	खरैरी १८७।३०६
खटाई निकालना ५५।१८३	खरेला ४५।१५५. (२)
खटिया १८६।३०६	खलत्रच्चा १३०।२५२
खटीकरा ७३।२०२ (१३)	खलिहान १६।५६; ४४।१५०; ५५।१८२
खटोला १८६।३०६	खलीता २३।१३६०
खड़ियल २७२।४५७; २७२।४५६	खल्लरखट्टा २१५।३२६
खडुआ २४८।३६०; २५०।३६२; २५०।३६१;	खस ७०।१६७
२५६।४११	खस्स १४६।२६५
खडुए ३६।१२६	खस्सी १३८।२६० (१)
खडुओं २५०।३६१	खाँकर ७०।१६६
खड़ैङ्गा १५५।२७४	खाँची १६।६२
खतैरा ७३।२०२ १४)	खाँचे १६६।३१२
खत्ती २८।८७	खाज १५२।२७३; १४६।२६५
खदरिआ ७३।२०२ (१५); ११४।२३६ (६)	खाजा २७।१।४४७; १४१।२६२
खद्दर १२४।२४८; २३६।३५०	खाट १८७।३०६
खन १७२।२६७; ५८।१८६; २७।८८	खाटं के पेट १६०।३०६
खनूकी १३५।२५६	खात २३।७०
खपंचों २१६।३३६	खातिरदारी २७२।४५६
खपटार २०।६६	खाद २३।७०
खपरा २६।६१; १३८।२५६	खानौ २०२।३१६
खपैला १३५।२५६	खामखाँ २७३।४६०
खपैलिया १३५।२५६	खायों १४५।२६५
खपीचे ५५।१८२	खास्त्रा ७०।१६७
खप्पर १३८।२५६	खास्त्रा या खारबारौ ७३।२० २(१७)
खमड़ा २०७।३१६	खाल ११२।२३८
खम्म १७८।३००	खास २८।८७
खयेला २४६।३७६	खासा २३५।३६६
खर ५०।१६८; १५५।२७४	खिचड़ी २६६।४२४
खरए ११।३०	खिङ्की २८।८७
खरखुरा १२२।२४५	खिङ्कियाँ १७६।२६८ (७)
खरबूजा २३३।३६४; ५४।१७८	खिङ्कायौ ७३।२० २(१८)
खरबूजे ४०।१३०	खिरका १७३।२६७; १८०।३०३; १७३।२६७ (४)
खरमुहाँ १४६।२६५	खिरकिया १८०।३०३
खरसूल १४६।२६८ (१)	खिरावर ७०।१६६
खरहा ७८।२०५	खिसलना ६०।२१६
खरारौ ७३।२०२ (१६)	खीकरी २६४।४१६

(२८८)

खीचरी २६६।४२४	खुरैरा १४०।२६२
खीर २६६।४२६	खुर्र २४।७३; २५।७४
खीर कदम्ब २७०।४४३	खुर्ट २५।७४
खीर मोहन २७०।४४३; २६६।४३७	खुसन्ना २२८।३५३
खीलिया द८।२१५	खूँट १६४।३१०
खीले ४६।१५८	खूँटा २१।१३२४
खीस १२८।२५२	खूँटा-फंदा १५७।२८०
खीसा २३।१३६०	खूँटा १५६।२७८
खुँभी १७४।२८७	खूँद ४७।१६।१
खुटियाँ १७६।२८८ (७)	खूँदमचाना १४।१।२६२
खुजली १४६।२६८	खूसना २२८।३५३
खुजियाँ १७३।२८७	खेत ६५।१६।२; ६८।१६।४
खुटका २३।२।३६।१	खेतरखइया ७।७।२०।३
खुटपावरी २०।६८	खेती ७।८।२०।६
खुटैना ७।३।२०।२ (१६); ७।२।२०।०	खेतैला ७।०।१६।६
खुडिया १०।२७	खेप २।३।७।१
खुदरौयाँ ७।।।१६८	खेरा ७।३।२०।२ (२०)
खुद्दा १५।४।१	खेरादई १३।८।२५८
खुद्यावन्त १४६।२६८ (१)	खेल्डा १।१६।१।२४०
खुमी १७।४।२८७	खेस २२८।३५६
खुर १।।।३।२३८ (१३)	खैचा १।।।३८
खुरक १।।।३।२।१४	खैरा १।।।३।२।४।७; १।।।६।।।२।४।०
खुरकटा १।।।२।।।२।४५	खैरीगढिया १।।।२।।।२।३।८ (१)
खुरकन १।।।६।।।३।।।१४	खैला १।।।६।।।२।४।०; १।।।७।।।२।४।०; १।।।६।।।१
खुरकना १।।।६।।।३।।।१३	खोंपा २।।।१।।।३।।।७।२
खुरघिसा १।।।२।।।२।४५	खोंपावँधाव २।।।४।।।३।।।७।२
खुरचन २।।।७।।।४।।।१	खोइआ २।।।३।।।३।।।५
खुरचला १।।।२।।।२।४५	खोई १।।।१।।।३।।।०।७
खुरचले १।।।२।।।२।४५	खोखा २।।।२।।।३।।।६
खुरजी २।।।१।।।३।।।६	खोज १।।।३।।।२।।।३।।।८
खुरदाँय ४।।।१।।।५।।।१; ५।।।१।।।३	खोज होना १।।।७।।।३।।।१२ (२)
खुरपा १।।।५।।।४	खोद १।।।५।।।२।।।७।४
खुरपिया १।।।५।।।४	खोपटा ४।।।१।।।५।।।३
खुरपी १।।।५।।।२; १।।।५।।।०	खोबर १।।।७।।।२।।।६ (१)
खुरपौलिया १।।।२।।।२।४५	२।।।४।।।०
खुरफाट १।।।२।।।२।४५	खोर १।।।५।।।२।।।७।४; १।।।५।।।४; १।।।७।।।२।।।८
खुरमा २।।।८।।।४।।।४; २।।।४।।।३।।।६	२।।।३।।।५।।।५
खुरी १।।।३।।।२।५।।।३	खोल २।।।२।।।३।।।६
खुरीले पौहे १।।।४।।।२।५।।।५	खोवे २।।।४।।।०

(२८६)

खौह ७७।२०४
 खौच १८७।३०६
 खौता २२६।३५०
 खौप २२६।३५०
 खौपा २४१।३७२ (४)
 खौसना ४८।१६२
 खौ १८१।३०४
 खौर २५२।४०३
 खौरा १६।६५; ५३।१७२

(ग)

गँगतीरा ६८।२२८
 गँगाई-जमुनाई ३१।१०१
 गँगाया हार ६८।१६४
 गँगार ६८।२२८
 गँडखुलो १३७।२५८
 गँडेलों १८।५५
 गँडेरा ३।६
 गँधेल ४३।१४६
 गंगाजमुनी १२१।२४३ (१)
 गंगाफल ५४।१७८
 गंगासमनक ६०।१८८
 गंगासागर २१७।३३७
 गंजी ५६।१८७; २४६।३६०
 गंभा १२५।२४६
 गंडमाल १४६।२६८
 गंडरा ३।६
 गंडा १५१।२७१; १५६।२८४; २७३।४५८
 गऊचरन द८।२१४ (४३)
 गऊमुखी २३।१।३६०
 गज २७३।४५६
 गजक २६८।४३३
 गजरबत २६६।४२६
 गजरभत २६६।४२६
 गजरा ४६।१५६ (१०); ५३।१७४; २६२।४१४
 गजरोटा २६४।४२०
 गजिया ४६।१५७
 गजी २२३।३४३; २२६।३५०
 गदुआ १४२।२६३

गटूमरी १२५।२४६; १३७।२५८
 गटूटकें १६६।३१४
 गट्टा २७३।४५८; १५१।२७०; २४८।३६०;
 गट्टा और गडगडा २७४।४६०
 गट्टी १३२।२५३
 गट्ठा २१३।३२६
 गठथनी १३५।२५६
 गठरिआ ६२।१६०
 गठरियाँ ६२।१६१
 गठरियाई ६२।१६१
 गठरिहा ६२।१६१
 गहु २१३।३२६
 गडई २१७।३३६
 गडगड ६०।२१७
 गडगडा २७३।४५८
 गडना १८५।३०५
 गडमुसरिआई १३७।२५८
 गडरा ४६।१५८
 गडवारे १६२।२८८
 गडसा १८।५५
 गडसिया १८।५६
 गडसी १८।५६
 गडसे १५५।२७४
 गडहेला ७३।२०२ (२१)
 गडहेले १३४।२५५
 गडा १५७।२८०
 गडा-पैङ्गा १५७।२८०
 गडासा १७।५२; १८।५५;
 गडिया १८८।३०६ (४)
 गडुआ वै० स० कदुक>कडुआ>
 गडुआ>गडुआ>गडुआ) २१७।३३६
 गडेरियावै १२१।२४३ (१)
 गडेलिया १८८।३०६ (३)
 गडेली ३५।११२; ४२।१४२; २५०।३६५
 गढरा ७३।२०२ (२२)
 गढा ७०।१६७
 गढो १७१।२८७
 गढेलिया ७०।१६७
 गण्डे द४।२१४ (७)

गदरी ४६।१५७	गर्दी आना १४।।२६२
गदैनी १६।।२६२	गर्दी पर आना १५।।२७१
गदनी १६।।२६०	गलकटा ५।।१२
गदा १४।।२६२; १६।।२६०; २३०।३५७	गलगला १६।।२८८
गदी २३०।३५७	गलगलों १६।।२८८
गधइया १५।।२७१; १७।।३०२	गलथन १३।।२६१
गधइया छान १७।।२८८ (३)	गलथनियाँ १३।।२६१ (अ)
गधा पटारी १८।।३०६ (४)	गलथनी ११।।२८८ (१८); ११।।२८
गधे १५।।२७१	गलपटे ५।।०।१६८
गधेलिया ७३।।२०३ (२३)	गलसुरा १५।।०।२६८ (६)
गधैला ७६।।२०६; ७६।।२०८ (३)	गलहैत ३।।५
गन्धी ८०।।२१० (३)	गला, गला १६।।७।।२६४
गफ २३।।४।।३६५	गलीचा २३।।२६३
गबला ४५।।१५५ (३)	गलीज गदा २३०।३५७
गभरा ७६।।२०८	गलेफ २३०।३५७
गमला २०६।।३२१	गलेफू ८७।।२१४ (४३)
गमागमढार द१६	गलता ३।।६
गरकट १८।।३०६ (४)	गल्ला २०६।।३२१; २१।।२।।२५
गरकिया मेह ६।।२।।२१६	गलहैत ३।।५
गरकी ७७।।२०३; ७०।।१६७	गवदुम्मा १४।।६।।२६५
गरजन ६।।०।।२१७	गवा ४४।।१५३
गरदना १७।।६।।२६८ (५); १७।।५।।२६८ (४)	गसा २६।।३।।४।।७
गरदनी १६।।३।।२६०	गहककर १२।।२।।२४६
गरभ-कीला १७।।३।।२६७	गहकना ११।।८।।२४१ (१)
गरा २२।।६।।३५०	गहना २५।।०।।३६१
गरारा २३।।३।।३६५	गहना पाता २५।।८।।०३
गरारा करना ११।।३०	गहने २५।।८।।०३
गरारेदार पजामा २८।।३५३	गाँगरा ११।।३२
गराव द१।।२।।१२	गाँठगोमी ५।।३।।१७३
गरिआ १२।।३।।२४८; १२।।४।।२४८	गाँठन २३।।६।।३६८
गरिबना १५।।८।।२८१	गाँठना ६।।१४
गरिया २०।।७।।३१६	गाँठा ५६।।१८३; ५८।।१८६
गरी ३।।६; ५६।।१८७; १८।।५८८	गाँड़र ४६।।१६७; २३।।२।।३६३; ७०।।६
गरेबान २२।।६।।३५०;	गाँड़ा ३।।४।।११०
गरेमना १५।।८।।२८१	गाँड़े १६।।०।।३०७; ३।।४।।१११
गरैला १२।।१।।२४२ (१५)	गाँस-गाँस द६।।२।।१४ (२६)
गरोट २२।।५।।३४६	गाई १५।।१।।२७०; ६।।१४; २४।।३८७
गरौटी २२।।७।।३५०	गागर १६।।८।।३१३; २०।।८।।३१६
गर्री ८।।२।।१४ (१४)	गागरी २०।।८।।३१६

गाजर ४०।१३०	गिल्लियाँ १८६।३०५
गाजें २६४।४२०	गिल्ली ७।१७; ११२।२३८ (६); १६८।३१४; ७।७
गाङ्ग ६६।१६३	गिल्लीडिया १७३।२६७
गाढा २२६।३५०; २२३।३४३	गिहुआँना द४।२१४ (११)
गाती २२६।३५४	गीतगवइयनों ५०।१६६
गाती मारना २२६।३५४	गीदी १७६।३०२
गामा ७।१७	गुँदरेला ऐन १३५॥२५६
गाय ११५।२३६; १३१।२५२; १२६।२५०	गुच्छी २५४।४०५
गाय ऐनरी कर लाई है, अब साँझ-सबेरे में ब्या पड़ेगी १२७।२५०	गुजरी २३।१३६।१
गाय मिलना १२६।२५०	गुजार वन्दिनी १७३।२६७
गाल २४७।३८८	गुजियाँ २७।१।४४८
गालमसूरी २७।१।४५१ (अ)	गुजिया १६८।४३४
गावची ११३।२३८ (१३)	गुटकी १७४।२६७
गाहटा ५७।१८५; ४४।१५०	गुटिया १३८।२६१
गाहना ४४।१५०; ५५।१८३	गुड़-सा १२७।२५०
गिँदरा २६८।४३३	गुठिला २५६।४१२
गिजा २७०।४४४	गुड़ १६।२।३०६
गिजाई द१।२१३ (५)	गुड़इया १६।१।३०८
गिटई पड़ना ६०।२१७	गुड़गुड़ी २७२।४५७; २७२।४५६
गिङ्गम १६६।३।१४	गुड़गोई १६।१।३०८
गिङ्गरा ७६।२०८	गुड़ा ७८।२०७
गिङ्गरियाई ७६।२०८	गुड़ाई ३६।११८
गिङ्गरी द०।२०६	गुड़ियाँ १६६।३।११
गिङ्गोया द१।२१३ (६)	गुड़िया १०।२७; ३।६
गिदरा ७७।२०४	गुड़िहा १६।१।३०८
गिरगिट या करकेटा दरा२।१३ (७)	गुड़ी १८६।३०५; १८८।३०६
गिरदी २०८।३।१६	गुड़ीमुड़ी द७।२।१४ (४३)
गिरारों ६०।२।१६; ६२।२।१६	गुड़ ३।७; १८५।३।०५
गिरई द०।२०६	गुदनहारी २४६।३८०
गिर्झ १२३।२४८	गुदना २४६।३८०; १६५।३।११
गिलहरा २३२।३६३	गुदनारी २४६।३८०
गिलहरियाँ ७८।२०५	गुदनौटा ६।।।१६०
गिलहरी द२।२।१३ (८)	गुदरी २३०।३५६
गिलाफ २३२।३६२	गुदलइयाँ १५६।२७६
गिलाया १७६।३०२	गुददा १५६।२७६
गिलास २७२।४५८; २।१।३।३६; ७४।४६०	गुदिया १८।५४
गिलहनफोर द४।२।१४ (१०)	गुददी १५६।२७६
गिल्ला १६।४६	गुनकी द४।२।१४

गुना २६४।४२०	गँडी १८२।३०४
गुनीली १३।१।२५२	गँधना २६३।४१८
गुफना १६।४६	गूजरी २५६।४११; १८८।३०६
गुफनियाँ १६।४६	गूडी १८२।३०४
गुबरीला द्वा२।२।३ (६)	गूदरा २२३।३४३
गुबरेसी १८०।३०४;६०।१८८	गूदड २२३।३४३
गुब्बारा २४२।३७३	गूदडी २३०।३५६
गुम्मटदार १२२।२४६	गूदरि २३०।३५६
गुम्मबाह १५०।२६८ (६)	गूदरी २३०।३५६
गुम्मारि १२५।२४६	गूल १।१।३०;५३।१७३; ३४।१०६
गुम्हौङा १५।४५	गूलर ४।१।१३५
गुरगाँठ १५७।२८०	गूला ४।१।१३५; १६३।३।१०
गुरगोई १६।१।३०८	गूहटा ६।७।१६४
गुरचनी २५।०।७५	गूहानी ६।७।१६४
गुरखरी २६८।४२०	गैंडुआ २३२।२६२
गुरई २७।८।८	गैंडुआ २३२।२३६२
गुल द्वा२।२।४ (१६); द्वा२।२।४ (३६)	गेडा ७।।७
गुलचीप २५६।४०८	गेडी २०।।।३।१५
गुलदस्ता २३६।३६७;२३६।३६७ (५)	गैचनी २५।०।७५
गुलदाना २६६।४२७	गैना १५८।२८२; ५।७।१८४
गुलबदन २३२।३६३	गैनी १।३।२।२५३
गुलम्बर १७६।२६८ (७)	गैबतकी १४६।२६५
गुलसनपट्टी २५६।४११	गैरमजरुआ ६।५।१६२
गुलाबखजूर २७।।।४४४	गैल ६।२।२।२।६; २४३।३।७४; २६३।४।१६;
गुलाबजामुन २७।।।४५२	६।५।१६२
गुलाबी १०।।।२।२	गैहूँ ४।७।।।६०
गुलिया १२।।।२।४२ (१०);१३।६।२।५७	गोट ४।६।।।१५।७ (५)
गुली २६६।४२५	गोठना २६६।४।३५; २२६।३।५०
गुलीबन्द २५६।४०८;२३।।।३।५६	गोद १।७।६।।।२०।२
गुल्लक २०।।।३।२।	गोदपाग २।।।१।४।५।५
गुस्ताने २६२।४।१६	गोइँड ६।७।।।१६।४
गुहना २४।।।३।६६	गोई १।।।१।२।३।७
गुहने २४।।।३।६६	गोएँड ६।७।।।१६।४
गुहेनियाँ द्वा२।२।१४ (१३)	गोएङ्गा ६।७।।।१६।४
गुहेरिया ६।७।।।१६।४;७।।।२।०।२ (२४)	गोएरा ६।७।।।१६।४
गुहेरियों ६।७।।।१६।४	गोखरु २।।।५।।।४।।।४; १।।।३।।।२; १।।।२।।
गूँज २५।।।४।।।४	गोजई २।।।५।।।४
गूँजा २६६।४।३।५	गोभा २।।।३।।।३।।।६।।।४; २।।।३।।।३।।।६।।।४
गूँठा २६०।४।।।२	गोट ४।।।१।।।१; २।।।३।।।३।।।५; २।।।४।।।३।।।५; २।।।३।।।३।।।५

(२६३)

गोड ३६११८
 गोड टूट जाते हैं ६०।२१६
 गोड टूटना ६०।२१६
 गोदना २४६।३८०
 गोधन २०५।३१७
 गोफन १६।४६
 गोफन की चटकन १६।४६
 गोबर (सं० गोमल) २०।६६
 गोभी ३६।११६; ४०।१३०
 गोर १५।१।२७०
 गोरख धंधा १५७।२८०
 गोरख फंदा १५७।२८०
 गोरा १२३।२४७
 गोरबन्द १६५।२८२
 गोरिहा ७२।२०१
 गोल २०८।३२०
 गोलक २०६।३२१
 गोलदर्ज २२६।३५०
 गोलबुर्ज २०६।३१८
 गोला २३४।३६५
 गोलाबारौ ७३।२०२ (२५)
 गोलिआ २३२।३६१
 गोलिये २३२।३६१
 गोसा ६१।१६०; १८०।३०४; २५५।४०५
 गोह दरा२।१४ (१३ ; दरा२।१३ (१०)
 गोहच ६०।२१६
 गोहवन द४।२।१४ (११)
 गोहाना द४।२।१४ (११)
 गौँड़ा ६७।१६४
 गौतरिये २७२।४५६
 गौदरैल ऐन १३५।२५६
 गौखा १७७।२६६ (२)
 गौन १६४।२६१
 गौनरी १५२।२७१
 गौनि १५२।२७१
 गौनी ४।४
 गौसुम्मा (गजुसुम्मा) १४६।२६५
 गौहानी ६७।१६४
 ग्याबन होना १२६।२५१

ग्वारिया १५५।२७४; ६५।१६२; १२६।२५०
 ग्वैङ्गा ६७।१६४

(घ)

घँघरिया २३३।३६५
 घटमल्ला १५६।२८५
 घटा दा॒ २।१५
 घड़ा २०६।२१८
 घड़ौंची २१४।३२८
 घणटी २१७।३३६
 घनौंची २१४।३२८
 घन्नई ५४।१७७
 घमका १००।२३२
 घमछाहीं द८।२।१६
 घमरकौ १६६।३।१४ (३)
 घमरा १६६।३।१४
 घमला २०६।३२१
 घमसा १००।२३२; द१।२।१२
 घमियाना ५८।१८६
 घमियारी १३०।२५२
 घमैल १३०।२५२
 घया १७७।२६६ (२)
 घर १७।१।२८७
 घराहट १७।५।१
 घर्स्त्रा १२४।२४६
 घलथरी २१४।३२८
 घल्ला २०८।३।१६
 घल्लिया २०८।३।१६
 घसीटे १४२।२६३
 घहघड्ड ६७।२२७
 घहघड्ड कौ मेह द८।२।१५; २५।७४
 घाँघरा २३३।३६५; २३४।३६५
 घाँघरी गंजा ७३।२०२ (२६)
 घाँटन ६।१४
 घाट १८८।३०६; २३३।३६४
 घाटकी १३६।२५८
 घाटा २६६।४२४
 घाम ७६।२०६
 घारे २३२।३६१

ਵਿਟਨਾ ੬।੧੪
 ਵਿਨੈਚੀ ੧੭੮।੨੬੬ (੩)
 ਵਿਧਾਰੀ ੧੩੫।੨੫੬
 ਵਿਰਗੁਲੀ ਦੱਸ।੨੧੩ (੧); ੨੭੩।੪੫੮
 ਵਿਰਾਈ ੬੪।੧੬੨
 ਵਿਰੋਲਾ ੬।੦।੧੮੯
 ਵਿਰੋਲੀ ਦੱਸ।੨੧੩ (੧)
 ਘੀਡ ੧੬੬।੩੧੪
 ਘੀਵਾ ੧੬੬।੩੧੪
 ਘੀਯਾਕਸ ੨੧੭।੩੩੩; ੨੭੦।੪੪੦
 ਘੁੱਘਰਾਰੇ ੨੪੦।੩੬੯
 ਘੁੱਘਰਤ੍ਰਾ ੨੫੮।੪੧੧
 ਘੁਹਯਾਂ ੫੩।੧੭੬
 ਘੁਹਯੋਂ ੨੬੫।੪੨੦; ੫੩।੧੭੬
 ਘੁਟਨ ਦੰਸ।੨੧੫
 ਘੁਟਨਾ ੨੨੭।੩੫੨
 ਘੁਝਚਹੜਤਾ ੧੪੨।੨੬੩
 ਘੁਝਚਵਾਰ ੧੫੦।੨੬੯
 ਘੁਝਸਾਰ ੧੭੬।੩੦੩
 ਘੁਝਿਆ ੧੪੦।੨੬੨
 ਘੁਝਿਆ ੧੦।੨੭
 ਘੁਝੈਤ ੧੪੦।੨੬੨
 ਘੁਝੈਤੋਂ ੧੪੬।੨੬੫
 ਘੁਨ ੨੬।੬।੧
 ਘੁਮਝਨ ਦੰਸ।੨੧੫
 ਘੁਰਗਾਂਠ ੧੫੭।੨੮੦
 ਘੁਰੇਤਾ ੬।੭।੧੬੪
 ਘੁਰਗਾਂਠ ੧੫੭।੨੮੦
 ਘੁਰ੍ਹ ੧੮੬।੩੦੫; ੪੬।੧੫੭ (੬)
 ਘੁੱਗਲਾ ਦੰਸ।੨੧੪ (੧੫)
 ਘੁੱਘਰ ੨੪੨।੩੭੩
 ਘੁੱਘਰਾ ੨੪੨।੩੭੩
 ਘੁੱਘਰਲ ੨੬੨।੪੧੬
 ਘੁੱਘਰੇ ੧੬੨।੨੮੯
 ਘੁੱਸਨਾ ੧੫੨।੨੭੨
 ਘੂਮ ੨੩੪।੩੬੫
 ਘੂਮਰ ੨੪੦।੩੬੯
 ਘੂਰਾ ੬।੭।੧੬੪
 ਘੇਗਰਾ ੫।੧।੧੭੧

वेघरा ५१।१७१; ८०।२०६
 वेन्नी १८४।३०५; १९५।३११
 वेर १८८।२५०; १९।५६; २३।३।३६५;
 १८।३०४; २२।४।३४७; १७।६।३०३;
 १२।८।२५०
 वेरनी १८४।३०५; १९५।३११; १५५।२७४;
 वेरा २०६।३१६;
 वेल्ला ६६।१६५
 वेवर २७।१।४५०
 वोंदुआ १५०।२६८ (८)
 घोट २२।३५५; २३।४।३६५;
 घोटा १६।२।३०६
 घोड़ा २३।१।३६१; १४।०।२६२
 घोड़ा पछाड़ ८।४।२।१४ (१४)
 घोड़ी १४।०।२६२; २।४।६।३८२
 घौदुआ ७।७।२।०४
 ध्यारी १।३।५।२।५६

 (च)
 चँचीड़ा ५।४।१७८
 चँचेड़िहा या चँचैड़ेवारौ ७।३।२।०।२ (२७)
 चँचौदा १।५।४।३
 चँचौदा लग जाना १।५।४।३
 चँदउआ २।५।१।३।६।७; २।३।२।३।६।१
 चँदुआ २।३।२।३६।१
 चँदुला १।२।३।२।४।७
 चँदुली १।३।१।२।५।३
 चँडौसा ६।४।२।२।३
 चँदिया २।६।५।४।२।१
 चक ६।६।१।६।५
 चकई २।१।५।३।२।६
 चकचूँदर १।२।७।२।५।०
 चकचूँदरिआ १।२।७।२।५।०
 चकड़ीरी २।१।५।३।२।६
 चकता ६।६।१।६।५; ६।८।१।६।५
 चकती २।१।५।३।२।६
 चकरा २।१।०।३।२।२
 चकरा २।१।५।३।२।६
 चकरावलिया १।४।७।२।६।५

चकरावत १४६।२६७	चवैनी २६६।४३६
चकरिया २१०।३२२	चमकचूड़ी २५८।४११
चकला २०१।३१५	चमकना ६०।२१७
चकला की चढ़र २३५।३६५	चमकनी १३२।२५४
चकला की चादर २३५।३६६	चमकनौ १२४।२४८
चकल्लस २४३।३७४	चमका ८०।२०६
चकवा ४५।१५५ (४)	चमचम २७०।४४३
चका ५५।१८३; ३।६	चमचिया २१६।३३२
चकुला २०१।३१५	चमरखें १६६।३११
चक्रका १८५।३०५	चमरबाबरी ६७।२२५
चक्काबूई १८८।३०६ (४)	चमरौला ७३।२०२ (२)
चखौटा २५।१।३८८	चमौदा २१।१।३२३
चड़गा १५८।२८३	चमौना १३८।२५६
चचुआ १५।४२	चमई १४७।२६५
चटका ७२।२००; ८।१।२१२	चमाकली २५७।४०६
चटाई १८८।३०६ (४); २३२।३६३	चम्बला ११३।२३६ (६)
चटीकरी ५५।१८२	चम्बला बैल ११४।२३६ (६)
चट्टा २१५।३२८	चम्बच २१६।३३२
चट्टा-चौपई २१५।३२८	चया १८०।३०४
चड़ा १५।१।२७०	चया दोबना १८१।३०४
चड़ई १६।२।३०६	चरका ८०।२०६ (२)
चड़ना १६।२।३०६	चरख ७७।२०४
चड़ुआ १६।२।३०६	चरखा १६५।३११
चद्दर २३५।३६६	चरखी १८५।३०५; १६५।३११
चद्दरा २३०।३५६	चरनचाप २५६।४११
चना ५।।।१७०	चरनपदम २५६।४११
चनिया २३।।।३६५	चरनामिरती १३२।२५३
चनौरी २६८।४३३	चरस १।२
चन्दन गोह २२।२।१३ (१०)	चरी ४३।।।१४४; ७६।२०८
चन्दनहार २५७।४०६	चरुआ २०७।३१६
चन्दा २५२।४०३; २५०।३८४	चर्मर्मी १८७।३०६
चन्दातारई २४५।३७८ (३); २३२।३६३	चलगत १४३।२६४
चन्दासूरज १४७।२६५	चलनी २००।३१५
चन्द्रकला २७।।।४८८	चलामनी २०७।३१६; १६६।३१३
चपकन २२४।३४६	चवझा २४३।३७४
चपटा २०८।३१६; १७।५।१; १७।५।०	चहच्ही २४४।३७८
चपटासिंगिनी १३६।२५७	चहोरना ४४।१५४
चपटिया २०७।३१६	चहोराधान ४४।१५४
चपाती २६५।४२१	चाँक १८।५८; ६०।१८६

चाँक देना ६०।१८८	चिन १६२।३०६; ८०।२१० (१)
चाँक लगाना ६०।१८८	चिनग १४६।२६८ (५)
चाँची २३४।३६६	चिन्नामिरती १३२।२५२
चाँडना २६३।४१७	चिपिया २०५।३१८
चाँड़ा २६३।४१७ (२)	चिमटा २१५।३३०
चाँद १३१।२५३	चिरहया १६६।३१२; २६२।४१६; १५५।२७४
चाँदनी २३२।३६३	१४।३८; ५२।१७२
चाँदसाई २६८।४३३	चिरहया-चिरौटा २३६।३६७; २३६।३६७ (१)
चाँमड़ २३७।२५८	चिरहयाविस १२५।२४६
चाँईमाई रोग १३८।२५८	चिरकनियाँ १३६।२६१ (अ)
चाक १६२।३०८; १६१।३०८; २२६।३५०	चिरखा ४६।१५८
चाकी २००।३१५	चिरैमा १६।६०
चाकी औरना २००।३१५	चिरैया (चिरहया) ७।१७; १४।३८
चाकी औरते २०२।३१६	चिर्चा १२१।२४२ (१५)
चाकी चलाना २००।३१५	चिलचिलाती ६।३।२२८
चाकी पीसना २००।३११	चिलम २०६।३२१
चादरा २३०।३५६	चिलमदरा २७४।४६०; २७२।४५८
चानसाई २६८।४३३	चिलम भरना २७३।४६०
चाबुक १६१।२८८	चिलमा २०६।३२१
चामड़िया ७२।२०१	चीआ ४४।१५३; ४४।१५२
चालीसा ६८।१६४	चीका १७६।२६८ (५)
चाले २४३।३७७	चीज २५०।३८१
चावल ४७।१५८	चीजें २५४।४०५
चासनी १६२।३०८	चीतन १६५।२६३
चिड़ा २४७।३८४	चीतना २४३।३७६; २४५।३७८
चिक २५६।४०८	चीती द५।२१४ (१६)
चिकनिया २३६।३६७	चीथरा २२३।२४३
चिकनिया कढ़ाई २३६।३६७	चीनी १६०।२८७
चिकनौटा ६६।१६३	चीनियाँ १४३।२६४
चिड़ी २३६।३६७ (६)	चीपटकाँचली द४।२१४ (६)
चितकबरा १२३।२४७; १५२।२७३	चीमटा २१५।३३०
चितकबरी १३२।२५३	चीर २२३।३४३
चितभम १४५।२६५	चीरा २२४।३४४
चितवा ८०।२११	चीलअंडिया दुपहरी १००।२३१
चितैमा २४५।३७८	चीला २६५।४२०
चित्तियाँ २४३।३७६	चीलौं २६६।४३६
चित्ती द५।२१४ (१६); ८०।२१० (४); १६५।३११	चीहो-चीहो १६७।२६५
	चुंदरी २३५।३६६

चुकटी २६०।४१२	चैंटा दरा२।१३ (११)
चुखेटा ११६।२४०; ११७।२४०; ११८।२४०	चैंटी ७८।२०६; दरा२।१३ (११)
चुखेटियाई १३०।२५२	चैंप द०।२१० (५)
चुखेटी १३४।२५५; १२८।२५१	चोखना ११५।२४०
चुगुल २७।२।४५८	चोचिया २६।२।४१६
चुचामन ७।१६	चोइये ५४।१७८
चुट्ठयाँ २४।२।३७३	चोकर १५५।२७४
चुटकीछुल्ला २६।२।४१६	चोकला ५।१।१७०
चुटिया १८।१।३०४; २४।०।३७०;	चोकले १५५।२७४
२४।०।३७२	चोखरा ७।।।१६८
चुटीला २४।३।३७४	चोटी २४।०।३७०; २५।३।४०८
चुट्टा २४।०।३७१	चोड़ी १३।३।२५४
चुतरकटी अँगरखी २२५।३।४८	चोड़ १३।०।२५२
चुनिया मसीना ४।।।१५।१	चोढ़ा ४।।।१४५
चुनी १५५।२७५	चोथ ६।।।१६०; १३।।।२५२; २०।६।६
चुपा १४।६।२६५	चोरा २३।३।३६४
चुमोकर ५।।।१७८	चोरावारी २३।३।३६४
चुभोना ३।।।१०६	चोला २२।।।३।४४
चुरहैला ७।।।२०२ (२६)	चोली २३।३।३६४; २२५।३।४७
चुरेलिहा ७।।।२०१	चोंका १६।८।२६६
चूँदरी २३५।३।६६; २४५।२।७८ (४)	चौकाना १०।।।२।३।२ (३)
चूँमकधम्बाल १४।।।२६६	चौट ४।।।१४५
चूँक खट्टा २६।८।४३२	चौटना ५।।।१७।।; २४।०।३।६६
चूका १५।।।४३	चौटिया २४।०।३।६६
चूँड़ियाँ २२८।३।५३	चौडोल २०५।३।१८
चूँड़ीदार २२८।३।५३	चौतनी २२५।३।४४
चून २०।।।३।६६; २०।।।३।१५; १५५।२।७४;	चौतरा १७।।।१।२।७
२०।।।३।१६	चौतरी २।।।४।३।२८
चूनरी २३५।३।६६	चौप २४।।।३।७५५; २५।६।४।०७
चूर १८।।।३।०६	चौपी धरना या चौपी लगाना ५।।।१२
चूरमा २६५।४।२०	चौपी खना ३।।।१।२६
चूरा १०।।।२८; ३।।।५	चौसठ कुलिया १८।।।३।०६ (२)
चूरिये १७।।।४।२।६७; ८।।।२१	चौक १७।।।४।२।६८; १६।।।२।६६; १८।।।३।०६;
चूरे दा२।।	१४।।।२।६६ (३)
चूल्हि १७।।।७।२।६६ (१)	चौकड़ा २।।।८।३।३७
चूहरैला ७।।।२०२ (३०)	चौकड़िया हार ७।।।२०२ (३१)
चूहे ७।।।२०५	चौकड़ी हृद्दा२।३।०६ (१); २०।।।६७; १४।।।२।६६
चूहेदन्ती २६।२।४।१४	चौकड़ी भूल जाना १।।।७।२।६७
चैंगी १६।।।६।३।१२	चौकलिया २२।।।३।४४

(२६८)

चौका १४७।२६६; १७७।२६६ (१)	चौरंगिया १४७।२६५
चौकिया १८८।३०६ (४)	चौरा ७८।२०४; २२६।३५०; १२१।२४३ (
चौकी २३५।३६६; २५८।४०६; २१४।३२८	चौरासिया २६२।४१६
चौके २४३।३७५	चौरासी १६२।२८८
चौखट १७१।२६७	चौरी १३२।२५३
चौखर २४।७४	चौलर २३०।३५६
चौखना २३६।३६७	चौवरी १६।५६
चौखाना २३६।३६७ (७)	चौवाई ६७।२२५
चौखारा ३८।१२४	चौसरा १७४।२६८;
चौखुंटा ७३।२०२ (३२)	चौसल्ला १७४।२६८ (११)
चोखूँटिया तावीज २२७।३५०	चौहता २।३
चौगामा १४८।२६६	चौहद्दी १६।४६; ६५।१६२
चौघेरा ३०।६८	चौहल्लर २३०।३५६
चौचर १४६।२६५	च्वान पोखर ७।१।१६८
चौतई २३०।३५६	
चौतारा ८६।२१४ (४३)	
चौथनी १३६।२६१ (अ)	छँटना २१६।२२२; २०१।२१६
चौदस १२४।२४८	छँगा १५।२।२७३
चौदन्ता ११६।२४०	छई १७४।२६७; १६४।२६१
चौधर १४४।२६४	छजौ नायँ २३६।३६६
चौनाये १।२	छज्जा १७६।२६८ (५)
चौनाये खुदाना १।२	छटूकरी २२५।३४६
चौपझ २१५।३२६	छुठ १२३।२४८
चौपता ४।।।१३३	छुङ १५५।२७४; २४६।३६०
चौपारि १७८।३००	छुत्ता ५।।।१६६
चौपैरे १।२	छुत्तीस १८८।३०६ (४)
चौफगा १८८।३०६ (४)	छुत्तुर २३८।३६१
चौफङ २३६।३६०; २३६।३६७ (१२)	छुद्दर ११६।२४०
चौफङा १७४।२६८;	छुन २६।।।४१४
चौफङ्गिया १८८।३०६ (३)	छुम्बा १६।।।३०७
चौफुली १८८।३०६ (२)	छुपका १२५।२४८
चौफेरा १८८।३०६ (४)	छुपकली दरा॒।२।३ (१२)
चौबगले २२६।३५०	छुपकिया दरा॒।२।३ (१२)
चौबारा १७५।२६८ (२)	छुपकिया पडना ४।।।१४२
चौबीसा ६८।१६५	छुपर-छुपर ६।।।२।६
चौमासा ६६।२३० (२)	छुपर १७५।२६८ (४)
चौमासे ६।।।२।१८	छुबङ्गा १६।।।६०
चौर ७८।२०४ (१)	छुबङ्गा लगाना ६।।।१८८
चौरंगा १४८।२६७; १२५।२४८	छुबरा १६।।।६०; १६।।।६५

(२६६)

छ्वरिया १६।६०	छींके १५८।२८३
छुञ्चीसा ६८।१६५	छींटिया २१।१।३२४
छरना २०।२।३।६; १७।८।२६८ (३)	छीतरी १६।६५
छुरैरा २।४; ८।४।२।४ (१४)	छीलन १८।८।३।३
छुरी १४।३।२६४; १२।३।२४७; २।१।३।२४;	छीवे १६।६३
छुरी १३।८।२५३	छुक्ले ४।४।१५।१
छुलनी २०।०।३।१५	छुक्कन २।०।६।६
छुल्ला २६।८।४।१६; २।४।८।३।८; २।५।१।४।०।०;	छुट्टल १।१।१।२।३।७; १।३।३।२।५।४
२।३।।।३।६।१	छूँछ ४।२।१।४।३
छुल्लिया २।४।।।३।७।५ (५)	छूँछरी ४।३।।।४।७
छुल्लिया बँधाव २।४।३।३।७।४; २।४।।।३।७।१;	छेद ३।७
छुल्ले २।४।३।३।७।४	छेना २।७।०।।।४।४।३
छाँगुर ३।५	छेनिया २।७।०।।।४।४।३
छाँटन २।०।।।३।१।६	छेपडे १।२।०।।।२।४।२ (६)
छाँहर ३।५	छेपरे १।२।०।।।२।४।२ (६)
छाँहरे २।४।।।३।६।६	छेवदा १।६।६।।।३।१।२
छाक २।६।८।।।४।३।४; २।६।३।।।४।१।७; २।६।८।।।४।३।४;	छैना १।६।८।।।३।१।३
२।८।८।।।१।३।०।२।५।२	छैलचुरी २।५।८।।।४।१।१
छागल २।५।८।।।४।१।१	छोइया ७।।।१।६।८
छाछ २।०।।।३।१।४; २।६।३।।।४।१।७; २।६।६।।।४।२।५	छोछुक २।३।४।।।३।६।५
छाप २।६।८।।।४।१।६; २।५।१।।।४।०।०	छोर १।८।८।।।३।०।४; २।८।।।३।५।६; २।८।।।३।५।४;
छापा २।३।६।।।३।६।७	१।५।७।।।२।८।०
छाल ६।०।।।२।१।६	छोलना ३।।।४।।।१।१।१
छिकला २।०।६।६	छोला १।६।०।।।३।०।७; २।१।७।।।३।३।५; ३।।।४।।।१।१।१
छिकड़ी १।८।८।।।३।०।६ (१)	छोलाओं १।६।।।१।।।३।०।७
छिकलिया २।२।४।।।३।४।६	छौकरिहा ७।।।३।।।२।।।०।२ (३।४)
छिकौनिहाँ ७।।।३।।।२।।।०।२ (३।३)	
छिङ्काव २।१।।।३।२।४	
छिदन्ता १।१।६।।।२।४।०	(ज)
छिपकली घर २।१।।।३ (१२)	जंग २।६।।।०।।।४।।।१।३
छिपटा १।६।६।।।३।१।२	जंगल ६।।।७।।।१।६।४
छिपर्ग १।२।०।।।२।४।२ (६)	जंगल जाना ६।।।७।।।१।६।४
छिमककर ४।।।४।।।१।५।३	जंगल-झाड़े जाना ६।।।७।।।१।६।४
छिरकन २।१।।।३।२।४	जंगल फिरना ६।।।७।।।१।६।४
छिरकाव २।१।।।३।२।४	जंगला १।७।६।।।२।८।२।८ (७)
छिरकैला १।२।३।।।२।४।७	जंदनी १।६।६।।।३।१।२
छिरिया १।३।८।।।२।६।०	जहया ४।।।८।।।१।६।२
छिलपिन २।०।६।६	जई ४।।।०।।।१।३।०; ४।।।७।।।०; ५।।।१।७।८
छींका १।७।।।७।।।२।६।६ (२)	जक २।०।८।।।३।१।६
	जगत २।।।४

जग्न-भन्न ६१।२१६	जहरबाद १२५।२४६; १४६।२६८ (२)
जगमोहन २३।४।३६५	जहाँगीर २६।१।४१४
जच्चा २३।५।३६६	जाँगी १८।५५८
जडहन ४।४।१५४	जाँगिया २२।८।३५२
जडियाँद १७।६।३०२	जाँगी ५।५।१८३
जनमडूङ्गा १२।०।२४२ (१३)	जाँघिया २२।८।३५२
जनमसे १५।६।२७८	जाखिन ४।३।१४८
जनुआँ १५।०।२६८ (८)	जाजिम ६।०।१८६; २३।८।३६३
जनेउआ ५।८।१७२	जाफरी १७।६।२८८ (६); १८।८।३०६ (४)
जबर १।१।४।२३६ (३)	जामन १६।८।३।१३
जबाझी १५।८।२७०	जामा २२।४।३।४४
जबुरिया १०।८।२७	जारा १८।५।६
जमउआ चूल्हा १७।७।२८६ (१)	जारी १८।५।६
जमन ८।६।२।१५	जाला १४।६।२६८ (३)
जमनापारी १३।८।२६० (२)	जालिया २३।४।३।६५
जमनि ८।६।२।१५	जाली २३।६।३।६७
जमराजी ६।८ २२८	जिजमान २।१।३।३।२६
जमावनी २०।७।३।१६	जिनावर १६।४।६
जमुनाई ६।८।२।२८	जिमीकन्द ५।३।१।७।३
जमुनायाँ हार ६।८।१।६।४ (४)	जिमीदार ७।२।२।०।१
जमुनियाँ १।१।५।२।३६ (६); १।१।३।२।३६ (६)	जिमीदारा ७।२।२।०।१
जमैला ८।६।२।१५ (२)	जीकुलनक्षता १।४।६।२।६८ (२)
जरगना ७।३।२।०।२ (३५)	जीन १।६।३।२।६०; १।४।१।२।६२
जरगला ८।०।२।१।१	जीनपोस २।३।०।३।५।७
जरासूर ५।३।१।७।३	जीभा साँपिन १।३।७।२।५।८
जरूले २।५।१।३।६।६	जीमना २।६।३।४।१।७
जरैला ७।२।२।०।१	जीमनी गिड़ार ७।८।२।०।७
जरैलिया ७।२।२।०।१	जुगना २।५।७।४।०।६
जरोँदे ५।३।१।७।३	जुगनू २।५।६।४।०।८
जलकटा ३।८।१।२।४	जुगार १।३।४।२।५।५
जलजीरा २।६।८।४।३०	जुगारति १।३।४।२।५।५ (४)
जलतुरंगा २।७।३।४।५।८	जुगारना १।३।४।२।५।५
जलभौरा ८।३।२।१।३ (६)	जुझुआ ७।३।२।०।२ (३६)
जलहली २।७।३।४।५।८	जुतइया २।५।७।६
जलेबा २।७।१।४।४।६	जुताई १।१
जलेबिया नाग द८।२।४ (१७)	जुतैया (जुतइया) २।४।७।२
जलेबिया संखचूर द८।२।४ (४३)	जुरैठा थन १।२।७।२।५।०
जलेबी २।७।१।४।४।६	जुरैठिया १।३।५।२।५।६
जवा २।६।६।४।२।६	जुलफी १।७।४।२।६।७

जूठे २०५।३१७	जौ ४७।१६०
जूङा २४०।३७१; २४३।३७४	जौ की हौन आ स्केत में बवारि गई है ६६।१६३
जूत १५।२७०; १७५।२८८ (४)	जौनि १३।२५५; १२।२५०; १२।२५०
जूना १७।२८८ (२); १८।३०४	जौनियाई १३।२५५
जूने ४८।१६३	जौमाला २५।४०६
जैंगरी १२।२५१	जौलिया ४६।१५७
जेठ १७।२८८ (३); ५८।१८७; ४८।१६६;	ज्वानी ५०।१६८
३४।१११; १८।५८	ज्वारा ४।८
जेठ मास ६।२।२३० (१)	ज्वारे १६।२८४
जेव २२।३।४८	ज्हौ-ज्हौ १६।२८५
जेवर २५।०।३८१	(झ)
जेवरा १५।७।२७६; १५।८।२८१	झंडना १५।४१
जेवरी १५।७।२८३; १८।६।३०५; १८।५।३०५; ६।१।४	झंपा ४८।१५८
जेर १२।८।२५०	झगरैला ७।३।२०२ (३८)
जेली २०।६८	झगा २२।५।३४६; २२।४।३४४; २२।५।३४६
जेहर २०।८।३१६; २५।८।४११	झगुला २२।४।३४६
जैंगरा ११।५।२४०; १३।३।२५५	झगुली २२।५।३४६
जैंगरी १३।४।२५५	झगे २२।५।३४६
जैमंगली १४।७।२६५	झजकर २०।७।३।१६
जैलिया ७।२।२०१	झटोला १८।७।३।०६
जैली ७।२।२०१	झइप १७।१।२६७
जैसुरिया ४६।१५७ (७)	झरडावारौ ७।२।२०१
जोखती १६।४।३।१०	झनकबाइ १५।०।२६८ (८)
जोखम १६।८।२८६	झनकारना ८।२।२।१३ (१३)
जोगा ४।१०	झन्ना ६।१।२।१८
जोट १८।८।३०६; १६।८।२८६; १६।१।३।०७;	झवरा ५।२।१।७२
१०।१।२।३।७; ४।८	झबुआ ५।२।२।७।२
जोटिया १६।१।३।०७	झब्बा १।१।२।२।३।८ (६)
जोड़ी १७।२।२८७	झब्बरा ६।५।२।२।२।४
जोता २४।७।२; ५।१।०	झब्बुआ २।३।४।३।६।५
जोतियाँ १६।४।४; १।४।३।८; ६।१।४	झञ्चे २५।८।४।१०
जोती २।१।३।२।४; १।४।३।८	झञ्चो १।५।२।२।७।३
जोते १।२।३।४	झम्मनवारौ ७।३।२।०।२ (३८)
जोरावर १।१।६।२।४।२ (२)	झरबेरियाँ ७।२।२।०।१
जोरावारौ ७।३।२।०।२ (३७)	झर लगना ६।१।२।१।८
जोशन (जोसन) २।६।०।४।१।३	झरीला १।२।५।२।४।६
जौङ्गरी ४।३।१।४।४; ७।६।२।०।८; १।८।५।८;	झरैला १।२।५।२।४।६
४।२।१।४।०; ४।२।१।३।६;	झरौना २।१।३।३।२।६
जौहर ६।४।२।२।१	

भला ६१।२।१८	भींगुर द२।२।१३ (१४)
भलावोर २३।४।३।६५	भीना १७।६।२।६८ (८)
भलूकरा ६।१।२।१८	भीने २।८।८।७
भल्लर १६।३।२।६०; २३।४।३।६५; २२।३।३।५५	भील २०।६।३।२।१
भल्ला १६।६।०	भुंभक्तू ४।२।१।३।६
भल्ली १६।६।२	भुंभुनी २।६।६।९
भाँक ६।२।२।२०; ६।३।२।२०	भुदुआ १।४।४।२।६।४
भाँकर १।६।४।६	भुक्क्राना १।३।०।२।५।२
भाँकें (लू) ६।२।२।२०	भुक्कुण्ड १।६।२।३।०।८
भाँगी (भौंगी) १।८।७।३।०।६	भुग्गुगिया ५।०।१।६।८
भाँझत १६।३।२।६०; २।५।६।४।१।१	भुग्गियाँ ५।०।१।६।८
भाँझी २।०।६।३।२।१	भुटपुटा २।७।८।८
भाँझी माँगना २।१।०।३।२।१	भुटिया १।३।३।२।५।५; १।३।४।२।५।५
भाँझिर २।५।६।४।१।१	भुटिया होना १।३।४।२।५।५
भाँवरभल्ला १।८।७।३।०।६	भुचमुची २।५।२।४।०।३
भाइन १।०।०।२।३।१; १।६।६।०	भुम्मकसूल १।४।६।२।६।८ (१)
भाईट ६।२।२।१।६	भुलनियाँ २।५।२।४।०।३
भाङू २।१।५।४।३।२।६	भुलसा ७।६।२।०।८
भान्हे २।०।१।३।१।५	भुरभुरी १।४।०।२।६।२
भावरा ५।२।१।७।१	भुरै ५।३।१।७।३
भामा २।०।७।३।१।६; ५।३।१।७।२	भूत्रा ५।५।४।१।८।०; १।८।४।५।८
भाय ६।२।२।१।६; ६।२।२।२।०	भूभू पाँड़ २।०।२।३।१।६
भारी २।०।७।३।१।६	भूमकी २।५।५।४।४।०।५
भाल १।६।६।०	भूमर २।५।२।४।०।३; १।३।८।२।५।८
भालर १।१।३।२।३।८ (१८)	भूरना ५।६।१।८।७
भालरा ५।२।१।७।२	भूलै १।६।२।२।८।८
भालि १।६।६।०	भूलौ १।६।२।२।८।८
भालिवारौ ७।३।२।०।२ (४०)	भैरी १।२।८।२।५।०
भाले २।५।५।४।४।०।५	भैला ४।६।१।५।७ (८)
भावर ७।३।२।०।२ (४१)	भैले २।५।२।४।०।३
भिक्ना १।३।१।२।५।२	भोटा १।३।४।२।५।५
भिकिया १।३।१।२।५।२	भोर १।६।४।३।१।०
भिनमिन ६।१।२।१।८	भोरा ४।४।१।५।०
भिनुआँ ४।५।४।१।५।५ (५)	भोरिया १।६।४।३।१।०
भिरियाँ १।७।३।२।६।७	भोरी १।६।४।३।१।०; १।६।०।२।८।८; १।८।५।८
भिरी ७।१।६	भोल २।२।६।३।५।८; २।६।६।४।२।४
भिलमा ४।५।४।१।५।६ (४)	भोला ६।७।२।२।५ (२)
भिलमिलिया २।५।२।४।०।३	भौंकिया १।६।१।३।०।७; १।६।२।३।०।८
भिल्ली द२।२।१।३ (१३)	भौंगा १।८।२।३।०।४; १।१।६।२।४।२ (४)

(३०३)

झौंगी १८७।२०६
झौर ७८।२०५
झौरना १२४।२४८
झौरनी १३२।२५३
झौरा १२४।२४८; ५३।१७३
झौरिच्छा ५३।१७३
झौरी २६६।४३६
झौरों ५३।१७३

(ट)

टगपुळा १२१।२४३ (१)
टँगपुळी १३७।२५८
टँगलथेरो १३७।२५८
टंठबंठ ७३।२०१
ट-ट-ट-ट १६७।२६४
टडुआ १४०।२६२
टडुनी १४०।२६२
टट्टी फिरना ६७।१६४
टट्टू १४०।२६२
टड्डा २६०।४९३
टपका २६७।४२७
टपोर १५०।२७०
टमाटर ५४।१७८
टसर २२६।३५०
टहल २७३।४६०
टाँड १७६।२६८ (७); १६।४८
टाठ ११२।२३८ (३); १३७।२५८
टाठि ११२।२३८ (३)
टाप १४१।२६२
टापदार २१४।३२८
टापरे १६।६३
टापों १४१।२६२
टाल १६२।२८८
टालों १६२।२८८
टिकठी २१४।३२८
टिकरी २५६।४११; २३२।३६१; २६४।४१६;
२६८।४३४
टिकिया २६४।४२०; २६८।४३०
टिक्कर २६४।४१६; २१६।३३२

टिसठी २१।३२८
टिहडी ७८।२०६
टिष्पल १४१।२६४
टिप्पा १४१।२६१; २५।३३८
टिमनी २५६।४०८
टिरंक १६।३४२
टिरिया २०७।३६६; ११५।२३६
टिल्लो लगाना १६३।३०६
टीक ४।८
टीका दश।२१४ (१)
टीकाटीक घौरी १००।२३१; १७६।३०२
टीकुलिया १३।१।२५५
टीङी दल ७८।२०६
टीप २५६।४०८
टीलिआ ७०।१६७
टुकरिया १६।६१
टुकेला २२३।३४३
टुक्की २३३।३६४
टुडिया ४६।१५७ (६)
टुनुआँ २५०।३६३
टूँक २६३।४१७; २२३।३४३
टूँडी (सूँडी) २३३।३६४; १६४।३१०
टूमछल्ला २५२।४०८
टूमनी २२०।३१४; २०६।३१८
टैंट १६३।३१०; १४६।२६८ (३); ४१।१३५;
२४६।३६०
टटीवारौ ७३।२०२ (४२)
टेंदुआ ११३।२३८ (१६)
टेकनी २१।४।३२८
टेकिय १७८।३००
टेढ़रा ७३।२०२ (४३); ६६।१६५
टेढ़रिया ६४।२२१
टेढीमाँग २४।१।३७२
टेनिया २१८।३३७
टेनी २१८।३३७
टेसू २१०।३२१
टैना १३८।२६०; १२५।२४६
टैनुआ २१८।३३७
टैमना ५३।१७३

टोकनी-टोकना २१७।३३७
 टोड्हे २७५।२६८ (४)
 टोपिया २१७।३३७
 टोषी २३१।३६१
 टोपे-टोपियाँ २२४।३४५
 टोसा २६३।४१७ (५); २६३।४१७
 टोह ११३।२३८

(ठ)

ठङ्गिये दा२१
 ठड्हेल ७२।१६६
 ठप्पा २३६।३६७; २५८।४१०
 ठरना १५।४१
 ठल्ल १३४।२५५; १३६।२६१ (अ); १२८।२५१
 ठसाठस भरना १८८।३०४
 ठाँठ १७५।२६८ (४)
 ठाँठर १३०।२५२
 ठिठुरना १०१।२३२
 ठुंठी ४३।१४७
 ठुड्ही ५४।१७८
 ठुर्री ५३।१७२
 ठुस्सी २५६।४०८
 ठुँग्रो ३५।११४
 ठुँड़ाङ्गी द४।२१४ (१८)
 ठैंटी २५५।४०५
 ठैंठी २५६।४०७
 ठेका ४।६
 ठेका मारना २६।७६
 ठेर २६।७६
 ठेरा ७३।२०२ (४४)
 ठेहल २५८।४१०
 ठोक २२८।३५४; १६४।३१०; २२४।३४४;
 २५८।४१०
 ठोकर १२२।२४४
 ठोङ्गी २४७।३८४
 ठौमर २६६।४२६

(ड)

डँगरिच्छा ७१।१६७

डंगर १११।२३७
 डंगा १५५।२७४
 डंगा लेना २।४
 डंगी १५५।२७४
 डकराना १२८।२५०
 डगफार १४७।२६६
 डढ़ीर १७।५१; २५।१।३६७
 डढ़ैली १३६।२६१
 डबका द०।२०६
 डबुआ २०७।३१६; २१०।३२२
 डरा १६।४६
 डराय दा२१
 डरेला ७३।२०२ (४५)
 डला २१४।३२०; १६।६४
 डलिया १६।६०
 डले २०१।३१५; ५।१।१७०
 डहर ६५।१६२; ७०।१६७
 डाँग ३।५
 डाँगर ३६।१२६; ३।५; दा२१; ७।।।१६७
 ६६।१६३ (३)
 डाँडुरा ५४।१७६; ४२।१४१
 डाँड़ १७८।२६८ (३); ७।।।२०३; ६६।१६५
 डाँड़ना ६६।१६५
 डाँड़ा ३६।१२६, १४।३८; ७३।२०२ (४६);
 ५६।१८४, ६६।१६५
 डाँड़ी १६५।३११; १८५।३०५; २५५।३०५;
 २३।२।३६१; ५३।१७५
 डाँड़े तोड़ना २५।७६
 डाँफरे ४४।१५०
 डाँस दरा२।१३ (२)
 डाट २५६।४०७
 डार २६।।।४।१४
 डिठबँधना २५।।।३६८
 डिठौना २५।।।३६८
 डिबिया २१६।३३८
 डिब्बा २१८।३३८
 डीगर २४८।३७३
 डीक या उठनि ४।८
 डीकामूली १८८।३०६ (४)

(३०५)

डील १६६।३१४; २०३; १११२०	ढाकिया ७३।२०२ (४७)
डुंगा ७०।१६७	ढान १५१।२७० (२; १५१।२७०
डुम्गो १३२।२५३	ठारमा २६६।४३८
डुमकौरी २६८।४३०	ठाल २५५।४०५; २५६।४०७
डुपटिया २३५।३६६	ठिंग २६५।४२१
डुपट्टा २३३।३६४; २२३।३४४	ठिठारी १५६।२८३
डूँगेदार २५८।४१०	ठिरनी १८५।३०५
डूँगो १३२।२५३	ठिलिआ खेत १५।१७०
डूँडरिया १३२।२५३	ठिल्लमुतान ११३।२३६; ११८।२४१ (३)
डूँडरी ४३।१४७	ठिल्लमुतान वैल ११२।२३८ (६)
डूँड़ा १२५।२४६; १२०।२४२ (१३)	ठिल्ला ४५।१५५ (६)
डैवू दधा २१४ (१६)	ठिल्लावैट १५४।४२
डेरीलङ्ग २४७।३८३	ढीला ११८।२४१ (३)
डेल १६।४६	डुस्सा २३१।३५८
डैंग ३।५	दूहिआ ७०।१६७
डैंगर ३।५	डैकली ७।१५
डैंकला १३१।२५२	डैका ७।१५
डोआ २१६। ३३२; २१०।३२२	डैकिया ७।१६
डोई २१६।३३२; १६२।३०६ २१०।३२२	डैकी ७।१५
डो-डो १६७।२६४	डैका १४१।२६२
डोर १५७।२७६; २१५।३२८	डैडी २५२।४०३
डोरा २३८।३६८	डेरना १८५।३०५
डोरिया २२६।३५०	डेरा १८५।३०५
डोल (फा० दोल) २१।३२३	डेरो २४६।३६०
डोलची २१।३२३	डैनियाई ६७।२२७

(द)

डैडेल २१६।३३२	ढौकसा २०५।३१८
ढकना १६६।३१४	ढोडा १६।४६
ढरकना ७०।१६७	ढोर ११।२३७
ढरका ७०।१६७	ढोरा १६।४६; २६।४१
ढलतखारौ १२०।२४२ (११)	ढोबा १६।१।३०७
ढलरिया २१४।३२७	ढौङ १७।१।२६७
ढला १६।६४; २१४।३२७	ढौकटा या धौकटा ७३।२०२ (४८)
ढल्ला २१४।३२७	
ढाँकर १६।४६	
ढाँच २३२।३६१	(त)
ढाँडा १२५।२४६; १३।१।२५२	तंग १४५।२६५
ढाँडिनी १३।१।२५२	तंगतोड १४५।२६५

तंगी १५६।२८४

तई १६२।३०८	तरइया ७३।२०२ (५१)
तकिया २३।२।३६२	तरकी २५४।४०५
तकुच्चा १६६।३११; १६६।३१२	तरपैरी लेना ५७।१८५
तकुली १६६।३१२; २७।३।४५८	तरबूजा ५४।१७८
तखत २१।४।३२८	तरबूजे ४०।१३०
तखता ७३।२०२ (४६)	तरबेजी २७।०।४४४
तखरी १६४।३१०; ५७।१८४	तरबाई १४८।२६७
तगड़ी २५८।४।१०	तरवा झारनी १३।२।२५३
तगा १६६।३११	तराई ७।०।१६७
तगा पेसना १६७।३१२	तराऊपर ४४।१८७
तगार १७।६।३०२	तरातेज ५३।१७३
तड़कन ६।०।२।१७	तरुआ १४६।२६५; २४।०।३७०
तड़का २।७।८८	तरौंची ४।१०
तड़ा रोग ८।१।२।१२	तरौटा २०।०।३।१५
ततइया दश।२।१३ (३)	तलइया ७।३।२।०२ (५०)
तथा २।७।२।४५८	तलसा दश।२।१४ (२०)
तवे २।६।३।३।२	तवा २।७।२।४५८
तत्ता १।१।४।२।३।६ (५)	तवे की चिलम २।७।२।४५८
तत्तौ १।२।४।२।४८	तसला २।१।७।३।४
तनिक १६८।२।६६	तस्तरी २।०।५।३।१८
तनियाँ २।३।३।३।६।४; २।२।४।२।४६	तहखाना १।७।४।२।६।८ (१)
तनी २।२।४।३।४८	तहमद २।२।८।३।५।४
तपा ६।३।२।२।०	ताँता १।०।१।२।३।२
तपा तपना ६।३।२।२।०	ताकर १।६।६।३।१।४
तपा तुइ जाना ६।३।२।२।०	ताकला दश।२।१।४ (२।)
तपा तूना ६।३।२।२।०	ताकी १।१।८।२।४।१ (२)
तपा विगङ्गना ६।३।२।२।०	ताखी १।४।४।२।६।५; १।१।८।२।२।१ (२)
तपोवनी १।३।०।२।५।२	ताखो १।३।७।२।५८
तबक १।४।६।२।६।८ (२)	तागा १।६।६।३।१।२; १।६।७।३।१।२
तबरेजी २।७।१।४।४८	तागासर दश।२।१।४ (२।)
तबेला १।७।६।३।०।३; १।५।०।२।६।६	ताजी १।४।२।२।६।२
तमाखुला २।७।३।४।६।०	ताङ्गी १।६।४।२।६।२
तमाखू २।७।३।४।६।०; २।७।२।४।५।८; २।३।१।३।६।०;	तानना २।३।१।३।६।१
५।४।१।७।६	तानें २।३।१।३।६।१
तमिया २।१।७।३।३।७	ताबीज २।५।०।३।६।५; १।६।३।२।६।० २।२।७।३।५।०
तमेख ५।४।१।७।६	ताबेजिन्दगी २।४।८।३।६।०
तमेङ्गा २।१।७।३।३।७	तामङ्गा दश।२।२।४ (२।)
तमेङ्गी २।१।७।३।३।७	तामेसुरी दश।२।१।४ (२।)
तमैखुली २।७।३।४।६।०	तायभरना २।१।५।३।२।६

तार १६६।३१२; १६७।३१२; द६।२१४ (४३)	तिलूला २००।३१४
तारइयाँ द६।२१५	तिलौही खसवोई ५०।१६८
तारई द६।२१५	तिल्ली १६६।३१४
तारकुतारी १३०।२५२	तिसाई ७।।१६६
तारा १६०।२८८	तीकुर ४८।१६१ (१)
तारी १६२।२८६	तीकुरिया बाल ४८।१६१ (१)
तालतोड़ ६।।२१६	तीकुरों ४७।१५८
ताव २१५।३२६	तीत २५।७४; ७६।२०६;
ताश २१८।३३७	तीतरबन्हे द६।२१६
तिकड़ी १८८।३०६ (१)	तीता २६।७८; २५।७४
तिकारता २६।७८	तीतुरी द३।२१६ (४); २६।६१
तिकारना १६७।२६६	तीतुरी उड़ जाना द३।२१३ (४)
तिकौनिहाँ ७३।२०२ (५२); द८।१६५	तीन गाँठ का पैना २७।८८
तिकौनिहा ६८।१६५	तीर १८६।३०५
तिक्-तिक् १६७।२६६	तीली १६६।३१४
तिखारा ३८।१२४	तीसा ७३।२०२ (५३)
तिखूँटिया २२७।३५०	तीहर २२३।३४४
तिपाई २१४।३२८	तीहर मट्काकर ५०।१६८
तितर-बितर ५७।१८५	तुअनी १२६।२५१
तितारा द६।२१४ (४३)	तुइना १२६।२५१
तिथनी १३६।२६१ (अ); १२७।२५०	तुक्की माँग २४।।३७२ (१)
तिदरी १७४।२६८	तुतई २१७।३३६
तिनगिनी २६८।४३३	तुरंग १४०।२६२
तिन्ही २४८।३८७	तुरपन २२६।३५०
तिबैनियाँ १७२।२६७; १७३।२६७ (१)	तुरपाई २२६।३५०
तिमन १७७।२६६ (१)	तुम्मर १६६।२६३
तिमनिया २५७।४०६	तुर्की १४२।२६३
तिमानी ३८।१२४	तुर्ग १६१।२८८; ५०।१६६; १६।४६
तिमुलिया ४६।१५७	दूना १२६।२५१
तिरकौन २६८।४३१	तूरी ५०।१६८
तिरेमा टेंट ४।।१३५	तू लै, तू लै १५२।२७३
तिल २४३।३७६	तेखर २५।७४
तिलक १६५।२६३; २५२।४०३	तेरहियाँ ७३।२०२ (५४)
तिलकतोड़ १४५।२६५	तेलिया कीरा द३।२१३ (१५)
तिल का ताङ बनाना ४।।१५२	तेलिया कुम्मैत १४३।२६४
तिलकी १४७।२६५	तेलिया सुन्न द६।२१४ (३३)
तिलचामरा १२१।२४३ (१)	तेली ७६।२०८
तिलहन ४।।१५२	तेस, तेस १६७।२६५
तिलरी २५७।४०६	तैखाना १७५।२६८ (१)

तैपल १२४।२४८	थापरी ११३।२३६ (४); ११४।२३६ (४)
तैमद २२८।३५४	थापा ६०।१८८; ५६।१८३
तैमन (सं० तेमन) २६७।४२८	थापी लगाना ४।१२; ३६।१२६
तोड़ १३०।२५२	थार २१७।३३४
तोड़ा १२७।२५०; १३५।२५५; १३३।२५५;	थारी २१७।३३४
१३८।२५६; २५२।४०२	थालभस्स १५०।२६८ (८)
तोड़ियाँ २५६।४११	थूआ दा१८
तोबड़ा १५६।२७७	थूनियाँ १७५।२६८ (३)
तोरई ४०।१३०; ५४।१७८; ३४।१०६	थूमा ७।१७
तोसन २१३।३२६	थेगरी द६।२१५; २२३।३४३
तोरा २५२।४०२; १२७।२५०	थैलिया २७३।४६०; २३१।३६०
तोला ५७।१८४; ६।१६।१	थैली २३।१३६०; २७३।४६०
तौकी २५८।४०६	थोलक द४।२१४ (६)
तौमरा ५४।१७८; ३४।१०६	
तौमरे १६६।३११	
तौला २०७।३१६	(द)
तौली २१७।३३७	दँतलाली १४।१।२६२
त्यौरस २०२।३१६	दँतौना २४३।३७५
त्यौरी १४२।२६३	दक्षिखन ब्यार ह८।२२६

(थ)

थड़े १६५।२६२	दलिन पछाही ब्यार ह३।२२१
थन १३५।२५६; १२७।२५०	दच्चे-दच्चे १६५।२६३
थनकढ़ऊ १३।१।२५२	दज्ज २१।१।३२४
थनच्ची १६०।२८७	दड़ी २३।२।३६३; २३०।३५६
थनैता १६०।२८७	दतेंसी १४।१।२६२
थनिया १४५।२६५	दरज २१।१।३२४
थनी १४५।२६५	दट्टौन २१।३।३२६
थनैला १२७।२५०	दनदान २६८।४।३३३
थप्पा २५८।४।१०	दबैले चौक १।०।१।३०६
थमवाई १४८।२६७	दरकंडा १८६।३०५
थमैङ्गी २१।४।३२८	दरकना १८६।३०५
थमैरी २१।४।३२८	दरजैली ७।२।२०।१
थरिया २१७।३।३४; १६।१।३०७	दराँत १७।५।३; १७।५।२
थरी १६।१।३०७; दा२२	दराँती १७।५।३
थलथल ऐन १२७।२५०	दरिया २६६।४।२४
थलभरसा १५०।२६८ (८)	दरी २३।०।२५६
थान १७।४।२६७; १७।१।२६७; १४।०।२६२;	दरेंता २०।१।३।१५५
१५।०।२६६	दलगंजन ४५।१५६ (५)
	दलबादल ४६।१५७
	दलिहर २४८।३८८

दलेली २११।३२४	दिवाली २०५।३१८
दल्ल २११।३२४	दिशा मैदान जाना ६७।१६४
दल्ला २११।३२४; ६।१४	दिसावरी १३५।२५७
दल्लान १७।४।२६८	दीवा १।२
दसकला २११।३२४	दीम (दीमक) ७।८।२०६
दस तपाओं ६।३।२२०	दीमक ७।८।२०६
दसौता २३५।३६६	दीया २०५।३१८
दस्ताने २६।१।४।१४	दीवट २०६।३।१६
दहकी १४।६।२६८ (२)	दीबटे १२।१।२४।२ (१५)
दहरा १७।६।३०।१	दीबला २०५।३।१८
दहारा १७।७।२६८ (१)	दीबा २०५।३।०
दही १६।८।३।१३	दीवार २३।३।३।६।४
दही-झड़े २६।८।४।३।२	दुकड़ी ८।८।३।०।६ (१)
दही बिलोना १६।८।३।१३	दुगलिया कुन्नी १३।६।२५।७
दहैङ्गी १६।६।३।१३	दुगामा १४।८।२६।६
दह्यौ २०।०।३।१४	दुगोङ्गा ७।।।१६।६
दाँतना ११।६।२।४।०	दुर्तई २३।०।३।५।६
दाँय चलना ५।५।।१८।३	दुदन्ता १।।।६।।।२।४।०
दाँय चलाना ४।।।४।।।१५।०	दुधबरा २।।।०।।।४।।।४।३
दाँय ढीलना ५।८।।१८।६	दुधलपसी २।।।७।।।४।।।२।७
दाँव चलाई (दाँय चलाई) १।।।	दुधार १।।।३।।।१५।।।२
दाँवरी ५।।।७।।।१८।४; १५।८।।।२।८	दुधाली ४।।।६।।।१५।।।७ (१)
दागिल करके १।।।१।।।२।३।७	दुधैल १।।।३।।।०।।।२।५।।।२
दाब १।८।।४।।।३।०; १।।।८।।।४	दुद्धरमुठिया ४।।।२।।।१।।।४।।।२
दाबची १।।।५।।।१।।।२।।।०	दुद्धी ४।।।६।।।१।।।५ (१)
दामड़ी १।५।८।।।२।८	दुनाया १।।।२
दामरी ५।।।७।।।१८।४; १५।८।।।२।२	दुपता ४।।।१।।।३।।।३; ७।।।२।।।०
दाल ५।।।१।।।७।।।०; २।।।३।।।२।।।४; ६।।।१४	दुपतिना ३।।।७।।।१।।।२।।।०
दास्त १।।।४।।।०।।।२।६।।।२	दुपती ३।।।७।।।१।।।२।।।०
दाहा १।।।७।।।५।।।१	दुपैरा १।।।२
दाह्या १।।।८।।।४	दुपोस्ता अस्तर २।।।७।।।३।५।।।१
दिखाये की तीहर २।।।२।।।३।।।४।।।४	दुपोस्ते २।।।४।।।३।।।४।।।६
दिमिरका १।।।६।।।३।।।१।।।२	दुबरसी १।।।३।।।६।।।२।५।।।२
दिल की प्यास २।।।३।।।२।।।६।।।३	दुबैला ७।।।३।।।२।।।० (५५)
दिला १।।।७।।।२।।।६।।।७	दुमची १।।।६।।।३।।।२।६।।।०
दिलादार जोड़ी १।।।७।।।३।।।२।।।७	दुमट ६।।।६।।।१।।।६।।।३
दिलहर १।।।४।।।७।।।५	दुमठिआ ६।।।६।।।१।।।३
दिवटा १।।।२।।।१।।।२।।।४।।।२ (१५)	दुमही द४।।।२।।।१।।।४ (२४)
दिवला २०५।३।।१८	दुमानी ३।।।१।।।२।।।४

दुमँही व्या॒२१४ (२४)	दोगमा १४८।२६८ (३)
दुर २५।१।३६६; २५०।३६६	दोगली कुन्नी १३४।२५७
दुरकी ७६।२०८	दोबड़ा २२८।३५६
दुलंगी २२८।३५४	दोबना १८८।३०४
दुलकी १४७।२६६	दोबरा ६०।१८८; २२८।३५६
दुलत्ती १६०।२८६	दोबरी ४७।१५६; २०१।३१६
दुलत्ती मारना १४०।२६२	दोरई ४८।१६२
दुलदुल १४१।२६८	दोवाँ ६२।१६१
दुलरी २५७।४०६	दोहड़ २२८।३५५
दुलाई २३४।३६६	दोहर २२८।३५५
दुल्लर २३०।३५६	दौंगरा ६१।२१६
दुवारी १७२।२६७	दौड़ १४७।२६६
दुसंखी ३।५	दौना २१३।३२६; १६६।३१४
दुसाई ७३।२०२ (५६); ७१।१६६	दौमना १६६।३१४
दुसाकवाइ १५०।२६८ (६)	दौला ४१।१३३
दुसाला २३०।३५८	दूयौल ५।१।१७०
दुसूतिया २३६।३६७	द्वेंठा (द्वैंठा) १७२।२६७
दुहला ७२।२०१	
दुहल्लर बिछुइया २३०।३५८	(ध)
दूँकन ६०।२१७	धगना १६०।२८६
दूआ २६१।४१४	धगला २२५।३४६
दूध के दाँत ११६।२४०	धजा रोपनी या ब्यार परखनी चौदस १०२।२३३ (१)
दूध चलाना १६८।३१३	धनुकुटे २०१।३१६
दूध बरा २७०।४४३ (१)	धनकुटों १७८।२६८ (३)
दूब व्या॒२१४ (४)	धन चढ़ना १२८।२५१
देई १३३।२५४	धनार ओसर १२८।२५१
देग २१७।३३७	धनार पठिया १२८।२५१
देगची २१७।३३३	धनियाँ २३८।३६८; ५३।१७३; ४४।१५६ (६)
देवमन १४४।२६५	धंपग मारना १७।५।१
देवला ४६।१५७	धमधूसरी १३६।२५७
देसी चौखट १७१।२६७; १५।१।२७	धम्मक १४८।२६६
देसी १५।१।२७१; १३५।२५७; १४।२।२६३; ११३।२३६ (१८); १६।६०; ४।१।३७; ११५।२३६	धरऊ २२३।३४३
देह २०२।३१६	धरती १५६।२७७
देहर ३।५	धरती भार १२।१।२४३ (१)
देहरि १७२।२६७	धरवा द८।२१५
देहरी १७२।२६७	धरी ५७।१८४; ६२।१६१
दोखिल ११६।२४०	धर्म चुकटी २४८।३८८

ध्यार (यह शब्द 'ध्यार' है) १३१।२५२	धौंधा १६।२।३०६; ३०।६६
धाँच १८।२।३०४	धौकटा ७।।।१६८
धाँस १८।५६; २६।४।४।१६; १८।७।३०६	धौताई भार १२।७।२५०
धान ४।।।१५४; ४।।।१५६	धौतायौ २।।।८८
धाना २।।।३।२।४	धौनी २।।।७।।।३।१६; १।।।६।।।३।१४
धाप १६।२।३।०६	धौपरधार १२।७।२५०
धामन द४।।।२।।।१४ (२५); १६।०।२।।।८	धौरा १२।३।।।२।।।४; १।।।५।।।२।।।३।६; १।।।१।।।२।।।३।६
धार ६।।।१।।।६५; १३।५।।।२।।।५६; १।।।२।।।६।।।२।।।५०	(८); १।।।४।।।२।।।३।६ (७); द४।।।२।।।१।।।४ (६);
धार कढ़िया १।।।२।।।६।।।०; १।।।२।।।६।।।२।।।५२	धौरी १।।।३।।।१।।।२।।।५३
धारकढ़िया १।।।३।।।५।।।२।।।५६	धौरे १२।३।।।३।।।४।।।७
धार काढना १।।।२।।।६।।।०	धौरे-धौपर २।।।८।।।८
धार धरना ६।।।०।।।१।।।८	
धार निकालना १।।।२।।।६।।।०	
धारसा द४।।।२।।।१।।।४ (२६)	(न)
धारी १।।।७।।।१।।।२।।।७	नँदोरा २।।।०।।।६।।।२।।।०; १।।।५।।।४।।।२।।।७।।।४
धीमरी ४।।।६।।।१।।।६६	नँदोरी १।।।६।।।१।।।३।।।०।।।७
धीय २।।।०।।।२।।।३।।।६ (१)	नकार १।।।४।।।८।।।२।।।६।।।७
धुँनैना १।।।६।।।२।।।३।।।०८	नकुआ ३।।।७
धुपंग १।।।७।।।५।।।१	नकुए २।।।३।।।२।।।३।।।६।।।१
धुपंगडा १।।।७।।।५।।।१	नकेल १।।।६।।।४।।।२।।।८।।।२; १।।।६।।।४।।।२।।।२
धुबकटा ७।।।१।।।६८	नकिकनी १।।।८।।।४।।।३।।।०।।।५
धुमैना १।।।६।।।२।।।३।।।०८	नकिक्याँ ६।।।१।।।४
धुरका ६।।।८।।।१।।।४	नक्की ३।।।७
धुरके ६।।।८।।।१।।।४	नख ६।।।६।।।१।।।२।।।६; १।।।४।।।३।।।६
धुरिहा ७।।।२।।।२।।।०२ (५७)	नख लौटना ३।।।१।।।२।।।६
धुस्सा २।।।३।।।१।।।५।।।८	नगाली २।।।७।।।३।।।४।।।५८
धूनियाँ द४।।।२।।।१।।।४ (१)	नगौङ्गिया १।।।४।।।२।।।३।।।६ (५)
धूप-छाँह २।।।३।।।२।।।३।।।३	नगौला द७।।।२।।।१।।।४ (४४)
धूप-छाहीं ८।।।२।।।१।।।६	नजर १।।।३।।।५।।।२।।।६
धूमना १।।।६।।।२।।।३।।।०८	नजारा ६।।।२५
धूमसे १।।।७।।।२।।।६।।।६ (२)	नजारे ३।।।०।।।४; २।।।६।।।०
धूरिया २।।।४।।।३।।।७	नटियाँ १।।।५।।।२।।।३।।।६ (१०)
धूसरी १।।।३।।।६।।।२।।।५७	नटिया १।।।१।।।२।।।३।।।७; १।।।१।।।२।।।३।।।६ (१६);
धैंकना १।।।०।।।१।।।२।।।२	१।।।१।।।२।।।३।।।२
धोती २।।।२।।।८।।।५।।।४	नटेरना ७।।।१।।।६८
धोब ७।।।१।।।१।।।८	नटेरा ७।।।१।।।६८; ७।।।२।।।०२ (५६)
धोबती २।।।२।।।८।।।५।।।४	नटैना ३।।।५
धोबिया पाट ७।।।२।।।०३ (५८)	नङ्गा १।।।१।।।०
धौंदा १।।।६।।।२।।।३।।।०६; ३।।।६६	नथ २।।।५।।।४।।।०६
	नहँकारना १।।।६।।।७।।।६; २।।।७।।।६

नहँची ४।८	नाँदा ६।१४
नहरा ८।२२	नाइ ३।६
नहला ८।२२	नाई ६।२५; ३।०।६६
नहसुआ १२।८।२४६	नाऊबारौ ७।३।२०२ (६०)
नपाना २।३।५।३।६६; २।२।७।०।३।५।९	नाक ४।३।१।४।३
नफसेल १।२।५।४।२।४६; ५।८।१।८६	नाकसेव २।६।६।४।३।६
नम्बरदार ७।२।२।०।१	नाकी १।६।५।४।२।६।२
नम्बरदारा ७।२।२।०।१	नाखूता १।४।६।१।२।६।६ (३)
नमी होना १।३।८।२।६।०	नाग दश २।१।३ (२१)
नरई ५।६।१।८।७; ६।१।४	नागरमोथा ४।६।१।५।७
नरई के पूरे ५।६।१।८।७	नागौड़ा १।१।३।०
नरकटा ४।८	नाज २।८।८।७; २।०।१।३।१।६
नरजा १।६।४।३।१।०	नाटिया ४।६।१।५।७ (१०)
नरम धार १।३।०।२।५।२	नाटी १।३।२।२।५।३ (१)
नरमा ४।१।१।३।७	नाथ १।६।०।२।८।६; १।१।६।१।२।४०; ६।१।२।४
नरयौ ७।१।१।६।६	नाथों १।५।७।२।७।६; १।५।८।२।८।१
नरा ६।३।२।२।१; १।१।३।०; १।६।६।३।१।२;	नादी १।५।६।१।२।८
१।८।५।३।०।५	नाप २।०।८।३।२।०
नराई ३।५।१।१।५	नामिया २।३।६।३।६।८
नराउली १।१।३।०	नामी १।१।४।१।२।३।६ (४)
नराटाँगनी ६।३।२।२।१	नायँ २।३।६।३।६।६
नराना ३।५।१।१।५	नार ५।६।१।८।४; ५।७।१।८।४; ४।६.; १।५।६।२।७।७
नरावा ३।६।१।१।७	नारा १।१।३।०; २।३।४।३।६।५; ६।३।२।२।१;
नरियल २।७।२।०।४।५।७; २।७।२।०।४।५।६	२।३।४।३।६।५
नरिहाई १।१।१।२।३।७; ६।५।१।६।२; १।३।२।०।२।५।४	नारायन-भोग २।७।१।४।५।४
नरी १।६।६।३।१।१	नारि ६।६।१।६।५; २।७।२।०।४।५।८
नरुका १।५।६।२।७।७; ५।४।१।७।६; ४।२।०।१।४।१	नारी १।८।६।३।०।२
नरेता ७।१।१।६।८	नारेटाँगनी ६।३।२।२।१
नर्द ५।३।१।७।४	नाल ५।३।१।७।६
नलकी २।५।६।४।०।७	नाली ६।१।४
नला ७।१।७	नालीबारौ ७।४।२।०।२ (६।१)
नलिया ८।२।२	नास ५।४।१।८।६
नली १।४।८।२।६।७	नासनी १।४।८।२।६।६
नसका ५।४।१।७।६	निकम्मी १।३।५।४।२।५।६
नसकाट १।८।७।३।०।६	निकरौसी २।२।५।३।४।६
नसैनी १।७।६।२।६।८ (८)	निखरा २।६।३।४।१।७
नसैता १।१।६।२।४।०	निखारी १।८।१।३।०।७
नस्का १।२।५।४।२।४	निशिदगिट्टी ८।४।२।१।४ (६)
नाँद २।०।६।३।२।०; १।६।१।३।०।७; १।५।५।४।२।७।४	नितारना २।०।०।३।१।४

निधौलिहा ७४।२०२ (६३)	नेवज २६५।४२०
निनरा १६४।३१०	नेस १४१।२६२
निपन्नियाँ १६८।३१३	नैदा ६।१४
निबटना ६७।१६४	नै २७३।४५८
निबिया २३४।३६५	नैचा २७३।४५८
निबौरा ७३।२०१	नैनसुख २३२।३६३
निबत्ती ५६।१८६	नैनुआँ १७६।३०२
निबूनिचोड़ २१५।३२६	नोंन १५६।२७५
निमान ६६।१८३ (३)	नोई १५८।२८३; १५९।२८३
निवाड़ी १८८।३०६ (४)	नोलिया ४८।१५७
निवाये १०१।२३२	नौकड़ी १८८।३०६ (१)
निवेदिया २४५।३७८ (५)	नौगरी २६१।४१४
निसास्ते के पेड़े (सं० पिण्ड >पेड़ा) २७०।४४२	नौतोड़ा ७२।१६६
निसोखिया ७०।१६६	नौदा ३५।११३
निहरा १६४।३१०	नौनक्यारी १८८।३०६ (४)
नीवरिया ७४।२०२ (६३)	नौनगा २६०।४१३
नीबरी १७६।३०२	नौनी १६८।३१३
नीबिया २३४।३६५	नौफुली १८८।३०६ (२)
नीबी २३४।३६५	नौबीघा ७४।२०२ (६५)
नीम १७६।२६८ (६)	नौमी २४३।३७४; २६४।४२०
नीमन १८६।३०५	नौरतन २६०।४१३
नुकरा १४३।२६४	नौरता २४३।३७४
नुकती २६८।४३८	नौरता खेलना २४३।३७४
नुकी लौदें १६।६०	नौहरा १२६।२५०; १५६।२८३; १७६।३०३
नुनखरी ७०।१६६	नौहरे १२८।२५०
नैक टोहका (शुद्ध शब्द 'टोहका' है) १६२।२८८	न्यार १७६।३०३; १५५।२७४; ४।८; ११५।२४०
नेंता १६६।३१४	न्यौरा ७८।२०५
नेंती १६६।३१४	न्यौरी १३६।२६१ (अ)
नेगियों २६८।४३३	न्हकारना १६७।२६६
नेथरी १६१।२८८ (१)	न्हाँ-न्हाँ १६७।२६६
नेफा २३३।३६५; २३४।३६५	न्हान-घोमन १७५।२८८ (१)
नेबज १७७।२६६ (१)	न्हैंचा २७२।४५७
नेबड़ी २४८।३६०	न्हैंचावन्द २७२।४५७
नेबर १५०।२६८ (८); १६०।२८८	न्हैंचावन्दी २७२।४५७
नेबरा १२२।२४५	न्हैंनीजोत १६७।२६६; २४।७३
नेर २५।७६	न्होरची (न्हौरची) [सं० व॒ण्ख् गत्यर्थक धातु से
नेर करना २५।७६	शब्द 'नख' >प्रा० नह>न्हौं ग्रीक० भाषा
नेरती ६३।२२१	में ओनुख] २४५।३७८

(प)

पँखैनी २४४।३७८ (६)	पघइया १५८।२८९
पँगोली ७८।२०८; ३४।११; १६।२।३०८	पचक्कल्यानी १४४।२६५
पँचवसना २२।३।३४४	पचभगती १४७।२६५
पँचवैनियाँ १७।३।२६७ (२); १७।२।२६७	पचमनिया २५७।४०६
पँचवैनी २५।२।४०३	पचमासा १०।२८
पँचागली ८।१६	पचलरी २५७।४०६
पँचागुरा ५६।१८४; २०।६८	पचारी ४।१०; १२।३।४
पँजीरी २६।७।४२७; २७।१।४५४	पचास खेप २३।७।१
पँदरा १७।६।२६८ (८)	पच्छा २१६।३।३२
पँदारी १६।१।३।०७	पच्छिआ २।४
पँसुराना १२।६।२५२	पच्छिया २१६।३।३२
पंखा २।३।६।३।६७; १।१।३।२।३८ (१७)	पच्छिहा १६।६।२६४
पँखुरियों ५०।१६८	पच्छी १६।१।३।०७
पंचा १५।२।२७३	पछ्यहाँ ८।१।२।१२; ६।७।२।२।७; १।१।३।२।३८
पंजरा १७।४।२६८ (४)	(१३); १।१।५।२।३८ (१०); १।७।६।३।०।२
पंजी २।१।८।३।३७	पछ्यहाँन्यार ५।८।१८६
पंडवारी १०।०।२।३।१	पछ्यहाँ ६।०।२।१७
पंडित २।१।३।३।२६	पछ्याँया हार ६।८।१।६।४ (२)
पंसेरी भेला १६।२।३।०८	पछ्याँये बादर ६।०।२।१७
पई २६।६।१	पछ्याँह ६।०।२।१७
पक्कान १०।१।२।३।२; २६।४।४।२।०	पछ्यादिया ६।०।२।१७
पका १।२।३।२।४८	पछ्युआ २।३।३।३।६।४
पकौड़ी २६।८।४।३०	पछ्येती १।४।०।२।६।२; २।२।४।३।४।७
पक्खा २।१।२।३।२५	पछ्येली १।१।२।६; २।६।१।४।१।४
पक्खे २५।६।४।०८; २।४।०।३।७।०	पछ्येवडा २।२।६।३।५।५ (२)
पखारना १६।६।३।१।४	पछ्यैयाँ (पछ्यहाँ) ३।१।१।०।१
पखारा ३।८।१।२।४	पजहया ७।०।१।६।७
पखारी १६।६।३।१।४ (४)	पजम्मा २।२।८।३।५।३
पखाल २।१।२।३।२५	पजामा २।२।८।३।५।३
पखिया २।४।०।३।६।८; ४।।।१।३।६	पजाया ७।०।१।६।७
पखुरियाँ ५६।१।८।४; ७।।।१।१।६।८; १।८।४।३।०।५	पटकना १।७।५।०
पगड़डी ६।५।।।१।६।२	पटकर्णी १।७।५।०
पगड़िहा ५।८।१।८।५	पटका ७।२।।।२।०।०
पगहा १।५।७।२।७।६	पटकौड़ा १।७।५।०
पगहे १।५।७।२।८।०	पटकौड़े १।७।५।०
पगुलों ४।।।१।४।२	पटपर ७।०।१।६।६
पगैमा २।७।।।१।४।८।८	पटपरा ७।।।७।।।२।०।३
	पटपरी ५।५।।।१।८।२
	पटलिया २।१।४।३।२।८

पटसन ४२।१।३६	पताम १७।१।२६७
पठा २।१।४।३।२८	पतामिया चौखट १७।१।२६७
पठार २।३।४।३।६५	पतीलसोख २।१।८।३।३७
पठारों १६।३।२।६०	पतीली २।१।७।३।३।३
पठारे १५।६।२।७७	पतेल १८।५।३।०५
पठिया ६।६।१।६५; १७।५।२।६८ (१); २।४।३।३।७।३	पतेलिया १८।६।३।०५
पठिया पारना २।४।२।३।७।३	पतोखा २।१।३।३।२।६
पठुआ १।१।५।२।३।६	पतोल १८।६।३।०५
पठुका २।२।३।३।४।४	पतोलना १८।६।३।०५
पठुलिया बँधाव २।२।८।३।५।४	पतौड़ा २।६।५।४।२।०
पठुली २।०।१।३।१।५; २।१।४।३।२।८	पतौनी २।१।३।३।२।६
पटेर १८।५।३।०५	पत्तर २।१।२।३।२।६
पटेला १।३।३।५	पत्तल २।१।२।३।२।६
पटेलिया १।३।३।५	पत्तवाई ४।८।१।६।४
पटैमा १७।५।२।६८ (१)	पत्तवाई मारना ४।८।१।६।४
पटू २।१।४।३।२।८	पत्तुर २।५।७।४।०।६
पटूटी २।२।३।३।४।३; १।८।७।३।०।६	पथरौटा २।१।०।३।२।२
पटूटीदार ७।२।२।०।१	पथवरिया ७।२।२।०।१; ७।४।२।०।२ (६६)
पटूटों १७।६।२।६८ (७)	पदमनाग द५।२।१।४ (२७)
पटू २।३।६।३।६८	पदमा १।४।४।२।६।५
पठिया १।३।६।२।६।१ (अ)	पनथली २।१।४।३।२।८
पड़ूडा १।३।३।२।५।५	पनपथी २।६।५।४।३।१
पड़रा १।३।३।२।५।५	पनपना २।१।३।३।२।७
पड़ुआ ७।०।१।६।७	पनफती २।६।५।४।२।१
पड़ती ६।५।१।६।२	पनरा १।७।६।२।६८ (८)
पड़ाका (पड़ाकौ) २।६।८।४।३।०	पनसूल १।४।६।२।६८ (१)
पड़िया १।३।४।२।५।५	पनसोखा ६।५।१।६।३
पड़ौथा १।०।१।२	पना २।२।४।३।४।५; २।३।५।३।६५; २।३।५।३।६६; २।६।८।४।३।२
पढ़ैङ्गा ६।१।४	पनारा (पनारौ) १।७।६।२।६८ (८)
पढ़ैनी १।७।७।२।६६ (३)	पनारी १।७।६।२।६८ (३); ३।४।१।०।६; १।७।६।२।६८ (८)
पढ़ैली २।१।४।३।२।८; १।७।७।२।६६ (३)	पनारे १।७।६।२।६८ (२)
पतंगा दश।२।१।३ (५)	पनियाँ १।६।८।३।१।३
पतलुआ २।१।३।३।२।६	पनियाँदार मेह ६।१।२।१।८
पतचौट १।६।४।७	पनिहाँ १।६।८।३।१।३; द५।२।१।४ (१६)
पतरपूँछा १।१।५।२।३।६	पनिहाँ पौहा १।३।४।२।५।५
पतली २।६।६।२	पनिहाँ साँपों द४।२।१।४ (३)
पतसोखा ६।७।२।२।७	पनिहारी १।०।२।६; ६।१।२।३
पतिया २।१।०।३।२।२	
पताई ३।४।१।१।१	

पंजां २६८।४३२	पलका १८६।३०६
पपड़या थन १२७।२५०	पलटना १२६।२५१
पपड़याथनी १२७।२५०	पलरा १६।६१
पपरैला ७४।२०२ (६७)	पला १७२।२६७
पबना २६४।४१८	पलाट १६४।२६१
पमरिहाई ५।१२	पलान १६४।२६१
पम्बा ४७।१५८	पलान कसना १६४।२६१
पम्बी ५८।१८६	पलानना १६४।२६१
पया (पयौ) १०।२८	पलिका १८७।३०६
पयार ४८।१५८	पलिगो १६।६१
पयाल ४६।१५८	पलिगो २१६।३३८
पर १६४।३११	पलीता २१८।३३७
परछ्या २१६।३३२	पले १७३।२६७
परछ्यिया २१६।३३२	पलेट १६२।२८८
परती ६४।१६२	पलटा २१६।३३२; २१६।३३१; २६४।४१६
परात (पुर्त० प्रात) २१७।३३४; १०।५६	पलिट्या २१६।३३२
परामठे २६४।४१८	पल्लगा ३७।१२१; ५।१२
परिकम्मा ६०।१८८	पल्ला १७३।२६७; १७२।२६७; १६।६१;
परछ्यिआ २।४	२२८।३५४; २५६।४०७
परिवा २४३।३७४	पल्ली ६२।१६०; १६०।२८८
परिया १०।२६; ११३।२३८ (१४); १४६।२६७	पल्ली पार १३४।२५६
परिया २०६।३१६	पल्ले २३८।३६८
परिल्ला ८०।२१० (६)	पल्हैङ्गी १७७।२६६ (३)
परीबन्द २६१।४१४	पस ६२।१६०
परु की साल (सं० परुत्>ब्रज० परु) २०२।३१६	पसन्ना २०७।३१६
परेला २३४।३६६	पसभर ६२।१६०
परेवट ३७।१२२	पसमी १४३।२६४; ११४।२३८ (७);
परेहना ३७।१२२; ५५।१८२; ७२।१६६	११२।२३८; १३६।२५७
परेहुआ ५५।१८२	पसाई ४८।१५७ (११)
परेहुआ-दुसाई ७२।१६६	पसुरियाँ ११३।२३८ (१५); १२२।२४६
पै मारना ३२।१०४	पहर २७।८
परों १६।३।२६०	पहरावनी २२३।३४४
परोथन २६५।४२१	पहल ३६।१२६
परोहा (परोहौ) ६।१३	पहलदार २६।१४१४
परोहिया ६।१४	पहलौन १२६।२५१
पर्कना ७८।२०७	पहाड़ी १४२।२६३; ७७।२०४; १३८।२६०
प्रवृत्सरी ११४।२३८ (५)	(३); १३८।२६० (४)
पलँग १८७।३०६	पहुँची २६।१४१४
पलइया ८।१६	पाँखी करना २५।७६

पाँगड़ द४।२१४ (६)	पाढ़ १६।१।३०७
पांचे २।१।३।२४	पाढ़ि ४।८
पांछना २४६।३८०	पातर २।१।२।३।२६
पांछी २४६।३८०	पाता (पातौ) १।१।३।२; १।५।४।३
पाँड़ा ७।१।६	पाते ४।६।१।६७; २।१।५।३।३।०; ४।६।१।६७;
पाँता १।६।४।५	१।६।१।३।०७
पाँति २।६।३।४।७; २।१।२।३।२।५; २।१।२।३।२।६	पाथना १।८।०।३।०।४
२।०।५।३।१।८	पान २।५।दा।४।०।६; २।३।दा।३।६।८; २।३।दा।३।६।७
पाँतियोँ १।८।०।३।०।४	पाना २।६।३।१।४।१।७
पाँयड़े १।६।३।१।२।६।०	पापड़ २।६।७।४।२।८
पाँवटी १।५।१।२।७।०	पावरा (पावरौ) १।४।४।०
पाँवटे १।६।३।१।२।६।०	पामरा (पामरौ) १।४।४।०
पाँस २।३।७।१	पामि ५।दा।१।८।६
पाइँड़ ४।८	पायँतर-पायँतर १।६।७।१।६।६
पाइँत १।८।७।१।३।०।६	पायँपखारी १।३।दा।२।६।१ (अ)
पाइँता १।८।७।१।३।०।६	पाये १।८।७।३।०।६
पाइजेब २।५।दा।४।१।१	पार १।७।दा।३।०।०; १।३।५।४।२।५।६ (१); १।३।५।४।२।५।६
पाइला २।५।दा।४।१।१	पारछा (पारछौ) २।४; १।६।१।३।०।८
पाका १।६।२।६।०।८	पारछे १।६।६।३।२।४
पाख या पक्खा (पक्खौ) १।७।५।४।२।६।८ (४)	पारसाल (सं० परूत् > ब्रज० पार) २।०।२।३।१।६
पाखा (पाखौ) २।१।२।३।२।५; १।८।०।३।०।४	पारा २।०।०।३।१।४; ७।दा।२।०।६; २।०।६।३।१।८
पाखिया १।८।८।३।०।६ (४)	पारि ७।१।१।६।८
पाखे १।७।६।३।०।२	पारी १।३।५।४।२।५।७
पाग २।२।३।१।३।४।४; २।७।१।४।५।५	पारुआ १।१।३।४।२।३।८ (१०); १।१।५।४।२।३।८ (१०)
पागड़ ४।४।१।५।०; ५।७।१।८।५	पारे १।७।६।३।०।२
पागड़ मारना ५।७।१।८।५	पालक ४।०।१।३।०; ५।३।१।७।३
पागड़ा ५।दा।१।८।५	पाली १।७।८।३।०।० (२); १।७।दा।३।०।०
पागड़िया ५।७।१।८।५	पालेज ३।०।१।५।५; ४।०।१।३।०
पागढ़ ४।८	पालो ६।७।१।६।४
पान्छा २।४; १।६।१।३।०।८	पासी १।६।४।६
पाजामा २।२।३।१।३।४।४; २।२।दा।३।५।३	पिछुपुट्ठे १।४।०।२।६।२
पाट २।३।४।३।६।५; २।०।०।३।१।५	पिछुमनी ४।दा।१।६।२
पाट का हलुआ २।७।१।४।५।२	पिछुमने १।२।०।२।४।२ (६)
पाटा १।४।२।२।६।३	पिछुवाड़ा १।७।१।२।६।७
पाटिया २।५।दा।४।०।८; २।५।७।४।०।८	पिछुवार १।७।१।२।६।७
पाटियोँ १।८।८।३।०।६	पिछुई २।४।०।३।७।०; १।४।०।२।६।२; १।६।०।२।८।६
पाटी १।८।७।३।०।६; १।८।६।३।०।५	पिछौरा २।२।६।३।५।५; १।६।४।६; ६।०।१।८।६
पाटों १।६।४।३।१।०	पिछौरिया २।२।६।३।५।५
पाठि ३।५	पिछौरिया निचोर ६।१।२।१।६

ਪਿਛੌਰੀ ੨੨੬।੩੫੫	ਪੁਲੈਟੀ ੧੬੨।੨੮੯
ਪਿਟਸੂਲ ੧੪੬।੨੬੮ (੧)	ਪੁਲੈਟੀ ੧੬੨।੨੮੯; ੧੬੩।੨੬੦
ਪਿਟਾਰਾ (ਪਿਟਾਰੈ) ੨੧੬।੩੩੯	ਪੁਜਾਪਾ ੧੩੭।੨੫੮; ੬੧।੧੬੦
ਪਿਟਾਰੀ ੨੧੬।੩੩੯	ਪੁਟ੍ਠੇ ੧੨੭।੨੫੦; ੧੪੦।੨੬੨; ੧੧੨।੨੩੮ (੫)
ਪਿਟ੍ਠੂ ੧੬।੬੩	ਪੁਟ੍ਠੇਨ੍ਹੂਟਨਾ ੧੨੭।੨੫੦
ਪਿਠੀ ੨੬੪।੪੧੬; ੨੬੬।੪੩੧	ਪੁਟ੍ਠੇਦਾਰ ੧੪੫।੨੫੬
ਪਿਠੌਰੀ ੨੬੬।੪੩੦; ੨੬੬।੪੩੧	ਪੁਠਾ-ਮੌਰੀ ੧੩੭।੨੫੮
ਪਿੰਡਲੀ ੨੪੮।੩੮੯	ਪੁਠੀ ੧੨੭।੨੫੦
ਪਿੰਦਿਆ ੧੬੭।੩੧੨	ਪੁਠੇ ਤੋਡ ਲੇਨਾ ੧੨੭।੨੫੦
ਪਿਟਿਆ ੧੩੧।੨੫੨	ਪੁਟਿਆਂ ੩।੬
ਪਿੜਕਿਆ ੨੬੬।੪੩੪; ੨੭੧।੪੪੮	ਪੁਡਿਆ ਦ੦।੨੧੦ (੮); ੨੧੩।੩੨੬
ਪਿਤੀ ੧੪੬।੨੬੮ (੧)	ਪੁਤਤਾ ਦ੬।੧੬੩
ਪਿੜੀ ੨੭੦।੪੪੪	ਪੁਤਲੀ ੧੪੮।੨੬੭; ੨੪੬।੩੬੦
ਪਿੱਖੀ ੨੭੧।੪੪੮	ਪੁਤਸਤਿਆ (ਪੁਤਸਤਿਯੈ) ੨੪੮।੩੬੦
ਪਿਰੋਇਤ ੨੧੩।੩੨੬	ਪੁਤਾਰਾ ੬੬।੧੬੩
ਪਿਲਲਾ ੧੫੨।੨੭੩	ਪੁਤੀ ੫੪।੧੭੮
ਪਿਸਨਹਾਰਿਯਾਂ ੨੦੨।੩੧੬	ਪੁਨਨਦਖਲਿਆ ੭੨।੨੦੧
ਪਿਸਨਹਾਰੀ ੨੦੦।੩੧੫; ੨੦੧।੩੧੫	ਪੁਮਾਈ-ਪਛਾਈ ੩।੧।੧੦੧
ਪਿਸਵਾਜ ੨੨੪।੩੪੬	ਪੁਰ ੧।੨; ੧੬੬।੨੬੪
ਪਿਸਾਨ ੨੦੦।੩੧੫	ਪੁਰਕਾ ੭੬।੨੦੮
ਪਿਹਾਨ ੨੯।੮੯	ਪੁਰਕਾਈ (ਸੰ੦ ਪੁਰੋਵਾਤ = ਪੁਰਸ + ਵਾਤ) ੩।੧।੧੦੧
ਪੀਂਚਨ ੧੬੬।੩੧੨	ਪੁਰਕਿਆ ੧੧੩।੨੩੬ (੧੪); ੧੧੫।੨੩੬ (੧੦)
ਪੀਂਠ ੨੨੫।੩੪੭	ਪੁਰਕਵਿਆ ੪੬।੧੫੭
ਪੀੰਡ ੧੭੬।੩੦੨	ਪੁਰਕਾਈ ਦ੪।੨੨੪; ੭੮।੨੦੭; ੭੬।੨੦੯
ਪੀਂਢਾ ੧੮੮।੩੦੬	ਪੁਰੀ ੪।੧।੧੩੪; ੮।੧।੨੧੨
ਪੀਪਰਾ ੭੪।੨੦੨ (੬੮)	ਪੁਰੈੜਾ ੨੧।੧।੩੨੩
ਪੀਪਰਾਵਾਰੈ ੭੨।੨੦੧	ਪੁਲਾਰਨਾ ੭੬।੨੦੯
ਪੀਪਰਿਆ ੭੨।੨੦੧	ਪੁਲਿਯਾਵਾਰੈ ੭੪।੨੦੨ (੭੦)
ਪੀਰਖਨਾਨੌ ੭੪।੨੦੨ (੬੮)	ਪੁਵਾਯਾਹਾਰ (ਪੁਵਾਯੋਹਾਰ) ੬੮।੧੬੪ (੧)
ਪੀਰਿਆ ਦ੪।੨੧੪ (੨); ੬੬।੧੬੩; ੨੨੪।੩੪੪	ਪੁਸ਼ਕਰਿਆ ੧੧੩।੨੩੬ (੩)
ਪੀਰੀ ਫਟਨਾ ੨੭।੮੮	ਪੁਸ਼ਕਰੀ ੧੧੪।੨੩੬ (੩)
ਪੀਰੇਮਨ ੬੫।੧੬੩	ਪੁਸ਼ਤਾਂਗ ੧੪੦।੨੬੨
ਪੀਰੈਂਦਾ ਦ੪।੨੧੪ (੨; ਦੱ।੨੧੨; ੬੬।੧੬੩; ੧੨੩।੨੪੭	ਪੁਸ਼ਤਾਂਗ ਫੈਂਕਨਾ ੧੪੦।੨੬੨
ਪੀਲਗਾਨ (ਪੀਲਵਾਨ) ੧੬੫।੨੬੩	ਪੁਸ਼ਤਾਂਗ ਮਾਰਨਾ ੧੪੦।੨੬੨
ਪੀਸਨਾ ੨੦੧।੩੧੬; ੨੦੨।੩੧੬	ਪੁਸ਼ਤੀਮਾਨ ੧੭੨।੨੬੭
ਪੀਸਨਾ ਕਰਨਾ ੨੦੧।੩੧੬	ਪੁੱਜਾ ੪੨।੧੩੬; ੬।੧੪
ਪੁਲੁਟੱਗਾ ੧੨੧।੨੪੩ (੧)	ਪੁੱਜੀਂ ੧੮੫।੩੦੫
ਪੁਛੁਰਹੀ ੪੦।੧੩੧	ਪੁੱਛ ੧੧੨।੨੩੮ (੬)
	ਪੁੱਛਰਾ ੩।੭

पूर्वा २६४।४२०	पैछूर १४१।२६३
पूजामंसी ५७।१८४	पैना १६७।२६४; १६०।२८८
पूठा ७०।१६७	पैने १५७।२८०
पूठों दृष्टि २२४।२२४ (३)	पैवन्द २२३।३४३
पूँडी २६४।४१९	पैर ४८।१६३; १६०।३०७; १६६।२६४; १६।५६;
पूर १८८।३०६	५५।१८१; १२; ४३।१४६; ५३।१७२
पूर्ना १८८।३०६	पैर जोरना ५।११
पूरबी १५१।२७१	पैर मुकरना ५।११
पूरा ५६।१८७	पैरा कूआ २।४
पूरियाँ २१६।३३२	पैरिहा ४।८
पूरी २६४।४१६; २६४।४१८	पैरी ४३।१५०; ५५।१८३; ५७।१८५
पेउँआ (पैउआँ) ४२।१३६	पैरी उखारना (पैरीउखारिचौ) ५७।१८५
पेच २२४।३४४; २५८।४१०	पैरी वैठाना ५५।१८३
पेचबान २७३।४५८	पैल १४।३६; ३६।१२६
पेचिया २७३।४५८	पैलै ४६।१६५
पेचों २२४।३४४	पैसा-टका २४५।३७८; २६७।४२८
पेट १८८।३०४	पैहारी ३७।१२०; १६३।३१०
पेटी २३३।३६४; २५८।४१०; २२४।३५१;	पैहारियाँ १६३।३१०
१६२।२८६; २१६।३४१	पोइया १४७।२६६
पेड़ा २६६।४४०	पोई ३५।१११
पेढ़ी ३५।११४	पोखर १६३।३०६; १३४।२५५; ५४।१७७;
पेवला २६४८	७।१।१६८
पेवसी १२४।२५२	पोखरवारौ ७।१।१६८
पेस २२४।३४७; २२७।३५०	पोच १४६।२६८ (१), १२२।२४५
पेसगला २२६।३५०	पोडुआ २४८।३८८
पैउआँ ६।१४	पोता १४५।२६५; ६६।१६३
पैखरा १५८।२८१	पोतड़ा २३०।३५६
पैजनी २५६।४११; २५०।३६१	पोतों ११।१२३७
पैठ ११४।२३६ (५)	पोदीना ५३।१७३
पैठ कौ स्वन २७।८२	पोया ३५।११३
पैङ्ग १६०।२८६	पोरी ३५।१११
पैङ्गा ३४।१११	पोरुआ २४८।३८८; २६२।४१६
पैता ६।१४	पोला ३६।११६; २३१।३६१
पैदृउआ ५३।१७४	पैंगनी २५६।४०७; २५५।४०७
पैदे १७७।२६४ (१)	पैचिया ११३।२३८ (१२)
पैपना ५०।१६६	पैङ्गा ३४।११०; ८०।२१० (३)
पैसेरा ५७।१८४	पैंहचा २४७।३८५
पैका द०।२१० (७)	पैहना २१६।३३२; १६१।३०७
पैचकी २४५।३७८	पैल्लार ६।१।२।१८

पौद ४४।१५४; ४६।१५७ (१४)
 पौदा ३५।११३
 पौधा ५।१।१७।१
 पौना ४२।१३६; १६।१।३०।७; ६।१।४
 पौनियाँ २।६।३।३।२; ८।५।२।१।४ (२६)
 पौनी १६।६।३।१।२
 पौपलेन (पौपलैन) २।२।६।३।५।०
 पौ फटना २।७।८।८
 पौरी १।७।१।२।६।७
 पौसरा १।८।०।३।०।३
 पौहा (पौहौ) १।१।१।२।३।७
 पौहर १।१।१।२।३।७; १।२।८।२।५।०
 पौहे १।६।४।६
 प्याऊ ४।६।१।६।६
 प्याज ३।४।१।०।६

(फ)

फगुनहटा ६।४।२।२।२
 फगुनब्यार ६।६।२।२।५; ६।४।२।२।१
 फच्चट १।८।७।३।०।६
 फच्चटों १।७।६।२।६।८ (६)
 फटकन २।०।२।३।१।६
 फटका १।६।४।६
 फटा ८।०।२।१।० (८)
 फटीचरा २।२।३।३।४।२
 फटुका १।५।५।४।२।७।५
 फटेरा ४।३।१।४।३; ४।२।१।४।०, १।८।५।६
 फटेरे ७।६।२।०।८
 फट १।७।३।२।६।७ (३); १।७।३।२।६।७
 फट्टु १।२।०।२।४।२ (६)
 फट्टी ३।५
 फड १।६।०।३।०।७; १।५।१।२।७।०
 फङ्गफङ्गी १।५।२।०।२।७।१
 फतूरी (फतूई) २।२।७।३।५।१
 फनदबीसाँपिन १।३।७।२।५।८
 फनिया १।४।५।२।६।५
 फनिहाँ दश।२।१।३ (२।); दश।२।१।४ (८);
 दश।२।१।४ (३०)
 फफूँड़ २।६।७।४।२।८

फफूँड़ २।६।७।४।२।८
 फफूँदी ८।१।२।१।२
 फफोला २।०।१।३।१।५
 फबद १।३।६।२।६।१ (आ)
 फर २।६।४।४।२।०
 फरई १।६।६।३।१।१; ५।६।१।८।४; १।६।५।४।३।१।१
 फरकौटा १।७।४।२।६।७
 फरकौटे १।७।४।२।६।७
 फरफट १।४।७।२।६।६
 फरमास ५।०।१।६।८; ४।४।१।५।१
 फरवट १।४।७।२।६।६
 फरसी २।७।२।४।५।६
 फरा ३।०।६।६
 फराखत फिरना ६।७।१।६।४
 फराँस ५।०।१।६।८
 फरिया २।३।३।३।६।५; २।३।५।४।३।६।६; १।०।२।६;
 ५।२।१।७।२ (५)
 फरी २।३।८।३।६।८; १।८।६।३।०।५; २।५।६।४।१।१
 फरीदार १।८।८।३।०।६ (३)
 फरैरे ६।७।२।२।७
 फर्द २।३।०।३।५।७
 फर्स २।३।२।३।६।३
 फलक २।०।१।३।१।५
 फलफलाना २।०।०।३।१।४
 फलसिया २।३।०।३।५।६
 फलरुआ २।३।०।३।५।६
 फाँट ७।१।१।६।८
 फाँदी १।६।०।३।०।७; ३।४।१।१।१
 फाँपटे ४।४।१।५।०
 फाँपड़ा ५।६।१।८।३
 फाँस ६।६।१।६।५
 फाँसा दा।१।८; १।५।७।२।८
 फाटक १।७।२।०।२।६।७
 फाना १।२।३।२; ३।४; १।०।२।८
 फानी ३।५
 फावड़ा १।४।४।०
 फाटा १।०।२।६
 फारा या कुस (फारौ या कुस) ६।२।३
 फारुआ ५।३।१।७।३

फिकना १६।४६	फूलपत्ती २३६।३६७; २३६।३६७ (२)
फिटक १६८।३१५; २००।३१४	फूलफगार दशा२।२।४ (३०)
फिटकरी १८२।३०४	फूलबगा दशा२।२।४ (३०)
फिरक ११५।२।३६	फूला ४८।१६।१; द०।२।१० (६); १४६।२६८ (३)
फिलौरी २६८।४३०	फूली १४६।२६८ (३)
फिक्कारना दश।२।१२	फूलीफूली चरना १६।३।३०६
फुकना २।१५।३।३०	फेटा २२८।३५४; २२३।३४४
फुकनी २।१५।३।३०	फैटियावंधाव २२८।३५४
फुकार दद।२।१४ (३४)	फैन २६५।४।२०
फुद्दी ७६।२।०७	फैना २६८।४।३३
फुरफुराना १४०।२६२	फैनी २७।१।४।५।१
फुरफुरी १४०।२६२	फैनिया २५८।४।१।१
फुरहरी १४०।२६२	फोक भरना २२६।३५०
फुर्कनी १३।२।२।५३	फोआ १६।७।३।१२
फुर्रा २।१।३।२४	फोक ३५।१।१५
फुलक ५।१।१।७।१; ३।६।१।१६; १।८।६।३।०५	फोकट १५५।४।२।७।५
फुलका २६५।४।२।१	फोला ४।२।१।३।७
फुलकी १८२।३।०।४; १।८।१।३।०।४	फौक २२६।३।५।०
फुलघोबा दश।२।१२	प्याउरी ७।७।२।०।४
:फुलना २।३।४।३।६।५;	
फुलपतिया २।३।६।३।६; २।४।५।२।७।८; २।३।६।३।६	
फुलफगा दश।२।१।४ (३०)	(ब)
फुलसन ४।२।१।३।६	बँधना १६।०।२।८८; ४।।।०
फुली २।४।६।३।६०	बँधा दश।२।१।२; १।२।५।४।२।६
फुलुआ १।२।३।२।४७	बँसारी ७।२।२।०।०
फुलैनुआँ ऐन १।३।५।४।२।५।६	बँसौदा १।५।५।४।२।७।४
फूँकनी २।१।५।३।३।०	बंकटिया—१।३।६।२।६।१ (अ)
फूँट ५।४।१।७।८	बंकलट २।४।०।३।६।८
फूँच्राँ ४।३।१।४।३	बंकहिया १।४।६।२।६।५
फूफी २।२।५।३।४।८	बंकी ४।५।१।५।५ (७)
फूल २।५।५।४।४।०।५; ५।६।१।८।४; ४।३।१।४।३; २।४।३।१।३।७।५; १।८।६।३।०।६; ४।।।१।३।४; १।३।२।२।५।३; २।१।७।३।३।५	बंकीमाँग २।४।।।३।७।२ (२)
फूल गडेली १।८।८।३।०।६ (३)	बंगरी १।७।६।२।६।८ (७)
फूलगोभी ५।३।१।७।३	बंगली २।६।।।१।४।।।४
फूल-चिङ्गी २।७।३।४।५।८	बंगा १।६।।।६।०
फूलछुचरियाँ २।४।।।३।७।७	बंजर ७।।।२।०।२; ६।५।।।१।६।२
फूलनियाँ १।३।२।२।५।३	बंजी १।४।।।१।२।६।२
फूलपत्तियों १।८।८।३।०।६	बंटा २।१।८।३।३।७
	बंडा १।२।।।१।२।४।३ (१)
	बंडी २।३।३।३।६।४; १।३।७।२।५।८; २।२।।।७।३।५।१
	बंसमार दश।२।१।४ (३।१)

बहुआरवानी २२६।३५०; २४८।३८६	बटनटेक २२६।३५०
बहुआरवानियों २४८।३८०	बटनडोर १७३।२६७
बह्यरवानियाँ ५१।१७१	बटना १८५।३०५; २०२।३१६
बह्यरवानी २०२।३१६; १७७।२६६ (२)	बटलट १८५।३०५ (२)
बउआँ १७७।२६६ (२)	बटलोई २१७।३३३
बकटौ ४६।१६६	बटिया ६५।१६२
बकरिया १३८।२६०	बटुआ २३१।३६०
बकरी १३८।२६०	बटुला २१७।३३३
बकसिया २१६।३४१	बटेसुर ११५।२३६ (१०)
बकुचा १४१।२६२	बटेसुरिया ११३।२३६ (१२); ११५।२३६ (१०)
बकैनी १३०।२५२	बटैमा २३४।३६५; २२६।३५६
बकौदा ६६।१६५	बटोरता १४।३८
बकौनी ४२।१३८	बटोरना ५६।१८८
बक्काल १४१।२६२	बट्टा २४५।३७६
बक्की ४६।१५७	बड़सिंगो (बड़सिङ्गो) १३२।२५३
बक्कुल १७६।३०२	बड़ा २७०।४४३
बक्स २१६।३४१	बड़े ६।१३
बखिया २२६।३५०	बड़ैडा १७८।३००; १७५।२६८ (३); १७६।३०२
बखोई २३३।३६४	बड़ोखा ५३।१७६
बगनखा २५०।३६४	बढ़वार ५४।१८०; ४१।१३३
बगर १७१।२६७	बढ़ैर ११।३१
बगल २२५।३४७	बता १८१।३०४
बगलबन्दी २२५।३४८	बतासे २६८।४३३
बगली २२६।३५०	बताशेदार (बतासेदार) २१४।३२८
बगोला ६७।२२६	बतिया ४०।१३०
बग्धिया १५२।२७३	बथुआ ४६।१६७
बघना २५०।३६४	बदना २०७।३१६
बघरौलिया ७४।२०२ (७२)	बदरचल ६०।२१६
बघरा—७७।२०४	बदरिया द६।२१५
बघार २६६।४२३	बदरी द६।२१५
बघी १५२।२५३	बदरौटी घाम १००।२३१
बच्चा १३८।२६०	बदिके ७८।२०५
बच्ची १३८।२६०	बदी १४८।२६८ (२)
बछड़ा (बछरा) १११।२३७; ११७।२४०;	बद्दी १५२।२७३
११६।२४०	बद्ध ११७।२४०; १११।२३७
बछुदुही १३०।२५२	बद्धी १५७।२८०; १११।२३७
बछरा ११५।२४०; ११७।२४०; १११।२३७	बधिया ७८।२०७; १११।२३७
बछुरु ११६।२४०	बधिया करना १११।२३७
बट १८५।३०५	बन १६३।३१०; ४१।१३२

बनकटियोँ	७।१६	बरसौङ्गी	१२६।२५२
बनकटी	४२।१३८	बरसौना	५७।१८४; १६।६१
बन का तिरना (बन कौ तिरिवौ)	१६।३	बरसौहा	८८।२१५ (४)
३।१०; ४।१।१३५		बरहा	५।१२; ८।२२; ३।७।१२।१
बनबाँधना	५।२।१७।२	बरही	७।१७; १५।७।२७।६
बन बिनाई	१६।४।३।१०	बरहे	३।७।१२।१; १७।६।३।०।२; ७।२।२।००;
बन बीनना (बन बीनवौ, बनबीनतौ)	१६।३		७।१।१६।७; ६।८।१६।४
३।१०; ४।१।१३६		बरहेलुए	१६।४।६
बनियान	२।२।७।३।५।१	बरहेलू	७।७।२।०।४
बनौट	४।२।१।३८	बरह्यौ	६।८।१६।४
बनौटों	७।१६	बरा	२।६।०।४।१।३; २।७।०।४।८।३
बनौरा	१।६।४।३।१।१; ४।१।१३।६	बरावर	१।७।६।३।०।२
बन्द	२।६।२।४।१।४	बरात	१।५।६।२।७।८; १।६।३।२।६।०
बन्दनवार	२।१।३।३।२।६	बरारिया	१।२।२।२।४।६
बन्दनी	२।५।२।४।०।३	बरारी	१।२।२।२।४।६
बन्देजा	१।८।२।३।०।४; ४।१।०	बरी	२।६।७।४।२।८
बफारा (बफारौ)	१।२।५।२।४।४	बरीपुरी	२।२।३।४।१।४
बबूल	१।७।६।२।६।८ (६)	बरुआ	८।२।२
बबूला	४।३।१।४।५	बरुओं	८।२।२।१।४
बमन्हियाँ	७।४।२।०।२ (७।३)	बरोसी (भरोसी)	१।७।७।२।६।६ (१)
बम्हनी	१।५।०।२।६।८ (६)	बरौनियाँ	२।०।७।३।१।६
बयैमाधान	४।४।१।५।४	बरौरी	२।६।८।४।२।०
बर	२।३।५।३।६।६; २।१।२।३।२।६; २।२।६।३।५।६;	बर्त	१।८।५।३।०।५; ३।६
	२।२।४।३।४।५	बर्त चलाना	१।८।५।३।०
बरइया	८।३।२।२।१।३ (६)	बर्त दूटना	५।१।१
बरकड़ा	१।८।८।३।०।६ (४)	बर्तन-भाँड़े	२।०।५।३।१।७
बरकाता	६।२।१।६।१	बर्तेड़ा	१।५।७।२।७।८; १।७।५।०; १।८।५।३।०।५;
बरखा कुआ	८।८।८।८		१।७।५।०
बरदार	२।२।४।३।४।५ (२)	बर्द्ध	१।१।१।२।३।७
बरधा गाय	१।३।२।४।५।३	बर्द	८।३।२।२।१।३ (६)
बरना	८।३।२।२।१।४	बर्रइया	८।३।२।२।१।३ (६)
बरनी	२।३।५।३।६।६	बर्ल	७।६।२।०।८
बरने	२।२।४।३।४।६	बर्ना	१।६।०।३।०।६
बरफी	२।६।६।४।४।०	बरहा (बरहा)	५।१।२
बरमनियाँ	२।०।७।३।३।१।६	बल	१।८।६।३।०।५
बरमा	२।७।३।४।४।५।८	बलखाना	१।८।६।३।०।५
बरसइये	५।८।१।८।६	बल	छुड़ाता १।८।८।३।०।६
बरसाई	४।४।१।५।५।१	बल	ठाँड़ा २।६।०।४।१।३
बरसाना	४।४।१।५।५।१	बलबला	१।५।०।२।७।०

- बलबलाना १५१।२७०
 बलबली १७४।२६७
 बलिकटा ३८।१२४
 बल्ला २६८।४३०
 बल्ली ७।१७
 बवाई ३०।६३
 ससकारी १४६।२६८ (२)
 बसेंडी २१४।३२८
 बहराई ७४।२०२ (७४)
 बहादुरगढ़ी १३५।२५७
 बहादुरी १७६।२६८ (७)
 बहुंठा २६०।४१३
 बहुतै ६२।१६१
 बहोरा ३।७
 बहोल २२७।३५०
 बहोलटी २२७।३४६
 बहोलन २२७।३५० (२)
 बाँई २४७।३८६
 बाँक २६२।४१६; २४८।३८८; १८।५४;
 २४८।३८८
 बाँकड़ी २३४।३६५
 बाँकदार २६२।४१६
 बाँट १६३।३१०; १८०।३०४; १६४।३१०
 बाँधना २२६।३५६
 बाँस ११२।२३८ (४); १२२।२४६
 बाँसिया १२२।२४६
 बाँसी ७२।२००
 बाँसैड़ी १३१।२५३
 बाँहीं ४८।१६३; ५५।१८३
 बाइगी द३।२१४
 बाईसा ६८।१६५
 बाकन्दी ४१।१३७
 बाकले ५४।१७८
 बाकस ४६।१६७
 बाखर ४६।१६७; ५०।१६८; १७१।२६७ (१);
 १७१।२६७
 बाखरि १७१।२६७
 बाखरी १३०।२५२
 बाग १४२।२६३
 बागा (बागौ) २२३।३४४
 बाछा ११२६।४०
 बाजरा (बाजरौ) १८।५८; ४२।१३६
 बाजने २६२।४१६
 बाजू १७१।२६७
 बाजूबन्द २६०।४१३
 बाट १५५।२७४; ६५।१६२; १५६।२७५
 बाटी २६६।४२२
 बाड़ा (बाड़ौ) १६।५६; १४०।२७२
 बाड़ी १६३।३१०; ४१।१३२
 बाढ़ा (बाढ़ौ) १४०।२६२
 बातक १०१।२३२
 बाती २०५।३१८; १७५।२६८ (४)
 बादगीरा १४६।२६८ (१)
 बादर द६।२१५
 बादला २३४।३६५
 बादल्ली ७४।२०२ (७५)
 बान १८६।३०५; २७२।४५६
 बावरा २७०।४४४
 बावरी २७०।४४४
 बाबू ६१।१६०
 बामनी ३०।६३; ४०।१३०; द२।२१३ (१६)
 बामनी बर्र ३२।१०६
 बायना (बायनौ) २६८।४३४
 बार ७२।२००
 बारहकड़ी १८८।३०६ (१)
 बारहिया या बारहयाँ ७४।२०२ (७६)
 बारा (बारौ) ७४।२०२ (७७)
 बारि ३।६
 बारी २५४।४०५; २५०।३६६; १५।४४;
 ४०।१३०; ३०।६५
 बारे ६६।१६४
 बारौथा (बारौथौ) १७५।२६८ (२)
 बाला (बालौ) २५५।४०५
 बालूसाई २७१।४४७; २७०।४४४
 बास २६७।४२८; २३०।३५७
 बासन २०५।३१७
 बासन-कूसन २०५।३१७
 बासमती ४५।१५६ (७)

बासी २६६।४२१; २६५।४२१	विरमगाँठ १५७।२८०
बासौङ्गा २६५।४२०	विराया २६०।४१२
बाहर फिरना (बाहिर फिरने) ६७।१६४	विर्भ ११७।२४२; १५६।२८५
बाहर बैठना (बाहिर बैठने, बाहिर बैठिवै)	विर्भ १२४।२४८
६७।१६४	विलहश्या २१७।३३३; १७४।२६७; १२५।२४८
बाहिरे २७।७६; १६७।२६६	विलहश्या नाच १००।२३१
बाहिरे बैल पूटा१८५	विलहश्या-लोटन १००।२३१
बाहीं १।३	विलनिया २१०।३२२
बाहुं १।३	विलहश्या १४७।२६५
बिंडौरी १८६।३०५	विलाइँद २२३।३४३; १५५।२७४;
बिखरैमा ३०।६४	८७।२१४ (४८)
बिचकनी २५३।४०५	विलिया २१७।३३५
बिचकल्ला ८६।२१५	विलैना १२५।२४८
बिचखंदा ७४।२०२ (७८)	विलोमनी २०७।३१८; १६६।३१३
बिचौदा ११४।२३६ (६)	विलौट १६६।३१४
बिछू या बीछू दरा२१३ (१७)	विलौटा १७८।२६६ (३)
बिछूश्या २२६।३५६	विलौरी १४३।२६४
बिछिया २५६।४१२	बिसखपरिया दरा२१३ (१८)
बिल्लुआ २५६।४१२; १४०।२६२	बिसपुट्रिया द७।२१४ (४३)
बिजनियाँ २४५।३७६	बिसिपिति उछरना रदादै
बिजली २५५।४०५; ७७।२०४	बिसियर द७।२१४ (४८) द६।२१४ (३६);
बिजार १११।२३७; ११५।२३६	द४।२१४ (२); दरा२१३ (१८)
बिजार मानना १२६।२५१	बिसी १३६।२६१ (अ)
बिजूका (बिदूका) १५।४४	बीकानेरी १३८।२६० (२)
बिजू ७७।२०४	बीच की २४८।३८७
बिझैरा ३४।११०	बीछिया २५६।४१२
बिझैरा खोलना ३४।११०	बीछिये ३६।१२६
बिटिआ १८०।३०४	बीजना २४५।३७६
बिटौरा १६६।२६३	बीजभंडार रदादै
बिठाना ४४।१५०	बीजु ७७।२०४
बिडारना १६।४६	बीट १५१।२७० (१)
बिडी १८८।३०६	बीड़ा १८१।३०४
बिदूका (बिजूका) १५।४४	बीडी १६६।३१२
बिनी हुई (बिनी भई) १६४।३१०	बीथन १६८।३१३
बिनूनियाँ १२३।२४७	बीर २५४।४०५
बिनूती १३६।२५७	बीरबहूटी दशा२१३ (२०)
बिन्दा २४३।३७६	बीसा १५२।२७३
बिन्दी २४३।३७६	बुँदकी २४४।३७७
बिरंज ४५।१५५ (८)	

बँदाकडे ६१।२१६	वेगरे १३५।२५६
बुदकी २३६।३६७; २३६।३६७ (६)	वेमङ्ग २५।७५
बुकनी द०।२१२; २४३।३७६	वेमर (सं० द्वि + फा० जर) २५।७५
बुक्काइँद २३०।३५७; ६०।२१६	वेटा १६२।२८८
बुखार २८।८७	वेङ्गई २६४।४१६
बुखार उखारना २८।८७	वेङ्गई २६४।४१६
बुखारा २८।२७	वेङ्गा २५।१।४००
बुखारी २८।८७	वेङ्गी १६५।२६३
बुड्डी १३४।२५५	वेहा २६२।४१६; २५।१।४००
बुनैमा २३४।३६५	वेदनी रोग १२५।२४६
बुन्दे २५।२।४०५	वेल १४६।२६८ (२); १६०।२८८; २३६।३६७;
बुन्न २१५।३२६	५०।१।६६
बुन्नाना १६७।३१२	वेलचा २।६।३३१
बुरकना २४३।३७६	वेलचूँझी २५८।४।११
बुरजी १८।३।३०४	वेलदावना १३८।२५६
बुरभिया ७४।२०२ (७६)	वेलन १६५।३।११; २१५।३।२६; २।०।३।२२;
बुरझी १८।१।३०४	१८।६।३०५
बुर्ज २०६।३।१८	वेल निकलना— १३८।२५६
बुलाक २५५।४।०६	वेलहड्डी १४६।२६७; १५।०।२६८ (८)
बुवाई १।१	वेला २।१।७।३५
बुसना २६७।४।२८	वेसन ५।१।१७०; २६५।४।२०; २६६।४।२४
बुहारी २०।६८; २।१५।३।२६;	वेसनी लड्डू (वेसनी लड्डुआ) २६६।४।३८
बूँकना ५५।१।८३; ५८।१।८६	वेसर २५५।४।०६
बूँकने ५५।१।८३	बैंगन ४।०।१।३०; ५।४।१।७८
बूँदागाँदी ६।।।२।।६	बैट १।८।५।६; ५।६।१।८४; १।५।४।१
बूँदियाँ २६८।४।३०	बैङ्गा १।७।४।२।६७
बूँदिया २।।।३।२४	बैजिया १।४।७।२।६५
बूँदी २६६।४।३८	बैठका १।५।१।२।७०
बूँदें किनकना ६।।।२।।६	बैना २५।२।४।०३; २।४।०।३।६८
बूची १।३।६।२।६। (अ)	बैती २।४।०।३।६८; १।७।२।२।६७
बूटा २३६।३।६७	बैनियाँ २।४।०।३।७। (२)
बूबङ्गा ६।।।१।६०	बैयरबानियाँ (बइयरबानियाँ) ६।।।१।६।४
बूबला ४।३।१।४५	बैल ३।६।१।२।६; १।।।।।२।४।० १।।।।।२।३।७
बूर २।।।०।४।४५	बैला ३।६।१।२।६; १।३।६।२।६। (अ)
बैंगे देना ५।३।१।७।२	बैसखियाखेती ४।।।।।०; ३।।।।।४
बैट १।५।६।२।७।८	बैसखिया धान ४।।।।।५।४
बैङ्गा १।७।३।२।६८	बैसाखी १।५।५।२।७।४
बैंदी २।४।५।३।७।८	बैहरा ८।।।२।।२; ६।।।२।२।५
बैगरी १।४।६।२; २।।।०।३।५।७	

बोँगा १८२।३०४	ब्यौरना २४०।३७०
बोअनी १६।६४	(भ)
बोइये १६।६१	मँडेर २०६।३१८
बोक १३८।२६०	भंगा ११६।२४२ (१)
बोकसी १३६।२६१	भंगिनें २०५।३१७
बोका ६।१३	भक्क भूरी १४३।२६४
बोझ ४६।१६६; १८५८; १६३।२६०	भगीरता ७४।२०२ (८०)
बोझों ५५।१८१	भगौना २१७।३३७
बोट २०८।३२०	भटिया ४६।१५७
बोटा १५६।२७०	भटौआ (भटउआ) ७२।२०१
बोता १५१।२७०	भड़का ७२।२००
बोदगाई १२२।२४६	भद्रह्याँ पछ्हर्याँ ६६।२२४
बोदा १८१।३०४; १४६।२६८ (१); १२५।२४६	भदकना १८०।३०३
बोदिगाई २०२।३१६	भदकैला ८६।२१५ (१)
बोदी १८६।३०५	भदमासी १३१।२५३
बोदे ११५।२३६	भदार ५२।१७१
बोर २४६।३६०	भदारा ४७।१६१ (४)
बोरला २५।२।४०३	भदाहर ५२।१७१
बोरा १६४।२६१	भन्न ६।१।२।१६
बोल्ला २५।२।४०३	भभूका (भभूकौ) ६७।२२६
बोवरी २।३	भभूङा (भभूङौ) ६७।२२६
बौगा १८२।३०४	भायटे ६६।२३०
बौड़ा १६६।३१४	भर ६।१।२।१८
बौदा १६६।३१४	भरञनी १६७।२६६
बौहड़ा ६५।१६२	भरञनी जुताई २५।७६
बौहड़ी ६८।१६५	भरचौक १६८।२६६
बौछार ६।१।२।१८	भरत १८०।३०४
बौन ३।०।६।३	भरना (ठसाठस भरना) १८२।३०४;
बौरिया २५।२।४०३	२।१५।३।२८
ब्याँत मारना १२६।२५१	भराई १।१; ३।७।१।२।१
ब्याँतर १२७।२५०	भराव १७४।२६७
ब्याँहताओं २४०।३८५	भरुआ ७४।२०२ (८१)
ब्याँहता धीयों ५३।१७२	भरैत १८०।३०४
ब्यानहार १२७।२५०	भरोसी १७७।२६६ (१)
ब्यार ७६।२०६	भर्तू ७०।१६७
ब्यार निकलना ६।७।२२५	भर्हिट १५।१।२।७।१
ब्यारू २६३।४।१७	भलुका २५५।४०६
ब्याह २४३।३।७।७	भलुकिया नथ २५५।४०६
ब्याहुली २२३।३।४४	

भस रदादः; ५४।१७६	भीतरे २६।७६
भर्सीङा ५४।१७८	भीतरे वैल १५८।२८१; १६७।२६६
भाँडताँड १६६।२६३	भीतरौ घर १७६।२६८ (६)
भाँडा २०५।२१७	भुक्सुका २७।८८
भाँत २३५।२६६	भुक्सुके ५७।१८५
भाइ १६८।२८९	भुजंग ८४।२१४ (४)
भाइटे ६६।२३०	भुजिया ४६।१५८
भाइटों दा२०	भुटिया २७।८१; १३४।२५५
भागमान १३२।२५३	भुट्टा ४३।१४४
भगवानी (भागमानी) रदाद्द	भुट्टिया ४३।१४४
भागवानों २५२।४०३	भुह्णी ४३।१४३
भाजर २१४।३२८	भुर्ही २४६।३६०
भाजी २६८।४३४; २६७।४२७	भुल्ली ४३।१४३
भाट ७७।२०४	भुस १५५।२७४; १८।५६
भाटै ७३।२०१	भुसभुसिया ७४।२०२ (द२)
भाटों ७७।२०४	भुसी २७०।४४५; १५५।२७५; ४६।१५८
भात २६६।४२४	भूँगर द६।२१४ (३२)
भानना १८५।३०५; ३।७	भूँगरभोरी द४।२१४ (६)
भाभई ७८।२०५	भूकना १५८।२७२
भाभर १८५।३०५	भूटिया १४२।२६३
भायटा (भयाटौ) १५५।२७५	भूङ ६५।१६३ (४)
भारकसों १६२।२८६; १५६।२७८	भूङ बुझाना ३८।१२४
भारी २०२।३१६	भूङ भरना ३८।१२४
भिडी १६।१३०७; ३।४।१०६	भूङरा ७४।२०२ (द३); ६५।१६३
भिजोकर १७।५११	भूङ लोखटा ६५।१६३
भिङ्गिक्रा ७७।२०४	भूङा ६५।१६३
भिङ्गी हुई (भिङ्गी भई) १७४।२६७	भूत बाँधना १८२।३०४
भितौना ७।१७	भूतरा ६७।२२६; १५०।२६८ (८)
भिनुगा द३।२१३ (७)	भूता जौहन ७३।२०१
भिन्नाता हुआ (भिन्नातौ भयौ) ५।११	भूतैला ७३।२०१; ७४।२०२ (द४)
भिर २०।१३।१५	भूभर २६६।४२२; १६७।३१२
भिल्ल १८७।३०६; ७७।२०४।१; ७५।२६८ (४)	भूभरा २७।८८
भिल्लो द६।२१४ (३७)	भूरंगा १५८।२७३
भिसौरा १७८।३०१; ५६।१८३	भूरी १४३।२६४; १३२।२५३; २४६।३६०;
भीति १७५।२६८ (४)	१३६।२५७
भीतै १७६।३०२	भूसना १५८।२७२
भीकम्बरी १४४।२६४	भूसी ४६।१५८
भीतरा कोठा (भीतरौ कोठौ) १७६।२६८ (६)	भेली १६२।३०४
भीतरा वैल (भीतरौ वैल) ५८।१८५	भैङ्गी २४६।३६०

ਮੈਡੀਂ ੨੪੬।੩੬੦	ਮਿਤੁਆ ੨੧੩।੩੨੬
ਮੈਡੌਰਾ (ਮੈਡੌਰੈ) ੨੦੫।੩੧੭	ਮੱਡਨਾ ੨੪੫।੩੭੮
ਮੈਡੌਰੀ ਗਾਗਰੇਂ ੨੦੫।੩੧੭	ਮੱਦਨਾ ੨੬।੮੯
ਮੈਸ ਪਡਨਾ ੧੩੪।੨੫੫	ਮੱਥਿਆ ੧੧੬।੨੪੦
ਮੈਸ ਪਾਨੀ ਮੋਂ ਚਲੀ ਜਾਨਾ ੧੩੪।੨੫੫	ਮੱਸੀਲੀ ੧੨੭।੨੫੦
ਮੈਸਾ ੧੩੪।੨੫੫	ਮੰਚੁਆ ਦ੦।੨੧੦ (੫)
ਮੈਸਾ ਡੈਮ ਦਕਾ ੨੧੪ (੩੩)	ਮੰਖਾ ੧੪।੩੬; ਦ੍ਰਿਆ ੧੬।੪੫; ੧੬੫।੩੧੧;
ਮੈਸਾ ਬਿਜਾਰ ੧੩੪।੨੫੫	੧੬੨।੩੦੮; ੧੬੧।੩੦੭
ਮੋਕਡਾ ੭੭।੨੦੪	ਮਕੜੀ ੧੮੮।੩੦੬ (੪)
ਮੋਕਸੀ ੧੩੬।੨੬੧	ਮਕਵੀਜਾਲਾ ੨੩੬।੩੬੦; ੨੩੬।੩੬੭ (੧੩)
ਮੋਕਾ ੬।੧੩	ਮਕਰਾਨੀ ੧੩੫।੨੫੭
ਮੋਖੜਾ ੧੫੦।੨੬੮ (੮)	ਮਕਸੀਲਾ ੬੬।੧੬੩
ਮੋਝੀਰੀ ੪੩।੧੪੬	ਮਕੋਹ ੧੨੫।੨੪੬
ਮੋਝਾ ੪੩।੧੪੫	ਮਕੌਨਾ ੫੦।੧੬੬
ਮੋਰ ੨੭।੮੮	ਮਕਕਾ ੪੨।੧੪੦; ੧੮।੫੮
ਮੋਲੁਆ ੨੦੫।੩੧੮	ਮਕਕਾਨੁਕਾਨਾ ੪੨।੧੪੨
ਮੋਲੁਏ ੩੦।੬੬	ਮਕਕਾ ਸੌਟਨਾ ੪੨।੧੪੨
ਮੌਅਾਟੇਰਾ ੧੧੬।੨੪੨ (੫)	ਮਕਖਨਬੜਾ ੨੭੦।੪੪੩
ਮੌਕਨਾ ੧੫੨।੨੭੨	ਮਕਖੀ ਦ੪।੨੧੪ (੨)
ਮੌਰਾ ਦ੩।੨੧੩ (੮); ੩।੫; ੨੪੦।੩੬੯	ਮਖੈਰਾ ੧੬੨।੨੮੯
ਮੌਰਿਆ ੧੨੧।੨੪੩ (੨)	ਮਗਜੀ ੨੨੬।੩੫੫
ਮੌਰਿਆ ਚਰੀ ੪੩।੧੪੪	ਮਗਦ ੨੬੬।੪੩੫
ਮੌਰਿਹਾ ੧੨੧।੨੪੩ (੨)	ਮਚਨਾ ੧੩੫।੨੫੬
ਮੌਰੀ ੧੪੪।੨੬੪; ਦ੦।੨੧੦ (੧੦); ੪੩।੧੪੪; ੧੬।੩੦੮	ਮਚਾਨ ੧੮੭।੩੦੬
ਮੌਰੁਆ ਦ੩।੨੧੩ (੬)	ਮਚੋਕਾ ੧੬੫।੨੬੨
ਮੌਰੇ ੨੪੦।੩੬੯	ਮਚਚਰ ੧੨੪।੨੪੮
ਮੌਸਨਾ ੧੫੨।੨੭੨	ਮਚ਼ੁਰ ਦ੩।੨੧੩ (੨)
ਮੌਹਰੀ ੧੬।੧।੩੦੮	ਮਚ਼੍ਛੀ-ਥਣਿਧੀਂ ੨੫੮।੪੧੦
ਮੌਹੋਂ ੨੪੬।੩੮੧	ਮਛਲੀ ੨੩੮।੩੬੮

(ਮ)

ਮੱਗੌਰੀ ੨੬੭।੪੨੮	ਮਟਕਨਾ ੨੦੭।੩੧੯
ਮੱਚੈੜਾ ੪।੧੦	ਮਟਕਾਨਾ ੫੦।੧੬੮
ਮੱਚੈੜੀ ਬਾਜਨਾ ੫।੧੧	ਮਟਰਮਾਲਾ ੨੫੭।੪੦੯
ਮੱਚੈੜੀ ਬੋਲਨਾ ੫।੧੧	ਮਟਰੁਆ ੨੬੨।੪੧੬; ੪੫।੧੫੬ (੮)
ਮੱਜਲੀ ੨੩੧।੩੫੯	ਮਟਿਆ ਦ੫।੨੧੪ (੧੭)
ਮੱਜਿਆ ੧੪।੩੮	ਮਟਿਯਰਾ ੬੬।੧੬੩
ਮੱਸੈੜਾ ੧੬।੪੫੪	ਮਟਿਯਲ ਦ੬।੨੧੪ (੩੩)

मंटीलिअा ७३।२०१	मलरा २०७।३१६
मटुका २०८।३२०	मलरिया २०७।३१६
मढुकिया २०८।३१६	मलसिया २०७।३१६
मटुकी २०७।३१६	मलाई १४०।२६२
मटीलना २६।८८	मलियागर ददा२१४ (३५)
मटैरा ६६।१६३	मलीदा २६६।४२२
मट्ठर ११७।२४०	मल्लई २२७।३५२
मट्ठा २६६।४३४; ११७।२४०	मल्ला २०७।३१६
मटठे २६६।४३४	मल्ले २।४।३२७
मठरी २६५।४२०	मल्सा २००।३१६
मठा २००।३१४; २६६।४२५; १५६।२७७	मल्हौना ददा२१४ (३६)
मठा अधचला २००।३१४	मशाल (मसाल) २११।३२३; ७७।२०४
मठा आना (मठा आनौ) २००।३१४	मसाला १२५।२४६
मठा चलाना (मठा चलानौ) १६६।३१३	मसीनियाँ खेत ७।।१६६
मठौटा २१४।३२८	मसीनिया भुस ४।।१५१
मठौना १५६।२७७	मसीना ७।।१६६; ४।।१४८; ४।।१३२
मठौना २१४।३२८	मसीने ४।।१४८
मङ्गुए १३।३६	मस्कुङ ८।।२०८
मङ्गैमा २४।।३७८	मस्कुरी २७।।४५१ (अ)
मद्वया १७६।३०२	मसन्द २३।।२३।३६२
मद्विहा ७।।२०२ (८५)	महँदी २४।।३७८
मथना २०८।३२०	महन्तिया ७।।२०३
मथनियाँ २०६।३१६ (१)	महरा ७।।२०३; १।।४८
मथनी २०७।३१६	महरि ३।।५
मथानी १६६।३१४ (१); १६६।३१४	महागऊ १३।।२५२
मदरा १६६।३११	महावर २४।।३६०; २४।।३७७
मनकुर ४।।१५६ (६)	महासूखी १३।।२५२
मनखंडा २।।४	मही २६६।४२५
मनधारी ददा२१४ (३४)	महीन २३।।३५६
मनियाँ १४।।२६५	महुआर १२।।२४७
मनौटा १६।६३	महुआर बैल १२।।२४७
मनौटो २८।८८	महेरी २६६।४२५
मरखनी १३।।२५३	महेला १४।।२६२; १५६।२७७
मरी पडना १३।।२५६	महेसिया ४।।१५५ (६)
मरुए १।।३६	मह्यौ २००।३१४
मरैठो ७।।१६६	माँग १६।।३।३०; २४।।३७३; ४।।१६२
मरैनिया १३।।२६१ (अ)	माँग-भरना २४।।३७३
मरोरा १५।।२६८ (७); १२।।२४४	माँचा १८।।३०६
मलमल २२६।३५०; २३।।३६३	माँजा १।।३७; १।।३८

माँजिआ १४।२६	मिलजाना १३।१२५८
माँजे करना १४।३६	मिलमन ५।४।१८०
माँझा १३।३७	मिलवन ५।४।१८०
माँझे करना २५।७६; ३६।१२६	मिलती है (मिल्यै) १३।१।२५२
माँठ २०।८।३२०	मिलिक ७।४।२०२ (दृ); ७।२।२०१
माँझना २६।४।४१८	मिसल २।३।४।३६५
माँझनी २।३।३।३६४	मिस्सी २।४।३।३७५
माँझवे (माँझए) २।३।४।३६५	मींग ४।४।१५३
माँडल १।३	मीठा तेल (मीठौ तेल) ४।४।१५३
माँदी २।०।२।३।१६	मुँझीले २।३।१।३६६
माँसी देना १।१।६।२।४०	मुँहधोबा १।२।३।२।४७
मा १।८।१।३।०४	मुँहनलिया २।७।३।४५८
माऊँ ७।६।२।०६	मुँह पर फूँस फेरना १।६।७।३।१२ (२)
माकड़ी २।३।६।३।६८	मुँहपाट (म्हौपाट) १।३।२।२।५३
मातवर ४।।।१।३।३; १।।।४।२।३।६ (४)	मुँहमुदा (म्लौमुदा) ४।।।१।३।५; ४।।।१।४।७
माता २।६।५।४।२०	मुँडा १।।।६।१।२।४।२ (३)
माथा २।४।०।३।७।०; १।।।४।२।३।६ (५)	मुँडो १।३।२।२।५।३
मानकदीया २।०।५।३।१८	मुकटे (मुकटा बैल) १।।।६।१।२।४।२ (७)
मानी २।०।६।३।१५	मुछिका १।५।६।२।८८
माफीदार ७।२।२।०।१	मुजम्मा १।६।०।२।८६
मारखीन २।३।२।३।६३	मुट्ठमरी ४।।।६।१।५।७
मारना ४।८।१।६।४	मुट्टिंगा १।।।६।१।२।४।२ (१)
मारवाड़ी १।३।८।२।६।० (५)	मुटार ६।।।६।१।६।३
मारियो-मारियो ७।।।७।२।०।३	मुटैरा ६।।।६।१।६।३
माल १।६।६।३।१।२	मुट्ठा १।।।४।१।२।६।७; १।।।८।५।७; १।।।१।२।६।२
मालपूचा २।६।५।४।२।०	मुट्ठिया २।।।४।३।७।८
मालिक २।४।८।३।८	मुट्ठी २।।।४।३।७।८
माली ४।५।१।५।५ (१०)	मुठिया २।६।६।४।४।३।६; २।६।६।४।४।४; २।।।४।३।७।८
मालुई १।।।५।४।२।३।६ (१०)	(७); ६।।।१।४; ४।।।२।१।४।२
माही १।८।८।३।०६	मुड़ा १।५।६।२।२।७।८; ७।।।२।०।०; २।।।५।३।४।७
माहौट द०।२।०६; ६।६।२।३।०	मुड़दी १।८।६।३।०५
माहौटी १।३।७।२।५।८	मुड़दे २।३।३।३।३।६४
मिंगी ४।।।४।१।५।३	मुइकटी ७।४।२।०।२ (द७)
मिजाज १।५।१।१।२।७।१	मुङ्गेली १।७।५।४।२।६।८ (३); १।७।६।२।६।८ (५)
मिट्टी के धौदे-सा धरा रहनेवाला (माँटी के धौदे-सौ धरौ रहिवे बारौ) ३।।।१।००	मुङ्गाइसा २।।।४।३।४।५
मिठाई १।६।२।३।०६; २।।।५।३।२।६	मुङ्गासा १।६।२।२।८।८; २।।।४।३।४।५
मिरचौनी २।६।८।४।२।६	मुङ्गियाबाल ४।।।६।१।६।१ (२)
मिर्जई २।२।५।३।४।७	मुङ्गेला १।५।६।२।८।४
	मुङ्गेली १।७।५।४।२।६।८ (३)

मुही १७८।३०१; १८८।३०५	मूँद १५।४०
मुहैङा १६।४५	मूँडा ६८।१६४
मुरडा (मुडा) ११७।२४०	मूँडा उठाना १६३।३१०
मुतलेंडी १२८।२५०	मूँडे १८८।३०५; ८८।१६४
मुतान ११३।२३६; १५८।२८४; ११८।२४१ (३); ११८।२८८ (६)	मूरा की फरी ५३।१७५
मुदरिया २६२।४१६; २५१।४००	मूली (मूरी) ४०।१२०
मुदरी २५१।४००	मूसरिया १३७।२५८
मुरकन २२७।३५०	मूसरी २०२।३१६
मुरकनि २२७।३५०	मूसलाधार ६१।२१८
मुरकनियाँ ७४।२०२ (द्द)	मूसे ७७।२०४
मुरकामन २०।६७	मेंगनियों १६०।२८७
मुरकी २५०।३८६; २५१।३८६	मेंड ३७।१२१
मुरमुरा ४८।१५८	मेंडतोर ६१।२१६
मुरब्बा २०७।३१६	मेंडिया ५८।१८५
मुराया २४८।३८०; १२०।२४२ (८)	मेंडी ४४।१५०
मुरुक द४।२१४ (६)	मेंडुआ १२१।२४२ (१५)
मुलकट २३३।३६४	मेंडकी १२४।२४६
मुसक २११।३२३	मेंडिया ५८।१८५
मुसकधार ६१।२१८; ८१।२१२	मेंढी ४४।१५०
मुसकबिलाव ७७।२०४	मेंथी ५३।१७३
मुसरिहा १२१।२४३ (१)	मेंमडीवारौ ७४।२०२ (द्द)
मुस्की १४३।२६४	मेहदी २४४।३७८
मुस्टंडी १३१।२५२	मेख १५८।२७८
मुहरी २३३।३६४	मेलउखेर १४५।२६५
मुहारा ३७।१२१; ५।१२	मेखिया १५८।२७८
मुहालदार ७२।२०१	मेठी २४०।३७०
मुहाला ७२।२०१	मेथी ४०।१३०
मूँग ४३।१४८; ४३।१४६	मेरठिया ११३।२३८ (११); ११५।२३८ (१०)
मूँगों २५७।४००	मेरी तेरी मर्जा २३२।३६३
मूँज १८८।३०५	मेला ३६।१२६; ४८।१६५
मूँजे फूटना १२४।२४६	मेवतिया ११४।२३८ (७)
मूँठ २३१।३६१	मेवाचाटी २६६।४३८
मूँठ या मुठिया ६।२४	मेहासिन ६१।२१८
मूँठा १८।५७; १८।१३०७	मैंगनी १३८।२६०
मूँठा मारना १८।५७	मैंदोसिंगी १२०।२४२ (१२)
मूँठिया १६।१।३०७	मैंथी में पानी रौंकि देउ ३८।१२५
मूँठी १८।५७	मैङा ७७।२०३
मूँइन २५१।३८८	मैदा २७०।४४५
	मैदा का हलुआ २७१।४५३

(२३३)

मैदान १४७।२६६	मौनी २०७।३१६
मैना १२०।२४२ (१०)	मौरिया १२०।२४२ (८)
मैनी १३६।२२७	मौरी १३६।२५७
मैर ३।५	मौखसीदार ७२।२०१
मैली १६।१।३०७	मौलसिरिया २६।१।४१४
मैसूरी २७।१।४५।१ (अ)	मौलसिरीहार २५७।४०६
मोठ ४३।१४६; ४३।१४८	मौसमों ६६।२३०
मोंमन २६४।४१६	मौहासों ६०।२१६; ६७।२२७
मोंहासा ४७।१६०	म्याने २४६।३६०
मोंहासे ६६।२३० (३)	म्हैरा १६।४८; ७७।२०३
मोंहासों १५५।२७५	म्हौमुदिया ७४।२०२ (६०)
मोआ लगाना १६७।३।२	म्हौर २२४।३४४
मोइया १८८।३।०६	म्हौरपट्टी १६।३।२६०
मोखा २६।८८; १७५।२६८ (२)	म्हौरपत्तहङ्गाँ २३।३।३६४
मोचिया ११।२।२३८	म्हौरा १२०।२४२ (७)
मोचैल १२२।२४५	म्हौरी २३।३।३६४; २२५।३४७;
मोटी १६७।२६६	१५६।२८३
मोटी जुताई २४।७।३	
मोथरा (मौथरा) १४६।२६७	
मोथा ४६।१५६ (११)	
मोरपंख १६।८।२८८	
मोरपंजा १५७।२८०	
मोर-पपहया २४६।३८२	रघोङ्डी ४६।१६७
मोरपैच २५।१।३८७; १७।५।१	रँघेन २६६।४२३
मोरमुकुट २४८।३८६	रँभाती १२६।२५१
मोरा १।८।५६; ५।८।१७।२; १५७; २८०	रँभार १२८।२५०
मोरी १५५।२६८ (१)	रई १६।३।३१४
मौगर दा२।१	रकतवंसी ८६।२।१४ (३७)
मौगरि ३।५	रकतपीरिया ८५।२।१४ (२८)
मौगरी १८६।३०५; १५६।२७८	रकेव १६।३।२६०; १४७।२६६
मौनार २७।३।४५८	रकेवी २०५।३।१८
मौहन पकौड़ी २६८।४२८	रकेवों १४७।२६६
मौहनभोग २६८।४३७	रखाई १५।४।४४
मौहनमाला २५७।४०६	राखी २४५।३।७६
मौहनिआ ७।२।२०।१	रखारा २४५।३।७६
मौत चाहना (मौतचाहनौ, मौत चाहिवौं)	रचना २४४।३।७८
१६।७।३।१२ (२)	रचाई २४४।३।७८
मौना २०७।३।१६	रजली १४।३।२६४
मौनि २०७।३।१६	रजाई २३।०।३।५।७

रज्जली ददा२१४ (३८)	राम की गुड़िया दश॒२१३ (२०)
रतालू ५३।१७३	राम चक्रकर २६दा४३०
रतुआ द०।२०६	राम जमान ४५।१५५ (१२)
रतौंधी १४६।२६८ (३)	राम जियावन ४६।१५७
रथखाना (रथखानौ) १७६।३०३	रामजीरा ४६।१५६ (१२)
रद्दी २१३।३२७	रामनौमी २५७।४०६
रपडा ७४।२०२ (६१)	रामवास ४५।१५५ (१३)
रफू २२६।३५०	राम भोज ४६।१५६ (१३)
रफूगर २२६।३५०	रायतेदान २१दा३३७
रबड़ी २७०।४४१	रार १६६।३११
रबा २५०।३६१	रास ५६।१८८; ५६।१८३; १६।६१;
रब्बे ११५।२३६	१६।३।२६०; १५।७।२७८
रमक १७६।३०२; ६८।२२७	रासकटाई ६०।१८६
रमकता हुआ (रमकतौ भयौ) ६७।२२७	रास की चाँक ६०।१८८
रमकसा ७४।२०२ (६२)	रास दबाना ६०।१८८
रमझोल २५६।४११	रास बढ़ना ६२।१६१
रमठल्ले ५०।१६८	रास लगाना ५६।१८८
रमदा २६।१८८	राहा १७७।२६६ (२)
रमास ४३।१४८	राहे २०६।३२१
रस १४८।२६७	रिमझिम ६।१।२।१८
रसगुल्बा २७०।४४३; २३६।३६८	रीढ़ा ११।२।२।३८; १२।२।२।४६; १६।४।२।६१
रसवाई २६६।४२५	रीढ़ा झौरी १३।७।२।५८
रसेंड़ी १६।१।३०७	रीढ़ा साँपिन १३।७।२।५८
रसोइया १७।७।२।६६ (१)	रुचका ५।४।१।८०
रसोई १७।७।२।६६ (१); २६।३।४।१७	रुचिका १६।५।६
रसौनिया सूल १४६।२६८ (१)	रुहाल १४८।२६६
रस्सी १६।४८	रुँदैरा ७।४।२।०।२ (६६)
रहवार ७।४।२।०।२ (६३)	रुआ १६।५।३।११
राँड़ पुरवाई ६।५।२।२।४	रुआँ २६।५।४।२।१
राँधती २।१।७।३।३	रुखी २।४।४।३।७८
राई २६।८।४।२	रुगालौ द६।२।५
राख २।३।७।०	रुमाली २।२।७।३।५।२
राजवान १८।८।३।०।६ (३)	रेंक १५।१।२।७।१
रातरौंध १४६।२६८ (३)	रेंगटा १५।१।२।७।१
रातिब ५।१।१।७।०; १५।६।२।७।७	रेंगटी १५।१।२।७।१
राधा किसन जी २।४।८।३।८	रेंदुआ १३।५।४।२।५।६
रानी काजल ४५।१५५ (११)	रेंदुआथनी १३।५।४।२।५।६
राब १६।२।३।०।६	रेज १३।५।४।२।५।६; २।४।८।३।८
राम आसरे ७।।।१।६	रेज की बरसा द१।२।१।२

(३३५)

रेत २७३।४५६	रौस १७७।२६६ (१)
रेतीली ६५।१६३	रौहंद १५२।२७१; १२६।२५१; १४१।२६२
रेतुआ ५५।१६२; ६५।१६३	रौहंद ७७।२०४
रेल-पेल ६६।२२४	
रेला ६१।२१८; ७०।१६७; ५।१२	
रेबड़ १३८।२६०	(ल)
रेबड़ी २६८।४३३	लँग ६।१४
रेविया १४७।२६६	लँगड़ी १४८।२६६
रेशम (रेसम) २२६।३५०	लँगोट १६०।३०६; २२७।३५२
रेशमपट्टी (रेसमपट्टी) २५६।४११	लँगोटा १६५।३११; १२१।२४३ (२); १६०।३०६
रेह ७०।१६६	लँगोटिआ १२१।२४३ (२)
रेहा ७०।१६६	लँगोटी २२७।३५२
रेहीली ६५।१६२	लंगर २२६।३५०
रैंटा १६५।३११	लंगार १५१।२७०
रैंटी १६५।३११	लंगूरी १४८।२६६
रैनियाँ ७४।२०२ (६४); ६६।१६३	लकचीरिया १४६।२६५
रैनी ६६।१६३; १८।३०४	लकड़भग्गा ७७।२०४
रैनीझौना ७४।२०२ (६५)	लकड़ा ४६।१५६ (१४)
रैनुआँ ६६।१६३	लकड़ा सन ४२।१३६
रोंथ १३४।२५५	लकुरियाँ ४८।१६२
रोक १८५।३०५	लकूरी बनाना ५।१।१६६
रोकना ५६।१८८	लक्खो १३२।२५३
रोका १७४।२६७	लखना २६६।४२१
रोगनी २६५।४२१	लखा द१।२१२; द०।२१० (१२)
रोजनदार २१५।३४३	लखियाना २६६।४२१
रोटी २६३।४१७	लखीरसा द६।२१४ (४०)
रोड़फाड़ द६।२१४ (३६)	लगफार १८८।३०६ (४)
रोपना ५८।१७२	लगाम १६३।२६०
रोरना ११।६६; २०।१।३।६	लगैन १३०।२५२
रोलना ५६।१८८	लगौद २।४; ४२।१३८
रोहा ३०।६८	लच्छन ११३।२३६
रोहार १२५।२४६	लच्छे २५८।४११
रौंकना ३८।१२५	लटकन २५२।४०३
रौंगटा ११२।२३८	लटकी द०।२१२
रौंथना १३४।२५५	लट जाती २०२।३।६
रौंथा द०।२१० (११)	लट डोर २१५।३२६
रौंदा द०।२०	लटाघारी द५।२१४ (१८)
रौना २५०।३८१	लटूरियाँ २५१।३६८
रौने २४३।३७७	लटौं १८५।३०५; २४२।३७३

लट्टू २१५।३२६	लवारा (लावारौ) ११७।२४०
लट्टा २३२।३६३	लवारा (लवारौ) ११५।२४०
लठियाये १३४।२५६	लसिया जाना ६६।२२४
लठोर १३१।२५२	लहँगा २३३।३६५
लड्ह (लडुआ) २७०।४४०	लहकना ६०।२१७
लड़ामनी घद; १५५।२७४; १६७।२६४	लहू या भौंरा, २१५।३२६
लड़ी १७५।२६८ (४)	लहतलाली १६८।२६६
लडुआ २६६।४३८	लहनी फावनी ३३।१०७
लडूरा १२१।२४३ (१); ३६।१२६; १४।३६	लहमा (अ० लमहा) ६५।२२३
लडूरी १३७।२५८	लहर २३३।३६४; २३६।३६८; २३८।३६८;
लढ़िया १५७।२७६	१८८।३०६
लढ़ियाँ ११४।२३६ (७)	लहरा १५६।२७६
लतखनी १३२।२५३	लहरिया २३२।३६३; १८८।३०६ (३;
लत्ता २२३।३४३; १५८।२८८; १६०।३०६	२३४।३६५; २४४।३७८ (८), २३४।३६५
२३६।३६६	लहरिया बुनावट १८८।३०६
लत्ती ५४।१७७	लहरए ६१।२१८
लत्ती रोपना ५४।१७७	लहरें ४२।१४०; ४३।१४७; ७६।२०८
लद बुड़िया १४०।२६२	लहस २३४।३६५
लदपावरी २०।६८	लहसन २४।१०६; ५४।१७८
लदबदा ५०।१६८	लाँक ५५।१८३; ४३।१४६; २०।६८
लदोई १६।१।३०७	लाँक भरना ५५।१८३
लपलपाना १२४।२४८	लाँग २२८।३५४
लपस ४८।१६१	लाई ४७।१६०
लपसी २६७।४२७	लाई पड़नी ४७।१६०
लपसी कौ पिंड २०।२।३।१६	लाख १४४।२६४
लफलफाना १२४।२४८	लाखा द०।२०६; १२३।२४७
लबना ७।१७	लाखी १४४।२६४
लबारा १३३।२५५	लाग १६।२।३०८
लमकना ११८।२४१ (३)	लागै-लागै ७७।२०३
लमटँगा १२२।२४४	लाठ १६।२।३०६; १६६।३१२
लमटंगा १४४।२६४	लाठ १६।१।३०७
लर २५८।४०६; २५८।४१०	लात १३।२।२५३
लरकाट १६०।३०६	लात जाना १३०।२५२
लरजन ६०।२१७	लातना १३५।२५६
ललरी ११३।२३८ (१८) ११३।२३४	लान ५४।१८०
ललुआ १५२।२७३	लान मारना १२६।२५१
ललौही ४१।१३७	लान मारा जाना ५४।१८०
लल्लो १३१।२५२	लाम १५७।२७८
लवल्हैस ५१।१७१	लामन २३३।३६५; २३४।३६५

ਲਾਰ ੬੨।੧੬੧; ੬੬।੧੬੫; ੨੭।੦੮	ਲੁੱਝ ੨੬੪।੪੧੮
ਲਾਰਾ ੧੧੫।੨੩੯	ਲੂਕਟੀ ੧੮੦।੩੦੩; ੪੨।੧੩੮
ਲਾਲਮਨੀ ੪੫।੧੫੫ (੧੪)	ਲ੍ਹਗਰੀ ੨੩੫।੩੬੬
ਲਾਲਮੀ ੧੪੪।੨੬੪	ਲ੍ਹਲ੍ਹੂ ੨੪੨।੩੭੩
ਲਾਲੈਰੀ ੨੫੦।੩੬੨; ੨੫੫।੪੦੬	ਲੇਅ੍ਰਾ ੨੬੫।੪੨੧
ਲਾਵ ੩।੭	ਲੇਜੂ ੭।੧੭; ੧੫੭।੨੭੬
ਲਾਵਾ ੪੭।੧੬੦	ਲੈਡੀ ੧੩੮।੨੬੦
ਲਾਸ ੧੫੫।੨੭੪	ਲੈ, ਕੂਰ, ਕੂਰ ੧੫੨।੨੭੩
ਲਾਹਨ ੧੦੧।੨੩੨	ਲੇਜ ੭।੧੭
ਲਾਹਨ ਮਾਰਨਾ ੧੦੧।੨੩੨	ਲੈਮਨਾ ੧੩੩।੨੫੪; ੧੫੬।੨੮੩
ਲਿਖੁਆ ੨੪੨।੩੭੩	ਲੌਂਗਾ ੨੭੧।੪੪੭
ਲਿਪਾਈ ੧੭੬।੨੬੮ (੫)	ਲੋਈ ੨੬੪।੪੧੮; ੨੩੧।੩੫੮
ਲਿਚਿਆ ੭੭।੨੦੪	ਲੋਖਟਾ ੭੭।੨੦੪
ਲਿਲਗੋਦਾ ੨੪੬।੩੮੦	ਲੋਖਟੀ ੭੩।੨੦੧
ਲਿਲਗੋਦੀ ੨੪੬।੩੮੦	ਲੋਚ ੨੬੪।੪੧੮
ਲਿਲਹਾਰੀ ੨੪੬।੩੮੦	ਲੋਟਨਾ ੭੨।੨੦੧
ਲਿਲਾਰਾ ੩।੫	ਲੋਟਾ ੧੧੫।੨੩੬; ੨੧੭।੩੩੬
ਲਿਲਾਰੀ ੨੪੬।੩੮੧	ਲੋਢਾ ੨੦੨।੩੧੬
ਲਿਹਾਫ ੨੩੦।੩੫੭	ਲੋਰਾ ਮਾਰਨਾ ੧੩੪।੨੫੫
ਲੀਖ ੨੪੨।੩੭੩	ਲੋਹਰੀ ੧੩੬।੨੫੭
ਲੀਦ ੧੪੨।੨੬੩	ਲੋਹਰੇ ੨੪੦।੩੬੬
ਲੀਦਸੁਤਾਰੀ ੧੪੨।੨੬੩	ਲੋਹੁਲਹਾਨ ੧੪੮।੨੬੭
ਲੀਪਤੇ ੧੭੬।੨੬੮ (੫)	ਲੌ ਗ ੨੫੦।੩੬੬; ੨੫੫।੪੦੭
ਲੀਪਨਾ ੧੭੬।੨੬੮ (੫)	ਲੌਂਗਿਆ ੨੬੦।੪੧੪
ਲੀਲਗਾਧ ੭੭।੨੦੪	ਲੌਂਦਾ ੧੬੬।੩੧੪
ਲੀਲਾ ੨੪੬।੩੮੦; ੧੧੪।੨੩੯ (੮); ੧੨੩।੨੪੭	ਲੌਦੋਂ ੧੬।੬੦
ਲੀਲੇ ੧੨੩।੨੪੭	ਲੌਕਾ ੪੦।੧੩੦; ੫੪।੧੭੮
ਲੁੰਗੀ ੨੨੭।੩੫੨	ਲੌਕਿਆ ਲੌਜ ੨੭੨।੪੫੫.
ਲੁਖਟਿਆ ੭੩।੨੦੧, ੭੭।੨੦੪	ਲੌਜ ੨੭੦।੪੪੦
ਲੁਖਟਿਹਾ ੭੩।੨੦੧	ਲੌਦ ੪੨।੧੩੮;
ਲੁਗਦਾ ੨੧੩।੨੨੭	ਲੌਦੋਂ ੨੧੪; ੧੮੧।੩੦੪
ਲੁਗਦੀ ੨੧੩।੩੨੭	ਲੌਨੀ ੨੦੦।੩੧੪; ੧੯੮।੩੧੩
ਲੁਗਰਾ ੨੩੪।੩੬੫	ਲੌਮਨਾ ੧੩੩।੨੫੪; ੧੫੮।੨੮੩
ਲੁਚਈ ੨੬੪।੪੧੯	ਲੌਰ ੨੫੪।੪੦੫; ੨੫੦।੩੬੬
ਲੁਜ਼ਨ ੨੦੨।੩੧੬	ਲੌਹਰੁਆ ਦ੬।੨੧੪ (੪੨)
ਲੁਟਲੁਟੀ ੧੪੦।੨੬੨	ਲਵੇਡ ੧੮੬।੩੦੫
ਲੁਟਿਆ ੨੧੭।੩੩੬	ਲਿਹਸਾਈ ੧੭੬।੨੬੮ (੫)
ਲੁਹਰਸਾ ਦ੬।੨੧੪ (੪੧)	ਲਿਹਸਿਆ ੨੪੪।੩੭੮

(३६८)

ल्हैँड १५२।२७३
ल्हैँडी १५२।२७३
ल्हैदुआ १३४।२४६
ल्हैदू २१५।३२६
ल्हुइकइयाँ ७०।१६७
ल्होल २६४।४२०
ल्हौआ (ल्हउआ) ४८।१६२
ल्हौआ बनाना ५१।१६६

(स)

सँजा ५५।१८१; ५५।१८२; १८।५५
सँडासी २१७।३३३
सँदेस २७०।४४३
सँदेसी ४०।१३१
सँपोरा द३।२१३ (२१ ; द७।२१४ (४४)
सँपोला द७।२१४ (४४)
सँपोते द२।२१३ (१६)
सँभलता १२५।२४६
संक ५६।१८४
संकरफुलिया १८८।३०६ (४)
संखचूर द६।२१४ (४३)
संखियाँ ४४।१५३
संगरही खेती ४०।१३१
संगली १४३।२६४
संजा २७।८८२
संजाधार १२७।२५०
संजाप २२६।३५५; २३४।३६५
संटी १५५।२७४; १६२।२८८
संतनबाइ १५०।२६६ (८)
संदूक २१६।३४०
संदूकची २१६।३४०
सइयद २६६।४२६
सकनार १४८।२६७
सकनारिया १४७।२६५
सकरा २६३।४१७
सकलगंद ३४।१०६; ५४।१७७
सकलपारा २३६।३६७ (८); २३६।३६८;
२६५।४२०; २३६।३६५
सकलपारिया १८८।३०६ (४)

सकलपारे २३४।३६५
सकारौ २७।८८२
सकेरना ५६।१८८
सकोरना २३१।३६१
सकोरा २०५।३१८; द१।२१२
सगुनी १४५।२६५; ११८।२४१ (४)
सटक २७३।४५८
सटकारे २४०।३६६
सटकिया १५५।२७४
सटेंडा १६५।२६२
सटैनी १७४।२६७
सइकौडा १५६।२८४; १७४।२८७
सझाइँद ६०।२१६
सतरंजी १८८।३०६ (३)
सतरियाँ ४८।१६२
सतिया (सतियौ) ४।१०
सतीबारौ ७४।२०२ (६७)
सतुआ २६७।४२७
सतैनी २४५।३७८ (६)
सत्तू २६७।४२७
सत्यानास ७८।२०६
सद २६५।४२१
सदूदर ११६।२४०
सधुआ ३०।६६
सधुए ३१।६६
सधैनी २१४।३२८
सन १८०।३०३; १८५।३०५
सनीचर १२८।२५०
सनीचरा २२३।३४३
सपड़दलाली २७३।४६०
सपड़िया २३६।३६८
सपाट १६३।२६०
सपील १७८।३००
सपोरिया ६६।१६५
सफेदा ७६।२०८; ४६।१५७ (१२)
सबजा १४४।२६५; १४३।२६४
सबरलील १८७।३०६
सबल्लील १८७।३०६
सबेरे १२७।२५०

समन्द १८६।३०५; १४३।२६४	सहारे ३०।१८
समुहीं ददा।२१४ (२६)	सहेज १३०।२५२
समूरा २३।१।३५८	सहेजा १६८।३।१३
समोना १६७।३।१२	साँकर १७४।२६७
समोंसा (समोंसौ) २६८।४।३१	साँकर-छुक्कियाँ १८८।३।०६
सरझया ७६।२०८; ११८।२४२ (२); २३।८।३६८; २०५।३।१८	साँकर-छुक्की २३६।३।६७; २६०।४।१२
सरझया देना २६६।४।२६	साँकरी १५७।२८०; १३६।२५७; २५२।४।०३; २४५।३।७८ (१०); २५२।४।०३;
सरकंडा १८६।३।०५	२६०।४।१२; १८२।३।०४; १८८।३।०६; १२७।२५०
सरकंडे १८६।३।०५	साँकरी बुनावट १८८।३।०६
सरकफूद १५७।२८०; २२४।३।४८	साँकी (सं० शंकुका) ५६।१८४; १६।६८
सरगनपनी द७।२।१४ (४५)	साँख १५०।२६८ (६)
सरगनताली ११८।२४२ (५)	साँझ (सं० सन्ध्या) > प्रा० संझा > हिं० साँझ)
सरदल १७४।२६७	२६६।४।१७; २७।०।८२
सरदल्लुए १७४।२६७	साँझ-सकारे १३०।२५२
सरपट १४७।२६६	साँट १५६।२८४
सरमा ४६।१५७	साँटा १६०।३।०६; ३।७
सरभरे ६।१।२।१६	साँटा (साँटौ) १६।१।२८८
सरवा २०७।३।१६; २०५।३।१८	साँठी १६।२।२८८ (१); १६।२।२८८; १५५।२।७४
सरसों ४८।१६२	साँठा ५८।१६६; ५६।१६३
सरहते ७।२।१६६	साँड़ ११।१।२।३७
सराई २३।८।३६८; ८०।२।१० (१३)	साँड़िनी १५।१।२।७०
सरायौ ११८।२४२ (२)	साँड़ी १५।१।२।७०
सरेतना ६।०।१८८	साँप (सं० > सूप् धानु से सर्प) > प्रा० सप्प > हिं० साँप, ब्रज० स्याँप, स्याँपु) ८।३।२।१३ (२।)
सरेती केरना ५८।१८८	साँप और नाग ८।३।२।१३ (२।)
सरेथा ८।०।२।१० (४)	साँपिणियाँ १३।७।२५८
सरैती २।१।४।३।२६	साँपिया १२।४।२।४८
सलजम ५।३।१।७।३	साँफा (साँफौ) (सं० पाशक) > पासअ > पासा > फाँसा > साँफा) १५।७।२।८०; ८।१।८
सलाया या हिलाया १।१।७।२।४०	सागाम १।४।८।२।६६
सलावर १।१।७।२।४०	साज (सं० सज्जा) १६।३।२।६०
सलूका २।२।७।३।५।१	साजी १।६।६।०; ६।२।१।६।१
सल्लो २।२।६।३।५।०; २।०।८।३।१६	साभासीर ६।२।१।६।१
सवाँ ४।८।१।५।७ (१३); ३।४।१।०८	साठी ४।५।१।५।५ (१५)
सवाई ५।३।१।७।२	सादा २।३।६।३।६७
सवाई उठाना ५।३।१।७।२	साध पूरनी ६।६।२।२।४ (२)
सवार १।४।२।१।२।३	सानना १।५।५।२।७।४; २।६।३।४।१८
सहबरकक्त २।४।७।३।८।५	
सहल १।६।८।२।६६	
सहारा (सहारो) २।५।२।४।०३; ८।४।२।१।४ (४)	

सानी १५५।२७४; १३१।२५२; १३७।२५८	सिटकनी २७३।४५८
साफा (साफौ) २२४।३४५	सिटकाइल १३५।२५६
सावित १६।६०	सिटकाल १३५।२५६
सावौनी २६८।४३३	सिट्टी १७३।२६७
साम २३१।३६१	सिताबी १६२।२८६
सामनी ४०।१३०; ३०।८३	सितारापेशानी १४७।२६५
सार १८०।२०३; १७६।३०३; २०।६८	सिन्धी २३६।३६७
साल २३८।३६८; २३०।३५७	सिन्न १२४।२४८
सालू २३४।३६५	सिन्ही २१५।३२६
सालू-मिसल २३५।३६५; २३५।३६६	सिन्हैला १२४।२४८
सालोत्तरिया १४७।२६५	सिपोरिया ६६।१६५
सालोत्तरी १४७।२६६	सिमाई २२६।३५०
सावनी पुरवाई ६६।२२४	सिमाना (सिमानौ) ६८।१६४
साहना १२६।२५१	सिमानिया ६८।१६४
साहिल १३।३५	सिमाने के खेत ६८।१६४
साही ७८।२०५	सिरकटा ७७।२०४
सिंगटा दिखाना २६०।४१२	सिरकटिया १३१।२५३
सिंगरा ४६।१५७	सिर करना २४०।३७०
सिंगरौटी २१६।३३६	सिरकी १८६।३०५
सिंगाड़े ५४।१७७	सिरगा १४३।२६४
सिंधाङ्गा (सिंधाङ्गौ) २३६।३६८	सिरगुँदिया २३५।३६६
सिंचियाना १६०।३०६	सिरगूँदी २४०।३७१
सिंदरप २४५।३७६; २४२।३७३	सिराजी १४४।२६४
सिंहारे (सैंहारे) १३५।२५६	सिर बाँधना २४०।३७०
सिंगार २४५।३७६	सिरहाना (सिरहानौ) ३८७।१०६
सिंगारपट्टी २५२।४०३	सिराना (सिरानौ) १८७।३०६
सिंगोटा १५६।२८४	सिराबर १६७।२६६
सिंदूक २१६।३४०	सिराहना (सिराहनौ) २३२।३६२
सिंदूका २१६।३४०	सिराहनौं २३२।३६२
सिंदूकिया २१६।३४०	सिरीमंजरी ४६।१५७
सिंधी २३६।३६७	सिरोपा (सं० शिरस् पाद) २२३।३४४
सिकजाने १७७।२६६ (२)	सिलटाना १६८।२६६
सिकना २०६।३२१; १७७।२६६ (२)	सिलहारी ४६।१६५
सिकरन या सिकिन्न या सिकिन्नि २६६।४२६	सिला (सिलौ) ४८।१६५
सिकरम १६५।२६२	सिली ५८।१८६; ५६।१८३; ५६।१८८
सिकिन्न २६६।४२६	सिलौटा २०२।३१६
सिगड़ी १७७।२६६ (१)	सिलौटिया २०२।३१६
सिजल २२७।३५१; ११५।२३८	सिल्ल १८७।३०६; ३४५
सिजिया १८७।३०६	सिवार १६२।३०६

सिस्यारा माह १०१।२३२	सुजनी २३०।३५६
सींक १६८।३१२	सुजैका १२५।२४६
सींका १७७।२६६ (२)	सुड़ी ८।२०६
सींके ३।१००	सुतैमन (सं० सुस्त्रीकमणि > सुत्तीयमनि >
सींग ११३।२३६	सुतीयमन > सुतइमन > सुतैमन) २०२।३।६
सींग दिखाना २६०।४।२	सुनारी ७।१७ *
सींग पर समझना २६०।४।२	सुनैत २०।६८; ५६।१८३; ५।१०; २१५।३।२
सींमन २।१।३।२४	सुनैत मारना ५६।१८८
सीतलपट्टी २३२।३।६३	सुनैरा ४।८।१६२
सीता रसोई २४७।३।८५	सुनैरिया धौरा १२३।२।४७
सीतारामी २५७।४।०६	सुनैरी ८।४।२।१४ (६)
सीधा धरबा ६।०।२।१७	सुन्न १०।१।२।३।२; १।७।६।३।०।२
सीधी या सादा २३६।३।६७	सुन्नकाला ८।४।२।१४ (८)
सीधी माँग २४०।३।७२	सुन्नकारी १३।२।२।५।३
सीधे तार २२५।३।४६	सुन्हैरा ४५।१।५।५ (१६)
सीना २२७।३।५०	सुन्नना २।१।३।३।२।६
सीनाबन्द १।४।६।२।६८ (२)	सुम १।४।।।२।६।२; ८।४।२।१।४ (६)
सीमन २।२।६।३।५०	सुमिरन २।६।।।४।१।४
सीर ६।२।।।१६।१	सुम्म १।४।।।२।६।२
सीरक १।७।६।३।०।२; १।०।।।०।।।२	सुरंग १।४।।।२।६।४; १।४।।।२।६।४
सीरदार ७।२।।।२।०।१	सुरगऊ १।३।२।।।२।५।३
सीरा २।६।।।७।।।४।२।७; १।६।।।२।।।०।६	सुरजमुखी २।४।।।३।७।८ (११)
सीरा-धीरा १।४।५।।।२।६।५; १।२।।।२।।।४।६	सुरवा २।।।३।।।३।२।६
सीरे-धीरे १।६।।।२।।।२।८	सुरहरी २।६।।।६।।।१
सीरौट १।४।६।।।२।६।८ (२)	सुरहुरी २।६।।।६।।।१
सीसफूल २।५।।।२।।।४।०।३	सुराही २।०।।।७।।।३।१।६
सीसरी ५।३।।।१।७।२	सुराये १।३।।।४।।।२।५।६
सॅघनी ८।।।४।।।१।७।६	सुरैरी २।६।।।६।।।१
सॅठाई ४।।।२।।।१।४।३	सुरी २।।।१।।।३।२।४
सॅदूकना १।७।६।।।३।०।२	सुलपा २।।।७।।।२।।।४।५।८
सॅदैल १।।।१।२।।।६; ५।।।१०	सुलफियाई चिलम (सुलपियाई चिलम)
सुअरगोडा १।२।।।२।।।४।४	२।०।।।६।।।३।२।१
सुई (सं० सूची, सूचिका) ४।।।२।।।१।४।०;	सुलहुल ५।।।१०; १।८।।।३।०।५
५।।।६।।।१।५।८	सुल्ला १।५।।।७।।।२।८।०
सुईकारी २।३।।।६।।।३।६।७	सुसरारि २।।।४।।।३।८।५
सुईफूटना ४।।।७।।।१।६।०	सुहगिया १।।।३।।।५
सुकलाई १।।।६।।।१।३।०।७	सुहाग २।।।४।।।३।७।८; २।।।४।।।३।८।१
सुकसुका ५।।।१।।।१।७।।।१	सुहागा (सुहागौ) १।।।३।।।५; ५।।।१।।।२
सुखपूरी २।।।६।।।४।।।३।६	सुहागिया १।।।३।।।५

सुहागिल	२५६।४१२	सेमरी	२६६।४२६
सुहागिलपन	२४३।३७६	सेवई	२६६।४२६
सुहागिल पुरवाई	८५०।२२४	सैहन	१६८।३१३
सुहागिले	२४६।३८९	सेकौङ्गा	२२४।२५६
सुहागी	२४४।३७८	सेखडा	१६६।३१४
सुहावटी	१७४।२६७	सेज	१८७।३०६
सुहार	२६४।४१६	सेतंजनी	१४६।२६५
सुहेल	१३१।२५२	सेब	२६८।४३२
सुहेल गाय	१३१।२५२	सेरे	१८७।३०६; १८६।३०५; १८८।३०१
सुहोगिली	२१८।३३८	सेला	२३५।३६६; ४५।१५५ (३); १६८
सूँडा	१६४।२६१; २६४।३११; १३०।२५२	सेली	१६२।२८८
सूतना	१४०।२६२	सेलीसमन्द	१४३।२६४
सूतिया	१३६।२६१	सेल्ही	१६२।२८८
सूत्र	७७।२०४	सेवटी	१२।३२
सूत्रारा	६४।२२३	सेह	७८।२०५
सूत्री	६४।२२३	सेहली	१६२।२८८
सूकरा छवना	२७।०८	सेहा (सेहौ)	११।३०
सूखट	७७।२०३	सेही	७८।२०५
सूत	१६५।३११; ४२।१४२	सेहुँ	८।१।२१२
सूतना	२२८।३५३	सैंटा	१८६।३०५
सूतफैनी	२७।१।४५१	सैटे	१८६।३०५
सूतरी	१८५।३०५ (१); १८५।३१५	सैतकर	६०।१८८
सूतिया	२५८।४११	सैतत	६०।१८८ (१)
सूदी	२३६।३६८	सैतना	६०।१८८
सूधी	२३६।३६८	सैद	५४।१७८
सूप	२०।१।३१६	सैहारे	१३५।२५६
सूरज	२५०।३६४	सैठपल्लै (सं० सुष्टिप्रलय)	१६८।२६६
सूरजबंसी	८७।२१४ (४६)	सैनिक	१३७।२५६; २६६।४२६
सूरा	६४।२२३	सैल	५।१०
सूल	१२५।२४६	सैला	५।१०; ३६।१२६; ३४।१०६
सूला	१२५।२४६	सैले	१२।३४
सूलाख	१८७।३०६	सैलों	१७।२।२६७
सेंगरी	५।३।१७५	सौंठ	४२।१४३
सेंचनी	१६।०।३०६	सौंठ	२६८।४३१
सेंटी	४२।१३६	सौंठिया	१६।२।३०८
सेठा	२५५।४०७; २५६।४०७	सौंहता	१६।३।२६०
सेंतना	२०।०।३१४	सोखा (सोखौ)	१८७।३०६
सेम	५४।१७८	सोखाफूटना	१६।०।३०६
सेमई	२६६।४२६	सोखिया	बुनावट १८८।३०६

सोखें १८६।३०६	स्वाफा (स्वापा) २२४।३४५; १६२।२८८
सोटा १५४।२७४	(ह)
सोटे ४२।१४३	हँकबइया ५८।१८६
सोतल घु।२।१४ (४७)	हँडिया १७७।२८८; २०७।३१६
सोनहलुआ २६६।४३८	हँडुकी २०७।३१६
सोनौं बरसि रह्यौ है ३७।१२३	हँसली २५७।४०८
सोबर २०७।३१६	हँसिया १७।५२३
सोलहफुली १८८।३०६ (२)	हँसुआ १७।५२३
सोलहइयाँ ६८।१६५	हँसुलिया गला २२६।३५०
सोहनी ५७।१८४; २१५।३२८; ५६।१८८;	हंसराज ४६।१५६ (१५)
२०।६६	हउँहरा ६३।२२१
सोहने २४६।३८१	हउआ ६१।१६६
सोहली २१६।३३६	हउहरा ६३।२२१
सोहार २६४।४१६	हगना ६७।१६४
सौकारी (सं० श्यामकाली) १३६।२५७	हठरी २०६।३१८
सौंज २०।१।३१५ (१)	हुडुआ ११३।२३८, १०)
सौंटी जाती ५५।१८१	हट्टर १४६।२६५
सौंतरा (सं० श्यामतालुक) १४६।२६५	हठरी २०६।३१८ (२)
सौंदी ४४।१५४; ४६।१५७ (१४)	हठलैर १३०।२५२
सौंदेला ७४।२०२ (६८)	हड्डा ६३।२२१
सौंह दद।२।१४ (२६)	हड्डौ १३४।२५५
सौंहड उद।२०६	हड्डवारी १५१।२७१
सौंहता ११४।२३६ (५)	हड्डहवा ६३।२२१
सौङ २३०।३५७	हड्डहेड ७०।१६६
सौनपरी घु।२।१४ (४८)	हड्डहेड ७०।१६६
सौर २३०।३५७	हड्डहोडा ६३।२२१
सौल १४।३८	हतकरी ६।२४; १५८।२८१
सौल करना ३८।१२६	हतिया १४।३८; ६।२४
स्याँप (सं० सर्प) ७७।२०४	हतिये १६।४५
स्यान १५।४३	हतेटी ६।२४
स्याने ७३।२०१	हतौना २६८।४३३
स्यावड ३१।१०२; ६१।१६०	हतथा १५६।२७८; २१६।३४१
स्यावडा ५७।१८४	हतिथयाई १४०।२६२
स्यावडी ६१।१६०	हत्याखोरी १२४।२४८
स्याम १५।४३; १६१।२८८	हथफूल २६२।४१५; २४५।३७८
स्यामा १३।१।२५३	हथलगुनौं २७०।४४४
स्यार ७७।२०४	हथसंकरी २६२।४१५
स्याल ३।५; १८७।३०६	हथिया १६६।३१२; १६५।३११
स्याह २४०।३६६	

हथेला (हथेलौ) २०।१।३।१५; १४।२।२६।३	हाङ्गा ६।३।२।२।१
हवेली १।७।१।२।६।७	हाङ्गिन १।५।०।२।६।८ (द)
हमेल २।५।७।४।०६; १।६।३।२।६।०	हाथिनु के सँग गाँड़े खाइबौ १।६।३।३।०।६
हर ६।।२।३	हाथीबान १।६।४।०।२।६।३
हरझया १।६।७।२।६।६; २।५।७।६; ३।०।६।६	हार ६।८।१।६।४; १।२।६।१।२।५।०; १।६।३।२।६।०
हर उसिलना (हर उसिलिबौ) १।०।२।८	हालेंहाल ८।।१।२।१।२; १।३।१।२।५।२
हरगही ४।०।१।३।१	हासिर १।३।१।३।५
हरद्वारी ६।४।२।२।३	हा-हा खाना २।७।३।।४।६।०
हरपगहा ६।।२।४	हिङ्गोले २।१।४।३।२।८
हरपघा १।६।७।२।६।६; ६।।२।४; १।५।८।०।२।८।	हिंगोटा १।५।६।१।२।८।४
हरबागा (हरबागौ) १।६।७।२।६।६; ६।।२।४; १।५।८।०।२।९।	हिनहिनाना १।४।।।१।२।६।२
हरसोट १।।।१।३।१	हिन्मुतान १।।।८।।।२।४।१ (३)
हरहारा (हरहारौ) १।५।८।०।२।९।; २।।।७।।।२	हिन्मूता ७।।।४।।।२।०।२ (६।६)
हरहारे ४।।।०।।।१।३।१	हिमामा २।।।४।।।३।४।५
हरा ३।।।०।।।६।७	हिरदाबल १।४।५।।।२।६।५
हरारत १।।।४।।।०।।।२।६।२	हिरन ७।।।७।।।२।०।४
हरिआ १।३।।।२।५।४; १।५।६।१।२।८।५; १।३।।।३।।।२।५।४	हिरनखुरी ३।।।६।।।१।।।१।६
हरिआंई १।३।।।७।।।२।५।८; १।५।४।।।२।७।४	हिरनबाइ ६।।।६।।।२।२।६
हरिआ गाय १।५।६।१।२।८।३	हिरनमुतान १।।।८।।।२।४।१ (३)
हरिमाया १।८।४।।।३।०।५	हिरनी-हिरना २।।।८।।।३
हरियल ८।।।७।।।२।।।१।।।४ (४।६); ८।।।४।।।२।।।१।।।४ (६)	हिलावर १।।।७।।।२।।।४।० (२)
हरियाई मिलाना ५।।।४।।।१।।।०	हिसारी १।।।५।।।२।।।३।६; १।।।३।।।२।।।३।६
हरियानी १।।।४।।।२।।।३।६ (द) १।।।३।।।२।।।३।६ (द)	हींस १।।।४।।।१।।।२।।।२।६
हरी होना १।।।२।।।६।।।१।।।१; १।।।३।।।४।।।६	हींसन १।।।४।।।१।।।२।।।२।६
हरूफी २।।।३।।।६।।।६	हींसिया ७।।।४।।।२।।।० (१००)
हरौथना २।।।७।।।३।।।३	हुकार १।।।२।।।८।।।०
हर्द २।।।५।।।३।।।६	हुक्का ५।।।४।।।१।।।७; २।।।७।।।२।।।४।।।५।।।७
हर्स ६।।।४।।।२; १।।।१।।।०	हुक्किया २।।।७।।।२।।।४।।।६
हल करकता १।।।२।।।३	हुइक २।।।७।।।२।।।४।।।६
हलदई द०।।।२।।।१	हुङ्गा २।।।२
हलुआ २।।।६।।।७।।।४।।।७	हुरावर २।।।३
हल्लना १।।।२।।।४।।।८	हुरौ २।।।३
हल्लनी १।।।३।।।७।।।२।।।८	हुलका २।।।३।।।२।।।३।।।१
हल्ले १।।।६।।।२।।।८	हुलास ५।।।४।।।१।।।७।।।६
हसिया १।।।७।।।५।।।३	हुँक १।।।२।।।८।।।२।।।०
हस्स १।।।१।।।३	हुँकति १।।।२।।।८।।।० (२)
हाँई ७।।।०।।।२।।।०	हुँकना १।।।२।।।८।।।०
हाँ बेटा १।।।६।।।८।।।६; १।।।६।।।८।।।८	हेर ६।।।४।।।१।।।२।।।२; १।।।१।।।२।।।३।।।७; १।।।३।।।२।।।४।।।४;
हाँसिया २।।।३।।।४।।।६	१।।।२।।।८।।।०

(३४५)

हेरु ३२।१०४
हेलुआ १२४।२४६
हेसमा २६६।४३६
हेहरिया ७७।२०३
हैंसली १७।५२
हैंसिया १७।५२
होटों १३।१।२५२
होर २२५।३४६
होरा ५।।।१७।।
हो-हो ७७।२०३
हौस १६।२।२८६
हौंहरा ६।।।२२।।
हौक १२।४।२४८
हौकना १२४।२४८

हौटारा ४।।; १६।।।२६।।
हौदा १६।।।२६।।
हौदी १७।।।२६।।; १६।।।२०।।
हौन २।।।७।।; ७।।।१६।।; ६।।।१६।।
हौनबबरना ६।।।१६।।
हौनियायौ खेत ६।।।१६।।
हौप २।।।४।।।३६।।
हौर-हौ १६।।।२६।।
हौलदिल्ली १३।।।१।।।२५।। (४)
हौलपात १७।।।४।।।२६।।
हौलैहौलै १३।।।०।।।२५।।
हौलौ ७।।।३।।।२०।।
हौ-हौ १६।।।७।।।२६।।

शुद्धि-पत्र

अशुद्ध पाठ	पृष्ठ एवं पंक्ति	शुद्ध पाठ	अशुद्ध पाठ	पृष्ठ एवं पंक्ति	शुद्ध पाठ
अधडन	१६४।३०	अधउन	पुरस् + वा	३१।१२	पुरस् + वात
इले	२५६।८	इसे	पेउँआ	४२।१३	पैउआँ
उठना धातु	१२८।२६	उठनाया गरमाना क्रिया	पौपलेन	२२६।२२	पौपलैन
उनके	५०।८	के	बरस्यो	१।६ (ग्रंथ के संबंध में)	बरस्यौ
करकना धातु	१२।८	करकना क्रिया	बारात	१६।३।१	बरात
कलिका	२२४।२५	कलिक	बाल्टी	२१८।८	बाल्टी
कोरियाँ	४८।१४	कौरियाँ	बाह	१८७।१६	बाइ
कोष्ठत्र	१७।२।२	कोट्ठत्र	बिछलया	१७४।१४	बिलझया
खाँगे	६४।१।१	खांगे (खाङ्गे)	बिजारमानना धातुओं	१२६।१	बिजारमानना क्रियाओं
खाट के पेठ	१६०।१४	खाट के पेट	भाजौ	१३६।२४	भाजौ
खोरा	५३।५	खौरा	मिलमिलिया	२५२।१८	फिलमिलिया
गधा ने	१५२।५	गधा नै	भीतर घर	१७६।१७	भीतरौ घर
गान	१०।२	(ग्रंथ के संबंध में) गौन	भूँगमोरी	८४।२२	भूँगरमोरी
गुदनाटा	६।।।१०	गुदनौटा	मेखउखेर	१४५।२४	मेखउखेर
विपुउर	२७।।।१३	वियुउर	मतान	१।।।३।३०	मुतान
प्रा० चउक्झ	१७।।।१२	प्रा० चउक्झ	मादा के	१५।।।२६	मादा के लिए
तु० चपक्श	२४।।।१४	तु० चपक्लश	मैथी	३।।।११	मैथी
सं० चरणामृती	१३।।।३	चरणामृता या चरणामृतिका	मोहनपकौड़ी	२६६।२२	मौहनपकौड़ी
चिन्नामिरता	१३।।।३	चिन्नामिरती	मोहनभोग	२६६।२२	मौहनभोग
जौ	१।।।६।२०	जो	मोहनमाला	२५७।७	मौहनमाला
झंडना धातु	१५।।।७	झंडना क्रिया	रसीकुर	४।।।६ (ग्रंथ के संबंध में)	सीकुर
झाँगी	१८।।।१५	झाँगी	लँगोट	१६।।।३	लंगोट
टोहका	१६।।।२४	टहोका	लगोटिआ	१२।।।२७	लंगोटिआ
ठरना धातु	१५।।।८	ठरना क्रिया	ललसा	८५।।।१२	तलसा
डरा	१।।।२।१	(ग्रंथ के संबंध में) डरा	वरना	२७।।।३०	वरना
तो	५।।।१।१	तौ	सकारना	२३।।।२६	सकोरना
तो	२।।।८	तौ	साँप	२६।।।२६	साँझ
दुहरी गाँठें	१४५।।।३६	दुहरी भौंरी	सुडी	८।।।८	सुडी
ध्यार	१३।।।३	ध्यार	सौऊ	१३६।।।१६	सौऊ
नेम	१६६।।।१०	नेत्र	हाँथ०	२३५।।।८	हाथ०
न्हौनौ	२४।।।१०	न्हैनौ	हृद	८।।।२७ (ग्रंथ के संबंध में)	हृद
पछैयाँ	३।।।१२	पछैयाँ			